

KANIZSA



MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

VII. évf. 40. sz. 1995. okt. 6.

ALFÁTÓL
AZ OMEGÁIGBeszámoló
a bizottsági ülésekről

2. oldal

ÜLÉSEZETT
AZ ÖN-
KORMÁNYZATTudósítás
a képviselő-testület
munkájáról

4. oldal

ZÉTA Rt.

Pataki Károly
nyilatkozata

7. oldal

NEM A MI
KUTYÁNK
KÖLYKEFarkas Tibor
a temetőről

11. oldal

NE
KAPJANAK
JUTALMAT?Az érintettek
véleménye

12. oldal

ÍGY LÁTJÁK
A
MIKLÓSFIAKFocimeccs a vesztés
szemszögéből

14. oldal

NEM SZABAD
BEZÁRKÓZNIKrémer József
a külkapcsolatokról

16. oldal

BEZÁR A THURY

Hetek óta kering Kanizsán az a hír, hogy felszámolják városunk több évszázados hagyományokkal rendelkező helyőrségét, a Thury György laktanyát. Megkértük hát Poprády Zoltán dandárparancsnokot, hogy reagáljon erre az állí-

tásra, ám ő erre nem vállalkozott. Ezek után felhívtuk a Honvédelmi Minisztériumban dr. Fodor István államtitkárt, aki megerősítette a hírt, a döntés okait azonban nem kívánta feltárni. Mint lapunknak elmondta, a jövő héten

a szóbanforgó laktanyában állományülésre kerül sor, ahol egy minisztériumi szakember válaszol majd a sajtó ilyen irányú kérdéseire.

K.R.

HAZATÉRT AZ EXPEDÍCIÓ

Negyvenkét napos távollét után érkezett vissza Magyarországra a nepáli expedíció. A két kanizsai fiatalember, Varga Zsolt és Hivkovics Ákos, budapesti társuk Telfay Csaba szeptember harmincadikán reggel hét óra harminckor landoltak a Ferihegyi repülő-

tér egyes számú terminálján. Mindhárom jól vannak annak ellenére, hogy jócskán lefogytak – kilenc, tíz kilókat is – viszontagságos útjuk során. Amit vállaltak, az ottani körülmények és anyagi lehetőségeik szerint teljesítették is. Mint mondják jó barátként

mentek el, és ez a kötődés még erősebb lett a munka során. Alig van idejük pihenni, hiszen várja őket az iskola, a tanítás, és az itthoni feladatok. Ígéretük szerint hamarosan olvashatjuk izgalmasnak ígérkező folytatásos utleírásukat.

Tóth Ferenc

NYOLCVANÉVESEK A VÉDŐNŐK

A magyar védőnői szolgálat nyolcvanadik születésnapja alkalmából gyűltek össze a kanizsai és városkörnyéki védőnők és polgármesterek a Helyőrségi Klubban múlt pénteken, hogy megemlékezzenek e jeles napról. Dr. Buzási Judit városi tiszti főorvos nyitotta meg az ünnepi ülést, majd Suhai Sándor mondott köszöntőt. Ebben szót ejtett az 1915. június 13-án Stefánia belga királyi hercegnő védőnőségével

megalakult Stefánia Egylettől az 1927-ben indult zöld kereszt szerveződésen át egészen napjainkig, az egészségügy napszámóinak nevezett védőnők mai munkájáig. Kitért arra, hogy bár sosem voltak társadalmi megbecsültség híján, hiszen az emberi élet legfontosabb kezdeti eseményeinél őrangyaloként vannak jelen, mégis – mivel elég messze esnek a sebészeti műtők látványos világától – perifériára szo-

rultak. Méltatlan körülmények között teszik dolgukat segíteni akarással és szeretettel telve, holott munkájuk olyan érték, amit tisztelni és becsülni illik. Ezt követően Horváth Mónika országos vezető védőnő tartott előadást a védőnők szerepéről a hazai egészségügyben, végül pedig Suhai Sándor adott át emléktáblákat egy-egy szál virág kíséretében néhány kiemelkedő munkájú védőnőnek.

K.R.

FŐISKOLAI TANÉVNYITÓ

A budapesti Gábor Dénes Műszaki Informatikai Főiskola kihelyezett tagozata nyitotta meg kapuit az elmúlt hét szombatján Nagykanizsán a Cserhádi Sándor Műszaki Szakközépiskolában. Az ünnepélyen dr. Zárda Sarolta, a főiskola főigazgató-helyettese köszöntötte a hallgatókat, s nyitotta meg az 1995/96-os tanévet. A tanulók eskütétele után városunk polgármestere, Suhai Sándor mondott beszédet és üdvözölte a diákokat.

A főiskola 1992-ben indult azzal

a céllal, hogy magasan kvalifikált informatikusokat képezzen. Olyan fiatalok jelentkezését várja, akik a csúcstechnológia eredményeit kívánják a gyakorlatban alkalmazni. A távoktatás jellegű képzés három és fél évig tart, s a végzettség diplomájában az szerepel majd, hogy informatikus mérnök.

A kanizsai tagozat vezetője, Németh Zoltán – a Cserhádi tanára a következőket mondta az iskoláról.
– Ebben az esztendőben hatvanötven kezdik meg tanulmányaikat ná-

lunk. Az előadások, konzultációk mindig a hét végén vannak, s az első félévben matematikát, gazdasági alapismereteket, programozást, számítástechnikát – és választhatóan – angolt tanulnak hallgatónk.

„A jövőt nem lehet előre megjósolni, de a jövőnket fel lehet találni” – írta egyik könyvében a Nobel-díjas Gábor Dénes, az intézmény névadója. Jó, hogy ismét van főiskola Nagykanizsán.

H.I.

Városfejlesztési és
Környezetvédelmi Bizottság

Reklámtáblák OTP Rendőőrök

A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elmúlt szerdai ülésén elsőként *Mátyás József*, a műszaki osztály vezetője válaszolt a bizottság szeptember 13-án jegyzőkönyvbe vett kérdéseire. Beszámolt arról, hol tartanak az ideiglenes engedéllyel rendelkező pavilonok felszámolásában. Ebben március óta jobb eredményeket sikerült elérniük, mint '92 és '94 között. Jelenleg e téren azért nehéz a Hivatal helyzete, mert a terület amin az építmény áll az ugyan az önkormányzaté, viszont a pavilon a vállalkozóé. *Szabó Szilveszter* olyan javaslatot tett, hogy a jövőben mobil, a város tulajdonát képező pavilonokat állítsanak fel, amelyeket a vállalkozók bérelnének, s ezzel máris megszűnne a fent említett probléma. *Krémer József* azután érdeklődött, mi az oka annak, hogy máig sem kezdődtek meg a garázsépítések. *Szabó Szilveszter* kifejtette csak akkor emelhetnének garázsokat, ha azok helyét az Általános Rendezési Terv tartalmazza, ám ennek átvezetése még mindig nem történt meg. Ezt követően *Mátyás József* a főépítési iroda munkatársának, *Szamosi Gábornak* nyújtott át közel kétszáz olyan fotót, mely Kanizsa hirdető tábláit örökíti meg. Tette ezt azért, hogy *Karmazin József* mielőbb vé-

leményezze őket, s a problémásabb eseteket hozza a VKB elé. Ezt a bizottság is egyhangúlag támogatta. Javasolta emellett azt is, dolgozzák ki annak a rendeletnek a módosítását, mely a reklám eszközökért fizetendő közterület használati díjat szabályozza. Ez az összeg ma ugyanis rendkívül neveltséges, táblánként havonta kétszáz forint. Ezt követően a MAORT teleppel kapcsolatban erősítették meg a jelenlévő tagok azon korábbi véleményüket, mely szerint a lakótelepet védeni kell, s eredeti hangulatát megőrizni. Azért volt szükséges mindezt ismételtén kijelenteniük, mert az elmúlt hónapokban megszorodott a telepen lévő épületek illegális átalakítása – ablak- és tetőcsere, terrasz beüvegezések, tetőtér beépítések és a többi –, s jelenleg készül a főépítési irodában a változtatásokat korlátozó szabályozás. Az Ingatlankezelési Intézmény vezetője, *Kámán László* az önkormányzati ingatlanok értékesítésével kapcsolatban négy problémás kérdésben – a Deák tér 2., Király utca 12., Báthory utca 5-7., és a Csengery utca 12. – kérte a VKB állásfoglalását. Szintén ő ismertette a Rozgonyi utca 1. számú épület felújításának átalakításának jelen állását. Az utolsó, „Egyebek” napirendi ponton belül először ismételtén az OTP ingatlanvásárlási ügye került terítékre. A megvételre kiszemelt területen jelenleg – az OTP Ady utcai fiókja mögött – ötszáz négyzetméteren egy sorompóval lezárt parkoló fekszik. A területen egy új épület emelne, mivel a megnövekedett ügyfélforgal-

mat irodáik már nem képesek rendesen ellátni. *Szabó Szilveszter* indítványozta, hogy ne hagyják jóvá az ajánlatot, mivel elég hiányos anyagot bocsátott csak rendelkezésükre a pénzügyet. Végül a bizottság úgy határozott, hogy az OTP készíttessen beépítési tervet, hogy láthatóvá váljon, miként illeszkedik a tervezett épület a város hosszútávú elképzeléséhez. A dr. Fodor Csaba távollétében elnöklő *Krémer József* ezután azt tudakolta, miért nem történt intézkedés a keleti városrészebe telepítendő rendőroros ügyében. *Szamosi Gábor* elmondta, hogy a főépítési iroda az idej nagyszabású tervek – például Szabadhely Részletes Rendezési Terve – miatt máris túllépték az e célra elkülönített keretet. A rendőroros helyének megkereséséről és a tervek elkészítéséről nem feledeztek meg, a késedelem oka, az eddigi nagyszabású határidős munka. Végül a Pelényi Stúdiónak a vásárcsarnok terveiért kifizetendő összegre tetek javaslatot.

K.R.

Gazdasági és Város- üzemeltetési Bizottság Alfától az Omegáig

Kovács Tamás elnökletével tartotta ülését szeptember 28-án a bizottság. Első napirendként az Alfától Omegáig Kft. új ügyvezetői megbízására tértek vissza. Mint *Kovács Tamás* elmondta, a polgármesterrel történt jogértelmezés során vetődött fel, hogy a kft. eddigi ügyvezetőjének, *Palotás Ti-*

bornak a megbízatása lejártával ne legyen ügyvezető nélkül a társaság. Így a keddi közgyűlés szünetében tartott bizottsági ülés után került sor a döntésre. *Palotás Tibor* tájékoztatta a bizottságot arról, hogy a VKB előző nap megtárgyalta a Pelényi Stúdió terveinek felhasználását. *Marton István* elmondta, a tervek kifizetését három ütemben kellene megvalósítani, az első kifizetésre a szerződéskötéskor kerülhetne sor. *Czobor Zoltán* elhamarkodottnak tartotta az ügyvezetőválasztást. A sürgető indokot pedig azért nem tudja elfogadni, mert a polgármester tudta már korábban is, hogy a megbízatás mikor jár le. Hasonló esetek előfordultak már, ezért a képviselő nemtetszésének adott hangot. Véleménye szerint nemcsak az ügyvezető kérdését, de a kft. további sorsát is időben be kellett volna terjeszteni a gazdasági bizottság elé. *Bicsák Miklós* felhívta a figyelmet arra, hogy ezeket a véleményeket a közgyűlésen, a szavazás előtt kellett volna elmondani. *Magyar József* elmondta, hogy a továbbiakban nem vesz részt olyan ad hoc gazdasági bizottsági üléseken, ami nincs előkészítve, ami a közgyűlések szüneteiben kényszeríti rá a tagokat arra, hogy tájékozódás, információ hiányában foglaljanak állást. Hozzáfűzte azon véleményét is, hogy a tévé képernyője előtt ülőkben az is megfogalmazódhatott, mintha jogsértés történt volna, hiszen a kft. ügyvezető megválasztásához a kft. taggyűlése is szükséges. *Arszin György* kételkedését fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy vajon szükség van-e külső bizottsági tagokra. Máskor is megtörtént már a keddihez hasonló eset, amikor a bizottság töredéke – csak a képviselők – kénytelen és tud állást foglalni. Az önkormányzat egyes döntéseiben nem tudja felfedezni a GVB-javaslatot, így megkérdőjelezi az előkészítő munka szükségességét. *Kovács Tamás* szerint az észrevételnek akkor van létjogosultsága, ha azok a GVB-tagok döntenek másképpen, akik a bizottsági ülésen már állást foglaltak. A bizottság elnöke a tagság felhatalmazásával levélben kéri a polgármestert, hogy az SZMSZ-nek megfelelően, a bizottság előzetes megtárgyalása nélkül ne kerülhessen napirend a közgyűlés elé. *Palotás Tibor* szerint a döntéshozók vagy nem gondolták át azt, hogy az új ügyvezető bokros teendői mellett el tudja látni a feladatot, vagy mögötte másvalaki fog dol-

AZ ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÓ SZÖVETKEZET

Nagykanizsa, Ady E. u. 17-19. sz.

bérleti jogviszony keretében használatba
adja az alábbi ingatlanokat:

- ♥ Szent Flórián tér – 1 db 30 m²-es üzlet;
- ♥ Platán sor 5. sz. – 3 db 20-20 m²-es helyiséget irodai vagy kereskedelmi célra;
- ♥ Teleki út 34. sz. 120 m²-es raktárhelyiség.

Érdeklődni lehet: 93/312-030 számú telefonon.

Általános Szolgáltató Szövetkezet
Nagykanizsa

gozni, dr. Fodor Csaba pedig csak aláírója lesz a dokumentumoknak. A képviselő eddig a közgyűlést becsületesnek tartotta, de a keddi üléssel elfordultak egy tisztességtelen irányba. Két ügyvezető kelle-ne a kft. élére: egyik, aki tartja a kapcsolatot a baloldallal, és egy, aki végzi a munkát. Megkérdőjelezte azt a döntést is, mely szerint az új ügyvezető fizetését kilencvenezer forintban állapították meg, amíg Palotás Tibor eddigi javadalmazása harmincezer forint volt – ezt sem vette fel.

Czobor Zoltán javaslatára a bizottság tárgyal a felügyelőbizottsági tagságra való jelölésről is. **Böröcz Zoltán** szerint majd akkor kell valójában felügyelőbizottságot választani, ha a vásárcsarnok megvalósul, és a vállalkozók választják meg a grémiumot. Ha most erre sor kerül, három fősnél nagyobbra ne válasszanak felügyelőbizottságot. **Magyar József** felvetette, vajon a tisztességes vállalkozók milyen garanciákat kapnak, a kft. a pénzükről mit ad? Kifejtette, hogy ha azt tudja, hogy most a pénzkezelésre választottak ügyvezető igazgatót, nem szavazza meg számára a kilencvenezer forintos fizetést. **Czobor Zoltán** szerint az ügyvezetőt a befektetői kör összegyűjtésére és az objektum megvalósítására választották. A bizottság végül úgy döntött, hogy a leendő felügyelő bizottságba három fő létszámot javasol: egy képviselne a társulajdonost, egy az önkormányzatot, egy a befektetőket.

A bizottság ezután **dr. Tolnai Sándor** tűzoltóparancsnok beszámolóját hallgatta meg. Mivel a tűzoltóság idén önkormányzati hatáskörbe került, a városnak plusz kötelezettségei vannak. A parancsnok költségvetést készített és arra kérte a bizottságot, szorgalmazzon olyan támogatást, amivel a tűzoltóság működtetése biztosított. A számítások szerint a várostól évente 50 forint/lőny támogatást várnak.

Magyar József szerint a mostani igényekben benne van az is, amit a megye eddig soha nem teljesített. Újra szorgalmazta, hogy a katasztrófa-elhárításban segíteni tudó cégek, intézmények fogjanak össze.

Palotás Tibor szerint a tűzoltóknak nem támogatást kell kérni, hanem ugyanúgy kell kezelni a gazdasági ügyeket, mint a többi önkormányzati intézményt.

Czobor Zoltán szerint be kell állítani a költségvetésben a tűzoltóságot is az intézmények sorába.

Visszatekintő

TAKARÍTÁSI VILÁGNAP

Szeptembert nyugodtan nevezhetnénk a világnapok hónapjának is, hiszen ekkor hét különböző cél érdekében indulnak akciók. Az ENSZ környezetvédelmi programja, az UNEP 1992. szeptember 20-ra hirdette meg először a Takarítási Világnapot, melyhez idén Kanizsa is csatlakozott. A város részéről **Erdős Péter**, a Környezetvédelmi Információs Iroda vezetője koordinálta a helyi eseményeket, ezért e nap eredményeiről őt kérdezte lapunk munkatársa.

– A helyi lapokban megjelent, hogy akik csatlakozni kívánnak az akcióhoz, és segítségre van szükségük, nálam jelentkezzenek. Magánemberek részéről hat bejelentés érkezett hozzánk. **Óri Sándor** képviselő egy konténerért kért a Mindenki Házához, s szombaton tíz órától láttak munkához. Ez részükről elsősorban a kultúrház lomtalanítását szol-

Dr. Tolnai Sándor kérte a GVB-t, változtassák meg korábbi álláspontjukat és javasolják a közgyűlésnek az országos alapítvány támogatását. Amennyiben ez elmaradna, a helyi tűzoltók saját alapítványból adnak támogatást a központnak, hiszen csak így számíthatnak viszonttámogatásra.

Bicsák Miklós, mint vállalkozó húszezer forintot ajánlott fel erre a célra. **Magyar József** szerint, ha feláll a városigazgatóság, lesz gazdája a város intézményeinek. A bizottság támogatta a társulás megalakítását, erre felkéri a polgármestert, aki a tűzoltóparancsnok segítségével előkészíti a munkálatokat.

L. I.

Pénzügyi bizottság Elmaradt az ülés

Elmaradt az elmúlt hét csütörtökén a Pénzügyi Bizottság soros ülése, melynek témájáról a jövő évi költségvetés szabályozói szolgáltak volna. Az elnapolásra az adott okot, hogy a bizottság tagjai rendkívül hiányos számban – **Marton István**on kívül csupán **Bicsák Miklós** és **Köteles Józsefné** – jelentek meg, ráadásul hiányzott a napirend előterjesztője is, **Cserti Tibor** a gazdasági osztály vezetője.

K.R.

gálta. Szerintem a legsikeresebb, legeredményesebb csapat a Rózsa úti Általános Iskolából (kisebbségi iskola) került ki **Szabó Péter** tanár úr vezetésével. Tizenöt fős csoportjával péntek délelőttől összeszedték minden szeméttel a Rózsa, Hevesi és Csokonai utca által határolt területen. Három darab kétszáznegyven literes nagy konténerért kérték, s ezeket kétszer is megtöltötték. Harmadikként a Látó-hegyi kerttulajdonosok nevében jelentkezett egy hölgy, hogy egy konténer helyezzünk ki. Itt a megmozdulás visszájára fordult, ugyanis mikor vasárnap délután a helyszínen jártam, az edényt dugig megrakták, sőt még rajta is vagy egy méter magasan állt a hulladék, ezen kívül mellette vagy háromméteres körzetben az otthoni megunt kacatoktól a tönkrement hűtőig minden volt. Önmagában nem haszontalan, hogy ők is lim-lom akciónak fogták fel a Világtakarítási Napot – legalább nem illegális szemételepre vitték –, de nem ez volna a palinai iskola pénteken az intézmény környékét és az Alkotmány utca egy részét tette rendbe szintén négy köbméteres konténerrel töltve meg. Az említetteknél felhívott még a Cigány Kisebbségi Önkormányzat is, akik azt tudakolták, hol volna szükség segítségükre. Így őket a vasútparti rendbeteleléshez küldtem el.

– Tud-e olyan csoportról,

mely szintén csatlakozott az akcióhoz, bár nem kérte az önkormányzat segítségét?

– Igen, a **Zsigmond-Winkler Műszaki Szakközépiskola**, de hogy ők pontosan mit csináltak, nem tudom.

– Díjazták-e valamilyen módon a résztvevőket?

– Egy-egy köszönőlevelet mindenképpen elküldünk nekik, de a Rózsa úti iskolának ezen kívül még valami máson is töröm a fejem.

– Ez a szemétszüret csupán egyszeri kampány marad, vagy lesz folytatása jövőre?

– Így, mint az idén, biztosan nem szervezünk takarítási napot, hiszen tanultunk e mostani hibáiból. Azt viszont el tudom képzelni – s ennek volna igazán értelme –, hogy kitaláljuk, hol és mit kell csinálni, s arra hívjuk el a polgárokat. Sajnos, mert ha rájuk bízunk, mely helyszínen szedjék össze a szeméttel, akkor az élmesebbek saját maguknak szereznek egyszeri alkalomra egy ingyenes konténerért. Másrészt viszont meg kell jegyeznem, s talán nem szép, hogy éppen én mondom ezt, nem tartom igazán jónak a Világtakarítási Napot. E véleményemben osztoznak azok az iskolák – **Peitősi, Hevesi** –, amelyek sokszor bizonyították, nemcsak szóban környezetvédők, hiszen egész évben takarítanak, és nemcsak azért, mert éppen világnap van.

K. R.

Vakok és gyengénlátók taggyűlése

A Magyar Vakok és Gyengénlátók Szövetsége Zala Megyei Szervezete az elmúlt hét csütörtökén tartotta évi taggyűlését az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban. A Himnusz hangjai után a szervezet kultúr-csoportja nyújtott át a nagyszámú jelenlévőnek egy zalai népdalcsoport, majd **Nagy Tibor**, a harmincnégy éves megyei szervezet titkára köszöntötte a sors-társakat, **Erhardtné Molnár Katalin** országos főtárgyat, **dr. Szigethy György** elnököt valamint a somogyi, baranyai, győr-moson-soproni és a tolnai megyei titkárokat, a városi vöröskereszt és a családsegítő központ megjelent képviselőit. Elsőként az elnökség alá tartozó bizottságok

munkáját értékelte, majd mint az év legjelentősebb eseményét az augusztusi országos kulturális seregszemlét emelte ki. Elmondta szeptemberig ötszáznegyvenhét tagot regisztráltak, s összesen négyszáznyolcvanezer forintból gazdálkodtak. Ezen összeg nagyrészt az országos elnökség, a kanizsai és az egerszegi önkormányzat révén jutottak, ezen kívül közel négyszáz ezer forintos értékrendben nem pénzbeli támogatásban is részesültek. Ez évben átlagosan ezeröttszáz-kétezer forintos segélyeket tudtak szétosztani a rászorulóknak, de volt, akit üdülőjeggyel tudtak támogatni.

K.R.

Közgyűlésünk keddi folytatásos ülésén *Suhai Sándor* először is azt jelentette be a jelenlévőknek, hogy tíz képviselő aláírásával levél érkezett hozzá, mely rendkívüli ülés összehívását kérte két kérdésben. Első napirendi pontként *Tarnóczky Attila* önálló – a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítását javasoló – képviselői indítványát tárgyalta. Ebben a hatályos törvénynek megfelelően kérte a zárt ülések elrendelését korlátozni. Javaslatát azzal indokolta, hogy a jegyzői pályázat legutóbbi elbírálásakor a zárt ülésen olyan botrányos megjegyzések is röpködtek, melyek nyilvánosság előtt nem hangoztak volna el. *Balogh György* az Ügyrendi, *Jogi és Közrendi Bizottság* elnökeként támogatta képviselőtársát indítványát. *Dr. Horváth György* ezt követően kérte *Tarnóczky Attilát*, pontosan határozza meg, mi a botrány, nevezze meg a botrányozókat, végül afelől érdeklődött, botrányos volt-e, hogy ő az említett kérdésben nem szólt hozzá. Majd megkérdezte, egy-egy zárt ülés után kinek, mikor és milyen formában kell tájékoztatnia a sajtó munkatársait. *Tarnóczky Attila* elmondta, nincs felhatalmazása arra, hogy felfedje ki, mit mondott a zárt ülésen. Megjegyezte még, hogy a sajtótájékoztatót nem használhatja egyetlen városatyja sem arra, hogy a saját véleményét hangoztassa. A vita végén tizenkilenc igennel elfogadták *Tarnóczky Attila* indítványát.

Ezek után *Miklósfa* városrész vízdíjának megállapítása került sorra, mivel a *Gárdonyi*, a *Felszabadulás*, a *Bocskai* és a *Mátyás király* utca lakói a hidrolóbusz megépültéig kedvezményezett vízdíjat fizettek. Az építményt azonban augusztus 29-én átadták rendeltetésének, így időszerevé vált a vízdíjak egységesítése városunk területén. Ezt a testület húsz igennel szavazta meg.

Az *Eötvös tér 16.* számú alatt lévő kazánházak értékesítését a gazdasági és városüzemeltetési bizottság ajánlotta a városatyáknak. A volt tanácsház mögött álló két épület közül az egyikben működő kazánház látta el a *Széchenyi-szakképző kollégium*nak fűtését, ám gazdaságtalan volta miatt az épületen belül újat építettek, így a kazán fölöslegessé vált. Az épület másik végén lévő kazánház pedig a *Dr. Mező Ferenc* Gimnázium

Zárt ülések korlátozása • Vízdíj egységesítés • Garázsügy
• Ingatlan eladások • Vagyonnyilatkozat

ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

zium fűtését biztosította. Mivel azonban nagy távolságra fekszik az oktatási intézménytől, ezért az iskola igazgatója kérte, hogy épületen belül oldhassa meg kazánház kialakítását, melynek fedezetét a mostani kazánház értékesítéséből származó bevétel biztosítaná. Az eladásig pedig az összeget a gimnázium szakképzési alapjából előlegezik meg. *Krémer József* javasolta, hogy a vétel előtt határozzák meg az épület jövődó funkcióját, amit a városatyák elvetettek. Végül húsz igennel a jelenlévők az értékesítés mellett voksoltak.

A *Rozgonyi utca* egyes számú épület felújításával kapcsolatban vita nélkül ment át, hogy a pince, földszint és tetőtér szerkezetkész állapotban kerüljön kialakításra, ezt követően pedig ebben a formában értékesítsék. S az első emeleten az irodák pedig kész állapotban, bérbeadás útján legyenek értékesítve. Ennél tovább időztek az *Úrhajós* utcai garázshely értékesítéseknél. A határozati javaslat szerint tíz személy, akiknek eddig a *Király utca 23.* szám alatt volt ideiglenes garázsa, alapáron – kétezer forint négyzetméterenként – kapna területet az *Úrhajós* utcában. *Dr. Kerekes József* nem támogatta az ötletet, mivel a tíz érintettből csupán egynek van a közelben lakása.

Krémer József azt tudakolta, eltűntek-e a *Király* utcából a megadott határidőig, azaz szeptember 30-ig az ideiglenes garázsok. *Mátyás József* kijelentette, a területet még nem tudták szabaddá tenni, tehát nem tudta a város saját tulajdonát elfoglalni. Így az Ingatlankezelési Intézmény bírósági úton fogja érvényesíteni az önkormányzat jogait. Ezt *Kálmán László*, az IKI vezetője is megerősítette, s elmondta, hogy a negyvenöt bérlőből csupán hat távozott és bontotta le összetákolat garázsát. *Suhai Sándor* az iránt érdeklődött, hogy a szabálysértési bíróság, vagy valamely más módszer kecsegtet-e mielőbbi eredménnyel. *Mátyás József* válaszában kifejtette, hogy az önkormányzat sajnos nincs abban a helyzetben, hogy az építményeket lebontassa. *Cserti Tibor* felvetette, terem-

senek újabb precedenst, s mégiscsak kerüljön sor bontásra. A bontást és a garázsokban tárolt tárgyak őrzésének költségét pedig a bérlők térítsék meg. *Kálóczyiné Éberling Márta* figyelmeztetett arra, hogy ezt nehéz volna kivitelezni, hiszen a tárgyakról leltárt is kell készíteni. *Kelemen Z. Pál* azt javasolta, hogy az előterjesztésben szereplő tíz közül csak hatan kapjanak méltányossági alapon területet, hiszen csak ők bontották el ideiglenes garázsaikat. *Marton István* figyelmeztette képviselő társait, hogy jelenleg nem a *Király* utcáról, hanem az *Úrhajós* utcáról kell dönteniük, hiszen ez szerepel napirenden. Végül húsz igennel az eredeti előterjesztést fogadták el.

A *Kórház utca 12.* számú ingatlan OTP-nek való értékesítésével kapcsolatban némi vita bontakozott ki, lévén a polgármester azt a javaslatot támogatta, hogy e belvárosi telek ötezer forint négyzetméteres áron kapjon új gazdát, mert így az önkormányzat lakókijelölési jogot szerezne. *Palotás Tibor*, *Czobor Zoltán* és *Marton István* arra emlékeztetett, hogy az eredeti hétezer forint négyzetméteres ár is rendkívül méltányos összeg, s ez alá menni bűn volna. A szavazás is tizenhat igennel őket igazolta.

Egyhangúlag határozott arról a testület, hogy a jegyzői pályázat mihamarabb kerüljön kiírásra és elbírálásra.

Ezt követően a Nagykanizsa Kultúrájáért Alapítvány kuratóriumának taglétszámát tíz főre csökkentették, s a három betöltetlen helyre *Tüttő István*, *Maros Sándor* és *Brenner Árpád* személyét fogadták el.

Szintén vita nélkül a nemzetközi kapcsolatok és idegenforgalmi ügyek tanácsnokának feladat- és hatáskörét hagyták jóvá. Elutasították azonban a Magyar Hadigondozottak Országos Nemzeti Szövetsége Alapítványának támogatási kérését. *Balogh Tibor* javasolta, ha a város nem is, de a testület tagjai egyes emberként legalább ezer forinttal támogassák majd. Szintén elutasításra került „Az Informatika a Katasztrófavédelemért” Közalapítvány is.

Tarnóczky Attila a Kossuth

téri felüljáróval tájékoztató tárgyalása során tolmácsolta az éppen távollévő *Magyar József* kérdéseit. Eszerint stílusos lenne a sétakert korához méltó lámpaoszlopokat elhelyezni a hídon az azt finanszírozó szponzorok nevével, majd a híd jövődó forgalmi rendjéről érdeklődött. *Mátyás József* elmondta, az október 23-ra tervezett avatás előtti napokban odakerülnek a kandelaberek, s rajtuk a szponzor neve, majd részletesen ismertette a tervezett forgalmi rendet.

Ezután *Hajgató Sándor* önálló képviselői indítványa került a napirendre, melyben a városatyja kérte, hogy az önkormányzati képviselők és a polgármesteri hivatal vezető pozícióban lévő munkatársai tegyenek a most és a választási ciklus végén vagyonnyilatkozatot. *Tarnóczky Attila* kifejtette, nincs törvényes lehetőség arra, hogy kötelezzék az említett személyeket a vagyonnyilatkozat megtételére. *Palotás Tibor* azt boncolgatta, nincs sok értelme az egésznek, lévén az előző testületben is volt egy képviselő, aki ilyen javaslatot tett, hogy a későbbiek során önmagát fedezze, s azóta többszörös milliomos lett. Egyhangú igennel hagyták jóvá *Hajgató Sándor* indítványát.

Papp Ferenc javaslatát a képviselő távollétében levették a napirendről, *Dr. Baranyi Enikő*t pedig visszautalták az ÚJKB-hoz. Huszonegy igennel támogatták a kórházi felújítási programot, majd zárt ülésen határoztak a fellebbezések soráról. Ezután az összehívott rendkívüli ülés is zárt ajtó mögött kezdte meg munkáját, melyről *Tüttő István* tájékoztatta lapunkat. Eszerint a *Satronic* cég területvásárlási igényét jóváhagyták, mivel idővel háromszáz munkahelyet teremtené, környezetkímélő technológiát alkalmazna, s külső megjelenése is illeszkedne a városképhez. Szintén hozzájárultak a *Rubau Kft.* terület vásárlásához is, így a *Hunyadi utca 27.* számú ingatlan eladásra kerül a cég számára.

K. R.

**Kiskereskedők, éttermek,
iskolák, óvodák,
vállalati konyhák,
FIGYELEM!**

*Zöldségek, gyümölcsök, konzervek,
tészták, savanyúságok és különböző
egyéb élelmiszerek széles
választékával várjuk kedves
vásárlóinkat.*

Banki átutalás lehetséges.

**A VÁROS KÖRNYÉKÉN
INGYENES KISZÁLLÍTÁS.**

Nyitva tartás:

H-P: 6-17 óráig;

Sz.: 6-12 óráig;

V.: Zárva

Telefon: 93/319-366

Rádiótelefon: 06-60-399-700



KANIZSA D.Z. Hirdetés

ZALAGABONA

RT.

Gyáregysége

8800 Nagykanizsa, Vár u. 8/a.

**Mezőgazdasági vállalkozók,
kistermelők,
FIGYELEM!**

*A Zalagabona Rt. a betakarítással
egyidőben megkezdí a csöves és
szemes kukorica felvásárlását
a napi legkedvezőbb áron.*

ÁTVEVŐHELY:

Alkotmány MGTSZ Szárítóüzeme

Szabadhegy, reggel 7-17 óráig.

**AZ ÁTVÉTEL
SZOMBATI NAPOKON IS
ZAVARTALAN.**

KANIZSA D.Z. Hirdetés

Bonbonetti Rt.

**NAGYKANIZSAI
SÜTŐ- ÉS ÉDESIPARI
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

8800 Nagykanizsa, Kinizsi út 95.

Nagykanizsán a 7-es főút,
Kinizsi úti kereszteződésénél
az újonnan megnyílt
ZÉTA diszkont áruház
szomszédságában

**900 m² teljes infrastruktúrával
ellátott épületrész kiadó.**

Érdeklődni: 93/311-151,
Horvát Ákos

KANIZSA D.Z. Hirdetés

**ÉPÍTKEZŐK,
FIGYELEM!**

*A Kanizsa Téglá KKT.
ajánlja jó minőségű,
olcsó árfekvésű téglatermékeit:*

- ◆ Kisméretű, tömör téglá
- ◆ B30-as falazóblokk

*Megrendelésre más téglatermékek
(amit technológiánk megenged)
legyártását is vállaljuk
1 hónapos határidővel.*

**Cím: 8800 Nagykanizsa,
Honvéd út 44.
Tel./fax: 93/312-085**

KANIZSA D.Z. Hirdetés

**„Alpok-Adria
Nemzetközi
Jazzfesztivál
a Hevesi Sándor
Művelődési
Központban**

Oktober 13-14.

- 13-án 19.30 órakor: GI-ANNI LENOCI TRIÓ (Olaszország) E.S.P. GROUP ART FARMER (USA) és a CREATIVE ART JAZZ TRIO (Vukán György, Berkes Balázs, Balázs Elemér)
Éjféli koncert: KRUSA QUARTET - KÓSA ZSUZSA - ének

- 14-én 19.30 órakor: TINTIN QUARTET - FEKETE ISTVÁN - trombita
IN LINE EGYÜTTES - KREZESIMIR DEBSKI - hegedű (Lengyelország)
JIRI STIVIN QUARTET (Prága)
Éjféli koncert: BUDAPEST RAGTIME BAND
Belépődíj: 500 Ft/nap, diákjegy: 400 Ft/nap
Jegyek az információs szolgálatnál kaphatók, 8-18 óráig. (Tel.: 311-468)
Fővédnök: DR. FODOR GÁBOR Művelődési és Köznevelési Miniszter
Támogatók: Magyar Rádió, Zala Megyei Községi Önkormányzata, DKG-East Rt., Mol Rt. Bányászati Üzem, Rotary Fűrési Rt., Kőgaz Rt., OTP Bank Rt. Nagykanizsai Fiókja, Zalaerdő Rt., Alkotmány Tsz., Kanizsa Centrál Kft., Westel Rádiótelefon Kft., Szőlőskert Fogadó, Vámszolgálat Bt., Ab-Aegon Nagykanizsai Fiókja, I. Sz. Téglagyár, Dél-zalai Áruház, Irodatech Bt., Zalagáz Kft., Kanizsa Ruháipari Szövetkezet, Coca-Cola Amatil Hungary Kft., Zala Patyolat Kft., Rynoland, „Pillér-I.” Kft., Szatócs Bt., Kanizsa Nyomda Kft., Krémer József, Dávid Ernő, Szőlő-Bor Kft., Nagykanizsai Superinfó, Kanizsa Extra, Flamingó Music Shop, Tóth Sándor, Fókusz Üzletház, Blues Box, Halász Károly Fémszerkezetgyártó Műhelye, Nádasi Tamás, Auto-Kanizsa Kft. FORD MÁRKA-KÉPVISELET.
Főszponzor: Kanizsa Sörgyár Rt.

Még egy éve sincs, hogy a ZÉTA Ady utcai raktár-bázisánál megnyitott egy közel háromszáz négyzetméteres diszkontáruházat, s most a kanizsaiak szeptember 20-ától újabb ZÉTA-diszkontot vehettek birtokba a Kinizsi út végén. A hely sokkal forgalmasabb, s a több, mint háromszáz négyzetméter eladótér szükség esetén akár a duplájára is bővíthető. Tizennégy milliós árukészlet esztétikus, de nem hivalkodó környezetben, kulturált körülmények között várja a vásárlókat.

Egy új üzlet megnyitása mindig nagy beruházás, ugyanakkor bátorság kérdése is. A ZÉTA Kereskedelmi Rt. mint tudjuk, a negyvenéves múlttal rendelkező Zala Megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat jogutódja. Az előprivatizáció során leválasztott üzletek hiánya sem rendítette meg, s úgy tűnik, stabil, kiegyensúlyozott gazdálkodást folytat. Ez pedig a mai nehéz gazdasági helyzetben figyelemre méltó. Ezért kezdeményeztünk beszélgetést a ZÉTA Kereskedelmi Rt. elnök-vezérigazgatójával, Pataki Károlyval.

- Vezérigazgató úr, hogyan ítéli meg mai gazdasági viszonyainkat, s benne a ZÉTA helyét?

- A vállalkozásokat gúzsba kötő, hihetetlen méretűre „fejlesztett” bürokrácia, a totális anarchia irányába vezető, mindössze a mai magyar jogalkalmazás és jogrendszer ellenére sikerült következetes, szisztematikus munkával a sikeres privatizáció mellett a ZÉTA üzleti filozófiáját, arculatát bevezetni, megkedvel-

teni. Jelentősen fejlesztettük a saját nagykereskedelmi raktár-bázisunkat, és erre fűztük fel az erősen centralizált hálózatot, amelynek következtében az idei évben forgalmunk meghaladja a hárommilliárd forintot. Megemlítést érdemel és hazai viszonylatban is különlegességnek számít az, hogy a részvénytársaságunk száz százalékban hazai tulajdonban van, s ebből közel kilencven százalékban a dolgozók a tulajdonosok. Üzleteinkben döntő mértékben forgalmazunk hazai, s ezen belül jelentős mértékben zalai termékeket.

A gazdasági viszonyokra visszatérve meg kell említenem, hogy az az óriási tömegű vállalkozás, amely ebben az országban ma található, véleményem szerint a letisztulási folyamat előtti állapotban van. Bármelyik piacgazdaságot már megfelelő szinten művelő országgal összevetve bizonyítható, hogy a folyamat végére a vállalkozások számának jelentősen csökkennie kell. A kisebbek egy részének meg kell erősödni, mások vagy összeolvadnak, vagy kapcsolódnak nagyobbakhoz. Ennek a tökekonzentrációnak a folyamata előtt állunk. A jelenlegi statisztikai adatok szerint évente több tízezer vállalkozás zár be, ugyanakkor újabbak is indulnak. Számítalan hasonló problémával küszködnek a vállalkozások és küszködünk mi is, bár a ZÉTA viszonylag megerősödött, stabilizálódott. A hasonló gondokkal kapcsolatban a helyi gazdasági problémáinkra szeretném felhívni a figyelmet, amikkel sem a kormány, sem a parlament és regionális szinten az önkormányzatok sem foglalkoztak

igazán. Meglepő nyilatkozatok hangzanak el, melyben alapvetően kívánatosnak ítélik meg a külföldi kereskedelmi tőke mielőbb jelentős mértékű beáramlását. Ugyanakkor a helyi vállalkozások támogatásáról, netán az önkormányzatok tulajdonában is lévő vállalkozások segítségével szinte szó sem esik.

Vajon az önkormányzatok miért nem a már bizonyított helyi vállalkozásokat részesítik előnyben, segítik, támogatják? Vajon mit hoz a külföldi kereskedelmi tőke a városnak, a fogyasztónak, az ország gazdaságának?

Az én véleményem szerint a külföldi kereskedelmi tőke döntően „rablótőke”.

A külföldi termelőkét maximális mértékben a jelenleginél jóval nagyobb arányban kellene támogatni szerintem is, de ismételt hangsúlyozom, csak a termelő tőkét, amely új termékek előállításában, így új munkahelyek teremtésében vesznek részt. A kereskedelemben viszont a túlzott külföldi jelenlét támogatása az elgyarmatosodást gyorsítja. Amikor a jövő évre is 4-8 százalékos reálbércsökkenést tervez a kormányzat, akkor csak arról lehet szó, hogy mekkora szelet juthat a kevésből. Ha nagy külföldi kereskedelmi láncokat túlzó mértékben beengedjük akár országos, akár helyi szinten, adókedvezményekkel támogatva...!, a magyartól pedig elveszünk, gyakorlatilag abban az időszokban, amikor azoknak a hitelleket is és a kamatokat is törleszteniük kell! Ha a külföldi a maga hatalmas tőkehátterével még adókedvezményben is részesül, nem azo-

Fűteni minden évben mindenkinek kell... Éghajlatunk már csak ilyen. De az sem baj, ha modern korunknak megfelelően hűteni is tudunk, hogy jobban élvezhessük az ásványvíz buborékjait... S hogy fűtéshez, hűtéshez egy üzletben is megtalálhatunk mindent, ma már ezen sem csodálkozunk. Tehát kimegyünk a Téglagyári út 16-ba, már csak azért is, hogy szétnézzünk a Viki Bt. fűtés- és hűtéstechikái üzletében.

- Miért is érdemes ide eljőnnünk? - kérdezem az ügyvezetőt, Gábor Zsuzsannát.

- Udvarias kiszolgálás, széles áruválaszték és akciók várják az érdeklődőket. Most például a Zanussi Lehel hűtőgépekből van

akciónk. Valami minden héten kedvezőbb áron vásárolható. Így érdemes utánajárni, hiszen egy hűtőszekrény vagy gáztűzhely ma már nem filléres beruházás. A legtöbb akciónk gáztűzhelyből volt, azok a legkeresettebbek, akár palackos, akár földgázra alkalmazhatóak. A 24 ezer forintostól az igazán „mindentudó”, 48 ezer forintos olasz „Indesit”-ig, amely már grillezni is képes, igen széles a választék. Van magyar és cseh gyártmányú is a kínálatban...

- Ön melyiket választaná?

- A családjunkban Indesiten főzünk, sütünk.
- És a garancia?
- Erre két év, de például a cseh Mora gáztűzhelyekre kettő plusz egy év.

- A többi készülékre is két év a garancia?

- Így van. Hiszen többféle gázkonvektor, különböző teljesítményű kazánok, vízmelegítők ugyanúgy kaphatók nálunk. Eddig még sem a garanciális időn belül, sem utána nem érkezett reklamáció ezekkel a készülékekkel kapcsolatban.

- A megvásárolt fűtőkészülékek mellé szerelőt is tudnak ajánlani?

- Természetesen. Tervezött is, ha egész fűtési rendszerhez van rá szükség. Ha kívánják, összeállítjuk a szükséges szerelvények listáját. Érdemes ide eljőnni, itt minden megvásárolható, amire szükség van. Szerelvények, gázcsövek, tápülési tartályok, füst-

A ZÉTA-nál előny, ha az áru magyar, ha zalai, ha nagykanizsai...

nosak a verseny játékszabályai! Ez körülbelül olyan, mint a féllábúknak az egészségességekkel kellene futásban versenyezni...

Egyébként gazdaságilag is bebizonyítható a rövidlátás! A külföldi nagyrészt külföldi árut forgalmaz. Szükség van ilyen mennyiségben külföldi kenyérre, sajtra, tejtermékre, borra, sörre, papírszalvétára, vegyiárura és a többire? Háromszoros áron? Annyival azért nem jobb, mint a hazai! Sőt! Élelmiszerben, állítom, bármelyik nyugati termékkel felvehetjük a versenyt. Gondoljunk csak az itthoni sonkákra, Pick szalámira, sajtra, borra, konzervekre... Sajnos a magyar áruk ára is egyre magasabb. S ez bizonyos esetekben éppen a külföldi alapanyag költségei, az óriási illetékek és közterhek miatt történik. Összességében még így is olcsóbb a hazai termék, mint a külföldi, és néhány millió embernek biztosít megélhetést. De nálunk mégis megy ki a pénz a külföldi termelőkhez, láncokhoz! Az a pénz, amit a mi piacunkról visznek el, nem a hazai termelést segíti! És nem lesz több foglalkoztatott sem! Nekünk hazaiaknak majd lecsökkentett forgalomhoz kell igazítani a létszámunkat, tehát nem lesz kevesebb munkanélküli, sőt nem lesz több helyi

adó sem, így nem fog belőle profitálni a város, nem fog belőle profitálni az ország sem. Amennyi forgalmat realizálnak majd a külföldi láncok, az hiányozni fog a hazai kereskedők forgalmából. Így bizony a város adóbevétele sem fog nőni, nem is beszélve arról, hogy például a ZÉTA-ban a város is tulajdonos, amely a város adóbevétele szempontjából is meggondolandó.

Én egyértelműen azon a véleményen vagyok, hogy a külföldi kereskedelmi cégek ilyen mértékű támogatása zsákutcába vezet, végsősoron gazdasági elgyarmatosodásunkat segítjük!

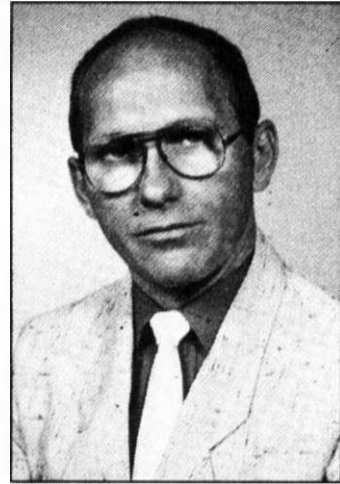
– Érdekeik védelme érdekében talán más, hasonló helyzetben lévő, hasonlóan gondolkodó, hazai kereskedelmi cégekkel kellene felvenni a kapcsolatot... Bizonyára nem én gondolok erre először?

– Az igazság az, hogy nagyon kevés a ZÉTA-hoz hasonló, teljesen magyar tulajdonú kereskedelmi szervezet jött létre az országban. A kereskedelmi cégek egy része döntően vagy részben külföldi érdekelt-séglek, más része magán- vagy szövetkezeti tulajdonban vannak. Azért a külföldi láncok között is akad olyan, amely közelebb áll a magyar valósághoz, mint például a Julius Meinel hálózat is. Termé-

szetesen fel kell vennünk a kesztyűt a külföldi áruházláncokkal szemben a vásárlókönzöntség megnyerése érdekében. Keressük a kapcsolódási pontokat hasonló helyzetben lévő cégekkel, amelyekkel létrehozunk egy közös beszerzési társulást. Ezt belátható időn belül szeretnénk tovább bővíteni, erősíteni. Helyi szinten a nagykanizsai ÁFÉSZ-szel és számtalan zalai szállító céggel is alakítottunk ki jó kapcsolatot.

A magyar gazdaság védelmére tulajdonképpen majd a kamarák lehetnek hivatottak, hasonlóan a nyugati országokhoz. Ehhez viszont még a szinte frissen megalakult kamaráknak azt hiszem, nincs elég jogosítványa sem a kezükben.

Véleményem szerint a kamarák képviselőinek ott lenne a helye az önkormányzatokban, de országos szinten is döntő szerepet kellene kapniuk például az egyeztető fórumokon. Gazdasági kérdésekben csak a kamara által jóváhagyott előterjesztéseket volna szabad közgyűlés elé vinni. Csak így fejlődhetnek megfelelően és racionálisan a régiók. A képviselő-testületekben alig található gazdasági szakember. A kamarákban döntően azok vannak. Nyugaton a kamaráknak meghatározó hatáskörük van a régiók és az ország gaz-



daságának szervezésében is, és gondoskodnak a helyi vállalkozások, vállalkozók érdekvédelméről, fejlődési lehetőségeiről.

– A ZÉTA, mint az előbb említette, felveszi a kesztyűt. Milyen terveik vannak ezzel kapcsolatban? Nyílnak még újabb üzletek?

– Igen, van ilyen szándékunk. Nagykanizsán már a keleti városrész is szóba jött, de Kiskanizsán is keresünk alkalmas helyet. Zalaegerszegen is tervezünk új diszkontáruházat. Gellénházán is nyílt egy kisebb üzletünk. A ZÉTA Rt. mintegy ötszáz dolgozója mindent megtesz a siker érdekében, már csak azért is, mert az MRP program keretében majdnem teljes létszámmal tulajdonosok is. Igyekszünk együtt túljutni ezeken a nehéz időkön.

Vásárlóinkkal együtt mindannyiunknak egy kicsivel objektívebb, humánusabb, emberközpontúbb szemléletet, rendszert és pozitívabb jövőt kívánok.

VIKY BT.

A különleges igényt is igyekszünk kielégíteni

csövek, könyökök, flexibilis csövek, radiátorszelepek, golyóscsapok... Nem sorolom tovább. S minden a lehető legjobb minőségben és kedvező áron. De ne feledkezzünk meg a radiátorokról sem. Minden fajtából egy-egy darab látható csak itt, ezek közül kell kiválasztania a megrendelőnek a neki legjobban tetszőt. Aztán a szükséges betervezett kilowattoknak megfelelően összeállítjuk a szükséges mennyiséget, és három napon belül házhoz szállítjuk. Tehát ezeket

tulajdonképpen minta után rak-tárról értékesítjük.

– Egyébként is házhoz szállítják az árut?

– Igen, a vevő kívánsága szerint. Nagykanizsán és vonzáskörzetében a lehető legolcsóbb tarifával az üzemenyagköltség szintjén. De a távolabb lakók számára is van megoldás... Semjénházán május, Zalasabarban augusztus óta működik egy lera-katunk. Ott a megbízottunk felveszi a megrendeléseket – a szomszédos községekből is –, és

mi ugyanazon az áron házhoz is szállítjuk. Minden megoldható! Egyébként sem ismerünk lehetetlent, bármilyen egyedi megrendelést, különleges igényt is igyekszünk kielégíteni.

– Jövendő tervek? Szabad esetleg egy készülő akcióról is hallanunk valamit?

– Akció? Egyszer mindenre sor kerül. Érdemes figyelni, vagy a 20/439-510 számon érdeklődni úgy egy, másfél hét múlva. Tervünk pedig az, hogy a városközpont, így az embe-



rekhez egy kicsit közelebb kerüljünk. Ennek keressük a lehetőséget, s bízom benne, hogy meg is találjuk.

Gombás Imre



Nagykanizsán – sokak véleménye szerint – az Erzsébet tér a legfrekvenciáltabb helyek egyike. Itt biztosan mindenki megfordul, helybeli, vidéki és külföldi egyaránt. S aki nemcsak nézelődni, hanem valamit vásárolni is akar, szintén itt néz körül először. Ezért aztán természetesen, hogy a Rubin szót hallva előbb jut eszükbe az Erzsébet tér kettőben lévő üzlet, mint a vörösborszínű drágakő.

– Honnan származik az elnevezés; Rubin Butik?

– Kissé régebből! – adja a választ Vollák Erzsébet, a tulajdonos.

– Még ezerkilencszáznegyvenegyben nyitottam egy üzletet a zalakarosi üzletsorban. Mivel a berendező mindent piros posztóval vont be, onnan származik az én asszociációm is. Az a zalakarosi üzlet volt az első Rubin Butik, hasonló profillal, mint az itteni.

– Tehát ez volt a kezdet?

– A név igen, de egyébként nem. Még ezerkilencszázhetvenhétben kezdtem. A Fő utca 4. alatt nyitottam egy kicsi, tizenegy négyzetméteres kis üz-

letet, egy rövidáruboltot. Akkor ez még elég nagy merészségnek tűnt mások szemében. Még ki is nevettek, hogy mit akarok én olajipari technikusként egy ilyen kis cérnásbolttal! Majd megbánom! Nem a nevetőknek lett igazuk. Nagyon sok ismeretséget szereztem, és még több tapasztalatot...

– Honnan jött ez az ötlet, az indítattás akkor, amikor még egyáltalán nem volt természetes az önálló vállalkozás?

– Műszaki rajzolóként dolgoztam a gázosoknál, tehát nem innen jött a motiváció. Anyukám viszont negyven évig volt a Zalaiparker boltvezetője. De nem csupán ezért tradíció a családukban a kereskedelem. Annak idején a nagymamámnak élelmiszerboltja volt a Petőfi utca sarkán.

– S a tradíció folytatódik?

– Hogyne, a lányaim már kitérő nélkül választották ezt a pályát. A zalakarosi üzletet a kisebbik lányom vezeti az édesanyámmal. A nagyobbik lányom most ugyan otthon van a kisunokámmal, akinek hama-

RUBIN

rosan testvérkéje is lesz, de itt a vőm! Eredetileg ő sem kereskedő, viszont nagyon ügyes ember! Ahová kerül, ott mindig sikeres, megállja a helyét. Amikor úgy négy és fél éve kivettük ezt a helyiséget, megvizsgáltatta egy statikussal, és emeletet építtetett rá. Így mindkettőnk üzlete számára bőven van hely.

– Most mutassuk be ezt az üzletet!

– Az indításhoz, bármilyen forgalmas helyen vagyunk is, kellett egy kis bátorság itt, az áruházak „árnyékában”. Már csak azért is, mert az embereknek egyre kevesebb a pénzük! És a városban egyébként is elég nagy a konkurencia. Hogy ennek ellenére sincs komoly ok a panaszra, az nagyrészt a külföldi: horvát, szlovén vásárlóknak is köszönhető.

Száz négyzetméteren négy

eladóval dolgozunk, és első-sorban divatárut kínálunk a hölgyeknek s a gyerekek számára játékokat. Nagy sikere van a fiatalok körében a márkás olasz fehérneműknek. Ezek Nagykanizsán csak nálunk kaphatóak. Már visszatérő törzsvásárlóink is vannak. Ha már megvan a fehérnemű, öltözködhetünk tovább. Pulóverek, kosztümök, nadrágok, kabátok divatos, minőségi kivitelben vásárolhatók itt. És ezekből az árukból a középkorosztálybeli és a molettebb hölgyek is válogathatnak. Divatos kiegészítőként sem kell máshová menni: bizsuk, sálak, kendők is választhatók a komolyabb ruhadarabokhoz. Arra törekszünk, hogy a Rubin butikban mindenki megtalálja a neki legjobban tetsző árut.

Gombás Imre





Egy férfiember, ha negyvenöt éves, ereje teljében éri magát. S ez így is van, legalább is a közvélemény így tartja. Ha egy cég lesz negyvenöt éves, bizonyára az sincs másképpen. A nevezetes dátum a ZALAVOLÁN számára október 1. Így éppen időszzerű a születésnap kapcsán egy kis tájékoztató, melyre *Zalatnai László* vezérigazgatót kértük fel.

Egy kis történelem

Zala megye személyautó-állományát 1914-ben írták először össze, számuk nem érte el a tízet. Az első autóbuszok viszont csak 1925 körül jelentek meg. Helyijáratú autóbusz Zalaegerszegen 1927. június 14-én tette meg első útját Ola városrész és a vasútállomás között. Helyközi járatokat 1937-ben indított először a MÁVAUT. Hévíz-Keszthely felé és Nova-Lenti felé naponta, Nagykapornak felé pedig kétszer egy héten. A világháború befejezése után tíz darab MÁVAUT autóbusszal indult meg újból a forgalom a megye városai-ban. A városok fokozatosan kapták az újabb autóbuszokat, a forgalom egyre növekedett. 1948-ban már MÁVAUT kirendeltség működött Zalaegerszegen is, Nagykanizsán is. A hatvanas években pedig Volán 16. sz. Vállalat néven vált a cég országosan ismertté.

A nemzeti vállalattól a modern részvénytársaságig

1950. október 1-jén alakult a ZalaVolán elődje: a Zalaegerszegi Teherfuvarozási Nemzeti Vállalat. Alapítása-

ZALAVOLÁN

A LEGSZEBB FÉRFIKORBAN

kor a vállalat harmincnégy, a II. világháborút megjárt GMC típusú tehergépkocsival rendelkezett. Két év múlva, 1952-ben az állomány kilencvenkettőre emelkedett, megjelentek az új, Csepel 350-es tehergépkocsik. 1953-ban a személytaxi is beindult, s 1954-ben a megyei MÁVAUT autóbuszközlekedés is beleolvadt a vállalati szervezetbe, s régi nevét is új váltotta fel: Zalaegerszegi Autóbuszközlekedési Vállalat. (22. sz. AKÖV.) Az üzem nagyság maximumát 1988-ban érte el a vállalat, a teljes munkaidős dolgozói létszám meghaladta a háromezerhat-száz főt. A nyolcvanas évek vége felé a beállt gazdasági változások hatására a cég szervezeti felépítése korszerűsödött, hatékonyabbá vált. Az üzemegységi rendszert üzletági rendszerre váltotta fel, s ez alapot adott a spontán privatizáció gyors lebonyolításához. 1990-91. évben harminc gazdasági társaság alapításával a vállalat tisztaprofilú, tömegközlekedésre szakosodott gazdálkodó szervezetté egyszerűsödött. Az állami vállalat 1992. december 31-én alakult át részvénytársasággá. Az átalakulás után a cég alapvető célja a térség közúti tömegközlekedési igényeinek mind magasabb színvonalon történő kielégítése.

A társaság üzleti filozófiája

„A társaság megőrzi vezető pozícióját működési területének tömegközlekedésében, és erre törekszik más utazási szolgáltatások terén is, miközben műszaki infrastruktúrája és más erőforrásai jobb kihasználása érdekében – a minőségjavítás szakadatlan követelményével – magas színvonalú és mind szélesebb

körű szolgáltatásokat kíván nyújtani a gépjármű-közlekedési szakmában. Lehetőségein belül elkötelezetten támogatja a sportot, a kultúrát és az oktatást.”

A küldetés megvalósításának kulcskérdése az autóbusz-állomány korszerűsítése, az átlagos járműéletkor számottevő csökkentése. A megvalósítás eszközrendszere a következő:

- új és használt járművek beszerzése
- környezetkímélő motorok (Rába D10) beépítése
- korszerű Bosch adagoló-szivattyúk beépítése
- megfelelő számú és minőségű házi középjavítás elvégzése.

A megvalósított beszerzési ütem tovább folytatása a nyolcetas átlagos járműéletkor belátható időn belüli elérését eredményezné. 1995. végéig összesen száz darab Rába D 10-es motor és további huszonöt korszerű Bosch adagoló beépítése történik meg.

A ZALAVOLÁN ma

A személyközlekedésben a megye természeti, gazdasági adottságai, településszerkezete rendkívül fontossá teszi a közúti közlekedést. A személyszállításban ma már a városok és vonzáskörzetük, a megye városai közötti és a távolsági utazási igények egyre korszerűbb kielégítése a feladat. A városi személyszállításban, folyamatosan követve a város területi fejlődését, országosan előkelő helyet (4-6)

jeleltető szolgáltatási színvonalat biztosít a társaság. A távolsági járatok egyre több városba biztosí-

tanak közvetlen eljutási lehetőségét. A Dunántúl szinte valamennyi városát érintik, s ezen kívül Szegedre, Gyulára és a fővárosba is magas komfortfokozatú autóbuszjáratot közlekedtet a társaság. Az áruszállítással foglalkozó üzletrészek többsége értékesítésre került, ma már csak a Transtank Kft. és a VOLÁN-Metál Kanizsatrans Kft.-ben van jelentős tulajdonrésze a cégnek. Igaz, ezek a legértékesebbek. A ZalaVolán utazási irodahálózata négy fiók-irodából és egy központi elszámoló irodából áll. Már a nyolcvanas évektől kezdve folyik a hagyományos belföldi és külföldi utak szervezése, programértékesítés, pénzváltás, autóbusz különjáratok szervezése. Ez a tevékenység 1994-től külön üzletági szervezetben működik. A vállalat olyan korszerű javító bázisokat alakított ki, hogy a termelési csúcsok (szezonálisok) idején is magas színvonalú ellátást tudjon biztosítani a teljes járműparknak. A járműpark korszerűsítésével a javító bázisok felszereltsége is folyamatosan javul. A járművek karbantartása úgynevezett zárttechnológia alapján folyik, így lehetséges, hogy a hatósági műszaki vizsgák elvégzése cégen belül történjen. A járműjavítás karban-

tartás mellett igen jelentős kiegészítő tevékenységek még az alkatrész-, üzemanyag-, gumiértékesítés, a különböző garázsszolgáltatások: parkolás, mosás, gumijavítás, járműértékesítés, márkaszervizműködtetés. (X)



Elszegényedtek a szülők

Négyen nem kezdték el a tanulást

A szokásos zökkenők jellemezték a tanév indulását az év szeptemberében is, ami főleg a határidőn túli beiratkozásból, a javítóvizsgások magas számából és az új elvárásoknak megfelelő csoport és osztálylétszámok kialakításából adódott – fogalmazott bevezetőjében Tóth László, a Széchenyi István Ipari Szakközép és Szakmunkásképző igazgatója.

– Jelentős zavart okozott, hogy a Kanizsa Bútorgyárban szeptember elsejével a szakmunkástanulók képzése megszűnt. A bútorgyárból elbocsátott tanulókat a város és környékének asztalos kisiparosai jó szívvel fogadták. E nemes gesztusukat a szülők, a gyerekek és az iskola nevében ezúton megköszönöm. Tekintettel arra, hogy az önkormányzattól tizenegy elsőosztály indítására kaptunk lehetőséget, ez igen magas osztálylétszámok kialakítását eredményezte. Nem ritka a 37–38 fős osztály. Ugyanakkor központilag elterölték a szakmunkásképzőkben hosszú éveig alkalmazott csoportbontási lehetőségeket, amely főleg a matematika és a magyar tantárgy tanításában okoz várhatóan nehézséget. A tapasztalatok szerint ebből a két tárgyból a tanulók zöme nagyon hiányos tudással érkezik iskolánkba...

További problémaként említhetem, hogy korlátozott lehetőséggel élhetünk a különböző tantárgyi és a szakmai versenyekre való felkészítésnél, pedig az elmúlt évek kimagasló eredményei bizonyították a tehetséggondozás eredményességét és hatékonyságát.

Az iskola nehézségein kívül az idén szembesültünk először a családok elszegényedésének a tényével! Erre jó bizonyíték, hogy négy felvételt nyert elsőéves tanuló szülője anyagi helyzetükre való hivatkozással nem tudta biztosítani gyermeke tanulmányainak a megkezdését. Ez példátlan az iskola életében! – summázott tömören az igazgató.

Bödör Béla

VÁROSGONDNOKSÁG

Három alternatíva

Régi terve városunk önkormányzatának a Városgondnokság létrehozása, melynek megvalósítása napjainkra már kezd a célegyenesbe érni. Ennek jelenlegi állásáról Tüttő István alpolgármestert faggattuk.

– Megítélésem szerint jobb lenne, ha a mostani műszaki osztály keretén belül működő, városgazdálkodási területen dolgozó csoport különválna, s itt a hivatalban csupán a hatósági feladatokkal foglalkoznának. A kimondottan városüzemeltetési célokra koncentrálna pedig megszületne a Városgondnokság, egy olyan szervezet, mely rendelkezne jelentős források révén a működéséhez szükséges bevételekkel. Ezek, ha nem is teljes mértékben, de biztosítanák a működés feltételeit.

– Tehát olyan feladatot is ellátnak, amit eddig nem?

– Így van. Első lépésben a kimondottan városüzemeltetési munkákat végeznék, az út-, híd-, park-, temetőgazdálkodást és fenntartást. Ezen kívül hozzájuk tartozna még a gyeptermés, a zöldterület gazdálkodás, a vízrendezés, belvíz elhárítás, piacüzemeltetés, a Környezetvédelmi Információs Iroda, a Környezetvédelmi Felügyelet, a hulladékgazdálkodás, a köztisztaság, valamint a közvilágítás is. Ők adnák ki ezeken a területeken a feladatokat, s pályázat útján ők döntenék el, hogy kivel akarják végrehajtatni. A gyakorlat a műszaki osztályon eddig is ez volt. Nyilván a Városgondnokság létrehozásával nem kerülne automatikusan felrúgásra a régi hagyományos kapcsolatok. A Városgondnokság csíráját jelenti ma az, hogy a jövedelempló támogatását kapó munkanélkülieknek – szándékaink szerint értékes és nem megalázó – közmunkát kell biztosítanunk. Egy ilyen csoport már ki is költözött a Városgazdálkodási Vállalat régi épületébe, a Csengery utcai telephelyre.

– Miből remélnék bevételt?

– A Környezetvédelmi Információs Irodának adandó évi egymillió támogatásból, fizetőparkolókból, a Csengery és Tripammer úti telephelyek, a temetőbeli létesítmények bérbeadásából, sírhely értékesítésből, piaci bevételekből, közmunkások foglalkoztatásából.

– Említette, hogy a Környezetvédelmi Felügyelet is a Városgondnokság alá tartozna. Így az 6 bírságolásból származó bevételük is oda folyna be?

– Igen, az is oda kerülhet, ám ezek mind részletkérdések.

– Milyen alternatívák merültek fel a Városgondnokság létrehozásával kapcsolatban?

– A Racionalizálási Bizottság által jelenleg kidolgozás alatt álló koncepció szerint az első variáció, hogy intézményi formában működne, mint például most az IKI. Ennek előnye, hogy az önkormányzat és a polgármesteri hivatal sokkal közvetlenebb beleszólással bírna az intézmény életébe. Más elképzelés szerint lehetne a Városgondnokság kft., amelyre már a profitérdekeltség a jellemző. A kft. belső szervezete eleve olyan, hogy mint tulajdonosok csak kissé bonyolult módon a taggyűlésen át vihetnénk keresztül terveinket. Tehát az úgynevezett ráhatás szempontjából is kedvezőbb volna az intézmény. A harmadik alternatíva az, hogy minden gyakorlatilag maradna úgy, mint eddig, vagyis a műszaki osztály részeként vinnék a városüzemeltetési feladatokat.

– Ön melyiket tartja a legelfogadhatóbbnak?

– Magam részéről az intézményi formát látom jelenleg a legkedvezőbbnek, s ezt addig hangoztatom, amíg valaki meg nem győz arról, hogy a kft. létrehozása előnyösebb a Városgondnokság és a város szempontjából. Azonban még sok minden nem dőlt el. El kell határoznunk, hogy például a piacfelügyelőség hozzájuk tartozzon-e. Ez valószínűleg még az első fázisban nem történik meg. Am ehhez hasonló kérdés a temető működtetése is, mert pillanatnyilag ezt a feladatot a Nagykanizsa–Saubermacher-Ryno Hulladéklerakó Kft. látja el. Ésszerű lenne ezt a tevékenységet innen kiemelni, mert a kft. más feladataival nem igazán összeegyeztethető. Mindebben azonban még a közgyűlésnek kell döntenie.

– Ha kft.-ként jönne létre a Városgondnokság, akkor a hivatalból kikerülő közalkalmazottaknak végkielégítést kelle-

ne kapniuk. Milyen keretből finanszíroznák ezt?

– Arra nem is gondoltunk, hogy olyan formában szülessen meg a Városgondnokság, hogy végkielégítést kelljen fizetni. Ezért is tartom járhatóbb útnak az intézményi megoldást.

– Mikortól alakulna meg a Városgondnokság?

– Az eredeti elképzelések szerint 1996. január elsejével indulhatna. Szeretnénk azonban a költségvetés tárgyalásának első fordulójáig ezt úgy előkészíteni, hogy biztosan körvonalazódjon milyen feladatokkal, mekkora létszámmal, s milyen támogatási rendszerrel hozzuk létre ezt a szervezetet.

– Mekkora összeget szánnak az elindításra?

– Erre most még konkrét számítások nincsenek. Az biztos, hogy a városüzemeltetés eddig feladataihoz százharminc millió forint körüli keretet kaptott. Gondolom, a támogatás mértéke is e körül lesz, mivel figyelembe véve az esetleges növekvő költségeket, minimum ennyire lesz szükségük a működéshez. Ennek csak a forrása fog a működési forma megválasztásával módosulni. Ha intézményi keretek között dolgoznak majd, a költségvetés kell, hogy biztosítsa az összeget. Viszont, ha kft.-vé alakulnak, akkor csak részben kapnának a város büdzséjéből támogatást, lévén lesz bevétel eredményező tevékenységük is. Természetesen intézményként szintén hozhatna a Városgondnokság profitot, ám akkor a költségvetés a profit nagyságával csökkentené a támogatást. Ez nem igazán ösztönző, nem lennének profitérdekeltek.

– Van-e már kijelölt vezetője a három hónap múlva elinduló Városgondnokságnak?

– Egyelőre nincs. Tudomásom szerint megpályáztatjuk a vezetői állást, amelyre nemcsak a jelenlegi műszaki osztály dolgozói jelentkezhetnek – igaz nagyobb eséllyel indul, akinek már ilyen jellegű gyakorlata van –, hanem bárki más is. A legalkalmasabb személyt csak úgy tudjuk kiválasztani, ha minél többet adják be pályázatukat.

K. R.

A Fekete Rózsa Temetkezési Betéti Társaság kérvényt nyújtott be a polgármesteri hivatalba, miszerint egy épületet szeretnének emelni a temetőkertben. A gazdasági és városüzemeltetési bizottság a téma tárgyalását függesztette a városrendeltség felállítására, azzal az indokkal, hogy ne hozzák előnyösebb helyzetbe a vállalkozást a másik temetkezési céggel szemben. Lapunk megkereste a bt.-t, ahol Farkas Tibor beszélt a rövid- és hosszútávú elképzeléseikről.

– A kornak megfelelő, nagyon szép, impozáns bemutatótermet szeretnének létesíteni a temető területén. Ehhez adtuk be a kérelmünket a polgármesteri hivatalba. Elképzelésünk találkozott az ő elképzelésükkel, de nekik nincs pénzük erre. Ami létesítményük van, annak a felújítására is költeni kellene. Lakossági igény jelentkezik egy modern bemutatóteremre és ezt ki kellene elégíteni. A mi hosszútávú terveinkbe ez belefér.

– Ravatalozót, hűtőt, egyéb helyiséget nem szeretnének építeni? Ma milyen a lehetőségeik?

– A későbbiekben a bemutatóterem mellé irodát is szeretnének, hiszen így a belvárosban és a temetőben, helyben is jelen tudnánk lenni. A mostani helyzet az, hogy a várostól béreljük a szociális helyiséget és a hűtőt. Hosszútávú terveinkben szerepel az is, hogy mind a mai ravatalozót, mind a hűtőt szebbé, a kor színvonalának megfelelővé tegyünk. A mai körülményeket nem nevezném a mai higiéniaának megfelelőnek.

– Ha ezek az említett objektumok a város tulajdonában maradnak, akkor miért önkönként adják fel?

– Megvásárolni nem lehet, mert nem forgalomképes ingatlanokról van szó. Harminc évig tartós bérletbe vennék az ingatlan egy részét – erre ígéretünk van –, amit ráépítünk erre a földterületre automatikusan Nagykanizsa városé lesz a bérleti idő letelte után.

– Önálló, magántulajdonú temetőkertrre nem gondoltak?

– Ez egyrészt anyagi kérdés, tízmilliókba kerül, másrészt olyan frekvenciát területeket kellene találni, amit a város lakossága is elfogad. Jól megközelíthető, legalább olyan, mint amilyen a mostani köztemető. Egyébként egy új temetőnek akkor lenne érdemes a megnyitását gondolkodni, ha a város kimondaná, hogy ez a temető betelt. Addig nem sok esélye van egy új temetőnek.

– Az új temető létesítése vagy a mostani bővítése kérdésében

Nem a mi kutyánk kölyke – de felújítaná a ravatalozót

önök hogyan foglalnak állást? Kikérték a véleményüket?

– A mostani közgyűlés tagjai sokkal mozgékonyabbak ebben a témában, a polgármester úr is fogékonyabb, a tavasszal összehívtak minket, akik ebben a témában valamilyen formában érdekeltek vagyunk. A bővítéssel kapcsolatban azonban nem kérték ki a véleményünket.

– A leendő városrendeltség felállításával a temetőgondnokság működésében lesz-e valamilyen változás?

– Ilyen információink nem nagyon vannak. Úgy veszem észre, hogy a városrendeltség kérdésében még a polgármesteri hivatalban sem tudják egészen pontosan, hogy mi lesz ennek a feladata, hogyan fog felállni.

– Önök ma milyen viszonyban vannak a másik vállalkozással, a HOR-ral? Rendeződtek a korábbi problémáik?

– A problémák nem rendeződtek, viszonylag baráti a kapcsolat. Igazából mi nem foglalkozunk mással, mint tesszük a dolgunkat. A konkurencia egészséges, de ha más is beszállna a temetkezési vállalkozásba, nem sok esélye lenne. Minket a konkurencia arra ösztönöz, hogy még jobb, még színvonalasabb szolgáltatással álljunk a lakosság rendelkezésére.

– Mivel kellett megalapozni ezt a vállalkozást?

– A legkomolyabb tisztiorvosi engedély szükséges hozzá, hűtővel kell rendelkezni, fertőtlenítő helyiséggel. Komoly követelményeknek kell megfelelni.

– Mit nyújt önöknek, vállalkozóknak a temetőgondnokság?

– Felénk, mint temetkezési cég felé szolgáltatást nem nyújt, bérleti díjakat szed be. A lakosság felé azt nyújtja, hogy a sírhelyeket adja. Mi a ravatalozót bérbe vesszük, de szolgáltatás az lenne felénk, ha fejlesztenének. Aki temettet, nem arra gondol, hogy a temetőgondnokság mit csinál, a temetkezési vállalatot hozza kapcsolatba azt, hogy milyen a ravatalozó, milyen állapotú, díszítettségű. Minden alkalommal mi díszítünk, amikor lezajlik a mi temetésünk, mindent leszédelünk. Ez eléggé problémás, mindig készenlétben lenni, az értékeinkre vigyázni.

– A ravatalozó és a helyiségek bérlete önöknek mennyibe kerül?

– Minden temetés után kétféle ezer-nyolcszáz forint plusz áfát

fizetünk bérleti díjat. A hűtőért és a szociális helyiséget havi huszonegyezer forintot fizetünk. Csak a ravatal bérleti díja mintegy száznegyvenezer forint havonta.

– Ha osztunk-szorunk, és hozzáadjuk a másik cég által fizetett díjat, szép kis summa jön össze. Tudják önök, mennyit fizet a másik vállalkozás?

– Tudjuk.

– Kevesebbet?

– Igen.

– Ezt a bevételt mire fordítják?

– Semmilyen információnk nincs. Amikor a tavasszal a polgármester úrnál voltunk, akkor megtudtuk, hogy kivették az NSR Hulladéklerakót Üzemeltető Kft. kezébe a temetőt. A gondnokság megmaradt nálunk, de az épületek hasznosításából származó bevétel tudomásom szerint ma a város kasszájába folyik be. Korábban elnyelte ezt a kft.

– Nem furcsa, hogy a tulajdonos helyett, amely a pénzt beszedi, önök költenek a felújításra?

– Mi ezt szívesen megteszük, csak kapjunk rá engedélyt. A temetkezési tevékenységből ki lehet termelni a fejlesztésre szükséges pénzt is. Ha felújítunk a tulajdonos helyett, akkor nyilvánvaló, hogy egy bizonyos ideig nem fizetünk bérleti díjat.

– Milyen anomáliákat kellene megszüntetni?

– Egy normális sírkijelölési gyakorlatra lenne szükség. Olyan parcellákat, amit felszabadítottak – például a díszparcellák –, elfogadhatatlanul rondán temették be. Nem jelölték ki előre parcellákat. Volt, hogy megmutatták, hogy na, ide lehet temetni. Következő temetésnél is kijelölték, de már nem volt oda vezető út vagy volt kis út, de közben beletemettek. Van, hogy a sorok nem mennek egyenesen, ez oda vezet, hogy a fenntartási munkákat is nehéz elvégezni. A hiányos feltételek miatt előfordul, hogy nehéz az elhunytat eljuttatni a sírhelyig és a gyászolóknak is nehézséget okoz a megközelítés. Említhetném az első- és másodosztályú sírhelyek kijelölését is. Lenn, a hősi temetőnél, nehezen megközelíthető helyen, messze a ravatalozótól az első sorok éppúgy első osztályú sírhelyek, mint amik a temetőkert központjában vannak. Ugyanakkor egy központi negye-

dik sori sírhely csak másodosztályú.

– A temető színvonala, rendezettsége fejlődött valamit az elmúlt évek alatt?

– Semmit nem fejlődött. Most konténerekbe hordják a szemetet, de sokkal szemetésebb a temető. Gazosabb is.

– Kik végzik a fenntartási munkákat?

– Amikor a Városgazdálkodást szétszedték és a temetkezési részlegről megalakult a HOR Kft., őket bízták meg a temető fenntartásával. Jelenleg is nekik van szerződésük a polgármesteri hivattal, ez '96. április elsejéig szól.

– A temetőgondnokság felvállalásáról nem gondolkodtak?

– A tavaszi egyeztetésen felvetődött, hogy a temető önfenn tartó legyen. Szó volt arról is, hogy megpályáztatják a temetőgondnokságot. A fenntartást és a temetőgondnokságot egy kézben kellene hagyni. Most a pénz a gondnokságban van, mert lehet az önkormányzatot pumpolni. Ha egy kézben lenne a kettő, már lehetne szép dolgokat kezdeni. Parkosítani, virágosítani – erre is megvannak az elképzeléseink. Ha lehet, pályázni fogunk. Szerintem azért a városnak költeni kell a temetőre, hiszen például az utak megépítését nem lehet kigazdálkodni a temetkezésekből. Aki a pályázatot elnyeri, meghatározott időre nyeri el. Nem lesz érdeke, hogy egy hosszútávú beruházást hajtsa végre, amikor lehet, hogy öt év múlva már nem ő lesz a működőt.

– A szociális temetéseket ki végzi?

– A másik cég kapja a szociális osztálytól a megrendelést.

– Mit várnak a közgyűléstől?

– Bízunk benne, hogy hamarosan napirendre kerül a temető ügye és a képviselők átlátják a helyzetet. Ha nem kerülne mostanában napirendre, még bízhatunk egy önálló képviselői indítványban is. Nem kerestünk meg senkit, nem akartunk lobbizni. Azt szeretnénk, ha a szolgáltatásaink is korszerűsödne, ehhez viszont a feltételeknek is korszerűsödnie kell. Ha a város nem tud, mi majd áldozunk rá anyagiakat is – hiszen a lakosság igényei ezt megkövetelik.

L. I.

Szeretethiány, kudarc, csalódás

A Nagykanizsai Református Gyülekezetért Alapítvány és a gyülekezet meghívására városunkban járt és szolgált Tökés László, királyhágómelléki református püspök. Igehirdetésében többször kitért arra, hogy a társadalom erkölcsi válságban van, a szeretet hiánya katasztrófákba sodorja a világot. Ennek az egyes emberekre, a lelkészre, közéleti emberre gyakorolt hatásáról beszélgetünk vele.

– Püspök úr igehirdetésének központi témája a szeretet volt. Hallottuk, hogy a történelemben már mennyi bajt, katasztrófát okozott a szeretet hiánya. Az ön számára, aki lelkész és közéleti ember is egyben, mit jelentett ez 1989 előtt, és hogyan nyilvánul meg önnel szemben manapság?

– Pályaválasztásomtól fogva egy nagy szeretetben fogant elkötelezés fűz népemhez, egyházamhoz, Erdélyhez. Minden konfliktus, ellenállás, akár Dézsen, akár Temesváron eb-

ből a mély érzésből eredeztethető. Ez a szeretet a Magyar Televízió és az írott sajtó révén viszonzásra talált Magyarországon is, de a Szabad Európán és néhány itt is fogható csatornán keresztül Romániában is elmondható ugyanez. Mindez részemről '89 után sem változott, akkor sem, ha Muszaj-Herkulesként, megfáradva, elkeseredve is folytatom tovább ma ezt a szeretetből fakadó szolgálatot, a visszarendeződés, a korábbi diktatúra kiteljesedése körülményei között. A viszonzás már nem olyan egyértelmű. Az a közeg, amiben ez a szolgálat folyik, rendkívül vegyes és megkavarodott. Egy több évtizedes diktatúra gyümölcseit fogyasztjuk, következményeit hordozzuk. A társadalom értékrendje megzavarodott, manipulálódott. Iliescu elnök annyira tudja manipulálni, hogy rá szavaznak, noha ő felelős elsősorban azért, ami Romániában történik. Ma már nem világos, hogy az emberek melyik oldalán állnak a barikádnak. '89-ben világos volt, kit kell szeretni, kit szabad és kit nem. Nyilván nem magamról beszélek. Ma úgy összekeveredtek a frontok, mint a boszniai háborúban, mindenki mindenkire lö. Régen az ördög

fekete volt, ma nem tudni, milyen színű. Azt is ki merem jelenteni, hogy minden nehézsége ellenére könnyebb volt számomra a korábbi helyzet.

– Erkölcsileg mennyivel van rosszabb helyzetben Románia és Erdély, mint a Ceaucescu-korszakban?

– A magyarság '89 decemberében tanúsított szolidaritása felejthetetlen élmény. Ez a sodrás, lendület, akcióegység – ami talán csak az 1956-os összefogáshoz volt hasonlós –, már magáért megérte. Azóta a magyar társadalom – ahogy a kiáradt folyó visszatért a medrébe és csak csordogál –, közönye fokozódott még a '89 előtti állapothoz képest is, hiszen a második csalódás mindig károsabb. Ez az egész térségre jellemző, éppúgy a román társadalomra, mint az erdélyi magyarságra. Hiányolom a nagyobb fokú nemzeti szolidaritást a határon túliak iránt. A Kádár-rendszer ugyanúgy leszoktatta a magyarországi magyarság jelentős részét a testvéri érzésekről, mint ahogy minket elültetett az anyaországgal való kapcsolattól.

– A saját életében mint lelkész, mint közéleti ember hogyan tudja elviselni a kudarcot, a sikertelenséget? A '89-

es, az ön szavai szerint katasztrófa idején erre számított?

– Valójában nem számítottam semmire, csak örvendtem annak, hogy egy igazságos győzelem eredményes, sikeres volt. Azóta? Nem mondhatnám, hogy sikertelen vagyok, a keserűség nem a sikertelenségnek szól. Végül is püspök vagyok, vannak megnyilvánulási lehetőségeim, az RMDSZ tiszteletbeli elnöke vagyok, folytathatom a küzdelmet. Sikertelenségem nem tarthatom magam. A helyzet miatt vagyok keserű, mert a győzelem csak pirrhuzsi győzelem volt. A múlt kísértetei keserűtenek el. Ott tartunk, hogy nem énekelhetjük el büntetlenül nemzeti imádságunkat, mentenünk kell szavainkat, mondatainkat. Az ellenségtől nem várhatunk sok jót, és Európával is csínján kell bánni. Az keserű el a leginkább, amikor saját sorainkban jelentkezik megosztottság.

– Ezek belülről jövő ellentétek?

– Belülről jönnek, de kívülről váltják ki. Régi beidegződésekre, megfélemlítésre, sematikus lélektani reakciókra épül ez a megosztási munka. Példának okáért sok szülő – mintegy harminc százalék – a régi rendszerben román isko-

NE KAPJANAK JUTALMAT?

Mint korábban beszámoltunk róla, a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság szeptember tizenharmadikán többek között tárgyalt a városunkban létrehozásra váró, autista gyerekek foglalkoztatását ellátó csoport létesítéséről is. E napirendi pont vitája során Suhai Sándor polgármester az autista csoport beindításához szükséges anyagi fedezet előteremtésére – az idei évre – tett első javaslata a következő volt: „...a pedagógusok bérmaradványa terhére oldják meg a gondot, például ne kapjanak a tanárok jutalmat, hanem ebből a pénzből adjanak támogatást az autista csoportnak.” (Idézet tudósításunkból.) A kibontakozó vita során a polgármester újabb javaslatot tett, így a pedagógusok bérmaradványának felhasználásáról nem esett szó a közgyűlésen.

A felvetődött megoldás kapcsán annak jártunk utána, hogy az érdekeltek hogyan vélekednek arról, hogy az oktatás

egy célfeladatainak megvalósítása esetleg más esetben a pedagógusok bérmaradványa terhére valósulhasson meg.

Tóth Lajos (pedagógus szakszervezet):

– Az eredeti felvetést is egyenesen felháborítóknak tartom. Így is padló alatt van a pedagógus társadalom, ráadásul még mindig a '92-es bérszinten. A bérmaradvány terhére nincs mit elvonni, és ez nem lehet egy probléma megközelítési módja. Nem értek egyet a polgármester úr ötletével, de nem is tudom, mire gondolt, milyen maradványokra. Egyféle elvonás már megtörtént, amikor a közgyűlés döntése nyomán ettől a tanévtől két-három ezer forinttal csökkent a tanítók keresete. Azoké, akik a legnagyobb felelősséggel, a legfontosabb alapozó munkát végzik az általános iskolákban.

Horváth Ferenc, a Hunyadi-iskola igazgatója:

– Ebben az évben nálunk nem volt jutalomosztás. Az elismerésem, köszönetemet két igazgatói kézfogással, vállveregetéssel fejeztem ki. Pénz nem volt. Az elkövetkező idők pedig még nehezebbek lesznek, az 1995/96-os tanév előirányzatai, az órafelosztások a végsőkéig feszítették a húrt. Innét nincs már mit elvonni. A jövő tönkretételét látom benne. Az eddig is kontrasztelektált pedagógustársadalom sírját ássák.

Molnár Géza, a Zrínyi-iskola igazgatója:

– Nálunk nem volt jutalomosztás, téves elképzelések vannak, hogy az általános iskolákban olyan bérmegtakarításuk lehet, amit nagy jutalmazásokra lehet fordítani. Mi arra az álláspontra jutottunk, hogy megpróbáljuk kibekkelni ezeket az időket. Olyan kényszerhelyzetben vagyunk, hogy ma a pedagógusoknak örülni kell, hogy van munkájuk, anyagi elismerés hiányában sem tehetik meg, hogy elmennek máshova dolgozni. Féltem az iskolákat. Nagy a verseny, és leginkább azok sérülnek, akiknek sikerült már eredményeket felmutatni. Ha nem tudják elismerni a pedagógusok munkáját, plusztévékeny-

ségét, a helyzet még rosszabbá fordulhat.

Szilajka József, a Bolyai-iskola igazgatója:

– A kérdés felvetése így túlságosan általános. Ha konkrét ügygel kapcsolatban vetődik fel a bérmegtakarítás elhasználása más célokra, akkor véleményem szerint az adott közösségekkel megbeszélve kellene mérlegelni, értékelni, és így kialakítani az álláspontot.

Farkas Zoltán, a Hevesi-iskola igazgatója:

– Semmiképpen nem tudok elfogadni ilyen megoldásokat. Ez megint a polgármester úr egyik rögtönzött ötlete volt. Megkérdezném, hogy mit venne elő, ha nem lenne sehol bérmegtakarítás. Ha egy igazgató úgy gazdálkodik, hogy ne takarítson meg bért, meg tudja tenni, ez munkaszervezés kérdése. Miből fizetnék egyáltalán jutalmat ezután, amikor idén már a lehető legszűkebbre szabták az előirányzatokat? Ugyanez a meg takarítás nem tapasztalható a polgármesteri hivatalnál, ahol évek óta rendszeresen kiosztják a ruhapénzt, a magas jutalmakat és egyéb jutatásokat.

L. I.

lába adta a gyerekét. Ezeket a hatalom leválasztotta a magyar iskoláért harcoló magyarság testéről. Most ezt az oldalt erősíti az új tanügyi törvény. Ez nem nyújt elég esélyt a magyar iskolába járó gyerekeknek, ezáltal ellenérdekelte teszi a magyar lakosság egy részét. Ellenléte kerül a nemzeti azonosságához kötődő szakadtáig ragaszkodó magyarság azokkal, akik megalkudnának, azokkal a magyarokkal, akiket a hatalom előnyökkel kecsegtet az elrománosodás esetén. Ez a tragédia.

– Az ön személyével kapcsolatos támadásokat szintén a manipuláció részének tulajdonítja?

– Román részről föltétlenül, de az RMDSZ-en belül is. Nem állítom, hogy ez mindig szándékos, vannak megtévesztettek. Magyarországon bonyolultabb a helyzet. Az nyilvánvaló, hogy a nemzeti gondolkodású értelmiségnek, lakosságának és politikusoknak volt népszerű a személyem, az ő támogatásukat élvezte a tevékenységem. A nemzeti érdeklenség, a nemzeti elidegenedés következtében viszont a másik oldalnak, más köröknek nincs igénye a személyem, tevékenységem vagy felfogásom. Még olyan hang is volt, amely szerint az elrománosodás természetes. Valamennyire az, de fájdalmas, ha mesterséges.

– A debreceni zsinaton ön nagyon kevés szavazatot kapott. Ezt sem tartja kudarcnak?

– Sikertelenségnek tartom. Utána aztán meg akartak választani tiszteletbeli elnöknek. Ezt ugyan nem fogadtam el, mert hogyan legyen tiszteletbeli elnök tisztelet nélkül? Az szomorít el, hogy az a politikai irányzat, amely az utolsó órában egy helyes akciót jelent, a megújulás irányába mutat, ami azt jelenti, hogy fel kell rázni a népünket, elkötelezettebb szolgálatot jelent – ez érdektelenségbe vagy ellenzésbe ütközik. Nem hiányzik nekem egy újabb tisztség, ezt, gondolom, mindenki elhisi.

– Meddig tudja még a lelkes Tőkés László a közéleti Tőkés Lászlót tolerálni?

– Csak akkor van ellentét köztük, ha ellentéteket kreálnak. Az én tudatomban, egy egységes keresztyén világszemléletbe minden belefér. De ha a román sajtó azzal támad, hogy inkább imádkozzam,

minthogy a magyarság ügyével foglalkozzam, akkor ez befolyásolja a közvéleményt. Elfelejtik, hogy Ceaucescu idejében az egész ortodox papság békepolitikát és nemzeti nagyromán politikát folytatott. Ezek a manipulációk ártanak. A teljes jogegyenlőség alapján mi nem vagyunk szentség, politizálhatunk éppúgy, mint más szakmák művelői. Én egyébként nem akarok pártpolitikai tevékenységgel együtt folytatni lelkesítő tevékenységet. Ha amellet döntök – érték ilyen megkeresések –, akkor arra az időre felfüggesztem lelkesítő munkámat. Én Temesvárt, a hivataltomat tartom el-sődlegesnek.

– Elfajulhat-e odáig a helyzet, hogy újra katapultál?

– Nem keresem se a veszélyt, se azt, hogy föltétlenül exponáljam a helyzetet, de minden megtörténhet. Megtörténhet, hogy nem lépni bűn volna. Minden Isten kezében van. A helyes választ meg kell adni a kihívásokra.

L. I.

A Zselici Rend lovagjai

A Somogy megyei kis falu, Bánya vendégei voltak az idén nyáron, a Kanizsai Alkotók Egyesületének fafaragói. Nem egyszeri alkalom volt a megyehatárokon túli alkotótábor – joggal említi büszkén Rohrbäck Jenő, az egyesület elnöke.

– Egy évvel ezelőtti, helyi alkotótáborunk vendége volt itt Nagykanizsán Nagyné Czanka Valéria, a Kaposvári Panoráma Egyesület elnökösszonya. Róla tudni kell, hogy egyetemi diplomamunkájának tárgya volt egy úgynevezett ökofalu megvalósítása. Talán a zselici táj sajátos szépsége ihlette erre a feladatra, s fiatalkori álma egyre inkább megvalósulni látszik. Így lesz majd Bánya falu és környéke nemcsak hazai, nemzetközi hírlí pihenő- és üdülőhely, vagy éppen turisztikai központ. Már is kezd benépesülni először olyan híres egyéniségekkel a sport, a tudomány, a művészet világából, mint Zsivótzky Gyula, Schmidt Pál, Hargitai András, Martinek János, Frenkl Róbert, Bublik István, hogy csak néhányukat említsen. Aztán ők let-

(Folytatás a 14. oldalon.)

Ki vezeti félre a várost?

Tisztelt Kollégák,
Gajcsi Úr, Deregi Úr!

Meglepve olvastuk a Kanizsa Hetilap 39. számát. Még a legkritikusabb hangvételű Sporthetilapunk is ad lehetőséget, hogy a támadott fél a vélt igazát, hozzáértését bebizonyítsa.

Úgy érezzük, jelen esetben nem a Horváth úr vezette Ryno Kft. Menedzszeriroda, hanem cégünk a „Favorit” K.T. GMK által üzemeltetett Fitness Center a fő bűnös, a mi működésünk miatt nem telik másoknak szponzori pénzekre. Úgy érzem, a Tisztelt Kolléga úr még mindig a 80-as években él, hol nem volt gond a támogatásra szorultak „megtámogatása”. Mi hogy csináljuk? Szerencsére nekünk nagyon jó szponzoraink vannak, azok a szülők, kik hozzánk íratják be gyerekeiket és lehetőséget adnak klubunk fenntartására. Nagyon kritikus szponzorok, de két kezünkön meg tudjuk számolni, hogy az évek során hány mondta fel támogatását. Kérdezzék meg őket, miért hozzánk járnak edzésre. Elárulhatjuk, hogy nem annyit dolgozunk és tesszünk az érdekében, mint ami máshol kötelező. S hogy a szponzori részt lezárjuk, kérdeznék Kollégánkat, az utóbbi három évben miért nem lépett fel Nagykanizsa rendezvényein, hogy tanítványait lássák és a mi akrobatikus tornánkkal szemben (falragaszok, reklám, cégtábla) bemutassa az ő sportakrobatikáját. A két dolog nem ugyanaz, ugyanis a sportakrobatika részét képezi az akrobatikus torna, de ez része a szertornának is. A hirdetéseinkben egyébként erre is tekintettel, nem a sportakrobatikát, hanem akrobatikus tornát szerepeltetünk.

Esetleg a központi támogatásból utaztatta volna el a leghetesebb leendő szponzorait a fő versenyekre – vagy annyit már nem érdemes költeni?

Esetleg meglepődött volna az illető, hogy előfordul,

egy induló dönti el a bajnoki címet?

Mi indultunk az általa fel-emlegetett gyerekekkel, de hogy ők miként kerültek hozzánk, és ki kinek a neveltje, megérne egy másik levelet. Ők már nem edzenek nálunk, bár mi mindannyiukra jó szívvel gondolkunk.

Szakmailag nem szeretnénk mélyebbre hatolni, csak annyit jegyeznék meg, ott voltunk a Gajcsi úr által jegyzett kanizsai torna indításánál. Szakmai végzettségünk miatt akár egy hajóban is evezhettünk volna. Nem rajtunk múlott.

Befejezésül mi tömegsporttal, fitnessel foglalkozunk, gyerekeink heti 2x1 órát mozognak. Ha olyan lehetőségeink lennének, mint Gajcsi úrnak...

Tisztelt Laci!

Kívánjuk, hogy újságírói pályád töretlen legyen. Figyelj arra, hogy a megvárdolt is lehetőséget kapjon igaza bizonyítására. S hogy ki kit csap be? Nézz körül a sportban vagy az élet más területén.

Mi sem vagyunk hibátlanok, de mi saját egzisztenciánkat veszítjük el, ha a hozzánk betérőt ámitjuk csak.

Hogy jogosan használjuk az akrobatikus torna feliratot, gondolom, neked mint testnevelőnek nem kell bizonygatnunk.

A sportakrobatikai szót, mióta nem versenyzünk, nem használjuk, hogy véletlenül se tévesszenek össze másokkal.

Klubunk imaget négy kemény évre építjük, a levél megírásához elég volt 1-2 óra.

Tartsuk tiszteletben egymás munkáját.

Köszönjük, hogy lehetőséget adtak a helyreigazításra, a témában további hozzászólásra nem tartunk igényt. Nagykanizsa, 1995. október 3.

Tisztelettel:

Vágó László,
Vágó Lászlóné

mint a „Fitness Center”
működtetői

(Folytatás a 13. oldalról.)

tek az első segítők, a tovább-
építők, a pártolók. Ennek a
maga nemében egyedülálló el-
képzelésnek lehetünk részesei
mi is, kanizsai alkotók. Nagy-
né Czanka Valéria vendéges-
kedését ugyanis meghívás kö-
vette. Talán megtetszhetett a
munkánk, vele együtt az a So-
mogy megyeihez hasonló el-
képzelés, melyet mi, kanizsai
alkotók jó pár évvel ezelőtt
felvállaltunk a környezethez il-
lő játszótérek építésében, par-
kok szépítésében. Így jutottunk
el az említett zselici kis faluba
ez év júniusában. Más újdonsá-
gokból tudom, sikeres volt a
szereplésünk, a jövő játszóté-
rének is emlegetik tíznapos
munkánk eredményét.

Bízva az ököfalu továbbépí-
tésében, a közös tenniakará-
sban ekkor alakult meg a Zse-
lici Rend. Elnöke nem kisebb
személyiség lett, mint egykori
híres kalapácsvetőnk, Zsi-
vótzky Gyula. Az eseményhez
tartozó különös ceremónián
lettünk mi kanizsai alkotók is
a rend „lovagjai”. Azaz, hogy
Csávás Csaba, Bíró Attila,
Trojka György, Bedi László,
Németh Ferenc és fia András,
végül jómagam is. A fogada-
lom új elképzelésekre serkent
mindnyájunkat, azon kívül
megtisztelő és egyben megha-
tározó ez a kapcsolat további
munkánkhoz. Szeptember ki-
lencedikén ugyanis rendigylé-
lésre kaptunk meghívót, ahova
velem együtt volt hivatalos Si-
mon Imre, a Kanizsa Sörérté-
kesítő Kft. igazgatója és Túttó
István alpolgármester. A veze-
tői összejövetelen többek kö-
zött szó esett a nyári esemé-
nyek országos visszhangjáról,
és újabb tervekről is. Ebben
ránk is számítnak és mind-
azokra, akik saját területükön
valamit is tehetnek egy meg-
álmodott kiránduló-, pihenő-,
üldülőhely megteremtéséért.

Miközben új tervek, elkép-
zelések születnek, a zselici
kis falu egyre népesebb. A
gyerekek a megmondhatói,
milyen sikeresek a Zalából
jött alkotók ötletes játékaik.
Ők még nem tudják, hogy
folytatás is lesz, újabb
meglepetések a következő
szünidőre. Aki pedig Ka-
posvár felé jár, tegyen kis
kitérőt Bánya felé, tegyen
egy sétát az álmok falujá-
ban, ahogy már említettük, a
zselici dombok „Aranybá-
nyájában”.

Tóth Ferenc

Így látták a miklósfaiak

A megyei labdarúgó-bajnok-
ság listavezetője, a Miklós-
fa együttese Zalaszentgyör-
gyön játszotta legutóbbi –
október 1. – bajnoki mér-
kőzését és ezen – a nyolca-
dik fordulóbéli – az össze-
csapáson elvesztette eddigi
veretlenségét. Balogh Attila
legénysége magabiztosan
nyerte meg az előző évben
a bajnokságot, a szakosz-
tály vezetése azonban úgy
ítélte meg, hogy nem jött
még el az idő a magasabb
osztályba – NB III-ba – lé-
pésre, ezért nem vállalták
el a váltást, hanem a gár-
da részére az újabb bizo-
nyítást, az újabb bajnoki
arany megszerzését tűzték
ki célul a megyeiben. A
hétvégi meccsig meneteltek
is a fiúk tisztességesen, Za-
laszentgyörgyön azonban el-
véreztek, és 2-0-ás veresé-
get szenvedtek. Régen lehe-
tett már látni ennyire fel-
háborodott csapatot, nem
is rejtették véka alá véle-
ményüket.

– Tudtuk mi már az össze-
csapás előtt, hogy nem lesz
könnyű nyernünk idegenben,
hiszen még a zalaszentgyör-
gyiek is veretlenek – négy
győzelem, három döntetlen –,
de arra nem számítottunk,
hogy ilyen körülmények között
kell veszítenünk – kezdte Ba-
logh Attila edző.

– Mire gondolt?

– A tavalyi bajnoki arany
után várható volt, hogy min-
denki ránk feni a fogát, de
hogy ilyen ellenséges légkör-
ben, így megveressenek ben-
nünket, az egyszerűen hihetel-
len.

– A játékvezetőről van szó?

– Igen. Elsősorban róla, de
ennek megfelelő koreográfiája
is volt. A találkozó játékve-
zője: Székedli Béla már fűjt
nekünk korábban is, hazai pá-
lyán a Tótszentmárton együt-
tese ellen, amikor a saját kö-
zönségünk előtt rúgatta össze
a játékosaimat. Akkor még ki-
bírtuk és nyertünk 2-1-re.
Most viszont...

– Mi történt Zalaszentgyör-
gyön?

– Két kiállítás is, termé-
szetesen mindkettő a mi ká-
runkra, amelyek közül egyik
sem volt jogos, mert a sípnes-

ter nem is látta az eseménye-
ket. Nem voltak egyenlők a
feltételek, amikor már a Csep-
regi Bandi is azzal foglalko-
zik, hogy kit rúgjon meg és
hogyan, az már borzasztó! A
futballistáink nem tudtak a já-
tékra koncentrálni, szinte le-
hetőségünk sem volt arra,
hogy eljussunk a kapuig, mert
az ítéletek sokaságával káro-
sítottak bennünket.

– Pörgessük vissza az ese-
ményeket.

– Az első gólszerzési lehe-
tőségünk nekünk volt, amit
Skublics Győző elhibázott,
majd egy pontrúgásból veze-
tést szereztek a hazaiak. Fo-
kozatosan átvettük a játék irá-
nyítását, nem ment igazán jól
a csapatnak, de bíztunk ab-
ban, hogy tudunk fordítani. A
szünetben már elmondtam a
fiúknak, hogy nemcsak az el-
lenféllel, hanem többel is – a
játékvezetőre gondoltam –
meg kell küzdenünk. A kis
Lovko-gyerek példáját idéz-
tem, aki még csak tízenyolc
éves és nagyon vékony dongá-
jú. Két lábbal úgy „szálltak”
bele, hogy azt hittük, nagyon
komolyan megsérült. Amikor
bementünk ápolni a játéktérre,
szóvá is tettem a játékvezető-
nek: – Béla, ez nem gladiá-
torküzdő – mondtam.

– A játékvezető hogyan rea-
gált erre?

– Emlékezetesen. – Nem fo-
gok én hasra esni eldőltek,
mert ti vagytok a miklósfaiak –
hangoztatta. – Túlságosan el-
vagytok kényeztetve – folytatta.

Nem akarom én felmenteni
a játékosokat a vereség alól,
de az sem megengedett, hogy
egy játékvezető nyíltan fújjon
egy csapat ellen.

– Mikor került sor a kiállítá-
sra?

– A zalaszentgyörgyiek tel-
jesen beálltak védekezni a gól
után, a hatvanötödik percben
egy előrevágott labdát követő-
en Grabant Jani ütközött az
ellenfél játékosával. Ment vol-
na tovább a játék, amikor a
másik gyerek elfeküdt – felre-
pedt a szemhéja –, a játékve-
ző pedig utólag kiállította a
Grabantot. Ezután – tízen ma-
radtunk – már csak arra ment
a játék, hogy ki kit rúg meg,
és hogyan. Egy nagyon jó

meccs lehetett volna, ha nem
teszi tönkre a játékvezető.

– A mérkőzés végét jelző
hármás sípszó után is voltak
jelenetek?

– Felső Attila már a pályán
kívül került kiállításra, mert
állítólag leköpött valakit...
Ugyanakkor mindenki azt
mondja, hogy a játékvezető
nem láthatott semmit, mert a
háta mögött – az öltözőbe va-
ló bevonuláskor – történtek
események, tehát ismét csak
bemondásra ítélt.

– Ebből fegyelmi tárgyalás
lesz!

– Valóban. Feltétlenül el is
fogunk menni Zalaegerszegre,
és elmondjuk a „magunkét”!
Nagyon komolyan vesszük mi
az idei bajnokságot, már va-
lóban fel akarunk kerülni az
NB III-ba, ezért anyagilag is
dotáljuk a játékosokat, akik-
nek ez a veresége komoly
pénzvesztésbe került. To-
vábbra is az élen állunk, lis-
tavezetők vagyunk, de szeret-
nénk, ha számunkra is bizto-
sítanák a tisztességes feltéte-
leket. Azon is el lehet gondol-
kodni, hogy mi alapján mond-
hatta már a mérkőzés előtt az
ellenfél edzője nekem, hogy
ezen a meccsen száz százalé-
kos az, hogy mi kikapunk(!) –
sorolta a tréner.

A játékosok közül Horváth
Lajosra mindig jellemző volt,
hogy bátran hangoztatja véle-
ményét. Ezt tette most is.

– A körülményekhez képest
mi is rosszul játszottunk, eh-
hez még hozzájárult az is,
hogy az ellenfél részére igye-
kezett a játékvezető mindent
elkövetni, hogy nyerni tudjon
velünk szemben. Eddig is sok
volt a sérültünk, s ha most a
kiállítottakat el is tiltják, alig
leszünk meg, esetleg az ifiből
kell felhozni a játékosokat.

– Egyszerű ütközés volt a
mérkőzésen, ami után kiállított
a játékvezető – mondta Gra-
bant János. – Érthetetlen szá-
momra. László Attila kiállítá-
sát sem értem, mivel a játék-
vezető nem láthatta a torzsál-
kodást, lökdösdést a játéko-
sok között. Leköpésről nem is
volt szó, mégis az került a
jegyzőkönyvbe...

Deregi László

A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:



Minden héten
AKCIÓ
a GRÁCIA
ÜZLETHÁZBAN.
Sok árucikket
az olcsó árainknál
is olcsóbban kínálunk.

Nagykanizsa,
Eötvös tér
28.



DÉL-ZALAI HETILAP

KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

Egy hetilap, amit szem előtt kell tartani!



Kanizsa Trend

Az életrevaló
bútorok gyártója!

Érdeklődésüket a 93/310-505-ös
telefonon, illetve személyesen a
Nagykanizsa, Ady u. 45. szám
alatti Bútorszalonunknál várjuk.



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
8800 Nagykanizsa, Király u. 2. Tel.: 313-140, 313-040

Hibabejelentés: 311-442

Gázszolgáltatás; gázólmékek elhárítása; gázkészülékek javítása;
gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése;
belső gázszerelek.



– Akar Ön kulturált
körülmények között étkezni,
fagyizni?

Térjen be hozzánk!

Légkondicionált, 40 férőhelyes
reprezentatív vadásztermünkben
külön rendezvények tartására is
rendelkezésre állunk.

KREMZNER RESTAURANT

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057

MAGYAR GAZDASÁGI CÉGMUTATÓ TÁRSASÁG



1033 Budapest, Koszóduló u. 2. II. em.

Postacím: 1519 Budapest, Pf.: 248

Telefon: 250-0020, 250-0311

Telefax: 185-1268



INFORMÁCIÓ még ma...

ÉGMŰTATÓ a holnap



**NAGYKANIZSA
MEGYEI
JOGÚ VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA**

LEGYEN A PARTNERÜNK!

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyonértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverképzést – szaktanácsadást, oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

PANNONCONSULT KFT.

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



**Nálunk biztosan nyer,
ha rendel!**

**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK
TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

Szociális Foglalkoztató

8800 Nagykanizsa

Tel.: 93/311-457 vagy 312-277 Fax: 93/310-279

Nem szabad bezárkózunk

A közgyűlés döntésének eredményeként szeptember 5-e óta városunknak van a nemzetközi kapcsolatokkal és idegenforgalmi ügyekkel foglalkozó tanácsnoka Krémer József személyében, akivel kinevezéséről és eljövendő feladatairól beszélgetett lapunk munkatársa.

– Elég gazdátlan volt ez a terület az elmúlt négy éven keresztül és ugyanezt kezdtem érezni ebben a ciklusban is. Annak ellenére, hogy a Polgármesteri Hivatalban Gerencsér Tibor ellát ilyen feladatokat, mégis úgy gondoltam, az önkormányzati testület is kell rendelkezzen egy olyan taggal, aki mindezzel behatóbban foglalkozik. Már januárban felvetődött ennek lehetősége, ám eleinte abban gondolkodtunk, hogy a város külkapcsolataival egy önálló bizottságnak kéne törődnie. Mivel a bizottságok számát többben nem kívánták növelni, én magam egy albizottság felállítását láttam akkoriban jónak, mely az Oktatási Kulturális és Sport Bizottságon belül működött volna, oly módon, hogy nem csak az OKSB, hanem a GVB részéről is lett volna tagja. Azt őszintén szólva nem tudom mi változtatta meg az elképzelést. A lényeg, egyik hónapról a másikra új szisztémában, tanácsnoki rendszerben kezdtek el gondolkodni, ami megfelelt az én elképzeléseimnek is. Számomra igazából nem az volt a fontos, hogy milyen formában foglalkoznak ezzel a területtel, sokkal inkább az volt a lényeg, hogy legyen végre gazdája.

– Ha jól tudom szeptember 12-én az alpolgármesterrel és Gerencsér Tiborral volt egy találkozója. Hogyan osztották fel ezen a megbeszélésen a feladatokat?

– Valóban volt egy ilyen találkozó az én kezdeményezésemre, de nem mondanám, hogy ez a feladatok elosztása volt. Inkább úgy fogalmaznék, hogy a feladatkörök pontosítása. A lényeg az, hogy mindhármunknak, vagy inkább a polgármester úrral együtt mind a négyünknek úgy kell majd ezen a területen dolgoz-

nunk, hogy a megszerzett információk gyorsan áramolhassanak közöttünk. Úgy vélem a polgármesterrel, alpolgármesterrel közösen gyakorlatilag a nemzetközi kapcsolatok – bár nem igazán jó ez a szó rá – politikai síkon való ellátását érzem a fő feladatnak, ami egy szinttel feljebb való ellátása e munkának annál, mint amit a Hivatal dolgozója végez. Egy tanácsnok ugyanis megfelelő súllyal mozoghat olyan helyzetekben, mikor egy-egy eseményen polgármester, vagy alpolgármester nem tud megjelenni.

– Évtizedek óta nem volt hagyománya a tanácsnokságnak a kanizsai közéletben. Mi alapján kezdi meg tehát munkáját?

– Valóban nem lesz könnyű munkám, mivel minden csak most alakul ki. Néhány dolog azonban biztos. Engem az önkormányzati képviselők választottak erre a tisztségre, hogy képviseljem a várost külkapcsolati és idegenforgalmi ügyekben. Kanizsa vezetőségével összehangoltan kell dolgoznom, s emellett a közgyűlésnek tartozom beszámolóval. Természetesen nem kívánok ad hoc módon tevékenykedni. Az a határozott szándékom, hogy még ebben az évben kidolgozzuk egy kis csapattal – amely lassan össze is áll – Kanizsa külkapcsolati és idegenforgalmi stratégiáját, hogy tisztázzuk, pontosan hová akar eljutni a város ezen a téren, s mi az ami számára fontos.

– Tehát egyfajta helyzetfelmérést végeznek most?

– Így van. Azt próbáljuk körvonalazni, hol is tartunk jelenleg. Amennyire látom ez a kép meglehetősen összetett. Itt van mindjárt elsőként az önkormányzatok közötti kapcsolatok. Ezekben a kapcsolati rendszerekben vannak olyanok, amelyek már hivatalos útra vannak terelve, tehát megkötötték a megállapodásokat – ilyen a puchheimi és a kovásznai – és másik pontként említhetném Gleisdorfot, amelyet mindenki testvérvárosnak tekint, holott máig sincs aláírt okmánya együttműködésünknek. Ebben a kérdéskörben most tehát az az egyik legfontosabb feladatunk, sőt kötelességünk, hogy ezen változtassunk. Ha végig megyünk a

testvérvárosi vonalon további hiányosságokra is felfigyelhetünk. Gondolok itt például déli szomszédainkra, akikkel nem olyan kapcsolatot alakítottunk ki, mint amilyent közelségünk indokolt volna. E téren szintén előre kell lépni, szorosabbra fűzve a viszonyt.

– Mely városra gondol?

– Varazsra, amely igazából fogadaskész, de szerintem Szlovénia felé is akadna keresnivalónk. Mikor Jugoszlávia egységes volt, még tapogatózások sem történtek arra felé, így van mit pótolnunk. Szerintem még rajtuk kívül a közeli államok közül Olaszországgal kellene keresni a kapcsolatot.

– Állítólag évekkal ezelőtt Pisa városa megkereste Nagykanizsa vezetőit, hogy testvérvárosi szerződést írjon alá, ám azt a választ kapták, hogy mi méltatlanok vagyunk erre. Azóta más megkeresés nem történt Itália felől?

– Erről nem hallottam, de ha már itt vagyunk úgy vélem a jövőben olyan városokkal kell keresnünk a kapcsolatot, amelyek méretükben legalább akkorák, mint Kanizsa. (Régóta szorgalmazza a kapcsolatok elmélyítését egy finn város, rajtuk kívül pedig határozott kívánság érzékelhető Izraelből és Franciaországból is.) A jelenlegi helyzet az, hogy valamennyi város jóval kisebb nálunk, s vannak Kanizsán éppen emiatt olyan területek, amelyek képtelenek kapcsolódási pontokat találni. Hogy egyetlen példát említek, olyan az egészségügy helyzete, lévén sem Puchheimben, sem Gleisdorfban nincsen kórház. Így a fejlett egészségügyi ellátás terén tapasztalatcserekre egyáltalán nincsen mód.

– Hány testvérvárosunk van igazán? A rendszerváltás előttről datálódott kapcsolatok – gondolok itt például Kazanlakra, amelynek nevét egy utcánk is viseli, s ajándék rózsatöveik pedig a Deák teret díszíti – élnek-e még?

– Hivatalosan négy testvérvárosunk van. Kovásznán és Puchheimen kívül valóban van aláírt szerződésünk Kazanlakal és Csáktornyaival. Ez utóbbi kettővel azonban az elmúlt öt-hat évben a kapcsolat valószínűleg elhalt, bár lehet hogy még akadnak személyes szá-

lak. Szerintem azonban a partnervárosi kapcsolatoknál fontosabb a mai helyzeten a gazdasági kapcsolatok kiépítése. Ezen a téren a városnak nem szabad bezárkóznia, sőt mielőbb nyitnia kell.

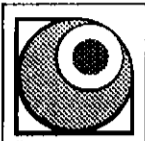
– A kultúrával, oktatással szemben is prioritást élvez?

– Ha csak egy hajszálnyit is, de igen, s talán ezt ma nem bűn kimondani. De a fontosságát hangsúlyozandó egy jó példával is szolgálhatok a közelmúltból, mikor városunkban járt a dél-afrikai kereskedelmi elnöktárs, akit egyáltalán nem a sport, a művészet, vagy az oktatás foglalkoztatót, hanem a gazdasági szféra. A gazdasági élet a város anyagi színvonalának az alapja. Ha a gazdasági szféra elszorvad, vagy szegény, akkor nem lehet gazdag a város polgársága, s egy ilyen városnak szegényes lesz a kultúrája, oktatása és minden más ami az életet igazán széppé teszi. A gazdasági kapcsolatok jelentik mindennek az alját és omegáját. Nem szabad hát bezárkózunk. Kezdeményeznünk kell, s utat engednünk az igényeknek. Ezen elv alapján írtam az alkalommal mikor Szurgutban jártam, s adtam át a helyi televízióknak a befektetéseinket bemutató videofilmet. A hétvégén Dortmundban hasonló megfontolásból – bár magánúton voltam – ragadtam meg a lehetőséget, hogy az ottani kézműves kamarához is elvigyek két, befektetési lehetőségeket bemutató könyvet, mert annyira kézenfekvő volt, hogy ezeket az információkat ki kell vinni Nagykanizsáról.

– Hétköznapi munkája mellett önkormányzati képviselőként tagja a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságnak, s most a tanácsnoki munkával újabb terhet vett a vállára.

– Igen, de talán nem vagyok túlságosan szerénytelen, ha azt mondom, hogy egyik feladatomból végzése közben sem vagyok inaktív. Nem vagyok az az elüldögélő típus, amit elvállalok abban szeretek tevékenykedni. Tudom, hogy a tanácsnoki munka nagy felelősséggel jár, de ezt nem egyedül viselem, mivel a feladatok megoszlanak.

K.R.



Összefogás a
könyvtárakért

ÖSSZEFOGÁS A KÖNYVTÁRAKÉRT

A Könyvtári és Informatikai Kamara együttműködve a többi könyvtári szervezettel, 1995. október 9–15. között rendezi meg az „Összefogás a könyvtárakért” című akciót. Az „Összefogás” országos rendezvénysorozat, amelybe bekapcsolódnak a legkisebb és a legnagyobb könyvtárak egyaránt, Vas megyétől Hajdú-Biharig.

A program kettős célkitűzése:

- a könyvtárak új arculatának megjelenítése,
- az összefogás példázása.

Az első cél lényege, hogy megváltoztassuk a társadalomban ma is élő, téves felfogást, miszerint a könyvtár csupán a könyvkölcsönzés és olvasás helye. A könyvtár sokkal több ennél: a társadalmi és gazdasági átalakulás és struktúraváltás alapintézménye. A demokráciát a könyvtárakban tanulhatjuk. A gazdaságban nem történhet profilváltás információk, információs adatházak nélkül. Ezek szolgáltatásához a könyvtáraknak megvannak a megfelelő személyi és egyéb feltételei, s ha a gazdasági élet szereplői is támogatják törekvéseiket, bármikor naprakész információkkal tudnak az érdeklődők rendelkezésére állni a világ bármely részéről és bármilyen szakterületről.

A másik megközelítés kulcsszava az összefogás. Meg szeretnénk mutatni, hogy lehetséges az összefogás egy szakmán belül, egy ágazaton belül és az országon belül a társadalmi és gazdasági élet többi szereplőivel is.

Az akció fölött védnökséget vállalók listája mutatja, hogy céljainkat sokan vallják magukénak: Zelnik József (Magyar Kulturális Szövetség), Zentai Péter László (Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülete), Balázs András (Magyar Könyvszakmai Szövetség), Földiák András (Magyar Népművelők Egyesülete), Tornai József (Magyar Írószövetség), Havass Miklós (Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségi Kamarája), Szántó Tibor illusztrátor, Horváth Adám (MTV), Szirányi János (MR).

Fővédnöknek Göncz Árpád köztársasági elnököt kértük fel.

ÖSSZEFOGÁS A KÖNYVTÁRAKÉRT NAGYKANIZSÁN IS

1995. október 9–15.

A nagykanizsai Városi Könyvtár is részt vesz abban az országos akcióorozatban, mely a könyvtárak fontosságára hívja fel a figyelmet. Célunk az, hogy a város közönsége – és minden önzetlen támogatónk – mellett a könyvtár fenntartója győződjön meg

- a könyvtárra fordított pénz hasznáról,
- a mai színvonal megtartásának szükségességéről,
- a színvonal visszaesésének rendkívüli káráról.

Biztosak vagyunk abban, hogy a könyvtár szolgáltatásainak, lehetőségeinek bővítése a város fejlődése szempontjából leginkább megtérülő költségvetési pénz. Amilyen fontos a vizellátás a mindennapi létünkhöz, olyan alapvető fontosságú a tanulás és az általános szellemi gyarapodásunk (vállalkozói, jogi, gazdasági ismereteink stb.) szempontjából a könyvtár.

Kérjük, figyelje az 1995. október 9–15-ig tartó hét könyvtárral foglalkozó rendezvényeit, híradásait.

Városi Könyvtár	Gyermek-könyvtár	Kis-kanizsai Fiókkönyvtár	Hevesi Úti Fiókkönyvtár
Ady u. 14. az alsótemplom mellett Tel./fax: 311-163	Sugár u. 3. Tel.: 312-180 Hétfő–péntek 12–18-ig, szombaton zárva.	Templom tér 5. Tel.: 319-211 Hétfő és szerda 13–18-ig, kedd, csütörtök, péntek 10–18-ig szombaton zárva.	(szolgálatóház) Hétfő–péntek 13–18-ig szerda 9–12-ig.

A könyvtáros szakma nehéz időket él át: ellentmondásos helyzetekben, egyre romló feltételek között kell sikeres és hasznos szolgáltatásokat biztosítani a könyvtárhasználóknak. Az igénybevevők száma évről évre növekszik, átalakulnak az olvasói szokások, fokozódik az úgynevezett hasznos információk iránti igény. Rendkívüli mértékben felerősödött a könyvtárak, elsősorban a közkönyvtárak tanulási, továbbképzési célú igénybevétele, hiszen az iskolai könyvtárak zöme, és ebbe jó néhány felsőoktatási könyvtár is beletartozik, nem képes megfelelni a különböző pedagógiai programok, újonnan induló kurzusok szakirodalmi igényeinek. A szakkönyvtárak közül a magántulajdonba kerülő vállalati könyvtárak lépülnek, vagy funkciót váltanak. Az egykor közművelődési könyvtári feladatot ellátó szakszervezeti könyvtárak államsegélyhől vetetlnek. A könyvtári rendszer talpon maradó része mind nehezebben bírkozik meg a rá-

zúduló igényekkel: a működési költségek meredeken emelkednek, és ezt a fenntartók egyre kevésbé tudják tolerálni. A legsúlyosabb gondok a dokumentumbeszerzés területén jelentkeznek. A könyvtári állományok gerincét alkotó könyvek, könyvszerző dokumentumok beszerzési árai ezerkilencszáznyolcvanhoz képest átlagosan legalább tízszeresére emelkedtek, az időszaki kiadványok esetében ezt nem is lehet számszerűsíteni a kínálat óriási mértékű megváltozása miatt. Terjed az egy példányos beszerzés: a könyvtárak kétségbeesetten próbálnak megfelelni a korábban kialakított gyűjtőkori elveknek, a dokumentumok helybéli biztosításának. Ennek eredményeképpen azonban duzzad a prezens állomány, növekszik a helybenhasználat, ami – különösen vizsgaidőszakban – a viszonylag nagy, és jó állományú könyvtárunkban elviselhetetlen zsúfoltságot okoz – hiszen a helyben olvasásra biztosított

TUDJA-E?

Milyen könyvtár a nagykanizsai Városi Könyvtár?

A Városi Könyvtár általános gyűjtőkörű közművelődési könyvtár. Ez azt jelenti, hogy minden ismeretág irodalmát gyűjti, de teljességre természetesen nem tud törekedni. Gyűjteményének nagysága és összetétele megközelíti a hasonló nagyságrendű megyeszékhelyek könyvtárait.

Ki a fenntartója?

A város és önkormányzata.

Mi található a könyvtárban?

Gyűjteményében a könyvek mellett újság, folyóirat, hang-lemez, videokazetta, CD-ROM is található.

Ki veheti igénybe a könyvtári szolgáltatásokat?

A Városi Könyvtár nyilvános jellegéből adódóan szolgáltatásait minden, a városban és vonzáskörzetében élő polgár igénybe veheti, aki a könyvtárhasználati szabályokat magára nézve kötelezőnek ismeri el és igazolja a személy-

azonosságát. A beiratkozás egy naptári évre szól, diákoknak ingyenes.

Gyerekek is beiratkozhatnak a könyvtárba?

Igen. Ők a gyerekkönyvtárban találják meg az őket érdeklő könyveket, újságokat, hanglemezeket.

Hány könyvet lehet kikölcsönözni és mennyi időre?

Egy alkalommal hat művet lehet kikölcsönözni négy hétre.

Mikor tart nyitva a könyvtár?

A Városi Könyvtár állománya jelenleg 217.000 kötet. Ennek negyven százaléka szépirodalom, a többi ismeretterjesztő és szakirodalom. A szépirodalmi könyvek között klasszikus, olvasmányos, közkezdvelt és értékes irodalom egyaránt megtalálható. A szakirodalmi gyűjteményben az egyes szakterületek alapvető kezikönyvei, összefoglaló művei mellett minden közérdeklődésre számot tartó

Könyvtárak új helyzetben

férőhelyek száma jelen körülményeink között rendkívül kevés. Az egy példányos beszerzés további veszélye, hogy el lehetetlenül a kölcsönzés, állandósul a sorbanállás, előbb-utóbb rövid határidejű, szankciókkal fenyegetett kölcsönzési gyakorlat alakul ki, ami adminisztrációnövelő hatású, és rengeteg konfliktus forrása lehet olvasó és könyvtár között. Az egy példányos beszerzés ezenkívül nagymértékben rontja a könyvtárközi kölcsönzés esélyeit is, hiszen azt az egy példányt mindenki félti. Lényegében hasonló a tendencia az időszaki kiadványok esetében is. Új periódikát megvenni leginkább egy másik lemondásával lehet. A korábbi években a terjesztési zavarok is sok kárt okoztak, főleg az archiválásra szánt évfolyamok kialakításában. Mostanra úgy tűnik, a

Posta monopóliumának megtörése helyrerázza a terjesztést, ám a legfrissebb információkat hordozó időszaki kiadványok biztosítása a költségvetési nehézségek miatt továbbra is megvalósíthatatlan. Ezzel semmi újat nem mondtam, mindenki tisztában van vele. De beszélni kell róla, és megoldást keresni, mielőtt végleg ellehetetlenülünk. Ezeket a terheket saját erőből megoldani már nem lehet. Enyhíteni rajtuk sokoldalú együttműködéssel lehetne. A magányos könyvtárak ideje lejárt. Az együttműködésnek van jövője. Együttműködés a város és a könyvtárak között. Könyvtárunknak el kellett helyeznie magát környezetében, meghatározni a potenciális felhasználórétegeket, hiszen ez az egyik legfontosabb állományalakító szempont. Meg kell vizsgálni a kaposo-

latrendszereket is, amelyek segítségével a szolgáltatási kapacitás a többszörösére növelhető. Erre sarkallnak bennünket az ugrásszerűen javuló kommunikációs lehetőségek is. Könyvtárunk. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Könyvtára azok közé a könyvtárak közé tartozik, amelyek az ország könyvtári hálózatának gerincét alkotják. Egyszerre alkalmas az országos nagykönyvtárakkal, a felsőoktatási és szakkönyvtárakkal, a községi, valamint iskolai könyvtárakkal történő kapcsolattartásra. Ez a kulcsszerep nagy felelősséget jelent számunkra. Latva ezt a fontos és csak a Városi Könyvtár által megvalósítható feladatsort kell az intézmény költségvetését meghatározni.

Kodola Lajosné

szakkönyv megvan a könyvtárban.

Milyen folyóiratok találhatóak a könyvtárban?

1995-ben mintegy háromszáznyolcvanféle újságra és folyóiraatra fizetett elő a könyvtár. Ezek között vannak napilapok, hetilapok, hobbi lapok, szakfolyóiratok, irodalmi-művészeti kiadványok, hivatalos közlönyök és tájékoztató kiadványok.

A régi folyóiratokat megőrzi a könyvtár?

A Városi Könyvtár a folyóiratok régi évfolyamait megőrzi, kivéve egyes képes hetilapokat és szórakoztató jellegű kiadványokat. Az összegyűjtött és raktározott folyóiratok száma meghaladja a 7500 kötetet.

Mi a fonotéka?

A fonotéka a könyvtár zenei gyűjteménye, amely közel 6000 hanglemezt, 600 CD-t, 500 műsoros kazettát és 500 videokazettát tartalmaz.

Mi a helyismereti gyűjtemény?

Nagykanizsa, illetve a mai és a történelmi Zala megyére vonatkozó válogatott dokumentumok gyűjteménye. Itt olvasható mikrofilmen a zalai sajtó a kezdetektől, 1862-től.

Milyen szolgáltatásai vannak a könyvtárnak?

A könyvtár legnagyobb része kölcsönözhető. Ha az olvasó által keresett könyv valamennyi példányát kikölcsönözték, lehetőség van a könyv *előjegyzésére*. Ebben az esetben a könyv visszakerülésekor a könyvtár értesíti az olvasót, a könyvet pedig félreteszi számára. Ha az olvasónak olyan szakkönyvre vagy folyóiratra van szüksége, amelyik nincs meg a Városi Könyvtárban, lehetőség van más könyvtártól – akár külföldről is – megkérni *könyvtárközi kölcsönzés* útján. A könyvtár segédkönyvtári gyűjteménye az egyes tudományágak legfontosabb kézikönyveit tartalmazza. Ezek a kötetek csak helyben, az *olvasóteremben* használhatók. Ugyancsak helyben használható a Városi Könyvtár folyóiratállománya. Mindezekről, illetve bármelyik, a könyvtárban megtalálható dokumentumról terítés ellenében *fénymásolatot* lehet készíttetni. A zenei részlegben a hanglemek és a CD-k *helyben hallgatására* van lehetőség, illetve terítés ellenében ezekről *hangfelvételek* készíthetők. A videokazetták és a műsoros magnokazetták *kölcsönözhetőek*.

Számítógépes szolgáltatás is van a Városi Könyvtárban?

Több témakörben (sajtófigyelés, jogszabályok, szabványok, szabadalmak és egyéb információk) számítógépes szolgáltatásokkal is az olvasók rendelkezésére áll a Városi Könyvtár.

Kik segítenek az olvasónak a könyvtárban?

A szabadpolcos kölcsönzési terhen, az olvasótermekben és a zenei részlegben tájékoztató könyvtárosok segítik az olvasót, a könyvtárban való eligazodástól kezdve a könyvajánláson keresztül a szakirodalmi tájékoztatásig. Az olvasót érdeklő témákról irodalomjegyzéket, bibliográfiát is összeállítanak.

Hogyan lehet támogatni a könyvtárat?

Ha vásárol a Városi Könyvtár által kiadott 20, 50, 100 vagy 500 forintos könyvjelzőkhöz. Önkéntes felajánlásukat könyv, folyóirat, videokazetta vásárlására fordítja a könyvtár. A számítógépes szolgáltatásokat pedig a Könyvtárpártoló Alapítványon keresztül segíthetik támogatásukkal.

KANIZSA MŰSOR

OKTÓBER 7. SZOMBAT

17 óra: A gleisdorfi Harmanközenekek koncertje a HSMK-ban
19 óra: „Mindörökké fiatal” nosztalgia buli az Erkel F. Műv. Házban
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Congo
Stúdió mozi: 18.15 óra: Időzsaru
20.15 óra: Tribeka meséi

OKTÓBER 8. VASÁRNAP

9.50 óra: Az igaz keresztény gyülekezetet a szeretet azonosítja címmel előadás az Erkel F. Műv. Házban
18 óra: Örömmüzenet a jövőről előadás a HSMK-ban. Előadó: Kőröczi László, úvidéka lelkipásztor.
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Congo
Stúdió mozi: 18.15 óra: Időzsaru
20.15 óra: Tribeka meséi

OKTÓBER 9. HÉTFŐ

14 óra: Hamupipóke Marionett-babjatek a HFK-ban. (Fábula Bábszínház előadása)
17 óra: Reflektor „A szegénység nem szegény...” címmel előadás a HELY klubban. Vendég: Dr. Csáka Iván orvos
19 óra: Majd egyszer Zorán koncert a HSMK-ban
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Congo
Stúdió mozi: 18.15 óra: Időzsaru
20.15 óra: Tribeka meséi
UHF: 55-os csatornán és a C2-es kábelen KANIZSA TV:
19 óra: Híradó, Halló telefonos játék, A hétvége sportja.

OKTÓBER 10. KEDD

10 és 13.30 óra: Hamupipóke zenes meséjatek a HSMK-ban (Hevesi Sándor Színház előadásában)
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Congo
Stúdió mozi: 18.15 óra: Időzsaru
20.15 óra: Tribeka meséi

OKTÓBER 11. SZERDA

10 és 13.30 óra: Hamupipóke zenes meséjatek a HSMK-ban
18 óra: Érdekes újság nyári étnocnyek; előadás a HSMK-ban. (Északkelet-Ausztrália)
19 óra: HELY TÁRLAT a pinceklubban. Waborn Andras és Lugassy László kiállításának megnyitása.
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Congo
Stúdió mozi: 18.15 óra: Időzsaru
20.15 óra: Tribeka meséi
UHF: 55-os csatornán és a C2-es kábelen KANIZSA TV:
19 óra: Honokóra; Korjártat, vilámbúcsók a környék településeiről; Ifjúsági magazin; Reformátáplálkozás; Jól kép, vállalt műsor.

OKTÓBER 12. CSÜTÖRTÖK

19 óra: IRIGY HÓNALJMIRIGY és PERFECT NOME koncert az Erkel-ben
Apollo mozi: 16 óra: Power Rangers
18 és 20.30 óra: Az első lovag
Stúdió mozi: 18.15 óra: Rob Roy
20.15 óra: Szajha 2.
UHF: 55-os csatornán és a C2-es kábelen KANIZSA TV:
19 óra: Híradó, Hétvége ajánlóműsor, Hívjon, nyertjen! telefonos játék, Jövő hét.

OKTÓBER 13. PÉNTEK

19 óra: Lombardozás monedrama az Erkel-ben. Itta rendezte és előadja: Földes László (HOBÓ)
19 óra: HELY Disco a pinceklubban
19.30 óra: Apok-Adria Nemzetközi Jazzfesztivál a HSMK-ban
Apollo mozi: 16 óra: Power Rangers
18 és 20.30 óra: Az első lovag
Stúdió mozi: 18.15 óra: Rob Roy
20.15 óra: Szajha 2.

Évek múltán sem veszített népszerűségéből az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház Reiki klubja. A rejtély kulcsa egyszerű: hittek abban a gyógyító erőben, mely mindnyájunkban létezik, szeretettel adták tovább, amit tanultak és tapasztaltak – mindezt önzetlenül egymásért, gyógyulást igénylő embertársaiért. Mint már annyiszor megírtuk, itt mindig történik valami. Most éppen olyan „pácienseket” fogadnak, akik lelki betegségeiktől szeretnének megszabadulni. Vajon milyen módon és milyen eredménnyel? Erről kérdeztük Kovács Imre klubvezetőt.

– A lélekgyógyászat természetes módját alkalmazzuk az úgynevezett Bach virágterápiával, és ezt segítő gyógymóddal, az AROLO-val. Megértéséhez a következőket kell tudnunk: Régészeti kutatások igazolják, hogy az ősi Indiában már fejlett sebészeti beavatkozásokra voltak képesek. Írásos anyagok tanúsága szerint Buddha hatására inkább a gyógyítás természetes továbbfejlesztésével foglalkoztak. Hippokratesz az ókori orvos, Paracelsus a középkor kiváló orvosa, Hahnemann a homeopátia megalapítója mind azt állították, hogy a betegség nem mindig fizikai eredetű, sőt az esetek túlnyomó többségében lelki okai vannak.

Minden embernek van lelke. Ez a lélek halhatatlan, a test pedig halandó. A lélek az, amely kiválasztja a földi életünk körülményeit, meghatároz számunkra egy spirituális utat. Világi vágyaink, gyarló emberi mivoltunk azonban letéríthetnek bennünket erről az útról. Ez a helyzet, ez a konfliktus a lélek és a fizikai én között a holdogtalanság, a betegség igazi oka. Ez a konfliktus létrejöhet úgy, hogy saját magunk ellen cselekszünk, de létrejöhet úgy is, hogy vétünk mások ellen. Mások, azaz bárki

Nem csak szépek, gyógyítanak is

LÉLEKGYÓGYÁSZAT TERMÉSZETES MÓDON

Bach virágterápia és AROLO

vagy bármi létező ellen vétve pedig az egységben okozunk diszharmóniát.

– Ennek ismeretében mit kellene tennünk?

– Amennyiben hajlandók vagyunk felismerni azt, hogy hol hibáztunk, törekednünk kell annak kijavítására, akkor és csak akkor lehetünk boldogok és egészségesek. Bármilyen furcsa egy másik további megállapítás, de el kell fogadnunk: a betegség hasznos. Nem véletlenül tanítja dr. Bistev Zsuzsa – a világ egyik legnagyobb élő ezoterikusa, aki Amerikából hazatérve most az Őrségben vezeti az ARKÁNUM szellemi iskolát – úgy, hogy „betegséggel megáldva”. A betegség természete megmutatja, hogy milyen csoportba tartozik az egység, a személy, a szeretet ellen elkövetett tett. Tehát a betegség elvezet bennünket a tévedéseinkhez, megmutatja a helyes, a követendő utat. Azt az utat, melyen járva egészségesebb lesz a test, előbbre jut a lélek. Mert minden lélek azért születik e világra, hogy megszerezhesse a kellő tudást és tapasztalatot, ami a fejlődéshez szükséges. Amennyiben ezt a folyamatot gátoljuk vagy esetleg megakadályozzuk vágyaink, egónk miatt, akkor büntetünk el.

– Elfogadható-e az a megállapítás, hogy minden betegség oka lelki eredetű?

– Dr. Bach fontosnak tartotta, hogy az ember különböző szintekből, testekből áll, melyek között a legismertebb a fizikai test. A fizikai test ellenőrzője a lélek, amely a pszichológiai testen keresztül hat. A pszichológiai test határozza meg egyéniségünket. A pszichológiai állapot egy neki megfelelő rezgést hoz létre és ez érződik a fizikai testen. Tehát a változás, a bekövetkezett betegség oka pszichés, azaz lelki eredetű. Dr. Edward Bach (1886–1936) brit orvos, a Birmingham University és a londoni University College Hospital elvégzése után mint orvos praktizált. Rájött arra, hogy nem elég a betegség tüneteit kezelni, hanem az EMBERT kell gyógyítani. Azt tartotta, hogy a gyógyszerek mellékhatása legyengíti a szervezetet, és így nagyobb viszályt jelenthet, mint maga a betegség. Felhagyott a hagyományos orvoslással és a homeopátia felé fordult. Megfigyelte, hogy különféle vérmérsékletű emberek másképpen reagálnak egy adott terápia. Meg volt róla győződve, hogy a természetben léteznek olyan növények, melyek fokozzák az emberi szervezet ellenállóképességét, lehetővé téve ezzel azt, hogy az ember önmagát gyógyítsa. 1930-ban elhagyta a London Homeopathic Hospitalban betöltött állását, és gyógyító virágok után kezdett kutatni. A különlegesen kifinomult érzékeléssel meg-

áldott orvos jól érezte az élőlényekből sugárzó energiaáramlatokat. Hét évig járta az erdőket, és ezalatt harmincnégy olyan virágot talált, melyeknek szirmaiból kivonatot készített. Ezek az esszenciák különféle pszichés zavarokra, pszichoszomatikus betegségekre jelentettek gyógyírt. Dr. Edward Bach a fizikai betegséget kiváltó lelki okokat fő jellemzői alapján hét fő csoportra osztotta, és ez a hét fő csoport tartalmazza a harmincnégy negatív érzelmű ellensúlyozó virágesszenciákat. Ezek a félelem, a bizonytalanság, az érdektelenség, a magabizárlátszóság, a pszichikai túlérzékenység, a reményvesztettség és önbizalomhiány, majd végül a túlzott aggodás, túlzó elvárások. Dr. Bach csak azokat a növényeket választotta ki, melyek néhány kivétellel vadon nőnek, természetes körülmények között, ott, ahol gyógyító erejük teljesen kifejlődhet. Egy német mérnök, Dieter Knapp ezerkilencszáznyolcvannégyben egy speciális módszerrel úgynevezett kirlán fotókat készített a virágokról, majd azok energiainformációit lézersugár és computer segítségével mérte. Innen tudjuk, hogy a kiválasztott virágok aurája fényes és tisztán sugárzó. A virágban lévő energia tehát gyógyít.

Tóth Ferenc

Nagykanizsai Szuperújsó

Hirdessen, hogy megismerjék: **Tel.: 93/313-919**

ESZ

biztos tipp

KANIZSA D. Z. HEALING

AROLO-I

Az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház Reiki klubja

tájékoztatja az érdeklődőket,

hogy AROLO-I tanfolyam indul a REIKI-t végzettek részére

október 14- és 15-én a kiskanizsai Móricz Zsigmond Művelődési Házban.

Jelentkezni Tóth István népművelőnél lehet a 93/319-202 telefonon.

KANIZSA D. Z. HEALING

„ÖRÖMÜZENET A JÖVŐRŐL”

Diaképekkel illusztrált előadás-sorozat a testi-lelki egészségről!

Az ember érdeklődése mind nagyobb a természetfeletti dolgok iránt. Az ember nap, mint nap találkozik ilyen fogalmakkal: parapszichológia, jóga, transzcendens meditálás stb. Életüket sokan az asztrológusok és modern varázslók tanácsa szerint élik, akik azt állítják, hogy a jövő ismeretes előttük.

Ha valóban szeretnének megismerni, hogy mit hoz a jövő, a Bibliához kell fordulnunk, melynek jóváindulási naponta teljesednek. Ez a biztosíték arra, hogy a jövőre vonatkozó próféciák is meg fognak valósulni.

Az előadások többek között ilyen témákat dolgoznak fel:

– Miért szenvednek az ártatlan emberek

- A megjövendölt jövő
- Az AIDS-ről videofilm
- Hogyan találom meg a boldogságot
- Mikor lesz a világvége
- Ki kezdte a boszniai háborút
- A harmadik évezred küszöbén

Ilyen és ehhez hasonló programokra várjuk az érdeklődőket!

A belépés díjtalan!

Előadó: Kórmöcsey Miklós lelkipásztor (Újvidék)

Segítői: Egészségügyi szakemberek

Időpontok: Október 8., 11., 12., 16., 18., 19., 22., 25., 26., 18 óra, a Hevesi Sándor Művelődési Központ Kamaraterme Nagykanizsa

KANIZSA D. Z. HEALING

A hódító kék

A természetességet hangsúlyozó smink mellett ismételten hódítani kezdett a kék szem. No, nem a szivárványhártya kéksége, hanem sokkal inkább a szemhéj angyali árnyalata vált divatos. Az alábbiakban egy amerikai make-up mester tanácsai alapján négy ötlettel szolgálhatunk azoknak, akik máris követni kívánják az új trendet.

Bébihék: Akik a természetes külsőt és a visszafogottságot kedvelik, inkább világos, „puha” kéket válasszanak az árnyaláshoz. Csak nagyon finoman, a külső szemzúgából befelé sátirozzon, a szemöldök alatt használjon fehér púdert, s a belső szemzúgban dolgozza össze a késsel. (A szemhéj közepén egy kevés rózsaszínnel is festhetünk.) Az ilyen sminkhez elegendő kevés szájfény és a bőr természetes színe. A szőkek mindehhez gyöngyházfényű, rózsaszín rúzszt rakhatnak föl.

Flörtkék: Világos hajúaknak és barackszín bőrűeknek ajánljuk. Kék szemhéjpudert tegyünk a szemünk sarkába és kombináljuk tavaszi paszellszínekkel. Gyönyörűen mutat és különösen vonzóvá teszi alkalmazóját, mivel optikailag nagyítja a szemet, ha csak félig sátirozzuk – szigorúan a külső zúgából befelé – a szemhéjat az ecsettel az alsó szemzúgot is kifestve. A szemvonalat enyhén húzzuk meg fönn levendula színű ceruzával, majd a külső szemzúghoz matt, paszelltürkiz árnyalatot használunk. A szem belső zúgába sátirozzunk enyhe paszellrózsaszínt. Szempillánkat nem túl sötétké spirállal tegyük csabossá, szemünknek ezzel sejtelmes fátyolt adva. E sminkhez élénk rózsaszín rúzs illik.

Estélykék: Barna vagy lebarantult bőrűeknek áll igazán jól e finom, mégis hatásos smink, ha enyhén szürkés árnyalatú kék szempuderral festjük be szemhéjunkt teljes egészében. Utána parányi világítókéssel erősítsük meg a külső szemzúgot, amelyet kissé a halánték felé sátirozzunk. Szempillánkat a gyöngyházfényű, erős késsel fessük ki. A rúzs legyen metálpink.

Éjfélkék: A sötéthajúak lesznek különösen hódítók, ha a belső szemzúgot erőteljes matt indigókékkel festik, majd ezzel a színnel, ám csillogó árnyalatával folytatják a szépítkezést az egész szemhéjon. A külső szemzúgot tengerészkek ceruzával hangsúlyozzuk. Szemünket alul gyöngyházfényű, szürkéské ceruzával húzzuk ki. Csak hálvány rózsaszín rúzsral igazán elegáns.

Varázsolni PODRAVKA-val is lehet...

A leves már ősidők óta vezető helyet foglalt el az emberek táplálkozásában. Szerepe meglehetősen sokoldalú: hozzájárul a szervezet folyadékellátásához, könnyen emészthető, csillapítja éhségérzetünket, ugyanakkor étvágygerjesztő is, és mint első, bemelegítő fogás, kellemes alapot ad a soron következő ételek élvezetéhez. Szinte megszámlálhatatlan levesféle létezik: hús- vagy zöldségalapú, tisztán állású vagy krémleves, könnyed frissítő vagy markáns laktató, hétköznapra vagy az ünnepi asztalra való, kicsik kedvence vagy a felnőtteké...

A legtöbb igazi háziasszony a levesfőzésben is profi, de a családtagok nem mindig vannak tisztában azzal, hogy a konyhai varázslat hogyan történik. Lényeg, hogy ami az asztalra kerül, izletes, és pillanatok alatt kiürül a tál. Hogy az ételt egy kis Vegeta, leveskocka vagy éppen a tasakos leves bolondította meg, az akkor már lényegtelen.

Lényeges azonban a háziasszony számára, hogy tudja, mivel könnyítheti, gyorsíthatja meg a – sokszor munka utáni – ételkészítés munkáját. Az előbb említett Vegeta már tulajdonképpen évtizedek óta ismert a piacon és a konyhában egyaránt. Ha valaki hajdan Jugoszláviában járt, nemigen jött haza Vegeta nélkül...

Ma viszont már a határt sem kell átlépni! Megtette már azt a PODRAVKA maga. Két éve végzi már tevékenységét Magyarországon PODRAVKA INTERNATIONAL KFT. néven, budapesti székhellyel. A kft. értékesítési igazgatója, Drazen Pros úr már egészen jól beszél magyarul, különösen, amikor az általuk forgalmazott termékekről beszél:

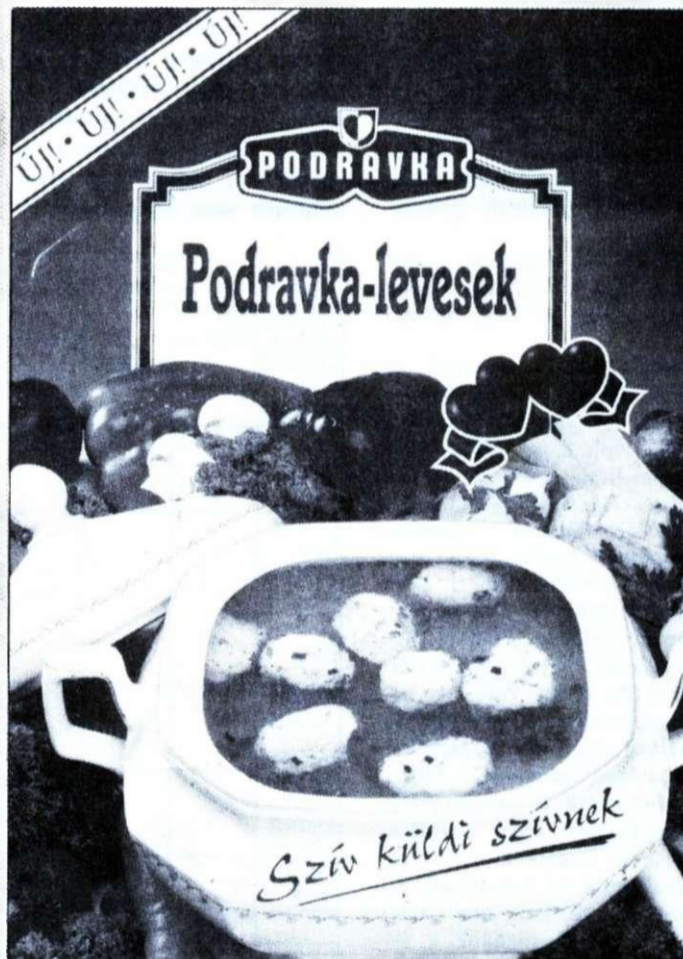
– Termékeink a magyar ízléshez igazodnak, ezzel magyarázható a Vegeta, s ezzel együtt a Podravka cég sikere a magyar piacon. Különböző szomszédok vagyunk! Nyelvünk ugyan különbözik, de a horvát és a magyar konyha nagyon hasonlít egymáshoz. Ezért bízunk benne, hogy a Vegeta után, melynek helye már régóta szilárd a magyar piacon, leveskockáink és tasakos levesein is tért hódítanak

a magyar háziasszonyok esztétikájában. A zacskós levesein ket három csoportba oszthatnám. Az egyik a „Delikatész” terméksorozat krémlevesekkel, a másik a horvát levestspecialitásokat kínálja, mint például a szlavón gulyásleves. Harmadik pedig a „Szív küldi szívnek” sorozat, melynek húslevespecialitásai az ünnepi asztalon is megállják a helyüket.

De ez még nem minden! A kisgyermek már bizonyára szívesen fogyasztja a Csokolino, Frutolino féle gyermekemegéket, melyeket szintén a Podravka kínálatából választhatnak. Természetesen nem ki-

mekkel foglalkozunk. Magyarországon azonban egy-egy új élelmiszeripari termék bevezetése kicsit hosszadalmas eljárás. Különböző vizsgálatokon, engedélyezési eljárásokon kell végigmennünk minden termékkel. Különböző pástétomok már megjelentek a boltokban, s tervezzük, hogy teákkal, tasakos élesztővel bővítjük a terméksort.

Miúgyis együtt Drazen Pros úr és a Podravka jól érzi magát Magyarországon, Budapesten. Beszélgetésünk végén pedig álljon itt egy ötlet a hétköznapi konyhai varázslathoz:



BABGULYÁS SZLAVÓN MÓDRA

5 dkg apróra vágott, füstölt szalonnát kisütünk, 1,2 liter vízzel (vagy a hab levetel) felöntjük, hozzáteszünk 30 dkg főtt babot. Ehhez keverjük a zacskóból a „Szlavón gulyásleves”-t. 15 perc forralás után tálalhatjuk.

zárolag a gyermekek számára egészséges, felnőttek is fogyaszthatják, hiszen vitamin-dús, gabonapehelyből készült és tartósítószerrel nem tartalmaz. Egyelőre tíz kereskedelmi utazónk járja az országot, de hogy termékeink még ismertebbek legyenek, a hálózat bővítését tervezzük. Horvátországban ugyanis több mint ezerféle ter-

Nevelőként kezdtek

A pedagógiai pálya mindig vonzotta a nagy szellemeket. Tanúságul néhány híresség, aki tanárként, tanítóként, nevelőként kezdte:

Arany János egy évig segédtanító volt Kisújszálláson. Gárdonyi Géza is pedagógusként kezdte. Karádon volt első tanítói állása.

Móra Ferenc földrajz- és természetrajz tanár volt, egy évig tanított Felsőölvön.

Kafka Margit mind a tanítói, mind a tanári képesítést megszerezte.

Magyar–latin szakos tanár volt:

Babits Mihály, Juhász Gyula, Szabó Magda.

Tanyai tanítóként kezdte Váci Mihály.

Áprily Lajos, a költő tanított a nagyenyedi kollégiumban, Kolozsvárott, majd Pesten.

Matematikatanár volt Lewis Carroll, az Alice Csodaországban című, világhírű meseregény írója.

Nagy Sándornak nem kisebb ember volt a nevelője, mint Arisztotelész, a nagy filozófus.

Petőfi Sándor barátjának, az íróként is jeles Teleki Sándor honvéd ezredesnek Tánics Mihály volt a nevelője.

Rippl-Rónai József Zichy Ödön családjánál volt nevelő.

Kacsóh Pongrác matematikatanárként kezdte.

De a kevésbé ismert nevű nevelők között is van néhány roppant érdekes. Például Rónay Jácint János, aki Benedek-rendi tanár volt, író és természettudós, a darwinizmus tanainak első hazai terjesztője. A szabadságharcban tábori pap lett, majd az emigrációban Kossuth gyerekeinek nevelője. Az angol gyerekek ma is tanulnak róla az iskolában, érdemes hát nekünk, honfitársainak is megjegyeznünk a nevet.

Gyerekszáj

Patkányék épp sétálnak, amikor elrepül felettük egy denevér. Felkiált a kis patkánygyerek:
- Nézd mama, egy tündér!

Állati kérdések

1. Hogy hívjuk mi az egyiptomiak szkarabeuszhozarát?

2. Melyik a legnagyobb emberszabású majom?

3. Melyik a legnagyobb édesvízi hal?

4. Hogy szaporodnak a krokodilok?

5. Magyarországon melyik a legnagyobb bogár?

6. Lehetnek-e lázasak az állatok?

7. Mekkora nőhetnek meg a legnagyobb sáskafajták?

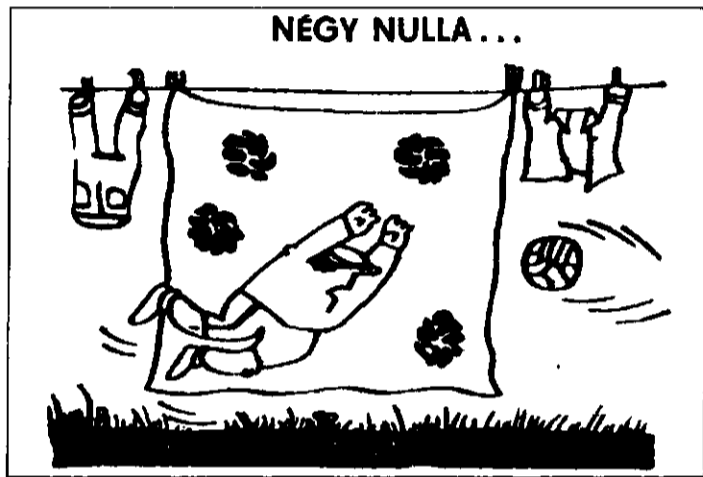
1. Csakcsuhajtó vagy kamajtó bogár. 2. A gorilla. 3. A harska. 4. Tojásokkal, amiket a nap melegé kelt ki. 5. A szarvasbogár. 6. A meglevő állatok lehetnek. 7. Az óriás borsoska tizenhét centiméterre is megnő.

KINEK A MIJE?

Az ismert irodalmi művekben kinek volt:

- MALOMKÖVE
- HOLLÓS CÍMERE
- ÉBENFEKETE HAJA
- ORSÓJA
- TYÚKJA
- FÉL KRAJCÁRA

1. Kinzi Pálnak. 2. Mátyás királynak. 3. Hóhétkének. 4. Csipkerózsikának. 5. Petőfi anyjának. 6. A kiskacskának.



	KUTAT	ÜGETNI KEZD!	FÉRFINÉV	ILYEN SZÁM IS VAN!
MAGASABB HŐMÉRSÉK LÉTŰ	F. GARCIA ... (SPANYOL ÍRÓ)			N
RÓM 4000				
CSÖ (MIKROSKÓP)		GOBELIN-RÉSZLET! PORTUGÁL AUTÓJEL		
ARRÁBB SZÁLL		ZAVAROS SOR! SZÁMSZERŰ TÉNY		
DÉLSZLÁV CSALÁDNÉVEK VÉGZÖDÉSE	...CAPONE		FÉL OTI	
DALOLÓ SZÓCSKA	EURÓPA KUPA		MINDENHATÓ	
FÉL ÚTI FŐNŐ ESZKÖZ	NE TÖVÁBB! KEMÉNY FÉM			
			SAJT SZÉLEI! ELLENŐR RÖV.	
TÖRÖK AUTÓJEL	HÁZ RÉSZÉ KÁVÉ!			
TENGERI HAL		PARI NÖVÉNY OXIGÉN		A



Beküldési határidő: október 13.

Lapunk 38. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Mert anyu ötöt mindig letagad.

A sorsoláson Balogh Emese, Gerencsér Sarolta, Kuzsner Márta, Marton Livia és Pusztai Ákos olvasóink nyertek ajándékutalványt vagy negyedéves Kanizsa Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

HOGY MIK VANNAK...

Egyre népszerűbbek hazánkban is a számítógépek és az ezeken üzhető játékok. Közülük a logikai fejtörőket kedvelők szívesen részesítik előnyben a ma-dzsongot (angolos írásmódban mahjongot), s ennek is virágok és évszakok változatát, melyet száznegyvennégy lappal játszanak. Állítólag a madzsongot egy halász találta ki, hogy legyen mivel töltenie az időt szélcsend esetén. A játék neve egyébként verébet jelent, ugyanis Kínában a veréb nagy tiszteletben áll, ravasz és hőles állatnak tartják.

A technika újabb és újabb fejlődésének „köszönhetően” bealkonyulni látszik az évezredekig hűségesen szolgáló világító toronyoknak, hiszen számtalan műszer jelzi ma már a közeli partokat és a veszélyes szirteket. Eleinte a leselkedő veszélyre parton rakott tüzek figyelmeztették a hajósokat, majd körülbelül két és félszáz évvel ezelőtt elkezdtek az útbaigazító lángnak tornyokat emelni. Közülük a leg-híresebbet i. e. háromszázban Nagy Sándor építtette egy Alexandria előtti szigetre. Pharosz – melyet az ókori világ hét csodája között is emlegettek – magassága mai szemmel ötven emeletes felhőkarcolónak felelne meg. Ézer-öttszáz évig szolgálta a hajósokat, mígnem egy hatalmas földrengés a tengerbe döntötte. Minden idők legszebb ma is működő világító-tornyát a XVI–XVII. században emelték Bordeaux közelében, s Cordouan toronyának hívják. Az Új Világ partjainál ezernégyszáz fátos segítette a navigálást, mára azonban már felük elpusztult, s a megmaradtak közül is csupán négyszáz üzemképes. Ezek megmentésére szerveződött az Egyesült Államokban az Amerikai Világítótoronyok Barátainak Társasága, mely gyűjtést rendezett a megkopott épületek helyrehozatalára. Vállalkozásuk egyelőre úgy fest sikerrel jár, hiszen egymás után újítják fel a festői szépségű tornyokat a hozzájuk tartozó toronyóri hazaeszkákkal együtt. Eredeti funkciójukat ugyan nem kapják vissza, lévén szinte valamennyiből barátságos panziót varázsolnak, ám megmaradhatnak a későbbi korok gyermekeinek.

Sokaknak legfeljebb Arany János halhatatlan művéből, a Walesi bárdokból ismert a lord mayor, ám kevesen tudják, hogy mit is fed ez a tiszttség. Nos, a lord mayor nem más,

mint a londoni City polgármestere. Székhelye a Mansion House nevű épület, ahol a magas rangú úrnak nem kell lakbért fizetnie, ha teljesít néhány feltételt. Tehát személyesen neki kell elvégeznie a palota körüli javításokat és saját kezűleg pucolja az ablakokat. Történelmi források tanúsága szerint ezeknek a követelményeknek eddig még minden lord mayor eleget tett.

Valószínűleg senki sem hallott a – bowlinghoz hasonló – tenplins nevű amerikai játékról, s ugyanennyien nem ismerik a nínepinst sem, a régebbi változatot. Az ok egyszerű, még az ezerhétszázados években történt, hogy a brit gyarmati hatóságok betiltották – szigorú pénzbüntetés mellett – a szeritűk erkölcsstelen kilencbábos játékot Connecticut államban. Am az amerikaiakat sem kellett féltetni, azonnal feltalálták a kilencbábos változatot, a tenpinst.

Valamennyi uralkodó háza népéhez tartozott egy-egy hivatalos alkímista a középkorban. Nem volt ez másként IV. Jakab skót uralkodó udvarában sem, ahol a fizetett aranyesimálót John Damiannak hívták, aki saját korában híres feltaláló-nak számított. Történt egy napon, hogy John mester fejébe vette, hogy véghezviszi azt, ami ókori, mondabeli kollégájának nem sikerült, azaz Stirling várból elrepül egészen Párizsig. Célja érdekében esziketollakból szárnyakat eszékáblt magának, majd levetette magát a vár fokáról. És úgy zuhant alá, mint egy darab kő. Azonban szerencséje volt, mert csupán a lábát és nem a nyakát törte.

Arnold Schönberg a sajátos zeneszerzési módszeréről híres komponista szörnyen babonás volt és talán ennek eredményeként retteget a tizenháromas számtól. Mondogatta is mindig, hogy biztosan hetvenhat évesen fog majd meghalni, hiszen akárki utána számolhat, hat meg hét az tizenhárom. A történelem igazolta félelmét. Valóban hetvenhat évesen hunyt el, ráadásul pénteken tizenharmadikán, tizenhárom perccel éjjél előtt.

Egy ifjú zenei zseni, bizonyos John Cage koncertjére volt hivatalos Igor Sztravinszkij, hogy meghallgassa a művész

négy perc harminchárom másodperc című alkotását. A nézők elfoglalták helyeiket, a szerző-karmester felemelte pálcáját és innentől kezdve négy perc harminchárom másodpercig egyetlen hangot sem hallatott a zenekar. A „koncert” után Sztravinszkij udvariasan gratulált Cagének ezekkel a szavakkal: Remek volt fiatal-ember. Alig várom, hogy hasonló művet alkosson, akár hosszabbat is.

Amilyen nagy darab emlős állat a gorilla, olyan álomszuszék is. Kutatók jegyezték fel az egyre kisebb számban előforduló jószágról, hogy egy-egy kifejlett példány akár napi tizennégy órát is képes alvással eltölteni.

Megszokhattuk már, hogy a pihentagyú szobatudósok szinte mindenre képesek. Íme hát egy újabb példa ezt igazolandó. Egy angol Shakespeare kutató megszámlolta például, hogy a drámaíró egyik leghíresebb művében, a Hamletben hány szót mond maga a címszereplő. Ne találgassanak, pontosan 11610-et. (Ez persze a magyarban kicsivel több. Ha nem hiszi járjon utána.)

A Vatikánban szolgálatot teljesítő svájci gárda újoncai mindig május 6-án teszik le a katonai esküt a Damasus udvarban. E hagyomány alapja, hogy 1527-ben száznegyvenhét gárdista vesztette életét II. Kelemen pápa védelmében, amikor V. Károly vezetésével húszeszes német-spanyol-olasz hadsereg fosztotta ki és égette fel Rómát. Ekkor menekítették a pápát a gárdisták egy titkos átjárón át az Angyalvárba, ám addig is a katonák testükkel fedezték őt.

A meg nem értett álmodók sorát gyarapította saját korában Francis Bacon. Ránk maradt tőle egy befejezetlen könyv – ezt akkori olvasói ropant unalmasnak találták –, amiben a XVII. századi politikus érdekes utópiáit írta le. Megjelentette könyvében például a felhőkarcolókat, a műtrágyázást, a gyógyszerek kifejlesztését szolgáló állatkísérleteket, a tengeralattjárót, a repülőgépet és a telefont is.

HOROSZKÓP A 41. HÉTRE

Kos: III. 21–IV. 20.



Fordulatokban gazdag hét vár rád, úgyhogy óvakodj még egy ideig a nagy kacagástól. Hiszen tudod, az nevet, akik utoljára nevet. Neki van min.

Bika: IV. 21–V. 20.



Ne felejtse el néha testedet is táplálni, hogy a lélek el ne hagyja. Ezenkívül azt sem árt feleleveníteni, hogy fűben, fában, földben van az orvosság.

Ikrek: V. 21–VI. 21.



Füztől nem ártana magadra öltened a hangya habitusát. Sok minden azon áll vagy bukik manapság, hogy ki milyen gyorsan képes dolgait végére járni. Vár az új ösvény.

Rák: VI. 22–VII. 22.



Ez az, csak így tovább. Mutasd meg, hogy benned is van tartás. Talán a fűtűgető is végre észhez tér, ha látja, neki több senki sem táncol.

Oroszlán: VII. 23–VIII. 23.



Eseménydús hételő és régi barátokkal való találkozások kecségetnek. Mielőtt elindulsz azonban, nem árt, ha józan eszedet is a puggaszba teszed.

Szűz: VIII. 24–IX. 23.



Szerencsétlen dolog a barátokat összetéveszteni az ellenségekkel, s ennek megfélemlően cudarul banni velük. Jöhet az önkritika és az exkuzálás.

Mérleg: IX. 24–X. 23.



Alapigazság, hogy a rendet nem csinálni kell, hanem egy aprócska erőfeszítéssel megőrizni. Szóval nem ártana, ha végre e téren erőt vennél magadon.

Skorpió: X. 24–XI. 22.



Innár vége a szép időknek, már csak a nyugdíjas évek megtűlt nosztalgia hullámai verik le róla a port. Azert ennek ellenére ne temetkezz az emlékek alá.

Nyilas: XI. 23–XII. 22.



Ezerestéri tehetségednek és arany szívednek hála a család ismét egy több ezres beruházástól menekedett meg. Milyen kar, hogy a vatikáni valutából nem lehet megélni.

Bak: XII. 23–I. 20.



Lassan véget ér a számolgatás, s óriási öröm köszönt a házra, ami jócskán rád fér. Ne téveszd szem elől azert, hogy a dolgozó hétköznapok az ajtó előtt állnak kopogtatásra készen.

Vízöntő: I. 21–II. 20.



Annak, aki olyan sokat sir-dogal miut te, lassacskán senki nem fog binni. Nem ártana az óvatosság, mert így hamarost érezkedni fogod a „jónafarkas”-szindrómát.

Halak: II. 21–III. 20.



Tudom, hogy nehéz, de bizonyos külvilági ingereket azonnal ki kéne kapcsolnod. Hidd el megéri, így elkerülheted a gyomrod kihűlését.

Távolodás a dobogótól

Az Olajbányász NB II-es labdarúgócsapata az őszi idény második felét duplán idegenben kezdi, hiszen Svéleczék előbb a Soproni Matáv vendégei lesznek a hét végén, majd azt követően ismét idegenben lépnek pályára a Mohács ellen.

Az őszi sorozat első felében a piros-kékek nem kényeztettek el a szurkolókat. A lebonyolított nyolc fordulóban 14 bajnoki pontot szereztek, miközben négy győzelmet arattak, két-két alkalommal értek el döntetlent illetve szenvedtek vereséget. Az újonc kaposváriak ellen 0-4, míg hazai pályán 0-1 a Dunaferr ellen. A gólkülönbségük 13-11, vagyis gólképes a védelem, s az utóbbi időszakban is feltűnő a gyenge támadójáték, a helyzetek sorozatos kihagyása. No meg a játék is hiányzik, meg legalább két-három meghatározó játékos. A körülményeket, a szegénységet ismerve nincs remény „nagygyűk” beszerzésére.

Az olajosok 14 ponttal és az 5. hellyel vágnak neki az őszi második felidőnek, vagyis a csapat kezd távolodni a dobogótól. A korábbi remények, az álmok kezdenek elszállni, mert a jelenlegi valójában szűkös keret elmarad a várt teljesítménytől. A fiúknak nagy adósságaik vannak, s ebből jó lenne törleszteni. Például már a hétvégi telefonosok elleni mérkőzésen, hiszen Sopronban a tabellaszomszéd ellen lehet valamit keresni. Igaz, ehhez szervezett védőjátékokra és eredményes támadójátékokra lenne szükség, vagyis a taktika adott, csak hát ennek megvalósításáért kellene valamit tenni a küzdőtérre az olajos-fiúknak.

Balogh Antal

Itthon sem veretlenek

A labdarúgó NB II-ben a nyolcadik fordulót bonyolították le, melynek során az olajosok előrehozott bajnoki találkozót játszottak a rivális dunaújvárosiak ellen.

A Zárda úti stadionban, az előrehozott találkozóra a támadó Pécsi nősülése miatt került sor (nyilvánvalóan a többszörös ünnepségre készültek a piros-kékek), amely meghozta az első hazai hidegzuhanyt, hiszen

Olajbányász–Dunaferr 0-1 (0-1)

Alig ezer néző tekintette meg a tabellaszomszédok összecsapását, amelyen a hazaiak győzelemre készültek a veretlen, jó védőmunkáról ismert vendégek ellen. Bizakodtak az olajosok annak ellenére, hogy a védelemből hiányzott Svélecz – sárga lapok miatt –, de sokat vártak a felépült Filipovicstól. No, meg abban is reménykedtek, hogy a vészes gólképtelenség megszakad, és végre a nagy-nagy ziccereket a piros-kékek kihasználják.

A remények nem valósultak meg, pedig már a harmadik percben vezetést szerezhetett volna az Olaj, amikor Farkas ment el a jobboldalon, de belőtt labdáját a belsők a kapu torkában vétették el. Nagy lehetőség volt. Ezt követően hosszú csend következett. Unalmas, kapkodó

és csapkodó játék alakult ki, miközben egyik kapu sem forgott veszélyben.

A huszonegyedik percben zavar támadt az Olaj védekezésében, de Lengyel hat méterről az oldalhálóba lőtt. Egy perccel később Filipovics rúgást kapott, de háromperces ápolás után folytatni tudta a játékot.

A hazaiak második korszerű támadására a harmincadik percben került sor, amikor Filipovics szép szülő után nyolc méterről szerezhetett volna előnyt, de a kapus lábball hártott.

A félidő hajrájában szerzett vezetést a vendégcsapat: Horváth tizenhét méteres szabadrúgásból csavart a bal felső sarokba. 0-1.

Szünet után, az 51. percben Miklya lábáról leperdült labdát Vlaszák még a gólvonal előtt elcsípte, majd a két tizenhatos között zajlott a játék. A Dunaferr könnyedén hártotta a kanizsaiak erőltetett kísérleteit, tartották az eredményt. Könnyen tehették, hiszen az Olaj nem tudott feltámadni, mivel a támadásokba rengeteg hiba esüszott.

A mérkőzés hajrájában mindent egy lapra tett fel a Szabócsapat. Előbb Vidóczy veszélyeztetett, aki egy rossz kidobást követően a kezdőkörből lötte rá a labdát, de az centiméterekkel elkerülte a kaput. A találkozó vé-

ge előtt két perccel Filipovics rázta meg magát, aki lefordult a védőről, ám lövése elzúgott a léccel mellett.

Csalódást okoztak az olajosok, akik elvesztették hazai veretlenségüket is. Sajnos ezúttal halvány teljesítményt nyújtottak a játékosok, többen is gyengélkedtek. A védelem egy-két megintástól eltekintve megtette a magáét, sőt a második félidőben Szalai jól segítette a támadásokat is. A középpályán hullámzó és gyenge játékot nyújtottak a fiúk, míg kritikán aluli volt a támadójáték. Így történhetett meg, hogy pontnélküli napot zártak az olajosok, akik egyre jobban eltávolodnak a dobogótól és leszűrülnek a középpályán közepszerűségébe.

A közepes iramú és gyenge színvonalú mérkőzésen sokat bosszankodott a publikum, mivel a csapat jóval elmaradt a várakozástól, amely a következő összeállításban szenvedett vereséget: Vlaszák – Szalai, Keszeg, Iványi – Farkas, Vidóczy, Hegedűs, Kiss, Balogh – Filipovics, Szócsa. Csereként lépett pályára Pécsi és Visnovics Szócsa, illetve Hegedűs helyett.

B. A.

NÉGYEN FELÁLLTAK

Az Olajbányász labdarúgó szakosztályelnöksége, a kilencfős vezérkar az Olajbányász klubtermében tartotta meg rendkívüli ülését Farkas Zoltán szakosztályigazgató elnökségével.

A sportági elnökség foglalkozott a szakosztályi helyzettel, az

NB II-es csapat szereplésével, valamint a jövőbeni kiemelt tennivalókkal, a feltételekkel.

Az elnökségi ülés befejezéseként négyen felálltak, azaz felajánlották lemondásukat a megújulás érdekében, mégpedig az alelnök Poprádi Zoltán, az elnökségi

tag Bicsák Miklós, Németh Tibor és Németh Zoltán.

A folytatás az SE elnökségén lesz, amely legközelebbi ülésén foglalkozik a szervezeti kérdéssel, majd azt követően látnak hozzá az új vezérkar kialakításához.

B. A.

KIKAPOTT A BAJNOK

A megyei labdarúgó-bajnokság utóbbi három fordulójában előbb a rivális lentic buktak el, majd legutóbb a bajnok Miklósa is elvesztette veretlenségét, de megtartotta hárompontos előnyét.

A hatodik fordulóban feleserélt pályaválasztói joggal rendezték meg a bajnok mérkőzését Miklósfán a Tótszerdahely ellen – pályát használhatatlansága miatt –, amelyen Csepregi és Horváth L. találásával 2-1-re nyertek a hazaiak. A Kiskanizsa megszerezte első

győzelmét, miután a Sásák az újonc FC Keszthely ellen nyertek 1-0-ra Vass góljával. A vasutasok Zalaszentgyörgyön 1:0 arányban veszítettek.

A hetedik fordulóban a listavezető könnyű győzelmet aratott a Csesztreg ellen 4:0 arányban (Skublics 2, Kütsön és Lovkó 1-1 gólt szerzett). A MÁV NTE 0-0-ra végzett a vendég Gyenesdiás ellen, míg Letenyén 5:4 arányban szenvedett vereséget a Kiskanizsa (góll: Anek 3, Koósz).

A legutóbbi fordulóban a harmadik helyen álló Zalaszentgyörgy fogadta a bajnokot és nagy meglepetésre a hazaiak 2:0 arányban nyertek. Kiskanizsán a Páka csapata 1:0 arányban nyert, míg a MÁV NTE Zalaegerszegen 2-1-re vesztett az újonc Páterdomb ellen (góll: Németh L.), vagyis mind a három csapatnak fekete hétvégéje volt.

B. A.

NINCS MÁR VERETLEN

Az idei városi kispályás labdarúgó-bajnokság érdekessége, hogy a Póker csapata legyőzte a bajnok Tip-Top gárdáját s ezzel nincs már veretlen csapat a bajnokságban.

Az I. osztály érdekesebb eredményei:

HB Kanizsa-F1. Centrál 1-1, IPOSZ Varia-SB Tungsram 1-0, Póker-Sörmester 3-0, Progressó-T. Menthol 0-1, Tubifex-Áfész 3-0, F1. Centrál-Póker 1-1, Sörmester-Tubifex 3-3, Ft. Szerviz-Progressó 2-2, Tubifex-F1. Centrál 2-4, IPOSZ Varia-Sörmester 2-2, Póker-Tip-Top 2-1.

Az élcsoportot a 48 pontos Tip-Top vezeti az ÁFÉSZ (38), Sörmester (33), F1. Centrál (29) és a Póker előtt (24 pont).

A II. osztályban mintegy fél-tucat csapat küzd az osztályos lépést biztosító 1-2. helyért, vagyis máris megkezdődött a hosszú hajrá.

Érdekesebb eredmények: Hidrofilt-DKG EAST 4-4, Che-

motox-Kögáz 1-3, Happy Boys-Amatil Dédász 3-3, Kögáz-Domus 1-2, Hidrofilt-Chemotox 0-1, ROTARY-DKG EAST 0-1, Tungsram-Kögáz 0-0, ROTARY-Hidrofilt 2-2, DKG EAST-Pedagógus 2-4, Chemotox-Tungsram 2-5, Hidrofilt-Domus 1-2, Pedagógus-ROTARY 2-4.

Élcsoport a 16. forduló után: 1. Hidrofilt 31, 2. ROTARY 29, 3. Tungsram 29, 4. Chemotox 28, 5. Pedagógus 27, 6. Domus 24 pont.

A III. osztályban három csapat vív ádáz küzdelmet, amelyek elhúztak a többiektől.

Érdekesebb eredmények: Karthagó-Univerzum 2-1, Tintahal-KML Light 0-1, ProfiVill-Volán 2-0, Delfin-Univerzum 0-3, R. Tobeló-KML Light 1-1, Produkt BT-Hidroterm BT 0-0, ProfiVill-Tintahal 1-1, Igazságügy-Delfin 2-3.

Az élcsoportot vezeti a 36 pontos Profivill és a KML

Light az Igazságügy (35 pont), Delfin (28), Hidroterm (28) és a Reduktor Tobeló (27 pont) előtt.

A IV. osztályban A és B csoportban zajlanak a mérkőzések 9, illetve 8 csapattal.

Az A-mezőnyben: Mephistó-Curacaó 1-0, Főposta-MÁK United 4-2, Fitting Flex-Metál 3-2, Metál-Spec Bau 6-6, Fitting Flex-Curacaó 2-1, Mephistó-Főposta 1-3, Épszer-MÁK United 1-3, Spec Bau-FC Baánán 3-1. Vezet a Fitting Flex 48 ponttal a Curacaó (4), MÁK United (32) és a Főposta (30 pont) előtt.

A B-mezőnyben: FC Gutenberg-Siroccó 1-1, FC Blackbury-Szivacsok 1-3, Siroccó-FC Blackbury 2-4, Szivacsok-Vése 2-1, Vése-Siroccó 3-4, FC Blackbury-Gutenberg 3-2. Vezet Vése együttese (45) a Szivacsok (44), FC Blackbury (27 pont) előtt.

B.A.

HATAN A BAJNOKI CÍMÉRT

A városi senior kispályás labdarúgó-bajnokságban megkezdődött a rájátszás az 1-6. helyért. A bajnoki címért, illetve a jobb helyezésekért az előző szakasz két csoportjának 1-3. helyezettei mérkőznek, míg a többiek a 7-13. helyért küzdenek. A csapatok tiszta lappal rajtolnak.

A felsőházban lapzártáig nyolc mérkőzést bonyolítottak és nincs már veretlen a mezőnyben.

Az elmúlt évi bajnok Zöldmező gárdája (Haszon-Simon L., Varga L., Csordás, Béli, Nincsecs, Horváth F., Szűcs, Gerencsér, Horváth L., Bogatin) 1:0 arányban veszített a Dózsa Piccoló ellen (Gurumlai kapus volt a mérkőzés hőse).

A Tip-Top trónkövetelő csapata játék nélkül veszítette el a három bajnoki pontot a Flamingó-Tubifex ellen. (Esz áztatta el Kónyáékat). A Dél-Zala jó erőket felvonultató

együttese (dr. Füle, Simon J., Bántó, Takács és társaik) gólzáporos győzelemmel mutatkozott be (7-0 a D. Piccoló ellen), de legutóbb a Tip-Top (Béres-Nováczki, Németh F., Kónya, Soós, Bánáti) elkapta őket 3:0 arányban (góll: Soós 2. Kónya).

A szoros élcsoportot a 6-6 pontos Tip-Top és D. Piccoló vezeti.

B.A.

KAJAKOS ÉRMEK

Dunaújvárosban szerepeltek a ROTARY kajakos szakosztály utánpótlás tehetségei, akik a Ritter Károly emlékversenyen, kétezer méteres távon igazolták képességeiket.

A fiatal kanizsaiak közül ketten arany, illetve bronzérmeket szereztek, míg többen értek el jó helyezéseket.

A VI. korcsoportban, a K-1. serdülő fiúk mezőnyében harmadik helyen végzett Péterfai János, a lányoknál Dervalics Tünde aranyérmeket szerzett.

IV. korcsoportban, a K-2. kölyök kategóriában első helyezett lett Horváth Attila-Pé-

terfai János duó, K-1-ben Réti Gábor hatodikként ért a célba.

A III. korcsoportban, K-1. kölyök mezőnyben bronzérmes Szabó Gábor, MK-1 gyermek korosztályban Réti András ötödik, míg Cserjés Károly a nyolcadik helyen végzett.

- Jól rendezett versenyen vettünk részt. Ezúttal a legkisebbek kaptak jó versenyzési lehetőséget, akik további kemény munkával, jó hozzáállással erősségei lehetnek az átalakulás előtt álló szakosztálynak - vélekedett Héder István, a rotarysok szakvezetője.

B.A.

Csapóék két győzelme

Az asztalitenisz NB III-ban megkezdődött az 1995/96-os bajnokság, melynek Kehrling-csoportjában szerepel a bajnokesélyes Sörgyár gárdája, míg a Mechlovits-csoportban a Zalakomár-Sörgyár II. együttese.

A megerősített sörgyáriak Pápan mutatkoztak be, ahol Csapóék 17:1 arányban kerekedtek felül. Győztesek: Milos-Jakabfi és a Mátai-Csapó duó, valamint Csapó, Milos és Mátai (4-4 győzelem), valamint Jakabfi (3). A második fordulóban hazai környezetben szerepeltek, amikor nagy küzdelemben 11:7 arányú győzel-

met arattak Mosonmagyaróvár ellen (nyert Mátai-Csapó páros, Csapó 4, Milos és Mátai 3-3).

A Zalakomár-Sörgyár II. együttese hazai pályán kezdett a Dombóvár ellen. A vendégek 10-8-ra nyertek (legeredményesebb: Gerencsér Miklós 3 győzelem), a folytatásban Lengyeltótiiban szerepeltek Gerencsérék, akik 9-9-es döntetlent értek el. Győztesek: Gerencsér M.-Gerencsér J. páros, egyéniben Gerencsér M., Gerencsér A., Gerencsér J. és Tuboly 2-2.

B.A.

Sporthétvége

PÉNTEK

Labdarúgás. Városi kispályás, senior (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája. 16.30.

SZOMBAT

Kézilabda. NB I. B. Nők: Olajbányász-Óbudai Goldberger, Olajbányász munkacsarnok. 11.00.

Labdarúgás. NB I. Ifjúsági: Olajbányász-Matáv Sopron, Volán-Dózsa pálya. 13.00. (serdülők: 11.00.) Megyei: MÁV NTE-Kemendollár, MÁV NTE pálya. 14.30.

VASÁRNAP

Baseball. NB I. Playoff a bajnoki címért (második mérkőzés): ANTS Thury Western-ROTARY-Bp. United, Thury pálya. 13.00.

Labdarúgás. Megyei: Miklósfa-Gyenesdiás, 14.30. Városkörnyék: POLICE-Belezná, Thury pálya. 10.00. Fityeház-Galambok, Murakeresztúr-Felsőrajk, Palin-NkLK, Szepetnek-Surd (mind 14 óra).

Sakk. NB I. Férfi: Tungsram-DUTÉP SC, Kecskemét. Helyőrségi Klub, 12.00. NB II. Férfi: Nyugatker Kft.-Tamási, Helyőrségi Klub, 10.00.

HÉTFŐ

Labdarúgás. Városi kispályás, I. osztály (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 16.30.

Batthyány Kupa előszőr

A Batthyány-gimnázium vezetése nagy sikerrel indította útjára a hagyományteremtő korcsoportos sakkversenyt, a Batthyány Kupa küzdelmeit.

A háromnapos, rendhagyó versenyt mintaszerűen készítették elő és bonyolították le az áldozatkész, rendkívül lelkes gimnáziumi szervezők, tanárok, akik jelesre vizsgáltak.

Az iskolaigazgató Mayer Ferenc, a főszervező dr. Pintér Ferenc, a versenybírók elnöke és segítői, köztük Róka Lívia, Dormán Zsófia, Lábodi Gyöngyi, Takács Tibor, Willmann Zsolt, Tóth András, Györek László, Balogh György példásan felsorakozott a jegyzett versenyre, az újszerű feladatokra.

– Örömmel és felelősséggel vállaltuk fel a korcsoportos versenyt, amely része a 230. évfordulóra szervezett rendezvényorozatunknak. Nagy volt az érdeklődés, hiszen több mint kétszáz általános és középiskolás sakkozó vett részt a Batthyány Kupán. Ugyanakkor fontosnak tartom, hogy köszönetet mondjak a szponzoroknak, számosan felsorakoztak a kupa-verseny mellé, s jelentős részt vállaltak, hogy útjára bocsátottuk ezen kiemelt versenyt – hangoztatta Mayer Ferenc.

A nagy sikerrel zárult háromnapos, kilenc fordulós, svájci rendszerű versenyen a gimnáziumi szervezők mellett kitétek magukért a kanizsai diákok is, akik nagyszerű sikereket értek el egyéniben és csapatban egyaránt.

Élcsoport végeredmények

10–12 évesek. Lányok. Egyéniben: 1. Szabó Virág (Batthyány-gimnázium) 8, 2. Bokros Éva (Zata) 8, 3. Hegyvári Brigitta (Vonyarcvashegy) 7 pont. Csapatban Tata együttese végzett az élen 18,5 ponttal a Vonyarcvashegy (17) és a 16 pontos Batthyány előtt (Szabó Virág, Fodor Laura, Sallai Orsolya). Fiúk versenyét a braziliai vb-re készülő Mészáros Tamás (Z. Csuti) 8,5 ponttal nyerte a remekelő Flumbort András (Batthyány) előtt, aki 8 pontot szerzett. Csapatversenyben a Batthyány együttese (Flumbort András, Schwartz András, Szentés András) nyert a szarvasiak és a székesfehérváriak előtt.

13–14 évesek. A lányok egyéni versenyében folytatta kitűnő szereplését a braziliai vb-re készülő Kiss Judit (Hevesi-iskola), aki 8 ponttal végzett az élen Horváth Szilvia (Szombathely) és Németh Diána (Zalaegerszeg) előtt. Csapatban: 1. Szombathely 16,5, 2. Hevesi (Kiss Judit, Kertész Anikó, Vízvári Mónika) 16 pont. Fiúk egyéni versenyében: 1. Ruszin Péter (Szarvas) 7,5, 2. Wolf Ákos (Szombathely) 7, 3. Farkas Bálint (Tata) 6,5 pont. Csapatban Szarvas nyert Komárom és Vonyarcvashegy előtt.

15–16 évesek. A lányok egyéni versenyét a kaposvári Dombai Melinda nyerte Horváth Kinga (Keszthely) és Horváth Veronika (Batthyány) előtt. Csapatban első lett a Vajda-gimnázium, Keszthely a

Batthyány előtt (Horváth Veronika, Gerencsér Edit, Kanizsai Genovéva). A fiúknál: 1. Vadal Gábor (Kaposvár) 7,5, 2. Pergel László (Szombathely) 7, 3. Bagó János (Batthyány) 7 pont. A csapatverseny a Batthyány sikerét hozta, melynek együttese (Bagó János, Röst János, Nagy Bocsok Péter) 17,5 ponttal végzett az élen a Széchenyi SZKI előtt (Horváth István, Gerencsér József, Szikora Ákos), amely 14 pontot gyűjtött. Harmadik: Keszthely, 13,5 ponttal.

17–18 évesek. A lányok egyéni versenyét a keszthelyi Tóts Imola nyerte Domina Ágnes (Batthyány) és Janku Ildikó (Kaposvár) előtt. Csapatban: 1. Kaposvár, Tánácsics, 2. Dr. Mező-gimnázium (Horváth Anett, Horváth Bernadett, Kuti Zsuzsa). A fiúk mezőnyében kiemelkedő teljesítménnyel nyert Tamás Norbert (Dr. Mező) 8 ponttal a fővárosi Tánácsics-diákok, az egyaránt 6,5 pontos Juhász Márk és Balogh Tamás előtt. Csapatban győztes a Budapest, Tánácsics együttese Keszthely és Kaposvár előtt.

Az I. Batthyány Kupa összesített csapatversenyében a Batthyány-együttes végzett az élen, s ezzel elnyerte a kupát az egerszegiei és szombathelyiek előtt.

Az ünnepélyes eredményhirdetés során dr. Pintér Ferenc ismertette az eredményeket, majd az egyéniben 1–5., csapatban 1–3. helyezettek számos díjazásban részesültek. A

legjobb Batthyány versenyzőnek felajánlott tiszteletdíjat Szabó Virág és Flumbort András kapta, míg Szabóné Horváth Klára húszezer forintot adott át Kiss Juditnak, a korcsoportos vb költségeinek hozzájárulásaként.

Vélemények a kanizsai versenyről.

Az ötletadó és támogató Szabó Imre vállalkozó:

– Lelkesek, tehetségesek a kanizsai versenyzők. Itt országos szinten is jegyzett az utánpótlás, s a fejlődéshez hozzájárul ez az országosan is jegyzett kupa. Örülök, hogy sokan támogatják ezt a kezdeményezést, sokan eljöttek és itt lesznek jövőre is. Tehát a Batthyány Kupa folytatódik, és reményem szerint minőségben is részt vállalunk az országos csúcshól.

Károly Kálmán iskolaigazgató, Vonyarcvashegy:

– Ezt a versenyt, a nagyszerű kanizsai kezdeményezést csak dicsérni tudom. Köszönet mindazoknak, akik ezt a remek három napot előkészítették, ahol mindenki nagyon jól érezte magát. Természetesen jövőre is jövünk, mert ezt az új lehetőséget nem szabad kihagyni. Gratulálok.

Dr. Pintér Ferenc, a főszervező:

– Az ország egyik legjelentősebb korosztályos versenyét rendeztük. Az iskolavezetéstől, kollégáktól maximális segítséget kaptunk, a nagy érdeklődés meg minden előzetesen felül volt. A legkorszerűbb technikát alkalmaztuk, s az meg külön is felemelő, hogy felősséget felvállaló szponzorok mellénk álltak. Biztos vagyok benne, hogy a jelentős minő-

A MAGYAR BAJNOKI CÍMÉRT MÉRKŐZNEK A HANGYÁK

Megkezdődött a bajnoki döntő a baseball sportágban, melynek során a magyar bajnoki címért mérkőzik az ANTS Thury Western-Rotary BB Club csapata, az elmúlt évi bronzérmes.

A kanizsai fiúk az aranyéremért a bajnok Bp. United gárdájával viaskodnak. Végül

azé a csapaté lesz az arany, amely a párharcban három alkalommal kerül ki győztesként.

– Egyértelmű, hogy a fővárosiak az esélyesek, ám mi nem adjuk meg magunkat. Egyébként is mi nyugodtan játszhatunk, hiszen a legrosszabb esetben is ezüstér-

merek leszünk, vagyis előreléptünk és indulhatunk a rangos nemzetközi kupában is – hangoztatta Gondi Zoltán játékos-menedzser a párharc előtt.

Az első mérkőzésre a fővárosban került sor, ahol

**United-Thury
Western-Rotary 7-3**

A bajnoki döntő első álló-

másán nehezen adták meg magukat a tovább erősített hangyák, akik végig nagyszerűen játszottak, de ezúttal balszerencsések voltak.

A kanizsai csapatban szerepelt: Darabos, Y. Koichi, Ivanics, Szécsényi, Szili, Barbalics, Poprádi, Nakagawa, Gondi. Edző: Y. Koichi és Gondi Zoltán.

A döntő második összecsapására vasárnap kerül sor a Thury pályán. A kezdési idő: 13 óra.

B. A.

ségi előrelépéshez ez a sorozat hozzájárul, a tehetségek kiváló eredményekkel tűntek ki. Az meg számomra külön öröm, hogy tanítványaink, a Batthyány-diákok nagyszerűen teljesítettek, s megalapozták a Batthyány DSE sakk szakosztályának tervezett beindítását. Természetesen a tapasztalatokat összegeztük, s egy év múlva rendezendő II. Batthyány Kupát az OB-s bajnokságok beindítása előtt egy héttel rendezzük meg a mostanihoz hasonló minőségi mézónnyel. Köszönöm mindenkinek az érdeklődést, a támogatást, a segítséget.

Balogh Antal

A KUPAVERSENY TÁMOGATÓI

A háromnapos korecsoportos versenyre széleskörű városi összefogás bontakozott ki, s a következő támogatók jelentős részt vállaltak a feltételek biztosításában:

Polgármesteri Hivatal Sportcsoport, Coca-Cola Amatil Kft., Bonbonetti Rt., Balaton Fűszert Rt., DKG EAST, Inferno Kft., Sür-Értékesítő Kft., Hotel Centrál, valamint a vállalkozó Szabó Imre, Gallai Tibor, Hohl László, Várkonyi Gyula, Zádori László, Zavaczkó Lajos, Dolmányos Józsefné, Hederics Árpád, Draskovics György és a Szemafor Kft.

A vívás győzött – nem Kanizsa

Végleg itthon maradt a Rotary Kupa

A MÁV NTE Vívó Szakosztálya harmincötödik és a Rózsa utcai vívócsarnok elkészültének tizedik évfordulóján a kanizsai vívók nagy családja gyűlt össze azon az ünnepélyes szakosztályülésen és a kupaversenyen, amelyet megtisztelt jelenlétével Greminger János, az OTSH elnökhelyettese, dr. Kamuti Jenő a Magyar Vívószövetség elnöke, Kovács Tamás technikai igazgató, Szentistvány József, a vidéki bizottság vezetője és Nagy Béla, a Közlekedési Minisztérium munkatársa. A jelenlévők között voltak Kanizsa és Eggerszeg polgármesterei, helybeli cégek képviselői, a közgyűlés több tagja és mindazok, akik az elmúlt harmincöt év alatt segítettek a kanizsai vívókat. Az ünnepi szakosztályülés dr. Horváth György előadásával kezdődött, aki a kanizsai vívás történetéről adott ízelítőt, s egyben ismertetőt az ez alkalomra megjelent vívótörténeti könyvből. A visszaemlékezés mellett tisztelettel adózott a nagy vívóelődöknek és azoknak az úttörőhízigazgatóknak. Molnár Józsefnek, Búki Pálnak és Dömötör Miklósnak, akik támogatása nélkül a kanizsai vívás nem jutott volna el a nemzetközi porondig. Mint elmondta, a vívóterem megépülése, működése éppúgy benne van a kanizsai vívóeredményekben, mint a vezetők munkája, a vívók kitartása.

Suhai Sándor polgármester beszédében köszöntötte az ünneplőket, majd kiemelte a páratlanul lelkes csapat és egy-két páratlanul lelkes vezető érdemeit, hogy a vívás, ez a jellegzetesen eredményes magyar sportág városunkban is ilyen színvonalra jutott. Véleménye szerint a kanizsai vívók azért

nem vallottak kudarcot, mert először tettek, adtak a köznek, utána kértek. Példaként említette a VIVERE Alapítványt, amelyért az alapítók is meghozták áldozatukat. Az elismerések, emléklapok, plakettek átadása következett, amelyből a kanizsai vívás szinte minden segítőjének jutott. Emlékplakettet kaptak Vukman Kornélia, Kisgyura István, Perlaki Lajos, Dömötör Miklósné, Kanyó László, Magyar József, Gasztonyi János, Óze Gyula, Páli Csaba.

Dr. Kamuti Jenő, a vívószövetség elnöke, a Nemzetközi Vívószövetség főtitkára hangsúlyozta, hogy a vívásnak szüksége van a vidékre, hiszen a vidéki bázisok a vívás bölcsői. Kanizsa büszke lehet arra, hogy önálló vívóterme van, hiszen kevés példa van erre mind Magyarországon, mind Európában.

Greminger János, az OTSH elnökhelyettese Gallov Rezső államtitkár és dr. Schmitt Pál, madridi nagykövet üdvözlését tolmácsolta az egybegyűlteknek, majd átadta az OTSH emlékműt dr. Zsoldi Zoltánnak, a vívószakosztály elnökének. A kitüntetettek között volt dr. Horváth György, aki a „Gróf Esterházy Miksa” emléklakettet vehette át, Kiss György pedig huszonöt éves nevelőmunkájáért részesült a Magyar Sportért érdemérem kitüntetésben. Az edző elismeréséből kivette részét a szakosztály is, a tanítványok nevében pedig Kanyó László köszöntötte a mestert.

Az ünnepélyes szakosztályülés végén a legkisebbek, a hat-tíz éves vívópalánták bemutatójára került sor. Az ünnepség után vette kezdetét az ötödik Rotary Kupa. A versenysorozat a döntő csörtéihez

érkezett, hiszen ennek során dönt el, hogy Nagykanizsa és Zalaegerszeg közül hova kerül véglegesen a kupa. A nemes versengésben az ötödik, döntő győzelmet városunk csapata szerezte meg. A kupát Tüttő István alpolgármester adta át a kanizsai vívóknak. Miszori Béla a zalaegerszegi vívók nevében adott át egy díszes serleget Illés Endrének, a MÁV NTE elnökének a két szomszédvár között zajló verseny emlékére.

A zárszót Magyar József önkormányzati képviselő, a Rotary Kupa ötletadója mondta. Hangsúlyozta, hogy bízik abban, hogy Zalaegerszegen is megtalálnak valami hasonlót és így a nemes versenynek lesz folytatása.

A Rotary Kupa eredményei:
Nagykanizsa–Zalaegerszeg 16-11

A kanizsai csapat győztesei:
Kardozók: Csalló Zoltán 2 győzelem, Tóth Tamás 1 gy., Palotás Csongor 0 gy., tartalék: Kovács Ákos

Női tör: Babai Ildikó 2 gy., Lenese Beáta 1 gy., Vukman Kornélia 1 gy., tartalék: Magyar Dóra

Férfi tör: Pataki Zoltán 3 gy., Szmodics Zoltán 3 gy., Tizedes Balázs 3 gy., tartalék: Horváth József

A zalaegerszegi győzelmek:
Kardozók: Hadnagy Gábor 2 gy., Róka Róbert 2 gy., Varga Péter 2 gy., tartalék: Fehér István

Női tör: Filó Kinga 3 gy., Hajdú Ibolya 2 gy., Pető Szilvia 0 gy., Tátray Katalin 0 gy.

Férfi tör: Magyaros Gábor 0 gy., Rosta Richard 0 gy., Rozmán Sándor 0 gy., tartalék: Dukai Áttila.

L.I.

Bemutakoztak a férfiak

Megkezdődött az 1995/96. évi bajnokság a kosárlabda NB II-ben is, ahol két női és egy férfi csapat képviseli a városi szakágat a Nyugati csoportban. A lányok mezőnyében a Komló vendégszerepelt a dr. Mező Gimnázium tornatermében, ahol nagy küzdelemben mind a két találkozó

a vendégek kerekedtek felül. A Thury KDKK együttese 68:67 arányban veszített, melynek csapatában a következőket szerepeltette Gábor Erzsébet edző: Simon, Molnár D., Radics, Fehér, Horváth, Csere: Molnár M., Göber, Zdravecz. Legeredményesebb játékos: Horváth (31).

A Mező KDKK csapata 78:62 arányban maradt alul, miután a féldőben még 44-35-re vezetett a kanizsai csapat: Kiss, Bem, Németh, Gróf, Muk, Csere: Knauz, Bartók L., Martinecz, Arany, Gorontai. Edző: Gábor Erzsébet. A legeredményesebbek: Németh 19, Muk 18, Kiss 14.

A fiúk mezőnyében, több évi csendélet után kapcsolódott be az NB II-es küzdelemekbe a kanizsai csapat. Nevezetesen a Kanizsa KK együttese, amely Pápán sorra került idénnyitón 85:74 arányban szenvedett vereséget.

A KKK csapata: Németh (15), Szerdahelyi (22), Farkas (7), Mádé (7), Remenár (10), Csere: Czifra (11), Pankasz (2), Halasz B. Edző: Silló Zolt.

B.A.

ár: 2 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11101 K)

Pálban 5 szobás, 3 szanitéz, padlófűtéses, teraszos családi ház, 3 kocsibeálló garázssal, 156 m² telkkel eladó. Irányár: 8,5 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11103 K)

Nk-án belváros, 130 nm-es, 3 szobás, 1 félszobás, egyedi gázfűtéses családi ház két letekkel eladó. Irányár: 4,2 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11105 K)

Műtárfán 70 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház (580 nm-es telkkel eladó). Irányár: 3 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11106 K)

Letenye 100 nm-es, 2 szobás, 30 éves, kondot nélküli családi ház, 816 m² öltözőterülettel és alkalmas telkkel eladó. Irányár: 2,2 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11110 K)

Nk-án belváros közeli, 1+1 félszobás, egyedi fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,8 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11112 K)

Nk-án a K. városrészen 68 nm-es, 2 szobás, 2 félszobás, 2 emeleti, utargarázssal lakás eladó vagy értékesítésre kelő Nk-án környéki családi házra cserélhető. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11130 K)

Nk-án belváros közeli, egyedi fűtéses, 2 szobás, magastetővel lakás eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11131 K)

Nk-án 46 nm-es, 1 szobás, egyedi gázfűtéses, pincesz, ker. sz. közös udvari lakás eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11133 K)

Nk-án a Kazánok krt. on 3. emelet 2+1 félszobás lakás eladó. Irányár: 1,9 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11199 K)

Nk-án az É.K. városrészen 2 szobás, 55 nm-es, erkélyes zárt, konyha-étkező lakás 1,9 MFt-ért eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11201 K)

Nk-án az északi városrészen 67 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, garázssal, vízvezet. társasház lakás 180 m² telkkel eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11201 K)

Nk-án belváros közeli, 52 nm-es, 1 szobás, hálókamerás, egyedi gázfűtéses teleház lakás eladó. Irányár: 1,2 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11206 K)

Nk-án a Keleti városrészen 59 nm-es, 1 szobás, 2 fél szobás, központi fűtéses, 2 emeleti lakás eladó. Irányár: 1,9 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11208 K)

Nk-án belváros közeli, 47 nm-es, 1 szobás, 1 félszobás, egyedi gázfűtéses közös udvari lakás eladó. Irányár: 1,6 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11209 K)

Nk-án a belvárosban, 56 nm-es, 1 szobás, 1 félszobás, halásznagy konyhás, egyedi gázfűtéses, 2 emeleti lakás eladó. Irányár: 2,4 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11210 K)

Nk-án a Bréztorny utcában 57 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, 4 emeleti lakás eladó. Irányár: 1,8 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11211 K)

Nk-án a keleti városrészen 62 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, erkélyes, központi fűtéses, 1 emeleti lakás eladó. Irányár: 2 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11212 K)

Nk-án a keleti városrészen 52 nm-es, 2 szobás, központi fűtéses, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,5 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11213 K)

Kiskunmáczán 4 szobás, garázssal, kétszintes, egyedi gázfűtéses családi ház 150 m² telkkel eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11217 K)

Nk-án az É. városrészen 2+1 félszobás nappali, 136 nm-es családi ház 800 nm-es önálló udvarral eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11218 K)

Nk-án belváros közeli, 56 nm-es, 2 szobás, erkélyes, egyedi vízvezet. k. fűtéses, 8 emeleti lakás eladó. Irányár: 1,6 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11335 K)

Nk-án belváros közeli, 60 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, városi, 4 emeleti lakás eladó. Irányár: 2 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11336 K)

Nk-án az É. városrészen 112 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, egyedi gázfűtéses, ólmas garázssal, kétszintes társasház lakás eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11337 K)

Nk-án a belvárosban 72 nm-es, 3 szobás, konyha-étkező, egyedi fűtéses, 1 emeleti, társasház lakás eladó. Irányár: 4,2 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11338 K)

Nk-án az É. városrészen 60 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, egyedi gázfűtéses, garázssal, társasház lakás, 150 nm-es kerttel eladó. Irányár: 3,2 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11339 K)

Nk-án belváros közeli, 39 nm-es, 1 szobás, egyedi gázfűtéses, félkomfortos, közös udvari lakás eladó. Irányár: 1,1 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11340 K)

Nk-án az É.K. városrészen igényesen kialakított, nagy területű, 3 szobás nappali, konyha-étkező, megújított, 2 szobás, beépített tetőteréses családi ház eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11342 K)

Pálban 4 éves, 146 nm-es, 5 szobás, beépített tetőterés, amerikai konyhás, étkező, 2 garázssal családi ház, jelenleg is üzemelő vendéglátóipari vállalkozással, 801 nm-es telkkel eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11344 K)

Nk-án belváros közeli, 110 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, 60 éves családi ház 800 nm-es telkkel eladó. Irányár: 1,8 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11346 K)

Galambsok a galambsok utcánál 1000 nm-es öltöző telek eladó. Irányár: 600 eFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11349 K)

Letenye 680 m² öltöző, vállalkozásra is alkalmas építési szerkezet, részfelújítás, kedvezményes eladó. Irányár: 1,3 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11350 K)

Galambsok 150 m² öltöző, rajta egy 48 nm-es, teraszos, félkomfortos, legálitással, borospincevel eladó. Irányár: 1,6 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11351 K)

Sandos 300 m² öltöző, rajta 180 nm-es aljgyal, kizárólag lakó, konyha-étkező eladó. Irányár: 700 eFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11352 K)

A Szégyenygyárak hegy IV. bejáratánál 300 m² zártkert, 30 nm-es, 1 szobás, félkomfortos legálitással, vízvezet. villanyral, saját kúttal eladó. Irányár: 500 eFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11353 K)

Nk-án a K. városrészen 4 emeleti 2 erkélyes felújított lakás 1,65 MFt-ért árverésen eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11354 K)

Nk-án a K. városrészen egyedi fűtéses 4 emeleti 2 szobás felújított lakás eladó. Irányár: 1,8 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11355 K)

Nk-án a Csengery utcában 70 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, közös udvari lakás eladó. Irányár: 2,4 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11356 K)

Nk-án 80 nm-es, 2 szobás, nagy konyhás, pincesz, egyedi gázfűtéses közös udvari lakás eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11357 K)

Nk-án 50 nm-es, 2 szobás, erkélyes, 2 emeleti, étkező, vízvezet. lakás eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11358 K)

Nk-án 75 nm-es, 3 szobás, garázssal, egyedi gázfűtéses, erkélyes, egyedi vízvezet. földszinti lakás eladó. Irányár: 3,9 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11359 K)

Nk-án a K. városrészen 66 nm-es, 3 szobás, egyedi vízvezet. 2 erkélyes, központi fűtéses, 8 emeleti lakás eladó. Irányár: 1,8 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11360 K)

Nk-án 58 nm-es, 1 szobás, 2 félszobás, erkélyes, 4 emeleti lakás eladó. Irányár: 1,65 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11361 K)

Nk-án belváros közeli 51 nm-es, 2 szobás, központi fűtéses, 2 erkélyes, 6 emeleti lakás eladó. Irányár: 1,5 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11362 K)

Nk-án az utánpótlás közlemben 90 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 130 m² telkkel eladó. Irányár: 4,3 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11363 K)

Nk-án a belvárosban 100 nm-es, 3 szobás, étkezős, egyedi gázfűtéses családi ház, 23 m széles, 250 m² öltöző telkkel eladó. Irányár: 3 MFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11364 K)

Nk-án az utánpótlás 150 nm-es, két szintes, 3 szobás, amerikai konyhás, egyedi gázfűtéses, családi ház, műbely. 200 m² telkkel eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11366 K)

Letenye 72 nm-es, 1 szobás, 1 félszobás, kondot nélküli családi ház, 583 m² telkkel eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11367 K)

Gyékényesen a Petőfi utcában a téhoz közel, 535 m² öltöző telek eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11368 K)

Gyékényesen a Vajartól 80 m-re, kétszintes, 90 szobás kúszkőzetű szűk szűk árú, zuhanyzó WC-vel ellátott, teraszos, horgászat tanyá eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11369 K)

Gyékényesen közvetlenül a vízpart mellett, természetpártos, pincesz, teraszos, 3 éves horgászat tanyá, saját öltözővel eladó. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11370 K)

A 1. átló utcán 446 m² beépített zártkert, 30 nm-es legálitással, búzamezővel, 100 m-re, teljes felszereléssel eladó. Villany van, víz raktározható. Irányár: 800 eFt. Érd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (11371 K)

Eladó 54 nm-es, 2 szobás, osztkomfortos lakás. Irányár: 1.600.000 Ft. Érd. egész nap, Nk. Rózsa u. 1607. H. em. 8. (11374 K)

Nk-án 112 félszobás, 4 emeleti, osztkomfortos lakás szűk udvarral. Érd. Nk. Kazánok krt. 1/A. 19/3. E. em. 17. 9a után. (11375 K)

Nk-án centrumban felújított, 3 szobás és terasz beépítéssel 6 szobás lakás eladó. Irányár: 6.000.000 Ft. Érd. egész nap, Nk. Rózsa u. 1607. H. em. 8. (11376 K)

lak, renklőnek kiváló. Érd. 314 465 telefonon. (11356 K)

70 nm-es, teleházas OTT lakással (kiszélesítendő) kiválóan a központi fűtéses, 321 341. Mészáros. (11357 K)

Látótergelyen, panoráma kilátással 1065 nm területtel (szőlővel) 24 nm-es épülettel, 12 nm pinceszinttel, fedett terasszal, egyedi szerkezetűvel igényesen eladó. Elektronikus energia, központi vízvezeték, aszfaltotöltés van. Érd. napközben KORALL bolt, Nk. Ady E. u. 1. (11358 K)

Szőlőtergelyen, épülettel, művelési területtel, bevezetett, NK-án 16 km-es eladó vagy bérbeadó. Érd. 19. 21. óráig a 93/314-170 telefonon. (11359 K)

Keszthelyi kiterjedésű 300 m² beépített pinceszal (legálitással) eladó. Érd. 93/318 789. (11360 K)

Kodály Z. utca, 1 emeleti, kizárólag lakó (lakás) vagy 1/2 fűtéses szobák eladó. Érd. 93/318 789. (11361 K)

2 szobás, vízvezet. kondot, 2 emeleti lakás a Munkás u. 4/A-ban eladó. Érd. Miskolcvas. (11362 K)

Eladó 1,5 szobás, kondot, külön bejáratú házhoz udvarral. Érd. Nk. Kanizsa u. 47. (11363 K)

Eladó NK-án 5. HIR. alatt OTT lakás: kétszintes + a kétszintes azonos értékű, 2 szobás, szerkezetű. Érd. 16. óra után, Napsugár. 52524. (11364 K)

Belváros, 2+1 szobás, 2 kondot, 2 fürdőszoba lakás külön bejáratú, nagy garázssal, pincesz. (terasz) építési alkalmas területtel eladó. (Érkezett árral 100 m-re.) Érd. 17. óra után a 93/314-877 telefonon. (11365 K)

Oszkóközvetítői Irodánk Nk-án a K. városrészen 3 szobás (nagy konyhás), 67 nm-es, 2 erkélyes, E.D.1. felújított, ip. fűtéses, 2 emeleti, megújított, önkormányzati lakás beépítéssel, 350 eFt-ért árverésen megvásárolható. (Cserélt 2 kútvízű lakás kérése) Egy 1 szobás, konyhás, fürdőszobás, szobák, zuhanyzó, önkormányzati lakás és egy 1,5 szobás ház. Tel. két óráig 1 szobás, osztkomfortos és minden megújított eladó. Érd. Nk. Városlapu 1407. H. em. 16. 20.30 óráig. (11366 K)

Bánkó utcán, Napsugár 620 m² telken 2 szobás, 72 nm-es, kondot, gáz, víz, villany, fürdőszoba, kábel tv, épp. új pincesz. családi ház, garázssal, alkalmas melék építéssel a földön eladó. Irányár: 950 eFt. Érd. 93/313 652-es telefonon, munkánk. (11367 K)

3 szobás, 67 nm-es lakás eladó vagy megvásárolható 2 szobás, kanizsa környéki falusi házra cserélhető. Érd. Nk. Munkás u. 12. IV. em. 12. Kovács. (11368 K)

Eladó Miskolcon, Irkentyűi helyen 2 félszobás, ebédlő, osztkomfortos, teljesen felújított, telefonos, 1 emeleti lakás gázfűtéssel vagy árammal. Belsőépítési garancia-cseréjeleket. Érd. 06/20/44 017. (11369 K)

Nk-án belvárosi társasházban 1,5 szobás, egyedi fűtéses, vízvezet. lakás eladó. Érd. egész nap, Nk. Kodály u. 3107. Bivokor. (11370 K)

A Keszthelyi Akadémia Alapítvány, valamint a Zsigmond Vilmos és Winkler Lajos Műszaki Középiskola szakképzést nyújtó, alapkülső számítógépesítő tanfolyamot indít (OK): 47 1 3139 13 0 03) Nagykanizsán.

Az egy féléves, 200 órás tanfolyam díja 25000 Ft-ot.

Bővebb felvilágosítás és jelentkezési lap a Zsigmond Vilmos és Winkler Lajos Műszaki Középiskola titkárságán.

Telefon: 93/314-385

„ÉGISZ” Ingatlanközvetítő Iroda
Nagykanizsa, Teleki u. 16. Tel.: 93/313-371

NYITVA: munkanapokon 10-12 és 14-18 óráig

Vállaljuk családi házak, lakások, nyaralók, telkek és mindennemű egyéb ingatlan ADÁSVÉTELÉT, cseréjét, bérbeadását.

Széles választékunk bővítése érdekében keresek és kínálok zalakarosi nyaralókat, családi házakat (Nagykanizsán és környékén), albérleteket, (bérbeadóknak ingyenes vállalat), lakásokat (központi- és egyedi fűtéssel).

Városunkban a legrégebben létesített és bevezetett irodámban ellátom a szorosán vett forgalmazási teendőkn túlmenően a szükséges mindennemű jogi teendőt.

ELADÁS * VÉTEL * ALBÉRLET

„TELEK” INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA
Nagykanizsa, Teleki u. 5/a. Fsz. Tel.: 93/317-505

(Teleki utca első négyemeletes házában földszintjén, a Napsugár Presszó hátsó bejáratával szemben).

Lakások, családi házak, telkek, mezőgazdasági telkek, nyaralók, irodák, üzlethelyiségek, garázsok, raktárak vétele, eladása, bérbeadása és értékesítése.

Keresünk kiadó albérleteket, lakásokat üresen vagy bútorozva.

Keresünk eladó önkormányzati lakásokat.

Vállaljuk önkormányzati lakások megvételének ügyintézését.

Az iroda nyitva tartása: hétfőtől péntekig 9.00-16.00-ig, szombaton 10.00-12.00-ig.

ELADÁS * VÉTEL * CSERE

CSASZI
INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT.
 Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

Családi házak, lakások, telkek nyaralók, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétele, eladása, bérbeadása. Értékecséles.

MEGBÍZÁSOKAT 1 ÉVES IDŐTARTAMRA VÁLLALUNK. AKAR DÍJMENTESEN IS.

Ügyfeleink kérésére munkatársaink hához mennek.

AZ IRODA NYITVA TARTÁSA:
 hétfőtől péntekig: 9.00-17.00-ig,
 szombaton: 10.00-13.00-ig.

MI AZ ÖNÖK IGÉNYEIT ÉS ÉRDEKEIT TARTJUK SZEM ELŐTT.

KÉRÉS AZ OLVASÓKHOZ!

Jelégés, cím a szerkesztőségben jelzésű és más hirdetések utáni érdeklődésük során kérjük, hivatkozzanak a zárójelben megadott számra.

WC, előszoba és terasz tartozik. Cseresznyefalvában is lakni alkalmas. Irányár: 5 MFt. Érd. NK. Telek u. 16. Tel.: 93/311 371 14-18 óráig, munkanapokon. (11636 K)

NK-ia a keleti városrészen a városközpont közelében 1,5 szobás (különböző méretű), konyha, fürdőszoba lakás eladó. A lakás 4 emelet 1963 évi építési terv alapján a földszinten van. Egyszerű gazdálkodás. Irányár: 1,5 MFt. Érd. NK. Telek u. 16. Tel.: 93/311 371 14-18 óráig, munkanapokon. (11637 K)

Zalakerőmű 2 szobás 44 m² teljes mértékben alapozott panorámás, helvigi ház eladó. Villany, víz van. Az épület 1979 évi építési terv alapján készült. A házhoz 1,20 m² méter telek, udvar, szőlő, gyümölcsös tartozik. Irányár: 2 MFt. Érd. NK. Telek u. 16. Tel.: 93/311 371 14-18 óráig, munkanapokon. (11638 K)

Balatonbényében a parton szoba konyhás helvigi ház 200 adó nélküli eladó. Víz, villany van. Irányár: 2,2 MFt. Érd. NK. Telek u. 16. Tel.: 93/311 371 14-18 óráig, munkanapokon. (11639 K)

Élhető NK Zsuplén Gy. 11/B. IX/59 alatti, 57 m²-es, 2 szobás, vízár, szellőztetés, felújított lakás. Érd. NK. Telek u. 16. Tel.: 93/311 371 14-18 óráig, munkanapokon. (11640 K)

Belvárosban új, 2 szobás házra váró ingatlan. NK. Kiszámla u. 21. Bp. (11420 K)

1+2 fős lakás, 3 emeleti, összközművel, lakás eladó vagy vácsonyi lakás. Lakás eladó. Minden megadható ár. Várhatóan egy nap, hétköznap 18 óra után. Tel.: 316-751. NK. Péterfi u. 37/C. III/2. Igali. (11421 K)

Működő 49 m² ingatlan 400 m² tel. területtel, bármilyen célra alkalmas, sürgősen eladó. Érd. NK. Telek u. 16. Tel.: 93/311 371 14-18 óráig, munkanapokon. (11642 K)

GARÁZS

A Hernád új utcában garázs kiadó. Érd. NK. 1407/1431 melléklet. (11481 K)

Garázs eladó NK Városmegyér 69 sz. alatt. Érd. a helyszínre, vagy 93/314-835 telefonon. (11481 K)

Garázs eladó a K városrészen, 20 m²-es, villany van. Irányár: 300 ezer Ft. Érd. NK. Telek u. 5/a. Fsz. Tel.: 93/317-505, nyitva. Hétköznap 9-16 óráig, szombaton 10-12 óráig. (11485 K)

Munkás út garázsában aknás garázs sürgősen eladó. Érd. NK. Kazanlak krt. 4/B. Cseleki Tel.: 93/317-826 (11556 K)

Garázs kiadó Új NK, Akácia u. 19. (11567 K)

Garázs vendék a Kazanlak krt. 11. vagy a Városcsapat krt. 11-ben. Tel.: 93/317-830 (11568 K)

JÁRMŰ

15 éves LADA lejtő műszakiával eladó. Érd. NK. Kinizsi u. 47. (11455 K)

Élhető 14 éves ZIK lejtő műszakiával és 11 éves plató BARKAS évjáró műszakiával. Érd. NK. Kinizsi u. 47. (11456 K)

Garanciatul. 3000 km² futó, 5 ajtó, 145, fehér színű Opel corsa swing az új ártól jóval olcsóbban. NK. Akácia u. 19. (11457 K)

Üzemi állapotban lévő, keveset futott Dacia Dacia motor 31000 Ft. Irányítók eladó. NK. Akácia u. 19. (11458 K)

Honda civic 1.5 DX 1900 cc, 3 ajtó, fehér, 6 éves, megújított állapotban, 100.000 km-rel eladó. Ár: 850.000 Ft. Érd. 90476-208 telefonon. (11459 K)

93-as Nissan Micra 1200 cc, fehér, 21000 km-rel, 3 ajtó, kis fogyasztású 850 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 93/314-959. (11460 K)

Ford Sierra 1.6 benzines '87-es, 5 ajtó, extra kék lakkó állapotban, 400 ezer Ft-ért eladó. Tel.: 06209357-224 (11560 K)

Jó állapotban lévő 5 éves Mitzubishi Alero eladó. Érd. NK. Péterfi u. 11/B. földszint 1. em. a lakásnak szomszédos (11561 K)

LADA 1200-as, műkötő és műszaki, jóval szűkebb eladó. Érd.: 93/311 371 telefonon hétfő, csütörtök. (11562 K)

Fokú Fiat 1900 cc 2 ajtó, 441 éves műszakiával, 28 000 km-rel, megújított állapotban eladó. Érd.: 93/314-229 (11563 K)

Tízéves motorral, műkötő és műszaki, teljes körű karbantartással, 1100 km-rel eladó. Érd.: 06209357-224 (11564 K)

9 éves kis Fiat, fehér színű, eladó. 1 év műszaki vizsgával. Érd.: 93/311 371 telefonon, vagy Nap Bálványosán van. Érd.: 21. emeleti. (11565 K)

Dacia, 1400, Lada, Samara, Chevrolet, Kazanlak, 10 éves korig, igénybe az az által megjelölt helyen is adható. Érd.: 06209357-224 (11566 K)

ALBÉRLET

Keressük kiadó szobákat, lakásokat, családi házakat Nagykanizsán és szomszédságában. A bérleti díj részletekkel megkeressük. Ha a hirdetés díjat is meg akarja, ha valakinek kereset nélküli. Az Ön által előzetesen közölték feltételeknek megfelelő bérleti díj megállapítását végezzük feladatunkat. Így a feltételek zökkenet nélkül megvalósulnak. A kiadó bérleti díjat az Ön helyi beutazására befizeljük. Reméljük, meg lesz elégedve szolgáltatásunkkal. Meglátogatunk a Dél Zala Áruház és a távollátás autópályarendelő közötte utcaiban, a rendszert oldalában, a STOP presszó mellett családi házában. Ha Ön kénytelen, könnyen elérhet bennünket a 32-es és a 19-es buszok vonalán. Ha van, akkor a Kanizsa autópályarendelő 100 utcaiban. Telefonon levélben, vagy telefonon is.

„A mi sikerünk, ha Önnek sikerül”. 5 éves a kanizsai ingatlanok. Érd. NIKER Ingatlankezelő Iroda, NK, Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11638 K)

Szoba kiadó 1-2 lakásrészre, helvigi bérleti díj, belvárosban, földszinten, családi ház szomszédos. Bérleti díj: 8000 Ft. Irányítók eladó. 10 000 Ft. Irányítók eladó. Érd. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11548 K)

Kiadó 1+2 fős lakás, 1 emeleti, központi fűtésű lakás. NK keleti városrészen, október 1-én, hétköznap 18 óra után, 4 fős részre. Bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. Hétköznap 8-17 óráig. (11549 K)

Ignéves bérleti díj, 1+2 fős lakás, 76 m²-es, teljes körű, 1 emeleti, városközpont, új lakás, egyedi erkélyes fűtésű, üzleti bérleti díj. Rózsavész téren, 1+1 lakás.

ra is. Bérleti díj: 9000 Ft. Irányítók eladó. 10 000 Ft. Irányítók eladó. Érd. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11550 K)

NK. központi város, a város szívében kiadó egyedi 4 szobás, 1,5 szobás, 30 m²-es, erkélyes, parkolóval, szobák különültek, új állapotban lévő, 2 emeleti, belvárosban lakás, október 1-én 1 éves, 12 fős részre, megújított lakás. A bérleti díj 2,3 hónapra előre fizetendő. Bérleti díj: 15 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11551 K)

Szoba kiadó NK keleti városrészen, 1 fős részre, központi fűtésű, központi fűtésű, 1 emeleti, 4 emeleti épületben, központi fűtésű, belvárosban, azonnali bérleti díj, új, igénybe azonnali bérleti díj, 10 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11552 K)

Irodának, raktárnak kiadó NK keleti városrészen földszinti, központi fűtésű, villanossal rendelkező, nagy, 2 szobás lakás, 23 m²-es, légszűrővel, új megújított helvigi, azonnali bérleti díj, 10 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11553 K)

Iroda kiadó. Telefonos, belváros, földszinti, udvar nyitól, új, családi házban lévő, 30 m²-es területtel, vízszelvény, belvárosban, külön megújított. Bérleti díj: 30 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11554 K)

NK. új városrészen kiadó 1 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11555 K)

Kiadó 1 szoba-fürdő, előszoba, konyha, egyedi fűtésű, vízár, 49 m²-es, 4 éves, földszinti lakás. NK. keleti városrészen, Bérleti díj: 14 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11556 K)

NK. város legközelebbi reprezentatív környezetben egy szoba, konyha, egyedi fűtésű, előszoba lakás igényesnek kiadó. A lakás 1+1 szobás, 49 m²-es, földszinti lakás. Irányítók eladó. NK. Kazanlak krt. 7/B. 14. Tel.: 93/320 111. Nyitva. Hétköznap: 8-17 óráig. (11647 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11557 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11558 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11559 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11560 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11561 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11562 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11563 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11564 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11565 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11566 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11567 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11568 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11569 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11570 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11571 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11572 K)

megújított helvigi lakással. Koszonny bérleti díj, hogy megkeressük. Tel.: 93/320-114. Munka után utaztatás díj. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11550 K)

NK. központi város, a város szívében kiadó egyedi 4 szobás, 1,5 szobás, 30 m²-es, erkélyes, parkolóval, szobák különültek, új állapotban lévő, 2 emeleti, belvárosban lakás, október 1-én 1 éves, 12 fős részre, megújított lakás. A bérleti díj 2,3 hónapra előre fizetendő. Bérleti díj: 15 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11551 K)

Szoba kiadó NK keleti városrészen, 1 fős részre, központi fűtésű, központi fűtésű, 1 emeleti, 4 emeleti épületben, központi fűtésű, belvárosban, azonnali bérleti díj, új, igénybe azonnali bérleti díj, 10 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11552 K)

Irodának, raktárnak kiadó NK keleti városrészen földszinti, központi fűtésű, villanossal rendelkező, nagy, 2 szobás lakás, 23 m²-es, légszűrővel, új megújított helvigi, azonnali bérleti díj, 10 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11553 K)

Iroda kiadó. Telefonos, belváros, földszinti, udvar nyitól, új, családi házban lévő, 30 m²-es területtel, vízszelvény, belvárosban, külön megújított. Bérleti díj: 30 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11554 K)

NK. új városrészen kiadó 1 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11555 K)

Kiadó 1 szoba-fürdő, előszoba, konyha, egyedi fűtésű, vízár, 49 m²-es, 4 éves, földszinti lakás. NK. keleti városrészen, Bérleti díj: 14 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11556 K)

NK. város legközelebbi reprezentatív környezetben egy szoba, konyha, egyedi fűtésű, előszoba lakás igényesnek kiadó. A lakás 1+1 szobás, 49 m²-es, földszinti lakás. Irányítók eladó. NK. Kazanlak krt. 7/B. 14. Tel.: 93/320 111. Nyitva. Hétköznap: 8-17 óráig. (11647 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11557 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11558 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11559 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11560 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11561 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11562 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11563 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11564 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11565 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11566 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11567 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11568 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11569 K)

Egyesült városrészen, 2 szobás, 38 m²-es, egyedi fűtésű, vízár, részben belvárosi (könyvtár), földszinti lakás, 4 emeleti társasházban, maximum 2 felújított helvigi 2 helvigi részre, azonnali bérleti díj. A bérleti díj: 12 000 Ft. Irányítók eladó. NK. Terv u. 4. Tel.: 93/312 058, hétköznap 8-17 óráig. (11570 K)

ISMÉT JAZZFESZTIVÁL

1973-ban indult útjára városunk nemzetközi jazzfesztiválja, mely öt éve viseli az Alpok-Adria nevet. Természetesen idén sem maradhat el a Kanizsa határain kívül is népszerű zenei találkozó, melyre október 13-án és 14-én várják majd az érdeklődőket, tudtuk meg Horányi Ivántól a HSMK-ban tartott sajtótájékoztatón. A rendezvényt – melynek fővédnökeként Fodor Gábor művelődési miniszter is városunkba látogat – Túttó István alpolgármester és Peter Beckschäzy, az Amerikai Egyesült Államok itteni nagykövetségének kulturális attaséja nyitja meg. A több mint harminc szponzor támogatását – nekik köszönhető, hogy Szeged és Debrecen mellett Kanizsán is évről évre randevút

adhatnak egymásnak a jazz kedvelői – élvező esemény rendezője ezúttal is a Hevesi Sándor Művelődési Központ és a Magyar Rádió. A rádió hagyományokhoz híven, valamennyi koncertet rögzíti, s a hagyományokhoz híven előadásban is közvetít minden nap egy-egy produkciót. (Pénteken Art Farmer, szombaton pedig Jiri Stivin műsorát.) Mindkét napon a program este fél nyolekor veszi kezdetét. Október 13-án elsőként az olasz Gianni Lenoci Trió lép színpadra, őket követi Gőz László vezetésével a hét tagú E.S.P. Group, majd az est legnagyobb sztárja, Art Farmer muzsikál Vukán György zenekarával – mellyel városunkban találkozik először – a Creativ Art Jazz Trióval. Az éjjeli

koncertek helyszíne ezúttal is a kamaraterem lesz, ahol először a Kruza Quartett és Kósa Zsuzsa szórakoztatják a nagyérdeműt, majd a pénteki programot az aznapi fellépők jam-sessionje zárja. Szombaton a műsort a Tin-Tin Quartett nyitja a trombitás Fekete Istvánnal, ezúton a Kanizsán rendkívül népszerű In Line, majd Krzesimir Debski és a prágai Jiri Stivin szolgáltatja a zenei csemegét. Éjjelkor pedig a már álmossodókat felrazdoló a Budapest Ragtime Band szolgáltatja a vérpezsdítő dallamokat. Jegyek már október másodikától, azaz a hét hétfőtől kaphatók a HSMK-ban, diákoknak napi négyszáz, felnőtteknek napi ötszáz forintért.

K. R.

Batthyány iskolát alapít

A Batthyány Lajos Gimnázium elődje 1765-ben 390 tanulóval nyílt meg. Az alapításra úgy került sor, hogy Batthyány József kalocsai érsek kapcsolathoz lépett Tapolcsányi Györggyel, a kegyesrend főnökével. A cél az volt, hogy az ország nyugati végén iskolát hoznak létre, amelynek segítségével elsősorban Somogy, Vas és Zala vármegye szellemi igényei kielégítést nyernek. Az iskolához az anyagi fedezetet az érsek édesapja, a névadó I. Lajos állta. Az alapítvány összege 10000 váltóforint tőke volt, ezt az összeget Lajos megtoldotta egy 300 négyszögöl területű kerttel és a szentmiklósi határban egy 6 szeker szénát termő réttel. Épülethez a vármegye segítette hozzá a várost, amelyet 1500 forint váltóság ellenében átengedett a kegyesrendieknek. A váltókat is Batthyány Lajos fizette meg. Ugyan Kanizsa polgárai állandóan harcban álltak a földesúri családdal, de elismerték, hogy az anyagi jölettel párhuzamosan a gyarapodó szellemi igényeknek teret kell adni.

Batthyány Lajost nemcsak vagyona, rangja, hanem neveltetése is ösztönözte erre a lépésre. Tanulmányai során megismerkedett a francia felvilágosodás irodalmával, foglalkozott egyházpolitikai kérdésekkel, de a gazdasági élet problémái sem álltak tőle távol. Egyformán jól beszélt és írt németül, franciául, latinul, és ami saját korában ritkaság sorszámba ment: magyarul is. A sorrendiségre jellemző, hogy anyjának, Strattmann Eleonorának kellett figyelmeztetnie, hogy ne hanyagolja el a magyar nyelvet. Megkövetelte tőle, hogy levelezését franciául bonyolítsa, de emellett havonként egyszer felváltva magyarul, németül, latinul írjon neki. Batthyány Lajos felkészültségénél fogva alkalmas lett volna a Bel Mátyás által szorgalmazott új honismereti tudós társaság elnöke – erre javasolták is –, de a terv nem vált valóra.

Halálát állítólag az okozta, hogy belébetegedett abba a tudatba, hogy Mária Teréziánál kegyvesztett lett, mert a császárnő őt okolta az országban elhanyagolt ellenzéki kedés miatt. Ő volt az ország utolsó választott nádora, ezután Bécs nevezte ki ezt a személyt.

B. E.

Konferencia családról

Családok a mentális és anyagi elszegényedés csapdájában címmel rendezte meg a Magyar Családsegítő Országos Kamarája, a kanizsai Családsegítő Központ, valamint városunk polgármesteri hivatala a Helyőrségi Klubban a Családsegítő Országos Kamarája Dél-Dunántúli Régiójának szakmai konferenciáját. A rendezvényt városunk polgármestere, Suhai Sándor nyitotta meg, felhívta a résztvevőket a családok, lévén a romló életkörülmények – az infláció révén elérhetetlenül magasak – első áldozatai mindig a családok. Dr. Molnár Péter egyetemi tanár, a SOTE magatartástudományi intézetének kandidátusa magatartástudományi szempontból közelítette meg az elszegényedés csapdájának elkerülését. Majd dr. C. Molnár Emma pszichológus kandidátus beszélt a társadalmi krízisek és a családi kommunikációs zavarok kapcsolatáról. A délelőtti előadások után Bánfalvy Mária, Szabó János és Papp Győző szociológusok vezetésével szakmai műhelyekben folytatták a résztvevők a munkát.

K. R.

Értesítem a nagykanizsai 4. számú választókerület lakóit, hogy szokásos fogadónapomat október 6-án, pénteken 16-18 óráig tartom a HSMK irodájában.

Papp Ferenc
önkormányzati képviselő

MIKOLA-ÉVFORDULÓ

Ötven évvel ezelőtt, 1945. október elsején hunyt el a nagykanizsai kórházban Mikola Sándor, a század első évtizedének egyik legkiválóbb, nemzetközi hírű tanáregyenysége. Az évforduló alkalmából vasárnap délután a Magyar Tudományos Akadémia, az Eötvös Loránd Fizikai Társulat és a soproni Evangélikus Líceum képviselői megkoszorúzták a nagykanizsai temetőben lévő síremléket.

Mikola Sándor egész tanári tevékenysége során a magyar középiskolai matematika- és fizikaoktatás magas színvonalra való emeléséért és a fizikus gondolkodásmódjának minél érthetőbb nyelven való megismertetéséért küzdött. Tevékenysége nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a Farsori Evangélikus Gimnázium híre messze külföldön is elterjedt. Tanítványai a világ minden tájára eljutottak, sokan közülük világhírók

lettek. Itt elég, ha csak két nevet említünk: Neumann Jánosét, akit sokszor „a számítógép atyjaként” tisztelnek, és a Nobel-díjas Wigner Jenő fizikusét, az első energiatermelő atomreaktor tervezőjét, aki princeptoni professzorsága idején így emlékezett egykori tanárára: „Fizikát persze Mikola Sándortól tanultunk, és büszkén mondhatom, hogy két év után annyit tudtam, hogy a fizikai kurzus a budapesti Műegyetemen és a berlini Technische Hochschulen, majdnem teljesen ismétlésnek tűnt fel.”

Vasárnap délután az intézmények mellett városunk középiskolai diákságának képviselői is megkoszorúzták annak a pedagógusnak a sírját, aki olyan tudósnak nevelt, akik a század történelmének formálásában is szerepet játszottak.

Pirity János

GYERTYAGYÚJTÁS AZ ARADI VÉRTANÚK EMLÉKÉRE

Az MDF, a KDNP és a FIDESZ-MPP helyi szervezetei tisztelettel hívják a város lakosságát 1995. október 6-án 17.30 órára a Petőfi szoborhoz gyer-

tyagyűjtásra, az aradi vértanúk tiszteletére.

A három párt vezetősége nevében

Czupi Gyula MDF elnök

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

Főszerkesztő: Dörö János. Munkatársak: Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya. Titkárságvezető: Bencze Ildikó. Szerkesztőségi titkár: Fischer Judit. Külső munkatársak: Balogh Antal, Balogh László, Bödör Béla, Buki Erzsébet, Horváth Ilona, Szrovcza Miklós, Tóth Ferenc. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa. Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. Computertechnika: Antal Livia, Borda Menyhért és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. Tel.: 92/315-800. Kiadja a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/311-457. Felelős vezető: Soós Sándorné. Gazdasági vezető: Metzger Istvánné. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 313-550. Felelős vezető: Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. Terjesztő a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa. Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. Lapzártá: A megjelenést megelőző kedd 12 óra. ISSN 0865-3879

KANIZSA



MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

III. évf. 41. sz. 1995. okt. 13.

ARANY-
GYÉMÁNT-VAS-
DIPLOMÁSOK

Bensőséges ünnepség keretében adták át azoknak a kanizsai pedagógusoknak, akik ötven, hatvan és hatvanöt éve vették át diplomájukat. A város és a művelődési osztály vezetői az ötven éve a pályára lépett *Fülöp Ernőnek, Horváth Lajosnének, dr. Németh Istvánénak és Temesvári Péternének* nyújtották át az aranydiplomát. A hatvan évvel ezelőtt diplomázott *Békési József, Fülöp Ernő és Dohy Lászlóné* gyémántdiplomát vehettek át, a hatvanöt éve végzetek *Gazdag István, Koronczai Rudolf és Póloskey József* vasdiplomát kaptak.

Boldoggá tenni a gyerekeket című írásunk a lap 14. oldalán olvasható.

HOGYAN KELL
CSATLAKOZNI...

Még a megyei szövetség által koordinált időszakban fogalmazódott meg az a gondolat, hogy a dortmundiakkal közösen megvalósítsunk Zalában egy olyan oktatási központot, ahol a szakemberek, szakoktatók, mesterek megismernék és elsajátítanák a német technikával szakmájuk legmagasabb, legkorszerűbb ismereteit. A németek úgy vélték, hogy erre két szakmában volna reális esély. Ezt az elképzelést három éve támogatta a város vezetése is, s így a képzési központ létesítésének alapjaként még dr. Kereskai István polgármester rögzítette azt egy megállapodásban, hogy Nagykanizsa hajlandóságot mutat ennek letelepítésére. Akkoriban abban a reményben éltünk, hogy ez mihamarabb realizálódik is, ám az ügy kilencvenkettő óta teljesen feledésbe merült egészen mostanáig, mikor is a dortmundiak újfent felajánlották, hogy rajtunk – a kézműves kamarán – keresztül ott, ahol a város vállalja a működtetést el lehetne indítani a központ megvalósítását.

Halász Károly nyilatkozata lapunk 13. oldalán olvasható

SZMSZ, NYILVÁNOSSÁG

Sokszor sérül?

Nagykanizsa Megyei Jogú Város közgyűlése legutóbbi ülésén módosította a Szervezeti és Működési Szabályzatot. Ennek előzménye, hogy a zárt ülésről szóló rendelet nem felelt meg az önkormányzati törvénynek. Mint a módosító javaslat benyújtója, Tarnóczy Attila indoklásként elmondta, a zárt ülések kérdésében többször hibázott a közgyűlés. Amikor a

jegyzőválasztás alkalmával az érintettek nem kérték, a képviselők egy része zárt ülés mellett döntött, amelyen botrányos események zajlottak. A képviselő szerint mindazok a sokszor sértő, és megalapozott vélemények nem hangzottak volna el, ha az ülés nem a nyilvánosság kizárásával zajlik.

A nyilvánosság sérült abban az esetben is, amikor – rende-

letben biztosított jogával élve – a polgármester felülbírálta a szociális és egészségügyi bizottság javaslatát a lakástámogatások kérdésében. A bizottság alapos tényfeltáró munka után meghozott döntését nyilvánossá tette, majd ezt a polgármester három esetben felülbírálta.

A kérdéskörrel foglalkozó beszélgetésünk a lap 12. oldalán olvasható.

Mulasztásos törvénysértést követ el a kórház?

Már vállalkozók – még közalkalmazottak az üzemorvosok

1995. szeptember elsejétől a Társadalombiztosítás nem finanszírozza tovább a foglalkozásegészségügyet. Az eddigi főfoglalkozású üzemorvosoknak új utakat kellett keresni, hogy tevékenységüket tovább folytathassák. Ők négyen és a kilenc fős asszisztencia azon-

ban hiába keresték és találták rá a törvények által szabott útra, egyre több falba ütköztek. Sőt. Már az első lépés megtétele előtt rájöttek, hogy az előző kapun ki nem tudnak lépni, az új kaput pedig vastag bástyák és útvesztők akadályozták. *Dr. Rácz Erzsébet, dr. Ros-*

ta Margit, dr. Pataki Miklós és dr. Pogány Péter a kényszerhelyzet szülte lépéseikről beszélt. A legalapvetőbb és a helyzet kialakulásához vezető legfontosabb tényezőket *dr. Pataki Miklós* mondta el.

A (volt) üzemorvosokkal készült beszélgetésünk lapunk 10. oldalán található.

A CSALÁD SZÉTHULLÁSA
NEM MAGÁNÜGY.

Elválni – gondolkodás nélkül – könnyű. Azt nem állítanám, hogy a válási hajlandóság az egy magyar betegség, de azt igen, hogy mint ahogyan az élet más területein, itt is hamar születik meg a döntés – mondja dr. Kurta János, a Városi Bíróság elnöke lapunk 16. oldalán a vele készített interjúban. – Ma a külső segítség igénybevétele az előbb említett zárt életmód miatt ritka. A szociálpszichológiának új utakat kell keresnie, hogy segíteni tudjon. Mindenkinél tudomásul kell

vennie, hogy a válás erkölcsi és anyagi szempontból egyaránt csőd, s ez a kudarcélmény, mivel a sikerelenség bizonyítéka, nem múlik el nyomtalanul az ember felett. Nem régen olvastam egy amerikai statisztikát, ami vastagon bizonyította, hogy az elvált férfiak körében mennyivel nagyobb arányú az anyagi csődbe jutás, az infarktus, s hadd ne soroljam tovább. Külön témát ölelne fel az elvált férfiak, apák hátrányos helyzetének elemzése – hiszen a gyerekek után ők még a nagy

vesztesek. A férfiak igen magas százaléka a válás után nemcsak erkölcsileg, de anyagilag is összcmlik, elveszíti lakását, lemondhat gyermekéről.

A másik, amivel a válófelek valami keveset törődnek, az az, hogy a család helyzete, széthullása nem magánügy. Az egyénre a szülők által közvetített társadalmi-kulturális örökség lényegesen nagyobb hatással van, mint bármelyik más intézmény vagy csoport szolgáltatta tudás vagy viselkedésminta.

Városfejlesztési
és Környezetvédelmi
Bizottság

Satronic Szabadhegy

A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elmúlt szerdai ülésén Krémer József kérésére az északkeleti városrészben értékesítésre kerülő 19-es és 20-as tömb kérdése került terítékre, melyről előző nap határozott a közgyűlés. Mivel a szerződés két nappal a VKB ülése után került aláírásra a Satronic nevű céggel, ezért arra az időpontra kívánták csatolni a bizottságnak e tervvel kapcsolatos véleményét. Szabó Szilveszter, a vagyongazdálkodási és vagyonszolgáltatási iroda munkatársa elmondta, hogy a cég az előző héten jelentkezett náluk, mivel kívánta a Kőgaz telephelyen lévő épületét. Ha nem kapnának a várostól földet, kiszorulnának Kanizsáról, s ezzel száz ember veszítené el munkahelyét. Maradásuk esetén pedig idővel akár összesen háromszáz városunkbéli is foglalkoztatnának. A megvásárolandó területen - ez körülbelül húsz-huszonkétezer négyzetméter - terveik szerint először egy ötezer négyzetméteres épületet emelnének, majd ezt a nagyságot három-négy év alatt megduplázzák. Krémer József kijelentette, fenntartással fogadta az ülés előtt kézhez kapott anyagban szereplő elképzelést. A bizottság kész helyzet elé lett állítva, ám most meg lehet próbálni menteni a még menthetőt, majd Sónicz Istvánt, úgy is mint a városrész részletes rendezési tervének készítőjét kérdezte elképzeléseiről. Ő nem támogatta a szóban forgó terület eladását, s ellenezte a beépítési százalék drasztikus növelését. Javasolta, hogy a cég adjon be részletes beépítési tervet, s ne csarnok jellegű építményt emeljen, hanem inkább tagoltat. Balassa Béla is túlzottnak vélte az ötvétszázalékos beépítettséget, lévén az OFÉSZ ilyen épületre csupán harminc százalékot engedélyez. Úgy vélte harmincöt százalék megengedésével roppant liberális lesz az önkormányzat. A végső szavazás során úgy döntöttek, területfelhasználási tervet kérnek a cégtől, s jóváhagyják az eredetileg lakó és kereskedelmi funkcióval ellentétben az ipari üzem telepítését. A beépítési

százalék tarthatósága érdekében amellet voksoltak, hogy a Satronic keleti irányú terjeszkedését elfogadhatónak találják. Ezt követően Szabadhegy részletes rendezési tervének módosított - melyen a tervezett 61-es út azon a helyen fekszik, ahol a Közúti Igazgatóság jónak találja - változata került a bizottsági tagok elé. Így ezt a változatot fogadta el a VKB. Ezt követően Karmazin József a jelenlévőket az Általános Rendezési Terv módosításának első üteméről tájékoztatta, Gáspár András pedig a lakó-pihenő övezetekről. Krémer József az iránt érdeklődött, milyen ütemben és hogyan válik lakó-pihenő övezetté a kilenc felsorolt terület, s van-e akcióprogram a megvalósításra. Gáspár András elmondta, hogy jogilag a KRESZ szerint akkor válik egy-egy terület lakó-pihenő övezetté, ha azt tábla jelzi, s bejáratánál fekvőrendőr segíti a forgalom lassítását. Kérte, a bizottság tegyen még javaslatot kijelölésre alkalmas területre. Krémer József indítványozta, hogy a lakó-pihenő övezet kialakításának szándékát jelezve helyezzék ki a táblát valamennyi helyszínre, s jelöljenek ki egyet, amelyet mintaszerűen alakítanak ki. Ezután javaslatok hangzottak el a Teleki-Rózsa-Attila utca, a Teleki utca és Platán sor által határolt területekre, valamint a Csányi-Kazinczy útszakaszra és a Fenyő utcára. A műszaki osztály munkatársa a Platán sor kivételével, melyet véleménye szerint még meg kellene vizsgálni vállalta, hogy e hónap végéig a KRESZ táblák kihelyezésére kerülnek. Palinra és Kátonarétre pedig részletes tervet készítenek még az idén. Az egyebek napirendi ponton belül elsőként a hulladékgazdálkodási rendelet ütemtervét erősítették meg. Végül a MAORT-telepen keletkezett építési ügyek kapcsán a készülő szabályozóhoz tettek javaslatokat a bizottsági tagok.

K.R.

Pénzügyi Bizottság

Hulladék- lerakóra nem pályáztunk

A Pénzügyi Bizottság elmúlt csütörtöki ülésén elsőként Marton István olvasta fel Suhai Sán-

dor Kőlcsey utcai pavilonokkal foglalkozó levelét, melyben a polgármester kitért arra, hogy az ideiglenes engedéllyel rendelkező építmények tulajdonosai közül csupán egy bontatta le a pavilont, a másik kettő viszont nem tett eleget a felszólításnak. A bíróság azóta elsőfokon az önkormányzatnak adott igazat, ám a döntés ellen berzenkedők fellebbeztek a területi közigazgatási hivatalhoz, mely az ő pártjukat fogta. A pereskedők jelenleg a bíróság másodfokú ítéletére várnak. Ezt követően Cserti Tibor, a gazdasági osztály vezetője tájékoztatta a bizottságot az 1996-ra tervezett költségvetés szabályozóiról. Részletezte az országos szintű szabályozókat, s ezeknek a városra gyakorolt hatásait. (Az egyéb források között megemlítette, hogy idén is volt lehetőség arra, hogy jövő évi feladatok finanszírozására céltámogatást igényeljen a város. A számos lehetőség közül orvosi gépműszer beszerzésre adott pályázatot önkormányzatunk, viszont szilárd hulladék elhelyezésére szolgáló telephely létesítésére nem. A pályázat azóta lezárult.) Ezt követően adóemelés lehetőségeit, s a jövő évi költségvetés főbb irányzásait tárta az osztályvezető a jelenlévők elé. Ezek szerint a bevételt eléri majd a 4,2 milliárd forintot - ez összegét tekintve a kilencvenhárom bevételnek felel meg, nominál értékét tekintve azonban csupán a kilencvenegy évinek, míg a nettó kiadások a 4,7 milliárdhoz lesznek közel. Tehát, közel félmilliárdos hiány várható. Utolsó napirendi pontként a bizottság elnöke a szabadhegyi gázvezeték-építés terveit tárta a PB tagjai felé. A jelenlévők azonban úgy határoztak, hogy döntésük előtt a kérdésben kikérlik a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság véleményét, s így a kérdéssel csak két hét múlva foglalkoznak legközelebb.

K.R.

Kisebbségi önkormányzat

Multi- kulturális ismeretek

A Nagykanizsai Cigány Kisebbségi Önkormányzat legutóbbi ülésén Teleki László elnök beszámolt az elmúlt időszak intézkedéseiről, tárgyalásairól, a be-

fejezett munkákról. Ennek során elmondta, hogy tizennégy általános iskolával kötötték együttműködési szerződést a multikulturális ismeretek oktatásáról. Ennek során a cigány kultúráról, hagyományokról és történelemről adnak át ismereteket a kánizsai felső tagozatos iskolásoknak. A négy helybeli előadó-óradó Farkas Tibor, Kardos Ferenc, Szirmai István és Teleki László mellett vendégelőadókat várnak, Raduly Istvánt, Cholli Daróczi Józsefet és Bogdán Bélát. Molnár Jenőné, az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke azt javasolta, hogy a gyerekeket gyűjtsék össze és egy helyen tartsák meg az előadásokat. Ezt az elnök nem támogatta, hiszen véleménye szerint a tanulókat nem szerencsés elmozdítani megszokott helyükről. Teleki László még hozzáfűzte, hogy ha a program sikerrel zárul, és az iskolák is igénylik, jövőre is folytatódhat az iskolásoknak a cigány kultúrával és történelemmel való megismertetése. Teleki László köszönetet mondott a program kidolgozóinak, Kardos Ferencnek és Szirmai Istvánnak, valamint a szervezésben nagy feladatot vállaló Molnár Jenőnének. Molnár Jenőné beszámolt a cigány-klub indításáról. Az 1995/96-os tanévben is folytatódik a program. A helye továbbra is a Zemplén Győző Általános Iskola. Utolsó napirendként az önkormányzat egy fénymásológép beszerzéséről döntött.

L.I.

AROLO-I

Az Erkel Ferenc
Olajipari Művelődési
Ház Reiki klubja
tájékoztatja az
érdeklődőket, hogy

**AROLO-I tanfolyam
indul a REIKI-t
végzetek részére**

október 14- és 15-én
a kiskanizsai Mórcaz
Zsigmond Művelődési
Házban.

Jelentkezni Tóth
István népművelőnél
lehet
a 93/319-202
telefonon.

KÖZÖSSÉGI SZÁLLÁS

Látogatás Muraszemenyén

Az elmúlt hét péntekén délelőtt Muraszemenyén találkozott a Nagykanizsai Határőr Igazgatóság néhány vezetője városunk hét önkormányzati képviselőjével. *Czifra József* alezredes köszöntötte elsőként a megjelenteket, majd *dr. Holló László* mutatta be az immár másfél éve működő idegenrendészeti közösségi szállást, mely ideiglenes jelleggel fogadja külföldi vendégeit, addig amíg az Igazgatóság Erdész utcai központjában át nem alakítják a kiképző század épületét. Elmondta, Zala, Somogy és Baranya megyéből kerülnek Muraszemenyére azok a határon elfogott személyek, akik semmilyen irattal sem rendelkeznek, s addig élvezik a végek őreinek vendégszeretét, amíg vagy hazájuk külképviselete el nem ismeri saját polgárának, s így eljuttatja számukra a szükséges iratokat, vagy míg valamely más ország be nem fogadja őket. Ez az oka, hogy itt tartózkodásuk ideje nagyon változó. Van, aki csupán néhány napot tölt el a szálláson, van, aki viszont hónapokat. Hangsúlyozta, a náluk elszállásoltak nem bűnözők, csupán elvesztették irataikat, ezért semmi akadálya, hogy televíziót nézzenek, olvassanak, a szabadban sportoljanak, vagy ha pénzüik van, kimenjenek a falu boltjába vásárolni. *Majoros*

Benedek, a szállást vezető őrnagy megerősítette szavait, s ismertette, mi módon veszik fel a hozzájuk érkező külföldieket. A helybeli orvos ezt követően kifejtette, hogy a falu lakói – akárcsak most a kanizsaiak – ódzkodtak a közösségi szállás odahelyezésétől, ám az idő igazolta, nincs félnivalójuk, mert a kényszerűségből ottlévő külföldiek rendesek. *Magyar József* választókerzete lakóinak, s a város polgárainak nevében – akik tiltakozásukat megerősítendő aláírást is gyűjtöttek – emelkedett szólásra. A helyzetet értő kelve kijelentette, hogy Budapest, mely a jog alapján tiltakozásukat elsöpörte, e módszerrel azt a problémát, ami Kistarcsán volt érzékelhető, vidékre költöztette. Különösen felháborítóan érezte a külföldiek elhelyezését a szempontból nézve, hogy Kanizsa a saját szegényeit nem képes normális körülmények között elszállásolni, ez pedig finoman szólva irritálja a közvéleményt. Kitért még a határőrség egy éve beadott építési engedélyre is, melyet szerinte a hivatal nem hagyott volna jóvá, ha feltüntetik, milyen célra akarják átalakítani az épületet. *Palotás Tibor* nem győzték meg az elhangzott tájékoztatók, s felvetette azt a gondolatot, hogy a város támogatná néhány millióval a

határőrséget, ha a szállás a jelenlegi helyén maradna. *Novák István* alezredes válaszolva az elhangzott gondolatokra, elmondta, tavaly az építési engedélyre kérésüket úgy adták be, hogy megnevezték az épület funkcióját is idegenrendészeti közösségi szállásként. *Palotás Tibor* szavaihoz pedig hozzáfűzte, hogy a szállás üzemeltetéséhez a törvény szerint nem ajánlhat fel a város pénzt. Ezen kívül szintén törvény rendelkezik arról is, hogy az idegenrendészeti közösségi szállásoknak, az adott igazgatóságok székhelyén kell üzemelniük, így egyszerűen muszáj a városba költöztetniük azt. *Czifra József* hozzátette még, szervezeti, gazdasági és vezetési okok is indokolják a tervet. *Fonyódi György* igazgató Kanizsa képviselőinek ígéretet tett arra, hogy a lakosság nem fogja észrevenni a szállás létét. Ezt követően a jelenlévők átléphettek a ráccsal elválasztott épületrész ajtáját, s körülnézhetek az ideiglenes szálláson, melyen jelenleg tizenhárom várták sorsuk jobbrafordulását. Közülük nyolc román polgár még aznap el is hagyta hazája felé az épületet. Így estére a szálláson már csak egy ukrán nő, egy libériai és három ruandai férfi maradt.

K. R.

TÁJÉKOZTATÓ LEVÉL A BELÜGYMINISZTERIUM RENDESZETI HELYETTES ÁLLAMTITKÁRÁTÓL A NAGYKANIZSÁN LÉTESÍTENDŐ KÖZÖSSÉGI SZÁLLÁSRÓL

Tisztelt Polgármester Úr!

Miniszter úr megbízásából, a Nagykanizsán létesítendő közösségi szállás ellen tiltakozó levelében foglaltakkal kapcsolatosan az alábbiakról tájékoztatom:

A Határőrség igazgatóságain létrehozandó közösségi szállásokról a döntés – az 1993. évi LXXXVI. a külföldiek beutazásáról, magyarországi tartózkodásáról és bevándorlásáról szóló törvényben, valamint a toloncegyezményben foglaltak végrehajtására – már 1993 végén megszületett. A létesítmények megvalósítására a költségfedezet biztosítottasága arányában csak fokozatosan nyílt lehetőség. A közösségi szállások működtetését az igazgatósági székhelyekre tervezték, a székhelyen kívüli megoldás csak átmeneti jellegű volt. A tervbe vett közösségi szállások többsége már elkészült és funkcionál, illetve befejezés

előtt áll. Az Önök városába tervezetthez hasonló működik már például Szombathelyen és Győrben.

A határőrségi közösségi szállások létrehozása nincs közvetlen okozati összefüggésben a „híresé” vált kerepestarcsai objektum felszámolására hozott döntéssel, mert az utóbbi döntés csak 1995 nyarán született.

Sajnálatos módon korábban másutt is történt – hasonlóan információ hiánya miatt – tiltakozási kampány, például Balassagyarmaton, ahol azóta zökkenők nélkül működik az idegenrendészeti létesítmény.

A hatályos jogszabályok szerint ezen közösségi szállások létesítése kérdésében konkrét egyeztetési kötelezettség a belügyi szerveket nem terheli, az építkezés engedélyezésére Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 858-3/1994/4 számon 1994. május 31-én hozott határozatot.

Az idegenrendészeti problémák kulturált színvonalú megoldása fontos érdeke hazánkunk, a fejlett Európához való csatlakozási szándékunkat szolgálja.

Reméljük, hogy Nagykanizsa város polgári és rendészeti szervei hatékony lakossági közreműködéssel el tudják oszlatni a közösségi szállás létrehozásával kapcsolatos aggodalmakat.

Budapest, 1995. szeptember 7.

Tisztelettel:

Dr. Nyiri Sándor

ZALAEGERSZEGI
VÁSAR KFT.
1995. OKTÓBER 19-23.
VÁROSI SPORTRCSARNOK, ZALAEGERSZEG, STADION U. 3. TEL./FAX: 92/322-220; 322-221

Várjuk jelentkezését!

NGRO-MIX '95
Mezőgazdasági Élelmiszeripari Szakképző Intézet

ZALAEGERSZEGI
ŐSZI VÁSAR '95

Alpok-Adria cigányprogram

Az Alpok-Adria közösség cigány kisebbségei számára dolgoztak ki programcsomagot, melyhez a kanizsai cigány kisebbségi önkormányzat és az MCKSZ segítségét kérték. A nyár végén Olaszországba látogatók a napokban kapták kézhez a térség cigányszervezetei számára kidolgozott programtervezetet és ehhez adtak programmódosító ötleteket. A megkezdett hagyománymegőrző, a cigány kisebbség identitástudatának erősítését célzó munka folytatódik. A közeljövőben újra Olaszország ad otthont egy, az Alpok-Adria közösség cigányszervezetei számára szervezett tudományos-kulturális eseménynek.

Kibővült programmal

Szeptember 14-én kezdte meg működését az idei tanévben a cigány-klub. A programokról kiértékelést kaptak azok a gyerekek, akik a nyári táborozáson is részt vettek illetve azok, akik most kezdték meg általános iskolai tanulmányaikat. A szakkörök száma kibővült, idén már öt témakörben foglalkoznak az érdeklődő gyerekekkel. A rajzfoglalkozásokat Ferkovics József és Stefflovics Attila tartják, a gitároktató Orsós Vendel. A cigánytáncok titkaiba Horváth Zoltán vezeti be a kicsiket. A két új program az irodalmi színpad és a cigány nyelv-klub. Az előbbit Horváth István és Váradi Istvánné neve fémjelzi, a cigány nyelv tanítására pedig Csontos Józsefné vállalkozott.

Köszönet

Teleki László, a cigány kisebbségi önkormányzat elnöke lapunk hasábjain is köszönetet mond azoknak a munkahelyi vezetőknek, akik hozzájárultak ahhoz, hogy a multikulturális ismeretek terjesztésére vállalkozó óraadók munkaidejük egy részében végezhesék tevékenységüket.

AZ ORSZÁGBAN EGYEDÜLÁLLÓ

Cigány kultúra az iskolákban

A Nagykanizsai Cigány Kisebbségi Önkormányzat nagy fába vágta a fejszéjét. Miután megalakult az Oktatási és Kulturális Bizottságuk, nem csupán arról cseréltek eszmét, hogy mit lenne jó csinálni, mit szeretnének elérni. A gondolat, a terv mindannyiuk fejében készen volt, hiszen saját környezetükben tapasztalták, milyen nagy hiányosság van a szubkulturális ismeretek terén. A többségi társadalom nem ismeri a cigány kultúrát, hagyományt, nem ismeri a cigány nép történelmét. A gyökerek és értékek hiányában többnyire nem is fogadják be vagy csak nehezen a cigány kisebbséget. A már meglévő gondolatot tett követte. A kisebbségi önkormányzat tagjai kidolgoztak egy kulturális programot, ennek megvalósítása már az előző tanévben megkezdődött a cigányklub keretében. Az oktatási program is elkészült, Kardos Fe-

renc és Szirmai István összeállításában. A tervet a Művelődési és Közoktatási Minisztérium is elfogadta, engedélyezte. A helyi művelődésügy irányítói is szabad utat engedtek, hasonlóképpen nyitottak voltak a város iskolái is. Az etnikai fejkvóta elkülönítése révén a program megvalósításának anyagi feltételei is adottak voltak. Mivel takarékosan bántak a pénzzel, az iskolai program megvalósítására mintegy 430.000 forint áll rendelkezésre. Mint Teleki László elmondta, az iskolaigazgatókkal konkretizálták, melyik intézmény hány órát szán a multikulturális ismeretekre. Ennek eredményeképpen iskolánként 30-33 órát, decemberig összesen száznyolc órát tartanak az óraadók. A cigány kultúrával és történelemmel foglalkozó órák vendégtanárai Farkas Tibor népművelő, Kardos Ferenc könyvtáros, Szirmai István, a Vöröskereszt mun-

katársa és Teleki László, a cigány kisebbségi önkormányzat elnöke. A program október első hetében el is indult. A tapasztalatok eddig a várakozást felülmúlták – mondta Teleki László. Tiszteletet érdemelnek azok az iskolaigazgatók – minden kanizsai általános iskola vezetője –, akik nyitottak voltak, és fogadókészségükről tettek tanúbizonyságot. Az első hét során elhangzott az is, hogy a többi kisebbség kultúrájával is meg kellene ismertetni a tanulókat, hiszen az ismeretek hiánya vezet az elzárkózáshoz, kirekesztéshez. Az oktatási program végeztével értékelést várnak az iskoláktól és ennek a visszajelzésnek illetve a saját tapasztalatoknak a birtokában tudnak dönteni arról, hogyan folytatódjék jövőre az együttműködés.

L.I.

Vélemények

Az első hét tapasztalatai alapján az óraadók véleményére voltunk kíváncsiak.

Farkas Tibor: Azért vállaltam el – nem cigányként – ezt a feladatot, mert egyrészt megtiszteltetés jelent, másrészt a HSMK-ban '83-ban megkezdett klubprogram, a tizenkét éves közös munka beéréséről van most szó. Két ember olyan írásos programot dolgozott ki, amelynek megvalósítása komoly feladat, ennek próbálunk mindannyian megfelelni. Ami-

kor a kisebbségnek még nem volt önkormányzata, az volt a cél, hogy maga szervezhesse tevékenységét. Amikor ennek már megvolt a lehetősége, itt helyben léptek is. A kisebbségi önkormányzat itt, Kanizsán jó úton jár. A gyerekek nyitottak voltak, a kezdeti megilletődöttség után szívesen fogadták az újat, a mást.

Kardos Ferenc: A nyolcadik és ötödik osztályosok közül inkább a kisebbek voltak aktívabban. A gyerekekben nincsenek olyan gátak, mint a felnőttekben, a cigánysággal szemben, nincs annyi negatívum bennük, mint a közhangulatban. A ta-

nulókra nagy hatással voltak az órák, de elmondható ez a pedagógusokra is, akik nagy érdeklődést mutattak.

Szirmai István: A kicsik nyitottabbak, de a kezdeti visszahúzódnak rövid időn belül megszűnt. A gyerekek könnyebben befogadják az újat, az ismeretlent, nincsenek olyan mély előítéleteik, mint a felnőtteknek.

Teleki László: Még szünetet sem tudunk tartani, annyira tetszett a gyerekeknek az óra. Arra voltak kíváncsiak, lehet-e még több ilyen órát tartani. A pedagógusoknak is tetszett, újra várnak bennünket.

Kulturális és sportnap

A közelmúltban Kanizsán megrendezett cigány kulturális és sportnap, nagy elismerést hozott a szervezőknek, a kisebbségi önkormányzatnak és az MCKSZ helyi szervezetének. Mint Váradi Istvánné elmondta, nagy várakozás előzte meg az idei, immár hatodik rendezvényt. Az érdeklődést mutatja, hogy a pécsi Gandhi Gimnázium teljes tanári kara jelen volt, eddig még be nem mutatkozott fellépők léptek színpadra. A visszajelzések szerint kiemelkedően magas színvonalúnak ítélték a résztvevők a kulturális és sportrendezvényt. Váradiné szerint ez olyan esemény, amikor azoknak is bemutatkozhatnak, akik nem tapasztalják nap mint nap a helyi cigány kisebbség tevékenységét. Az elkészült és már a megvalósulás útján járó oktatási, kulturális program jó hírust viszi, az ezért munkálkodóknak pedig erőt és ösztönzést ad.

– A kanizsai cigány szerveze-

tek rendezvényeit figyelemmel kísérik, várják. A mostani eseményen rendkívül aktívan vettek részt olyanok is, akik eddig csak kívülről állóként, szinte szemlélőként kapcsolódtak csupán a programokhoz. Nemcsak kapcsolatteremtést, kulturált szabadidőeltöltést, de a tapasztalatok átadását, átvételét is jelentik a hasonló rendezvények – mondta Váradi Istvánné.

L.I.

BIO TERMÉKCSALÁD TERMÉSZETES ALAPANYAGOKBÓL

BIOHÁLÓ:

tiszta, tömör fából,
fémmentes
méhviasszal kezelt

SPECIÁLIS BETÉTEK:

a gerinc- és derékfájdalmak
megelőzésére

TESTBARÁT ANYAGOKBÓL KÉSZÜLT TERMÉKEK EGY EGÉSZSÉGESEBB ÉLETÉRT!

Biomatracok, tiszta gyapjú garnitúrák,
gyapjú termékek, szőnyegek, ágyneműk,
lámpák, egyéb használati és
díszkerámiák, betétek, matracok,
eltérő színben is!

TERMÉSZETESEN KÖZEL A TERMÉSZETHEZ!

FAUN Általános Famegmunkáló Kft.

Nagykanizsa, Sugár u. 8.

Tel.: 93/311-062

Nyitva tartás: hétfő–péntek: 8–12 óráig;
13–17 óráig;
szombaton 8–12 óráig.

KANIZSA ÉSZ. Irod.

VÁSÁRI AKCIÓ!

A **BLACK & DECKER** új generációs
gépei 2 év garanciával

BEVEZETŐ ÁRAKON
az Egerszegi Vásáron

Kitől?

TAKI-TECH Szerviztől!

**BOSCH, BLACK & DECKER,
MAKITA, ELU**

Márkaszerviz és szakkereskedés

FESTO, METABO, AEG, PERLES

Szakszerviz és szakkereskedés

FISCHER rögzítéstechnika

ÚJ HELYEN!

8900 Zalaegerszeg, Pázmány Péter u. 1.
(Petőfi sarok)

Tel./fax: 92/311-693

VÁSÁRI KEDVEZMÉNYEK

**BOSCH, MAKITA, FESTO
PERLES GÉPEKBŐL IS!**

KANIZSA ÉSZ. Irod.



FŰTÉS- HŰTÉSTECHNIKA

Nagykanizsa, Téglagyári u. 16.

93/321-153 20/354-610 20/439-510

Nyitva: H-P.: 9–17 óráig; Sz.: 9–12 óráig

AJÁNLATUNK:

- Gáztűzhelyek, konvektorok, kazánok,
vízmelegítők, falifűtők
- Olajradiátorok
- OCEAN, DE'LONGHI radiátorok
- Rézcsövek, fittingek
- Fek. csövek, szerelvények
- Zanussi, Lehel hűtő-, fagyasztószelekreneyek,
-ládák, kombinált szelekreneyek

KERESSEN FEL MINKET!

KANIZSA ÉSZ. Irod.

**Kiskereskedők, éttermek,
iskolák, óvodák,
vállalati konyhák,**

FIGYELEM!

*Zöldségek, gyümölcsök, konzervek,
tészták, savanyúságok és
különböző egyéb élelmiszerek
széles választékával
várjuk kedves vásárlóinkat!*

Banki átutalás lehetséges.

**A VÁROS KÖRNYÉKÉN
INGYENES KISZÁLLÍTÁS.**

Nyitva tartás:

H-P.: 6–17 óráig;

Sz.: 6–12 óráig;

V.: ZÁRVA

Telefon:

93/319-366

Rádiótelefon:

06-60-399-700



KANIZSA ÉSZ. Irod.

1995. szeptember 28-án tartotta hagyományos vevőtájékoztatóját a Balaton Fűszért Rt. A rendezvény helyszíne a zalakarosi Freya Hotel étterme volt, amely elegáns környezetet biztosított a megjelent tizenegy bemutató cég és a sok meghívott viszonteladó, kereskedő számára.

A vendégeket először Polai György, a nagykanizsai raktárház igazgatója köszöntötte. Beszédében többek között a folyamatos kapcsolattartás fontosságáról szólt, s arról, milyen meghatározó szerepe van a kereskedelemnek Nagykanizsa térségének gazdasági életében. Majd kifejtette, hogy rugalmas értékesítési politikával kívánnak alkalmazkodni partnereik igényeihez.

A rendezvény résztvevőire ezután Francia Miklós, a Balaton Fűszért Rt. kaposvári központjának kereskedelmi főosztályvezetője beszélt.



Ismét vevőtájékoztató

- Tizenegy cég mutatja be áruait a nagykanizsai raktárház vevői számára, különös tekintettel az aktuális újdonságokra. Partnereink itt hívják fel a figyelmét a kereskedőknek bizonyos akciókra, ahogy ez már gyakorlattá vált. A mai rendezvény tulajdonképpen egy sorozat része, hiszen tegnap Zalaegerszezen, a jövő héten pedig Kaposváron és Balatonbogláron tart bemutatót ugyanez a szállítói kör. Mérsékelt sikerű balatoni szezon áll a cég mögött, hiszen a turisták száma kevesebb volt a vártnál. Ettől eltekintve panaszra nincs okunk, a cég stabil, eredményesen működik. Éppen ezt az eredményes működést szeretnénk ezzel, s az ilyen árubemutatókkal is elősegíteni.

Fontosnak tartom elmondani, hogy a már hagyományos nyolc százalékos árengedményen túlmenően indult egy nagyon népszerű törzsvásárlói akció. Feltétel, hogy a kedves vevő ezer forint felett vásároljon, ebben az esetben ugyanis a törzsvásárlói kártya birtokában 8+5 százalék árengedmény illeti meg.

Végezetül: bár ebben az évben ez az utolsó nagy központi szervezésű árubemutató, a raktárházak saját hatáskörben még rendezhetnek vevőankétot az utolsó negyedévben is.

Ezután következett a részletes termékbemutató. A kereskedők ezt követően le is adhatták megrendeléseiket. Ez utóbbiak forgatagában sikerült a bemutató cégek képviselői közül néhányal külön is beszélgetést kezdeményezni.

Rác Csaba, dr. Oetker Kft.:
- Szépen jött össze megrendelés! A „Hármat találhat...”-akciós pudingporokra és más hagyományos árukra vonatkozóan is. De az ilyen árubemutatókon nem annyira a megrendelőtömeg, ami számít, hanem az, hogy információkat közöljünk a kereskedő kollégákkal, tájékoztassuk őket az akciókról, az új termékekről, a változásokról.

Hegy László, Vilyan Domet Rt.:

- Teljesen magyar tulajdon-

ban lévő szegedi illetőségű cég vagyunk. Háztartási tisztítóeszközöket, festőszerszámokat forgalmazunk az egész ország területén. Forgalmazott termékeink kilencvenöt százaléka saját gyártmány, csak az a külföldi, amit itthon csak sokkal drágábban lehetne előállítani. Cégünk tulajdonképpen kétszázéves múlttal rendelkezik, s rendszeresen exportál Nyugat-Európába is. Itthon a termékeinket a fűszérték forgalmazza, minden megyében van vezérképviselőnk.

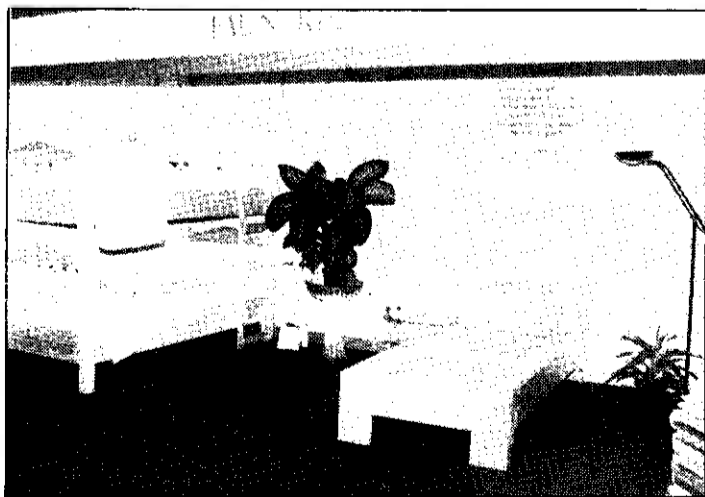
S egy egészen „hazai” cég, a Caola képviselőjében Nagyné Kertész Zita (képünkön) a Caola új termékcsaládját ajánlotta olvasóink figyelmébe.

- A CAOMILLA termékcsaládról van szó, mely korszerű csomagolásban, esztétikus külsejével jelent meg a piacon. Külön kiemelte, hogy a hajlakk, a hajfixáló és a nettodor hajtógáz nélküli, környezetbarát csomagolásban kínálja magát. Kamillatartalma miatt bármelyik termék érzékeny bőrűek számára is ajánlott.

A termékbemutató jelentőségét az adta meg, hogy éppen a negyedik negyedévet előzte meg, melyben a forgalom rendszerint a legjelentősebb.

Gombás Imre

Egészségünkért álmunkban is



Fontos esemény zajlott le 1995. október 2-án. Fontos esemény azok számára, akik nem sajnálnak némi anyagi áldozatot annak érdekében most, hogy később ne kelljen nagy összegeket a patikában hagyniok.

A nagykanizsai FAUN Általános Famegmunkáló Kft. és a debreceni DEMKO Feder Kft. közös mintaboltja nyílt meg ezen a napon Nagykanizsán, a Sugár út 8-ban.

- Ez a mintabolt egy bioprogramot mutat be - mond-

ta Bartal György, a FAUN ügyvezetője -, mégpedig a lakberendezés területén. Az itt látható bútorokkal, melyek tömör fából készültek, egy egész családi ház berendezhető. Ehhez jöhetnek a matracok, gyapjútakarók, ágyneműk, szőttek, kerámiatárgyak. Végsősoron tehát lehetőséget kínálunk arra, hogy bármilyen emberi környezetet, tehát akár irodákat vagy szállodát is ilyen természetes anyagokból készült tárgyakkal lehessen berendezni.

„AGRO-MIX” 95.

Októberben ismét vásár



Még majdnem egy hónap van hátra az Egerszegi Vásár újabb kapunyitására, amikor Schwáger Konrád vásárigazgatóval leülünk beszélgetni. Így még nagyrészt előkészületekről van szó, bár a vásár programja, tervezett arculata már végleges. Mezőgazdasági, élelmiszeripari vásárt csinálni ma egyáltalán nem könnyű dolog. Meglehetősen mostoha pénzügyi helyzetben van az ágazat, de talán éppen ez a kiállítási, megmutatózási lehetőség is hozzásegíti a térség gazdálkodóit a kilábaláshoz.

– A Zalaegerszegi Vásár minden alkalommal igyekszik megújulni – kezdi a nyilatkozatát Schwáger Konrád. – Ez pedig szándékaink szerint a szakkiállít-

tás irányába való elmozdulást jelenti. Az idei, őszi szakkiállításunk, az AGRO-MIX nevet kapta. S tulajdonképpen most is vásár a vásárban, ugyanis az általános hagyományos vásárnak kell megfinanszíroznia a szakkiállítást.

Igyekezünk a szervezőmunkába a szakmai szervezeteket, érdekvédelmi köröket is bevonni. Így a Kereskedelmi és Iparkamarák Zala megyei szervezete is részt vállal a szakmai programok szervezésében, a koordinációs tevékenységben. Például a szlovén–magyar üzlembertalálkozót is ők szervezik. Az Agrárkamara a Zala Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvánnyal együtt fog megjelenni a programokban. A legújászerűbb, legérdekesebb a látogatók számára talán az lesz, hogy a vásáron élő állatok is láthatóak lesznek: tenyészállatok – sertés, ló, birka... – és kutyakiállítás, -bemutató is várható.

A kiegészítő programok is a szakkiállítás jellegéhez kapcsolódnak. A szüret vége felé a bor ünnepe az aktuális, így várjuk a bortermelőket is a borbemutatóra. A szüreti felvonulás, mely október 21-én, délután fél négykor lesz, látványossággal szolgál az egész város számára, ugyanis végigvonul Zalaegerszeg utcáin. A napi program pedig szüreti bállal zárul.

Bár az eddig elmondottak

nagyrészt látványosságot jelentenek a gyerekek számára is, a Környezetkultúra Alapítvány szárazelemgyűjtő akciójának sorsolása kimondottan nekik szól. S nekik szól a meghívás 23.-ára is, amikor, ha csoportokban klsérettel jönnek, számukra a belépés díjtalan.

Már korábbi vásárunkon is megjelent Kolumbia nagykövetsége, kedvesen kávéval kínálta a vendégeket. Így mostani vásárunkon már szinte hagyományosnak számít a megjelenésük. Jól érezték magukat, s úgy gondolják, Zalaegerszeggel szorosabb kapcsolatokat szeretnének kiépíteni. Ennek oka többek között az is, hogy számítanak a zalai olajipari tapasztalatokra szakemberek és technológia terén is. Az igazi díszvendég azonban természetesen nem az ország, hanem maga a kolumbiai nagykövet, többek között a sajtókonferencián is. S október 20-án, pénteken Kolumbia-est lesz az Aranybárnyban a nagykövetséggel közös szervezésben: zene, tánc, ételek, italok, természetesen Kolumbiából.

Végezetül csak annyit, a vásári belépő ára még mindig ugyanannyi, és még ebből is visszakaphat valamennyit a látogató... Erdemes lesz a jegy hátoldalát is megnézni, mert azon lesz a meglepetés!

Gombás Imre

A LISAP HUNGÁRIA termék-bemutatója a Széchenyiben

A LISAP HUNGÁRIA Olasz Fodrászati Anyagok Nagykereskedése október elsején a Széchenyi Ipari Szakközép és Szakmunkásképző Iskola tornatermében termék-bemutatót tartott. A legkorszerűbbnek számító hajfestékeket, dauervíz változatokat, dauerrögzítőket, szőkítőporokat mutattak be többek között. A széles kollekció termékeinek az alkalmazását női, élő modelleken, a gyakorlatban mutatta be két budapesti mesterfodrász. Nagy sikert aratott a hajfestési, dauerolási és szárítási műveletek széles skálája. Az eseményen résztvevő mintegy nyolcvan szakember, szakmunkástanuló és több érdeklődő előtt felvonultatott munkák nagy sikert arattak. Tóth László igazgató érdeklődésünkre elmondta, hogy a LISAP HUNGÁRIA céggel kötött szerződés értelmében a más-más városokban, évente rendezett versenyeken a tanulók részvételét biztosítják, a legjobbak részvételét szorgalmazzák a jövőben.

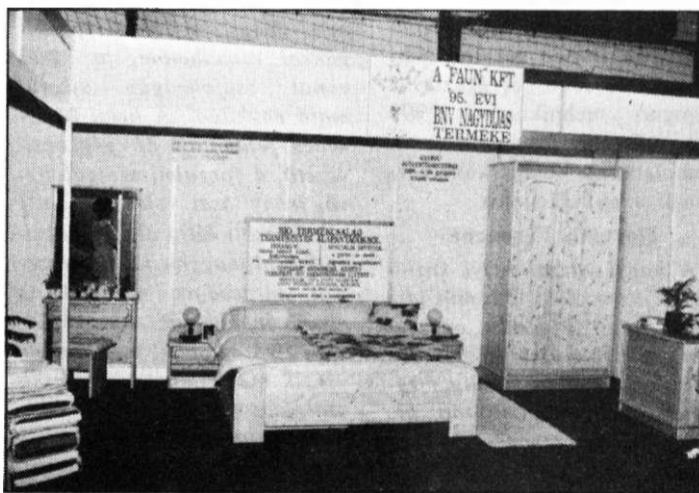
Bödör Béla

A bioprogramot meghirdető hálózatnak ez a nagykanizsai a tizenharmadik boltja. A mintaboltot létrehozó kft.-ink az 1994-ben elért ipari formatervezési nívódíj után 1995-ben elnyerték a Budapesti Nemzetközi Vásár Nagydíját is. Díjaink között azonban a Kanizsai Vásár I. díja is figyelemre méltó.

A bioprogram leglényesebb darabja egy léces betéttel készült „BIOÁGY”. A Demko ágy nem csupán azért bioágy, mert természetes anyagokból készül még a matrac is, hanem azért egészségmegőrző, egészségjavító hatása is van. A tartókereten elhelyezkedő lécbetéte ugyanis felveszi a fekvő

test alakját, így a gerinc izmai ellazulhatnak, hatékonyabb a pihenés. Orvosilag bizonyított, hogy használatával megelőzhető a gerinc- és derékbántalmak kialakulása. A már sajnálatosan kialakult gerincbántalmaknál pedig az ágy betétei hatására csökken a fájdalom, és a pihenés, regenerálódás biztosított.

A mintabolt megnyitóján Tütti István alpolgármester is beszédet mondott, melyben kifejtette, hogy külön öröm a város számára, hogy itt ilyen mintabolt létesült, különösen azért, mert az egyik gyártó cég, a Faun éppen kanizsai kft. Kifejtette abbéli reményét, hogy a jö-



vőben az emberek eltérnek attól a szokásuktól, hogy típusbútorokkal, műanyag tuccattárgyakkal rendezzék be otthonukat. Hogy egyre töb-

ben jönnek rá arra, hogy ami természetes, az szép, és nem utolsósorban hasznos is.

Gombás Imre

BEMUTATKOZIK A 45 ÉVES ZALA VOLÁN RT. NAGYKANIZSÁN



Hogy a Volánt nem kell bemutatni? Valóban mindenki találkozik velük nap mint nap, de vajon hányan tudják, hogy a Zala Volán Rt. részeként három viszonylag önálló gazdálkodási egység működik Nagykanizsán. Ezen egységeknek a vezetőivel ültünk le beszélgetni. Mindhárman régi volánosok:

Horváth Ferencné üzemvezető 1969 óta dolgozik itt különböző bosztásban. 1992 óta a helyi járatok üzemvezetője.

Ekler István – 1964. augusztus 1-jén kezdődött volános munkaviszonya. Ma a Kanizsa környéki autóbusszközlekedésért felelős vezető.

Szabó Ferenc üzemvezető 1961-ben itt lett lakatos ipari tanuló. Később elvégezte a gépipari technikumot. 1991 óta műszaki üzemvezető. A bemutatkozás után következzenek a nyilatkozatok.

Horváth Ferencné

A nagykanizsai helyi közlekedési üzem 1992 óta működik viszonylag elkülönült egységként. A helyi tömegközlekedés a város életében mindig meghatározó szerepet töltött be, valójában az ötvenes években indult, egyetlen autóbusszal. Ma 27 vonalon közlekednek járataink, 28 állandó és négy tartalékjárművel. De csúcsidőben a helyközi buszok is segítenek a zsúfoltság enyhítésében. Munkanapokon

756, munkaszüneti napokon 316, szabadnapokon pedig 401 járatot indítunk. Járműveink, járművezetőink évente mintegy 1.400.000 kilométert tesznek meg a város utcáin. Járműparkunkat minőségi cserével, folyamatosan javítjuk, ennek eredményeképpen járműveink átlagéletkora az utóbbi három évben egy évvel csökkent. Ebben az évben Németországból 2 db használt csuklós buszt vásároltunk, s még ez évben munkába áll egy új, korszerű Ikarus 415-ös típusú autóbussz. Az egerszegi példát követve Nagykanizsára is kerül néhány használt Mercedes autóbussz a közeljövőben. Nagy befogadóképességükkel remélhetőleg a 32-es vonal zsúfoltságán sikerül majd enyhíteni. A helyi közlekedés feladatait 61 gépkocsi-vezető, 4 forgalmi szolgálattevő, irányítását velem együtt 3 alkalmazott látja el. Gépkocsi-vezetőink nagyon jól összehozott társaságot alkotnak, s egyre inkább az utazóközönség elvárásainak megfelelően végzik munkájukat. Az utaskiszolgálás színvonalán folyamatosan próbálunk javítani. A gépkocsi-vezetőik a rájuk bízott járművek műszaki állapotára is nagy gondot fordítanak, így ilyen okból szinte alig fordul elő járatkimaradás. Helyi járat szempontjából három centrum van Nagykanizsán: az au-

tóbusszállomás, a Városkapu körtér és a Napraforgó tér. Mindhárom helyen a gépkocsi-vezetőik számára pihenőhely is rendelkezésre áll. Közülük a Városkapu körtéri szolgálati hely szorul fejlesztésre. Az ideiglenes jellegű építmény helyett egy téglapületeket tervezünk, ahol a gépkocsi-vezetőik pihenőjén kívül kulturált utasváró is kialakításra kerül. Reméljük, a közeljövőben ez a gondunk is megoldódhat.

Ekler István:

A Nagykanizsai Helyközi Üzem irányítása a feladatom. Az üzem elsősorban a Nagykanizsa vonzatkörzetében, valamint Kanizsa és a megye városai között közlekedő autóbusszjáratok, és több ügynevezett távolsági járat közlekedéséért felelős. Ez utóbbiak Dunántúl városait illetve Budapestet kötik össze Nagykanizsával, és népszerűek, sikeresek az utazóközönség körében. Az utóbbi évek járműfejlesztései következtében a technikai színvonal és az utazók kényelme szempontjából nagy előrelépés történt. Az alapfunkció azonban Nagykanizsa vonzatkörzetének közlekedése: a városba járó diákok, munkások utáztatása valamint a társközösségek közötti közlekedés biztosítása. Ezt a tevékenységet 72 autóbusszal és 165 dolgozóval látjuk el, s ebből 140 a gépkocsi-vezetőik száma. Úgy érzem, ma már eljutottunk odáig, hogy érdem volánosnak lenni, a gépkocsi-vezetőik döntő többsége törzsgárdatag, s ez azért jelent valamit. Ahol több tízmillió utas fordul meg egy-egy év során, ott viszont előfordulhatnak néha problémák is. Itt nem dobható el a „selejtes munkadarab”. A hibás tájékoztatás hibás marad, az esetleges nézeteltérés a kedves utassal is igen nehezen javítható ki. Összességében – természetesen – nem a hibák, hanem a pozitívumok a jellemzők. Az, hogy az utazóközön-

ség nagy része – leginkább vasút híján – hozzánk fordul, számunkra kedvező. Ennek a kihívásnak szeretnénk hosszabb távon is megfelelni, ebből szeretnénk megélni. A piacosság a mi területünkön is megmutatkozik, már megjelent a konkurencia. A mi jól kiépített hálózatunk, képzett személyzetünk, a biztos műszaki háttér nagyfokú garanciát jelent a kiszolgálás, a közlekedés biztonsága szempontjából.

Szabó Ferenc:

A nagykanizsai műszaki üzletág feladata elsősorban az, hogy a Nagykanizsán üzemelő autóbusszok műszaki javításait úgy elvégezze, hogy azok a közúton jól megfeleljenek műszaki és KRESZ szempontból is. E nem kis feladathoz olyan műszaki bázissal rendelkezünk a Virág Benedek utcai telepen, ahol korszerű műhelyek, korszerű diagnosztikai berendezések állnak rendelkezésünkre. A karbantartási, javítási munkákon túl itt folyik az autóbusszok belső zárt technológiájú vizsgáztatása is. Ehhez a megfelelően képzett szakemberek is rendelkezésre állnak. A fő profilunk mellett, ami kapacitásunknak 60-65 százalékát köti le, más hasznongépjárműveinek javításával is foglalkozunk. Elsősorban tehergépkocsikról van szó, melyeknek a vizsgáztatását is tudjuk vállalni. Emellett még fontosnak mondható tevékenységünk a gépkocsik műszaki mentése. Igény esetén külföldre is elme gyünk a meghibásodott hasznongépjárművekért. A javításokhoz autóbusszok esetében a zalaegerszegi raktáron keresztül kapjuk az alkatrészeket, más gépkocsikhoz viszont a kereskedőkkel kialakított jó kapcsolataink folytán 24 órán belül beszerezzük a szükséges alkatrészeket. Gondoskodunk a szakemberutánpótlásról is. Szakmunkástanulóink képzésére tanulmányhely, szakoktatók állnak rendelkezésre. A születésnap a Volánnál ugyanolyan hétköznapi lesz, mint a többi: reggeli és délutáni csúcsforgalommal az utakon, a járatokon, az autóbusszállomásokon, a telephelyeken, a műhelyekben...

Gombás Imre

ZALAGABONA**GYÁREGYSÉGE**

8800 Nagykanizsa, Vár u. 8/a.

**Mezőgazdasági
vállalkozók, kistermelők,
FIGYELEM!**

*A Zalagabona Rt. a betakarítással
egyidőben megkezdte a csöves és
szemes kukorica felvásárlását
a napi legkedvezőbb áron.*

ÁTVEVŐHELY:Alkotmány MGTSZ Szárítóüzeme
Szabadhegy, reggel 7-17 óráig.**AZ ÁTVÉTEL
SZOMBATI NAPOKON IS
ZAVARTALAN.****FELHÍVÁS EBOLTÁSRA**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatala értesíti a lakosságot,
hogy az ebek veszettség elleni kötelező oltását
az alábbi helyeken és időpontokban tartja.

Nagykanizsa		
1995. október 14-én	8-12 óráig	Rózsa út kispiac mellett
1995. október 14-én	14-16 óráig	Állatkórház udvarán
1995. október 15-én	8-12 óráig	Olajbányász-pálya előtti parkolóban
Kiskanizsa		
1995. október 14-én	8-12 óráig	Szent Flórián téren
1995. október 15-én	8-12 óráig	Szent Flórián téren
Bajcsa		
1995. október 16-án	7-9 óráig	PMH Kirendeltség épülete előtt
Miklósfa		
1995. október 14-én	7-8.30 óráig	Kápolna téren
1995. október 15-én	7-8 óráig	Kápolna téren
Palin		
1995. október 16-án	8-11 óráig	Tücsök presszó mögött
Korpavár		
1995. október 16-án	7-8 óráig	
Sánc		
1995. október 21-én	8-11 óráig	Presszó előtti területen
Bagola-Fakos		
1995. október 21-én	8-11 óráig	
Pótlások		
1995. október 20-án	14-17 óráig	Rózsa úti kispiac mellett
1995. október 20-án	14-17 óráig	Szt. Flórián téren
Az eboltás díja 300 Ft + kötelező ebazonosító biléta 30 Ft. Nagykanizsa, 1995. október 4.		
Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala		

**A SIKER ALAPJA
A JÓ VÁLASZTÁS**

Tudod, az előző munkahelyemen is lelkesen dolgoztam, de hiába voltak jó ötleteim. Saját elképzeléseimet soha nem valósíthattam meg. Szerettem volna önállóan dolgozni, az időmet saját tempóm szerint beosztani.

A fizetésem pedig...

Amikor hallottam erről a lehetőségről, rögtön bementem érdeklődni. A többi már tudod:

Független, önálló munkakör, saját munkaidőbeosztás...

Nagyon sok érdekes emberrel ismerkedtem meg.

Végre önálló és független vagyok!

Hogy Téged is érdekel a dolog?

Jövő héten, október 16-tól 20-ig jelentkezhetsz Te is személyesen Nagykanizsán az Eötvös tér 16. szám alatt a földszinten, vagy telefonon a 93/312-347 számon, Németh Imre fiókigazgatót keresd, ő majd elmondja részletesen a lehetőségeket.



Zoltán Árpád



Zsuzsanna



AB-AEGON ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ RT.
Nagykanizsai fiók

**MOL**

Magyar Olaj- és GÁZIPARI Rt.

"MOL TRAVEL" UTAZÁSI IRODA

MAGYAR olimpiai
arany fokozott támogatás**A MOL TRAVEL
Utazási Iroda ajánlataiból:**

Síprogramok széles választékát ajánljuk

Olaszországba, Ausztriába, Szlovéniába,
Szlovákiába.

Irodánkban jelentkezhet
a TAN-TÚRA egzotikus útfajra:

Thaiföld, Kenya, Dominika.

Belföldi szilveszteri ajánlataink:

Gyula Hotel Agro ***	14.800 Ft
Eger Hotel Korona ***	14.800 Ft
Kőszeg Alpokalja Panzió	10.200 Ft
Velence Hotel Juventus	14.400 Ft

Valutaeladás a valutakeret terhére
kedvező árfolyamon.

CÍMÜNK:

Nagykanizsa Deák tér 3.
Tel.: 310-738, 311-096

1995. szeptember elsejétől a Társadalombiztosítás nem finanszírozza tovább a foglalkozásegészségügyet. Az eddigi főfoglalkozású üzemorvosoknak új utakat kellett keresni, hogy tevékenységüket tovább folytathassák. Ők négyen és a kilenc fős asszisztencia azonban hiába keresték és találtak rá a törvények által szabott útra, egyre több falba ütköztek. Sőt. Már az első lépés megtétele előtt rájöttek, hogy az előző kapun ki nem tudnak lépni, az új kaput pedig vas-tag bátyák és útvesszők akadályozták. Dr. Rácz Erzsébet, dr. Rosta Margit, dr. Pataki Miklós és dr. Pogány Péter a kényszerhelyzet szülte lépéseikről beszélt. A legalapvetőbb és a helyzet kialakulásához vezető legfontosabb tényezőket dr. Pataki Miklós mondta el.

– A régi rendszer változtatását kényszer hatására csinálták. A kényszer az az anyagi megszorítás volt, ami a Társadalombiztosítás költségvetését akarta csökkenteni azaz a kiadással, amit eddig üzemorvoslás vagy foglalkozásegészségügy címszó alatt az orvosok, nővérek bérére, a rendszer fenntartására adtak ki. Az 1995. évi 73. törvény – ami a TB pénzügyi alapjairól szól – 31. §-a szüntette meg a Munkavédelmi Törvényben lévő azon kitéletet, hogy a TB fizeti az orvost és a nővért. A TB költségvetésében megszűntették azt a tételt, hogy foglalkozásegészségügy alatt pénzt adjon ki. Ez vitte el az anyagi alapokat. A 89/1995. VII. 14. számú kormányrendelet az új foglalkozásegészségügyi szolgálatot írja le és a munkáltatók felé kötelezően elrendeli. Ennek értelmében a rendelet hatálya lépését követő két hónapon belül kellett megoldania a munkáltatóknak, hogyan veszik igénybe a szolgálatot. A munkáltatóknak

MULASZTÁSOS TÖRVÉNYSÉRTÉST KÖVET EL A KÓRHÁZ? MÁR VÁLLALKOZÓK – MÉG KÖZALKALMAZOTTAK AZ ÜZEMORVOSOK

szeptember 22-ig kellett az ÁNTSZ felé jelezni milyen munkavállalói létszámuk van, milyen kategóriás beosztása van és hogy a foglalkozásegészségügyi szolgáltatást hogyan biztosítják. A foglalkozásegészségügyi szolgáltatást nyújtó orvosoknak pedig szeptember 30-ig kellett jelenteni az ÁNTSZ felé, hogy a rendelőjükben, az általuk ellátott munkáltatóknak, dolgozóinak hányféle kategóriája van, mennyien vannak. Ennek alapján ki lehet számolni, hogy a rendeleteiben meghatározottak szerint mennyi ellátottja van, hogyan felel meg a százszázalékos elbírásnak, amiből hász százalékot lehet csak eltérni. Tehát nem növelhető hátréig az ellátottak száma.

– Miért nem sikerült határidőre elkészülni?

– Ezt a teljesen új rendszert két hónap alatt felállítani – amikor a vállalatvezetéseknél nyári szabadságon vannak – képtelenség. Az eddig az üzemegészségügyben dolgozó orvosok mit tehettek? Két működési formát enged meg az új rendszer. Az egyik az, hogy a vállalat a saját rendelőjében, a saját felszerelésével oldja meg a foglalkozásegészségügyi szolgáltatást. Az orvosnak valamilyen vállalkozási formát kell választani. Ki kell építeni a vállalkozását, aminek az első kérdése, hogy melyik rendelőben. Egyetlen közalkalmazott üzemorvos sem tudott félrekerülni annyi pénzt, hogy saját rendelőt építsen és azt felszerelje. A már meglévő

üzemorvosi kapcsolataikkal próbálkoztak. Kérdés, hogy az a vállalat, ahol eddig az üzemorvos dolgozott, odaadja-e a rendelőt és vele akar szerződést kötni. A vállalatvezetésnek igenje után tud csak az orvos vállalkozni. Mi Rácz doktornővel egy betéti társaságot alakítottunk. A Tungsramtól augusztus 29-én kaptuk meg a választ, ezután lehetett csak a vállalkozást felépíteni, úgy, hogy szeptember elsejétől már nincs pénz a rendszerben. Ez nem megy egyik napról a másikra, hivatalból hivatalba kell járni. Induló tőke nélkül, rohanva, tapasztalat nélkül kell mindent megoldani. A kórház vezetése azt mondja, megért bennünket, de nem tud mit csinálni, saját költségvetéséből nem tudja finanszírozni a foglalkozásegészségügyet.

Rosta doktornő gondolja az volt elsődlegesen, hogy hol legyen a rendelő. A fűrés rendelője kicsi volt, nem is akarták, hogy ott legyen, a DKG egyik rendelőjét nem adta oda a vezetést. Végül az Üveggyár engedte meg, hogy a doktornő ott lássa el munkáját és más munkáltatók dolgozóit is fogadhassa. Egyéni vállalkozóként próbálja meg ellátni feladatát, szervezni a vállalkozását úgy, hogy a foglalkozásegészségügyi munkája mellett végez háziorvoslást is.

Dr. Pogány Péter is egyéni vállalkozóként látja el az Erdézet és a Volán foglalkozásegészségügyi szolgálatát a város két végén lévő rendelőben, ahova a cégek engedélye alapján más munkavállalók is bejárhatnak.

– A nagyobb vállalatoknál van rendelő – folytatta Pataki doktor –, volt üzemorvos, de a kisebbek munkavállalóit elküldték az üzemegészségügyi szakrendelésre. Ez a szakrendelés mellett gyakorlatilag alapszolgáltatást nyújtott azoknak a kis gazdálkodó egységeknek, amelyeknek nem volt annyi dolgozójuk, hogy érdemes lett volna orvosi rendelőt létesíteni.

– Milyen alternatívákból választhatnak az orvosok?

– Megjelent július 27-én az a rendelkezés is, amely a foglalkozásegészségügyi ellátást már az orvos, a nővér olda-

láról közelíti meg. Világosan leírja, hogy milyen formában nyújthatóak a szolgáltatások. Megkülönböztet alapszolgáltatást – ez is működhet sok formában, egészen egyszerű vagy kibővített alapszolgáltatástól kezdve, a szakrendelési formán át egészen az egészségügyi központos formáig. Nagyon pontosan meghatározták, hogy mi az a szolgáltatás, ami az alapszolgáltatás körébe tartozik, mi az, amit a szakrendelés feladat körébe utaltak. A szakrendelés feladatait nagyon lecsökkentették. Gyakorlatilag a másodfokú elbírálási ügyek tartoznak oda, illetve az olyan ellátandók, akik nem rendelkeznek munkahellyel. Ez utóbbi azt jelenti, hogy ha egy munkahelyen nem rendelkező embert – egy munkanélkülit – a munkaügyi központ átképző tanfolyamra küld el, és meg kell állapítani, hogy alkalmas-e egészségügyileg arra a szakmára, amit kitanulni készül. De hasonló módon kell eljárni azokkal is, akik közhasznú munkásként érintettek ez ügyben és tízennégy napnál tovább dolgoznak. Így az a helyzet alakult ki, hogy az alapellátás finanszírozásáról döntöttek, hiszen a munkáltatók fizetnek a szolgáltatásért, de a szakrendelés finanszírozásáról nem szól semmilyen jogszabály.

– Hogyan alakultak a lépések itt, Kanizsán?

– A kórház vezetése augusztus 31-én közölte velünk, hogy sem az alapellátásra, sem a szakrendelésre nincs a TB-től pénz. Még júniusban az Országos Munka- és Üzemegészségügyi Intézetben szervezett ülésen – ahol jelen voltak a minisztérium képviselői is – egyértelműen arról volt szó, hogy mivel a szakrendelés másodfokon jár el, hatósági jogkört gyakorol, nem lehet kiadni vállalkozásba. Ennek olyan következményei lettek, amelyek most a problémákat okozzák. Ilyenek: a hivatásos jogosítványokat az az orvos bírálhatja el, aki a sofőr munkaköri alkalmasságát egyébként is el látja. Eddig az, akinek nem volt vállalata, ahol üzemorvoslás folyt, vagy egyáltalán nem dolgozott, az bejött a szakrendelésre és elvégezték a

Mégis a Pelényi-tervek

Október hatodikán a polgármesteri hivatal alagsori tárgyalójában találkozott egymással a felépítendő vásárcsarnok befektetői köre és az Alfától Omegaig Kft. új ügyvezetője. Az eseményre azok a vállalkozók kaptak meghívót, akik már befektették pénzüket, és hosszas vita után úgy szavaztak – 18:7 arányban –, hogy a Pelényi Stúdió által elkészített tervek alapján épüljön meg az üzletközpont. Négytagú bi-

zottság alakult a vállalkozókból, akiknek a tervezővel, a lehetséges kivitelezővel egyeztetve október 27-ig kell javaslatot kidolgozni arra, hogy milyen módon lehet a már meglévő terveket továbbvinni, hogyan lehet további árcsökkenést végrehajtani a tervekben úgy, hogy a jelenlegi százharmincezer forint/négyzetméteres ár alatt lehessen értékesíteni a vásárcsarnok leendő üzleteit.

L. I.

vizsgálatokat. Igen ám, de most a szakrendelés feladatainak leírása nem tartalmaz alapszintű ellátást. A szakrendelés számára nincs megtöltve, ha vállalkozik és egy munkáltatóval szerződést köt és a dolgozók számára elvégezheti az ilyen feladatot. Mivel szeptember elsejétől a szakrendelés csak azt csinálja, amiről rendelkeztek, leállítottam mindazt a tevékenységet, ami háttér nélkül maradt – így a hivatásos jogosítványokkal való foglalkozást is. Ekkor robbant a bomba: hol és ki látja el ezeket a feladatokat. Mondhatnánk, hogy tessék megvásárolni a foglalkozásegészségügyi szolgáltatást az ezt végző orvosoktól. Azonban vannak olyan esetek is, amikor ez komoly nehézségekbe ütközik, vagy teljesen megoldhatatlan. Ilyen annak a nyugdíjasnak az esete, akinek hivatásos jogosítványát kellene meghosszabbítani, de nincs munkáltatója, aki a foglalkozásegészségügyi alapellátást megfizesse. Törvényes keretek között nem tudja megoldani, pedig lehet, hogy egy rövid időn belül szüksége lenne rá. Ugyanígy vannak a munkanélküliek is. Tovább cifrázódik a helyzet azzal, hogy megszabták a jogszabályok azt is, hogy az orvosok közül kik végezhetnek egyáltalán ilyen feladatot. A szakorvosok és azok az orvosok, akik már főfoglalkozásuként dolgoztak a rendszerben és vállalják, hogy 1998. december 31-ig szakvizsgáznak. Bekerülhet valaki a rendszerbe úgy is, hogy egy szakorvos maga mellé veszi és az irányításával végzi a munkát, kvázi kitanulja a szakmát. Kivétel olyan esetekben tesz a törvény, ha nagyon nagy a területi ellátatlanság. Az orvosnak akkor is kell valamilyen szakvizsgával – belgyógyász, oxiológia, általános orvostan – rendelkeznie és vállalnia kell, hogy a foglalkozásegészségügyi szakvizsgát is megszerzi.

– Milyen az ellátottság országosan?

– Országos szinten a több mint hárommillió munkavállaló közül mintegy egymillió fedettség volt csupán, tehát most, amikor a rendelet a munkáltatók számára előírja a foglalkozásegészségügyi szolgáltatásra való kötelezettséget, nem elegendő az a kapacitás, ami eddig a rendszerben volt. Azért sem, mert az orvos nem vállalhat nyakra-főre bármennyi ellátottat, hiszen a már említett száz százaléktól húsz százalékban lehet eltérni. Megkérdőjelezhető az is, hogy mennyiben vállalkozás ez a

számunkra, amikor behatárolják a munka mennyiségét és megszabják az árat, így a kereshető pénzmennyiséget is korlátozzák.

– Nyereségesse tehető az ilyen vállalkozás?

– Azt most nem tudom, hogy nyereséges lesz-e, hiszen mi eddig csak orvosok voltunk. Budapesten elvégeztek bizonyos számításokat. Ha megnézzük a különböző kategóriák pénzüsségeit és a vállalható létszámokat, akkor az jön ki, hogy egy főfoglalkozású, nyolcórában dolgozó orvos a nővérrrel, rendeléssel együtt mintegy hat és fél millióból kell hogy kijöjjön egy évben. Ebből kell az összes költséget kifizetni, a nővérek bérét, a rendelés és az eszközök bérleti díját és még folytatnám a sort. Úgy néz ki, hogy ebből a hat és fél millióból kétféle módon valamivel többet vissza kell fizetni annak a vállalatnak, amelyiktől a rendelt és a műszereket bérlik az orvosok, a maradékból kell a napi költségeket és a béreket fizetni.

– Most milyen jogviszonyban állnak a munkáltatójukkal?

– A jogviszonyunk egy nagyon furcsa ügylet. Augusztus 31-én a kórház vezetése sajnálattal közölte velünk, hogy nincs tovább TB-finanszírozás, de ők nem mondanak fel nekünk. Szeptember elsejétől közalkalmazotti jogviszonyban tartani egy üzemorvost enyhén szólva is törvénytörtést jelent. Miután július 22-én megjelent a rendelet, nekünk legkésőbb július 31-én meg kellett volna kapnunk a felmondólevelet, hogy az egy hónapos felmondási idő lejártával szeptember elsejétől más módon keressük a boldogulásunkat. Ezt a munkáltatónk nagyon jól tudta, de úgy gondolta, hogy a négy orvos és kilenc nővér végkielégítésére nincs pénz, ezért inkább nem mond fel. Ezt mi sérelmeztük, próbálkoztunk szóban és írásban, is, hogy a kórház vezetői változtassák meg az álláspontjukat. Mivel ez sikertelen volt, kénytelenek voltunk a törvényes felüveget, a megyei tisztifőorvos felé jelezni azt, hogy itt mulasztásos törvénytörtésről van szó. Ugyanakkor a munkaiügyi bíróság felé is beadtuk az igényünket, hogy döntsön: jogosultak vagyunk-e végkielégítésre. Ez az ismert gyakorlat szerint akár egy-másfél éves procedúrát is jelenthet.

– Előfordulhat, hogy addig közalkalmazotti jogviszonyban maradnak?

– Nem. Ha minket elindítot-

tak egy úton és a vállalkozásunknak bevételt kell termelni, ez pedig akkor lehet csak, ha ott dolgozunk. Ez esetben nem állhatunk a közalkalmazotti jogviszonyból eredően a kórház rendelkezésére – pénzügyi háttér nélkül –, hiszen vállalkozási szerződést kötöttünk arra, hogy a feladatainkat ellássuk. Mi úgy gondoltuk, hogy kilépünk a rendszerből, de fenntartjuk magunknak a jogot a végkielégítésre, mert ez kényszer szülte kilépés. Én már meg is tettem a lépéseket, döntse el a bíróság, hogy mire vagyok jogosult. A másik fél követ el egy mulasztásos törvénytörtést, én ki akarok ebből lépni – nem hiszem, hogy a bíróság engem azért úgy büntetne, hogy a jogaimat megvonja tőlem.

– Akik továbbra is munkaviszonyban és közalkalmazotti viszonyban maradtak, sorba állhatnak fizetésért is?

– A TB-től nincs erre pénz, csak más pénzből tudna fizetni. Ez azonban furcsa lenne, hiszen újabb törvénytörtést követne el, hiszen a TB által biztosított pénzt nem arra költene el, amire kapja.

– Kaptunk egy levelet – fűzte hozzá Pogány doktor –, amiben az igazgató tájékoztat minket, hogy értesült arról, hogy vállalkozás formájában kívánjuk tovább folytatni a foglalkozásegészségügyi tevékenységünket. Ehhez ő gratulál és segíteni szándékozik. Aztán jött újabb két levél, amit én egy napon kaptam kézhez. Az egyikben a megyei tisztifőorvosnak, a nagykanizsai önkormányzat szociális bizottsági ülésén tett bejelentése értelmében közlik, hogy ebben a formában nem végezhetek munkát, csak akkor, ha az eddigi munkáltatóm arra engedélyt ad. A másik levélben a megyei tisztifőorvos aláírásával ellátott határozat szerint mindenben megfelelek a feltételeknek, ezért a foglalkozásegészségügyi alapellátásra egészségügyi vállalkozás folytatását engedélyezik.

– Mi is megkaptunk az ÁNTSZ-től minden engedélyt – folytatta dr. Pataki Miklós. – Én nagyon furcsának találnám egy olyan indoklást egy megyei tisztifőorvosnak, hogy azért nem engedélyezi a vállalkozásunkat, mert kilépéssel jövök el a kórházról. Ha ez bekövetkezne netalán, kénytelen lennék a megyei tisztifőorvos beperelni egyrészt hatalommal való visszaélés, másrészt közigazgatás körében elkövetett anyagi károkozás miatt. Én úgy tudom, hogy a törvények alapján egy megyei

tisztifőorvosnak nincs mérlegelési lehetősége, ha valaki megfelel a vállalkozási feltételeknek.

– A kórházigazgató először – a feltételezett felmondás idejével megegyező időpontban – gratulált ahhoz, hogy a vállalkozás útjára lépünk, majd szeptember elseje után küldött egy levelet, melyben felajánlott egy állást – mondta dr. Rácz Erzsébet. – A mostani levél pedig arról szól, hogy a betéti társaságban való munkámhoz nem járul hozzá addig, amíg a közalkalmazottja vagyok. Én még nem döntöttem el, hogy kilépek-e vagy sem. Dolgozni mindenképpen fogok, de egy jogász véleményét kell kikérnem, mit tegyek, mi az, ami jogszerű lépés. Nem akartuk elmergesíteni a helyzetet, de ez az utolsó levél egy kicsit goromba. Úgy alkalmazott volna a kórház, hogy továbbra is közalkalmazott vagyok. Így törvénytelen felajánlást tettek. Ha a kórház vállalkozott volna és úgy alkalmaz, az más, de nem tudok róla, hogy ilyen vállalkozást csináltak volna.

– Így a felajánlás törvénytelen – mondta dr. Pataki –, mert nem a vállalkozásában ajánlott fel munkalehetőséget.

– A Harkányban tartott országos értekezleten – folytatta dr. Rácz –, az volt a kialakult álláspont, hogy ne lépünk ki, mert a munkáltatónak kötelessége felmondani. Az országban a legtöbb helyen ez meg is történt, kifizették a végkielégítéseket és szabadjára engedték a dolgozókat.

– Nem mondhatja azt a munkáltató, hogy azért nem fizet végkielégítést, mert önök nem lesznek munkanélküliek, hiszen egyik nap közalkalmazottak, másik nap már vállalkozók?

– Már másnap munkanélküliek lennénk – mondta dr. Pataki –, ha azonnal nem állnánk munkába. Minden munkanélkülinek megvan ma Magyarországon a joga ahhoz, hogy vállalkozásba kezdjen.

– A végkielégítés nemcsak arra találták ki, hogy valakinek munkahely megszűntével pénze legyen, hanem azért is, hogy vállalkozásba kezdhesen – folytatta dr. Rosta. – Ezért is kérjük, hiszen kölcsönökből kezdtünk vállalkozni.

– Megtehetnénk, hogy elme gyünk munkanélkülinek, de mi úgy gondoljuk, hogy ha kölcsönökből is, de elindítjuk a vállalkozásunkat. Ez azonban egy más kérdés, erre egy volt munkáltató nem hivatkozhat – mondta végzetül dr. Pataki Miklós.

SZMSZ, nyilvánosság Sokszor sérül?

Nagykanizsa Megyei Jogú Város közgyűlése legutóbbi ülésén módosította a Szervezeti és Működési Szabályzatot. Ennek előzménye, hogy a zárt ülésről szóló rendelet nem felelt meg az önkormányzati törvénynek. Mint a módosító javaslat benyújtója, Tarnóczy Átiila indoklasként elmondta, a zárt ülések kérdésében többször hibázott a közgyűlés. Amikor a jegyzőválasztás alkalmával az érintettek nem kérték, a képviselők egy része zárt ülés mellett döntött, amelyen botrányos események zajlottak. A képviselő szerint mindazok a sokszor sértő, és nem megalapozott vélemények nem hangzottak volna el, ha az ülés nem a nyilvánosság kizárásával zajlik. A nyilvánosság sérült abban az esetben is, amikor – rendeletben biztosított jogával élve – a polgármester felülbíráta a szociális és egészségügyi bizottság javaslatát a lakástámogatások kérdésében. A bizottság alapos tényfeltáró munka után meghozott döntését nyilvánossá tette, majd ezt a polgármester három esetben felülbíráta.

– Lehet, hogy a rendeletünk hibás – kezdte dr. Csáka István, a szociális és egészségügyi bizottság elnöke. – Mi is tévedtünk. Ha ez megtörtént, akkor az ügyrendi bizottság vizsgálja ki, valóban mi tévedtünk-e vagy igazunk volt, hogy nem javasoltunk valakinek támogatást. Akkor, amikor az ügyfélnek lenne érdeke, hogy határidőre beadja a papírokat, vagy hamis dokumentációval állítanak be és úgy gondolják, jár nekik a támogatás, mindenkinek eszébe kell hogy jusson, hogy ez „adható”, nem „jár” alanyi jogon. A rendelet előírásait nem engedem, hogy a bizottságban megsértsük, de a végső döntéshozó szubjektív okokból azt megszegte. A döntés a polgármesteré, hogy milyen módon, mennyi összeggel támogassuk azokat, akik a rendeletnek megfelelnek. Két esetben az általunk javasolt összegeket felémelte, egy esetben viszont olyanok itélt oda támogatást, akinek a bizottság egyáltalán nem javasolt. Ez utóbbi a problémás: egy működő demokráciában nem szabad megtörténni annak, hogy a polgármester odaitélhet pénz-

összegeket. Ez néhányunknak elfogadhatatlan. A polgármester úr véleménye volt az is, hogy a bizottság csip-csup összegeket osztott. A közvéleménynek tudnia kell, hogy mi annyit tudunk felszámolni, amennyi felett rendelkezünk. A bizottság tizenkétmillió forintot keretösszeggel rendelkezik, ez a költségvetésben főösszegben megjelenik. Az, hogy szóban elhangzik és nincs közgyűlési határozat arról, hogy még milyen pénzüsszeget használhatunk föl, bizonytalanságot szül, mennyit oszthatunk ki. Most még a tizenkétmillión belül vagyunk, a negyvenhét igénylőből harminchétnak javasoltuk a támogatását. Ha ezeknek a maximumot adtuk volna, már nem lett volna elég a pénz. Most van kilencszázezer forintunk, ebből kell a következő igénylők támogatását megoldani. Most erre már mintegy huszonötven várnak. Nem tudom, miből adunk, mert a tizenkétmillión kívül más nem jelenik meg főösszegben a költségvetésben. Odaitélhetünk bármennyit, ha a kifizetés nem történik meg – ez viszont a polgárok félrevezetését jelenti. Úgy látszik, a demokráciát még tanulnunk kell.

Egy jól működő demokrácia nem a szabadságot jelenti, hanem azt, hogy a törvényeknek, szabályoknak szigorúan megfelelően élhetnek jogaikkal az állampolgárok, jogi személyek. Röst János képviselőtől azt kérdeztük, vajon a választópolgárok ismerik-e jogaikat a demokrácia egyik alapját, a nyilvánosságot illetően.

– Az önkormányzati ülések nyilvánosak, és a lakosság nagy része nem tudja, hogy a 78. § 1. bekezdése szerint „A választópolgárok – zárt ülés jegyzőkönyvének kivételével – betekinthetnek a közgyűlés előterjesztéseibe és üléseinek jegyzőkönyveibe a Polgármesteri Hivatal erre kijelölt irodájában ügyfélfogadási időben, ezzel állampolgári jogként élhetnek.” A Szervezeti és Működési Szabályzat – amely lehet, hogy egy-két pontjában nem felel meg a magasabbrendű jogszabályoknak – a közgyűlés működésének rendeletbe foglalt előírásait tartalmazza.

– Gyakran előfordul, hogy megsértik a rendeletet?

– Az SZMSZ előírásait az eddigi időszakban több esetben megsértették – folytatta Röst János. – A közgyűlésre kötelezően meghívottak köre nem mindig kap meghívót. Előfordult, hogy a sajtó nem kapott előzetes felvilágosítást a napirendi pontokról. A képviselők sem minden

esetben kapják meg a meghívót és írásos anyagot az előírás szerinti időpontban. A polgármesteri beszámolókból rendszeresen hiányoznak a szerződéskötések adatai. Az önkormányzati üléseket figyelemmel kísérek inkább a működéssel kapcsolatos zavarokat érzékelik. A képviselők egy része szereplési vágytól vezérelve folyamatosan megszegi a felszólalási rendet. Ugyanúgy, mint az ülést levezető polgármester, aki rendszeresen megmagyarazza az előterjesztést és összefoglalja a vitát, akkor is, amikor nem ő az előterjesztő, ezzel is sugallva a döntést a képviselők felé. Előfordult az SZMSZ durva megsértése is, amikor az egyik képviselő interpellált, mert a jegyzőkönyv nem tartalmazta a polgármesterrel kapcsolatos fegyelmi bizottság felállításáról szóló határozatot – ez is durva megsértése az SZMSZ-nek – és az ügyben érintett polgármester nem adta át az ülés vezetését, hanem elnöki jogkörrel visszaélve próbálta elhallgattatni a képviselőt.

Az SZMSZ, a nyilvánosság megsértésével kapcsolatban megkérdeztük Marton István képviselőt is.

– Nem szívesen foglalkozom ezzel a kérdéssel, hiszen megvondhatom azzal, hogy „savanyú a szőlő”, de a sajtónak mindig rendelkezésére állok. A jogszabályokban rögzítve van az, hogy valaki saját ügye esetén nem elnökölhet. Amikor a polgármester fegyelmi ügyével kapcsolatos jegyzőkönyvi hiányosság miatti interpellációra adott választ nem fogadtam el, Suhai polgármester úrnak át kellett volna adni az elnöklést az alpolgármesternek. Amikor számára nemetsző dolgot mondottam, megpróbálta megvonni tőlem a szót. Ez önmagában véve is törvénytelen.

A gazdasági bizottság külső tagja, Arszin György már jelezte a bizottságnak, fölöslegesnek érzi a külső tagok jelenlétét, mert nem egy esetben azok kirekesztésével, a bizottság döntése után – akár a közgyűlés szünetében – a döntés megváltozik. Előfordult az is, hogy a bizottság előtt nem szerepelt témakörök a képviselő bizottsági tagok ad hoc megbeszélése után azonnal a közgyűlés elé kerültek. Ha egy bizottság külső tagja kirekesztettnek érzi magát, nem jut a megfelelő információk birtokába, mit gondolhat a választópolgár a bizottságok illetve a közgyűlés működéséről. Megfelel-e az a mai demokrácia szabályainak, elvárásainak?

– Ez a testület megítélésem

szerint sokkal rosszabb, mint az elődje, amelyik nagyon rossz volt – mondta Marton István. – Egyetlen előrelépést látok: a korábbi kilenc bizottsággal szemben csak hat van, így a bizottsági munka átvesztésében kevésbé tudnak eltűnni lényeges témák. A bizottságok működése eléggé heterogén. Vannak olyanok, amelyek átveszik a szakosztályok szerepét, valószínűleg azért, mert azok nem tudják ellátni a feladatot. A mi bizottságunk – a Pénzügyi Bizottság – gyakorlata az, hogy a hivatalnak megmondja, mit kér. A bizottsági ülések nincsenek jól előkészítve, sőt előfordul az is, hogy egy állásfoglaláshoz – lásd autista központ támogatása – egy óra húsz perces vitát nyitnak. Ezért a véleményemért egy-két képviselőtársam megorrol, mert úgy fogja föl, hogy én egy másik bizottság munkáját minősítem.

A közgyűlések közvetítését figyelők vajon tudják, érzékelik, miről szól a vita, miről hoz döntést a testület? A közvélemény szerint gyakorta a követhetlenségig elkanyarodik a grémium a tárgytól. Hogyan látja a képviselő?

– Egyetértek a véleményvel – folytatta Marton István. – A már említett esetben is megpróbáltam ismertetni a város polgáraival azt a sokakat érintő ügyet, melynek az aljegyzőtől kapott írásos választát nem fogadtam el. Nem hagyták, hogy a levelet ismertessem és a válaszat is csak nagy lármával, kisebbségi skandalum közepette tudtam elmondani. Akik tartósan figyelik a közgyűlést, értették, de akik esetileg kapcsolódnak csak be, nem tudhatták meg, miről van szó. Az ülésvezetésnél ott is nagy hibákat látok, hogy a polgármester úr ellenében az egyik választási jelmondatával – „Hasznosnak lenni, nem csillogni” – az utóbbira törekszik. Hosszasan beszél a dolgokról, amiről más szeretne szólni. Előfordul, hogy két bizottság is megtárgyal egy témát, de a polgármester más véleményen van, mint a két döntéshozó testület, a polgármester pedig előrelép, mint előterjesztő. A vagyonrendeletünk hatásköréről szóló pontjait nem olyan polgármesterre szabtuk, aki önkényesen értelmezi azt. Ilyen eset előfordult már, a kollégiumi férőhelyvásárlás esetén. Ugyanez a rendelet írja elő a polgármester beszámolási kötelezettségét is, erről Suhai úr gyakorta elfeledkezik.

L.I.

Hogyan kell csatlakozni egy PHARE programhoz

A közelmúltban ismételtelen városunk vendégei voltak a dortmundi kézműves kamara képviselői. Látogatásuk okáról és eredményéről Halász Károly, a helyi kézműves kamara vezetőjével beszélgettünk lapunk munkatársa.

– A németországi szervezettel már hét éves múltira tekint vissza kapcsolatunk, melyet a múltban és jelenleg is a Zala megyei Ipartestületek Szövetsége működtet. Miután idén megalakult a mi kamaránk, érdeklődünk a dortmundiaknál, hogy akarnának-e velünk is szorosabb kapcsolatot ápolni, ők hajlandóságot mutatnak erre. Különböző Közép- és Kelet-Európai Konferencián tisztáztuk ezt, s kötöttünk velük egy keretmegállapodást, melyben vállaltuk, hogy ezeket a kapcsolatokat a jövőben bővíteni fogjuk. Viszontlátogatáson az elmúlt hetet jártak nálunk egy képzési program keretében, mikor képzett eladótól a piaci technikák megismeréséről, a marketing munkáról és a kamarai vezetőképző technikákról tanulhattunk. Még a megyei szövetség által koordinált időszakban fogalmazódott meg az a gondolat, hogy a dortmundiakkal közösen megvalósítsunk Zalában egy olyan oktatási központot, ahol a szakemberek, szakoktatók, mesterek megismernék és elsajátítanák a német technikával szakmájuk legmagasabb, legkorszerűbb ismereteit. A németek úgy vélték, hogy erre két szakmában volna reális esély. Ezt az elképzelést három éve támogatta a városvezetés is, s így a képzési központ létesítésének alapjaként még dr. Kereskai István polgármester rögzítette azt egy megállapodásban, hogy Nagykanizsa hajlandóságot mutat ennek letelepítésére. Akkoriban abban a reményben éltünk, hogy ez mihamarabb realizálódik is, ám az ügy kilencvenkettő óta teljesen feledésbe merült egészen mostanáig, mikor is a dortmundiak újfent felajánlották, hogy rajtunk – a kézműves kamarán – keresztül ott, ahol a város vállalja a működtetést, el lehetne indítani a központ megvalósítását. Ennek érdekében Peter Zogelman úr vezetésével elindítottunk az európai támogatási programok keretében egy kutatást, hogy miként lehetne megvalósítani – immár a város új polgármesteré-

nek és alpolgármesterének támogatását bírva – ezt az elképzelést. Német partnerünk felkutatva a megdöbbentően nehezen elérhető magyarországi irodát. Kiderült a PHARE programhoz rendelt összeg minisztériumonként szét van osztva, s így a szükséges pénz az illetékes minisztériumon keresztül lehet csak megszerezni. Zogerman úr elnökségünk két tagjával, Kiss Lászlóval és Duchá Ferencsel végül arra az eredményre jutott, hogyha október 31-ig sikerül beadnunk pályázatunkat, akkor jövőre megnyithatja kapuit az oktatási centrum.

– Mi a mielőbbi megvalósításhoz vezető legközelebbi lépésük?

– Felépítettünk egy stratégiai tervet, amelyet részletesen ismer Krémer úr, városunk külkapcsolati tanácsnoka és kamaránk egy ezzel megbízott tagja. Ők birkóznak azzal a feladattal, hogy elkészítsék a pályázat nem csekély mennyiségű anyagát. Partnereinkkel megállapítottuk a szükséges határidőket és feladatokat, majd megvizsgáltuk, mely szakmacsoport képzése volna Kani-

zának a legalkalmasabb. Eredeti elképzeléseinket sajnos nem támasztották alá a felmérések eredményei. Mi hegesztő és haszongépjárműszerelő szakmákban szerettük volna a képzést elindítani, ám úgy fest érdekesebb az építő- és faiparban mozognunk inkább, mert ezek tudnak elégséges létszámuk révén az intézmény folyamatos fenntartását biztosítani. Emellett a város földrajzi fekvése miatt célszerű lenne, ha mégis megvalósulhatna a haszongépjármű-szerelés is, mivel nagy ezekből az ittlévő mennyiség és az átmenő forgalom is. A legközelebbi ilyen jellegű szerelőműhely Budapesten, Ljubljánban és Zágrábban van, tehát ésszerű volna egy köztes bázis létesítése az én megítélésem szerint.

– Hogyan fog működni a rendszer?

– Az oktatási bázishoz Nagykanizsa városa biztosítja az infrastruktúrát, mely bármely középiskolához is fog tartozni, mégis külön kell üzemeltetnie, mivel ez a német és egyúttal a PHARE program feltétele is. A

város ezenkívül a fenntartási és működtetési költségeket állná a kamarával együtt.

– Hol kapna helyet e központ?

– Ez még bizonytalan, de mivel a honvédség elköltözésével kiürülnek a laktanyák, talán ezek valamelyikében működhetne.

– Milyen feladatot lát el a későbbiekben a német partner?

– Biztosítják a technikát, az oktatók folyamatos képzését és a tananyagot.

– Mi történik, ha idén nem sikerül valamennyi feltételt egyeztetni, s nem jön létre a központ?

– Nem történik semmi baj, hiszen az eddigi munkánknak is megvan a maga haszna, megtanuljuk, hogyan kell csatlakozni egy PHARE programhoz. Jövőre természetesen újra próbálkozni fogunk, ha most nem járnánk sikerrel, s a Kisvállalkozás Fejlesztési Irodát is bevonva próbálnánk elérni, hogy megtelepülhessen Zalában egy ilyen jellegű centrum.

K.R.

Tisztelt Vágó házaspár!

Nem gondoltam, hogy a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap hasábján keresztül intézzen hozzám egy nyílt levelet, márcsak azért sem, mivel „Egy város félrevezetése?” című cikkben egyértelműen kihangsúlyoztam, hogy nekem nem a Fitness Centerrel van problémám – mert ők úgy adják el magukat, ahogy akarják, hanem a menedzserirodával, akik különböző zenés sportbemutatókat sportakrobatika néven hirdetnek meg. Mivel azonban a nyilvánosság előtti próbálták megkérdőjelezni a sportakrobatikában elért hazai és nemzetközi eredményességünket, munkánk sikereit, ezért tartom fontosnak, hogy néhány megjegyzésükre reagáljak. Mindig nagy gondot fordítottunk arra, hogy ne csak támogatásból létezzünk, hanem különböző pályázatokon iskolai, sportegyesületi szinten keresztül javítsuk az anyagi helyzetünket, amelyek összegeit felszerelésekre, versenyzetetésre költöttük. Ez nemcsak sportakrobatikára vonatkozott, hanem atlétikára, kosárlabdára is. Az, hogy ki hány órában és hogyan, milyen minőséggel dolgozik, azt jobb, ha az eredmények fémjelzik, s nagyképcség nélkül mondhatom, hogy nálunk eddig abból nem volt hiány. Korábban mi is megjelentünk Nagykanizsa város jelentős rendezvényein.

(Május 1-én, OSN-apon, kisegítő iskolák országos döntőjén, modellező világbajnokságon. A volt Úttörőház nemzetközi váltóversenyén... stb.) De az egyik ünnepi alkalommal a Csónakázótónál a Fitness Center emblémája miatti összetűzés után úgy határoztunk, hogy a további veszekedés elkerülése érdekében, ezután az európai és világvérsenyekre koncentráltunk. Tisztában vagyok viszont azzal is, hogy a város lett így szegényebb, hiszen ezekről a rendezvényekről a valódi sportakrobatika hiányzik. A Fitness Center tanítványok által bemutatott anyagoknak, műsoroknak semmi köze a sportakrobatikához, de még messze van az akrobatikus ugrásokhoz is, amely a sportakrobatika versenyszáma (lásd szabálykönyv, VII. rész 22. cikkely), mégpedig egy huszonöt méteres ugrócsíkon bemutatott ugrósorozat férfiaknál, nőknél egyaránt. Akrobatikus tornát, mint önálló sportágat a szakirodalom nem ismer, sportakrobatikát pedig a mi tanítványaink produkálnak versenyszinten a városban. Ezért íródott az előző cikkünk, hogy az olvasó hiteles tájékoztatást kapjon a különbségről. A bennünket támogató szponzorok sohasem igényelték, hogy különböző versenyekre mi utaztassuk őket, támogatásuk önzetlen volt. A klub működtetői az induláskor azt hangoztatták – Zalai Hírlap 1992. szeptember 9-i száma: „Aerobic a pincében”, Kanizsa

Extra 1993. jan. 14. „Torna minden szinten” –, hogy megalapozták a sportakrobatika csapatukat, amely pozitívan befolyásolhatja a kanizsai tornasport színvonalát, egészséges rivalizálást ígértek. Viszont most úgy nyilatkoznak, hogy tömegsporttal, fitnessel foglalkoznak. Belátták, hogy a minőségi sporttal milyen sokat kell dolgozni? Ezért visszakoztak?

Tisztelt Vágó Úr! Nyolc-kilenc évvel ezelőtti labdarúgó osztályokat indítottak a városban, gondolom komoly központi támogatással a város iskoláiból válogatott tanulókkal. Szívesebben olvastam volna arról, hogy mi lett azokkal a tanulókkal, milyen eredményeket értek el, mit profiált abból a város. A befektetés meghozta-e gyümölcsét? Befejezésül szeretném elmondani, kár azért, hogy nyilvánosság előtt kerül sor egy ilyen vitára, mert én most is állítom, hogy nekem a Fitness Centerrel nem volt bajom, hanem azzal, hogy a menedzseriroda nem figyel arra, hogy a sportakrobatika, mint minőségi sport ne legyen összekeverve a színpadi produkciókkal. Ártani azért sem akartam Önöknek, mivel tevékenységükkel hozzájárulnak az ifjúság egészséges életmódjához. További jó munkát kívánok! Továbbá, én nem kívánok ezzel a témával foglalkozni.

Nagykanizsa, 1995. október 08.

Tisztelettel:

Gajcsi József

Boldoggá tenni a gyerekeket

A nyolcvannéves **Koronczai Rudolf** hatvanöt évvel ezelőtt vette át tanítói diplomáját. Az évforduló alkalmából otthonában ke-reste fel az idős, beteges pedagógust **dr. Pintérné Grundmann Frida**, a művelődési osztály vezetője és **Dusnoki Ágnes**, az osztály munkatársa, hogy átnyújtsák neki a vasdiplomát és a város ajándékát. Az osztályvezető nemcsak köszöntötte az öreg tanítót, de köszönetét is kifejezte a mai pedagógusok nevében azért a pedagógiai munkáért, amit Rudi bácsi hosszú élete során elvégzett.

A lakásból már csak néhány napján kijáró **Koronczai Rudolf** idős korát meghazudtoló éles emlékezőtehetségéről tesz tanúbizonyságot, amikor a pályára lépésekor, hatvanöt éve írt versét, ars poeticáját elmondja a látogatóknak.

...Egy a céloom, boldoggá tenni a gyerekeket.

És ha többek, jobbák, okosabbak lesznek,

Teljesedik minden vágyam, életcélom, kívánságom.

– Elmondhatom, hogy teljesült is minden vágyam ezzel kapcsolatban. Első iskolám a szentpéterúri volt, oda helyeztettem a képzés elvégzése után a tanfelügyelőség. Utána a bocskai iskolába kerültem, ahol akkor is sok volt a cigánygyerek. Ezt követte a börczei iskola. Ezekben általában mind összevont osztályokat tanítottunk. 1937-től '41-ig Csurgón tanítottam, utána kerültem Kanizsára.

Mint az ünnepelt elmondta, „közel volt a tűzhöz”, a rokonságban sok volt a pedagógus. Édesapja és testvérei közül is többen pedagógusok lettek.

– Édesapám **Kemendolláron** volt tanító. Még most is néha hallom hírét a kemendolláriaknak, de most a futbalcsapat kapcsán. Ennekem is jó tanáraink voltak, a piaristákhoz jártam. Három évig viseltem a reverendát, de aztán orvosnak jelentkeztem. Nem akartam én orvos lenni, ott is hagytam három hónap után és különböző vizsgákkal mentem át a tanítóképzésbe. Azt végeztem el 1930-ban, hatvanöt évvel ezelőtt.

Az idős pedagógusokra jellemző, hogy több évtizede tanított diákokra is visszaemlé-

keznek. Rudi bácsinak sem okoz ez gondot.

– Tanítványom volt **Szabó Csaba**, aki most a kórház igazgatója, **Veit Feri**, aki Baján gimnáziumigazgató lett, sok, később pedagógussá lett gyereket is tanítottam. Tanítványom volt **Bödör Béla**, aki itt a szakmunkásképzőben tanít. Amikor még kiálltam néha a ház elé, sokszor elbeszélgettünk. Ezek mind okos gyerekek, kiváló tanulók voltak. Nem bántam meg soha, hogy az orvosi pályát felcseréltem a pedagógusival, tanító akartam lenni. Érdekes volt, hogy a falusi gyerekek jobbák, okosabbak voltak, a városiak már akkor is jobban szerettek csavarogni. De nekem nem volt soha semmi problémám se a gyerekekkel, se a szülőkkel.

Koronczai Rudolf 1945-ben a Rozgonyi-iskola igazgatója lett. Mint mondja, addig, amíg rendbe nem tetette az épület földszintjét. Aztán amikor elkészültek a munkálatokkal, összevonták a két iskolarészt, ami addig két intézményként működött a két szinten. Létrehozója volt a gyógypedagógiai iskolának, ami az Arany János utcában működött, majd igazgatója lett a ligetvárosban akkor még működő iskolának. Emlékei közül felidézi azokat az időket, amikor biciklivel hajtott minden reggel az iskola felé, és azt a kollégát is, aki gyakorta csak fél kilencre ért be a tanórára, és akit büntetésből el kellett helyezni falura, mert pénzeket szedett be szabálytalanul a szülőktől.

Hatvanéves korában nyugdíjazták, de még utána is tanított német nyelvet a letenyei gimnáziumban, tanfolyamokat tartott a TIT-ben.

– Aki amit gyerekkorában eltervezett, azt kell engedni csinálni neki, mert akkor teljesíti is azt, amit megálmodott magának. Én elégedett voltam mindig. Ma már csak hárman vagyunk abból a harminchatból, akikkel együtt kezdtük a pályát. Akkor még nem nagyon voltak nők a tanítók között, csak később nőiesedett el a pálya. Volt, hogy egymás között házasodtak a tanítók, tanítónők, de a tanítónők már régen is nagyraavagyóak voltak. Inkább katonatisztet, orvost, ügyvédet akartak férjnek. Aztán volt, amelyik addig válogatott, míg vénlány maradt. Elég sok tanítónő volt vénlány. Az egyik ismerős hetvenéves korában akart férjhez menni, de akkor már késő volt. Sokat gondolkodok, annyi minden eszembe jut. Ré-

gi katonatársak, tanítók, a gyerekek. Sok emlékem maradt a tanítói pályáról. Most is ezeken jár szinte mindennap az eszem.

L. I.

A kanizsaiak betörtek Szentendrére

A hetedik országos autókrossz futamot rendezték meg vasárnap – október nyolcadikán – Szentendrén, az 1995-ös bajnoki év záróviadala is volt egyben. Érthető, hogy rendkívül nagy érdeklődés kísérte a versenyt, s ez elsősorban a pilótákra érvényes, hiszen a kis – 1600 kcm alatti – és a nagy kategóriákban is szoros volt a bajnokság állása, három-négy krosszozó is esélyes volt a végső bajnoki címre, többek között **Radák Attila** is, a Honvéd **Thury SE** versenyzője.

Érdemes már a futam színhelyével, a szentendrei pályával is foglalkozni, hiszen legutóbb tíz évvel ezelőtt rendeztek ott bajnoki futamot, s az a pálya tulajdonképpen a magyar krossz szülőháza. A helyiek azonban nem vállalták fel az autóversenyzést és az azzal járó fáradságot, ezért fokozatosan elhanyagoltta vált a terep. A Honvéd **Thury SE** szakosztálya **Radák Sándorral** és **Horváth Lajossal** az élen úgy gondolta, hogy ők majd rendeznek Szentendrén – a pálya katonai terület – is bajnoki futamot. Nemcsak úgy gondolták, hanem meg is tették, nem véletlenül mondogatták a versenyzők: A kanizsaiak már Szentendrére is betörttek!

– Kettős cél vezetett bennünket, hogy felvállaltuk a záró bajnoki futam megrendezését – kezdte tájékoztatását **Horváth Lajos** szakosztályelnök. – Az egyik: tudtuk azt, hogy innen indult a magyarországi autókrossz annak idején és nagyon jó versenyek voltak itt, s ezt fel kívántuk melegíteni. A másik: nagyon rossz anyagi körülmények között van ez a szakág, s ha Budapest környékére is visszahozható a sportág, akkor jobban megmenthető.

– Nem lehetett könnyű

Nagykanizsáról irányítva rendbehozni ezt a ragyogó vonalvezetésű pályát.

– A honvédség segítségével tudtuk ezt megtenni, a verseny előtti hetekben szinte lekötöttük Szentendrét, de megértte! Sőt talán azt is elértük, hogy a helyieknél újraéled az autókrossz-szakosztály.

Jól sikerült a pálya kialakítása, s ezt a versenyzők is így nyugtázták, akik hallatlanul nagy küzdelmet vívtak. Már a selejtezőkben megmutakoztunk, hogy nem babra megy a játék, hanem az országos bajnoki címért. Sajnos **Radák Attila** azonban a selejtezőkben „elvértett”, pedig a rajtnál még bizakodó volt.

– Az időmérő edzésen a harmadik legjobb időt mentem, „fekszik” nekem ez a pálya, még minden lehetséges. Nem adom fel!

Hiába nem akarta ő feladni, feladta helyette a versenygép: az Audi, aki először azzal tréfálta meg, hogy elrepedt a kormányja.

– Kivettünk egy Skodából a kormányát, ki gondolta volna, hogy ilyen gondunk is lesz –, majd ment a második előfutamba.

Ott remekül rajtolt, az élbolyban volt, aztán a második kör végén egyszer csak félreállt, s a futam végén úgy kellett autóját kihúzatni a pályáról. Ekkor elkezdődött a harc az idővel, s hiába szedték szét egy utcai Audi jobb első futóművét, a harmadik előfutamra nem készültek el. **Attila** be sem jutott a döntőbe, amit a vertélytársak ki is használtak, s **Radákot** leszorították a dobogóról. A Közép-Európai Zóna Kupában elért második helye után nem tudta a sikerét tovább fokozni az országos bajnokságban is.

Bekerült viszont a döntőbe a másik kanizsai versenyző: **Szekeres Sándor**, aki a második sorból rajtolhatott. A hihetetlenül kiélezett, koszorúkért vívott harcban azonban nem tudott beleszólni, végül az ötödik helyen végzett. Ha figyelembe vesszük, hogy nemrég tért vissza a versenysportba, s ezt az évet a felkészülésre fordítja, akkor viszont bátran mondhatjuk, hogy nem rossz ez az eredmény, s jövőre nagyon kell már számolni vele a bajnoki címért folytatott küzdelemben.

Ott volt a döntőben, az ifjúsági MAMSZ Kupáért kiírt verseny fináléjában a fiatal, kanizsai **Horváth Péter**, akinek minden bizonnyal emlékezetes marad ez a szentendrei pálya,

A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:



Minden héten
AKCIÓ
a GRÁCIA
ÜZLETHÁZBAN.
Sok árucikket
az olcsó árainknál
is olcsóbban kínálunk.

Nagykanizsa,
Eötvös tér
28.



DÉL-ZALAI HETILAP

KANIZSA

MEGJELNIK: MINDEN PÉNTEKEN

Egy hetilap, amit szem előtt kell tartani!



Kanizsa Trend

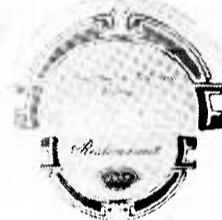
Az életrevaló
bútorok gyártója!

Érdeklődésüket a 93/310-505-ös
telefonon, illetve személyesen a
Nagykanizsa, Ady u. 45. szám
alatti Bútorszalonunknál várjuk.



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
8800 Nagykanizsa, Király u. 2. Tel.: 313-140, 313-040
Hibabejelentés: 311-442

Gázzolgáltatás; gázolmlések elhárítása; gázkészülékek javítása;
gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése;
belső gázszerveletek.



– Akar Ön kulturált
körülmények között étkezni,
fagyizni?

Térjen be hozzánk!

Légkondicionált, 40 férőhelyes
reprezentatív vadásztermünkben
külön rendezvények tartására is
rendelkezésre állunk.

KREMZNER RESTAURANT

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057

MAGYAR GAZDASÁGI CÉGMUTATÓ TÁRSASÁG



1033 Budapest, Koszárduló u. 2. II. em.

Postacím: 1519 Budapest, Pf.: 248

Telefon: 250-0020, 250-0311

Telefax: 185-1268



INFORMÁCIÓ még ma...

ÉGMUTATÓ a holnap



**NAGYKANIZSA
MEGYEI
JOGÚ VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA**

LEGYEN A PARTNERÜNK!

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését,
adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyonértékelést,
belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverképzést – szaktanácsadást,
oktatást, piacutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

PANNONCONSULT KFT.

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.
Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



*Nálunk biztosan nyer,
ha rendel!*

**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK
TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

Szociális Foglalkoztató

8800 Nagykanizsa

Tel.: 93/311-457 vagy 312-277 Fax: 93/310-279

s nem a legjobb értelemben. Elszenvetde ugyanis élete első nagy bukását, mégpedig közvetlenül a rajt után. Kisodródott balra, majd hatalmasat bukfacezett a Trabant motoros krosszautója. Péter megilletődött, szédelegve támolygott ki a gépből, de nem sérült meg. Beiktatták a szériaautókat – DIV II. döntőt, majd újraindították a fiatalokat. Péter egyszer csak autó nélkül jelent meg a rajthelyen, s a mentősökhöz ment, hogy lekezeltesse vérző arcát!

– Kibírok egy ilyen bukást, bukfacezt, anélkül, hogy megsérüljek, erre a szerelés közben ér a baleset – mondta mérgesen, felrepedt szemöldökére mutatva. Nélküle startoltak így a kicsik, de a végszámosoláshoz kiderült – anélkül, hogy indult volna – megszerezte az országos harmadik helyet, amelyről mint újonc csak álmodozott az év elején.

Az eredményhirdetésnél a dobogóra kerültek – Darázs Antal mindkét kategóriában nyert – boldogan vették át a koszorúikat és serlegeiket, s önfeledten locsolták a pezsgőt. Radák Attila kicsit szomorúan sétált közöttük:

– Elszakadt a gömbfej, hiába igyekeztünk, nem lettünk kész időre, s mivel a harmadik előfutamban nem indultam, nem kerültem a döntőbe. Bal-szerencsés vagyok.

– Lecsúsztal a dobogóról, s a negyedik hely jutott neked a kategóriában a bajnoki végelszámolásnál.

– Az, hogy negyedik vagy huszonnegyedik, már nem érdekes, nem voltam bent a legjobb háromban, ezzel a ténnyel kell számolni. Majd jövőre!

Befejeződött az autókrosszozók 1995-ös bajnoki éve, amelynek futamai közül kettő is Nagykanizsán került megrendezésre, s az elmondottak alapján kiderül, hogy a szentendrei pálya felújítása és a legutolsó verseny lebonyolítása is a dél-zalai város krosszozóinak köszönhető. Ha jól meggondoljuk, hogy Radák Sándor hatszoros magyar bajnok, fia Attila 1994-ben lett az országban a legjobb, Szekeres Sándor pedig 1993-ban volt „verhetetlen”, akkor már érthető, hogy miért „törtek” be Szentendrére is kanizsaiak, ahol végül is az idén nem sikerült bajnoki címet szerezni.

Deregi László

A család széthullása nem magánügy

Zsófi hatalmas, amerikai divatú uszályos menyasszonyi ruhája alig fér el a házasságkötő terem széksorai között. Ákos sziluetdje mellett csak egy vékony vonal. A jegyespár ruhájának kölcsönzése meghaladta a hatvanezer Ft-ot. Huszonkét autóval vonult fel a násznép, hangos dudaszó jelezte érkezésüket. Mindenki jólöltözött, ragyog, legjobban talán a menyasszony szikrázik. Nem csoda, csak 18 éves, most érettségizett.

Ez a pompa egyre gyakoribb, sőt mondhatnám, az ifjúkorban kötött házasságoknál ez a jellemző. Ám a szólás-mondás szerinti ásó-kapa-nagyharang ügye mára megbillent. Az egyre jobban kiélezett ásó és kapák húsbamarnak, de leginkább lélekbe, s a még nem is olyan régen pompázatos menyasszony a bíróságra szalad és kereseti kérelmet nyújt be. A házasság felbontását kéri.

– Valóban, az eseteknek mintegy háromnegyed részében a nők kezdeményezik az eljárást – kezdi beszélgetésünket dr. Kurta János tanácsvezető bíró. – A jelenlegi polgári perrendtartás szerint az első tárgyalás egy esély. Esélye annak, hogy az élettársi közösség még helyreállítható, esetleg csak a másik megregulázása a cél. Mert a válóperek sajnos a fenyegetés eszközei is lehetnek. A tapasztalat az, hogy ritkán mennek el a felek innen megkönnyebbülve, az eseteknek csak mintegy tíz százalékában áll helyre az első tárgyalás után a családi béke. Az úgynevezett előzetes meghallgatások legtöbbször nem érték el céljukat. A bírói testület harcolt is ellene, hiszen a feloldás, a békítés a környezet, a pszichológusok, a családvédelem intézményeinek a feladata. Ez az előbb említett első tárgyalás esély arra is, hogy a két fél egyező akaratot nyilvánítson ki. Törvényeink a kulturált válásra alapoznak, az egyező akarat nyilvánítására, amikor a férj és feleség minden járulékos kérdésben – a gyermek-

elhelyezésben, gyermektartásban, lakás használatában, ingó vagyongosztásban – megállapodnak. Ha az első tárgyalás nem vezet eredményre, akkor az új, augusztus 29-én érvénybe lépett polgári perrendtartás szerint csak három hónapon belül lehet kérni a második tárgyalást. Ez a törvénykezésnek humánus jellemzője, annak a bizalomnak a feltételezése, hogy talán helyrehozható az életközösség. A kérelem benyújtása után egy hónap múlva tűzzük ki az újabb tárgyalást. Ha nem kéri, az eljárást megszüntetjük. A válási illeték összege jelenleg hétezer forint.

– A nagykanizsai statisztikák mit tükröznek?

– Augusztusban három, szeptemberben negyvenhárom kereseti kérelem érkezett. Hatvankét ügyünk van folyamatban. Statisztikai elemzést ugyan nem végzünk, de az elmúlt évi adatokkal szolgálhatunk; ebben a mintegy százöt ezres népességű körzetben kétszázharmincöt bontóperre került sor. Átlagban havi húsz kérelem érkezik. Az országos adatok itt is jellemzőek: a házasság egy-két és tizenötödik-huszadik éve után lazul meg a kapcsolat. Nem is olyan régen választottunk már el hetvenedik életévüket meghaladó házaspárt is. Nem az élettársi kapcsolatok előnyeit akarom dicsérni, de akadt olyan felperes is, aki húsz évig békén élt ilyen kapcsolatban, de amikor házasságot kötött, az egy év alatt tönkrement. Aztán akadnak újraválók is, van aki újra az elsővel, van aki már a harmadikkal próbálkozott – sikertelenül. Sajnos, az esetek zömében gyerekes szülők válnak. Előfordultak tulajdonszerzési okokból is válások, de véleményem szerint a családi pótlék tervezett változtatása is fog majd ilyen eseteket produkálni. S hogy melyek az okok? Elsősorban és markánsan az anyagiak. Vagy ami nincs, vagy amivel nem tudnak megfelelően élni. S ha megkezdődtek a mindennapos csatározások, jön az érzelmi elhidegülés, megrajzolt útja lehet az alkoholizmusnak. Szexuális problémáikat a peres felek ritkán ecsetelik. Ilyen szempontból a magyar társadalom még mindig nagyon prűd.

– Mit ajánl a szakember a

válási folyamat megállítása érdekében?

– Nagyon zártan élünk, ami azt jelenti, hogy nem tudunk egymással, a másik emberrel, házastársunkkal nyíltan beszélni, nem merünk engedni bizonyos helyzetekben, mindent magunknak akarunk – éppen mert olyan sok szempontból bizonytalannak érezzük magunkat. Ha a két fél tud kommunikálni, ha vannak őket összekötő tevékenységek, ritkábban kötnek ki a bíróságon. A házasságokat „karban” kell tartani, a lelki problémákat meg kell beszélni! Ez azt jelenti, amikor azt értik, amit mondanak, amikor a két autonóm személyiség a kölcsönös megértés jegyében kitartóan egyezkedik egymás iránti figyelemmel, türelemmel. Elválni – gondolkodás nélkül – könnyű. Azt nem állítanám, hogy a válási hajlandóság az egy magyar betegség, de azt igen, hogy mint ahogyan az élet más területein, itt is hamar születik meg a döntés. Ma a külső segítség igénybevétele az előbb említett zárt életmód miatt ritka. A szociálpszichológiának új utakat kell keresnie, hogy segíteni tudjon. Mindenkinek tudomásul kell vennie, hogy a válás erkölcsi és anyagi szempontból egyaránt csőd, s ez a kudarcélmény mivel a sikertelenség bizonyítéka, nem múlik el nyomtalanul az ember felett. Nem régen olvastam egy amerikai statisztikát, ami vastagon bizonyította, hogy az elvált férfiak körében mennyivel nagyobb arányú az anyagi csődbe jutás, az infarktus, s hadd ne soroljam tovább. Külön témát ölelne fel az elvált férjek, apák hátrányos helyzetének elemzése – hiszen a gyerekek után ők még a nagy vesztesek. A férfiak igen magas százaléka a válás után nemcsak erkölcsileg, de anyagiilag is összeomlik, elveszíti lakását, lemondhat gyerekeiről. A másik, amivel a válófelek vajmi keveset törődnek, az az, hogy a család helyzete, széthullása nem magánügy. Az egyénre a szülők által közvetített társadalmi-kulturális örökség lényegesen nagyobb hatással van, mint bármelyik más intézmény vagy csoport szolgáltatása tudás, vagy viselkedésminta.

Büki Erzsébet

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

1995. OKTÓBER 16-
OKTÓBER 20.
hétfőtől péntekig

Fogható 5.55-től 9.00-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n. 5.55-9.00 „Hajnaltól reggelig” – zenés hírmagazin. Benne 6.00 – Kossuth krónika. 6.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 6.30 – A BBC reggeli magyar műsora. 7.00 – Kossuth krónika. 7.15 – Dél-dunántúli krónika, regionális lapszemle. 7.30 – Közlekedési információk. 8.00 – A nagyvilág és a régió hírei, országos lapszemle. 8.10 – Hétköznapi történetek. Szerkesztők: Németh Károly, Kovács Zoltán, Somogyvári Valéria, Zsoldos László, Schweier Rita. 12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón. 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor – 15.00-

16.00 – Dél-dunántúli Magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvű műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb anyanyelvű műsora Pécsről.

1995. OKTÓBER 21.
SZOMBAT

Fogható 9-től 11-ig a 873 kHz kh-on, valamint a 71,03 és 71,81 MHz URH-n. 9.00-11.00 „Jó pihenést!” – szórakoztató magazinműsor. Szerkesztő: Gungl László. 12-től 19.30-ig csak a 873 kHz-es kh adón. 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00-16.00 – Dél-dunántúli hírmagazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.30 – Regionális német anyanyelvű műsor. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvű műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb anyanyelvű műsora Pécsről.

Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről.

1995. OKTÓBER 22.
VASÁRNAP

8.30-10.00 Vasárnapi magazin. Szerkesztő: László Lajos. 12.00-13.30 – Szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 13.30-15.00 – Horvát nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00-16.00 – Dél-dunántúli magazin – a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. Benne: zenés kívánságok. 16.00-18.00 – A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00-19.00 – Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor „Gruss und Kuss” ismétlése. 19.00-19.30 – magyar nyelvű zenés sportmagazin. Szerkesztő: Kovács Zoltán. 19.30-20.00 – „In der Muttersprache” – az MR német anyanyelvű műsora Pécsről. 20.00-20.30 – „Na maternjem jeziku” – az MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről. 20.30-21.00 – „Na maternjem jeziku” – az MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvű műsora Pécsről.



Pénztár nyitva: 15-18 óráig
Pénztár tel.: (93) 311-468
Telefon: (93) 311-454

Heti programajánló

- 13-14-én 19.30 órakor: ALPOK-ADRIA NEMZETKÖZI JAZZFESTIVÁL
- 15-én 10 órától: DISCOVERY-TOYS – Családi játszóház
- 16-21-ig: HOLOGRAM KIÁLLÍTÁS „Lézerfényképek a jövőből”
- 18-án 19 órakor: CSÓK – zenés vígjáték (BRÓDY BÉRLET) Hevesi Sándor Színház, Zalaegerszeg
- 19-én 19 órakor: CSÓK – zenés vígjáték (RÁTKAI BÉRLET)

Végtelen szerelem

Beküldési határidő: október 20.
Lapunk 39. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Egy eszme nem

felelős azokért, akik hisznek benne.
A sorsoláson Fonódi Anikó, Gódné Földi Judit, Ombódi Béla, Rumpel Károly és Takács

Gergely olvasóink nyertek ajándékutalványt vagy negyed-éves Kanizsa Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

JULES RENARD	SZAPPAN MÁRKA	EGYKORI OLASZ SPRINTER (PIETRO)	ÉNEKES (PAUL) SZEMCSE (TOLNAI KÖZSÉG)	VÉRCSOP SOMOGYI HELYSÉG	FOLJELÉNTŐ MANGÁN	AGYAG-MŰVÉSSÉG	ARAD FOLYÓJA FOSZFOR	HÜSIPARI SZAKMUNKÁS	BECÉZETT ARANKA	GYÁRBAN MASZERKOL TERASZ SZÉLEI!	KILENC, LONDONBAN	1911-1918 ÉVI HONVÉDELMI ÉREDMÉNY
MEGÁLLAPÍTÁS A KÉK SOROKBAN REJLIK												M
KÉZI FŰRŐ							BŐZSI					
HANGSZERES EGYÜTTES					TEKERCS SZINÜLTIG TÖLTÖTT		ULLMAN			IDE-ODA MOZOG KETTŐS BETŰ		
TÁRSAS-TÁNC				PARANCSOL RÉGI SZAKISKOLA					VASÚTI PÁLYA			HANNIBAL ANTE
FÉL ÓTI	LEGENDÁS HAZAI BEATZENEKAR	BRIDZSKIFE JEZES PILLANGÓ					VÁSÁROLJA				NÉMET PORTUGÁL AUTÓJEL NÉVŰTŐ	
IRÁNI PÉNZNEM			ŐSI KOVADARABOK				TÉLI SPORT VESZJELZÉS			ELŐTAGVEGYI NÉMET ÉNEKESNŐ		
RÉGI HOSSZMÉRTÉK	ÉN, TAVIRATBAN TÍZ BETŰI			ILYEN IGE IS VAN LEGELŐ			MAGYAR TUDOMÁNY AKADÉMIA			RÉSZBEN PLURÁLIS! TALÁNY RÉSZE!		
NÉGYARBOCOS VITORLÁS HAJÓ				ALLAT FEKHELVE CSENDES SAJÓ!				ELÁRASZT	IGEKÖTŐ			
BIZALMATLAN SÁG					NAGY KÖPÉ KÖZÉPFUL!							
							KÖZÖNSÉGES, ALJAS					

OLVASÓKÖNYV EGY MEG NEM ÉPÜLT KÖNYVTÁRHOZ

Félve fogok a kért tájékoztató megírásához, mert arról kellene írnom, hogy könyvtár épül Nagykanizsán.

Jó hír helyett inkább tény-szerű feltárást terjeszték az ol-

vasó elé – ítélje meg maga, mit gondolhat Nagykanizsa állampolgára, mit éreznek könyvtárosai.

Már 1912-ben Wécsey Zsigmond polgármester kezdemé-

nyező lépéseket tett a város könyvtárának felállítására. Wlassics Gyula, mint az országos múzeumok és könyvtárak elnöke, valamint Mihalik József királyi tanácsos (az or-

szágos könyvtárosok tudós előadója) szinte azonnal kedvezően válaszolt a polgármester levelére.

Wlassics: „Mindent megtettem, hogy ebben az irányban kielégítsük a kívánságokat. De oly nagy városban nélkülözhetetlen a könyvtár. Kanizsának intelligenciája bizonyára felkarolja ezt az ügyet. Mindent állami segítséggel tenni nem lehet, de amit lehet, azt az államnak meg is kell tennie, mert ott a határszélen nemzeti missziót teljesít minden kulturális intézmény.”

Mihalik: „A nagykanizsai ügyet állandó evidenciában tartom, de mert a kérdést a helyi tényezők nélkül dűlőre vinni nem lehet, várom az enyhébb tavaszi napokat, amikor Kanizsára fogok utazni...”

Meg is érkezett és a kérdés el is intéztetett elvileg. Ezek szerint az állam egy gazdagon felszerelt könyvtárt ajándékoz Nagykanizsának, a városnak azonban legalább 4 szobából álló alkalmas helyiséget kell e célra rendelkezésre bocsátani, a hiányzó berendezést elkészíteni és könyvtárossal gondoskodni.

Kultúrpalotáról (amit egyik helyi lap említett) egyelőre nincs szó, sőt a könyvtár is lekészt az 1912. évről, „de nem a mi hibánkból, hanem mert Magyarországon 1912-ben minden stagnál, minden elnyomorított az áldatlan obstrukciók miatt. De reményünk van, hogy illusztris jóakaróink és városunk áldozatra készségéből 1913-ban olyan könyvtárunk lesz, melyre Nagykanizsa önértzettel mutathat rá.”

1913-ban Nagykanizsa városa 300 korona államsegélyt kapott, a városnak magának is volt a költségvetésében évenként e célra félretett 800–1000 koronából némi tőkéje, úgyhogy kinevezték Halis István tanácsost könyvtárossal és múzeumőrnek, és megkezdtek a régiségek gyűjtését és könyvek vásárlását. 1919-ig csak Halis hivatali szobája volt a „múzeum”, akkor azonban végre kapott két kis szobát a volt gimnázium épületében, 1923-ban pedig az új gimnázium udvari épületében 4 szobát rendeztek be könyvtárnak és múzeumnak.

Az 1938. évi könyvtári statisztikában a városi gyűjtemény 5100 művet tartalmazott 6897 kötetben.

Sajnos nem ez az állomány képezte az 1951. május 1-jén megalakuló Nagykanizsai Városi Könyvtár gerincét. Mind-

Zalai Közlöny, 1912. május 2. 51. évf. 34. sz. (csütörtök)
(Vezércikk)

Nagykanizsai közkönyvtár

Wlassics Gyula levele
Mihalik József Nagykanizsán

A középkori kordovai kalifátusról feljegyezte a történelem, hogy virágzásának korszakában 17 főiskolája és 70 nyilvános könyvtára volt, melyekben 600 ezer kötet könyv volt elhelyezve. A történelmükben ezekben a tényezőkben látta kicsúcsosodni az arab birodalom kultúráját, mely amint tudjuk, sok tekintetben tanítója lett egész Európának.

Nem érdektelen, hogy Wlassics Gyula Wécsey Zsigmond polgármesterhez írt levelében szintén mily fontosságot tulajdonít egy városi könyvtárnak.

„Kedves Barátom! Szíves soraimban értesít a könyvtárügyben megindított kezdeményező lépéséről. Én csaknem tűrhetetlennek találok, hogy oly intelligens város, mint Nagykanizsa közkönyvtár nélkül legyen. Egy város értékének az a fokmérője, mennyit tett a kultúráért. Idezárom Mihalik főfelügyelőségi és orsz. tanácsi titkár levelét, melyből láthatja, hogy én a legkomolyabban akarok mindent megtenni, hogy az a város, melyhez engem a szülőföld szeretete csatol – mert hisz ott töltöttem gyermekkorom és ifjúságom egy részét – legalább megtegye az első lépéseket egy nagyobb közkönyvtár létesítése érdekében. Figyelmeztetem arra is, hogy még egyéb terv is merült fel, melyről azonban még nem szólhatok. Kanizsán tudom, hogy nagy a pótló – de vannak elég vagyonos emberek, kik némi áldozatot mégis hozhatnának. A kanizsai kereskedő polgártársaink között is vannak bizonyára többen, akiknek van élénk érzékük az iránt, mit jelent egy jó könyvvel, folyóiratokkal ellátott közkönyvtár.

Népkönyvtárakat állítottunk már Kanizsán.

Mindent megtettem, hogy ebben az irányban kielégítsük a kívánságokat. De oly nagy városban nélkülözhetetlen a közkönyvtár. Kanizsának intelligenciája bizonyára felkarolja ezt az ügyet. Mindent állami segítséggel tenni nem lehet, de amit lehet, azt az államnak meg is kell tennie, mert ott a határszélen nemzeti missziót teljesít minden kulturális intézmény.

Kiváló tisztelettel híve Wlassics. 1912. február 19.”

Ennek a levélnek előzményei vannak.

T. i. Wlassics, mint az országos múzeumok és könyvtárak elnöke levelet írt Wécsey polgármesterhez, melyben bizonyos városi hozzájárulás mellett egy nyilvános közkönyvtár felállítását helyezi kilátásba állami adományból. Hogy milyen örömmel vette ezt tudomásul a polgármester, azt csak az tudja, aki ismeri, hogy a város minden kulturális mozzanata milyen odaadó, buzgó pártfogóra talál

benne. Azonnal felelt a levélre, hogy a város minden tőle telhető megtesz ez érdeemben, sőt hajlandó bármikor a tárgyalások megejtésére Budapestre utazni, ha erre nézve Wlassics őt felszólítja. Az ügygel foglalkozott nyomban a tanács és a pénzügyi bizottság, mely az eddigi évi könyvtár költséget 200 koronával felemelni véleményezte, azt be is iktatták az 1912. évi költségvetésbe és a képviselőtestület szívesen meg is szavazta.

Hogy egy lap mégis támadást intézett a polgármester ellen, mintha az ügyet a fiókjában hevertette volna, az az ügynek teljes nem ismeréséből származott. Amint a fenti levélből látjuk, február 19-ig nem ment előre a könyvtár kérdése, míg ekkor a fenti érdekes levélhez mellékelve egy másik is jött Mihalik József királyi tanácsostól, az országos könyvtárosok tudós előadójától. A levél így szól:

„Kegyelmes Uram! A nagykanizsai ügyet állandó evidenciában tartom, de mert a kérdést a helyi tényezők nélkül dűlőre vinni nem lehet, várom az enyhébb tavaszi napokat, amikor Kanizsára fogok utazni, s ott az ügyet előkészíteni. Erről annak idejében szerencsém lesz Excellenciádat behatóan értesíteni. Hódolatteljes tisztelettel alázaatos híved Mihalik József. 1912. febr. 16.”

Nos hát Mihalik kir. tanácsos táviratban értesítette a polgármestert, hogy ápr. 27-én ideérkezik, hogy a közkönyvtár ügyéről való tárgyalást folytassa. Meg is érkezett és a kérdés el is intéztetett elvileg. Ezek szerint az állam egy gazdagon felszerelt könyvtárt ajándékoz Nagykanizsának. Nem lehetetlen, hogy a hozzá szükséges állványok vagy szekrények, sőt talán egy olvasószobához való bútorzatot is megkapjuk az állam jóvoltából. A városnak azonban legalább 4 szobából álló alkalmas helyiséget kell e célra rendelkezésre bocsátani, a hiányzó berendezést elkészíttetni és könyvtárossal gondoskodnia.

Kultúrpalotáról, amit a helyi lap említett(!) egyelőre nincs szó, sőt a könyvtár is lekészt az 1912. évről, de nem a mi hibánkból, hanem mert Magyarországon 1912-ben minden stagnál, minden elnyomorított az áldatlan obstrukció miatt. De reményünk van, hogy illusztris jóakaróink és városunk áldozatra készségéből 1913-ban olyan közkönyvtárunk lesz, melyre Nagykanizsa önértzettel mutathat

össze 1435 kötetel indult, de nagyarányú gyarapodással (1960 óta évi 5000 kötetel!) 1969-re már 59889 kötetet tudhatott magáénak.

A Városi Könyvtár végleges elhelyezését illetően a város vezetése 1963-ban határozott. A döntés értelmében a könyvtár és a városi művelődési ház elhelyezését külön beruházással, egy épületben kellett volna megoldani. Tervezett átadási határidőként az 1968. év szerepelt, 1966-ban a kiviteli tervek is elkészültek, de – fedezet hiányában – a kivitelezés lekerült a napirendről. A huzavonának köszönhető, hogy a könyvtár nem került a színházterem nézőtere alá, igaz – nem is épült meg.

87/1972. VB sz. határozat: „a művelődési központ jelenlegi épületét (Sugár u. 3.) az új művelődési központ felépülése után „A” típusú könyvtár elhelyezésére kell átalakítani.” 1976-ban az új művelődési központ átadásra került.

42/1977. VB sz. határozat: „A végrehajtó bizottság utasítja a művelődési osztály vezetőjét, hogy a programterv alapján adjon meghívást a Középteljesítő Vállalatnak a Könyvtárfejlesztés kiviteli terveinek kidolgozására.”

Megyei Tanács VB 1978. februári határozat: „Szükséges a Nagykanizsai Városi Járás Könyvtár fokozatos fejlesztése és bővítése oly mértékben, hogy képessé váljon hosszú távon a besorolásnak megfelelő feladatok ellátására.”

59/1978. VB sz. határozat: „A VB utasítja a művelődési osztály vezetőjét, hogy a KÖZTI által készített beruházási programterv alapján készítsen a pénzügyi lehetőségek figyelembevételével egy mérsékelt eloirányzati kiviteli tervet, amely biztosítja az életveszélyes rész (még mindig alá van dűcolva!) földemcserejét és a nagyterem teljes rekonstrukcióját.”

A ZALATERV a szűkített program kiviteli tervét elkészítette, de a kivitelezési munkát már nem rendelték meg.

4199/1984., I. levél:

„Budapest Műszaki Egyetem Rektoranak
Budapest

Műegyetem rakpart

Tisztelt Rektor Úr!

Nagykanizsa Város Tanácsának Végrehajtó Bizottsági határozata alapján egyik legnagyobb közművelődési intézményünk felújítására a következő tervidőszakban kerül sor.

A Városi Könyvtár felújítását ténylegesen 1986-ban kell el-

kezdenünk, ezt megelőzően azonban 1985-re kész programtervvel és felújítási tervvel kell rendelkezünk...”

aláírás
műv. oszt. vez.

A BME a terveket elkészítette.

52/1984. VB sz. határozat: „Utasítja a művelődési osztály vezetőjét, hogy a terv- és munkaügyi és a pénzügyi osztályokkal egyeztetve készítsen ütemtervet a Városi Könyvtár teljes rekonstrukciójára. Ez a pénzügyi lehetőségek függvényében...”

OKT pályázat 2. sz. melléklete:

„Kötelezettségvállalói nyilatkozat

A nagykanizsai Városi Könyvtár felújításának megvalósítási költségeihez való hozzájárulásra.

A Városi Könyvtár felújítási költségeihez felújítási alapunkból 60000 forinttal hozzájárulunk, melyet az alábbi ütemezés szerint bocsátunk rendelkezésre.

Nk. 1986. jan. 9.

aláírás
tanácselnök”

3/1986. VB sz. határozat:

„A VB az előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti tartalommal a Városi Könyvtár felújítási programját jóváhagyja. A felújítási tevékenység irányítására a művelődési osztályt jelölje ki azzal, hogy a lebonyolításra a Zala Megyei Beruházási Vállalatot bízza meg.

Utasítja a műv. osztályt a beruházás engedélyezésének összeállítására, megbízza a tanács elnökét annak kiadására és aláírására.”

Eredménye: újabb tervezési megbízás a ZALATERV-nek.

23/1988. VB sz. határozat:

„A VB megbízza a tanácselnök-helyetteseket, vizsgálják meg a Városi Könyvtár felújításának várható időpontját, ahhoz kell igazítani a kiköltözését a Zrínyi Miklós fiúkollektívumban.”

A Városi Könyvtár a felújítás-átalakítás megkezdésének reményében 1988 nyarán kiköltözött az épülethől. A ZALATERV elkészült a kivitelezési munkák tervezésével.

A Városi Tanács – a tervezett kivitelezéshez szükséges anyagi eszközök hiányában – úgy határozott, hogy a VII. ötéves tervidőszakban mégsem vállalkozik a könyvtár felújítására, korszerűsítésére, bővítésére.

Döntött a tanács arról is, hogy meg kell vizsgálni a

könyvtár épületének a lehetséges legkisebb műszaki tartalommal és pénzügyi ráfordítással történő felújítási állagmegóvási lehetőségét.

A vizsgálat és költségbecslés a ZALABER részéről megtörtént, az állagmegóvás – a kiköltözés megtörténtének tudatában – a mai napig sem.

Nagykanizsa Megyei jogú Város Képviselőtestületének 20/1992. sz. határozatával létrehozott egy ad hoc bizottságot a „Városi Könyvtár funkciójának megfelelő épületben való elhelyezésére.”

Az ad hoc bizottság április 28-án kelt előterjesztésében megállapítást nyert, hogy a Városi Könyvtart célszerűen és gazdaságosan egy új – e célra tervezett, megépített – épületben kell elhelyezni és javaslatot tett az építési terület helyszíneire.

A jun. 8-ai közgyűlés az ad hoc bizottság javaslatait mérlegelve

82/1992. sz. határozatában: „a) a városi könyvtárat célszerűen és gazdaságosan egy új, e célra tervezett és megépített épületben kell elhelyezni.

b) az új könyvtárat az ad hoc bizottság által javasolt területen, a Kalvin téren, a mellékletben foglaltak alapján kell megépíteni.

c) a közgyűlés a megvalósításhoz szükséges ütemtervet a következők szerint fogadja el: – tervpályázat kiírása

Hi.: 1992. 09. 30.

– a beérkezett pályázatok elbírálása

Hi.: 1993. 03. 31.

– engedélyezési és kivitelezési terv elkészítése

Hi.: 1993. 08. 31.

– a beruházás indítása;

1993. évben az önkormányzat költségvetésének függvényében.”

A zsűri összeállt, jó programot adott, hasznos és szép elvárásokat fogalmazott meg – a pályázat kiírásra került.

Az építés esélyei hennük, az előzményekben vannak. Nagyjából annyi, mint a VB-határozatok szavait megjatszani a lottón. Igaz is – miért ne? A jövő heten meg is játszom.

Lassuk, épül-e könyvtár Kanizsán?

Ígérem, az alapkövetételek – de csak akkor – a készülő könyvtár jellemzőiről is szívesen írok.

Pintér Béla

Könyv, Könyvtár, Könyvtáros
1993/4

KANIZSA MŰSOR

OKTÓBER 14. SZOMBAT

18 óra: Blues kocsmá a HELY pinceklubban
19 óra: Amatőr együttesek pódiuma a HELY-ben. Házagazda. A Kritikus Pont együttes
19 óra: Disco a Kodály Z. Vasutas Műv. Házban
19.30 óra: Alpok-Adria Nemzetközi Jajlesztival a HSMK-ban
Apollo mozi: 16 óra: Power Rangers
18 és 20.30 óra: Az első lovag
Stúdió mozi: 18.15 óra: Rob Roy
20.15 óra: Szajha 2.

OKTÓBER 15. VASÁRNAP

9.50 óra: „Dicsőítsük Jeshovat mindennel, amivel rendelkezünk” címmel előadás az Erkel E. Műv. Házban
10-13 és 14-17 óra: DISCO-VERY-TOYS – Lászlóházi a HSMK-ban
Apollo mozi: 16 óra: Power Rangers
18 és 20.30 óra: Az első lovag
Stúdió mozi: 18.15 óra: Rob Roy
20.15 óra: Szajha 2.

OKTÓBER 16. HÉTFŐ

Apollo mozi: 16 óra: Power Rangers
18 és 20.30 óra: Az első lovag
Stúdió mozi: 18.15 óra: Rob Roy
20.15 óra: Szajha 2.
UHF: 55-os csatormán és a C2-es kabelen KANIZSA TV.
19 óra: - Hírado, - HALLO, telefonos játék, - A hétvege sportja.

OKTÓBER 17. KEDD

16 óra: Ifjúsági Levelező Klub az Erkel E. Műv. Házban
Apollo mozi: 16 óra: Power Rangers
18 és 20.30 óra: Az első lovag
Stúdió mozi: 18.15 óra: Rob Roy
20.15 óra: Szajha 2.

OKTÓBER 18. SZERDA

19 óra: CSOK – zenés vígjáték a HSMK-ban (Zalacsengeri Hevesi S. Színház) (Bródy bérlet)
17 óra: Tudos Klub: A naprendszer (videofilm vetése) – HELY klub
Apollo mozi: 16 óra: Power Rangers
18 és 20.30 óra: Az első lovag
Stúdió mozi: 18.15 óra: Rob Roy
20.15 óra: Szajha 2.
UHF: 55-os csatormán és a C2-es kabelen KANIZSA TV.
19 óra: - Homokóra, magazinnépszerű, - Értékeink, - Ifjúsági magazin, - Reformtáplálkozás, - Jelkép vallási műsor.

OKTÓBER 19. CSÜTÖRTÖK

18.30 óra: Elekfy Jenő festőművész emlékkiállításának megnyitása a HSMK-ban
19 óra: CSOK – zenés vígjáték a HSMK-ban (Rákai bérlet)
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Az utolsó esély
Stúdió mozi: 18.15 óra: Hegylako 3.
20.15 óra: Belvárosi hercegnők
UHF: 55-os csatormán és a C2-es kabelen KANIZSA TV.
19 óra: - Hírado, - Hétvege, ajánló-műsor, - Hívjon! Nyerjen! telefonos játék, - Jövő het

OKTÓBER 20. PÉNTEK

19 óra: POP-Panoptikum I. Farkas Tibor zenés előadása a HSMK-ban
19 óra: HELY Disco a pinceklubban
20 óra: Jimmy Hendrix emlékest a HSMK-ban
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Az utolsó esély
Stúdió mozi: 18.15 óra: Hegylako 3.
20.15 óra: Belvárosi hercegnők

A KÖNYVTÁR ÉS OLVASÓI

A nagykanizsai Városi Könyvtár 1951-ben alapították. Működését 1435 kötet könyvvel kezdte meg az akkori tanácsháza földszinti helyiségében. Az 1960-as évek elején költözött át a Vörös Hadsereg u. 3. szám (jelenleg Sugár u. 3.) alá, a városi művelődési házzal közös épületbe. Alapterülete itt 1965-ig 180

nm, majd idővel fokozatosan növekedett. 1976-tól, amikor a Művelődési Központ új épületébe költözött, jelentős változás történt: új, nagyobb helyiséget kapott a gyermekkönyvtár, majd 1979-ben – új szolgáltatásként – megnyílt a zenei részleg. Ekkor már 1075 nm-en működött a könyvtár.

Néhány statisztikai adat a Városi Könyvtár több, mint negyvenéves történetéből:

Év	könyvállomány	olvasók száma	kölcsönzési forgalom
1952	3.067	690	21.420
1956	8.663	1.953	62.497
1975	98.493	6.629	231.091
1990	202.359	7.772	157.173
1994	216.995	8.484	161.735

A kölcsönzési forgalom 1975 és 1990 között láthatóan csökkent. Ennek egyik oka, hogy könyvtári szolgáltatásokra kevésbé alkalmas, s kevésbé központi helyen levő épületbe került az intézmény. Ugyanis 1988-ban egy régi kolostorba költözött a könyvtár, jelenleg is ott működik 1066 nm-en, folyosókon és kis szobákban. A régi épület felújítása a kiköltözés után kezdődött volna el. A város már az ötvenes évektől tervezte a Városi Könyvtár megfelelő épületben való elhelyezését, de mindig csak az egyre újabb és újabb tervek elfogadásáig jutott el, megvalósításuk egyszer sem kezdődött meg. Jelenleg is ki van jelölve az új könyvtárépület helye, elkészültek a tervek... Pedig egy nagyobb város, s egyben az ország fejlettségi szintjét tükrözi, jelzi könyvtárainak állapota: hiszen az ismeretek, a kultúra terjesztésében – az iskola mellett – a könyvtárak és szolgáltatásaik színvonala meghatározóak lehetnek. A könyvtár ugyanis a legszélesebb tömegekhez képes eljutni. Mint az egyik legdemok-

ratikusabb intézmény – mivel mindenki számára hozzáférhető – a társadalom igényeinek nemcsak kiszolgálója, hanem felkeltője és alakítója is egyben. Ezért az országnak, városnak jól kellene élnie azzal a lehetőséggel, ami a könyvtárakban rejlik. A korszerűsítés elengedhetetlen feltétele a „szellemi infrastruktúra” megfelelő kialakítása. Mindezt jól illusztrálja, ha megnézzük néhány példán, kik és milyen igényekkel keresik fel a Városi Könyvtárt. Az egyik legnagyobb könyvtárhasználó réteg a középiskolások: egyrészt tanulmányaikhoz, feladataikhoz veszik igénybe a könyvtár szolgáltatásait; akár csak a felsőoktatási intézményekben, tanfolyamokon tanuló kanizsaiak, akik vizsgáikhoz, szakdolgozatuk elkészítéséhez szintén a könyvtárban találják meg a megfelelő irodalmat. Mások a munkájukhoz szükséges információkat, szakmai anyagokat keresik a könyvtárban: például – mivel a vállalkozások korát is éljük – nagy az igény az állandóan változó jogszabályok megismerésére, az adózással, pénz-

üggyel, menedzseléssel foglalkozó könyvekre. De az élet más területei is érdeklik az embereket, a fiataloktól a nyugdíjasokig, tekintet nélkül foglalkozásukra. A kikapcsolódás, a pihenés, a szórakozás könyveit szintén megtalálják a könyvtárban: az olvasmányos, színvonalas lektúrirodalom, a krimi, a fantasztikus regények mellett – bár kevesebben – de továbbra is olvasnak klasszikus szépirodalmat. Az olvasók hobbijukhoz és a legkülönbözőbb kérdésekre is keresnek és találnak irodalmat, érdeklődési területüknek megfelelően: lehet az számítástechnika, állattartás, haditechnika, történelem, sport, politika, természetgyógyászat, ufók, szakácsművészet, utazás, divat, filozófia, színház, építkezés, képzőművészet stb.

A könyvtárban található folyóiratgyűjteményt szintén sokan használják: vannak, akik a friss napilapokat, hetilapokat olvassák, s vannak, akik a folyóiratok régi – akár húsz-, ötven-, százéves – már csak a könyvtárban megőrzött számaikat keresik. A zenei részleget elsősorban a művészetkedvelők keresik fel. Hallgatják, másoltatják, kölcsönzik az őket érdeklő különféle zenei és irodalmi hangfelvételeket. Az igényes játékfilmek, ismeretterjesztő műsorok iránt érdeklődők pedig a zenei részleg értékes videokazetta gyűjteményéből kölcsönöznek. A könyvek, folyóiratok, hanglemezek vásárlásánál mindezekre az igényekre figyelniük kell. S így hosszú távra is tervezni, hogy ne csak most, hanem majd a következő években, évtizedekben is kézbe tudjuk adni a most megjelenő értékeket, keresett könyveket, folyóiratokat. A Városi Könyvtár gyűjteménye eddig a teljes magyar könyvtermést reprezentálta. Ma már azonban még azokból a legértékesebb, legkeresettebb könyvekből is egy, esetleg két példányt tudunk vásárolni, amelyeket jóval több példányban igényelnének, kölcsönöznének olvasóink. Ez a kevesebb példányszám, kevesebb kölcsönzési lehetőség látszik a csökkenő kölcsönzési forgalom is. Arról sajnos nincs statisztika, hányszor kell az olva-

sónak azt mondani, hogy a keresett könyv éppen nincs bent...

Az új könyvek vásárlására fordítható pénzüsség – amit a város önkormányzatának mint fenntartónak a költségvetése biztosít – nem tud lépést tartani a könyvtárak több, mint tízszeresére való növekedésével. És ma már nemcsak a könyveket, folyóiratokat, hanglemezt, videót kell vásárolni. Ahhoz, hogy az ezekben levő információk minél gyorsabban és teljesebben eljuthassanak az emberekhez, új szolgáltatásokat is ki kell építeni: a számítógépes tájékoztatást, ami kapcsolódik a világ számítógépes rendszereihez, adatbázisaihoz. Hiszen a könyvtárak gyűjteményükkel, régi és új szolgáltatásaikkal az igényekhez alkalmazkodnak: azért, hogy az emberek szakértéséhez, műveltségéhez, innovációs készségének alakításához jelentősen hozzájárulnak, nem csak az ország gazdasági növekedését befolyásolják jelentősen, hanem az egyének-polgárok életlehetőségeit is. Ezért egy olyan beruházás elmaradásából származó veszteség, mint amilyen a könyvtáré, nagyon nehezen mérhető. A hiányok, veszteségek ilyen helyzetben számszerűen nem mutathatók ki, nem valódi számonkérhető hiányként jelentkeznek. Az ilyen jellegű társadalmi veszteségre legfeljebb részben tudunk következtetni, de a „mi lett volna, ha ...” kérdés megválaszolatlan. Mi lett volna, ha hozzájut ahhoz az információhoz, könyvhöz, amire szüksége volt a tudáshoz, felvételihez, átképzéshez, munkához stb., de nem jutott hozzá, nem tudta a könyvtárból megszerezni, s ezért nem sikerült a terve, célja.

Mi lesz a további sorsa a Városi Könyvtárnak?

Mi lesz a könyvtárat használni akarókkal Nagykanizsán?

Milyen könyvtár lesz a XXI. században Nagykanizsán?

Varga Mária-Kocsis Katalin

ZENE ÉS VIDEO A KÖNYVTÁRBAN

A „könyvtár” már régóta nemcsak könyvek tára. A könyveken túl eleinte csak egyéb nyomtatott anyagot gyűjtött: például újságot, térképet, plakátot; majd – a technika fejlődésével – megjelentek gyűjteményében az úgynevezett „nem hagyományos dokumentumok” is. Könyvtáros nyelven így hívják például a hanglemezt, magnókazettát, videokazettát. Ezek nem nyomtatott betűvel közvetítik üzenetüket, s használatukhoz valamilyen technikai berendezést kell igénybevevünk. A hangrögzítésre épülő dokumentumok elhelyezésére és szolgáltatására a könyvtár szervezetén belül külön kis egységek, a fonotékák vagy zenei részlegek alakultak ki, s egészülnek ki napjainkban videokazettagyűjteménnyel is.

A nagykanizsai Városi Könyvtárban 1979-ben nyílt meg (még a Sugár úti épületben) a zenei részleg. Akkor körülbelül 1200 hagyományos hanglemez állt rendelkezésre, s a használat fő formája a lemezek helyben hallgatása volt. Az azóta eltelt másfél évtized alatt ez az állomány jelentősen megnőtt: ma mintegy 6000 db hagyományos hanglemez, 600 CD és 500 műsoros kazetta található a zenei részlegben, s a szolgáltatások is kibővültek.

A hangfelvételek nagy része klasszikus zene. Általuk végigkísérhető a zene története a gregoriántól a barokk, klasszikus és romantikus korszakon keresztül napjaink különböző zenei irányzatáig. Egyúttal sok híres előadóművész is hallgatható ezeken a felvételeken.

Rendkívül népszerűek a különböző népek, nemzetek zenéjét bemutató hangfelvételek: görög, ír, skót, indiai, dél-amerikai és még sok másfajta zene található a zenei részlegben. Főleg jó minőségű CD lemezek. Ugyancsak hallgathatók itt a ma annyira divatos, ún. „ezoterikus” zenék is, melyek segítenek lazítani, kikapcsolódni.

Könnyűzenei lemezek is vannak a zenei részlegben: ismert és népszerű musicalek, rock-operák, filmzenék, a pop-zene világában már klasszikusnak mondható énekesek és együttesek felvételei.

Próza hangfelvételeket is gyűjt a könyvtár: verseket, színpadi művek hangfelvételeit (köztük sok kötelező olvasmányt) és nyelvleckéket.

Ez az értékes gyűjtemény a könyvtár minden beiratkozott olvasójának rendelkezésére áll. Továbbra is lehet őket hallgatni a zenei részlegben. De ha valaki otthon szeretné ezt tenni, annak sincs akadálya. Egyre népszerűbb szolgáltatás a hangfelvételek készítése: az olvasó által hozott kazettára elkészítjük a kiválasztott lemez másolatát, ezt azonban már némi térítési díjért.

Új szolgáltatásunk viszont az, hogy hangfelvételeink közül mintegy 1000 darabot – műsoros kazettákat és hagyományos hanglemezeket – kölcsönzünk is, s ez a kölcsönzés ingyenes. Egy alkalommal két lemezt vagy kazettát lehet két napra hazavinni.

Ez év áprilisától a zenei részleg videokazettákat is kölcsönöz. Gyűjteményünk azonban nem egy a városban található videotékák között: az ott található kommersz filmekkel szemben a zenei részleg ezen a téren is értéket szeretne közvetíteni. Így nálunk megtalálhatók a magyar és világirodalom klasszikus alkotásai, a zenetörténet alapműveinek videováltozata, színvonalas ismeretterjesztő műsorok a különböző tudományok és művészetek köréből, s nem utolsósorban Magyarország és a világ filmművészetének maradandó alkotásai. A könyvtár természetesen nem feledkezett meg a gyermekekről sem: sok számukra készült rajzfilm, játékfilm és zenés műsor közül válogathatnak.

A kölcsönzés feltételei rendkívül előnyösek az olvasó számára: negyedévenként 400 Ft befizetésével az érvényesség időtartama alatt tetszőleges alkalommal kölcsönözhet két kazettát két napra. Ezzel a kedvezményes lehetőséggel szeretnénk segíteni az értékek terjesztését. Mottónk: „A videózás igényes időtöltés is lehet, ha tőlünk kölcsönöz!”

Kocsis Katalin

LEVÉL AZ OLVASÓNAK A KISKANIZSAI KÖNYVTÁRRÓL

A kiskanizsai könyvtár 1955-ben alakult a Zalaegerszegi Megyei Könyvtár fiókjaként. A könyvtárat Kók Anna könyvtáros indította be. A Bajcsai utca és a Varasdi utca sarkán levő volt fűszerbolt helyén, körülbelül húsz négyzetméteren kezdte el a működését. Az akkori diákok nagy szeretettel látogatták a kis könyvtárat, köztük én is. Én 1959. május 1-től kezdtem dolgozni még szintén ebben a kicsi könyvtárhelyiségben. Természetes volt, hogy csak fél műszakban, mert akkor is szűkös idők jártak a kultúra működését illetően. Úgy emlékszem, hogy 1964 nyarán költözött át a könyvtár a mostani művelődési ház Hajgató Sándor utcai szárnyába. Nagy jelentőségű változás volt ez a könyvtár életében. Jobb körülmények közé kerülve – a körülbelül ötven négyzetméteres helyiségben – jelentősen nőtt az olvasók és a látogatók száma. Ekkor még napi hatórás munkaidőben láttam el a teendőket. Ebben az időben indult el a városi fiókkönyvtárak szervezése.

A kiskanizsai könyvtár lett a központja a fiókkönyvtári hálózatnak. A hálózat építése és vezetése 1965. január 1-től tartozott hozzám, akkor Városi Könyvtár és Fiókkönyvtár Központ volt a kiskanizsai könyvtár. Még mindig csak egyedül láttam el ezt a feladatot, de már teljes munkaidőben. Rövidesen segítséget is kaptam, először Ország Júlia, majd Halasi Istvánné személyében. A hatvanas évek végén pedig egy rövid ideig Dávidovics Sándorné helyettesített, míg én GYES-en voltam. Izgalmas dolog visszagondolni a fiókkönyvtárak munkájának megszervezésére. Ezek nagyságrendben a következők voltak: kiskanizsai fiókkönyvtár, Petőfi úti, majd Bolgár Hadserg úti fiókkönyvtár, palini fiókkönyvtár, Ligetvárosi fiókkönyvtár, sánci fiókkönyvtár.

Kezdetben volt még a Zetkin Klára utcai Szociális Otthonban letéti könyvtárunk és a Városi Sportegyesületi Letéti Könyvtárunk is. Ez a fiókkönyvtár körülbelül tíz évig működött itt. Emlékezetem szerint 1980 őszén költözött a könyvtár a művelődési ház Templom téri szárnyába. Ismét egy kicsivel nagyobb alapterületen működöttünk. Létaszámában is sikerült fejlődést elérni. Először Mikó Istvánné, majd Szokolné Pánczél Edit volt a kollégám. Kis idő múlva ismét Mikónéval sikerült együtt dolgozni, de most már egészen a nyugdíjba vonulásomig.

1989–90-ben felújították a Művelődési Házat. Ekkor szintén egy újabb épületrészbe költözött a könyvtár. Itt már tágas, világos és aránylag kényelmes körülmények között működik az intézmény. Való igaz, hogy a gyermekrészlegben és a raktárban csak mesterséges világítással lehet olvasni és dolgozni, de így is hatalmas fejlődés az előző körülményekhez viszonyítva. Bátran kimondhatom, hogy Kiskanizsán ez a legolcsóbb és leghasznosabb hely, ahol a gyermek és a felnőtt is találhat magának szórakozást és hasznos időtöltést. Ez az a hely, ahova a szülő nyugodtan elengedheti a gyermekét bármikor.

Úgy gondolom, hogy nem hiába fáradoztam az elmúlt 35 évben, amíg ez megvalósulhatott, mert nem volt ez egy egyenes út. Sok kérelem, panaszkodás, sőt még veszekedés is kellett ahhoz, hogy a könyvtár ügye araszolva ugyan, de előbbre jusson. Sok kedves érdeklődő olvasót kívánok a könyvtárnak. A könyvtárosoknak pedig sok türelmet és szeretetet az olvasók iránt.

Tisztelettel:

Balogh Jánosné
nyugdíjas könyvtáros

Mindenki újságíró volt

Már régebbi történelmi korokban is divatos szakma volt az újságírás. Szinte az újság előtti időkben is vannak írásos dokumentumaink, melyek szerint a nagy emberek mind-mind egy-egy közkedvelt lapnak voltak munkatársai vagy főszerkesztői. Például:

Ludas Matyi - Döbrögi
Állatvilág - Noé
Figyelő - Mata Hari
Sakkélet - Kempelen
Farkas
Iránytű - Kolumbusz
Kristóf
Világosság - Irinyi János
Tükör - Hófehérke
Új Tükör - Gonosz Mostoha
Utazási Magazin - Marco Polo
Pajtás - Tyukodi, a legény

Részlet „leleményes” dolgozatokból

„Akkoriban nagy kereszttesháborúkat rendeztek”

„Még a horjú sem károgtott a mostoha után” (János vitéz)

„Kukorica Jancsi is kiment a nyájjal legelészni” (szintén János, a vitéz)

„Toldi a csónak felé indult, amikor a cseh bajnok elővette kardját és majdnem lelőtte Miklóst. Ő azonban észrevette a fondorlatos tettet”

„A dzsenti olyan ember, aki olyan munkát keresett, ahol nem kellett dolgozni”

„II. Józsefet azért hívták kalapos királynak, mert felvilágosult édesanyja gyermekkorában kalaposinasnak adta.”

„Japán lakosságának többsége a part mellett fekszik”

TILOS A DOHÁNYZÁS!



— Sajnos, én még nem tudok olvasni!

Ketves szergesztősék!

Neharagudjanak hogy, levelimmel zavarom. Sox-szor olvastam már a kanizsa Ujságot, megszoktam felyteni a relytfényt is. Nekem a vicek teccenek a lekjobbann. Jok a fejjtörök is, de nemmindig tudom meg csinálni. Szerintem sok gyerekirását kelerfne beteni az Ujságba, mert azesak szinesittené a lapott. Én is szoktam irni, sokat irok szorgalommbol is. Most egy regényen dolgozok, de nemakarok részlettekkal szolgálni. Inkáb egy versett irok most a kanizsa Ujságnak.

Tiz teletell: NagyLaci

Nagy lászló:

Deszeretnék írólenni

Deszeretnék írólenni,
minden vágyam enyi.
Irní, irnı, irnı.

KÉT OLASZ BE-SZÉLGET - TE AZTÁN IGAZÁN JÓL TUDSZ ÚSZNI!	NAGY TEHER-AUTÓ	LÉTEZÉS	ILYEN BÜTOR IS VAN	TOVÁBBA	DUNA MENTI MAGYAR VÁROS
-NA, HAL-LOD, ... (FOLYT. 42. SORBAN)	✓	✓	✓	✓	✓
NEM MESE					✓
INTÓ JEL				✓ COLÓP VÉGEI! VÍZI ÁLLAT	
ÜRMÉTEK-EGYSÉG					✓ OXIGÉN EGYKORON
TOLATNI KEZD!		✓ PARTNER FÉRFINÉV			✓
OSZTRAK, NORVÉG, FRANCIA AUTÓJEL		✓	✓ A... LOTTI FÉLIG TEFLON!		
RÓMAI 1000	✓ ÜRMANÓ ... PELIN (BOLGÁR ÍRÓ)			✓ LIBAHANG BOMBA BELFAST-BAN	
SZINÉSZ (ISTVÁN) BELL TALLALMÁNYA					✓ IZOM-ROGZÍTÓ
			✓ HAZAI HIRÜGY-NÖKSÉG FÉL ÉV!		✓
ZITA EGY-NEMŰ BET CSEH VÁROS	✓ E				



Beküldési határidő:
október 20.

Lapunk 39. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: A legtöbb vendég ugyan is káromkodik

A sorsoláson Bertosek János, Csengei Brigitta, Drusek Melinda, Éber Ágoston, Tasnádi Gyöngyi olvasóink nyertek ajándékutalványt, vagy negyedéves Kanizsa Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

Győzelem Sopronban

A bajnoki fiaskó, a kupakudarc után, no és a vészes gólképtelenség miatt félve engedték el a kedvenceket a szurkolók a hűség városába. A Burcsa-csapat jól kapta el a kezdést, s mint élcsoportbeli várta a kanizsai piros-kékeket. Mind a két edző győzelmet várt a mérkőzéstől, amely tulajdonképpen hatpontos volt. Nos, ez bekövetkezett, s ennek a vendégek igencsak örültek, hiszen

**Soproni Matáv-
Olajbányász 1-2 (0-2)**

Repülőrajtot vettek a kanizsai fiúk. Egyből nekimentek a soproniaknak, és gyorsan két nagy ziccert kidolgoztak, de azokat ki is hagyták. Aztán jött az ötödik perc, amikor a fényben lévő olajosok Vidóczy révén megszerezték a vezetést (0-1).

Okosan és taktikusan játszottak a kanizsaiak, akik irányították a játékot. Minden úgy alakult, ahogy azt eltervezték. Uralták a játékteret, veszélyeztettek, majd a féldő hajrájában Gyulai kapott pazar labdát, aki aztán hét méterről növelte az előnyt (0-2).

Szünet után tovább tartott a lendület, a hazaiak kísérleteit magabiztosan hártották Keszegék, akiknek azért néha volt dolguk, csakúgy Czigothnak, de mindenki a helyén volt.

Az ötvenkilencedik percben akár már három góllal is vezethettek volna az olajosok, de Filipovics büntetőt hibáztatott. Ezt követően lábra kaptak a telefonosok, egyre bátrabbak lettek és veszélyesebbek. Változatos lett a találkozó, de az Olaj őrizte előnyét a feltámadt hazaiak ellen.

A találkozó vége előtt egy perccel aztán találtak egy gólt a soproniak, amikor Fülöp állította be a végeredményt.

B. A.

BÚCSÚ A KUPÁTÓL

A labdarúgó Magyar Kupában a legjobb tizenhat közé jutásért mérkőzött a kanizsai gárda, amely oda-visszavágó alapon küzdött a továbbjutásért az ugyancsak NB II-es tarjániak ellen.

Az 1-2-es vereséget követően a visszavágón tervezte továbbjutását a piros-kék gárda, amelynek bőven volt is lehetősége a tizenhatos mezőnybe jutásra, de a kanizsaiak egyszerűen képtelenek voltak behatolni a vendégek kapujába.

**Olajbányász-Salgótarján
0-0**

Az NB II-es csapatok visszavágó kupamérkőzésén lendületesen kezdett a legjobb összeállításban pályára lépő olajos csapat. A vendégek védekezésre rendezkedtek be, és csak ritkán vállalkoztak ellentámadásra. A hetedik percben aztán Oláh kilépett a védők közül, aki elől önfeláldozó kivetődéssel mentett a fiatal kapus.

Az Olaj támadásban maradt, de rengeteg átadási hibát vétettek, így könnyen szereltek a vendégek. A tizenötödik percben a vezetést is megszerezhették volna: Filipovics mesterien talált az érkező Vidóczy elé, aki négy(!) méterről sem tudott betalálni az üres kapuba. Óriási lehetőség volt.

A féldő második felében változatos játék alakult ki, és egy alkalommal Filipovicsot az utolsó pillanatban semlegesítették a védők, míg a másik oldalon Czigoth biztosan őrizte kapuját.

Szünet után a két tizenhatos között folyt a küzdelmes játék, de kezdetben a kapuk

nem forogtak veszélyben. Aztán egy kontrát követően Gyetvai elé került a labda, aki tizennégy méterről a kapufát találta telibe, majd a védők felszabadították.

A féldő közepén felgyorsultak az események. Előbb Filipovics lestről talált a kapuba, majd ragyogó alakítással szerzett gólt: Farkas jobboldalról küldte be a labdát, amellyel Filipovics lefordult a védőről, s a hálóba lőtt. Vavika partjelző – a Győri ETO-ZTE találkozó negatív főszereplője – valamit látott, jelzett, s Balaji bíró kifelé rugatott.

Rohamozott és jól játszott ebben a szakaszban az Olajbányász. Egyre-másra vezették a támadásokat, de a befejezéssel adósok maradtak. A hetvenedik percben, nagy tűzijáték után Hegedüs került óriási helyzetbe, de a középpályás két méterről sem tudta bevenni a vendégek kapuját, mellé lőtt. A másik oldalon sem jellestek, hiszen az egyébként jól játszó Oláh öt méterről fölé vágta a labdát.

A hajrában a győztes gólról küzdött az Olaj. Erre adott volt a kilencvenedik perc, amikor Filipovics húzott kapura, de tíz méterről centiméterekkel a jobb kapufa mellé lőtt. Így aztán maradt a 0-0, ami a vendégek továbbjutását jelentette az ordító gólhelyzeteket kihagyó olajosok ellen, akik a következő csapattal estek ki a Magyar Kupából:

Czigoth – Keszeg – Szalai, Iványi – Farkas, Hegedüs, Svélecz, Visnovics, Balogh – Vidóczy, Filipovics, Csereként lépett a pályára Gyulai (Ba-

logh helyett) és Pécsi (Hegedüs helyett).

A kupavisszavágón a védelemmel nem volt baj, Czigoth jó benyomást tett, a védők gyakran segítettek a támadókat is. Halvány, esetenként gyenge volt a középpályás játék a támadószakaszban – senki sem tűnt ki –, nem is szólván a támadásokról, a befejezésekről. Elszomorító látvány volt a kialakított helyzetek kihagyása, a fiúk senkitől sem zavartatva képesek arra, hogy öt-tíz méterről ne találják el a kaput. Mintha valamennyien meg lennének babonázva, gól ellen beoltva, szóval hihetetlen, hogy miket tudnak a kanizsaiak kihagyni. Az viszont figyelmeztető, hogy ez állandó jelenség, amelyen úrrá kell lenni, no meg azon is, hogy gyorsítani kell a játékot, több és veszélyesebb szélső akcióra van szükség, meg többek között arra is és gyakorlás kérdése, hogy a szögleteket illik tudni berúgni, oda ahova kell és nem a kapu mögé.

A halvány vendégek ellen, túl a partjelző s a bíró bakiján, az Olajnak adott volt a továbbjutás kiharcolása, s erre rászolgáltak volna. Tanulság, a helyzeteket, a nagy ziccereket értékesíteni kell.

Szabó Imre, az olajosok tréner:

– A csapat mindent megtett a továbbjutás érdekében. Az, hogy nem tudunk gólt rúgni, az nem újkéltű probléma – kesergett a mérkőzés végén a szakvezető.

Balogh Antal

Kanizsaiak a Kerka Kupán

Lentiben rendezték meg a meghívásos nemzetközi Kerka Kupa úszóversenyt, melynek népes mezőnyében (250 résztvevő) a Vízmű utánpótlás versenyzői közül a következők végeztek a dobogón:

66 2/3 m béka fiú gyorsan Németh Gergely második, Domina Tamás a harmadik he-

lyen végzett. 33 1/3 m utánpótlás leány vegyesen Kovács Patricia ezüstérmes, 100 méteren Kovács Patricia második, Papp Viktória harmadik lett. Az utánpótlás fiúk 100 m mellúszásában Németh Péter ezüstérmes szerzett.

133 1/3 m távon. Béka fiú vegyesúszásban aranyérmes

lett Németh Gergely Domina Tamás előtt, míg delfin vegyesen Kovács Roland szerzett ezüstérmes.

4x33 m váltóban. A Vízmű fiú gyorsváltó delfin csapata az élen végzett, míg egyaránt harmadik lett a Vízmű leány vegyesváltója és gyorsváltója.

B. A.

KANIZSA DUATLON

Ranglistaverseny

Rangos versenyt rendezett a TRI-GO Triathlon Klub és lelkes, szakértő versenybírósa a belvárosban és a város térségében. Ezúttal rendezték meg a Kanizsa duatlon keretében a MOL Rt. rövidtávú országos ranglistaversenyének ötödik fordulóját.

A közel hatvan résztvevő hét kilométeres futás után harminc kilométer kerékpározás, majd a befejező három és fél kilométeres futás versenyszámban mérte össze tudását. A jól szervezett és rendezett országos ranglistaversenyen színvonalas mezőny gyűlt össze, hiszen a magyar duatlon bajnokság 2-7. helyezette s a nők legjobbjai is rajtoltak a kanizsai versenyen, amelyen az esélyesek szerepeltek a legjob-

ban, de kitettek magukért a kanizsaiak is.

Az abszolút versenyben Zsódér végzett az élen Nyikos és Barta előtt, míg a legjobb kanizsai versenyzőnek bizonyult Kiskó Gábor, dr. Czigány Róbert, Szabó Szilárd, Lukácsi István és Horváth József.

Korcsoport-győztesek és a legjobb kanizsaiak eredményei:

Junior, B-kcs.: 1. Illés Róbert (Budapest) 1 óra 31 perc 29 mp, 4. Kálovics Tamás (TRI-CO) 1:37,05 perc.

Junior, A-kcs.: a fővárosi Schiller Csaba végzett az élen (1:25,45). Ötödik lett Szabó Szilárd (TRI-CO) 1:26,28-cal, míg kilencedik Dominkó Balázs (Kanizsa Ker.) 1:44,44-es időeredménnyel.

Felnőttek. A férfiak mezőnyében Zsódér Zsolt (R+R, Budapest) nyert (ideje: 1:18,22 perc), míg a jobb kanizsai helyezettek: 7. Kiskó Gábor 1:25,12, 10. dr. Czigány Róbert 1:26,19, 11. Lukácsi István 1:28,28, 18. Ács László 1:31,34 perc. A nőknél Molnár Adél (Zala Triathlon) bizonyult a legjobbnak 1:37,19-es időeredménnyel az abonyi Medveczky Edit előtt.

Seniorok. A 40 év feletiek mezőnyében szép kanizsai siker született, miután nagyszerű időeredménnyel (1:29,51 perc) Horváth József, a TRICO versenyzője végzett az élen.

A kanizsai házigazdák az ünnepélyes eredményhirdetés során megjutalmazták a legjobbakat.

B.A.

Vívó- kirándulás

Klubfoglalkozás keretében Szombathelyre kirándultak a MÁV NTE vívó szakosztályának sportolói. Vas megye székhelyén megtekintették a város nevezetességeit – köztük a romkertet –, és ellátogattak a skanzenbe. Az utazást pedig a már hagyományossá vált játékos vetélkedő színesítette.

H.I.

Sporthétvége

PÉNTEK

Labdarúgás. Városi kispályás, senior (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 16.30.

SZOMBAT

Baseball. OB III. Rájátszás: Thury-Western ROTARY II.-SOTE „Kutya-útók”, Thury pálya, 13.00.

Kézilabda. NB I. Férfiak: Tungsram-Debreceni Dózsa, Olajbányász munkacsarnok, 16.30 (Előtte NB I-es ifjúsági).

Labdarúgás. NB II. Ifjúsági: Olajbányász-Mohács, Volán-Dózsa pálya, 14.00 (serdülők: 12.00) Megyei: MÁV NTE-Bagod, MÁV NTE pálya, 14.00.

Természetjárás. Olajipari TBE túrája. Indulás: Kőgáz parkoló, 5.30. Gyalogtúra: Fertőrákos-Mörbisch-Ruszt. Táv: 15 km. Visszaérkezés: 20.00.

Teke. NB I: Nők: Sörgyár-Fővárosi Vízmű, Sörgyári csarnok, 11.00.

VASÁRNAP

Labdarúgás. Városkörnyék: Belezna-Murakeresztúr, Galambok-Gelse, Zala-komár-POLICE, NkLK-Szepetnek (Volán-Dózsa pálya), Nagyrecse-Pogány-szentpéter, Újudvar-Pölöskefő (kezdési idő: 14 óra).

HÉTFŐ

Labdarúgás. Városi kispályás, I. osztály, Mindenki Sportpályája, 16.30: IPOSZ Varia-Progressó és Póker-HB. 17.15 - F1. Centrál-SB Tungsram és Tubifex-Ft. Szerviz. 18 óra: Sörmester-Tip Top és ÁFÉSZ-Thury Menthol.

NÉPES MEZŐNYÖK, LÁTVÁNYOS VERSENYEK

Az utóbbi évek legnagyobb szabású autókrossz versenyét rendezte a H. Thury SE a sánci versenypályán, ahol a hazai élversenyzők mellett nyeregbe ültek a szomszédos országok legjobbjai is.

Nagyszerű időben került sor a kanizsai viadalra, amelyen csúcsum volt. Közel hatvan autó és pilóta versengett, közel harminc (!) futamra került sor és közel hat órán át folytak a helyenként kemény csaták, de sportszerű küzdelmek.

A hosszúra nyúlt versenyen volt minden, de szerencsére sérüléssel járó baleset nem. Útköztek az autók, néhányan borultak, fejre álltak, sőt az egyik szlovák versenyző kormánymű-meghibásodás miatt nekirohant a fémkorlátnak.

(Két méterre a nyitott kijárat-hoz, ahol most is több felelőtlen ember tartózkodott, ami a jövőre nézve figyelmeztető kell hogy legyen).

Ezúttal a Thury SE részéről a négyszeres bajnok Radák Sándor, a tavalyi bajnok Radák Attila, valamint a fiatal Horváth Péter szállt nyeregbe, míg az évadban hazai pályán is bemutatkozott Szekeres Sándor (IPOSZ), az 1993. évi magyar bajnok.

A kanizsai fiúk nagyszerűen vették az akadályokat, de Radák Sándornak géphiba miatt nem sikerült a döntőbe jutni. A finalista kanizsaiak mérlege két ezüstkoszorú és egy ötödik hely.

Az 1600 kcm alatti géposztályban Lacko Anton, a szlo-

vák versenyző nyert. Radák Attila a negyedik lett, de a bajnoki értékelésben a második. Szekeres balszerencés volt, hiszen a második körben „elveszett” a hal első kerekében, de küzdőképességéből jelesre vizsgázott. A Zóna-kupán hetedik, a bajnokságban az ötödik helyen ért célba.

Az 1600 kcm feletti nemzetközi versenyt a szlovák Sykora nyerte, a magyar bajnoki futamot Illés (K-Sped).

Divízió II-ben a szlovén Benedik győzött, a MAMSZ Kupában ifj. Bánkúti. Az ifjúsági MAMSZ Kupában a kanizsai Horváth Péter a győztes Miklósi Rita mögött az előkelő második helyet szerezte meg.

B.A.

Új roncsderbis klub, régí sikerekkel

Az Autó SC Galambok roncsderbis kitűnőségei az országos bajnokság tizedik, gye-

nesdiási futamán már a Hévízi Hotel Carbona SC-Galambok egyesület színeiben folytatták

a bajnoki pontok gyűjtését. Széria kisgéposztályban Tóth Ferenc az első helyen végzett, a nagygéposztályban Papp Sándor második lett a klubtársa, Kustán István előtt. Az épített kisgéposztályban Kapcsándy Tamás harmadik, míg a szuperfutamot Papp Sándor nyerte.

B.A.

Van már egy pontjuk a lámpagyáriaknak

A kézilabda NB I-ben, a kiesés ellen küzdő lámpagyáriak rendkívül fontos mérkőzést vívtak a bajnokság soron következő fordulójában, ami az ötödik volt.

A Katona-csapat ezúttal a Kóér utcában vendégeskedett a rivális ellen, amelyen

HORT SE-Tungsram
29-29 (9-12)

Az izzósok legeredményesebb játékosai: Brenner 9, Krichenbaum 8, Székelyhídi 5, Bjelov 5.

Az első negyedóra változatos játékot hozott. Előbb a hazaiak mentek el két góllal, majd mind jobban felpörögtek a lámpagyáriak. Ledolgozták a hátrányt, majd fej-fej mellett haladtak. A hajrá aztán egyértelműen az izzósoké volt, amikor megnyugtató előnyre tettek szert.

A második félóra elején a Tungji tartotta, majd növelte az előnyt és eredményes támadójátékkal, jó védekezéssel egyre nagyobb előnyre tettek szert. A mérkőzés vége előtt öt perccel már hat góllal vezettek Brennerék, akik biztos győzelemre álltak. Nos, ekkor megkezdődött a változás időszak.

A hazaiak kettős emberelőnyhöz jutottak, feljöttek két góllal a vége előtt két perccel, de a Tungji leeresztett, több hibát is vétettek mind a két kapunál. A hazai csapat az utolsó pillanatban harcolta ki a döntetlent az éretlen Tungji ellen, amely győzelmet szalasztott el.

Holnap (szombaton) a Debrecen lesz a vendég, amely ellen meg kell szerezni az első győzelmet. Mindenáron.

B. A.

VÁLSÁGOS HELYZETBEN AZ OLAJOS KÉZILABDA

A kézilabda NB I B Nyugati csoportjában szereplő Olajbányász női csapata az utóbbi két fordulóban ötven százalékos teljesítménnyel vette az akadályt, amely szegényes körülmények, szűkös feltételek mellett vegetál.

A harmadik fordulóban, a BHG SE vendégeként 28:17 (12:6) arányban maradtak alul, szenvedtek tanulságos vereséget.

– Kevesen vagyunk, de azért azoktól, akik rendelkezésre állnak nagyobb hozzáállást, fegyelmet vártam. Sajnos, a mérkőzésre való rákészülés dolgában nagy adósságok vannak a lányok részéről, akik között volt olyan, aki a mérkőzésre való indulást elaludta, no meg olyan is, aki egyenesen a lakodalomból érkezett. Így aztán csak az első tíz percre tellett a csapatnak, ekkor egy góllal vezettek a hazaiak, majd könnyedén elhúztak – mondta Varga József, az olajosok edzője.

Legutóbb hazai környezetben mérköztek, alig félszázán látták a találkozót, amelyen

Olajbányász-Óbudai
Goldberger 23-19 (11-8)

Az Olaj ki tudott állni, amelynek volt kezdőcsapata és egy sérüléssel bajlódó mezőny cserejátékosa. Szerencsére a mérkőzés alatt senki sem sérült meg az eddig három pontot szerzett vendégek ellen.

A vendégeket a 47(!) éves játékosedző, Nádoriné a küzdőtérre irányította, akik ellen László remek betörésből szerzett vezetést a 10. percben (4-3). Ezt követően a fővárosiak mentek az eredmény után a tizenkét vendégszurkoló biztatása közepette, majd tíz percen át 6-6-ot mutatott az eredményjelző, amelyet a segítőtárs, Varga Andor, a ZH újságírója szakszerűen kezelte. A hajrában Gombó-

rék rákapesoltak és két perc alatt elmétek három góllal.

Szünet után megugrott az Olaj. Öt góllal vezettek, majd a találkozó vége előtt tíz perccel egy góllal feljöttek a vendégek. A hajrá ismét a kanizsaiaké volt, akik biztosan szereztek meg második győzelmüket.

– Két azonos képességű csapat vívott küzdelmes találkozót. Mi a körülményekhez képest hoztuk magunkat, a pályán lévő játékosok lelkesedtek, küzdöttek, s ez most a sikert meghozta. Tudtunk újítani – kezdte Varga József edző.

– Lassan elfogy az Olaj!

– A régi és új témák keverednek. Ismert, hogy Skrach kapus szült. Buza elment. Tokorcsi befejezte. Horváthné Juhász Irén szombatoként iskolába jár. Most meg a fiatal Szerdahelyi adta le a szerelést.

– Voltak-e előzmények?

– A szerelést azért adta le a Kinga, mert előtte egy súlyos fejelemzelettségért a csapat egy mindenkiért, mindenki egyért elv alapján büntetést kapott, azaz plusz munkát követeltem a sértő Szerdahelyi miatt. Erre úgy reagált, hogy nem hajtotta végre a feladatot, amire a magáról megfeledezett játékost beküldtem az öltözőbe. Ugyanis fejelem nélkül ezt a munkát nem lehet végezni. Másnap aztán Kinga leszámolt. Igaz, hogy nehéz helyzetben vagyunk, ám ezt nem engedtem kihasználni.

– Milyen most a hangulat?

– Nem rózsás, az biztos. Komoly gond, hogy éppen van kezdőcsapat, de a körülmények miatt a munkából nem lehet engedni. Nos, ezt a lányok is megértik, akik közül László munkanélküli, míg többen a kereskedelem, vendéglátásban dolgoznak. Ezért is a korábbi félötös kezdés helyett hat órától

kezdődik az edzés, hogy a kerettagok azokon részt tudjanak venni.

– Lehet-e a keretet bővíteni?

– Nagy szükség volna az utánpótlásra, de az nincs. Igaz, hogy a Péterfyben ügyes nyolcadikos csapat van, több tehetség található, de valami miatt, állítólag olajos-tüske következtében nem irányítják a gyerekeket ide.

– Mi lehet a megoldás?

– Egy kicsit magunkra vagyunk hagyatva. Elvileg volna megoldás, de ahhoz bizony pénz kellene, az pedig nálunk, a kézilabdázóknál nincs. Hiánycikk. Tulajdonképpen a technikai vezető Horváth Andrással vagyunk ketten, ő focibíró is. Aktív, szorgalmas, fáradhatatlan és nagy nyeresége lenne a szakágnak, de valahogy ki kellene váltani. Nem lehet, mert még a minimális feltételhez sincs anyagi háttér.

– Mit tesz a szakosztályvezetés?

– Erről nem engem kellene kérdezni, de most nem is tudna, mert a mi gondjaink közepette szakosztályvezetőnk éppen Sopronban van a Matáv-Olajbányász NB II-es focimeccsen. Pedig most és itt nagyobb szükség lett volna rá, s ezt a játékosok is furcsállják.

– Mit remél a bajnokságban?

– A rendelkezésre álló játékosokkal becsületes, tisztességes munkát végzünk. Rajtunk nem múlik a folytatás. A bajnokságot talán végig tudjuk játszani, de ehhez sérülésmentes haladásra van szükség, a többi nagy feladat megoldása mellett – mondta végezetül a kesergő Varga József.

Balogh Antal



Nagykanizsai
Szuperinfó

Hirdessen,
hogy megismerjék:
Tel.: 93/313-919

biztos tipp

FELHÍVÁS!

A Széchenyi István Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskola – Nagykanizsa, Hunyadi u. 18. – felhívja a város és környéke munkáltatóit és iparosait, hogy 1996/97. tanévi

SZAKMUNKÁSTANULÓ-IGÉNYÜKET
1995. NOVEMBER 10-IG
írásban közöljék az iskolával.

Köszönettel:
ISKOLAVEZETÉS

Megilletődött hangyák

Az NB I-es baseball-bajnokságban bronzérmes ANTS Thury Western-ROTARY BB Club csapata, az idei bajnokság döntőse a magyar bajnoki címért mérkőzik a címvédő Bp. United ellen.

A három győzelemig tartó playoffban, az első fővárosi mérkőzésen a hazaiak nagy küzdelemben nyertek a trónkövetelő ellen s így várható volt, hogy a második, Thury pályán rendezendő találkozón talán meglepetés is születhet. Nos ez nem következett be, hiszen

ANTS Thury Western-Rotary-Bp. United 6-17

Gyengén, megilletődötten kezdett a kanizsai csapat, amely ellen a fővárosiak gyorsan szereztek vezetést, azaz megadták az alaphangot. A hangyáknak nem ment a játék, s így aztán 2-5-ről már 3-15-re nőtt a vendégek előnye az ötödik ining után. A hetedik szetben aztán megtörtént a leléptetés a bajnoki döntő (!) második összecsapásán, melynek során a következők adták meg magukat:

Darabos, Koichi, Szili, Szécsényi, Weinausz, Barbalics, Ivanics, Poprádi, Nakagava. Edző: Yamada Koichi és Gondi Zoltán.

A mérsékelt teljesítményt nyújtó kanizsaiak közül ezúttal csak Koichi és Nakagava dicsérhető.

A playoff állása 2-0 a bajnokcsapat javára, amelynek egy győzelem kell az újabb bajnoki aranyhoz. Erre vasárnap a fővárosban kerülhet sor, amikor az United fogadja a kanizsai csapatot, amely azonban így is rászolgál az elismerésre, hiszen szépen csillog majd a bajnoki ezüstérem, amely tükrözi a jelenlegi erőviszonyokat.

B.A.

Hullanak a pontok az OB I-ben

Megkezdődött az országos sakk csapatbajnokság, melynek első osztályában szerepel a Tungsram férfi csapata, amely a válságos pénzügyi helyzet, a rossz körülmények ellenére is sikert remél az új bajnoki évtől.

Riblíck Balatonalmádiban az újoncok ellen rajtoltak. Győzelemre készültek a megerősített Balaton-partiak ellen, de ez csak terv maradt.

A lámpagyáriak meglepő, 6,5:5,5 arányú vereséget szenvedtek. Bagonyai, Kiss L., Bodó és Gerencsér J. nyert, döntetlent ért el Ribli, Kovács és Csonkics, míg vereséget szenvedett Végh, Krutti, Szilágyi, Rezek és Papp.

A második fordulóban a meggyengült DUTÉP SC volt a vendég, s a hazaiak 7-5-re számítottak. Nos, ez ugyan meglett, de fordítva. Ugyanis ennyire nyertek a kecskeméti-ek, akik először szerepeltek Kanizsán és rácafoltak a papírfórmára.

A lámpagyáriak közül csak Szilágyi és Papp nyert, míg döntetlenül mérkőzött Faragó, Végh, Horváth, Bagonyai, Csonkics és Rezek. Kikapott: Krutti, Kiss L., Bodó és Tamás.

B. A.

Javítottak Sziváék

Az OB II. Asztalos-csoportjában szereplő Nyugatker Kft. férfi együttese Veszprémben kezdett, ahol a jó játékerőt képviselő riválistól 7,5:4,5 arányban maradtak alul (győzött: Vellák, Biskopics, Domsa. Döntetlen: Ragats, Marton, Hegedüs Zs.).

A második fordulóban vendéglátóként szereztek meg az első csb-győzelmet. A Tamási együttesét 8:4 arányban győzték le jó játékkal. Győzelmet aratott a vébére utazó Kiss Judit, Kercsmares, Sipos, Vellák és Biskopics M., míg fél-fél pontot szerzett Ragats, Sziva, Marton, Lenkey, Simon és Domsa Valéria.

B. A.

Csoportbajnok a kis-hangyák gárdája

A baseball harmadik vonalában, az OB III-ban, annak Nyugati csoportjában remekelt az ANTS Thury Western-ROTARY együttese, amely nagyszerű teljesítménnyel lett csoportbajnok.

A kanizsai kis-hangyák a csoportelsőségért a Soproni Indiáns csapatával mérkőztek, akik a két győzelemig tartó rájátszást hazai környezetben kezdték. Nos, az első akadályt biztosan vették a kanizsai tartalékok, s előnnyel utaztak a rivális otthonába, ahol esélyesként léptek a küzdőterre. A második találkozón a sop-

roniak legyőzték a kanizsai fiúkat, akik 23:12 arányban kerekedtek felül, azaz következett a mindent eldöntő harmadik mérkőzés, amelyen

Soproni Indians-Thury W-R. II. 11:24

A második mérkőzést követően, egy óra pihenés után a kanizsai tartalékok újjászülettek, akik magabiztos játékkal tűntek ki és megérdemelt győzelmet arattak.

A győztes csapat: Mesztergyei, Pataki, Weinausz, Magyar, Takahashi, Fertigh, Kápolnás, Bolf, Kálmán, Varga.

Edző: Gondi Zoltán és Darabos Gábor.

A csoportbajnok kanizsaiakra még egy nagy akadály vár ahhoz, hogy az új bajnoki évben a második vonalban indulhassanak. Ugyanis a versenykiírás alapján a Thury Western-ROTARY II. csapatának meg kell mérkőznie a Keleti csoportbeli SOTE „Kutyautók” ellen s az a csapat lép előre, amelyik a hétvégi, a Thury pályán sorra kerülő mérkőzésen kiharcolja a győzelmet.

B.A.

PÁNEURÓPAI DIÁKFESTIVÁL

Tatán ötödik alkalommal rendezték meg az iskolai sakkosok Páneurópai diákfesztiválját, amelyen mintegy százötven diáksakkos ült asztalok mellé, köztük a kanizsai tehetségek is. A népes és erős mezőnyben jeleskedtek a kanizsai sakkosok, Bagonyai Attila tanítványai. A felsős lányoknál Szabó Virág remekelt, nagyszerű, teljesítménnyel végzett

az élen. Ugyancsak kitűnt a középiskolások mezőnyében Tamás Norbert, aki holtversenyben lett első. Értékes, hatodik helyet szerzett a középiskolás Domina Ágnes, míg az alsósoknál 10. helyen végzett Biskopics Boglárka, valamennyi a Tungsram versenyzője.

B.A.

KANIZSA
Egyhétláp,
amit szem előtt
kell tartani!

KANIZSA
Lap a városban:
Keresse péntektől
az
újságárusoknál!

INGYENES lakossági apró
 Feladható: Nagykanizsa, Terv u. 3.
 Telefon: 93/310-540
 93/312-305

LAKÁS - TELEK

2 szobás, erkélyes, egyedi vízóra, összkörfutós, 8. emeleti lakásom királyi, fizetés könnyítéssel eladom. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-17 óráig. (11761 K)

3 szobás, nagy konyhás, egyedi gáztűzhely, nagy teljes családi ház eladó Szeptemberben. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-17 óráig. Elődíj: 12-14 óráig. (11142 K)

140 nm-es, 4 szobás+nappali, 2 fürdőszoba, 2 erkélyes, térszalmas + tetőteretbeépített családi ház eladó Miklósfán. Kiválóan alkalmas összeköltözőknek, vállalkozásnak, mivel a házhoz tartozik egy két helyiségű álló alapvezeteli üzlethelyiség, ami vegyesboltként üzemel. Garázs és 700 m² telek van. Irányár: 9,5 MFT. Igény esetén az üzlet és a családi ház is bérbe vehető. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-17 óráig. Elődíj: 12-14 óráig. (11148 K)

Hahótan eladó 2 szobás, nagykonyhás, ebédlős, térszalmas, aprószett, fűdőszobával, külön wc-vel, kb. 400 m² telekkel, gyönyörű kádfülkékkel. A ház alatt 7x4 méter földpince van. A ház cserépkályhás, fa, szén, vegyes tüzelésű, 9 éves. I.á.: 3 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 8-17 óráig. Tel.: 93/320-111. (10194 K)

Eladó a Berzsenyi utcában 2 szobás, nyílföldszinti, egyedi fűtéses lakás. I.á.: 1,6 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Hétköznap 8-17 óráig. Tel.: 93/320-111. (10220 K)

Közvetített 2158 nm-es telek eladó Kacsalakon. Víz, villany van. Megvásárolható a szomszédos telek is, úgy a terület 4316 nm-es. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. (10292 K)

Eladó 2 szobás, 54 nm-es egyedi gáztűzhely, parkettás, egyedi vízóra, ajtószomszéd, beépített szekrényekkel, laposfalú terakot, falburkolatos felújított földszinti lakás a Csokonai utcában. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. Tel.: 93/310-111 (10484 K)

2+2 fűtéses földszinti lakás eladó a Keleti városrészen. Irányár: 2,2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. Tel.: 93/310-111 (10493 K)

Zalaújfalun családi ház fűdőszoba kialakítható nagy telekkel építési lehetőség eladó. Irányár: 1,2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap 8-17 óráig. Tel.: 93/310-111. (10596 K)

Családiház bevezetett üzlettel eladó Nk. Vonzáskörzetében. Kiválóan alkalmas összeköltözőknek és vállalkozás működésére. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-17 óráig. Elődíj: 12-14 óráig. (11486 K)

2 szintes, háromszobás, fűdőszobás, teraszos családiház 200 m² telekkel eladó Nk. An. Irányár: 6,5 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11488 K)

Teljesített ház, ami fagyállóként és hőszigetelt üzemel, eladó Nk. forgalmas helyén. Irányár: 550.000 Ft. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11489 K)

86 nm-es lakás eladó a Csengery utcában. Irányár: 3,2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11490 K)

Nk. belvárosban 2+2 fűtéses (nagy szobákkal), nem megvásárolható önkormányzati lakásom kisebb önkormányzati megvásárolható lakásra cseréltem vagy átadom a lakás használati jogom. Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11491 K)

1+1 fűtéses, IX. emeleti lakás réális áron eladó a Zemplén Gy. utcában. Ára: 1,2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11492 K)

Keresek Nk. An 1+2 fét, vagy 2+2 fűtéses lakásokat megvásárolásra, akár leánytelepítésre is. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11493 K)

Zalaújfalun a postától mellett 3 bold szobát kaadó házhoz keresek, akár leánytelepítésre is. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11494 K)

1+1 fűtéses, egyedi fűtéses lakás eladó a Platán soron. A lakáshoz pince is tartozik. Irányár: 1,6 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11495 K)

2 szobás, 2. emeleti, egyedi gáztűzhely, jó állapotú lakás eladó a Kodály Z. utcában. Irányár: 1,7 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11496 K)

1 + fűtéses egyedi gáztűzhely, redőnyös, lakberendezett jó állapotú 4. emeleti lakás eladó a Platán soron. Irányár: 1,65 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. (10823 K)

2 szobás, 85 nm-es egyedi gáztűzhelyes kertes családi ház eladó a Levante utcában. Irányár: 4,1 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. (10825 K)

2+2 fűtéses negyedik emeleti lakás eladó a Városkapu utcában. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. (10826 K)

2 szobás, erkélyes első emeleti, egyedi gáztűzhely, önkormányzati lakásom 1 fét, vagy nagyméretű egyzobás önkormányzati, egyedi fűtéses lakásra cseréltem értékegyeztetéssel. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. (10828 K)

Új Forthelyi begyen hétéves ház nagy telekkel eladó. Irányár: 250.000 Ft. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. (10833 K)

Keresek eladó önkormányzati, szövetkezeti vagy örök lakásokat Nagykanizsán, családi házakat Nagykanizsán és vonzáskörzetében. Keressem meg, cserélem meg lesz kedve szolgálatommal. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. Elődíj: 12-14 óráig. Munka után üzenetregisztrációt fogadják, vegye igénybe. (10834 K)

Keresek eladó 1 vagy 1+1 fűtéses lakást megvásárlás céljából, négyemeletes házban, készgáztűzhelyvel. Ajánlatokat, Kazanlak krt. 7/B. 1/4. alá kérem. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-17 óráig. Elődíj: 12-14 óráig. (10837 K)

Nagy teljes családi ház bejárattal vegyes bolti eladó. Nk. vonzáskörzetében. Bővebb felvilágosítást: Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-12 óráig, 14-17 óráig. (11245 K)

2 szintes 3 szobás, nagykonyhás + tékezős kb. 200 m² telek családi ház eladó Nagykanizsa csendes környezetében. Irányár: 6,5 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-12 óráig, 14-17 óráig. (11246 K)

2 szobás, erkélyes, egyedi fűtéses II. emeleti jó állapotú lakás eladó a Keleti városrészen. Irányár: 1,8 MFT. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-12 óráig, 14-17 óráig. (11247 K)

2 szobás, vízóra, erkélyes, 8. emeleti lakás eladó Zemplén Gy. utcában. Irányár: 1,5 MFT. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-12 óráig, 14-17 óráig. (11248 K)

1+3 fűtéses egyedi fűtéses 3 éves lakás eladó a Posta kert utcában. Irányár: 3,4 MFT. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-12 óráig, 14-17 óráig. (11249 K)

2 szobás, 59 nm-es, felújított lakás eladó négyemeletes ház 4. emeletén. Irányár: 1,65 MFT. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-12 óráig, 14-17 óráig. (11250 K)

2 szobás, vízóra, erkélyes, 8. emeleti lakás eladó Zemplén Gy. utcában. Irányár: 1,5 MFT. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-12 óráig, 14-17 óráig. (11251 K)

2+2 fűtéses, felújított, erkélyes, külön lakozás, redőnyös + rehas, az erkélyen napellenzős lakás eladó a Kazanlak krt.-on. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11753 K)

3 szobás, erkélyes, 70 nm-es, összkörfutós lakás eladó a K-i városrészen. Alakás jó állapotú. Irányár: 1,9 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11754 K)

Rügyekön kisebb, felújításra szoruló családi ház eladó. Irányár: 300.000 Ft. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Hétköznap 8-12; 14-17 óráig. Tel.: 93/320-111. (11755 K)

Keresünk Nk. An egyedi fűtéses lakásokat, továbbá megvásárolható önkormányzati lakásokat, valamint olcsóbb, 1-1,5 szobás lakásokat Megtáltat bennünket a Déli Zalai Áruháza és a távoljáró autóbusszpályaudvar közötti utcában, a rendőrség oldalán, a STOP presszó mellett családi házban. Ha Ön kanizsai, könnyen elérhet bennünket a 32-es és a 19-es buszok vonalán, ha vidéki, akkor a kanizsai autóbusszpályaudvartól 100 méterre. Jelentkezhet levélben, vagy telefonon is. „A mi sikerünk: ha Önnek sikerül!” 5. éve a kanizsai ingatlanpiacon! Erd. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11221 K)

Miklósfán eladó 4+1 szobás, 6 éves, galériás, tetőteretbeépítéses, 100 nm-es, egyedi fűtés, telefonos, kábeltelevízió, külső-belső biztonsági berendezéssel felszerelt családi ház, épületen belüli garázzsal, műhelyekkel. Irányár: 5,6 MFT. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11498 K)

Nk. K-i városrészen eladó 3 szobás, 67 nm-es, erkélyes, kp. főfűtés, tehermentes, 7. emeleti lakás. Irányár: 1,9 MFT. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11499 K)

Szabadhegyen eladó 560 m² telek, kordonos szőlővel, 1400 db, 3 éves fenyővel, 15 éves téglaépülettel, pácével, 6x4 méteres szobával, konyhával, nyitott terrasszal. Valány az épületben, víz az udvaron. Irányár: 1,7 MFT. Úgyanitt vásárolnék önkormányzati lakást. 1,5-2 szobás, egyedi fűtéses. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11500 K)

Nk. központban eladó 1. emeleti, egyedi gáztűzhely, egyedi vízóra, 3 szobás, 72 nm-es, tékezős, erkélyes, 6 éves, igényesen kialakított lakás. Irányár: 4.104.000 Ft. (57.000 Ft/m²). Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11161 K)

Nk. belvárosához közel eladó 2 szobás, 55 nm-es, erkélyes, egyedi vízóra, rehas, kp. főfűtés, igényesen felújított, 9. emeleti lakás. Irányár: 1,6 MFT. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11502 K)

Nk. központjához közel eladó 144 nm-es, felújításra szoruló családiház 150 m² telekkel, 45 nm-es melléképülettel. Víz, villany, gáz, csatornabekötés van. Garázs kialakítható, gépkocsibejáró van. Irányár: 7 MFT. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11501 K)

Belvárosi nem megvásárolható, 80 nm-es, önkormányzati lakásom elcserelem kisebb, megvásárolható önkormányzati, vagy eladom. Minden megoldás érdekel. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: Hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11641 K)

Eladó családi ház szternen, színt és tetőteretbeépítéssel, 150 m² telekkel, a ház alatti garázzsal-műhelyépülettel, bejárattal üzlettel ami továbbbírható, vagy megvásárolható, átalakítható. Irányár: 9,5 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11642 K)

Nk. belvárosban 2 lakásos családi ház garázzsal eladó. Társasház építése alkalmas terület, mivel 2 utcára nyítható. Irányár: 15 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11643 K)

2 szobás, erkélyes, ami üvegtetőszerűen van megújítva lakozásnak, nagy előszoba, II. emeleti lakás eladó a Keleti városrészen. Irányár: 1,6 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11644 K)

3+1 fűtéses, egyedi fűtéses 2 éves tetőteretbeépítéses családi ház 55 nm-es udvarral eladó Nagykanizsán. Irányár: 5,2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11645 K)

Keresek Nk. An lakásokat, családi házakat, garázsokat. Nálam a közvetítő díj CSAK A KIAI KÜLDÖTT ÁR, eladásnál 0,7 % az adóterhelés lebojnyóllása után fizetendő. Várakoztatok CSAK A KIAI KÜLDÖTT ÁR, 1 % az adóterhelés lebojnyóllása után fizetendő. Megtáltat a Keleti városrészen a Jerikó presszóhoz 50 méter szűke ház első emeletén. Várakoztat a távoljáró autóbusszpályaudvartól mindössze 320 méterre a Jerikó presszóhoz közel. Ha Ön kanizsai elérhet gyalogosan, autóval, 32, 34, 33, 31-es autóbusszal. Keressem levélben, telefonon vagy személyesen. Hirdetés a cél érdekében jelszóval, 3 éve az ügyfelek remélkezetté álltak az ország egész területén és külföldön is. Pánderné Hirdető Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-17 óráig. (11646 K)

600 m² telek eladó Zalaegerszeg környékén, „Götner” úton. Irányár: 110.000 Ft. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. Tel.: 93/320-111. (11746 K)

2 szobás, erkélyes, redőnyös, teljesen felújított lakás az I. emeleten eladó a K-i városrészen. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11747 K)

Keresek Nk. An olyan családi házat, ami felújításra szorul. Garázssal, szőlővel. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Pánderné Hirdető. Nyitva: Hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11748 K)

2 szobás, egyedi fűtéses, IV. emeleti lakás eladó a K-i városrészen. Irányár: 1,4 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Nyitva: Hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11749 K)

2 szobás, nagykonyhás, fűdőszobás, 7 éves családi ház eladó Bagotán. Irányár: 3,2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Nyitva: Hétköznap 8-12; 14-17 óráig. Tel.: 93/320-111. (11750 K)

1+1 fűtéses lakások eladók a Zemplén Gy. utcában. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Pánderné Hirdető. Nyitva: Hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11751 K)

90 nm-es belvárosi, nem megvásárolható, 2+2 fűtéses lakásom átépítettem kisebb, megvásárolható önkormányzati lakásra. Minden megoldás érdekel. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. Pánderné Hirdető. (11752 K)

2+1 fűtéses, felújított, erkélyes, külön lakozás, redőnyös + rehas, az erkélyen napellenzős lakás eladó a Kazanlak krt.-on. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11753 K)

3 szobás, erkélyes, 70 nm-es, összkörfutós lakás eladó a K-i városrészen. Alakás jó állapotú. Irányár: 1,9 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11754 K)

Rügyekön kisebb, felújításra szoruló családi ház eladó. Irányár: 300.000 Ft. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Hétköznap 8-12; 14-17 óráig. Tel.: 93/320-111. (11755 K)

Keresünk Nk. An egyedi fűtéses lakásokat, továbbá megvásárolható önkormányzati lakásokat, valamint olcsóbb, 1-1,5 szobás lakásokat Megtáltat bennünket a Déli Zalai Áruháza és a távoljáró autóbusszpályaudvar közötti utcában, a rendőrség oldalán, a STOP presszó mellett családi házban. Ha Ön kanizsai, könnyen elérhet bennünket a 32-es és a 19-es buszok vonalán, ha vidéki, akkor a kanizsai autóbusszpályaudvartól 100 méterre. Jelentkezhet levélben, vagy telefonon is. „A mi sikerünk: ha Önnek sikerül!” 5. éve a kanizsai ingatlanpiacon! Erd. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Terv u. 4., Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11221 K)

Miklósfán eladó 4+1 szobás, 6 éves, galériás, tetőteretbeépítéses, 100 nm-es, egyedi fűtés, telefonos, kábeltelevízió, külső-belső biztonsági berendezéssel felszerelt családi ház, épületen belüli garázzsal, műhelyekkel. Irányár: 5,6 MFT. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11498 K)

Nk. K-i városrészen eladó 3 szobás, 67 nm-es, erkélyes, kp. főfűtés, tehermentes, 7. emeleti lakás. Irányár: 1,9 MFT. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11499 K)

Szabadhegyen eladó 560 m² telek, kordonos szőlővel, 1400 db, 3 éves fenyővel, 15 éves téglaépülettel, pácével, 6x4 méteres szobával, konyhával, nyitott terrasszal. Valány az épületben, víz az udvaron. Irányár: 1,7 MFT. Úgyanitt vásárolnék önkormányzati lakást. 1,5-2 szobás, egyedi fűtéses. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11500 K)

Nk. központban eladó 1. emeleti, egyedi gáztűzhely, egyedi vízóra, 3 szobás, 72 nm-es, tékezős, erkélyes, 6 éves, igényesen kialakított lakás. Irányár: 4.104.000 Ft. (57.000 Ft/m²). Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11161 K)

Nk. belvárosához közel eladó 2 szobás, 55 nm-es, erkélyes, egyedi vízóra, rehas, kp. főfűtés, igényesen felújított, 9. emeleti lakás. Irányár: 1,6 MFT. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11502 K)

Nk. központjához közel eladó 144 nm-es, felújításra szoruló családiház 150 m² telekkel, 45 nm-es melléképülettel. Víz, villany, gáz, csatornabekötés van. Garázs kialakítható, gépkocsibejáró van. Irányár: 7 MFT. Erd. Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11501 K)

Eladó családi ház szternen, színt és tetőteretbeépítéssel, 150 m² telekkel, a ház alatti garázzsal-műhelyépülettel, bejárattal üzlettel ami továbbbírható, vagy megvásárolható, átalakítható. Irányár: 9,5 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11642 K)

Nk. belvárosban 2 lakásos családi ház garázzsal eladó. Társasház építése alkalmas terület, mivel 2 utcára nyítható. Irányár: 15 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11643 K)

2 szobás, erkélyes, ami üvegtetőszerűen van megújítva lakozásnak, nagy előszoba, II. emeleti lakás eladó a Keleti városrészen. Irányár: 1,6 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11644 K)

3+1 fűtéses, egyedi fűtéses 2 éves tetőteretbeépítéses családi ház 55 nm-es udvarral eladó Nagykanizsán. Irányár: 5,2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. (11645 K)

Keresek Nk. An lakásokat, családi házakat, garázsokat. Nálam a közvetítő díj CSAK A KIAI KÜLDÖTT ÁR, eladásnál 0,7 % az adóterhelés lebojnyóllása után fizetendő. Várakoztatok CSAK A KIAI KÜLDÖTT ÁR, 1 % az adóterhelés lebojnyóllása után fizetendő. Megtáltat a Keleti városrészen a Jerikó presszóhoz 50 méter szűke ház első emeletén. Várakoztat a távoljáró autóbusszpályaudvartól mindössze 320 méterre a Jerikó presszóhoz közel. Ha Ön kanizsai elérhet gyalogosan, autóval, 32, 34, 33, 31-es autóbusszal. Keressem levélben, telefonon vagy személyesen. Hirdetés a cél érdekében jelszóval, 3 éve az ügyfelek remélkezetté álltak az ország egész területén és külföldön is. Pánderné Hirdető Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Hétköznap: 8-17 óráig. (11646 K)

600 m² telek eladó Zalaegerszeg környékén, „Götner” úton. Irányár: 110.000 Ft. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Hétköznap: 8-12; 14-17 óráig. Tel.: 93/320-111. (11746 K)

2 szobás, erkélyes, redőnyös, teljesen felújított lakás az I. emeleten eladó a K-i városrészen. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Pánderné Hirdető. Tel.: 93/320-111. Nyitva: hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11747 K)

Keresek Nk. An olyan családi házat, ami felújításra szorul. Garázssal, szőlővel. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B. 1/4. Tel.: 93/320-111. Pánderné Hirdető. Nyitva: Hétköznap 8-12; 14-17 óráig. (11748 K)

2 szobás, egyedi fűtéses, IV. emeleti lakás eladó a K-i városrészen. Irányár: 1,4 MFT. Erd. Nk. Kazanlak krt. 7/B.

lése, pincés, kerásos, 3 éves horgász tavca, saját stéggel eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11540 K)

A Látótelegen 446 m² bekerített zártkert, 30 nm-es téglalapú terület, buszmegállóval 100 m-re, teljes felszereléssel eladó. Villany van, víz rákötve. Irányár: 800 eFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11541 K)

Nk-án a Révsa utcában 2 szobás, erkélyes, kp. főfűtéses lakás 1,35 mFt, 1,5 mFt, 1,6 mFt-ért eladók. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11683 K)

Nk-án a K-i városrészen 54 nm-es, 2 szobás, 8. emeleti, 2 erkélyes lakás eladó. Irányár: 1,55 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11684 K)

Nk-án a belvárosban 97 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, önálló pincés lakás, terümbetéttel alkalmas, kb. 100 nm-es területtel eladó. Irányár: 4,2 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11685 K)

Nk-án az E-i városrészen 2 szobás, 1 félszobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, pincés, garázsos lakás, 120 nm-es területtel eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11686 K)

Nk-án a belvárosban 88 nm-es, 3 szobás, garázsos, loggás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11687 K)

Nk-án a belvárosban 74 nm-es, 1 szobás, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11688 K)

Nk-án a Bercsényi utcában 70 nm-es, 3 szobás, erkélyes, redőnyös, kp. főfűtéses lakás eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11689 K)

Nk-án a belváros közeli, 41 nm-es, 1 szobás, 1 félszobás, földszinti, egyedi gázfűtéses, vízóra, tehermentes lakás eladó. Irányár: 1,6 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11690 K)

Nk-án a belvárosban 55 nm-es, 2 szobás, kp. főfűtéses, egyedi vízóra lakás eladó. Irányár: 1,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11691 K)

Nk-án a belvárosban 57 nm-es, 1 szobás, 2 félszobás, erkélyes, vízóra, 1. emeleti lakás, OTI állatállással is eladó. Irányár: 2,2 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11692 K)

Nk-án 100 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, erkélyes, földszinti, 12 éves társasház lakás, 26 nm-es garázzsal eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11693 K)

Nk-án a K-i városrészen 57 nm-es, 1 szobás, 2 félszobás, erkélyes, vízóra, 1. emeleti lakás, OTI állatállással is eladó. Irányár: 2,2 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11694 K)

Nk-án a K-i városrészen 62 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, erkélyes, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11695 K)

Nk-án a Csokonai utcában 54 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, 3. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,8 mFt. Irányár: 1,6 mFt. Irányár: 1,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11696 K)

Nk-án a K-i városrészen 67 nm-es, 3 szobás, kp. főfűtéses, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,1 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11697 K)

Becséshelyen 2 szobás, földszinti családi ház 400 m² telkessel kb. 500 m²-es telkessel. Irányár: 1,2 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11698 K)

Nk-án az E-i városrészen igényesen kialakított egyedi 2 szobás, vízóra, konyhatékezős, megköltözött, 2 szobás, építési felülettel családi ház eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11699 K)

Kiskunán 41 nm-es, 1 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 279 m² m² telkessel eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11700 K)

Nk-án a Káronyiban 91 nm-es, 1 szobás, garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház 500 nm-es telkessel eladó. Irányár: 3,3 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11701 K)

Nk-án a Káronyiban 140 nm-es, 5 szobás, garázsos, egyedi gázfűtéses, beépített tetőterez családi ház 306 m² telkessel eladó. Irányár: 3,6 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11702 K)

Gyékényben a vízóra lakás, 20 nm-es, 1 szobás, konyha, háttérkő, fűtőszobával, 3 éves nyaraló eladó. Irányár: 1,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11703 K)

Galambok mellett a csingy közepén 4321 nm-es kertes eladó. Irányár: 1,2 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11704 K)

Paliban 400 m² építési telek 1,4 mFt-ért árnyon eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11705 K)

Nk-án a K-i városrészen 42 nm-es, 1 szobás, 1 félszobás, 6. emeleti, kp. főfűtéses lakás eladó. Irányár: 1,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11706 K)

Nk-án a belvárosban 82 nm-es, 1 + 3 félszobás, egyedi főfűtéses, erkélyes, erkélyes, vízóra, 2. emeleti lakás 10 nm-es pincével eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11707 K)

Bécsényben egy eladómű 3 szobás, egyedi főfűtéses, vízóra, kert, beépített, emeleti lakással, egy emeletes társasházban, belvonal két vagy másfél szobásra panel kázzal (új) a szerkesztőségben. (11587 K)

Balatonon 35 km-es zónában beköltözéssel 4 sz-44-es, telefonos, összkörfutós apartman-családi ház, pincével, nagy melléképületekkel 600 m² telkessel és 1000 db fe nyáron sugós eladó. Kétszori tiszta lehetőségek. Irányár: 3 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11588 K)

Zalaegerszeg (Kiskunon) Petőfi út keleti oldalán lévő házamat gazdálkodó építéssel gépműveléssel, nagy kerttel (gáz, villany, vízvezeték) eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11589 K)

Balatonon 120 m² telkessel, kb. 48 nm-es lakóépítéssel azonnal eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11590 K)

Nk-án a belvárosban 82 nm-es, 1 + 3 félszobás, egyedi főfűtéses, erkélyes, erkélyes, vízóra, 2. emeleti lakás 10 nm-es pincével eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11707 K)

Nk-án a K-i városrészen 41 nm-es, 1 szobás, 2 félszobás, erkélyes, vízóra, 1. emeleti lakás, OTI állatállással is eladó. Irányár: 2,2 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11694 K)

Nk-án a K-i városrészen 62 nm-es, 2 szobás, 1 félszobás, erkélyes, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11695 K)

Nk-án a Csokonai utcában 54 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, 3. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,8 mFt. Irányár: 1,6 mFt. Irányár: 1,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11696 K)

Nk-án a K-i városrészen 67 nm-es, 3 szobás, kp. főfűtéses, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,1 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11697 K)

Becséshelyen 2 szobás, földszinti családi ház 400 m² telkessel kb. 500 m²-es telkessel. Irányár: 1,2 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11698 K)

Nk-án az E-i városrészen igényesen kialakított egyedi 2 szobás, vízóra, konyhatékezős, megköltözött, 2 szobás, építési felülettel családi ház eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11699 K)

Kiskunán 41 nm-es, 1 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház, 279 m² m² telkessel eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11700 K)

Nk-án a Káronyiban 91 nm-es, 1 szobás, garázsos, egyedi gázfűtéses családi ház 500 nm-es telkessel eladó. Irányár: 3,3 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11701 K)

Nk-án a Káronyiban 140 nm-es, 5 szobás, garázsos, egyedi gázfűtéses, beépített tetőterez családi ház 306 m² telkessel eladó. Irányár: 3,6 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11702 K)

Gyékényben a vízóra lakás, 20 nm-es, 1 szobás, konyha, háttérkő, fűtőszobával, 3 éves nyaraló eladó. Irányár: 1,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11703 K)

Galambok mellett a csingy közepén 4321 nm-es kertes eladó. Irányár: 1,2 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11704 K)

Paliban 400 m² építési telek 1,4 mFt-ért árnyon eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11705 K)

Nk-án a K-i városrészen 42 nm-es, 1 szobás, 1 félszobás, 6. emeleti, kp. főfűtéses lakás eladó. Irányár: 1,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11706 K)

Nk-án a belvárosban 82 nm-es, 1 + 3 félszobás, egyedi főfűtéses, erkélyes, erkélyes, vízóra, 2. emeleti lakás 10 nm-es pincével eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11707 K)

Bécsényben 84 négyzetméteres oroklakás eladó, vagy értékegyeztetéssel belvonal 60-70 négyzetméteres lakásra cserélhető. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11540 K)

Saroktelek, 87 m² n. 48 nm alapterületű épület és ház az építendő rá. Beépítve, parkosítva, árnyékos, óceán eladó. Balatonon 100 m-re Balatonfenyves, Mária u. 14. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11590 K)

Bécsényi utcában lévő központi főfűtés, földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11591 K)

Galambok közeli 200 m² telkessel, gépművelés, haszonnal együtt építési terület eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11592 K)

Káronyiban a Levente u. 28-ban 1 szobás, 34 nm-es családi ház garázzsal, pincével, kuss kerttel eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11593 K)

Nk. Magyar u. 15. az alatt régi családi ház eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11594 K)

Szerencsén 106 nm-es, 3 szobás, garázsos, telefonos lakás eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11595 K)

113 félszobás, 74 nm-es, 3. emeleti, egyedi főfűtéses lakás a belvárosban eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11600 K)

Bécsényben 84 négyzetméteres oroklakás eladó, vagy értékegyeztetéssel belvonal 60-70 négyzetméteres lakásra cserélhető. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11540 K)

Saroktelek, 87 m² n. 48 nm alapterületű épület és ház az építendő rá. Beépítve, parkosítva, árnyékos, óceán eladó. Balatonon 100 m-re Balatonfenyves, Mária u. 14. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11590 K)

Bécsényi utcában lévő központi főfűtés, földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11591 K)

Galambok közeli 200 m² telkessel, gépművelés, haszonnal együtt építési terület eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11592 K)

Káronyiban a Levente u. 28-ban 1 szobás, 34 nm-es családi ház garázzsal, pincével, kuss kerttel eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11593 K)

Nk. Magyar u. 15. az alatt régi családi ház eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11594 K)

Szerencsén 106 nm-es, 3 szobás, garázsos, telefonos lakás eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11595 K)

113 félszobás, 74 nm-es, 3. emeleti, egyedi főfűtéses lakás a belvárosban eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11600 K)

Bécsényben 84 négyzetméteres oroklakás eladó, vagy értékegyeztetéssel belvonal 60-70 négyzetméteres lakásra cserélhető. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11540 K)

Saroktelek, 87 m² n. 48 nm alapterületű épület és ház az építendő rá. Beépítve, parkosítva, árnyékos, óceán eladó. Balatonon 100 m-re Balatonfenyves, Mária u. 14. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11590 K)

Bécsényi utcában lévő központi főfűtés, földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11591 K)

Galambok közeli 200 m² telkessel, gépművelés, haszonnal együtt építési terület eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11592 K)

Káronyiban a Levente u. 28-ban 1 szobás, 34 nm-es családi ház garázzsal, pincével, kuss kerttel eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11593 K)

Nk. Magyar u. 15. az alatt régi családi ház eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11594 K)

Szerencsén 106 nm-es, 3 szobás, garázsos, telefonos lakás eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11595 K)

113 félszobás, 74 nm-es, 3. emeleti, egyedi főfűtéses lakás a belvárosban eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11600 K)

Bécsényben 84 négyzetméteres oroklakás eladó, vagy értékegyeztetéssel belvonal 60-70 négyzetméteres lakásra cserélhető. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11540 K)

Saroktelek, 87 m² n. 48 nm alapterületű épület és ház az építendő rá. Beépítve, parkosítva, árnyékos, óceán eladó. Balatonon 100 m-re Balatonfenyves, Mária u. 14. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11590 K)

Bécsényi utcában lévő központi főfűtés, földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11591 K)

Galambok közeli 200 m² telkessel, gépművelés, haszonnal együtt építési terület eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11592 K)

Káronyiban a Levente u. 28-ban 1 szobás, 34 nm-es családi ház garázzsal, pincével, kuss kerttel eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11593 K)

Nk. Magyar u. 15. az alatt régi családi ház eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11594 K)

Szerencsén 106 nm-es, 3 szobás, garázsos, telefonos lakás eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11595 K)

113 félszobás, 74 nm-es, 3. emeleti, egyedi főfűtéses lakás a belvárosban eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11600 K)

Bécsényben 84 négyzetméteres oroklakás eladó, vagy értékegyeztetéssel belvonal 60-70 négyzetméteres lakásra cserélhető. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11540 K)

Saroktelek, 87 m² n. 48 nm alapterületű épület és ház az építendő rá. Beépítve, parkosítva, árnyékos, óceán eladó. Balatonon 100 m-re Balatonfenyves, Mária u. 14. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11590 K)

Bécsényi utcában lévő központi főfűtés, földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11591 K)

Galambok közeli 200 m² telkessel, gépművelés, haszonnal együtt építési terület eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11592 K)

Káronyiban a Levente u. 28-ban 1 szobás, 34 nm-es családi ház garázzsal, pincével, kuss kerttel eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11593 K)

Nk. Magyar u. 15. az alatt régi családi ház eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11594 K)

Szerencsén 106 nm-es, 3 szobás, garázsos, telefonos lakás eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11595 K)

113 félszobás, 74 nm-es, 3. emeleti, egyedi főfűtéses lakás a belvárosban eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11600 K)

Bécsényben 84 négyzetméteres oroklakás eladó, vagy értékegyeztetéssel belvonal 60-70 négyzetméteres lakásra cserélhető. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11540 K)

Saroktelek, 87 m² n. 48 nm alapterületű épület és ház az építendő rá. Beépítve, parkosítva, árnyékos, óceán eladó. Balatonon 100 m-re Balatonfenyves, Mária u. 14. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11590 K)

Bécsényi utcában lévő központi főfűtés, földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11591 K)

Galambok közeli 200 m² telkessel, gépművelés, haszonnal együtt építési terület eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11592 K)

Káronyiban a Levente u. 28-ban 1 szobás, 34 nm-es családi ház garázzsal, pincével, kuss kerttel eladó. Irányár: 2 MFT. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11593 K)

Nk. Magyar u. 15. az alatt régi családi ház eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11594 K)

Nk-án a K-i városrészen VI. emeleti, 54 nm-es, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,6 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11405 K)

Nk-án a K-i városrészen III. emeleti, 2 és félszobás, 67 nm-es, kp. főfűtéses lakás 2,2 mFt-ért eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11406 K)

Nk-án a K-i városrészen 39 nm-es terület a magastetővel, 1,5 mFt-ért bevezetett eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11407 K)

Nk-án az E-i városrészen 74 nm-es, 1+3 félszobás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 3,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11408 K)

Nk-án a K-i városrészen 42 nm-es, 1 szobás, 2 félszobás, 42 nm-es lakás eladó, egyedi gázfűtéses, 1,5 mFt-ért. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11409 K)

Nk-án a K-i városrészen VI. emeleti, 54 nm-es, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,6 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11410 K)

Nk-án a K-i városrészen 39 nm-es terület a magastetővel, 1,5 mFt-ért bevezetett eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11411 K)

Nk-án az E-i városrészen 74 nm-es, 1+3 félszobás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 3,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11412 K)

Nk-án a K-i városrészen 42 nm-es, 1 szobás, 2 félszobás, 42 nm-es lakás eladó, egyedi gázfűtéses, 1,5 mFt-ért. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11413 K)

Nk-án a K-i városrészen VI. emeleti, 54 nm-es, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,6 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11414 K)

Nk-án a K-i városrészen 39 nm-es terület a magastetővel, 1,5 mFt-ért bevezetett eladó. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11415 K)

Nk-án az E-i városrészen 74 nm-es, 1+3 félszobás, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 3,5 mFt. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11416 K)

Nk-án a K-i városrészen 42 nm-es, 1 szobás, 2 félszobás, 42 nm-es lakás eladó, egyedi gázfűtéses, 1,5 mFt-ért. Erd. Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012 (11417 K)

Nk-án a K-i városrészen VI. emeleti, 54 nm-es, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,

Párbeszéd folytatása

Folytatódott a PÁRBESZÉD az MDF helyi szervezeténél a Cigány Kisebbségi Önkormányzattal. A résztvevők megfogalmazták annak fontosságát, hogy jó kapcsolat legyen szervezeteik között. Az MDF helyi szervezete fontosnak tartja, hogy a Kisebbségi Önkormányzat megfelelő anyagi feltételek mellett lássa el feladatát, és költségvetési pozíciói a jövő évben sem romoljanak. Jelentősnek érzi azt az erőfeszítést, melyet a Kisebbségi önkormányzat tesz azért, hogy a többség megismerje a kisebbség kultúráját,

problémáit. Különösen sokra értékeli az oktatási program beindítását a város iskoláiban. A felek közösen megállapították: fontos, hogy a parlamenti pártok méltányos álláspontot foglaljanak el a kisebbségek identitás megőrzése, és sajátos gondjaik megoldása támogatásában. Ugyanakkor lényeges, hogy a kisebbségi önkormányzatok a pártoktól függetlenül tudjanak működni – mondta lapunknak Czupi Gyula az MDF illetve Teleki László, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke.

Meghívó

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatala

1995. október 17-én 15 órától

„A hulladékgazdálkodásról szóló önkormányzati
rendelet módosítása” tárgyában

LAKOSSÁGI FÓRUMOT TART

a Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalójában.
(Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.),
amelyre az érdeklődőket tisztelettel meghívjuk.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatal

SEGÍTSÉGET VÁRUNK

A nagykanizsai Családsegítő Központ Erzsébet téri irodájában várja mindazokat, akiknek módjukban áll segíteni nehéz körülmények között élő embertársaikon. Egyre hidegebbek a napok, hamarosan beköszönt a tél, így ha rendelkeznek fölösleges meleg holmival, férficipővel, vagy fűtőberendezéssel, mielőbb keressék fel a központot, vagy hívják fel a 312-214-es telefonszámot. Minden adományt előre is köszönnek a rászorulóknak nevében.

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

Értesítem a nagykanizsai 2. számú választókerület lakóit, hogy képviselői fogadóórát október 18-án 17-19 óra között tartom a Pálma étteremben. Magyar utca 80.

Dr. Horváth György

MEGHÍVÓ AZ ERKELBE

Rohrbäck Jenő nivódijas fafaragó művész és Horváth Margit festő kiállításának megnyitójára kerül sor október huszadikán tizenhat óra harminckor az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház kiállítótermében. Az alkotópáros találkozása nem véletlen, hiszen mindketten aktív részesei voltak annak a munkásgalériának megalapításának, amely majd egy évtizeden át élt a nagykanizsai sörgyárban. A kiállítást megnyitja Horváth Tamás, a Batthyány-gimnázium tanára, és látható lesz november harmadikáig.

Olvasónké a szó

Te „drága” Kanizsa!

Sokunk szerint az ország egyik legrágább zöldség-gyümölcs piaca Nagykanizsán van. A tévében már többször – utoljára szeptember 30-án – hallhattuk, hogy az egerszegi piacon aránylag olcsóbb áron lehet megvásárolni bizonyos mezőgazdasági, kerti termékeket. Százhalmobattán élő menvem is szokta emlegetni, milyen drága város ez a Kanizsa piaci vonatkozásban. Nagykanizsa nem egy Lickóvadamos, ahol a faluban járva, vagy szomszédolás közben csak magyar szót lehet hallani; nem is egy Egerszeg, ahol csak elvélve lehet legföljebb a határra visszaigyekező osztrák turisták német szavaira felfigyelni. Kanizsán sokszor szinte több horvát és szlovén állampolgárt lehet látni az utcán, mint magyart. Az előbbieket a legkülönbözőbb boltokba és kereskedelmi egységekbe, no meg a piacra sietnek vásárolni „degexre” tömött tárcákkal. Volt persze idő, mikor mi kanizsaiak mentünk a régi Jugóba főleg az ott olcsóbb ruhaféléket beszerezni, de nem népvándorlásnak is nevezhető tömegben. Szomszédaink sok pénzük birtokában mázsaszámra vesznek ipari, mezőgazdasági cikkeket, ruhákat: szóval mindent! Piaci magyar árusaink – látva a szomszédok kezében a sok „Széchenyit” és „Bartókot” – minden portékájuk árát jól „felbokrosítják”, minek azután az a szomorú velejárója, hogy mi, szegény vegetáló magyarok – fiatalok és nyugdíjasok – az eltervezett bevásárlandó mennyiségnek csak a felét vesszük meg, s utána húzunk megint egyet a nadrágszíjon – a jövőre is gondolva. Focistáink kiesnek az NB I-ből, de helyette sajnos NB I-es magas árszintet ért el a piacunk „idegenlégiósaink” közreműködésével. Jobb lett volna pedig a piaci zöldség-gyümölcs árat illetően a megyei tabellán tanvázni.

dr. Pais János

Válasz az olvasónak

Kevert az ügynök

Szeptember huszadikái számunkban osztottuk meg másokkal is egy olvasónk csillagpontos örömeit, akitől havi negyven forintot kértek azért, mert televíziója nem lévén, a kábelt sem kérte. Ezúttal Baglady József, a Kábeltel Kanizsa Kft. ügyvezető igazgatója válaszolt olvasónk levelére.

– Sajnálom, hogy kedves ügyfelünk a levélben említett panaszával nem személyesen kereste fel az ügyfélszolgálati irodánkat, itt a Szent Imre utca 5-ben. Bosszúságának oka – mint kiderült – egy félreértés következménye. Ügynökünk, aki még nem nagyon volt felkészülve ehhez az ügyintézéshez, összekeverte a régi, úgynevezett soros antennakábel és a csillagpontos rendszer szüneteltetése közötti teendőket. Azt a bizonyos negyven forintot ugyanis csak annak az ügyfélnek kell megfizetni, aki még a hagyományos kábelrendszer csatornáin nézi a televízióműsort, és

hosszú szabadság, hosszabb külföldi tartózkodás, vagy egyéb tartós távollét miatt kéri a szolgáltatás szüneteltetését.

Nem meglepő viszont az a tény, hogy a csillagpontos kábel az előszobában vár sorsára, hiszen az előző lakó kérte beszerelését. Ha ügyfelünk is kéri, és van elképzelése a leendő készüléke helyéről, a kábelt továbbvezetjük és kialakítjuk a végleges csatlakozási pontot. Javasoljuk ezt a megoldást, mely esztétikusabb egy összetekert kábelkötégnél, nem kerül semmibe, és az egyre bővülő szolgáltatásunk szempontjából is így természetesen. Munkatársaink szüneteltetése mindössze annyi, hogy lekötjük azt a lépcsőházban elhelyezett csillagponti szekrényben. Ez ügyben várjuk a levélíró személyesen is.

Tóth Ferenc

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

Főszerkesztő: Dóró János. Munkatársak: Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya. Titkárságvezető: Bencze Ildikó. Szerkesztőségi titkár: Fischer Judit. Külső munkatársak: Balogh Antal, Balogh László, Bődör Béla, Buki Erzsébet, Horváth Ilona, Szirovicza Miklós, Tóth Ferenc. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pt.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. Computertechnika: Antal Livia, Borda Menyhért és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. Tel.: 92/315-800. Kiadja a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/311-457. Felelős vezető: Soós Sándorné. Gazdasági vezető: Metzger Istvánné. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 313-550. Felelős vezető: Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. Terjesztő a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa. Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. Lapzártá: A megjelenést megelőző kedd 12 óra. ISSN 0865-3879

KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

III. évf. 42. sz. 1995. okt. 20.



JUBILÁL AZ OTP

Az Országos Takarékpénztár nagykanizsai fiókja ebben az évben ünnepli fennállásának 150 éves évfordulóját. A jubileumi rendezvényekre a Világtakarékossági Napot megelőző héten kerül sor. Dr. Polay József fiókgazgató tájékoztatása szerint az évforduló megünneplése takarékpénztári jelképekből álló kiállítás megnyitásával kezdődik, majd emlékülésre kerül sor. A rendezvények nyitónapja a tervek szerint október 24-én, kedden lesz. Erre az időpontra készül el a takarékpénztár másfél százados történetét felölelő kiadvány is. A kiállításnak és az emlékülésnek is a Vasemberház tükörterme ad otthont.

B. E.

KANIZSAI MŰVÉSZETI NAPOK

A Nagykanizsai Kórház és a Nagykanizsai Zeneiskoláért Alapítványok a Kanizsai Művészeti Napok keretén belül nagyszabású koncertet rendeznek. Műsorra kerül a helyi szimfonikus zenekar előadásában Schubert Rosamunda nyitánya, Haydn D-dúr zongoraversenye és Beethoven I. szimfóniája. A nagykanizsai zenekart Kesselyák Gergely, az idei karmesterverseny III. helyezettje és közönségdíjasa vezényli. Közreműködik Failoni Donatella zongoraművész. A koncertre a Hevesi Sándor Művelődési Központban, október 30-án, hétfőn, 19 óra 30 perckor kerül sor.

B. E.

LEMONDOTT AZ ELNÖK, MÉGIS MARAD

Az elnökségi ülés befejezése-ként az SE elnöke tett váratlan bejelentést:

– Hosszas töprengés után jutottam el arra az elhatározásra, hogy felajánlom lemondásomat. A ma helyzetében semmi sem kedvez a sportnak, s olyan körülmények alakultak ki, ami rendkívül kedvezőtlenül érinti a klubot, s ezzel a működő szakosztályokat. Így aztán nem lehet megfelelni az elvárásoknak – kezdte Baranyai István, majd így folytatta: – A korábbi kondíciók csupán töredéke van

meg, s kilátástalan a jövő. Máról-holnapra él a klub, nincs pénz semmire. Szánalmas a pénzügyi helyzet, miközben adósságaink vannak az APEH és a TB felé is. Fizetéseket nem vagyunk képesek fizetni. Most ugyan kaptunk amolyan gyors-segélyt, de aztán az APEH villámgyorsan leemelt a számláról 1.2 millió forintot. Bennünket, a kis-tartozókat egyből kiemelt, a kicsit mindenki bántja, a nagy cégekkel, de sokkal türelmesebbek. No meg itt van a közönség, igaz,

annak csak egy része, akik mocskolódnak, szitkokat szórnak, durva megjegyzések hangzanak el. Mindezek kikészítik az embert, méltatlanok. Tulajdonképpen semmit sem vesznek figyelembe, s azért is szidalmaznak, hogy ziccereteket hibáznak a játékosok az NB II-es bajnokin, pedig a helyzeteket Hege-düsnek, Vidóczinak, Filipovic-snak és társaiknak kell értékesíteni és nem az elnöknek, vagy az elnökség tagjainak. Hát, ide jutottunk.

Írásunk a lap 24. oldalán olvasható

LAKBÉREMELÉS 150%?

Czobor Zoltán szerint a százötven százalékos lakbéremelést kell támogatni úgy, hogy ez ne tartalmazza a szemétszállítás díját. Javaslata, hogy a száz százalékon felüli részét fordítsák kompenzációra. A Szociális és Egészségügyi Bizottságnak kellene kidolgozni az egyszeri támogatásnyújtás módját.

Stahl György az iránt érdeklődött, hogy ha a lakbérekből kiemelik a szemétszállítás díját, a nem fizetőkkel szemben hogyan lehet fellépni. Kámán László elmondta, hogy az IKI ezt nem tudja ellenőrizni, most nekik kell megpróbálni beszélni a lakbérrel együtt.

Cserti Tibor szerint a szemétdíj behajtásának elmaradásával a város, az önkormányzat kerül hátrányos helyzetbe.

Czobor Zoltán szerint a szemétdíjat a bérlások után is szedjék be úgy, ahogy másutt, ne az IKI fizessen, tartozzon a szolgáltatást igénybe vevő.

Cserti Tibor szerint a város nagyfokú késésben van a lakbéremelést illetően, más városok jó példával járnak előttünk. Az emelést meg kell lépni, úgy, hogy komplex, a szociális támogatásokkal is kiegészült tervezet készüljön. Hozzáfűzte, hogy a százötven százalékos

díj nem fedezné az IKI költségeit, ezért a kétszáz százalékos emelést javasolja.

Dr. Csáka Iván szerint addig ne döntsenek piaci értékű lakberek mellett, amíg a berek sem piaci értékűek. Elmondta, hogy a maximum száz százalékos emelést javasolja a bizottságuk. A kompenzációról a tervezett első olvasatokor nem tárgyaltak, amennyiben tudják, milyen feltételekkel számoljanak, foglalozni fognak a támogatási rendszer kidolgozásával is.

A Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság munkájáról szóló tudósításunk a lap 3. oldalán található.

Elszállítják a roncsokat

A Környezetvédelmi Felügyelet munkatársai szabálysértési eljárást kezdeményeztek P. L. helyi lakossal szemben, mivel engedély nélkül vágot ki három fenyőfát a Csengery utcában. Szintén a Felügyeletről

kaptuk a hírt, mely szerint e hét hétfőtől elszállításra kerülnek Kanizsa utcáiról azok a rendszám nélküli járművek és autórönsök, melyek folyamatosan szólnak a városképet. Mint Gáspár Andrásról megtud-

tuk, a tizennyolc autó elszállításának feladatát három jelentkező közül a Ciklon Autószállító Szolgálat nyerte el.

K. R.

Szociális és Egészségügyi
Bizottság

LAKBÉR- EMELÉS

Első olvasatban tárgyalta a bizottság az Ingatlankezelési Intézmény által kidolgozott lakbérémelési tervezetet.

Dr. Csáka Iván elnök elmondta, hogy mindenki előtt világos: a lakberek már hosszú ideje nem fedezték az önkormányzati lakások fenntartásának, az épületek felújításának költségeit. Másfél éve a lakbérémelést nem fogadta el a közgyűlés. Az IKI képviselőitől várt választ arra, hogy a hátralekötött behajtása miatt ilyen nehézkes, miért van ekkora kintlévőség. Mint mondta, azokkal szemben, akiknek lenne lehetőségük, mégsem fizetnek, bírósági eljárást kell indítani, akik pedig annyira rossz helyzetben vannak, hogy nincs módjuk kifizetni a hátralekötött, és a mindenkori havi bért, segítséget kérhetnek. A lakbérémelés tervezetében szerepet kapott a lakások műszaki állapota is. Ezt a bizottság elnöke sérelmesnek találta, hiszen azok kerülnek hátrányba, akik saját erőből, saját befektetéssel örködték az állagmegóvást, újították fel az önkormányzat lakásait. Mivel a felújításokat nem az IKI végezte, nem az IKI a beruházó, hanem a bennlakók, nem szabad büntetni azokkal szemben, akik a lelakott lakásokban ügyet sem vetettek legalább az állagmegóvásra. Dr. Csáka Iván választ várt arra, hogy vajon az új lakberek fedezik-e a kiadások költségeit és hogy készültek-e számítások arra, hogy a magasabb lakberek miatt mennyi és milyen összegű kompenzációra lesz szükség. Véleményét összefoglalva elmondta: a lakbérémelés mindenképpen a rendszeren fizető bérlőket hozza hátrányos helyzetbe. Béres Márton szerint az IKI által készített lakbérémelési tervezet jól előkészített, hiszen több alternatívát is tartalmaz és kitér az intézkedések várható hatásaira is. A képviselő szerint a lakbérémelés elkerülhetetlen, azonban a díjmegállapítások rendszerét újra kell gondolni. Jogos igénynek tartja a LABE által javasoltak közül azt, hogy a közüzemi díjakat válasszák szét a lakberek-től, ezeket a pénzterheket ne az IKI viselje, ha a fogyasztó nem fizet. A képviselő kérte, a rendelet egyfajta önkorlátozást is tartalmazzon, azt, hogy az ön-

kormányzat egy évben maximumalisan mennyivel emelheti a lakbéréket. Ez a lakók számára egyrészt jogbiztonságot, másrészt tervezhetőséget jelent. A lakóövezetekre való felosztást a tervezet előnyének tartotta Béres Márton. A lakbérémelés terheit kompenzáló szociális támogatást adott jövedelemhatárokig, akár több sávra kidolgozva kellene biztosítani. A lakás-eladásokból és a nem lakáscélú bérlemények díjából származó bevételek a lakásfelújításokhoz kellene hogy visszafolyjanak. Nem érti a képviselő, hogy a bevételek befolytak ugyan, mégis konzerválódnak a viszonyok.

Kámán László, az IKI vezetője elmondta, hogy több variációt dolgoztak ki ahhoz, hogy a bizottságok illetve az önkormányzat dönteni tudjon. Alapvetően ötven, száz és százötven százalékos lakbérémelési alapvariációkat dolgoztak ki, figyelembe véve a tervezetnél a lakások komfortfokozatát és a városban való elhelyezkedését. További variációk alapján figyelembe lehet venni a lakások műszaki állapotát és egyéb, a lakhatás minőségét befolyásoló tényezőket, például a fűtés módját. Mint az intézményvezető elmondta, az IKI 1994-es kintlévősége 20,4 millió forint volt, idén ez növekedett. A tartozások nagy része a víz-csatorna és fűtésdíjak miatt halmozódott fel. Az IKI most azt a módszert követi, hogy 2-3 hónap nemfizetés után többször felszólítják a tartozókat, majd bírósági eljárást indítanak ellenük. Százas nagyságrendű bírósági tárgyalás van folyamatban, éppúgy, mint jónéhány kilakoltatás. A százötven százalékos lakbérémeléssel kapcsolatban Kámán László annak a véleményének adott hangot, hogy aki szociális helyzete miatt maradt bérlő, a százötven százalékos lakbérémelés után nem biztos, hogy fizetőképes marad. Szerinte a lakbérémeléssel párhuzamosan szociális programnak kell készülnie.

Kelemen Z. Pál szerint a lakások övezetekbe való besorolása önkényes, a kiemelt övezetekben is vannak lelakott lakások. Az iránt is érdeklődött, hogy a műszaki állapot figyelembe vétele pontosan mit fed. Dormán István elmondta, milyen paraméterek a befolyásoló a műszaki állapotnak. Hozzáfűzte, hogy ez igazából funkcionális állapotot jelent.

Pócsa Attila a nem lakáscélú bérlemények után fizetendő bérlési díjak közel hatmilliós kintlévősége felől érdeklődött, hoz-

záfűzve, nem érti, miért nem lehet a nemfizetőkkel szemben szankciókat alkalmazni.

A lakbérémelés mértékével kapcsolatosan elmondta, véleménye szerint ez nem gazdasági kérdés, hanem szociális kategória kellene hogy legyen, de a szándék azt mutatja, hogy a gazdasági érdek erősebb. A kiemelt, a kiemelt belvárosi és a belvárosi kategóriákat megkérdőjelezte, véleménye szerint ezek előnyös helyzete sok esetben megkérdőjelezhető. A súlyozási együtthatót is lecsökkentené és figyelembe venné a lakberek megállapításánál a környezeti hatásokat, a lakás fekvését is. Legfeljebb száz százalékos emelést tart még elfogadhatónak, azt is több lépésben, például 50-50 százalékos elosztásban. Felhívta a figyelmet arra, hogy fel kell készülni arra is, hogy az idős, kisjövedelmű emberek sorra kivándorolnak a külterületekre, mert nem tudják fizetni eddigi lakásuk bérét.

Horváth Gézné szerint, ha eddig a lakók harminc százaléka nem fizetett, és a szegényebb réteg maradt bérlő, akkor a lakbérémelések után talán még az eddigi dupláját is elérheti a nemfizetők száma. Kérdés: nem lesz-e rosszabb helyzetben az IKI, mint ma?

Kámán László elmondta, hogy az IKI szakemberei azért nem javasolják az öttényezős lakbérémelési tervezetet, mert bonyolulttá és esetleg szubjektívá teszik a rendeletet.

Lenkeiné Sándor Mária, a LABE kanizsai szervezetének elnöke elmondta, hogy hiába jelezték a lakáskonceptió tárgyalásakor is a hibákat, azokból semmit nem láttak vissza. Most is összefoglalták a problémákat, ezt eljuttatták minden képviselőhöz. Példaként elmondta, hogy Debrecenben egy hónap alatt közel annyi hátralekötött gyűlt fel a lakbérémelések után, mint tavaly egész évben összesen. A LABE véleménye szerint jó, ha legalább a bérlők húsz százaléka fog lakbért fizetni. A helyzetre legjellemzőbb vélemény az, hogy a nagyon szegény bérlők állnak szemben a nagyon szegény önkormányzatokkal. A lakásbérlők sérelmesnek találják, hogy most azért kell nekik fizetni, amire az IKI és elődje 25-30 évig nem költött. A százötven százalékos emelést egyáltalán nem tudják elfogadni. Javasolják, hogy más önkormányzatokhoz hasonlóan a kanizsai is fokozatosan, több lépésben vezesse be az új lakbéréket. Dr. Csáka Iván felhívta a bizottság figyelmét arra, hogy

az előrejelzések szerint 1996-tól a reálberek is csökkenni fognak.

Dormán István is a mértékletességre hívta fel a figyelmet. Rávilágított arra, hogy a lakásszint relatíve leromlott, az eladások miatt egyre kevesebb bérlési díj folyik be a kasszába, szegényebb bérlők maradtak. Ezért a száz százalékos lakbérémelést javasolja.

Dr. Csáka Iván felvetette, hogy megoldás lehetne az is, ha az önkormányzat más intézményhez hasonlóan az IKI-t támogatná jelentősebb összeggel, így nem lenne szükség lakbérémelésre, ahogy nem kellett hasonló esetben egyéb díjakat sem megemlíteni. Kámán László ezzel nem értett egyet, mert mint mondta, csak azt kell támogatni, aki rászoruló és aki a lehetőségeinek megfelelő bérleményben lakik.

A lakbérémelésről szóló vita további üléseken is folytatódik. Következő napirendként a lakástulajdonhoz jutás támogatása kapcsán a bizottság elnöke elmondta, hogy a SZÉB csak az első lakáshoz jutók támogatásával kíván foglalkozni, a többi a GVB-hez tartozó feladat. A hivatal munkatársai szerint 4,2 millió forint áll még rendelkezésre e célra, ám a bizottság nem ennyi összegről tud. Mint dr. Csáka Iván már több esetben elmondta, a költségvetésben meg nem jelenített összeg felosztását nem tudják ütemezni, mert nincs információjuk, pontos adatuk, hogy mennyi pénz is áll a rendelkezésükre. Dr. Lukácsa Erzsébet aljegyző elmondta, hogy a támogatásokra felosztható plusz pénz a lakáseladásokból származó bevételek egy része. Dr. Baranyi Enikő szerint, ha ez így van, a bizottságnak pontos adatokkal kellene rendelkeznie, a hivatalnak illő lett volna legalább október elsejével bezárólag kimutatni, mennyi a felosztható összeg.

Több képviselő annak a véleményének adott hangot, hogy a támogatást igénylők közül vannak olyanok, akik minden lehetőség kihasználásával saját anyagi fedezet nélkül akarják megoldani a lakásproblémáikat, vannak, akik még semmit nem tettek azért, hogy lakáshoz jussanak, de a pénztámogatásra igényt tartanak. Dr. Csáka Iván a vitát azzal zárta le, hogy a bizottság következő ülésén önálló napirendként tárgyalják meg a lakástámogatási rendszer anomáliáit.

Dr. Baranyi Enikő indítványát, miszerint a három éve Nagykanizsán lakó vagy dolgo-

zó jogosultakon kívül kaphassanak lakástulajdonhoz jutáshoz támogatást azok is, akik pályakezdőként önkormányzati intézménnyel állnak munkaviszonyban és letelepítésük a város érdekeit szolgálja – a bizottság támogatja. *Kelemen Z. Pál* megjegyezte, hogy ne csak diplomások esetében legyen érvényes a javaslat, *Béres Márton* szerint viszont nem eléggé egzakta az, hogy mi a városérdek.

Az alapellátásról szóló új rendlettervezet kidolgozása a végső stádiumba ért. *Dr. Baranyi Enikő* tájékoztatta a bizottságot az írásos dokumentumba foglaltak alapelveiről, a munka további folytatásának metodikájáról, majd kérte, hogy az anyag még racionálisabbá, áttekinthetőbbé tételéhez mondjanak véleményt, egészítsék ki a már meglévő információkat. *Dr. Nemesvári Márta* osztályvezető, *dr. Buzás Judit* tisztviselő orvos és *Kovács Zoltán* a tervezet kidolgozóival közösen tovább finomították a dokumentumot, amely végső formájában következő alkalommal újra a bizottság elé kerül.

L. I.

Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság

LAKBÉR-EMELÉS 150%?

Kámán László, az IKI vezetője tájékoztatta a bizottságot az írásban már mindenkihez eljutatott lakbérémelési tervezet irányelveiről. Összefoglalta, hogy a több alternatívát magában foglaló tervezetben melyik esetben milyen tényezőket vetettek figyelembe. A lakóövezetekre való osztás és a komfortfokozat mellett az IKI nem tartaná szerencsésnek egy soktényezős rendszer elfogadását, mert az a követhetlenségig bonyolítaná a rendeletet.

Czobor Zoltán szerint a százötven százalékos lakbérémelést kell támogatni úgy, hogy ez ne tartalmazza a szemétszállítás díját. Javasolta, hogy a száz százalékon felüli részét fordítsák kompenzációra. A Szociális és Egészségügyi Bizottságnak kellene kidolgozni az egyszeri támogatásnyújtás módját. Ez *Czobor Zoltán* szerint mindenképpen lakbérjövőáírással történhetne, nem a bérlők kapnák meg. Az IKI-től azt kérte a képviselő, hogy készítsen pénzügyi ter-

vet, mely tartalmazza, hogy a lakbérémelések után a lakbérbevételből, a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díjából és az egyéb bevételekből, az IKI racionalizálásából megmaradó mintegy huszonötmillió forintból a költségek kiadások levonása után mennyi pénz marad, mennyi pénzből gazdálkodhat az IKI.

Stahl György az iránt érdeklődött, hogy ha a lakbérékből kiemelik a szemétszállítás díját, a nem fizetőkkel szemben hogyan lehet fellépni. *Kámán László* elmondta, hogy az IKI ezt nem tudja ellenőrizni, most nekik kell megpróbálni beszélni a lakbérrel együtt.

Cserti Tibor szerint a szemétdíj behajtásának elmaradásával a város, az önkormányzat kerül hátrányos helyzetbe.

Czobor Zoltán szerint a szemétdíjat a bérlakások után is szedjék be úgy, ahogy másutt, ne az IKI fizessen, tartozzon a szolgáltatást igénybe vevő.

Cserti Tibor szerint a város nagyfokú késésben van a lakbérémelést illetően, más városok jó példával járnak előttünk. Az emelést meg kell lépni, úgy, hogy komplex, a szociális támogatásokkal is kiegészült tervezet készüljön. Hozzáfűzte, hogy a százötven százalékos díj nem fedezné az IKI költségeit, ezért a kétszáz százalékos emelést javasolja.

Halász Károly aggodalmát fejezte ki amiatt, hogy ha ilyen nagymértékű a kintlevőség, a lakbérémelés után még nőhet. Arról érdeklődött, hogy mi lenne a következő lépés.

Kámán László szerint mindenképpen a lakásmobilizációs lehetőséget kell keresni, adott esetben rosszabb minőségű lakásokba költöztetni a notórius tartozókat.

Dr. Csáka Iván szerint addig ne döntsnek piaci értékű lakberek mellett, amíg a bérek sem piaci értékűek. Elmondta, hogy a maximum száz százalékos emelést javasolja a bizottságuk. A kompenzációról a tervezet első olvasatakor nem tárgyaltak, amennyiben tudják, milyen feltételekkel számoljanak, foglalkozni fognak a támogatási rendszer kidolgozásával is.

Lancsák József azon véleményének adott hangot, hogy az új lakberek kialakításánál mindenképpen figyeljenek a műszaki állapotra, hiszen vannak épületek, amelyek rendkívül rossz állapotban vannak.

Solti Károly szerint a lakások elhelyezkedése ne csak az övezeteket jelentse, de a házban lévő szintet, a magasságot is.

Kovács Tamás ezzel nem ér-

tett egyet, az említett paramétereket nem tartotta szükségesnek, mert a lakbér nem ár, hanem az üzemeltetés költsége.

Magyar József azon a véleményen volt, hogy olyan objektív tényezőket is vegyenek figyelembe, mint a fűtés módja. Az iránt érdeklődött, hogy a bizottság ismeri-e a LABÉ észrevételeit.

Böröcz Zoltán szerint a lehető legegyszerűbb rendeletet kell megalkotni úgy, hogy a végcél a piaci lakáskörülmények legyenek. Mint elmondta, nem az a cél, hogy odabetonozzák az önkormányzati lakásokba a lakókat csak azért, hogy jól érezzék magukat.

Magyar József kérte, hogy az IKI jelezze előre, mely épületeket újítja fel.

Az IKI képviselői kifejtették, hogy a százötven százalékos emelés esetén sem tudnának felújítani, ebből csupán karbantartásra futja.

A bizottság végül a százötven százalékos emelés mellett döntött, úgy, hogy a kisebbségi véleményt is betérjesztik a közgyűlés elé. Határoztak arról is, hogy az emelések hatásai miatt ki kell dolgozni a kompenzáció lehetőségeit is és a további emelések automatizmusát. *Czobor Zoltán* javasolta, nézzék meg minden évben a lakbérémelés lehetőségeit, mert véleménye szerint ma nem a rászoruló réteg lakik a lakásokban.

Solti Károly, a bizottság külső tagja elköszönt a GVB tagjaitól, mert munkája elszólítja a városból.

Pintérné Grundmann Frida a Zeneiskola költségvetéséből javasolt zárolásra előre betervezett, de felhasználásra nem kerülő összegeket: a fizetési kötelezettséget nem teljesítő önkormányzatok esetében 191.000 forintot, a szimfonikus zenekar és a tanári fúvósötös esetében 779.000 forintot zárolnak. Utóbbi célokra azonban ugyanennyi támogatást biztosítanak a kulturális feladatok támogatási előirányzatainak emelésével.

Dr. Lukácsa Erzsébet aljegyző közölte a bizottsággal, hogy a jogszabályok értelmében december tizenötig kötelezően ki kell nevezni a könyvvizsgálót. A bizottság úgy döntött, írjanak ki pályázatot, mely tartalmazza, hogy könyvvizsgálói feladatok ellátására öt évnél több, költségvetési intézménnyel eltöltött gyakorlattal rendelkező könyvvizsgáló jelentkezését várják. Határidő: november harminc. Az aljegyző közölte a GVB-vel azt is, hogy megérkezett az a tízenötmillió forint az önkormányzathoz, mellyel a HTO-val

fűtő vagy a korszerűbb fűtésre áttérni kívánó polgárokat támogatják.

L. I.

Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság

VALUTÁZÓK, POLGÁR-ŐRÖK, KOLLÉGIUM ÜGY

Első napirendként a város közrendjének és közbiztonságának helyzetéről készült rendőrségi tájékoztatót vitatta meg a bizottság. *Balogh György* elnök arra kérte a szakembereket – a Rendőrség és a Polgárőrség munkatársait –, hogy a közbiztonság javítását szolgáló azon megoldási javaslatokról tájékoztassák a bizottságot, amelyek nem kerülnek plusz kiadásba, hiszen a költségvetés helyzete közismert.

Tusják Pál, a Polgárőrség kanizsai szervezetének vezetője elmondta, sokan a kilépés gondolatával foglalkoznak, aminek fő oka a szervezet anyagi ellehetetlenülése. Idén a várostól még nem kaptak egy fillér támogatást sem, továbbra is várják, hogy a polgármester ígérete szerint a város lehetőségeihez mérten nyújtson pénzügyi támogatást a Polgárőrségnek. A szervezetnél maradt polgárőröket esetenként tudják mozgósítani. Az ifjúsági bűnözéssel kapcsolatban a polgárőr-vezető elmondta, hogy az véleménye szerint nem csupán rendőri feladat, hanem politikai is. A sok szabadidővel rendelkező fiatalok bandákba verődve követik el a bűncselekményeket. Pénzügyi eszközök hiányában nagyobb súlyt kellene fektetni az ifjúsági sportmozgalomban rejlő lehetőségekre. Említést tett arról is, hogy a főváros kiemelten foglalkozik a drog elleni harccal úgy, hogy a megelőzésben nagy szerepet szán a pedagógusoknak. A felkészítésükkel most még jó esély van a megelőzésre. A polgárőrség vállalja, hogy a pedagógusok számára felkészítő fórumot szervez, melyre szakembereket hív meg. Hangsúlyozta a már sokszor hiányolt, a K-i városrészben felállítandó rendőrszükségességét.

Tarnóczy Attila a valutázók elleni sikertelen fellépésekre hívta fel a figyelmet, a közismert valutázóhelyek célirányo-

sabb figyelését kérte. Hozzáte-
te azonban, hogy bízik abban,
hogy a hivatásos valutabeváltó
helyek szaporodásával spontán
felszámolódik a probléma. Fel-
hívta a figyelmet a városkör-
nyéki zártkertek biztonságának
hiányosságaira is, a járórozás
kiterjesztését kérte ezekre a te-
rültekre is.

Balogh György arra kérdezett
rá, vajon a valutaüzerkedés fel-
számolása rendőrségi feladat-e,
van-e akkora eredmény, mint
amekkora befektetést igényel.

Tarnóczy Attila szerint min-
denképpen fel kell lépni a valu-
tázók ellen, hiszen ez a rendőr-
ség megítélését is befolyásolja.

A bajcsai településrészeiről ér-
kezett vendég elmondta, hogy a
fiatalság egy kemény magját
már nem lehet kordában tartani,
rongálnak, közterületeket tesz-
nek tönkre, a rájuk szóló felnőt-
teket megfélemlítik, a felnőttek
nem vállalkoznak közrendvé-
delmi csoport létrehozására.
Kéri a rendőrség illetékeseit,
hogy a rendőrök tizenhét és
húsz óra között többször jár-
őrözzenek a környéken.

Béres Márton az iránt érde-
klődött a rendőrség képviselőjé-
től, hogy az átmeneti szállás

menyire befolyásolja a sza-
bálysértések alakulását. Arra a
kérdésre is választ várt, hogy a
hétvégeken vannak-e időzített
akciói a rendőrségnek?

Dr. Molnár László válaszá-
ban elmondta, hogy a valutá-
zókkal szemben ha nem is lát-
ványosan, de hetente intézked-
nek. Ha elfogják is a szabály-
sértőket, nem sok eredményt
tudnak elérni. A megfigyelés-
hez, tettenéréshez és bizo-
nyításhoz kamerás figyelőren-
dészer kiépítésére lenne szükség,
ez azonban rengeteg pénzbe ke-
rül. Így ma a gyakorlat az, hogy
heti két alkalommal a rendőrök
álöltözetben próbálják meg le-
fűlelni a belváros valutázóit.
Megjegyezte azt is, hogy a va-
lutázás felszámolásában nagy
szerepe lehet a pénzügyőrség és
a rendőrség mellett a pénzinté-
zeteknek és a piacfelügyeletnek
is.

Az alezredes elmondta azt is,
hogy tudomásuk van arról,
hogy egy nyolc-tíz fős román
bűnöző csapat munkálkodik a
városban. Hiába tudnak ró-
luk, lépnek fel velük szemben,
újra és újra, visszatérnek a vá-
rosba.

Az átmeneti szállásról az a

rendőrség véleménye, hogy be-
folyásoló szerepe ugyan van a
bűnözés területén, de nem ak-
kora, mint kívülrőlők gondol-
nák. A Vöröskereszttel folya-
matos kapcsolatban vannak.

A hétfői időzített akciókkal
kapcsolatban elmondta, hogy a
disco-balesetek nem jellemzőek
Nagykanizsán, de kisebb-na-
gyobb randalírozások folynak.

Dr. Baranyi Enikő indítvá-
nyozta, hogy a lakástámogatás-
ról szóló rendelet egészüljön ki
azzal, hogy a már három éve
Kanizsán lakó illetve dolgozó
jogosultak köre egészüljön ki
azokkal a pályakezdő, város ér-
dekeit szolgáló diplomásokkal,
akik önkormányzati intézmény-
nél állnak munkaviszonyban.

Béres Márton szerint arra kell
ügynelni, hogy ezakt módon
szabja meg a rendelet a joga-
sultságot. Hozzáfűzte, hogy a
három éves kivárási idő nem fe-
lel meg a rendeletnek. Dr. Ke-
reskai István elmondta, hogy
más városokban szigorúbbak a
feltételek, szinte mindenhol öt
év után válhat valaki jogosulttá
a támogatásra. Rövid vita után
Dr. Baranyi Enikő módosító ja-
vaslata mellett foglalt állást a
bizottság. Suhai Sándor módo-
sító javaslatának lényege az,
hogy kaphassanak lakástulaj-
donhoz jutáshoz támogatást
azok is, akik a válás utáni va-
gyonmegosztás miatt lakás nél-
kül maradtak, egyedül nevelik
gyermeküket, gyermekeiket és
albérletben vagy rokonoknál
szívességi lakáshasználóként él-
nek.

Emellett a rendelet 11. § 4.
pontját kívánják kiegészíteni
azzal, hogy a polgármester jo-
gosult dönteni a bizottság által
javasolt személyek támogatásá-
nak módjáról, összegéről. Mint
elhangzott, most az a helyzet
állt elő, hogy a polgármester
annak és annyit ad, akinek és
amennyit akar. Ha mint végső
döntéshozónak az a véleménye,
hogy a bizottság rosszul dön-
tött, az ügyet a közgyűlés elé
kellene vinnie.

Következő napirendként Mar-
ton István interpellációjára
adott választ kellett átvizsgálnia
a bizottságnak, hiszen azt sem a
képviselő, sem a közgyűlés nem
fogadta el. Az interpelláció az
ominózus kollégiumi férőhely
vásárlása során a polgármester
részéről elkövetett vétség és en-
nek kivizsgálására létrehozandó
bizottság határozatba foglalásá-
nak hiányosságára utalt. Az al-
jegyző válasza szerint nem kel-
lett határozatba foglalni azt a
szavazást. A nem képviselő bi-
zottsági tagok tájékoztatására
Tarnóczy Attila felolvasta a
közgyűlésen elhangzott monda-

tokat. Elmondta, hogy a polgár-
mester – amikor elismerte fe-
gyelmi vétségét és ennek ki-
vizsgálását kérte – ügyrendi ja-
vaslatnak tüntette fel javaslatát,
hogy a vitát megakadályozza.
Ugyanakkor az aljegyző szerint
vitát kellett volna nyitni, de a
polgármester megelőzte a vitát.
A testület döntött, hogy fegyel-
mi bizottságot kell létrehozni,
tehát – ahogy Tarnóczy Attila
mondta – a határozathozatal té-
nye fennáll. Igaz, hogy a bizott-
ság feltöltése nem sikerült, de
nincs is olyan előírás, hogy
azonnal kötelező lett volna a ta-
gok megválasztása. A képviselő
szerint korrigálni kell a jegyző-
könyvet, a határozatot meg kell
jeleníteni.

Béres Márton szerint az Ön-
kormányzati törvény szerint, ha
döntés születik, annak meg kell
jelenni a jegyzőkönyvekben.

Dr. Kereskai István vélemé-
nye szerint az a döntés csupán
egy közbülső szavazás volt. Ak-
kor lett volna értelme, ha a köz-
gyűlés nem hazudtolta volna
meg önmagát és fel is áll a fe-
gyelmi bizottság.

Szabó Lászlóné titkárságveze-
tő kronológiai sorrendben is-
mertette a szavazásokat. Össze-
foglalva elmondta, hogy az első
döntés és a végaszavazás között
ellentét áll fenn. Ha a testület
szándéka az lett volna, hogy
felállítja a fegyelmi bizottságot,
akkor nem zárta volna le a vi-
tát.

Balogh György nem értett
egyet az okfejtéssel, hiszen –
mint mondta – nem igaz, hogy
a közgyűlésnek nem állt szán-
dékában a bizottságot felállítá-
ni, hiszen erről határozott.

Dr. Németh László szerint az
aljegyző válasza jogszerű és
korrekt. A vita zárásaként a bi-
zottság 4:3 arányban úgy dön-
tött, hogy javasolják, határozat
formájában jelenjen meg a dön-
tés a jegyzőkönyvekben.

Ezután a településrészi ön-
kormányzatok létrehozásának
lehetőségeiről tárgyalt a bizott-
ság. Szóba kerültek a választás
módszerei, érvényessége, a tele-
pülésrészi önkormányzat jogkö-
re. A bizottság arra kérte a hi-
vatalt, hogy a kívánalmakat, vo-
natkozó szabályokat foglalja
írásba, akkor visszatérnek a té-
mára.

Utolsó napirendként az ügy-
rendi kérdés fogalmának tisztá-
zásával kapcsolatos írásbeli do-
kumentumot kaptak meg a je-
lenlévők, de erről a sajtó nem
kapott információt.

L. I.



igazi kapcsolat!

386 DX/40Mhz számítógép	(felújított 3 hónapos garancia)	39.900
2 MB RAM, 170 MB HDD, 1.44 MB FDD, 256 KB VGA kártya, baby ház, 102g. billentyűzet		
486 SLC/33Mhz számítógép		49.900
4 MB RAM, 210 MB HDD, 1.44 MB FDD, 512 KB VGA kártya, baby ház, 102g. billentyűzet		
486 SLC/40Mhz számítógép		59.900
4 MB RAM, 210 MB HDD, 1.44 MB FDD, 512 KB VGA kártya, baby ház, 102g. billentyűzet		
486 DX2/66Mhz számítógép		69.900
Writeback alaplap, 4 MB RAM, 210 MB HDD, 1.44 MB FDD, 512 KB VGA kártya, baby ház, 102g. billentyűzet		
Felárak: C256K SYS alaplap 3000 Ft + Áfa; HDD: 2000 Ft + Áfa + árjegyzék szerint; VGA kártya árjegyzék szerint		
PENTIUM 60Mhz PCI számítógép		109.900
8 MB RAM, 420 MB HDD, 1.44 MB FDD, 512 KB VGA kártya, baby ház, 102g. billentyűzet		

MONITOROK 14" SVGA mono LR monitor 13.300 14" SVGA color LR monitor 30.900 14" SVGA color LRNI monitor 32.900	MULTIMÉDIA TUNDR MEDIA 16 bites hangkártya 8.500 GENIUS aktív hangszórópár tápegységekkel 2x8W 6.800
---	--

CD ROM-ok JAMICON DUPLA + kártya 9.900 PANASONIC DUPLA + kártya 10.900	OEM SZOFTVEREK WINDOWS 95 WINDOWS 3.11 DOS 6.22 WORKS
---	--



Hardware Software Service
ProComp Kft. Zalaegerszeg, Bíró M. út 8.
Tel.: 92/311-373 Fax: 92/320-232
Nagykanizsa, Király út 31/H. Tel./fax: 93/310-876
KELETRONIK-LENTI Petőfi u. 1. Tel./fax: 92/351-375
TECHNIKA-CENTER Keszthely, Pethő u. 4. T./f.: 83/314-633

1995. október 20.

KANIZSA - Hirdetés

5



RUBIN

KISÁRUHÁZ

Nagykanizsa, Erzsébet tér 2.

Áruházunkban

Adidas, Reebok, Nike

cipők és szabadidőruhák,

'95-ös BK modellek,

hátizsákok, sporttáskák,

pulóverek, ingek

(GAS, Boxer, Home Boy stb.)

nagy választékával

várjuk kedves vásárlóinkat!

**TÉRDJEN BE
HOZZÁNK!**

NYITÁS A LAKOSSÁG FELE

KANIZSA KFT.

Tájékozatlan olvasó, vagy nem a városban lakó a kft. nevét hallva bármilyen tevékenységre gondolhat. A kanizsaiak, s főképp a nagykanizsai cégek viszont jól tudják, miben számíthatnak rájuk. Mérnöki és Építővállalkozás..., ez a név már többet elárul róluk. Sokan azt is tudják, hogy irodájuk a Hevesi S. u. 6-ban van, s hogy ugyanitt nyitották meg a Kanizsai Vásár idején új mintatermüket. Sziva Antal tulajdonos-ügyvezető jól érthet a „fejvadászathoz” is, mert a hús alkalmazott, élükön Cseke Csaba ügyvezető igazgatóval mindent megtesz a vállalkozás sikere érdekében. Az utóbbi egy esztendő eredményei mindenképpen ezt bizonyítják. Ezért kértük meg Cseke Csabát, (képünkön) mint a Kft. termelésének irányításáért felelős személyt, hogy válaszoljon kérdéseinkre.

- Kérem, mutassa be a tevékenységüket!

- Tudni kell a Kanizsa Kft.-ről, hogy építőipari tevékenysége során alvállalkozókat foglalkoztat. Kőműves, villanszerelő, gépész brigádok, asztalos, tetőfedő, tetőszigetelő szakemberek állnak rendelkezésre. Így száz-százötven embert tudunk munkára mozgósítani szükség esetén. A cég egyébként nagyrészt ipari környezetben dolgozik Nagykanizsán és vonzáskörzetében mintegy harminc kilométer sugarú körben. Esetenként azonban távolabb is elmegyünk, ha a kanizsai megbízónknak messzebb is van kirendeltsége, területe. Átalakítási, felújítási, munkákat vállalunk, de építünk új épületeket is. Átalakításnál bontással indul a munka, először a közműveket kell kikapcsolni. Ez tette szükségessé, hogy alkalmazottaink között villanszerelők, lakatosok is legyenek. Emellett bizonyos intézményeknél időszakos karbantartási munkát is végzünk, s ehhez is sokkal gyorsabban tudjuk saját villanszerelőinket mozgósítani, mintha alvállalkozókat foglalkoztatnánk. Társaságunknak hús alkalmazottja van. Mérnökök, üzemmmérnökök, technikusok.

A teljes létszámból 25-30 százalék a fizikai dolgozók aránya. Jelenleg a lakatosaink részére alakítunk ki egy 30-40 négyzetméteres műhelyt, felszerelve minden szükséges technikai eszközzel, szerzővel. Tulajdonképpen a lakatosok és a villanszerelők által tettük meg az első lépéseket a lakosság felé nyitás területén. Tevékenységük 20-30 százalékát teszik ki a lakossági szolgáltatások, vasrácsok, ajtók készítése, zárcserék, hőszekrényjavítások vállalkozóknak és magánszemélyeknek egyaránt. Ez egyelőre a cég bevételének mindössze 5-7 százalékát hozza.

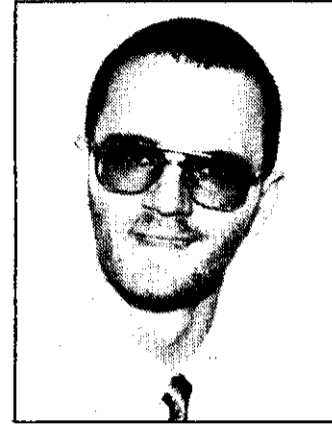
- A közelmúltban nyílt meg a Kanizsa Kft. mintaterme. Mi a céljuk ezzel a létesítménnyel?

- Elsősorban azt szeretnénk elérni, hogy még jobban megismerjenek bennünket. Ha eljön hozzánk valaki, elbeszél-

getünk, szükség esetén tanácsot is adunk, hogy az itt bemutatott építőanyagokból, szerelési anyagokból mi lenne számára legmegfelelőbb. S ha óhajtja, itt meg is rendelheti. Elsősorban az alvállalkozóink kiszolgálását tekintjük feladatunknak, de emellett tulajdonképpen ezzel megvan a lehetőség a minta utáni értékesítésre. Az itt bemutatott téglá, tetőfedő anyag, álmennyezet, lámpatest és a többi ugyanis nálunk megrendelhető. Záros határidőn belül a helyszínre szállítjuk a megrendelt árut vagy magunk, vagy a velünk kapcsolatban álló szállító cégek segítségével. Tehát a tervezéstől a építőanyag biztosításán át a kivitelezésig teljes szolgáltatást nyújtunk.

- Ezek szerint magánembertől is fogadnak el megrendelést, mondjuk egy hétfégi ház építésére?

- Természetesen! Ajánljuk



például, hogy a kanizsai lapostetős házak beázási problémáit sátorított építésével, tetőtéri lakások kialakításával megoldjuk. Ehhez természetesen az kell, hogy minden lakástulajdonos hozzájáruljon egy-egy ilyen házról a „tető értékesítéséhez”. A lakásra várók és az ott lakók is jól járnának.

- S mit várnak a jövőtől?

- Legalább akkora sikereket, mint az utóbbi években. De elsősorban szeretnénk tartani azt a színvonalat, melyet személyekben és technikában tőlünk már megszoktak.

Gombás Imre

Vállalkozásunk emelleggyártással, építőgépjáratással indult 1990-ben. Saját tervezésű, fejlesztésű gépeket gyártottunk, aminek sajnos nem volt megfelelő piaca. Folyamatosan áttértünk az elektromos átziszerszámok javítására, illetve forgalmazására. Felvettük a kapcsolatot a legnevesebb elektromos átziszerszámgyártó és forgalmazó cégekkel és szoros munkakapcsolatot alakítottunk ki velük. Jelenleg a BOSCH, BLACK&DECKER, ELU, MAKITA márkaszervize és szakkereskedése vagyunk. Teljes körű szolgáltatást biztosítjuk ügyfeleink számára: - szervizt, tartozékokat, értékesítést, szaktanácsadást, szükség esetén kölcsönzést. A barkácsgéptől az ipari gépig mindenből található üzletünkben széles választékkal, melyet a profi fischer rögzítéstechnikával egészítjük ki. A rögzítéstechnika együtt jár a megfelelő gépekkel is, ezért széles választékban tartunk fűrókalapácsokat, vésőgépeket az előbb említett márkákból. A BOSCH elektromos

Takács Sándor bemutatja vállalkozását

BARKÁCSGÉPTŐL AZ IPARI GÉPIG

romos átziszerszám üzletág kiemelt fűrókalapács-kereskedői vagyunk teljes körű szerviz és tartozék választékkal.

A megfelelő minőségű szolgáltatások érdekében munkatársainkkal többször jártunk gyári kiképzéseken, tanulmányutakon a BOSCH, BLACK&DECKER, fischer cégeknél. Elmondhatom, hogy a német piacon megjelenő újdonságok néhány hónap késéssel már nálunk is megjelennek, csak a magyar honosítási, engedélyezési okiratok beszerzése alatt eltelt idő a késés ideje. Üzletünkben kaphatók már olyan gépek, amelyeket a Tavaszi Kölni Vásáron, az elektromos átziszerszámgyártók nagy seregszemlájén láttunk először. Az Egerszegi Vásáron a BLACK&DECKER új generációs gépeit mutatjuk be, amelyek új designnal,

műszaki fejlesztéssel megpezsztítették az elektromos átziszerszámipiacot. Ezekre a gépekre 2 év garanciát vállal a BLACK&DECKER cég. Ezt a bemutató anyagot 1 hónapja az őrszi BNV-n láthatták először az érdeklődők, mindez már kapható nálunk, a vásár ideje alatt pedig kedvezményekkel is kedveskedünk vásárlóinknak. Az Egerszegi Vásár ideje alatt nem csak a bemutatott új generációs gépeket adjuk kedvezménytel, hanem a BOSCH, ELU, PERLES, METABO, FESTO gépekből is lesz akciós áron!

Szeptembertől új helyen várjuk kedves ügyfeleinket: a Pázmány Péter u. 1 szám alatt (Petőfi u. sarok), ahol nagyobb alapterületen, kibővített választékkal állunk rendelkezésükre és várjuk Önöket az Egerszegi Vásáron is!

Becsehely, a nyugati határhoz közeli település sajátos módon alakítja hétköznapi életét. Az ott élők biztosan tudják, hogy a hajdani Pannónia legendás Borostyán útjának egyik állomása volt Alsólendva és Aquincum között. Most, mintha ismétlődne a történelem, hiszen szemlélatomást színesedik hosszanti irányban átszelő utcája, új üzletek, vállalkozások jelzik az új idők egyre növekvő idegenforgalmát. Az sem véletlen, hogy éppen itt, a Kosuth utca kettőszáznegyvenhatos számú ház telkén talált otthonra a környezetét máris megszépítő, országos hírvő díszfaiskola és kertészet. Ez alkalommal kapunk mi is meghívást Rada Gyula kertészmérnöktől, a vállalkozás örökzöld birodalmába.

- Bemutatkozásul magamról annyit, hogy majdnem ötvenéves vagyok. A RADA faiskola ötlete pedig közel tizenöt éves, és éppen jövőre lesz tizéves a teljes megvalósítás. Örökzöldeket termelünk elég nagy számban. Van egy kis üvegházunk, ahol a szaporítást végezzük, majd fóliaházakban folytatódik a begyökereztetés és minden egyéb művelés. Szabadföldön neveljük a szép poharas és konténeres növényeket, küzdve az időjárással, a gyomokkal - nehéz paraszti munkával. Szeretnénk megmaradni úgy termelőnek, hogy nem használunk növényvédőt, gyomir-

NYOMUKBAN ZÖLDELL A TÁJ

RADA díszfaiskola és kertészet

tószereket, vagy csak elengedhetetlen esetekben. Az első háromszáz négyzetméterrel bővülgetett a termelő terület, a mostani három hektárig.

- Hogyan jött a saját lerakat ötlete?

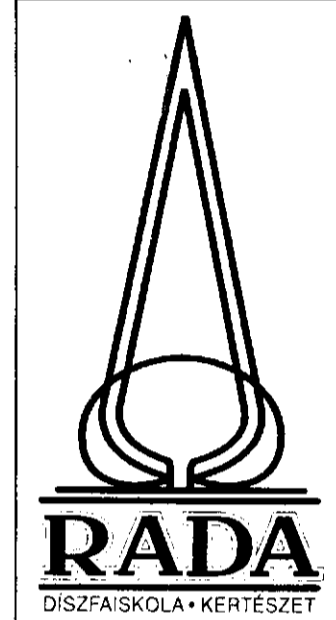
- Idővel mi is elérkeztünk ahhoz a felismeréshez, hogy nem mi a termelők keresünk a növényen, hanem valaki más, a viszonteladói kör, akinek termelőnk. Évekig éreztük a megvalósítás szükségességét, és ez most jött el, egy szerényre sikerült szeptemberi megnyitással. E helyhez, és a megvalósítás szándékához a sors írt különös történelmet. A telek apám legjobb barátjává volt, és nem is találhattunk volna jobbat, mint itt a főút mellett, jó rálátással, megközelíthetőséggel. Elhanyagolt állapotban vásároltuk az örökzöldtől, de nem bántuk meg. Az anyagi fedezet pedig az édesapától, a nagyapától hagyott „örökség”. A Rákosi-rezsim áldozata volt, s a kárpótlások után így örzi emléket a család, ez a vállalkozás.

- Ne hallgassuk el a vállalkozást kiegészítő tevékenységet sem.

- A faiskolai lerakat önmagában még nem olyan látványos tevékenység - élő növények kis- és nagy edényes, földlabdás, konténeres formákban. Ehhez szeretnénk kínálni a kertészet még sok-sok elemét is. Forgalmazunk hamarosan különféle fajanszokat, klasszikus és modern vonalvezetésű cserepeket, kertészeti szerszámokat, segédeszközöket, térburkoló elemeket, térberendezéseket, minden olyan, ami az otthoni kertészet része, eleme, segítője. Szándékunk amolyan kert-center kialakítása.

- Mit tudnánk most ajánlani az érdeklődőknek?

- Ősz van, ilyenkor van ideje az örökzöldeknek, illetve a cserjék telepítésének. Amit most nagyon ajánlanék azok a kis cserjék, például a Pyracantha, az Euonymus, a Spiraea, aztán a konténeres kis örökzöldeket nyolcvan forinttól száznyolcvan forintot árban. Óriási a fenyőfélék választéka is. Ajánlanék ezenkívül szép fűzket, köztük a díszfűz egyik fajtáját a szép formája, kedvelt lombszíne miatt, amelyik kevés gondozás ellenére is hálás növény. Vannak



kicsi örökzöldek négyezerötven-től kilencszázötven forintig, és nagyon dekoratív növények is, fajtától, mérettől függő áron. A választékbővítést segíti a faiskolás kollégákkal való kapcsolat, ami egyúttal hála is a segítségért itteni indulásunkhoz.

Tóth Ferenc

A nagyüzemek átalakulása egyre több apró és közepes munkafeladatot ruház át a műszaki követelményekkel lépést tartó kisüzemekre. Ezek közül a Nagykanizsa-Sánc Új Élet utca 5. szám alatti kisüzemet kereste fel munkatársunk. A mester Gelencsér Boldizsár és gépésztechnikus végzettségű fia Csaba örömmel mutatták be munkaterületüket.

- Lakatosipari vállalkozásom 1980. január elsején indult az Ibolya utcában. Az Új Élet utcai építkezés 1983-ban kezdődött, az új létesítménybe 1984-ben költöztünk, a telek hátsó részén kialakított műhely jelentette az első szakaszt, míg a műhely elé épített lakás befejezésére 1985-ben került sor - summázott tömören a mester.

- Az első időszakban vaszerkezeti lakatos munkákat vállaltam, majd később különböző célokat szolgáló gyártmányok előállítására került sor. Felismertük, hogy kisipari viszonyok között nehéz az olyan termék gyártása amiből meg lehet élni... Az általunk gyártott termékek profilváltása folyamatos, ez azt is jelenti, hogy minden terméknek van kifutási ide-

je, amelyet a szebb és jobb gyártása követ. A Kanizsa Trend a kapacitásunk hatvan-hetven százalékát leköti. Ez a bútorgyár kárpitos részlegét jelenti, melynek tulajdonosa egy német cég. A munkákra igényesek, ügyelünk arra, hogy lakatosipari megrendeléseiket maradéktalanul és soron kívül elvégezzük. Így bútorszállító kocsik gyártását, ajtókat, ablakokat, épületszerkezetek javítását, pótlását is vállaljuk.

- Milyen az üzem gépesített-ségi foka?

- A lakatosipari tevékenységhez szükséges gépek rendelkezésünkre állnak. Nagyobb méretű, ritkábban gyártott alkatrészt bér munkában a DKG EAST-ban vagy a miklósfai térszében, saválló anyaggal történő munkákat a Gyár- és Gépszerelő Vállalat kanizsai üzemében végeztetünk el. Fémal-

katrészeket önállóan is tervezzük, vagy mintadarabról gyártjuk le az alkatrészt. Sőt a Trend által kidolgozott termékeknel együttműködünk. Ői szakemberi foglalkoztatott, egy tanuló van. A fiammal szakmai vitáink előfordulnak, de ez legyen a legnagyobb családi baj! Mindent megbeszélünk a gyártás kezdetén, de folyamatában is, sőt az irányítást fokozatosan a fiamnak adom át, ha nyugdíjba megyek zökkenőmentesen legyen az átmenet.

- A jelek szerint anyagellátási gondok nincsenek, viszont a beszerzés tetemes időt elrabol a munkaidőből. Mi a tény?

- Kifogástalan az ellátás, sőt a kereskedők versenyt futnak, hogy partnerek lehessenek! Sajnos a jövedelmünk jó részét a forgóalapnövelés köti le. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy

kevesebb jut fejlesztésre. Ez egyébként valamennyi cég problémája. Véleményem szerint az infláció a gazdaságot tönkreteszi, ez a legnagyobb ellenfelünk.

Az apa a DKG-beli tanulóévek után dolgozott Budapesten a MÁV Épületszerelő részlegénél, majd Kanizsára visszakerülve munka mellett tanulással technikus végzettséget szerzett. Több üzemben dolgozott technikusként, vállalkozóvá válása előtt. A fiú Csaba a Tungram Rt-nek volt a tanulója, a végzettség megszerzését követően édesapja üzemében kötött ki, majd a szakmunkástanuló évek után - munka melletti tanulást követően - sikeres technikus vizsgát tett. Az édesapja a könyvelési teendőket látja el. Vállalkozásuk jellegét az együttes, összehangolt munka adja a családi kötődésen túl.

Bödör Béla

Gelencsér és Fia Lakatosipari Vállalkozás

FIGYELEM!

Felhívjuk Nagykanizsa lakosságának figyelmét, hogy a Környezetvédelmi Információs Iroda és a Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő KFT. „Veszélyes hulladék” gyűjtési akciót szervez 1995. október 20-21-én.

A mobil begyűjtő állomás az alábbi helyeken és időpontokban várja, hogy a háztartásokban keletkező, kizárólag lakossági ún. „veszélyes” hulladékaikat leadják.

- | | | |
|-----------------|-------------|----------------------------|
| 1. október 20. | 13.00-14.00 | Palin, Szálfa u. |
| 2. október 20. | 14.15-15.15 | Napraforgó tér |
| 3. október 20. | 15.30-16.30 | Petőfi u., Honvéd u. sarok |
| 4. október 20. | 16.45-17.45 | Kazinczy u. |
| 5. október 20. | 18.00-19.00 | HSMK parkoló |
| 6. október 21. | 8.00- 8.45 | Kiskanizsa Templom tér |
| 7. október 21. | 9.15-10.00 | Miklósfa ABC |
| 8. október 21. | 10.20-10.50 | Olaj ABC |
| 9. október 21. | 11.00-11.30 | Katonaréti Tánccsics tér |
| 10. október 21. | 11.45-12.45 | Hevesi ABC |
| 11. október 21. | 13.00-14.00 | Rózsa u. Kispia |
| 12. október 21. | 14.15-15.15 | Alsótemplom előtti parkoló |

Leadható veszélyes hulladékok közé tartoznak főleg a

- a szárazelemek és akkumulátorok,
- az olajos hulladékok, fáradt olajok (a használt étolajat is ideértve),
- a feleslegessé vált gyógyszerkészítmények,
- a vegyszermaradványok (oldószeres, savak, lúgok, rovarirtók stb.)
- növényvédőszeres (rovarölők, gombaölők, gyomirtók stb.)
- higanyos hőmérők,
- nehézfém tartalmú hulladékok,
- festékek, lakkok és csomagolóanyagok.

Ipari mennyiségű hulladék az akcióban nem adható le! Kérjük, és várjuk aktív részvételüket.

Környezetvédelmi Információs Iroda
Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő KFT.

KANIZSA DZ Hirdetés

FELHÍVÁS!

A Széchenyi István Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskola - Nagykanizsa, Hunyadi u. 18. - felhívja a város és környéke munkáltatóit és iparosait, hogy 1996/97. tanévi szakmunkástanuló-igényüket 1995. november 10-ig írásban közöljék az iskolával.

Köszönettel:

ISKOLAVEZETÉS

KANIZSA DZ Hirdetés

SEGÍTSÉGET VÁRNAK

A nagykanizsai Családsegítő Központ Erzsébet téri irodájában várja mindazokat, akiknek módjukban áll segíteni nehéz körülmények között élő embertársaikon. Egyre hidegebbek a napok, hamarosan beköszönt a tél, így ha rendelkeznek fölösleges meleg holmival, fűtőpóval, vagy fűtőberendezéssel, mielőbb keressék fel a központot, vagy hívják fel a 312-214-es telefonszámot. Minden adományt előre is köszönnek a rászorulóknak nevében.

KANIZSA DZ Hirdetés



Murafém KFT. Nagykanizsa

Csengery út 84.
Tel./fax: 93/312-004

TEVÉKENYSÉGÜNK:

Fehér és színes öblösüveg, papírhulladék, selejtes akkumulátor begyűjtése és átvétele.

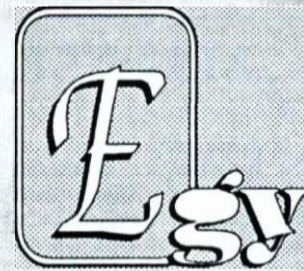
Vas- és színesfém begyűjtése, ezek saját költségünkre történő gépi rakodása, közúti, vasúti szállítása, lángvágása.

Haszonvas és géptisztítórongy eladása, továbbá Messer Grieshein termékek forgalmazása:

Oxigén, disszousgáz, nitrogén, argongáz, hegesztési gázkeverék, sűrített levegő, ipari és élelmezési széndioxid.

Szeptember 1-jétől propán-bután gázcsere folyamatosan!

KANIZSA DZ Hirdetés



Nagykanizsai

Szupererő

Hirdessen,
hogy megismerjék:

biztos tipp

Tel.: 93/313-919

KANIZSA DZ Hirdetés



**Kanadai tetőszindely 20-40 év garanciával,
Modern falazóelemek kedvező áron,
Víz és hőszigetelés,
Ipari-, és háztartási hűtő-, és klímaberendezések
telepítése és javítása.**

8800 Nagykanizsa, Hevesi u. 6. Tel:93/310-125 Fax:93/312-790

KANIZSA DZ Hirdetés

Drámapedagógiai kurzus

Dr. Dobó László olyan közösség létrehozásán munkálkodik, amelynek célja, hogy a résztvevők elmélyedjenek a drámapedagógiában. Megismerkedjenek az irodalom tantárgy keretében megismert művek dramatizálásának titkaival, a rendezés alapkérdéseivel, a színpadi beszéd- és mozgásképzéssel éppúgy foglalkoznak, mint a díszletek, kellékek, jelmezek készítésével. A klubfoglalkozáson résztvevő pedagógusok a tanév befejeztével elismerő igazolást kapnak tudásukról.

L. I.

Zenés együttműködés

A Kiskanizsán működő Szent Cecília Zeneiskola és a Nagyrác utcai Általános Iskola között együttműködési megállapodás jött létre. Ennek értelmében a nagyrácok végeznék azoknak a tanulóknak a szolfézs-oktatását, akik a Szent Cecília Zeneiskolába járnak.

L. I.

56 442

Gyarapodott az elmúlt héten városunk állandó lakóinak száma – lapzártáig elérte az 56 442-t – , lévén huszonöt újszülött látta meg a napvilágot és húsz polgár tért örök nyugalomra. Házasságot huszonkét fiatal pár kötött az anyakönyvvezető színe előtt.

Csillagtérítő – hozzánk szólva

Dr. Dobó László töltötte be a házigazda szerepét és köszöntötte meleg szavakkal régi kanizsaiaként Darvas Ferenc költőt, s teremtetten meg az alaphangot egy kedves estéhez.

Kedves volt azt este azért is, mert úgy szólt hozzánk a költő,

hogy gondolatait, üzenetét azonnal és közvetlenül értettük. Éreztük, hogy nekünk szól, a hallgatóság problémáiról beszél és művészi hangon. Ars poetikát fogalmazott meg úgy, mintha a népes hallgatóság mondatta volna vele, mintha közösen, azonos

hullámhosszon gondolkodott volna mindenki.

„Tanulj, dolgozz és csak utána vigadj szemlélő is csak úgy maradj ha már az izzadságod hullt ne feledd soha, sok út kisimult.

HELYTÖRTÉNETI KONFERENCIA

Városunk írásos említésének hétszázötvenedik évfordulója alkalmából ma és holnap a Hevesi Sándor Művelődési Központ kamaratermében Helytörténeti-Történettudományi Konferenciára kerül sor. A rendezvényt pénteken reggel Tüttő István alpolgármester nyitja, amelyen az első napon többek között dr. Bacsa Gábor Nagykanizsa határvárosi szerepéről, dr. Dobó László váro-

sunk színházi életéről, Gábor Jenő az amatőr kultúrcsoportok két világháború közti munkájáról, dr. Horváth György kanizsa vívósportjának kezdeteiről, dr. Horváth László a kelták dél-zalai megjelenéséről, dr. Kerecsényi Edit pedig a nagykanizsai polgárok születési helye és a foglalkozás-szerkezet közti kapcsolatról beszélt. Szombaton közgazdaságunk történetéről,

a cigányok tizennyolcadik századi zalai összeírásáról, a migrációra utaló családnevekről, Kanizsa iskolavárossá fejlődéséről, valamint a török alóli felszabadulás első tanácsülési jegyzőkönyvéről hangzának el még előadások. A programot az elnöki összefoglalót követően a helytörténeti pályázat eredményhirdetése zárja kora délután.

K. R.

HÉVÍZI ŐSZ 1995

A „Hévízi ősz 1995” program-sorozat keretében Kultúra és irodalom Hévízen a huszadik században címmel tudományos konferencia zajlott a Fontana Filmszínházban tegnap és ma Hévíz város önkormányzata, a Magyar Irodalomtörténeti Társaság Dél-nyugat-Dunántúli Tagozata, a Göcseji Múzeum, valamint a

Csokonai Vitéz Mihály Irodalom és Művészeti Társaság szervezésében. Csütörtökön a megnyitóra Vértés Árpád polgármester és Kabdebo Lóránt professzor köszöntötték a tudományos tanácskozás résztvevőit. Majd előadások hangzottak el Móricz Zsigmond, Szabó Lórint és Illyés Gyula hévízi – eme irodalmi

nagyjaink szobrai délután a jelenlévők meg is koszorúzták –, s Nagy László sziligeteti kötődéseiről, valamint Vajkay Aurélról és Monoszló Dezső műveinek reneszánsz elemeiről. Másnap az előadók a fürdőhely régi képét, s két világháború közötti életét idézték fel.

K. R.

„MENTSÉTEK MEG LELKEINKET!”

Nagykanizsai szerző könyvének bemutatójára került sor a Batthyány Lajos Gimnáziumban. Zsidi Zoltán „A magatartászavaros fiatal” című munkáját maga ajánlotta az érdeklődők figyelmébe.

Zsidi Zoltán a Zala Megyei Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet hivatásos pártfogója. Könyvében tizenöt esztendő tapasztalatait gyűjtötte össze, azokat az eseteket elemezte, amelyekkel sok éves utógondozói és pártfogói tevékenysége során találkozott.

A szerző a magatartászavaros fiatalok életével, viselkedésével, kommunikációs kapcsolataival foglalkozik írásában. Feltárja,

hogyan nyilvánul meg a problémás fiatal a családban, az iskolában, a munkahelyen, az utcán és társai között. Arra keresi a választ, mi válthatja ki a magatartászavaros viselkedést: „Miért tette?” – olvashatjuk a kérdést a kiadvány első oldalán.

Az okok keresésével és megtalálásával azonban a probléma még nem oldódik meg. A zavar megszüntetéséhez, a helyes magatartás visszaállításához a fiatalnak segítségre van szüksége, s az író ehhez nyújt ötleteket, megvalósítási lehetőségeket, módokat. Zsidi Zoltán erről műve előszavában így ír: „...a könyv olvasását bárhol elkezdheti ked-

ves olvasóm, minden oldalon a magatartászavaros fiatalok segítségéről olvashat más-más megközelítésben.” És ez a lényeg: segíteni azokon a fiatalokon, akik mindig is – bárhol, bármikor – a jövőt jelentik. Segíteni nekik abban, hogy önmaguk akaratából vagy a mi segítségünkkel viszszerjék önbizalmukat, s „el-felejtsek” magatartászavarukat.

„Mentsétek meg lelkeinket!” – mondja a könyv mottója. Olvasuk el Zsidi Zoltán – ebben a szellemben született – munkáját, amellyel fiatalokkal dolgozó vagy kapcsolatba kerülő felnőtteknek kíván segítséget nyújtani!
Horváth Iлона

Az élet célja; az élet értelme, illetve annak egyik – talán legfontosabb – útja fogalmazódott meg Utak című versében. Az értező közönség „vevője” volt Darvas Ferenc művészetének. A költői bemutatkozás utáni beszélgetés pedig jól igazolta a nemes költészet utáni vágyat, tiszteletet.

Kellenek, szükségesek az ilyen találkozások, mint a Csillagtérítő című irodalmi est volt.
HGy

SZÉCHENYI NAP

Régi hagyományokhoz híven rendezik meg ma a Széchenyi István Szakmunkásképző és Szakközépiskolában a Széchenyi Napot, melyen ismét számos program várja a tanárokat és diákokat egyaránt. Lesz kispályás labdarúgó és túraversenly, tanár-diák kosármeccs, Széchenyi, Csokonai, honismereti és tréfás vetélkedő, Nagy László szavalóverseny, ruhaipari és faipari kiállítás, előadás a drogokról, valamint fodrász bemutató. Sor kerül emellett még a névadóra emlékező műsorra és koszorúzásra, a Gróf Imre Alapítvány tanulmányi ösztöndíjainak átadására, valamint külső meghívott szakemberekkel egy, a szakképzés jelenkori szerepére rávilágító vitára. A napot a Helyőrségi Klubban a gólyák avatása és bál zárja majd.

K. R.

FEHÉR BOT NAPJA

Fehér bot, sötét szemüveg, egy pórázon vezető eb. Ha ezeket a kellékeket soroljuk fel, eszünkbe jutnak azok az embertársaink, akik soha nem rendelkeztek a látás ajándékával, vagy valamilyen okból - betegség, baleset - elveszítették azt. Vasárnap a Fehér bot Napján rájuk, a hazánkban élő harmincezerre figyelt az ország. Kanizsán az ötszázharminchat tagot számláló Vakok és Gyengénlátók Szövetsége Zala megyei szervezete az elmúlt hét csütörtökén emlékezett e dátumra Kinizsi utcai székhelyén.

K. R.

MAGYAR SPORTÉRT

A „Magyar Sportért” kitüntetésben részesült Nagy István, a Hunyadi János Általános Iskola volt tanára. A mindig lelkes testnevelő, a nagykanizsai és megyei Diáksport Bizottság elnökségi tagja, volt megyei szaktanácsadó nyugdíjba vonulása alkalmából részesült az elismerésben.

L. I.

SZABOLCSI ALMA AKCIÓ

FAJTA:
GOLDEN, JONATÁN

Egy láda alma súlya:
20 kg

Kiszereles:
szabolcsi almás ládákban.

Egy láda alma ára
göngyöleggel együtt:
990 Ft

Legkisebb rendelési
mennyiség:
egy láda, azaz 20 kg alma.

Göngyöleggel együtt
értékesítjük,
azzal együtt kell
elszállítani!!!

RENDELHETŐ:
Erkel Ferenc Olajipari
Művelődési Házban
Hajdú Györgynénél,
Nagykanizsa, Ady u. 8.
Tel.: 313-040/716-12
mellék

Liga
Dél-zalai Szövetsége,
Nagykanizsa, Ady u. 8.
Nemes Lajos szervezőnél
Tel.: 310-464

Gépgyári Dolgozók
Független
Szakszervezeténél
Nagykanizsa, Vár út 9.
Tel.: 313-040/702-34
mellék
11.00-13.30 óráig
Kovács Béla illetve
Ocskay János ügyvivőknél

AZ ALMA
NAGYKANIZSA,
ÓRTORONY U. 6.
SZ. ALATT
(KISKANIZSAI ABC
MÖGÖTTI UTCA)
VEHETŐ ÁT
VASÁRNAP
KIVÉTELELVEL
DÉLELŐTT:
10.00-12.00 óráig
DÉLUTÁN:
14.00-17.00 óráig

A HELYSZÍNEN
KÉSZPÉNZÉRT IS
LEHET ALMÁT
VÁSÁROLNI,
AMÍG A KÉSZLET
TART!!!

KANIZSA DZ Háló

ZALAGÁZ GÁZKÉSZÜLÉK- LÉGTECHNIKA

Kereskedelmi, Gyártó és Szolgáltató Kft.

Szaküzlet és Szerviz

8800 Nagykanizsa, Huszti tér 5. (8-as üzlet)

TÉLEN-NYÁRON AZ ÖN PARTNERE!

GÁZKÉSZÜLÉKEK, KAZÁNOK, KLÍMÁK,
VENTILÁTOROK,
GÁZKÉSZÜLÉK-ALKATRÉSZEK
ÉRTÉKESÍTÉSE, SZERELÉSE,
ÜZEMBE HELYEZÉSE.

GARANCIÁLIS ÉS GARANCIÁN TÚLI
JAVÍTÁSOK.

ALKATRÉSZEK ÁRUSÍTÁSA.

NYITVA TARTÁS - HIBABEJELENTÉS

Hétfőtől péntekig 8.00-17.00 óráig

Szombat 8.00-12.00-ig

Tel.: 06-93/312-121

KANIZSA DZ Háló

AKKUMULÁTOROK

6 és 12 V-os 2-210 Ah teljesítményig,
minden típusú gépjárműhöz.

Hazai és nyugati típusok, kedvező árak!



AKKUMULÁTOR SZAKBOLT ÉS SZERVIZ
POZSGAI JÁNOS Nagykanizsa, Teleki út 4.
Tel.: (93) 312-346

KANIZSA DZ Háló

Az szükséges, amit fenn tudunk tartani

Az Alpok-Adria Jazzfesztivál fővédnökeként járt Kanizsán dr. Fodor Gábor művelődési és közoktatási miniszter. A tárcát érintő kérdésekről beszélgettünk vele programja egyik rövid szünetében.

– Amióta a kormányzat felállt, az önök intézkedései hatására illetve ellenére a művelődés és a közoktatás milyen irányba indult el? Rövid helyzetértékelést kérünk miniszter úrtól.

– Nagyon rossz helyzetben van a szféra, hiszen rossz gazdasági körülmények között kell megvalósítanunk bizonyos célokat. Sokkal könnyebb lenne, ha jelentős pénzeszközöket tudnánk az elképzeléseink mögé rendelni. Ma Magyarországon az a helyzet, hogy az egyes intézményrendszereken belül egy ésszerű felhasználás eredményeként meg kell találni a tartalékokat és azokat bizonyos célok mögé csoportosítani. Összefoglalva: nagyon meghatározza a mozgásterünket a gazdasági helyzet. Ezen belül azonban úgy gondolom, hogy nagyon jelentős eredményeket értünk el. Az elmúlt egy és negyed évben alapvető szemléletváltást sikerült mind a közoktatás, mind a kultúra területén elérnünk. Most, hogy megszületett a Nemzeti Alapterv és azt megelőzően egy hosszútávú fejlesztési stratégia, egy etnikai és nemzetiségi oktatási koncepció, egy cigány oktatási program, elkészült egy átvilágítás és ennek hatására új közoktatás-finanszírozási elképzelések születtek – elmondhatjuk, hogy ezek olyan hosszútávú elképzelések, amelynek az elmúlt évtizedekben soha nem voltak a magyar közoktatásban. Ezek a magyar közoktatás filozófiáját fogják megváltoztatni. Szakítani akarunk a régi, poroszos hagyományokkal. Nem egy agyonszabályozott rendszert akarunk, hanem egy olyan, amelyik pontosan szabályozott módon működik, de nagy mozgásteret hagy az egyéni elképzeléseknek, kezdeményezéseknek, a szülők elképzeléseinek, a kreatív pedagógusoknak. Egy humánus iskolát akarunk, amelyben a gyerekek gyerekek tudnak maradni.

A felsőoktatás területén is jelentős változás indult meg. Most kellett szembenézni azzal, ami a nyolcvanas évek vége óta téma

volt: a tandíjjal, a hatékonyabb működéssel, a normatív finanszírozással a felsőoktatásban is. Minden fájdalom és a mindennapos konfliktusok mellett jótékony hatása lesz a változásoknak arra nézve, hogy egy európai értelemben nyitottabb, hatékonyabb felsőoktatás jöjjön létre.

A kultúra területén mi azzal a hagyománnyal szakítottunk, hogy ideológiák érvényesüljenek a kulturális szférában. Az államnak egyfajta mecénási szerepe van, de ezt nem szabad sohasem egyfajta értékítéléshez, ideológiához kötni. A támogatási rendszerek és formák függetlenek kell hogy legyenek az adott politikai viszonyoktól. Ezért szeretnénk nagy hangsúlyt fektetni a Nemzeti Kulturális Alapra, itt egy nagy reformot sikerült végrehajtani. Egészen új színházfinanszírozási rendszert dolgoztunk ki, amelynek következtében sokkal jobb helyzetbe kerülhetnek a színházak. Jövőre a könyvtár évét szeretnénk meghirdetni, amelyben a könyvtárakra szeretnénk jelentős pénzeket áldozni. A kultúra területén is elindultak olyan folyamatok, amelyek lehetővé teszik, hogy elkezdhesünk racionálisan gondolkodni.

– A piaci viszonyok leginkább a kulturális területen érvényesülnek?

– Minden területen megjelennek a piaci viszonyok, de a közoktatás mindig állami feladat lesz. Az államnak garantálni kell az ingyenességet, annak ellenére, hogy nem kis költséget jelent a könyvek, taneszközök, felszerelések beszerzése. Alapvetően kell az oktatásnak ingyenesnek lennie, ahogy évtizedekkel ezelőtt is volt, és ahogy lesz is. A felsőoktatásban nem ez a helyzet. Már ma megjelentek a piaci viszonyok, és egyre jobban megfogják jelenni, egyre fokozódik a versenyhelyzet. A kultúrában is az utóbbi helyzet van és várható, de mivel kicsi ország vagyunk, kicsi nyelvi közeggel, bizonyos protekcionizmust kell érvényesítenünk. Százszázalékos piaci viszonyokat nem tudunk és nem is lehet megteremteni ezen a területen, hiszen nagyon értékes dolgok tűnnének el.

– Az elmúlt évtizedekben túlnőtte talán saját magát, saját korlátait a kulturális rendszer?

– Nehéz megítélni mire, mennyire volt szüksége az országnak, most annyi kulturális intézményre van szükség, amennyit fenn tudunk tartani. Nyilván lesz olyan hely, ahol az önkormányzat úgy dönt, hogy

nagyobb szükség van tornateremre vagy sportpályára, mint művelődési házra. Lehet, hogy lesz, ahol inkább a művelődési ház mellett döntenek, mert szükségesebbnek tartják akár annál is, hogy épüljön új járda a településen. Ezt a mozgásszabadságot meg kell hagyni az önkormányzatoknak. Ahhoz kell nekünk a segítséget megadnunk, hogy az alapvető értékek ne tűnjenek el, és hogy adott esetben a legkisebb faluban is legyen hozzáférhetőségi lehetőség a kultúrához. Ha a könyvtárakról beszélünk, éppen ez a hozzáférhetőség az ideája. Amellett, hogy az olvasási kultúrát fejleszteni kell, olyan információs rendszert kell kialakítani az országban, hogy a vidéki városokban, településeken élő fiatalok, iskolai könyvtárakban, közkönyvtárakban néhány gombnyomással elérjék a juthassanak információkhoz akár londoni, párizsi vagy New York-i társaiak.

– Ha már volt szó a piaci viszonyokról, térjünk vissza a felsőoktatásban bevezetésre kerülő tandíjra. Mi a garancia arra, hogy az valóban visszakérül a felsőoktatásba?

– A garancia nagyon sajátosan értelmezhető dolog. A legnagyobb garancia az, ha ez van a költségvetési törvényben. Ha ez szerepel az országgyűlési elbírálásban, senki nem tud nagyobb garanciát ígérni. Ennek a másik oldala az, hogy a Parlament dönt a költségvetésről. Ha pedig az ország olyan helyzetben van, hogy pénzügyi összeomlás fenyegeti és ezért elfogad egy pótköltségvetést, azt senki nem tudja előre, hogy milyen döntés születik. A Parlamentnek szuverén joga, hogy egy döntést megváltoztasson, akár törvényt is, akár az Alkotmányt. Tehát abszolút értelemben vett garancia nincs.

– Ha a ma még kisebb problémát jelentő kétezer forintos alaptandíj ilyen nagy ellenállást váltott ki, mire számítanak, ha a nagyobb probléma, a kiegészítő tandíj bevezetése is sorra kerül?

– Természetesnek veszem az ellenállást, de úgy gondolom, a diákok többsége is tudja, hogy ezzel szembe kell nézni, mert az ő érdekeiket szolgálja. Ha nem lenne tandíj, akkor továbbra is csak egy privilegizált réteg tudna tanulni az egyetemeken és főiskolákon. A tandíj a magyar felsőoktatás demokratikusabbá tételéhez járul hozzá. Egy tisztességesen gondolkodó fiatal –

tehát nem egy önző gondolkodásmódú, aki csak azzal foglalkozik, hogy melyek a saját érdekei –, aki azt is figyelembe veszi, hogy saját magát és a társait a társadalomban hogyan helyezi el, az be tudja látni a tandíj szükségességét. Nyilván vannak radikálisabb hangok, de egy idő után el kell fogadniuk a helyzetet, vagy talán meg tudjuk győzni őket.

– Mekkora volt az elkötelezettsége a miniszter úrnak? Nem volt semmi megingás a diákdemonstrációk alatt? Nem jutott eszébe, hogy mi lenne, ha a barikád másik oldalán lenne?

– Személyes meggyőződésem is, hogy szükség van a tandíjra a már elmondottak figyelembe vételével. Nyitásra van szükség, többek között a magyar felsőoktatás elitképző jellege miatt. Ennek ellenére elvileg elképzelhetőnek tartom, hogy ha ma lennének diákok, én is elmentem volna egy demonstrációra, de nyitott lettem volna az ésszerű érvekre. És a mondat utolsó részén van a hangsúly: az ésszerű érveken. Ha azokat hallottam volna, amit én is elmondok most már rendszeresen, meggyőződhettem volna.

– Ha most a felkészülés éve van, és jövőre drasztikus lépésekre lehet számítani a közoktatás területén, racionalizálás címszó alatt mit tud ígérni: vért és könnyeket?

– Perspektívát. A Nemzeti Alapterv elfogadásával, új tankönyvek megszületésével egy teljes megújulás várható a közoktatásban. Olyan pedagógus műhelyek juthatnak értelmes munkához, amelyek előtérbe kerülnek egy kreatív, alkotó periódus első ajtói. Ilyen szempontból pozitív időszaknak tekintem, ami előttünk van. Közben egy ésszerűsítési folyamatnak is le kell zajlani a közoktatásban. Nekünk arra kell figyelni, hogy ez minél kevesebb véraldozatot hozzon, azok hagyják el a pedagóguspályát, akik nem odavalók, akik nem alkalmasak. Azok maradjanak ott, akik tehetségesek, és lehetőleg jobb anyagi körülmények között, mint ami ma van.

– Hogy ezek valóban így valósuljanak meg, mit tud tenni, hogyan ellenőrzi a folyamatokat a minisztérium?

– Többfajta elképzelésünk van, de a döntések még hiányoznak. A felsorolt alapelvekből fogunk kiindulni.

Lukács Ibolya

Ötven év után találtak egymásra

A második világháború vihara szinte minden családot érintett. Többen a fronton maradtak hősi halottként, többen a kilátástalanságot látva a világ más tájaira felé indultak. A közelmúltban egy érdekes tényről informált bennünket Geiszl György nagykanizsai lakos.

– Édesapám testvérei közül, a háború előtt és utána is, hárman Budapesten éltek. A húgáék házáat a fővárosi ostrom idején Újpesten lebombázták. Nyugatra indultak! Megírták, hogy melyik hajóval mennek az USA-ba. Újságokból értesültünk, hogy a hajó aknára futott. Jelzés nem jött, biztosra vettük, hogy apu húgáék elhaláloztak. A Nemzetközi Vöröskereszt bekapcsolásával kerestettek bennünket, mivel Erzsébet rokonunk és családja mégis életben maradt – ezt fél évszázad múltán tudtuk meg! A Vöröskereszt tovább kerestett bennünket. Az előzmények közé tartozik, hogy Erzsit Bujanics Tamás nevű személy vette feleségül. A család sorsjátéka következtében Európában maradt, a hajóra történő felszállás előtt a legidősebb fiú megbetegedett, orvosi ellátásra szorult... A nyugatra vándorolt rokonaink levélben kerestek bennünket, érdekes módon azt a tájékoztatást kapták a Németországba menekülő magyaroktól, hogy bennünket Kanizsán a háború utolsó időszakában bombatalálat ért... Szerencsére ez nem volt igaz! Az évek múltával unokatestvérem hazalátogatott, érdeklődött a helyi rendőrségen családunk felől – 1979-ben –, de semminemű felvilágosítást nem kaptak! A család nem nyugodott, érdeklődött a másik ágon, Veszprémben is. Úgy tudták, hogy az édesanyjuk nővérének a családja a közép-dunántúli városban lakik. Sajnos ez a találka sem jött létre, mivel 1994. decemberében az unokatestvérünk meghalt! Összegezve: a szerencse folytán sikerült a rokoni kapcsolatok felújítása, azóta már három alkalommal találkoztunk itt Kanizsán, áll a zöld lámpa a viszontlátogatásra, a jövő év nyarán mi is látogatást teszünk Németországba, mivel

ott telepedtek le a beszélgetésben érintett rokonaink.

A külföldön élő rokont, Bujanics Tamást (62 éves) természetesen a legutóbbi kanizsai látogatás alkalmával megkérdeztük, ő így vallott tapasztalatairól:

– Továbbra is magyarnak tartom magam. Szinte rajongok mindenért, ami magyar. Tokaj környékén patronálunk egy iskolát, anyagi segítséget adunk az oktatás feltételeinek javításához. Tetszenek a magyarországi változások. Meglepődve tapasztalom, hogy ennyi keresetből viszonylag elfogadhatóan élnek, a kérdést úgy is felvethetném: ennyi keresetből hogyan lehet megélni? Ugyanakkor sok olyan személyt is látok, aki gazdagnak tűnik, ilyen-olyan szempontok szerint értelmezve... Nézzé, nekem az a jó, hogy külföldön kapom a keresetemet és annak egy részét itt költögetem el, kedvezőbb feltételek mellett...

Bödör Béla

Négyszemkőzt:

BÉRES SÁNDOR

Nagykanizsán született, édesanyja testnevelőtanár – ma már nyugdíjas –, édesapja bíróként dolgozott, majd szülei felbontották házasságukat, később második apjától is elváltak útjaik, így végül tulajdonképpen édesanyja egyedül nevelte fel másik két testvérel együtt.

Itt érettségizett, majd felvételt nyert a Testnevelési Főiskolára, s egy kis kitérő után szíve visszahúzta a városba, ahol testnevelő tanárként dolgozik.

– Emlékeid között hogy él a sport, mikor fogott meg először, mikor kerültél a varázs alá?

– Már az általános iskola alsó tagozatában. Óra alatt a csapatot állítottuk össze, hogy hogyan, milyen felállásban fogunk délutánonként focizni. Nem érdekelt akkor semmi más.

– Ki volt nagy hatással rád?

– Kaczor Jenő kezdő pedagógus volt akkor a Zrínyiben, ahol hat évet jártam, majd következett két év a Hunyadiiban. Ott Nagy István kezei közé kerültem. Mások voltak akkor a diákevek, s remek volt a társaságunk is, nem véletlen, hogy jöttek az eredmények országos szinten is.

– Következtek a középiskolás évek.

– A mai Batthyány elődjében, a Landler-gimnáziumban folytattam tanulmányaimat, ahol Szántó Zoltán irányítása alatt kosárlabdáztam. Nem volt számomra ismeretlen az a léggör, hiszen az általánosból is már átjártam hozzájuk. A kosárazáson kívül úsztam, kézilabdáztam, atlétizáltam, sőt Szakony Gyula nagyon szeretete volna, ha focikapus lettem volna. A mai fejjel, amennyiben visszapörgethetném az időt, őszintén megmondom, a labdarúgást választanám, mert nekem ez „feküdné” a legjobban. A rövid, gyors mozgások és mellette ott van a labda! A védés is jól ment, ezt annak köszönhettem, hogy nagyon sokat fejtünk a strandon. Az anyukám azonban nem engedte a focisták közé, mert azt mondta – s ez igaz is –, hogy ez egy más világ...

– Az igazán kiemelkedő eredmények azért az atlétikában jelentkezték.

– Valóban, már általános iskolás koromban országos bajnokságot nyertem távolugrásban, talán azért is ragadtam meg ennél. Az atlétikát ugyanis – szerintem – csak az választja, akinél egyből jönnek az eredmények, mivel az egy nagyon „melós” sportág. Nálam elsősorban távolugrásban, magasugrásban – középiskolásként – és hármassugrásban – a főiskolán – jöttek a helyezések, a győzelmek. Nagykanizsán Kollmann Pál a Dózsa szakosztálynál, míg Budapesten a TF-en Zarándi László és Dr. Bácsalmásy Péter volt az edzőm.

– A Testnevelési Főiskolán végleg kikötöttél az atlétika mellett?

– Igen. Elmentem ugyan néhány kosáredzésre, de ott túl nagy volt a hierarchia. Így a hármassugrás lett a szerelmem: 14,60 métert tudtam ugrani.

– Mi történt a főiskola elvégzése után?

– Vácott kezdtem tanítani, amely számomra nagyon szimpatikus város, ahol két évet töltöttem el. Természetesen ott sem hagytam abba a sportolást, az eredményeim nem voltak ugyan országos szinten kiemelkedőek, de akít meg lehetett verni, azt én meg is vertem. Úgy érzem, a jó versenyzők körébe tartoztam és tartozom. Aki csak egy kicsit tudott nálam többet, azt legyőztem.

– A két éves váci kitérő után visszatértél Nagykanizsára.

– A Dr. Mező Ferenc Gimnáziumba kerültem testnevelő-

nek, majd négy évre váltottam, és az ipari iskolában tanítottam, 1974-től azonban újra itt vagyok a gimnáziumban. Egészen 36 éves koromig versenyszerűen atlétizáltam, és mellette kosaraztam NB II-es szinten, közben izlelgettem az edzői pálya keserűségeit és örömeit.

– Négy év versenyzői szünet után léptél újra pályára?

– Pontosan, amikor átkerültem a senior korosztályba, úgy éreztem, nekem ott a helyem újra az atlétikai pályán. Nagyon jó volt a hangulat is, amely mára már nagyon változott, s minden a pénz irányába toldott el. A pénz ugyanis megosztja az embereket...

– Merre jártál „veteránként”?

– Osztrák és jugoszláv bajnokságokat nyertem, Európa-bajnokságon vettem részt Veszprémben, Budapesten és Athénban, világbajnokságon jártam Belgiumban, Finnországban, Japánban és Amerikában. Egy svédországi EB-t és egy római VB-t hagytam ki.

– Mi kell ahhoz, hogy valaki ötvenévesen is felvállalja az aktív sportot, a versenyeket, a kihívásokat?

– Először is szerencse – amely a sérülésmentességet jelent –, és soványnak kell lenni! Kilók sokaságát nem könnyű mozgatni, lazának kell lenni, gyorsnak és csak utána jöhet az erő. Mára már eljutottam azért én is oda, hogy hiába edzek többet, már nem leszek jobb.

– Nem beszéltél a magyar veterán bajnokságról.

– A 10 év alatt a korosztályomban még nem vertek meg gáton, hármassugrásban és távolugrásban, magasugrásban is csak háromszor kaptam ki.

– Hogyan alakult a családi életed?

– Azért maradtam Vácott a főiskola elvégzése után, mert megnősültem, és a feleségem még folytatta tanulmányait, majd amikor végzett, kerültek Nagykanizsára. Bene Piroskának hívják, ő is atléta: ötéves volt. Két gyerekünk született, az egyik 1970-ben – Sándor –, a másik 1974-ben – Gábor. Ma már mindkettő testnevelőtanár, mivel Gábornak csupán egy éve van hátra a TE-n, míg Sándor már végzett, és csupán azért ment vissza az egyetemre, mert le akar doktorálni. Jó dolga van, most megy éppen Amerikába egy felmérést végezni, de ugyanolyan „csóró” lesz, mint én. Gábor magasugró: 2,11 m

a legjobbja, lehetne belőle még valaki, mivel a feleségem alkatát örökölte. Erős csontozatú, magas csemete. Sanyi viszont teljesen olyan mint én, a távolugrás az erőssége.

– Már kétszer elváltál.

– Első házasságomat 1978-ban bontottuk fel, majd három év múlva újra megnősültem, második feleségemmel: Mura-völgyi Zsuzsával hat évig élünk együtt, majd 1987-ben elváltak útjaink.

– Mi motivál téged arra, hogy újra és újra pályára lépj és megmutasd, mire vagy képes?

– Ilyen vagyok, mindig hajt, liz valami – köszönt el Béres Sándor.

Deregi László

Akit a történelem érdekel

Tökés László püspök adta át városunkban való látogatása alkalmával annak a pályázatnak a díjait, amelyet a Nagykanizsai Református Gyülekezetért Alapítvány hirdetett meg „Nagykanizsa környéke és a protestantizmus” címmel. A legjobb munkát Kondricz Anita készítette, aki az elismerés mellett tízezer forint pénzdíjazásban is részesült. Vele beszélgettünk pályázatáról, a sikerről és önmagáról.

– Hogyan készült el a dolgozat?

– A történelemtanárom javaslatára a kiskomáromi református egyházkerület történetét dolgoztam fel. Két hétig rendszeresen jártam könyvtárba, ahol anyagot gyűjtöttem. Több könyvet olvastam el, ezek közül kiemelném Thury Etele „A dunántúli református egyházmegye” című művét. A pályamunkámban, az egyházkerület írásos emlékeitől kezdve írtam Kiskomáromról, ezt részleteztem. Érdekeség, hogy a Dunántúlon először – 1618-ban – itt készült jegyzőkönyv (ez az első írásos emlék), és hogy Kiskomárom és Komárom város olyan gazdag volt, hogy külön pap tevékenykedhetett ezeken a helyeken.

– Mit tudhat meg még munkádból az olvasó?

– Megismerheti a korra jellemző történelmi eseményeket, az egyházkerület életének főbb

lépéseit, amelyekből általánosíthat a többiek működésére.

– Számítottál erre a sikerre?

– Egyáltalán nem, de nagyon örülök, és a szüleim is boldogok. Eddig még nem vettem részt pályázaton, bár az iskolában indultam már történelmi versenyeken.

– Mit kell tudnia rólad az olvasónak?

– Beleznán lakom, III. osztályos gimnazista vagyok, a Mezőben tanulok. Főleg a történelem érdekel, s szeretnék jogi pályára menni. Szabadidőm nincs sok, de ha tehetem, szépirodalmat olvasok, és különösen a mondákat, mítoszokat kedvelem.

Kondricz Anitán kívül további szép sikereket értek el a mezősök az egyháztörténeti pályázaton. A harmadik helyezett Möricz Krisztján munkájának címe „A belső-somogyi református egyházmegye történetének mozaikja”, míg a negyedik Pintér Anita a protestantizmusról írt Nagykanizsán.

Horváth Ilona

A Budapesti Üzleti Akadémián tanul

Az érettségét követően egyre több jól tanuló fiatalban merül fel az a kérdés, hogy állami vagy magániskolában folytasson-e felsőfokú tanulmányokat. Az állami iskolák hagyományosnak nevezhető rendjét, „csendjét” egyre több alapítványi iskola „töri meg”. Igaz, ezek önköltségesek, nagyobb feladatokat várnak el a tanulóktól és a szülőktől egyaránt, és bátran kimondhatjuk, hogy az ilyen felállású iskolákkal szemben a közvélemény elvárása is nagyobb. Rétfalvi Éva a Batthyány Lajos Gimnáziumban 1994-ben érettségizett. Speciális szakon tanult angolt, heti nyolc órában. Érettségizett angol nyelvből, de a középfokú nyelvvizsgát nem tette le...

– Miért? – kérdeztük a ma már alapítványi főiskolába járó, szimpatikus, szép beszédű interjúalanyunkat.

– Az érettségét megelőzően a Janus Pannonius Tudományegyetem bölcsész karának művelődési és felnőttképzési menedzser szakára jelentkeztem, majd felvételiztem. Sajnos, a szóbeli pontszámom nem jött össze. Nem nyugodtam bele a sikertelenségbe, a továbbtanulásról nem mondtam le! Sorra vettem a lehetséges iskolatípusokat, és a Budapesti Üzleti Akadémián kötöttem ki 1994 szeptemberében. Az előzmény: hirdetésben olvastam az iskoláról, a programjuk megdöbbentett, felvételin vettem részt, ezt a lépésemet viszont már siker koronázta. Három nap múlva értesítést kaptam, hogy sikerült a „belépőm”.

– Hány éves a képzési idő, melyek a főbb tantárgyak?

– A felsőfokú intézményben hároméves képzés folyik. Tavaly az első évfolyamban pénzügy, számvitel, közgazdaságtan, matematika, angol nyelv, gazdasági-, jogi ismeretek és kommunikáció tantárgyak voltak többek között. Az első tanév végén mód nyílt szakmai vizsga letételére a „Középfokú európai üzleti asszisztens” szak megszerzésére. Élttem a lehetőséggel, sikeres vizsgát tettem. Kellemesen érintett a vizsgaelnök-asszony dicsérete. Ez év szeptemberében szakirányt lehetett választani: pénzügy, számvitel, marketing, informatika és a külkereskedelelem téma területeiből. A marketing szakágat választottam, ezt tartottam a legérdekesebbnek, mivel az elméleti ismeretek mellett sok gyakorlati ismeret megszerzésére is mód lesz. Alapítványi iskolánk „Alapítvány a képzett polgárságért” jelző alatt működik.

– Milyen feladatokat kell még megoldania, mik a távlati tervei?

– Érzem, hogy az angol nyelvet még magasabb szinten kell elsajátítanom, mivel a harmadik évfolyam első félévében számos tantárgyat majd angolul oktatnak és természetesen vizsgáznom kell a tanultakból. A második félévben vállalatokhoz irányítanak majd bennünket szakmai gyakorlat megszerzésére. A tanulmányokat államilag elismert, felsőfokú szakmai vizsgasorozat zárja, reményeim szerint sikerrel. Ha minden összejön, akkor marketing területen szeretnék elhelyezkedni itt Kanizsán vagy környékén. Az osztály tanulóinak létszáma 23, sokan kimaradtak, az önköltséges működésű főiskolánk vezetési magasra tették a lécet, ahogy halljuk, a követelményszint a társintézményekét meghaladja.

Bödör Béla

Csak PONTosan, szépen, ahogy a CSILLAG megy az égen

A város „közép-keleti” részén már a csillagpontos rendszeren lehet nézni a kábeltévé adásokat, más területeken még várnak rá. (Vagy nem annyira.) 1995. július 7-én megjelent lapszámunk „Kábel csomagterv” című írásunkban Bagladi Józsefet, a Kábeltel Kft. ügyvezetőjét idézve írtuk a hírt: melyik programcsomagért mennyit kell fizetni a rendszer bevezetése után. A gazdasági bizottság 1995. szeptember 21-i ülésén Bagladi József azt mondta, hogy bárhol, bármit írtak is, sem programcsomag, sem díjmentés nem lesz, az eddig is biztosított szolgáltatásért, az eddig nézhető csatornákért ugyanannyit kell fizetni, mint korábban. A plusz szolgáltatást természetesen meg kell fizetni.

Mindezek akkor hangzottak el, amikor a már említett „közép-keleti” városrész lakói nagyon jól tudták, hogy igenis lesz programcsomag, és lesz szociális programcsomag, amin még a Horvát 1 és az Osztrák 1 adó is nézhető a Magyar Televízió két adója és a Kábeltel saját képűsége mellett. A bizottság azonban hitt az ügyvezetőnek.

Ma már mind a képűságból, mind lapunk október tizenharmadikán megjelent számában olvasható, milyen programcsomagokat és milyen áron kínál a kábeltévé társaság. Ahogy az ügyvezető mondta, valóban nem lesz programcsomag. Nem lesz, mert már van. Valóban nem kell többet fizetni azokért a programokért, amiket eddig is láthattunk? Ajánlom mindenki figyelmébe – azokéba főleg, akik nem hisznek a mesékben – vizsgálják át a harmadik programcsomag kínálatát, megkülönböztetett figyelemmel a SZÍV TV-t keresve. Ezért már nem az eddigi előfizetési díjat kell fizetni.

A többi állítás igaz.

L. I.

A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:



Minden héten
AKCIÓ
a GRÁCIA
ÜZLETHÁZBAN.
Sok árucikket
az olcsó árainknál
is olcsóbban kínálunk.

Nagykanizsa,
Eötvös tér
28.



DÉL-ZALAI HETILAP

KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

Egy hetilap, amit szem előtt kell tartani!



Kanizsa Trend

Az életrevaló
bútorok gyártója!

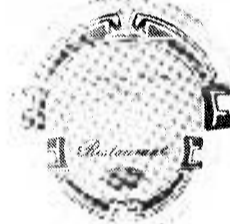
Érdeklődésüket a 93/310-505-ös
telefonon, illetve személyesen a
Nagykanizsa, Ady u. 45. szám
alatti Bútorszalonunknál várjuk.



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
8800 Nagykanizsa, Király u. 2. Tel.: 313-140, 313-040

Hibabejelentés: 311-442

Gázzolgáltatás; gázólmélek elhárítása; gázkészülékek javítása;
gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése;
belső gázszerelek.



– Akar Ön kulturált
körülmények között étkezni,
fagyizni?

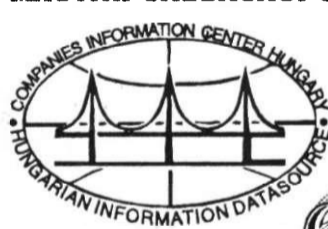
Térjen be hozzánk!

Légkondicionált, 40 férőhelyes
reprezentatív vadásztermünkben
külön rendezvények tartására is
rendelkezésre állunk.

KREMNER RESTAURANT

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057

MAGYAR GAZDASÁGI CÉGMUTATÓ TÁRSASÁG



1033 Budapest, Kaszásdűlő u. 2. II. em.

Postacím: 1519 Budapest, Pf.: 248

Telefon: 250-0020, 250-0311

Telefax: 185-1268



INFORMÁCIÓ még ma...

ÉGMUTATÓ a holnap



**NAGYKANIZSA
MEGYEI
JOGÚ VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA**

LEGYEN A PARTNERÜNK!

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverkészítést – szaktanácsadást – oktatást, piacutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

PANNONCONSULT KFT.

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



**Nálunk biztosan nyer,
ha rendel!**

**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK
TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

Szociális Foglalkoztató

8800 Nagykanizsa

Tel.: 93/311-457 vagy 312-277 Fax: 93/310-279

Zalakovári Községi és Iskolai Könyvtár

A könyvtár 1961-ben alakult a község akkori komárvárosi részén. Kiskomáron és Komárváros összevonása után a két könyvtárat is összevonták, majd a balatonmagyaródi Községi Könyvtárat is hozzácsatolták, így körzeti feladatokat ellátó könyvtár lett a könyvtárunk. 1980-ig a művelődési házban működött, az új iskola megnyitása kapott helyet, azóta iskolai és községi könyvtárként funkcionál. 1990-ben a balatonmagyaródi könyvtár önállósodott, azóta a központi könyvtár és annak fiókja (a volt kiskomáromi falurészen) működik Zalakovárban. Egy főállású és egy részmunkaidős könyvtárossal működünk. A könyvtár állománya 25000 kötet könyv, 670 hanghordozó és 120 videokazetta. Szerencsére az önkormányzat, s bizonyos mértékben a község vállalkozói is szívügyüknek tekintik a könyvtár jó színvonalú működésének biztosítását, így minden fontos könyvet és egyéb dokumentumot be tudunk szerezni, függetlenül annak áráról. Technikai felszereltségünk rendkívül jó: lemezjátszók, rádiók, magnók, színes televízió áll az olvasók rendelkezésére, a község egyik vállalkozójától pedig videomagnót kapott ajándékba intézményünk. Az idén szereztünk be egy nagy teljesítményű számítógépet. 1994-ben közel 500 ezer forintot fordítottunk a könyvtár állományának gyarapítására, eredményeink szerint az idén is közel ekkora összegért tudunk vásárolni, bár a költségvetés, erre 350 ezer forintot irányzott elő. Igyekszünk egyéb forrásokból biztosítani a hiányzó összeget: néhány vállalkozó támogatta szerény, néhány ezer forintos összeggel már a működésünket, továbbiakra is számítunk. Figyeljük a pályázatokat, a Szabadművelődési Alaptól nyertünk 63 ezer Ft-ot, több pályázatunk pedig még nem nyert elbírálást. A központi könyvtárba tavaly 451 fő iratkozott be, közülük 214 felnőtt volt, de az állományt ennél jóval többen használják, hiszen ez a szám csak azokat az olvasókat jelenti, akik könyvet is kölcsönöztek. Az iskola minden tanulója és dolgozója naponta használja is állományunkat. 6000 kötet könyvet kölcsönözünk ki, s 146 foglalkozást tar-

tottunk, gyermekek és felnőttek részére egyaránt. A gyermekeknek órai és szabadidős foglalkozásokat egyaránt tartunk. Az első osztálytól igyekszünk megismertetni minden diákot a könyvtár és a könyvek használatával, nagy hangsúlyt fektetünk a kézikönyvek használatára. Ebben jó partnereink a pedagógusok, építenek a könyvtárra, rengeteg feladatot, kutatómunkát kapnak a tanulók, amit csak a könyvtárban tudnak elvégezni. A videofilmeket vagy szabadidőben nézik tanulóink, vagy a kötelező olvasmányok filmváltozatát, de már csak akkor, amikor az irodalmi anyag feldolgozásra került. Két felnőtt klubunk működik az őszi hónapoktól a tavaszi munkák megkezdéséig. Rejtvényfejtő klub van minden hétfőn este. Ez amolyan „őrültek” klubja, a tagok megszállott rejtvényfejtők, szeretik a jó társaságot, a beszélgetéseket. A hölgyklub az idősebbek, a nyugdíjasok klubja, bár néhány fiatalabb hölgy is csatlakozott a társasághoz. Minden szerdán este jövünk össze. Tea és sütemény mellett beszélgetünk. Itt mondják el gondolataikat, nevetnek józsuékat a klub tagjai, vagy éppen nézik a televízió aktuális sorozatát. Mozgalmasak a könyvtár mindennapjai. Délután tartunk nyitva, de az egyéb munkákat sem lehet folyamatosan végezni, mert délelőtt jönnek a pedagógusok, órákat tartunk, s persze azokat az olvasókat sem küldjük el, akik délelőtt tudják csak látogatni intézményünket, vagy éppen ebben az időben van kedvük könyvtárba jönni. Egész munkaidőnk alatt az olvasók rendelkezésére állunk. Tapasztaljuk, hogy az utóbbi években, ahogy a könyvek ára emelkedik, úgy jönnek mind többen felnőttek is könyvekért, s az a dolgunk, hogy őket kiszolgáljuk, szerencsére lehetőségünk is van arra, hogy bármilyen típusú könyvet meg tudjunk vásárolni, amire az olvasóknak igénye van. További terveinkről: ezen a színvonalon szeretnénk tartani a könyvtár működését, új szolgáltatást szeretnénk bevezetni a következő év folyamán a számítógép segítségével: az idén megvásároltuk az alapgépet, nyomtatót, könyvtári programot, jövőre pedig egy modemet, faxot, s önálló telefonvonalat szeretnénk beszerezni. Olyan magas szintű szolgáltatás az elképzelésünk, amely összekötést biztosítana a nagykanizsai Városi Könyvtárral, annak számítógépes rendszerével. Ez sok utazástól men-

tené meg olvasóinkat, helyben található meg olyan információkat, melyért korábban utazgatni kellett. Könyvtárunk a mai viszonyok között is irigylésre méltó helyzetben van. Amikor országosan számtalan kulturális intézményt zárnak be, akkor Zalakovár község önkormányzata erejéhez mérten mindent megtesz, hogy intézménye jó működését, modern felszereltségét, a jövő fejlődését biztosítsa. Minden könyvtárnak és művelődési intézménynek csak azt tudom kívánni, hogy a zalakovárihoz hasonló milió vegye körül.

„*Óh ne mondjátok azt, hogy a Könyv ma nem kell, hogy a Könyvnél több az Élet és az Ember:
Mert a Könyv is Élet, és él, mint az ember - Így él: emberben könyv, s a Könyvben az Ember.*”

(Babits Mihály)
Jánoki Dezsőné

A város gyermek- könyvtára

Nagykanizsán a Gyermekkönyvtár könnyen elérhető (Sugár u. 3.). Ez a legközpontibb hely, a város szíve, óvodáktól, iskoláktól közrefogva. Így a csoportos könyvtári foglalkozások alkalmával egy-egy osztály teljes, 45 perces tanórát tölthet itt. A szünet elég a megközelítésünkhöz. A gyermekkönyvtár egy kölcsönző térből áll, ami egyben olvasóterem is. Ehhez kapcsolódik egy raktár, s egy ruhahatári előtér. Könyvtárunkban 30215 kötet könyv, s 2425 db diafilm van. 15 féle folyóirat jár hozzánk. (3 évvel ezelőtt még a folyóiratok száma 30 körül mozgott.) A szűkös könyvbeszerzési keret, az egyre növekedő könyvárak miatt nagyon meg kell fontolni rendeléseinket. Különösen ügyelni kell a segédkönyvtári állomány jó kiépítésére. A tanulók az iskolákban olyan feladatokat kapnak, amit csak a könyvtár segítségével tudnak megoldani. Az évente kiírt pályázatok is elképzelhetetlenek könyvtár nélkül. Így a segédkönyvtári állományunk rendszeresen használva van. A könyveken kívül még videofilmeket is kölcsönzünk. Hanglemezeink, s a folyóiratok helyben használhatóak. Állományunk feltártsága kielégítő. Keresztkatalógusunkat a gyerekek rendszeresen használják. Szakkatalógusunkhoz betűrendes mutató is csatlakozik. Ezekon kívül még egy sorozati katalógus is segít a könyveink között eligazodni. A

város szinte minden iskolájából elhozzák a pedagógusok a gyerekeket könyvtári foglalkozásokra. Ezek egy része csoportos kölcsönzés, másik része pedig könyvtárhasználati ismereteket nyújtó óra. A tanulók megismerkednek a könyvtárral, a könyvek csoportjaival. Megtanítjuk a könyv részeit, elmondjuk hogyan keressenek az adott könyvekben. Ismertetjük a katalógus használatát, a jegyzetelés alapjait, a bibliográfia készítését. Bemutatjuk kézikönyvtárunkat, annak használatát. Néhány óvodás csoportnak, s a környező falvak tanulóinak is tartunk könyvtárbejárató foglalkozásokat. Az óvodások esetében ezt dia, illetve video vetítésével kapcsoljuk össze. Könyvünnepeinken több rendezvényt, köztük író-olvasó találkozókat szervezünk. Minden év áprilisában pedig meghirdetjük, s lebonyolítjuk a József Attila megyei szavalóverseny elődöntőt.

Raffai Béláné

Hevesi úti fiókkönyvtár

1960-ban a könyvtár akkori vezetése úgy döntött, hogy közelebb viszi a könyvtárat, a könyveket az emberekhez. Így egyik napról a másikra a Petőfi utcában egy sok időt megélt családi házban megnyílt az első fiókkönyvtár. 1966-ban a könyvtár valamivel nagyobb, és tágasabb helyre, az akkori Bolgár Hadserg útra, egy 45 nm-es pincehelyiségbe költözött. Igaz, hogy ideiglenesen szánták a könyvtár elhelyezését, de a körülmények mégis úgy alakultak, hogy 1966-tól 1994-ig itt maradt a fiókkönyvtár a mostoha körülmények között. 1994 márciusában nagy fordulat állt be, a fiókkönyvtár ideális körülményeket biztosító, több helyiségből álló épületrészbe, a Hevesi úton levő Szolgáltató Házba költözött. Itt már külön megtalálható a gyerekek részére berendezett úgynevezett „gyermek kuckó”, amely közel 3000 kötetből áll. A felnőtteknek szóló közel 6000 kötet könyv szabadpolcos elhelyezése is jó áttekinthetést biztosít. A kölcsönözhető könyvek mellett egyre gyarapodott a kézi könyvek száma. Folyóiratok olvasására is van mód. A világos és tágas könyvtár egyre több olvasót csalogat ide, ez azt bizonyítja, hogy a másfél éve, új helyen működő intézmény beváltotta a hozzá fűzött reményeket.

Poór Józsefné

Folyóiratok a Városi Könyvtárban

Az alábbiakban megkísérlem röviden felvázolni, hogy könyvtárunk, a Városi Könyvtár folyóirat-olvasó részlege milyen szolgáltatóképeséggel, szolgáltatási sokféleséggel bír. Beszerzésünk, folyóiratállományunk hogyan igazodik az olvasói igényekhez. Az utóbbi néhány évben a könyvtárak fontossága, megbecsülése folyamatosan nő. Ezzel ellentétes irányú az anyagi lehetőségek. A rohamosan emelkedő árak arra kényszerítik a beszerzéssel foglalkozó kollégákat, hogy csak a legkeresettebb, legfontosabb új folyóiratokat szerezzék be. Természetesen meg kell őriznünk a valódi értékeket hordozó régi újságokat is. A régi újságok a raktárból kikérhetőek. Folyóirataink száma jelenleg 380 és 400 között van. Az évközben megszűnő, illetve évközi új rendelésekből adódik, hogy nincs pontos szám.

A hetvenes évekhez viszonyítva a példányszám és a féléveségek száma a nyolcvanas években kis mértékben ugyan, de folyamatosan nőtt. 1978-ban 434 féléveség 456 példányszámban járt, 1987-ben 517 féléveség 568 példányban.

A kilencvenes években viszont mindkét adat újra csökkenést mutat, ugyanakkor a helyben használt, kért folyóiratok száma, és a látogatók száma emelkedik.

1994 I. félévben látogató: 3723; kérés: 1071

1995 I. félévben látogató: 4069; kérés: 1804

A fenti néhány adathól is kitűnik a forgalom számottevő növekedése. Figyelemmel kísérjük az egyes folyóiratok kérés indexét is, amit felhasználunk a beszerzésekről való döntésnél. Könyvtárunk a folyóiratokat nem kölcsönzi, csak helybenolvasásra van mód, de néhány éve a szolgáltatás kiegészült fénymásolási lehetőséggel is.

Hivekovics Zoltánné

Bevezetés a témavázlat előszavához

Olvasói KISSlexikon

A könyvtár a térnek azon polcokkal körülhatárolt része, amely könyvek tárolására szolgál. A művelt olvasónak e meghatározás nyilván nem mond semmi újat, hiszen tudjuk, hogy a magtárban magot tárolnak, a lomtárban lomot, a hombárban pedig homot, bár erről sajnos még nem sikerült kideríteni, hogy micsoda. A könyvtár három fő alkotórészből áll, úgymint könyv, katalógus és könyvtáros.

A könyv, mint velünk évezredek óta együtt élő állatfajta, a folyamatos háziassítás során egyre inkább az emberhez hasonult, van neki feje, talpa, sőt gerince is, ami már igazán túlzás, mert az emberek jó részéről ugyanez nem mondható el. Van neki ezenkívül két füle is, az egyiket számfülnek hívják, viszonzásul azért, mert a számár fülét nem hívják könyvfülnek, a másik egy olyan papír ízé, aminek részletezésére a későbbiekben visszatérünk.

A könyv alapjában véve szelíd békés jószág, gazdáját sosem támadja meg, kivéve a desztillált v. tömény könyvet (77 híres, 100 híres stb.), melyet az különböztet meg a tömény szesztől, hogy ezt nem tilos reklámozni. Rendszeres fogyasztása agyzsugort okoz. (lásd: desztilláció jövedéki törvény, NAT).

A könyvnek a felsoroltakon kívül még kötése is van, ami

nem azt jelenti, hogy pl. egy öreg Homérosz fóliáns unalmában pulóvert kötöget – 1 sima, 1 fordított (lásd: idegen nyelvű irodalom), 5 hosszított sima hátulról levéve –, hanem azt, hogy a fedelek közé dekorációs és térkitöltő céllal berakott papírokat enyvezik, varrják, kapcsolják abból a célból, hogy a helyükön sneidigül, strammul, netten megálljanak, majd az egészet bőrbe vagy vászonba becsomagolják. Vannak persze könyvek, akiknek erre a célcóra nem futja, ezért fogják magukat és egyszerű puha fedélben, fűzve jelennek meg, ami mégiscsak illetlenség. A puhafedelű könyv nyomdai melléktermék, lapjait csak az üzleti érdek és némi enyv tartja össze. Az enyv alapanyaga annak a sok marhának a csontja, aki hajlandó pénzt kiadni érte. A könyvben található még fogpiszkáló, römikártya, stb., ezeket összefoglaló néven könyvjelzőknek nevezzük. Mesélnek egy példányról, amiben állítólag egy szelet parizert találtak, ami nem nagy kunszt, sőt egyáltalán nem kunszt, hisz az ókori tekercsekbe kényelmesen bele lehet csomagolni akár egy egész rúd szalámit is, ami azt bizonyítja, hogy a könyv jelenlegi formája még messze van a tökéletestől.

Mint említettük, a könyvtári könyvben van egy papír ízé is, amit fülnek nevezünk. Vagy azért, mert nem rá nyomják a fűlészöveget, vagy

alakja miatt, ami hasonlít a barátfüléhez, amibe baracklevárt tesznek, sőt a könyvbarátfüléhez, amibe viszont bogarat tesznek, hogy a könyvkiadás így, meg a könyvkiadás úgy, hogy haldoklik, meg ellenkezőleg. Persze svindli az egész, mert mindenki tudja, hogy áll a dolog. Könyvkiadás az, ha veszek egy könyvet. Ha keveset veszek, csökken a könyvkiadás. Ennyi. Namármost ezek az izék, a fülek mégiscsak hasznosak. Ha nekem szükségem van az Egerészetű Kislexikonra, akkor ugye addig megyek a polcok mentén, míg találok egy könyvet, amire ez van rányomva. Kinyitom, belül a fül, fülben – nem a lekvár – a cédula, amin vagy ugyanaz van, mint a címlapon, akkor felesleges, vagy nem, akkor meg pláne. Hasonló okoskodás alapján dülta fel egy ókori közigazdász az alexandriai könyvtárat, és a tekercsekkel állítólag egy évig fűtötték a város fürdőt. Ajánlom a módszert mostani potentátjaink figyelmébe. Bár, amilyen manapság az időjárás, örülhetünk, ha egy hónapig tudjuk fűteni a Polgármesteri Hivatalt.

A könyvnek hasznosítási szempontból két fajtája ismert, úgymint könyvtári könyv és házikönyv. A könyvtári könyv, mint rideg, gazdaltan jószág, nem sokra használható, az ember vagy elolvassa, vagy hivatkozik rá és kész. Ellenben a házikönyv minden-

Két történet a könyvtárból

Mindenféle ember jár könyvtárba, olyan is, aki szeret dicsekedni ismeretségi körével. Ismeri Jókai Annát, Moldova Györgyöt, s körülbelül az egész mai magyar irodalmi élet színé-javát. Egyik ilyen olvasónkkal esett meg a következő eset:

Megérkezett a Sólem Alechem: Tóbiás, a tejesember című könyvének új kiadása, s a könyvtáros ajánlotta a könyvet elolvasásra. Az olvasó reagálása: Ismertem ezt a

Sólemet, rendes ember volt, a testvére viszont teljesen elzüllött, mindig az író járkált érte a kocsmákba, panaszkodott is nekem, micsoda istencsapása a családnak egy ilyen ember.

Olvasónk nincs hetven éves. A történet bibije? Sólem Alechem 1916. május 13-án meghalt New Yorkban, persze ezt azért nem közöljük a történet mesélőjével.

Fél év alatt második ízben törtek be a könyvtárba, első

alkalommal sok mindent el is vittek (tv, video stb.), de minden elő is került. Második alkalommal a gyermekkönyvtárban tettek illegális látogatást, de semmi sem tűnt el. Egy rendőr reagálása: talán vissza akarták hozni azokat a könyveket, amelyeknek régen lejárt a kölcsönzési határideje!

Jánoki Dezsóné
könyvtáros
Zalakovár

féle érdekes kunsztra betanítható, jó szobadísznek, lehet vele dicsekedni, a hillegő asztal lábának alátámasztására pedig kiváltképpen alkalmas, mivel puha bőrkötése nem sérti fel a méregdrágán vásárolt neobarokk bútor érzékeny lakkrétegét. (A jóval nagyobb becsben tartott házimacska erre már csak azért sem alkalmas, mert prűszköl, fúj, harap és vernyákol, tehát, ha a kedves olvasó valahol macskát lát az asztal lába alatt, biztos lehet benne, vagy döglött, vagy pénzért csinálja.) Szavahihető irodalmár (Nobel-díjas!) szerint a könyv kiválóan megfelel ablakok kitámasztására is. Etnográfiai szempontból figyelmet érdemlő, hogy jelen tanulmány szerzője ugyanezt a népszokást fellelte a Principáison túl is, bár a hozzá tartozó Nobel-díjas irodalmár a környék tüzetes szemrevételezése után, a leg gondosabb kutatás mellett sem volt észlelhető.

A katalógus keletkezése a könyvben található cédulákra vezethető vissza. A fiatal cédula - piciny fecni korától - hékésen lapul anyja (a könyv) tasakjában, majd felcseperedvén, elhagyja őt (lásd fiahordó erszényesek, pénztelenség). Ekortól szokták kartonnak is nevezni. Az elhitangolt kartont - melyen minden rajta van a könyvről, csak az nem, hogy miről szól, és érdemes-e elolvasni - külön erre a célra ki-képzett (lásd kartonátor v. kartonász) személyzet becserké-
szí, elfogja, és minden bírói eljárás mellőzéseivel különböző címkéjű faládákba bezárja. Ezek együttesét nevezik katalógusnak. A különböző cédulákra azért van szükség, mert a sarokba szorított karton befogása ellen kétségbeesetten védekezik, vadul rúg és harap, fogait viczorítja, így a kartonátornak nincs sok ideje tépelődni, hova tegye. Őrül ha egyáltalán be tudja valahová csuszakolni, így viszont bárhová is kerül, valamilyen szisztema szerint, biztosan a helyén van. Ezért aztán a „zebra” előfordulhat a közlekedésnél, a büntetés végrehajtásnál, és ha lenne kockás zebra, valószínűleg beférne a képzőművészet-hez is, Viktor Vasarely címszó alá. Az ún. józan ész, mint tudománytalan, lehetőleg kerülendő. A katalógus használatá-

nak elfogadott módszere a következő. Kezdőknek: a) kotonok között, b) megkérdezzük a könyvtárost. Haladók és egészen profik az a) mozzanatot általában kihagyják.

Mivel a természetben semmi sem adódik csak úgy, a „könyvtáros ember” megjelenésének praktikus oka: lehetőséget adni a tudomány-történet-szeknek, annak megvitatására, mi volt előbb, a könyv, vagy a könyvtáros. A sok humán szalmacséplés helyett célravezetőbb, ha matematikai oldaláról közelítjük meg a kérdést. Vegyük az időt, mint egy fél-egyenest. Mérjük fel erre „A”-t mint könyvtárost és „B”-t mint könyvet. Alkalmazzuk most a Zuhmann-féle sorbafejtést. Ha a vámtarifa szerint kiszámítjuk az együttthatót ($0 < A = B < 0$), könnyen belátható: „A” meg kellett, hogy előzze „B”-t. (könyv a könyvtárost), ugyanis, ha a könyvtáros jelenik meg előbb, amilyen okos ember, majd hülye lett volna fel-találni a könyvet, ami úgyszólván csak a munkáját nehezíti.

Geneológiai kutatások kimutatták a könyvtáros rokonságát a könyvmollyal és rajta keresztül a molylepkével. A rokonság ápolása mindkét fél számára gyümölcsöző. A moly lyukat rág az olvasó nadrágjába, aki emiatt nem tud bemenni a könyvtárba, nagy örömet szerezve ezzel a könyvtárosnak, a molylepke pedig bizonyosságot tett atyafiságos jóindulatáról. Ha tehát egy könyvtárost látunk, akinek lyukas a nadrágja, vagy a kabátja, biztosak lehetünk benne, hogy az illető összeférhetetlen ember és nem szereti a rokonait. Fennáll a rokonság a könyvbüvállal, aki a búvármadarak alcsoportjának tagja - miként a húbosvöcsök, akiről tudnivaló, hogy azért búbos, mert kiskorában fejére esett a Révai Nagylexikon, de hogy miért vöcsök, az egyike a tudomány megoldandó nagy rejtélyeinek az örökmozgóval és a kör négyesítésével együtt.

Amiben minden szaktekintély egyetért: a KÖNYVTÁROS NEM SZÜLETIK, HANEM ELFAJUL. Zsenge, még fejletlen egyedét meg sem lehet különböztetni pajtásaitól. Pszichológiai reakciói normálisak, devianciára nem

hajlamos, ha megkérdezzük: „hé kölyök mi akarsz lenni?”, a szokásos egyszerű, naiv gyermeki lélekre való feleletet adja: bankfiú, ukrán maffiózó, vagy olyan milliárdos birka-pásztor, aki már annyira kifinomult, hogy mielőtt szerény kis vidéki lakocskájának szerény kis úszómedencéjébe belépné, még a gumicsizmát is lehúzza a lábáról. Növekedvén egyre jobban elhatárolódik rajta beteges irtózása mindenféle könyvektől, ami felnőtt korára odáig fajul, hogy munkahelyén, a könyvtárban sem tűri meg maga körül a könyveket, ezért aztán meglesi a könyvtárban pihenési vagy egyéb ártalmatlan céllal hébe-hóba bevetődött, gyanútlan idegent. (lásd olvasó), majd egy óvatlan pillanatban galádul elcsalja valami sötét zugba, és a mindig hóna alatt hordozott könyvekből a rémült és ellenállásra képtelen olvasó kezébe nyom egy-egy példányt, mintegy kényszerítve őt, hogy vigye azt haza. Teszi mindezt abban a reményben, hogy előbb-utóbb az összes könyvtől megszabadul. A szerencsétlen, lelke mélyéig fel-dült olvasó ezek után nem tehet egyebet, minthogy furfangosan figyelje, mikor nincs a közalkalmazott a helyén, és orvul, lapítva az éj közepén visszacsémpészi azokat (lásd: állománygyarapítás). Így a könyv is megmarad és a könyvtáros is jóllakik, mert nyugdíjazásáig van munkahelye.

Nyugdíjas állapotában a könyvtáros mint szőlőművelő fordul elő. Ilyenkor kísértetiesen hasonlít egy olyan öreg paraszthoz, aki éppen egy nyugdíjas könyvtárost próbál utánozni. Ez az utánzási mánia átterjed aztán a szőlőre is, de ne olya tessék gondolni, hogy teszem azt a könyvtárosnak le-sárgulnak a levelei, vagy a szőlőtöke pipára gyújt, hanem ahogy az aszúszőlő érik és egyre ráncosabb, szürkébb és edesebb lesz, úgy lesz a könyvtáros is mind szürkébb, ráncosabb és keserűbb, amiben a jelenlegi helyzet ismeretében tökéletesen igaz van.

Andrasek Tibor

KANIZSA MŰSOR

OKTÓBER 21. SZOMBAT

18 óra: Zsuzsanna modell divatrevü a HSMK-ban
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Az utolsó esély
Stúdió mozi: 18.15 óra: Hegylakó 3.
20.15 óra: Belvárosi hercegnők

OKTÓBER 22. VASÁRNAP

Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Az utolsó esély
Stúdió mozi: 18.15 óra: Hegylakó 3.
20.15 óra: Belvárosi hercegnők

OKTÓBER 23. HÉTFŐ

16 óra: Könyvbemutató a HEK-ben (Rezsas János: „DUSZJA NŐ-VER” című könyvének bemutatása)
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Az utolsó esély
Stúdió mozi: 18.15 óra: Hegylakó 3.
20.15 óra: Belvárosi hercegnők
UHF: 55-os csatormán és a C2-es kábelben KANIZSA TV: 19.00 óra: - Híradó; - Sólóváltó; - Halló, telefonos játékok; - A hétvége sportja.

OKTÓBER 24. KEDD

17 óra: Olajos történetek - HELY pinceklub
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Az utolsó esély
Stúdió mozi: 18.15 óra: Hegylakó 3.
20.15 óra: Belvárosi hercegnők
UHF: 55-os csatormán és a C2-es kábelben KANIZSA TV: 17.00 óra: - Közvetítés az önkormányzati ülésről (felvetéssel)

OKTÓBER 25. SZERDA

17.30 óra: Helytörténeti szabadegyetem a HSMK-ban. „Régészeti ásatások Nagykanizsán és környékén”. Előadó: Dr. Horváth László
18 óra: Táncház az Erkel-ben. Közreműködik: Dél-Zalai Táncgyűjtés és a Palkó Banda
Apollo mozi: 16, 18 és 20 óra: Az utolsó esély
Stúdió mozi: 18.15 óra: Hegylakó 3.
20.15 óra: Belvárosi hercegnők
UHF: 55-os csatormán és a C2-es kábelben KANIZSA TV: 19.00 óra: - Homokóra, magazinműsor; - Körjárat - villanások a környék településeiről; - Ifigura; - Reformtáplálkozás; - Jel-kép - vallási műsor.

OKTÓBER 26.

CSÜTÖRTÖK

17 óra: Humánökológiai szabadegyetem a HSMK-ban: „Matula nyomában a Kis-Balatonon”. Előadó: Lelkes András.
17 óra: REFLEKTOR - HELY pinceklub. A teljes ember képzési lehetőségei a jelenlegi iskolarendszerben.
Apollo mozi: 15.45, 18 és 20.30 óra: Waterworld
Stúdió mozi: 18.15 óra: Streetfighter - Harc a végsőkig
20.15 óra: Piroška és a farkak 1.
UHF: 55-os csatormán és a C2-es kábelben KANIZSA TV: 19.00 óra: - Híradó; - Telefonos játékok; - Jövő hét

OKTÓBER 27. PÉNTEK

15 és 19 óra: A pécsi MÁV Koncert Fúvószenekar hangversenye a HSMK-ban
18 óra: Irodalmi Kávéház az Erkel-ben. Bemutatók: Dr. Tolnai Sándor, nunt költő
19 óra: Disco a HELY klubban
19 óra: Disco a Kodály Z. Műv. Házban
Apollo mozi: 15.45, 18 és 20.30 óra: Waterworld
Stúdió mozi: 18.15 óra: Streetfighter - Harc a végsőkig
20.15 óra: Piroška és a farkak 1.

GYÓGYÍTÓ VIRÁGOK

– egy kis konyakkal

A Lélekgyógyászat természetesen módon című írásunkat azzal a megállapítással fejeztük be, hogy a virágokban lévő energia gyógyít. Vajon hogyan és milyen módon juthatunk hozzá? A választást ismét Kovács Imre vállalta, aki maga is részese a már említett Bach virágterápia és a betegség tüneteit feltáró AROLO alkalmazásának.

– A virágokban lakó energiát egy nagyon egyszerű eljárással vonják ki. Egy vékonyfalú üvegedényt töltenek meg tiszta forrásvízzel, melybe megfelelő mennyiségű virágot tesznek. Mindennek gyönyörű napfényes időben kell történnie, akkor, amikor a virágok teljes virágzásukban vannak. Az üvegedényt a napon hagy-

ják addig, míg a szirmok fakulni nem kezdenek. Ezután a virágokat eltávolítják és a folyadékot üvegbe töltik megadott mennyiségű konyak kíséretében. A konyak tartósítja a virágokból átköltözött energiát. Más gyógyírek forralásos módszerrel is készülhetnek. Ez esetben a virágot tiszta forrásvízben forralják, lehűtik, majd ugyanúgy szűrik és tartósítják, mint az előző módszerrel. Az így készült kivonat az esszencia, a gyógyír hordozó jolyadéka.

– Hogyan található meg a sok közül a megfelelő gyógyír?

– A gyógyírok kiválasztása többféle módszerrel történhet. Kiválasztható a megfelelő szer többféle virágkivonatból aszerint, hogy a páciens pillanatnyi lelki érzülete milyen. Fontos persze a pszichológiai állapot tiszta érzékelése is. Kiválasztható a szer testtérkép alapján, ahol az egyedüli feltétel az, hogy a páciens saját maga is akarja gyógyulását. Amiről inkább szeretnék beszélni, az az AROLO módszer.

De mi is az AROLO, és hogyan lehet vele a Bach-virág esszenciákat kiválasztani?

Az AROLO egy Atlantiszról származó intenzív gyógymód, melyet a R.A.I. nagymestere, F. E. Eckard Strohm hozott „át” emberének. Az AROLO két részből áll: a tesztből és a kezelésemből. A teszt során a diagnózist készítő különféle ujjkódok segítségével kérdezi ki a páciens tudatalattiját. A kérdések korlátozódhatnak a kezelt energetikai szintjére, de kiterjeszthetők gyógyszerekkel, gyógynövényekkel, egyebekkel kapcsolatos információk megszerzésére is. Szerintem ez a módszer nagyon jól illeszthető a Bach virágterápiához, hasonló elvei miatt. Az AROLO mindig az ok feltárására törekszik, és vallja, hogy bármennyi is a tünet, az ok mindig egy. Az egy ok ugyanúgy mint Edward Bach szerint több síkon jöhet létre.

– Hogyan történik mindez a gyakorlatban?

– A virágesszencia kiválasztásakor kétféle módon járhatunk el. Az első és gyorsabb módszer az, amikor a páciens állapotát már beazonosítottuk a Bach-féle hét csoportba – előző írásunk szerint – és már csak a csoport esszenciáit teszteljük. A hosszabb, de pontosabb módszernél pedig az összes esszencia tesztelésre kerül. A teszt során a virágesszenciát tartalmazó üveget a páciens hasára – elosztó csakrára – helyezzük, homlokcsakrájába beadjuk az energia kódját, és az úgynevezett kar-teszt segítségével állapítjuk meg annak esetleges szükségességét. Az így kiválasztott esszenciákat – általában nem több négyenél – a teszt végén

mégegyszer, de már csoportosan le kell tesztelni, hiszen előfordulhat az is, hogy a virág rezgésének mennyisége, amit a csakra már felvett, elegendő. Az így kiválasztott üvegekből két-két cseppet cseppentek egy üvegbe, amely harminc milliliter tiszta forrásvíz tartalmaz. A legutolsó, amit az üvegbe cseppentek, két csepp valódi konyak. E módszer alkalmazása esetén az üveget annak lezárása után tízszer a tenyeremhez ütögetem a szív ritmusának megfelelő ütemben, és azt ajánlom a páciensnek, hogy ő is hasonlóan cselekedjen. Naponta négy alkalommal öt-öt cseppet ajánlok bevenni. Számomra mindig élmény az, amikor a kitesztelttel együtt nézzük meg, hogy a kiválasztott esszencia milyen lelki problémákra javasolt, tehát valójában mik is az ő gondoljai. Az AROLO érzékenységre jellemző, hogy eddig mindenki azt mondta: „nem is igaz, hogy valaki ennyire belém lásson.”

– Ha nem is a teljesség kedvéért, de szeretnénk tudni, mi is jó néhány virág?

– Lássunk akkor néhányat, hogy a harmincnégy virágesszencia közül egynéhány milyen tünetekre alkalmazható. Vadrepce: ok nélkül jelentkező depresszió, bánat, melabú esetén. A tünetek: nagyon rossz kedv, ami ok nélkül jön és tovaszáll. Nebáncsvirág: Azoknak, akik nem szeretik a korlátozást, sietnek, mások hibáival szemben ingerlékenyek, indulatosak. Akik hajlamosak a túlhajszoltságra, balesetekre. A tünetek: görcsök, hirtelen fájdalmak, emésztési zavarok. Vadalma: Tisztító gyógyír azoknak, akik reménytelen önváddal élnek. Segít akkor, amikor valami visszatartó az én számára. Tünetek: bőrbetegség, nem egészséges szokások.

A gyógyulás és javulás ideje természetesen változó. Van, aki már az első kezelés után érzi a javulást, van viszont, akinek fél éves időszak kell a változáshoz. Persze az sem ritka, akinél a nem romlás is gyógyulást jelent.

Tóth Ferenc

Káposzta – sokféléen

HAJDÚKÁPOSZTA

Két evőkanál olajon vagy zsíron megpirítunk egy fej apróra vágott hagymát, meghintjük kiskanálnyi paprikával, beleteszünk egy kg kifacsart hordóskáposztát és füstölt lével engedjük fel. Befőzés előtt zsírára sütjük és 10 dkg karikára vágott, füstölt kolbászt teszünk bele.

KÁPOSZTÁS PALACSINTA

Hozzávalók: 12 db palacsintához való tészta, 20 dkg fehérekáposzta, só, törött bors, a sütéshez olaj.

A káposztát megreszeljük, besózzuk, legalább 10 percig sóban tartjuk, utána jól kicsavarjuk és a nyers palacsintatésztaival jól elkeverjük. A palacsintatésztát a hagyományosanál sűrűbbre készítjük, mert a káposzta leve hígít. Rendes palacsintatésztákat sütünk belőle, valamivel több olajjal. Negyedikbe hajtjuk és forron tálaljuk. Ízlés szerint borssal fűszerezhetjük.

ALMÁS VÖRÖSKÁPOSZTA

Hozzávalók: 1 kg vöröskáposzta, fél kg alma, 1 kanál cukor, 1 hagyma, 3 evőkanál olaj, só, köménymag, 1 kanál ecet vagy citromlé, 1-2 kanál tejföl.

A hagymát apróra vágjuk, forró olajban megfnyasztjuk, hozzáadjuk a megvágott, besózott, majd kicsavart káposztát, meglocsoljuk egy kanál ecettel vagy citromlével, ráhintjük a héjastul megreszelt almát, s fedő alatt puhára pároljuk. Közben hozzáadunk egy késhegynyi köménymagot, és ha szükséges, kevés vizet öntünk alá.

Tálalás előtt 1-2 kanál tejfölt adunk hozzá.

KÁPOSZTABOMBA

Hozzávalók: 1 közepes fej édes káposzta, 50 dkg sertéscomb, 15 dkg rizs, 1 tojás, 1 kis fej hagyma, 10 dkg zsír vagy olaj, 2 dl tejföl, 3 dkg vaj, 10 dkg morzsa, só, törött bors.

A húst megdaráljuk, s hagymás zsíron, fedő alatt puhára pároljuk, majd zsírára sütjük. A megisztított rizst 2 dkg zsiradékban megpároljuk, kétszer annyi vízzel főlegedjük és félpuhára főzzük.

A megmosott káposztát külső zöld leveleitől megtisztítjuk, 20 percig sós vízben abáljuk. Ezután jól lecsurgatjuk és a megpuhult külső leveleit (10-12-t) széjjelhajlítjuk. A káposzta – még nyers – közepét kivágjuk, apróra vágdaljuk, gyengén sózzuk és 2 dkg zsiradékban megpirítjuk. Ezután a húst, a rizst, a párolt káposztát összekeverjük, hozzáadunk egy nyers tojást, sóval, borssal fűszerezük. Az így nyert töltelék a káposzta közepébe visszahelyezzük, a leveleket szorosan ráhajlítjuk, hogy a káposztafej visszanyerje eredeti alakját. Egy szalvétába beletöljük fakanál nyelére függesztve, fazékban forró sós vízben 40 percig főzzük. Utána lecsurgatjuk és lapos tátra borítjuk. Tálalás előtt tejfőllel meglocsoljuk és vajon pirított zsemlemorzssal megszórjuk. Cikkekre vágva adagoljuk.

KÁPOSZTÁS LÁNGOS

Hagyományos módon lángost sütünk. Zsiradékban a káposztát megpirítjuk, majd törött borssal erősen ízesítjük. Ezt a töltelékkel tesszük a lángosba.

Az arcunk bizony számtalan helyzetben ékebben beszél, mint tengerenyi szó vagy egy többoldalas levél. Sugárzik rólunk, ha elégedettek, egészségesek, vidámak vagyunk, magyaráz az, mikor igazán jól érezzük magunkat a bőrünkben. Előfordul azonban az is, hogy ezer okból fáradtak, ziláltak, leverték vagyunk, s ez bizony kiül az arcunkra. Sőt, ha ilyenkor tükörbe nézve egy nyüzött képű „vénesszony” bámul ránk vissza, csak tovább nő rossz hangulatunk. Bánatát nem oszthatjuk el, azt viszont megmutathatjuk, miként bánjon a bőrével ahhoz, hogy újra ragyogóan szép legyen, s némileg táplálja ezzel önbizalmát. Bőrünk nap, mint nap egyre növekvő terhelésnek van kitéve: fűtött, száraz szoba, kipufogó gázok, hideg, stressz. Mindezek felborítják bőrünk természetes védőköpenyének egyensúlyát. Az eredményt – fonnyadt, sápadt, tisztátalan arc – nem kell ecsetelnünk. Ne sajnálja hát az időt magától, s hetente legalább egyszer készítsen arcának ter-

ARCUNK BÁJA

mészetes anyagokból álló maszkokat, melyek valóságos csodát képesek tenni igénybevett bőrünkkel. E maszkok összetételüktől függően lehetnek nedvesítők, pótlók, regenerálók, nyugtatók vagy feszességet helyreállítók, melyek egytől egyig javítják a bőr vérátáramlását, és serkentik anyagcseréjét. A legfontosabb dolog, hogy még a maszk felkenése előtt alaposan tisztítsa meg arcát, ha nem akar első osztályú tápanyagot szolgáltatni a baktériumoknak. Erre a legmegfelelőbb az alábbi keverék: Keverjen el másfél deciliter fröt másfél evőkanálnyi mézzel, majd egy vattapamaccsal ezt gyengéden vigye fel bőrére. Néhány perc után mossa le. Mélytisztításhoz a legmegfelelőbb a gőzfürdő, az elhalt hámsejtek eltávolításához pedig a gyógyszerárakban kapható bőrradírok. A természetes anyagú szépségápolók – zöldsé-

gek, gyümölcsök, tejtermékek, tojás, méz – olcsóbbak a nagy kozmetikai cégek kencéinél és ráadásul házilag, a konyhában is könnyen elkészíthetők. (Ügyelve a higiéniaira, az anyagokat mindig tiszta eszközzel és edényben keverjük össze.) Előfordulhat, hogy szervezete allergiás néhány anyagra, ezért nagyon fontos, mielőtt az arcára kenne bármilyen keveréket, próbálja ki a maszkot bőrének egy érzékeny felületén – például karjának belső felén – s várjon pár percet. Ha nem vöröszedik ki vagy nem kezd el viszketni, akkor nyugodtan alkalmazhatja. Sokoldalú konyhaker-ti növényünket, az uborkát használhatjuk talán a legtöbb fajta maszkba. Világos, egyenletes arcszínre kölcsönöz, kiseb-bíti a pórusokat, élénkíti és feszessé teszi a bőrt. A legegyszerűbb, ha az uborkaszeleteket feltesszük az arcra, de akár

péppé is darálhatjuk. Ez utóbbi a zsíros bőrre nagyon hatékony, ha két evőkanálnyi tejjel is tesszünk hozzá, és húsz percig hagyjuk a bőrön. Ha arcunk vérátáramlását akarjuk növelni, akkor az uborkapéphez paradicsomlevet keverjük. Száraz, irritált bőr regenerálásához fél uborka pépje és két evőkanál tejszín elegye szükséges. (Ezt a maszkot felhasználás előtt tegyük hűtőbe, s egész éjszakára hagyjuk az arcon.) Évezredek óta a szépségápolók alapanyaga a méz, mivel kiváló regeneráló és antibiotikus hatású. PH-ja az emberi bőr védőköpenyével jól egyezik, ezen kívül vitamin-, nyomelem-, ásványianyag-, enzim- és hormontartalma értékes anyagokkal pótolja bőrünket. Nyakunk és dekoltázsunk bőrét fiatalíthatja meg harmincöt perc alatt három evőkanálnyi túró – bőrünk típusától függően sovány vagy zsíros –, egy tojás-sárgája, két evőkanálnyi méz és kevés citromlé jótékonyan simogató keveréke.

VERITÉK ELLEN

Nyirkos tenyér, gyöngyöző homlok, hatalmas nedves foltok a háton és hónalj alatt, ráadásul az a kellemetlen szag és pont akkor, mikor jó benyomást akar kelteni az ember. Ha jobban utánanézzünk, kiderült, minden negyedik hazánkban lakó szenved a stresszhelyzetekben bekövetkező izzadáskitörésektől. Maga az izzadás azonban abszolút természetes, élettani folyamat, lévén ezzel szabályozza szervezetünk hőmérsékletének harminchét fok alatt tartását. Az állandó belső klímánk egyensúlyban tartásán bőrünkben közel két-

millió verejtékmirigy dolgozik. Így, ha megerőltetés-kor, izgalom, láz vagy stressz esetén hőmérsékletünk megemelkedik, akkor ezek a kis mirigyek folyadékot kiválasztva munkába lépnek, hogy testünk hőfoka a normális szintre csökkenjen ismét. Ezt pedig úgy éri el, hogy az izzadás a test felületén elpárologva hőt von el a szervezettől. Normális, hétköznapi tevékenységek mellett az ember átlagosan 0,2–0,6 liter verejtéket választ ki. (Különösen sok verejtékmirigy helyezkedik el a tenyéren és a talpon.) Nem árt tudnunk,

hogy a túlzott izzadást nemcsak megerőltetés válthatja ki, hanem az erősen fűszerezett ételek is. Ezek ugyanis fokozzák a bőr vérátáramlását, s így módon – igaz bár közvetett úton – a verejtékmirigyek működését. Ha túl sok az izzadás bőrünkön, akkor nem tud kellő gyorsasággal elpárologni, és látható verejtékeseppek formájában jelenik meg. Tévhitekkel ellentétben ez a mirigyek által kiválasztott folyadék teljesen szagtalan, jellegzetes, kellemetlen szaga akkor jelenik csak meg, ha a bőrön maradt verejtéket a bőrbakté-

riumok elbontják. Természetesen számtalan mód van arra, hogy ezt a szagot kiküszöböljük. A legfontosabb a rendszeres mosakodás, és a naponta váltott fehérnemű. Lehetőleg ne viseljünk szintetikus anyagú ruhane-műket sem, mert ezek akadályozzák az izzadás elpárologását, ráadásul a természetes anyagokkal szemben, nem szívják fel azt. (A legideálisabb a gyapjú, a pamut és a selyem ebből a szempontból.) Kerülje az erősen fűszerezésű ételek fogyasztását, s ha különösen hajlamos a verejtékezésre, ne igyon kávét, teát, alkoholt vagy legalábbis mértékkel kortyolja ezeket. Sajnos van, akiknek mindezek nem jelentik az igazi megoldást, számukra készítenek olyan termékeket, melyek cerssav, magnézium vagy alumíniumtartalmuk révén összehúzzák a verejtékmirigyek kivezető csatornáit, s ezzel megakadályozzák, hogy nagy mennyiségű verejték jusson a bőrbe. A kellemetlen szag képződésének megakadályozására pedig már léteznek olyan készítmények, melyek a bőrbaktériumokat gátolják lebontó feladatukban.

KEDVENCEINK TEMETŐJE

A francia otthonokban tartott nem emberi családtagok száma bizony napjainkra meghaladta a kéttucat milliót. Egy Párizsban zajló vizsgálat hebizonyította, hogy az ebtartók nyolcvannégy százaléka elsősorban barátot és élettársat lát a kutyusban. Ember és állat mély barátságának leglátványosabb emléke az asznières-i kutyatemető. A századelőtől napjainkig több mint száz-ezer négylábú kedvencet hantoltak el itt. A legegyszerűbb sírköveken kívül, melyeken olyan nevek díszelnek, mint Peggy, Chouchou,

Sissy, találunk mesterien megmunkált márványtömböket a Szajna-parti nyughelyen. Ezekben leginkább márkinők, grófnők, bárónők hű barátai pihennek. Rajtuk kívül azonban még egy filmsztár kutyusnak is e hely szolgál temetőül, hiszen itt fekszik a gyerekek és felnőttek nagy kedvence, Rin-Tin-Tin. Az ebeken kívül elbűcsüztattak itt már számos lovat, majmot, oroszánt, gazellát és nyulat is, sőt ma már szintúgy engedélyezik teknősök, galambok, papagájok, tyúkok és más szárnyasok elhantolását.

Kanizsa gyerek- szemmel

A Kőrösi Csoma Sándor Általános Iskola városunk 750. jubileumi éve alkalmából képzőművészeti, irodalmi és történelmi témájú pályázatot írt ki „Kanizsa gyerekszemmel” címmel. A díjkiosztó ünnepséget egy gálaműsorral, és képzőművészeti kiállítással kötötték össze. A pályamunkákat Kotnyek István, Ludvig Zoltán, Pék Pál és dr. Horváth György értékelte. A díjazottak:

RAJZ:

6-10 évesek: 1. Lukács László 2. Vibriczky Dániel 3. Bedenek Gábor. Különdíj: Dara Bernadett, Molnár János, Dobos Balázs (mindannyian Kőrösi iskolások)

10-14 évesek: 1. Dévai Orsolya (Batthyány) 2. Miklós Eszter és Popellár Eszter 3. Ricza Ákos és Gregor Kinga (mindannyian Kőrösi). Különdíj: Boár Miklós (Rozgonyi), Szabó Kinga, Gerencsér Ágnes, Kovács Krisztián (mindannyian Batthyány)

14-18 évesek: 1. Heidecker András (Batthyány)

IRODALOM:

1-2. helyezett nem volt, 3. Bonce Zsuzsanna (Kőrösi) és Bánki Anikó (Zsigmond-Winkler). Különdíj: Deme Gábor és Komlósi Éva (Kőrösi)

TÖRTÉNELEM:

1. Király Livia (Batthyány) 2. Izsák Helga (Kőrösi) 3. Baráth Krisztina (Kőrösi)

A pályázatok díjait a kiírók a 750-es jubileumi pályázaton elnyert díjból és a szponzorok anyagi hozzájárulásából biztosították.

A boldogemlékű fegyveres erők napjához sok iskolában társult a gyerekek által nagyon kedvelt túra, kirándulás. Amióta az idők szele elsöpörte a „napot”, egyik iskola megtartotta a sport és kirándulási programot, máskorra tette, a másik mindenféle apropó és hivatalos indok nélkül továbbra is kiviszi a zöldbe a nebulókat. A Nagyrác Utcai Általános Iskola igazgatója, Dömötör Miklósné tájékoztatta lapunkat az intézmény

TÓPARTI ISKOLA ÉS SZALONNASÜTÉS

hagyományos szeptember végi turisztikai és sportprogramjáról. Az idei kirándulások mindegyike valamilyen kapcsolatban volt a tananyaggal. Az alsó tagozatosok a Csónakázó-tó környékén, a „tóparti iskolában” töltötték a napot, és tanulmányozták, amiről a könyvekből tanultak, a hagyományos tanórán hallottak. A felső tagozatosok gyalog- és kerékpártúrákat tettek Kanizsa környékére. A nyolcadikosok a kiránduláson környezetvédelmi témakörökkel is foglalkoztak. A szakiskolások a Szuloki forrásnál és a miklósfai parkerdőben töltöttek el kellemes órákat.

VERS(EK) NEKTEK

(Kissé összekeveredtek a verssorok, mint a rossztanuló felelete közben. Próbáljátok meg szétválasztani a nem összeálló verssorokat. Melyik versből valók? Ki a szerzőjük?)

Itt van az ősz, itt van újra,
s szép mint mindig énnekem.
De látod amottan a téli világot?
Már hó takarja el a bérci tetőt.
Felrepülök ekkor gondolatban,
Túl a földön, felhők közelébe,
Ég a napmelegtől a kopár szik sarja

Tikkadt szöcskenyájak legelésznek rajta.

Hol sírjaink domborulnak,
unokáink leborulnak

De az éjszaka közeledik, a világ lecsendesedik.

pihen a komp, kikötötték, benne hallgat a sötétség.

Zúg az éji bogár, nekimegy a falnak, nagyot koppan

Akkor, S azután elhallgat.

Lábára lehajtja fejét, alszik a bogár, a darázs.

S vele alszik a zúnamögés,
aludj el szépen, kis Balázs.

IGAZ VAGY HAMIS?

1. A macskák életkora elérheti a húsz évet is...
2. A krokodil elevenen hozza világra kicsinyeit.
3. A viziló kétlábú állat.
4. A kiscsikó egyhetes kora körül áll négylábra.
5. A ló és a szamár keresztendezéséből születik a póniló.
6. Az oroszlanok közül csak a hímnek van sörénye.
7. A zsiráfnek ötvennégy nyakcsigolyája van.
8. A halak hátán is tudnak úszni a vízben.

Megfejtések: I. H. H. H. H., I. H. H.

VELENEL NEVEZETESSÉG	KIS CSAPAT	AUTÓ FONTOS ADATA FÉRFINEV	ÉTELIZE SÍTŐ	GYŰJTŐ-PONT FÉMI PARI TANULÓ
GYÖGYÍT				
KABÁT RÉSZE			5	
EGYÉRI				
	1		UNITED KINGDOM MUZSIKÁL	
JAPAN AUTÓJELE	KEDVELT VIRÁG UTCÁRA GORDUL			
KÉT OROSZ FOLYÓ NEVE IS		A KÖZELLEBBIT PIPA KÖZEPE!		
BOGARAK PÁNCÉLJA				OXIGÉN ÍRÓSZER, TRÉFA-SAN
HIGANY AZOK A ... (ZENEKAR)		VÁROSUNK OROSZ FÉLSZIGET		
			ROMAN PÉNZ PÓTSZÁ-LINKA	6
KABITÓ-SZER				URNÁBAN VAN! PEST FELE!
JANCSI ÉS ...				
KÖZÖNSÉGES, ALJAS				



A számozott négyzetekbe írt betűk sorrendben összeolvasva naprendszerünk egyik bolygójának nevét adják.

Beküldési határidő: október 27.

Lapunk 40. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Különb-ben rögtön megtöltöttem volna.

A sorsoláson Abai Márton, Berke Roland, Csen-gódi Piroska, Deres Ági, Venceli Kázmér olvasóink nyertek ajándékutalványt, vagy negyedéves KANIZSA Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

Mára már mindennapjaink szerves részévé váltak munkahe-lyeinkre és otthonainkba robba-násszerűen betörve a számítógé-pek. Sokan használjuk ezeket az életünket felgyorsító eszközöket, ám kevesen ismerjük múltjukat, melynek gyökereit kutatva egé-zen 1823-ig utazhatunk vissza az időben, hiszen a differenciál számítógépek története ilyenjait kezdődött. E korban még a leg-bonyolultabb tudományos számí-tásokat is fejből vagy papíron végezték, ám roppant hosszadal-mas és unalmas elfoglaltság volt. Egy logaritmus tábla meg-szerkesztésén például a francia kormány megbízásából két mate-matikus felügyelete alatt egy-szerre kilencven ember dolgo-zott. Létezett ugyan már egy számológép 1643-ban is – ekkor mutatta be Pascal a nyilvánosság előtt Pascaline nevű szerkezetét –, de ez a modell meglehetősen drága, megbízhatatlan és tudomá-nyos számításokra alkalmatlan volt, és csupán egyszerre csak egyetlen alapműveletet tudott elvégezni. De térjünk csak vissza 1823. július 13-ra, s néz-zünk csak körül Londonban, ott is a Királyi Csillagászati Társa-ság ülésén, ahol éppen Charles Babbage (1792–1871) mutatta be a jelenlévőknek fogaskerekekből és karokból álló differenciál-számítógépét. A szerkezet működő-képességét bizonyítandó egy egyszerű polinomot – X^2+X+41 értékeit adta meg – oldott meg a géppel. A társaság valamennyi tagja kitörő örömmel üdvözölte a matematikus-feltalálót, s elis-merésként aranyéremmel jutal-mazták. Sőt, a kormány a talál-mány továbbfejlesztésére ezeröt-száz fontot adományozott az ak-kor harmincegy éves fiatal-embernek. A munka megkezdé-sét jó előjelek kísérték hát. Bab-bage és segítőtő kibéreltek Lon-donban egy hatalmas műhelyt, valamint alkalmazták a meg-lehető legjobb precíziós-műszeré-szeket. A rendkívül összetett szerkezet elkészítése azonban cseppet sem volt egyszerű do-log, hiszen a rendelkezésre álló esztergapadokon nem lehetett kellő pontossággal kidolgozni a rudaknak, fogaskerekeknek, átté-teknek százait, így a legapróbb

Pascalinetől a számszövőgépig

tökéletlenség is súlyos hibákat eredményezett. A gép akadozni kezdett, s végül gyakran leállt, holott egyszerű elven működött. Egymás mellé helyezett tízfogú fogaskerekekből állt, s hasonlít-tott egy mai autó kilomé-terórájához. Ha az egyes helyi-értékű kerék teljes fordulatot tett, akkor eggyel elmozdította a tízes helyiértékű kereket, annak teljesfordulata pedig a százaso-ka-t lendítette egy értékkel elő-rébb. A munka egyre jobban el-húzódott. Tíz év alatt sem ké-szült el a teljes gép, csak né-hány része, ezért az ügy fontos-sága miatt maga a miniszterel-nök, Wellington herceg látogatta meg a feltalálót. A helyszíni szemle után Babbage háromezer font hitelt kapott. Négy évvel később, még mindig nem tudtak döntő eredményt elérni, sőt az eredetileg tervezett költségvetés megtízszereződött. Nem esoda hát, hogy az állam türelme elfo-gyott, a műhelyt bezáratta, a munkásokat pedig elbocsátotta. Raadásaként pedig elrendeltek egy vizsgálatot a célból, hogy kiderítsék, mire költötte el a lánglélkű matematikus a közpén-zeket. Megvadták, hogy jelen-tős összeget sikkasztott el, ám a vád nem igazolódott be. (Bab-bage a fejlesztésre ráfizette saját vagyonát – ebből állta a költsé-gek több mint felét –, s felál-doztta egészségét.) Babbage-t nem törte le igazán a kudarc. Olyannyira nem, hogy újabb szá-mítógépet kezdett el tervezni. Ha lehet, ez az elképzelés még gigantikusabb volt, mint az elő-ző, mivel olyan analitikus szá-mológépet tervezett meg, amely képes lett volna megoldani bár-milyen egyenletet vagy számolá-si sorozatot. A ma számítástech-nikusai szerint ez a szerkezet valóban a mai komputer őseinek tekinthető, mert rendelkezett an-nak öt leglényegesebb elemével. Volt bemeneti egysége, ahol be-táplálták a számokat és utasítá-

sokat, tartalmazott egy feldolgo-zó egységet, amely elvégezte a szükséges számításokat, rendel-kezett egy ellenőrző résszel is, ami a végrehajtott műveletek sorrendjét vizsgálta meg. Sőt, volt memóriája, mely tárolta a közbeeső eredményeket, vala-mint rendelkezett egy kimeneti egységgel is, ami kiírta a vég-eredményt. Ami pedig nem mel-lékes, hogy az adatokat lyukkár-tya segítségével táplálták a gép-be. (Ezt a módszert a francia Jacquard találta fel, így akarván automatizálni a szövőgépet.) Ügyét 1842-ben tüzte ismételtlen napirendre a képviselőház, mely-nek során tervét elvetették, a felében-harmadában kész szerke-zetet pedig a kensingtoni múze-umba szállították, építését pedig sohasem fejezték be. Babbage életének hátralévő negyven évét tervének állandó tökéletesíté-se-vel töltötte, ám már senki sem figyelt rá. Csak két ember kísér-te figyelemmel munkáját. Me-nabrea – Garibaldi tábornoka – és Lady Ada Lovelace. Lord Byron egyetlen leánya, aki nem-csak hogy gyönyörű asszony volt, hanem briliáns matematiku-s is. E hölgy később éveken át javítozta Babbages vázlatait, s elemezte a rendszer fejleszté-sének elméleti lehetőségeit, s meghatározta azokat a folyama-tokat, amik segítségével a gép – amit ő számszövőgépek neve-zett – a feladatokat megoldotta. Vagyis ő volt a világ első prog-ramozója. Charles Babbagesnek azonban még azt is meg kellett élnie, hogy találmányát másutt lássa megvalósulni. Két svéd, if-jabb és idősebb Scheutz egy tu-dományos folyóiratban olvastak az angol munkájáról, s egyből nekiálltak az elkészítéshez. Mű-vükkel el is készültek. A párizsi vilákiállításon mutatták be, és aranyérmel nyertek vele.

Hat éve történt egy csütörtöki reggelen, hogy az FBI nyomozói csöngettek be Detroitban a Stedjas család otthonába, házkutatási parancsal a kezükben. Bejutásuk után első útjuk a család gyermekének, Ericnek szobájába vezetett, ahol lefoglaltak néhány számítógépes brosúrát és más kéziratot. Kiderült, a srác számítógépével behatolt a Nemzetvédelmi Minisztérium központi adatbankjába, ahol adatokat vál-toztatott meg és üzeneteket hagyott meg. Ugyaneb-ben az időben Amerika-szerre közel egy tucat fia-talkorú ellen indítottak vizsgálatot, akiknek közös tulajdonságuk volt, hogy valamennyien komputerük szerelmei lettek. Módszerük egyszerűsége ellenére

magyon hatékonyan működött. Általában modemei-ken keresztül milliós nagyvárosok távhívó számát utóították be, mivel ezeken a településeken különö-sen sok a számítógép, majd két vagy három számjegy véletlenszerű kombinációjával megpróbálták – több-nyire sikerrel – kapcsolatba lépni egy másik géppel. Ha ez összejött, már csak egyetlen kódszót kellett leütöni (például system, demo vagy test), s már gar-rázdálkodhattak is a rendszerben. Az esetekből az idősb számítógépes szakemberek természetesen okul-tak, s nem hagyják többé a kecsiban a slusszkulcsot, azaz bonyolultabb kulcsszavakkal zárják adataikat,

HOROSZKÓP A 43. HÉTRE

Kos: III. 21–IV. 20.



Még egy utolsó hazárdíro-zas és nem kongani fog fe-lletted a vészharang, hanem a fejedre zuhan. Azonnali száznyleven fokos fordulatot javall-nék.

Bika: IV. 21–V. 20.



Jól gondolt meg, mit kí-vánsz, mert még valóra vá-lik. Elképzeledés igazán csodálatos, de megvalósulá-sát nem keves könny és harag követ-ne.

Ikrek: V. 21–VI. 21.



Magától semmi sem múlik el, erre ne is váj. A konf-liktsukat neked kell meg-oldani. Am, ha mégsem sí-kerülne, nyugodj meg, a hiba nem a te készülékedben van. Sími pedig fel-leseges.

Rák: VI. 22–VII. 22.



Nap, mint nap kellemes csalódást okozol a körülött és tavolabb élőknek. Csak így tovább, de ne feledd, ha másokért teszel is, saját személyisége-det nem kell feladni.

Oroszlán: VII. 23–VIII. 23.



Igazán értékes és szeretetre méltó ember vagy, még ak-kor is, ha ezt depresszióba merülve nem vagy hajlandó elismerni. Merd végre szavakba önteni vagyaidat.

Szűz: VIII. 24–IX. 23.



Egy szívednek oly kedves személy a közeljövőben olyan elhatározásra készül, ami fenekestül forgatja fel a róla alkotott képet. Ne ítélj el ezért, ő is csak ember.

Mérleg: IX. 24–X. 23.



A korlatok arra valók, hogy ahangják őket. Előtted is új tavlatok nyíltak, de ne feledd el alaposan megviz-sgálni őket, ha meg akarod előzni a rossz döntéseket.

Skorpió: X. 24–XI. 22.



Nos, aki sokat markol, az bizony keveset fog. A nagy akarias közben újaid között kiesorgott a változtatást ígérő lehetőség. Okolnod magadon kí-vul más fölösleges.

Nyilas: XI. 23–XII. 22.



A fordulatot, ami készül, ne nezd rossz szemmel. Inkább légy nyitott és érdeklődő. Érveidet sorold, vitatkozz, de barmi légyen is, ne apolj haragot.

Bak: XII. 23–I. 20.



Ismét frissen, kipihenten, s ami nem mellékes, egész-ségesen foghatsz munká-hoz. Akármennyire is hajt azonban a lelkesedés, ne feledd, tarts mertéket.

Vízöntő: I. 21–II. 20.



Még mindig nem hoz az megoldást, ha homokba dugod a fejed. Merj végre szembenézni a tényekkel. Csak így múlhat el az az iszonyú gomboc a gyomrodból.

Halak: II. 21–III. 20.



Ilát a félnülliárdról lecsús-ztal, annyi szent. Ugy lü-szik. Fortuna asszony ke-gyének keresése helyett va-lamit kézzel foghatóbb önségélyezés után kene nezn.

BIZALMAT SZAVAZTAK A LEMONDOTT ELNÖKNEK

Megtartotta soros ülését az Olajbányász SE elnöksége Baranyai István elnöklétével. Ezen a tizenegy tagú elnökségből 8 fő vett részt. Balogh György, dr. Fenyves János és Simon Imre másirányú elfoglaltság miatt hiányzott. A közel négy órán át tartó ülésen tárgyalták a szakosztályok helyzetét, az egyesület sármány anyagi lehetőségeit. Foglalkoztak fegyelmi ügyekkel, lemondásokkal, alapszabály egyes pontjainak értelmezésével, a jubileumi rendezvények előkészítésével és mintegy „bombaként” a végén az elnöki indítvánnyal.

Parti Tibor előterjesztésében foglalkoztak az atlétika helyzetével. Végetűl abban maradtak, hogy Györkös Lajos elnökségi tag vezetésével egy bizottság végezzen tüzetes átvilágítást s tegyen előterjesztést az elnökség részére.

Patkai József szakosztályvezető adott számot a kézilabda-sportról, az NB I B-s csapatnál kialakult „szűkítésekéről” és vázolta a jövő legsürgetőbb feladatait. Tájékoztatót adott arról, hogy a második csapatnál Dávid Sándor helyett Willmann Zsolt lett az edző és Uzsocki László, a kiváló nevelődő felvállalta az utánpótlás-nevelést. A labdarúgás, a legnépszerűbb sportág széles teret kapott az elnökségi ülésen, amelyről Farkas Zoltán szakosztályigazgató részletes elemzést adott, miközben hangoztatta:

– A tervezett erősítések csak részben jöttek be, a csapat elmaradt az időarányos tervtől.

A labdarúgó NB II. utóbbi fordulóiban ismét idegenben lépett pályára az Olajbányász együttese, amely a Duna-parti városban az újabb győzelem megszerzésére készült az edzőváltáson átesett mohácsiak ellen. A piros-kékek terve azonban csak felerészben sikeredett, hiszen

**Mohács-Olajbányász
2-2 (2-2)**

A mérkőzés előtt Szabó Imre, az olajosok mestere így vélekedett:

– A szerb idegenlégiós Trosic néhány nap után fogta magát és felesége döntésére visszament kis-Jugoszláviába. Így aztán maradt a régi Olaj, amelynek elsősorban azért lesz melege, mert a héten edzőváltásra került sor s ez nyilván nagy lökést ad a hazaiaknak. Ennek ellenére bírom a sikerben.

A kezdet csodálatos volt.

ami a pontokat és a játékokat illeti. A cél viszont változatlan, vagyis maradt az 1-5. hely valamelyikének megszerzése és ebben benne van a feljutás az élvonalba is. Ezt elősegítheti a 27 éves Trosic Slobodan, a Proleter Zrenjanin támadójának érkezése, aki november végéig Szabó Imre rendelkezésére áll. A jugoszláv ék eddig az első ligában szerepelt, akitől gólokat várunk. Nagy szükség lenne rá.

Az elnökség hosszas és alapos vita után állást foglalt abban, hogy az elmarasztalt korábbi NB I-es játékosokat rehabilitálja. Ugyanis a kiesésért 50-50 ezer forinttal rövidítették meg az NB I-s kezdőcsapatból Kepe, Fuisz, Iványi, Vidóczy, Kiss és Hegedűs mezőnyjátékosokat a nem megfelelő hozzáállás miatt. Az érintett játékosok lelletbezték, kérték a szerződésben foglaltak teljesítését. Az elnökség végül is úgy döntött, hogy a szerződésben meghatározottak szerint kell eljárni. A vezetőség a tanulságokat levonta. A gond csupán az, hogy jelenleg nincs pénz! Pedig közel 300 ezer forintról van szó.

A vezetőség tárgyalta a szakosztályelnökség négy tagjának felajánlott lemondását és úgy döntöttek, hogy elfogadják Poprádi Zoltán, Bicsák

Miklós, Németh Tibor és Németh Zoltán lemondását. Döntöttek az új szakosztályi modell kialakításáról, s állást foglaltak abban is, hogy előkészítik Csáki, Kepe és Fuisz búcsúmérkőzését.

Márton József a teniszszők bajnoki évadjáról tartott öszszegezést. Foglalkozott az OB I-es női és OB II-es férfi csapat éves helyállításával, a sikeres korcsoportos versenyzőkkel a fiúk mezőnyében, amit biztatónak nevezett.

Az elnökségi ülés befejezéseként az SE elnöke tett váratlan bejelentést:

– Hosszas töprengés után jutottam el arra az elhatározásra, hogy felajánlom lemondásomat. A ma helyzetében semmi sem kedvez a sportnak s olyan körülmények alakultak ki, ami rendkívül kedvezőtlenül érinti a klubot s ezzel a működő szakosztályokat. Így aztán nem lehet megfelelni az elvárásoknak – kezdte Baranyai István, majd így folytatott: – A korábbi kondíciók csupán töredéke van meg s kilátástalan a jövő. Máról-holnapra él a klub, nincs pénz semmire. Szánalmas a pénzügyi helyzet, miközben adósságaink vannak az APEH és a tb felé is. Fizetésektelenek vagyunk. Most ugyan kaptunk amolyan gyors-segélyt, de aztán az

APEH villámgyorsan leemelt a számláról 1,2 millió forintot. Bennünket, a kistartozót egyből kiemelt, a kicsit mindenki bántja, a nagy cégekkel, a nagy tartozókkal sokkal, de sokkal türelmesebbek. No meg itt van a közönség, igaz annak csak egy része, akik mocskolódhatnak, szűkakat szórhatnak, durva megjegyzések hangzanak el. Mindezek kikészítik az embert, méltatlanok. Tulajdonképpen semmit sem vesznek figyelembe s azért is szidalmaznak a játékosok az NB II-es bajnokok, pedig a helyezéseket Hegedűsnek, Vidóczyknak, Filipovicsnak és társaiknak kell értékesíteni és nem az elnököknek, vagy az elnökség tagjainak. Hát, ide jutottunk.

Az elnöki indítvány újra aktivizálta az elnökségi tagokat, akik egyhangúlag kiálltak az elnök mellett, hosszasan érveltek annak érdekében, hogy az egyesület vezetését csak a közgyűlés által egyhangúlag megválasztott Baranyai Istvánnal hajlandók végezni. Az eszmecsere eredményeként az elnök visszamondta lemondási szándékát, de sürgős teendőket sürgetett a válságos pénzügyi helyzet javítása érdekében.

Balogh Antal

EGY PONTTAL TÉRTEK HAZA AZ OLAJOSOK

Már a huszonötödik másodpercben vezetést szerzett a kanizsai gárda, amikor Filipovics közelről volt eredményes. 0-1. A remek kezdés után dőcögös lett a folytatás, mert a védők és középpályások eladott labdákkal, kapkodással hozták fel a hazaiakat. Ennek az lett az eredménye, hogy a huszadik perc táján egyenlítették a mohácsiak.

A hazaiak közül különösen Gyurkity volt elemében, akivel nem bírt Iványi. Így aztán az első félóra után már cserélni kellett a kanizsai szakvezetőnek, amikor Hegedűs kapott bizalmat a középpályán, míg Balogh elfoglalta a bal-

hátvéd posztját. Változatos, lendületes volt a játék, majd a mohácsiak a harmincharmadik percben jogos büntetéstől szereztek vezetést. 2-1. Két perccel később aztán jött az Olaj válasza, amikor Vidóczy nayszerűen ment a szélen, akinek beadását Filipovics védhetlenül fejelte a kapuba. 2-2. Nem sokkal később Vidóczy került nagy helyzetbe, de elűgyetlenkedte azt.

Szünet után folytatódott a lüktető játék, miközben az olajosoknál az okozott gondot, hogy gyakran eladták a labdát. Ebből aztán meglódtak a hazaiak, de a kapura kevés veszélyt jelentettek. Ugyanakkor

a másik oldalon több nagy lehetőség is adódott a piros-kékek előtt, de Seélecz, Visnovics, Hegedűs sem tudott bejutni a kapuba. Az olajosokon az sem segített, hogy a találkozó vége előtt tíz perccel a mohácsiak megfogyatkoztak.

A mérkőzés után, Szabó Imre: – Vezetésünk után jólé nyünk nem tudtuk egyértelművé tenni. A középpályán ezúttal gyengélkedtünk, végül meg kellett elégedni az egy ponttal. Vasárnap délután az olajos-rangadón viszont folytatni kell a sikert a battaiak ellen.

B.A.

Vb aranyért repültek Brazíliába

A kanizsai-magyar sakk-sport, az utánpótlás kiemelkedő tehetsége a tizennégy éves Kiss Judit, a Tungstram kitűnősége, a Hevesi-iskola tanulója. Az Eb ezüstérmes kislány az edző-édesapa társaságában elutazott a világversenyre, Brazíliába, ahol a hónap végéig zajlik a korszoportos világbajnokság. Hazánkat összesen hat fiatal képviseli, a 14 éves lányok mezőnyében egyedül a kanizsai kislány.

Az elutazás előtt beszélgettünk Kiss László FIDE mesterrel, az OB I-es lámpagyáriak edzőjével, a tanítvány edzőjével:

– Először is hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a szponzoroknak, segítőknek, akik támogattak bennünket, anyagilag is segítettek, hogy ott lehetünk a világbajnokságon. Igen nagyra értékelem a kiállást.

– Ezek szerint összejött a szükséges pénz?

– Sok segítséget kaptunk, de nekem is alaposan be kellett nyúltni a „mélyvízbe”. Mintegy 150 ezer forinttal, ami óriási teher, hiszen munkanélküli vagyok. Ugyanakkor optimista vagyok, bízom a további támogatásokban, s akkor a hitelt törleszteni tudom. Remélem, hogy ehhez hozzásegít a vb aranyérem.

– ?

– Nem tévedsz, nem elsőls. Mi Brazíliába azért megyünk, hogy Jutka megszerezze a világbajnoki címet. Ez nem óhaj, hanem a realitás, hiszen kislányomban benne van az aranyérem. Hitem szerint ezt a vb-t Jutkának nem szabad elveszteni, bár jól tu-

dom, hogy erős a mezőny, de ismerem kislányomat.

– Miként készültek fel a vébére?

– Mindenre kiterjedő, alapos tervet készítettem, és betartottuk. Augusztusban volt a nagy hajrá, jöttek a sorozatos és kemény nemzetközi-hazai tornák. Igen kedvező eredmények születtek. Aztán tartottunk egy hét szünetet, majd a főpróbának a magyar-román válogatott találkozót tartottuk. Ott Jutka négy partiból három és fél pontot szerzett. Azóta komolyabb versenye nem volt, de a munka folytatódott. A fizikai felkészítés mellett folyt az elemzések, amelyekre rengeteg időt fordítottunk.

– Judit közben megnyerte a kanizsai korszoportos versenyt, folytatta kitűnő szereplését az OB II-ben!

– Ez is jelzi, hogy jó formában várja a versenyt. Egyébként itt is szeretnénk köszönetet mondani az OB II-es csapatvezetőknek, Sziva Antalnak, meg Kercsmarics Józsefnek, hogy a második táblán szerepeltetik Jutkát. Én soha nem szóltam bele az ottani összehállításba, de igen jólesik, hogy bíznak a kislányban, aki aztán a komoly, felnőtt szintű sakkozók ellen is bizonyított.

– Várhatóan hány fős lesz Jutka mezőnye?

– A korábbi gyakorlatnak megfelelően mintegy hatvan fős mezőnyre számítunk. A „magot” Európa adja, vagyis az itteni riválisokat ismerjük, de kérdéses mezőnyt alkotnak a kínai, vietnámi, indiai versenyzők. Mindenesetre ott kint sokkal okosabbak leszünk, hiszen be kell szerezni a poten-

ciális riválisokról az irodalmat.

– Milyen rendszerű lesz a lebonyolítás?

– A korszoportos világbajnokság 11 fordulós, svájci rendszerű lesz. Ezt Sao Paulótól mintegy kétszáz kilométerre fekvő San Lorenzóban bonyolítják le, a hírek szerint egy tó mellett, festői környezetben.

– Kiktől tartanak a legjobban?

– Elsősorban a lengyelektől, főként a mumus Radziewicz ellen kell odafigyelni, de természetesen a többi riválisra is kiemelt figyelmet kell fordítani. Ebben természetesen nagy segítséget kap tőlem, hiszen még Jutka pihen, alszik, addig nekem kell feltérképezni az ellenfelet. Szeretnék sikeres szekundáns lenni. A „pályán” viszont Jutkának kell bizonyítani, s hiszem benne, hogy mindig sikerül megtalálni a legmegfelelőbb megoldást. Azt viszont döntőnek tartom, hogy mindig ott lehetek mellette.

– Lesz-e ünneplés?

– Mi ketten egy szerény, csendes család vagyunk. Megszállottak, akiknek mindenük e kedvelt szakág. Az életünk. A sikerért mindenre képesek vagyunk, s ennek meg kell lenni. Ráadásul Jutka éppen a VB ideje alatt tölti be tizennegyedik születésnapját, vagyis nagyon szép ünnepre készülünk.

– Mikor érkeznek haza?

– A terv szerint október 29-én landol a gép Ferihegyen. Aranyéremmel – mondta végetül az edző-édesapa.

– Úgy legyen!

B. A.

Miháldi sikerek

A megyei asztalitenisz szakosztás a Péterfy-iskola tornatermében rendezte meg az újonc korosztály zalai fináléját, amelyen a rutinos Szakonyi István, Keszei Ferenc, Polai Dezső és Plichta Lóránt versenybírók működtek közre.

A mintegy 30 fős mezőnyben a 12 év alattika szerepeltek, akik közül kitűntek a tanítvány miháldi gyerekek.

A lányoknál a megyi bajnoki címet Sipos Melinda nyerte Németh Csilla, Béri Renáta és Bognár Mária előtt (mind Miháld). A fiúknál is miháldi döntő volt, melynek során Majtán Gábor lett a bajnok Babai Jenő előtt. Harmadik helyen a zalakarosi Halász Máté, a negyedik helyen a miháldi Kovács Tibor végzett.

– Beindult az őszi idény, sorra rendezzük a korszoportos versenyeket, de közben készíjtjük elő a megyei bajnokságot is. A csb küzdelmeit e hónap végén kezdjük, amelyet serdülő és felnőtt mezőnyben hirdettünk meg (várják a nevezéseket). A bajnokságot tornarendszerben, egy-egy csapat székhelyén rendezzük meg, ezzel könnyítve az anyagi nehézséget, hiszen minden klub gondokkal küszködik. A megyei serdülőnél 8–10, a felnőttél 6–8 csapat indulására számítunk – hangoztatta az újonc versenyen résztvevő Jakabfi Imre, a megyei szakosztás vezetője.

B. A.

TAROLT A HEVESI

Deli József–Kovács Balázs–Horváth Bálint–Foray Zoltán

Serdülő I. o. fiú páros I.: Szekeres László–Szabó László

Serdülő I. o. leány páros I.: Kereiner Aida–Németh Melinda

Serdülő I. o. hármas I.: László Alexandra–Orbán Emília–Prunner Viktória

Serdülő I. o. fiú négyes II.: Nyíri Gábor, Kocsis Balázs, Horváth Milán, Tálosi András

Ifjúsági I. o. hármas I.: László Alexandra–Orbán Emília–Prunner Viktória

Ifjúsági I. o. négyes I.: Szever Károly–Furdán István–Sziklai Gábor–Barics Olivér

Ifjúsági I. o. női páros I.: Gajesi Réka–Kondor Andrea–Zsigmond-W. DSK eredményei:

Serdülő I. o. vegyes páros I.: Oravecz Edina–Kozma Vilmos

Serdülő I. o. páros II.: Molnár Dorottya–Misko Anett

Kilenc klub indította el versenyzőit a magyar bajnokság hétfévi versenyén. Kanizsáról a ZEFAG Hevesi DSE csapatán kívül a Zsigmond-Winkler DSK is szerepelt. A Hevesi hét arany- és egy ezüstérmét nyert, ezzel a legeredményesebb egyesület lett. A Zsigmond-Winkler egy arany- és egy ezüstérmét szerzett.

Eredmények

Serdülő II. o. fiú négyes I.

A Kanizsa Tenisz Klub második alkalommal rendezte meg a városi amatőr tenisz bajnokságot, amelyre a Thury pályán kialakított új tenispályákon került sor.

- Az előző évben szervezett első rendezvényünkhöz képest ezúttal igen népes mezőny gyűlt össze, ami egyértelműen jelzi, hogy rangja lett a mi rendezvényünknek - kezdte Dominik Sándor, az egyik főszervező, majd így folytatta: - Közel negyvenen neveztek az amatőr megmérettetésre, s így úgy döntöttünk, hogy két hétvégén bonyolítjuk le a versenyt. Nevezetesen az egyik hétvégén egyesben, majd aztán párosban rendeztük meg a versenyt, ami igazolta az előzetes várakozást. Így be tudtunk férni az időbe, és a többszakaszos versenyrendszer is kedvezett a sportági kedvelmeknek. Ők játszani jöttek, s ezt mi biztosítottuk. A legjobbak a felsőházban folytatták a küzdelmeket, míg a kiesettek sem maradtak játék nélkül, ők a vigasz-ágon vígasztalódhattak.

Népes mezőny az amatőr bajnokságon

- Honnét érkeztek teniszezők?

- A jó szervezésnek, baráti kapcsolatoknak köszönhetően a tavalyi tizenöt fős mezőny ebben az évben alaposan kibővült, s aki eljött hozzánk, azok mind jól érezték magukat. Zalaegerszeg, Nagyatád, Lenti, Csurgó bő létszámmal képviseltette magát, természetesen a kanizsaiak mellett, bár ez utóbbiak lehetnek volna többen is. Panaszkodásra viszont semmi ok sincs.

- Tapasztalatok?

- Jól szervezett, pergő ritmusú volt a verseny. Egyesben kanizsai döntő volt, míg párosban vidékiek vitték el a pálmát. Hozzáállás, lelkesedés és jó játék jellemezte a versenyeket. Jövőre korábban szervezzük meg az amatőr ver-

senyt, mivel az októberi lebonyolítás már eléggé későn van. Egyébként a jelenlévő harminchat(!) teniszezőt máris meghívtuk a jövő év szeptember közepén sorra kerülő harmadik amatőr versenyre, s úgy búcsúztunk egymástól, hogy viszontlátásra 1996-ban - mondta végezetül Dominik Sándor.

A többszakaszos rendszerű amatőr versenyen, az egyesben dr. Füle Lajos lett a győztes Orvos Tamás előtt (a döntőben: 6-3, 4-6, 6-0). A harmadik helyen a csurgói Horváth Mátyas végzett és Pataki Tibor (Zalaegerszegi Koko Klub) végzett.

A vigasz-ágon tizennyolcan versengtek, s ebben a kanizsai Gondi Zoltán (Thury SZKI) bizonyult a legjobbnak a lenti

Szabó és Varga, valamint a nagyatádi Bakos előtt.

Végig nagy küzdelmet és vidéki fölényt hozott a párosok összecsapása. A győzelmet a Bulicsék-Horváth duó (Nagyatád, Csurgó) szerezte meg a nagyatádi Pomázi-Bujtás páros előtt. Harmadik helyen végeztek a kanizsaiak, a Vukics-Márton és az Orvos-Biskopics páros.

A vigasz-versenyben a kanizsai Németh-Péntek 1. páros győzött.

Az ünnepélyes eredményhirdetés során a legjobbakat a házigazda kanizsai klub megjutalmazta, ám a szervezők szerint a legjobb jutalomnak a JÁTÉK számított, no meg a sportbarátság.

B. A.

Az Olajbányász női teniszcsapata három éven át az OB I-es mezőny alsó-ágán szerepelt, amely az elmúlt bajnoki évben remekelt, hiszen bronzérmesek voltak az olajosok.

A kanizsaiak, az ukrán idegenlégiosokkal együtt arra készültek, hogy biztosítsák az OB I-es tagságot, bár már a rajt előtt nehéz sorozatra készültek. Ugyanis a mezőny erősödött, az olajosok pedig szűkös kerettel rendelkeztek, pontosan annyi játékos volt, akire minimálisan szükség volt a csapatbajnokság során.

- A tavaszi idényben két győzelmet szereztünk, s bízunk abban, hogy azért sikerül a bentmaradást kiharcolni az őszi idényben. Sajnos a remények nem váltak valóra, pedig időközben a Paksról átigazolt

BÚCSÚ AZ ÉLVONALTÓL

Titkossal erősödöttünk - kezdte Novák Béla technikai vezető.

- Mi okozta a búcsút?

- A szűkös keretet sérüléshullám érte el. Az OB I-re érett Gál Nóra és az idehozott paksi kislány is megsérült, vagyis eleve nagy hátrányba kerültünk. Nem tudtuk a sérülteket pótolni. Ugyan kezd kialakulni az utánpótlás, de a tizenéves tehetségek csak a jövő emberei.

- Összel miként szerepeltek?

- A csapat erejéből csupán egy győzelemre futotta, s ez a tavaszi kettővel együtt az ötödik helyre volt elegendő.

Egyébként az évadzárót a szintén kiesett Budafoki MTE vendégeként zártuk, ahol 7:2 arányban maradtunk alul. A két egyéni győzelmet Fjodorova és Horosun szerezte.

- Hogyan tovább?

- Nagyon sajnálom, hogy három élvonalbeli évad után kénytelenek voltunk elbúcsúzni az OB I-es mezőny alsó ágától, mivel ez kihatással van a szakág fejlődésére. A hiba nem a csapatban volt, hiszen ha nem következnek be a két játékosnál a sajnálatos sérülés, akkor tartható lett volna a tagság. Mindenesetre most bizonytalanok látom a jövőt.

mármint a minőséget, s a mostani kiesésünk bizony visszaveti ezt a szakágot, és szerintem jó ideig eltarthat, míg visszajuthatunk az élvonalba. Ugyanakkor a szakosztályvezetéssel a tapasztalatokat összegezni fogjuk, mert vannak tanulságok és feladatok, s ezek megoldásához közösen kell felsorakozni. Most egy kicsit nehéz a helyzet, de remélem, hogy sikerül úrrá lenni a nehézségeken, hiszen vannak értékek a kanizsai teniszsportban - mondta végezetül az olajosok technikai vezetője.

B. A.

Az idei bajnokságban újoncként rajtolt az OB II-ben, annak B-csoportjában az Olajbányász SE férfi együttese.

A tavaszi-őszi rendszerű bajnokságban a terv a bentmaradás kiharcolása volt, amelyet teljesítettek az olajosok. Ebben jelentős szerepet játszottak az ukrán, idegenlégios versenyzők.

Az évadzárón:

Dunakeszi-Olajbányász 7-2

A nagyszerű játékerőt képviselő hazaiak ellen csak az idegenlégios olajosok voltak „pontosak”. Győzött egyesben Uhal Di-

Továbbra is az OB II-ben

mitrij, valamint párosban a Dimitrij-Mihalkó duó.

- Elsősorban is idegenben harcoltuk ki a további OB II-es szereplést. A bajnokságban négy győzelmet szereztünk, ebből három vendégként értünk el. Végül is a negyedik helyen végeztünk, vagyis a tervet hoztuk - kezdte Márton József edző, majd így folytatta: - Az alapvető bajnoki

helytállás mellett döntőnek tartom, hogy folyamatosan valósul meg a fiatalítás, a korosztályos versenyzők egyre jobban beérnek. Nálunk a rutin és a jövő együtt van, s utóbbiak ebben az erős OB II-es mezőnyben is igazolták az előzetes várakozást. A két ukrán fiú mellett főként Tálosi Dániel tűnt ki, de a többiek is szépen fejlődtek. Biztos vagyok abban, hogy

nem lesz gond a töretlen előrelépéssel, hiszen a gyerekek keményen dolgoznak, és szerencsére részt vehetnek jegyzett korosztályos egyéni versenyeken, ahol szállítják az eredményeket. Mindezek jelzik, hogy a jövő érdekében sikeresen „alapozunk”, s ebben a rutinos versenyzők is segítségünkre vannak.

B. A.

RÉVÉSZ BRAVÚRJA

A nyári szünet után kezdetét vette az úszók új versenyévédjája és a legjobbak Balatonfűzfőn, a NIKE országos sprint versenyén találkoztak.

- *Hatalmas és erős mezőny gyűlt össze, amelyen a teljes hazai élgarda képviseltette magát, csupán csak a három válogatott (Egerszegi, Klocker, Lakos) nem vett részt - kezdte Meiszterics László, a Vízmű SE úszóinak vezető-edzője, majd így folytatta:*

- *Negyven egyesület legjobbjai, közel hétszáz versenyző rajtolt a férfi sprint versenyen. Bennünket a felnőtt Holló Adrienn és az ifjúsági korosztályos Révész Katalin*

képviselt, akik kitűnően mutatkoztak be. Különösen Révész volt elemében, aki neves versenyzőket megelőzve három versenyszámban is az élen végzett s elnyerte az összesített legjobbnak felajánlott díszes serleget.

A szenzációsan szerepelt Révész Katalin a sprint mezőny legjobbjává lett, aki sorra aratta a győzelmeket. 50 m gyorson 28,38 mp-es idővel nyert, 50 m háton 32,82 mp-es eredménnyel győzött és 50 m pillangón 30,83 mp-cel végzett az élen a felnőttek mezőnyében. Holló Adrienn 50 m mellúszásban az előkelő ötödik helyet szerezte meg 37,44

mp-cel, míg ebben a számban „kirándult” Révész Katalin a 11. lett (ideje 39,02 mp).

- *Révész Katalin, a 15 éves kitűnőség a szakosztály büszkesége, aki nagyszerű eredményekkel hívta fel magára és a kanizsai úszósporthoz a figyelmet. Bizom benne, hogy a fáradságától dolgozó edzőjével együtt töretlen lesz a fejlődése és a magyar bajnokság A-döntőjében felállhat a dobogóra, újabb sporttörténelmet írhat - veledett Horváth Gyula, a ROTARY Rt. gazdasági vezérigazgató-helyettese, a szakosztály elnöke.*

B.A.

KIS-HANGYÁK SIKERE

Nagyszerű sikert ért el az ANTS Thury Western-ROTARY II. csapata, amely kitűnően vette az idei akadályokat. A csoportbajnok kis-hangyák együttese kiemelkedett az OB III-as mezőnyből, amely Gondí Zoltán és Darabos Gábor edzők vezetésével igazollák a kanizsai erőfeszítéseket. A csapat a Thury pályán mérkőzött az OB II-be jutásért, melynek során főlényes győzelmet aratott, hiszen a SOTE „Kutyautók” egyetemi csapatot leléptetvél, 14:3 arányban győzte le, így aztán jövőre Patakiék a fiatal sportág második vonalában rajtolnak. Gyors és remek sikert értek el. A kis-hangyák a har-

madik ining után már 9-0-ra vezettek, akik a hetedik „szett” után olyan előnyre tettek szert, hogy a fővárosiakat leléptették. A győztes csapat: Traub, Pataki, Weinausz, Szabó, Kápolnás, Fertigh, Magyar, Gondí, Kálmán, Bolf. Edző: Gondí Zoltán és Darabos Gábor. Kitűnt: Pataki és Gondí.

Jubileumi torna a Thury pályán.

Öt évvel ezelőtti sporttörténelmi mérkőzés színhelye volt a Mindenki Sportpályája, ahol az első magyar hivatalos baseball mérkőzésre került sor a kanizsai és a győri játékosok között.

- *Rövid az időszak, de ez alatt nagy utat tettünk meg,*

amelyre a hétvégén jubileumi tornával emlékezünk egy hangulatos, baráti eseménysorozattal. Vasárnap és hétfőn nagyszámú lesz az új bázison, a felépített Thury versenypályán, ahol az egykori és a mai játékosok is pályára lépnek - tájékoztató Gondí Zoltán, majd a programról így szökött: - Vasárnap délután az „Üttörők” mérkőznek. Érdekeség, hogy az akkori győri csapatból ma már nincs hírmondó, míg nálunk még feltűnően a pályán vannak. Hétfőn az élvonalba most feljutott győriek és a mi csapataink vívnek egy hármas tornát, ami ünnep lesz.

B.A.

Sporthétvége

PÉNTEK

Labdarúgás. Városi kispályás, senior (6 mérkőzés). Mindenki Sportpályája, 16.30.

SZOMBAT

Asztalitenisz. NB III. Fertiak: Sörgyár-Bük, Sörgyári edzőterem, 11.00 Zalakomar-Sörgyár II.-Polgárdi, Zalakomar 11.00.

Labdarúgás. Megyei: Kiskanizsa-Beesehely 10.45. Miklósta-Kemendolai, 13.30.

Vízilabda. OB II. férfi felnőtt bajnoki mérkőzések, Fedett uszoda, 12.00.

Teke. NB I: Nők: Sörgyár-Szolnoki MAV NTE, Sörgyári csarnok, 11.00.

VASÁRNAP

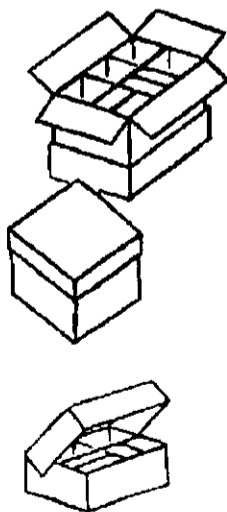
Baseball. Jubileumi torna a Thury pályán: Kanizsai hangyák-Győri sötétlovak Old Boys, 14.30.

Labdarúgás. NB II: Olajbányász-Százhalmhatata, Olajbányász pálya, 13.30. Városkörnyék: Bajcsa-Bázakerettye, Szepetnek-Molnári, Eszteregnye-Nkl.K. Palin-Semjénháza, Nagyrécsa-Zalaszentjakab (kezdési idő: 14 óra)

HÉTFŐ

Baseball. Jubileumi torna OB I-es csapatokkal: ANTS Thury Western-ROTARY-Győri Dark Horses, Thury pálya, 9.30.

Labdarúgás. Megyei: MAV NTE-Miklósta, MAV NTE pálya, 13.30.



**Gyorsan akar csomagolni?
Sérülésmentesen akar
szállítani?**

KERESSEN BENNÜNKET!

Hullámkartonból készült csomagolóanyagot, gyűjtődobozokat, betéteket igény szerinti papírminőségűből és méretben rövid határidővel gyártunk.

Nagykanizsa-Bagola, Dobozüzem
Telefon/Fax: 93/311-941

szinttel, kialakított, félkész felső szinttel, 10000 nm-es tel...

Nk. K-i városrészen eladó 1,5 szobás, kp. fürdő, 5. emeleti...

Nk. E-i városrészen, úrszázban eladó 1. emeleti, 2 szobás...

Órpalota eladó 5 db, földszintes épülettel, 11000 nm-es...

Nk. K-i városrészen eladó 1 szobás, 39 nm-es, erkélyes, 3. emeleti...

Nk. K-i városrészen eladó 1 szobás, 67 nm-es, 2 erkélyes, beépített...

Kiskanizsán eladó 4 szobás, 97 nm-es, tetőterés, erkélyes, 3 éves...

Nk. belvárosban eladó 1+1 fős szobás, 82 nm-es, 2 emeleti, étkezős...

gyeztetési. Erd. Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda Tel.: 93/312-058...

Nk. keleti városrészen eladó 2 szobás, 54 nm-es, 2 erkélyes, nagy...

Nk. keleti városrészen eladó 1,5 szobás, 48 nm-es, erkélyes, rednyós...

Földön eladó 1200 m² tel. amelyből 400 m² ha gyönyörű szőlő...

Nk. keleti városrészen eladó 1. emeleti, 57 nm-es, víz, sz. erkély, 1+2...

Nk. keleti városrészen eladó 1,5 szobás, erkélyes, központi fűtés, 4...

Nk. belvárosban közel eladó 2 szobás, 51 nm-es, föld sz. erkély, egyedi...

Lisziban eladó 2 szobás, egyenes, téglalapú, nagy konyha, kb. 10...

Eladó Budapest, XI. kerületben 2 szoba-háló, sz. erkélyes, telefonos...

Eladó Nagykanizsa, a keleti városrészen 2+2 fős szobás, 67 nm-es...

Eladó Nk. keresett, belvárosban közeli lakóegységben 2 szobás, 51...

Eladó Nk. keleti városrészen 2+1 fős szobás, kb. 64 nm-es, erkélyes...

Nk. belváros közeli, 1+1 fős szobás, egyedi fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,8 MFT.

Nk. K-i városrészen 68 nm-es, 2 szobás, 2 fűtéses, 2 emeleti...

Nk. belváros közeli, 46 nm-es, 1 szobás, egyedi gáz fűtéses, pont...

Nk. belváros közeli 52 nm-es, 1 szobás, hátsó erkély, egyedi gázfűtés...

Nk. Keleti városrészen 59 nm-es, 1 szobás, 2 fűtéses, központi fűtés...

Nk. belváros közeli 47 nm-es, 1 szobás, 1 fűtéses, egyedi gázfűtés...

Nk. belvárosban, 58 nm-es, 1 szobás, 1 fűtéses, hálószoba konyha...

Nk. K-i városrészen 57 nm-es, 2 szobás, egyedi fűtéses, földszinti...

Nk. K-i városrészen 62 nm-es, 2 szobás, 1 fűtéses, erkélyes...

Nk. K-i városrészen 52 nm-es, 2 szobás, központi fűtéses, földszinti...

Nk. belváros közeli, 56 nm-es, 2 szobás, erkélyes, egyedi fűtés...

Nk. belváros közeli, 60 nm-es, 2 szobás, egyedi gáz fűtéses...

Nk. K-i városrészen 112 nm-es, 2 szobás, 1 fűtéses, egyedi gázfűtés...

Nk. belvárosban 72 nm-es, 3 szobás, konyha erkélyes, egyedi fűtés...

Nk. belváros közeli, 110 nm-es, 3 szobás, egyedi gáz fűtéses...

Nk. K-i városrészen 68 nm-es, 2 szobás, 2 fűtéses, 2 emeleti...

Nk. belváros közeli, 46 nm-es, 1 szobás, egyedi gáz fűtéses...

Nk. belváros közeli 52 nm-es, 1 szobás, hátsó erkély, egyedi gázfűtés...

Nk. Keleti városrészen 59 nm-es, 1 szobás, 2 fűtéses, központi fűtés...

Még tart a szabolcsi almavásár!

Fajták: Jonatan, Golden 1 láda alma ára göngyöleggel: 990 Ft

Hely: Kiskanizsa, Órtorony u. 6. Hétfőtől szombatig 10-12; 14-17 óráig.

A Nagykanizsa, Király u. 53. sz. társasház lakóközössége...

raktározási célokra bérbeadja 15 négyzetméter alapterületű, zárt földszinti tárolóját.

A Keszthelyi Akadémia Alapítvány...

Alapítvány, valamint a Zsigmond Vilmos és Winkler Lajos Műszaki Középiskola szakképzést nyújtó...

ELADÁS * VÉTEL * ALBÉRLET

„TELEK” INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA

Nagykanizsa, Teleki u. 5/a. Fsz. Tel.: 93/317-505

(Teleki utca első négyemeletes házának földszintjén, a Napsugár Presszó hátsó bejáratával szemben).

Lakások, családi házak, telkek, mezőgazdasági telkek, nyaralók, irodák, üzlethelyiségek, garázsok, raktárak vétele, eladása, bérbeadása és értékecselése.

Keresünk kiadó albérleteket, lakásokat üresen vagy hűtorozva.

Keresünk eladó önkormányzati lakásokat. Vállaljuk önkormányzati lakások megvételének ügyintézését.

Az iroda nyitva tartása: hétfőtől péntekig 9.00-16.00-ig, szombaton 10.00-12.00-ig.

KÉRÉS AZ OLVASÓKHOZ!

Jelzés, cím a szerkesztőségben jelzésű és más hirdetések utáni érdeklődésük során kérjük, hivalkozzanak a zárójelben megadott számra.

„ÉGISZ” Ingatlanközvetítő Iroda

Nagykanizsa, Teleki u. 16. Tel.: 93/313-371

NYITVA: munkanapokon 10-12 és 14-18 óráig

Vállaljuk családi házak, lakások, nyaralók, telkek és mindennemű egyéb ingatlan ADÁSVÉTELÉT, cseréjét, bérbeadását.

Széles választékunk hővítése érdekében keresek és kínálok zalakarosi nyaralókat, családi házakat (Nagykanizsán és környékén), albérleteket, (bérbeadóknak ingyenes vállalás), lakásokat (központi- és egyedi fűtéssel).

Városunkban a legrégebben létesített és bevezetett irodánkban ellátom a szorosán vett forgalmazási teendőknél túlmenően a szükséges mindennemű jogi teendőit.

ELADÁS * VÉTEL * CSERE

CSASZI CSASZI

INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT.

Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

Családi házak, lakások, telkek nyaralók, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétele, eladása, bérbeadása. Értékecselés.

MEGBÍZÁSOKAT 1 ÉVES IDŐTARTAMRA VÁLLALUNK. AKÁR DIJMENTESEN IS.

A NAGYKANIZSAI IRODA NYITVA TARTÁSA: hétfőtől péntekig: 9.00-17.00-ig, szombaton: 10.00-13.00-ig.

KIRENDELTSÉGEINK: Letenye, Fenyő u. 10. Tel.: 93/343-515

Kiskanizsa, Zsigárdi köz 22. Tel.: 93/319-770

Nyitva tartás: Szerda: 15.00-18.00-ig

csütörtök: 17.00-20.00-ig

MI AZ ÖNÖK IGÉNYEIT ÉS ÉRDEKEIT TARTJUK SZEM ELŐTT.

Magánkiadó - jó- szándékból

Városunkban egymás után jelennek meg magánkiadásban könyvek. Legutóbb a „Czupi Kiadó” jelentette meg Rózsás János Duszja nővér című alkotását. Ebből az alkalomból a kiadó felelős vezetője, Czupi Gyula könyvtáros az alábbi tájékoztatást adta lapunk olvasóinak.

- Lehet, hogy munkakörömből adódik, de mindig érdekelt a könyvkiadás. Az elmúlt év végére érett meg bennem a gondolat, s rögtön a tettek mezejére léptem - vállalkozói engedélyt váltottam. Természetesen döntésem időztetéséhez Rózsás úr témaválasztása is hozzájárult. Aki egy kicsit is járatos a könyvkiadás kérdésében, az tudja, hogy ez egyáltalán nem nyereséges tevékenység. A Kulturális Alaptól pályázat útján elnyert 40 ezer forint mellé jelentős szponzori támogatást kellett igényelnem, hogy idáig eljuthattam. Az így szerzett összegek a nyomdai előállítását éppen hogy fedezik. A szöveg-gondozást feleséggel végeztük, természetesen csak erkölcsi dícsőség lesz a bérünk. Sem a szerző, sem a címdolgot tervező Kotnyek István vagy Farkas Zsuzsa grafikus művész nem részesül honoráriumban. Az 1000 példányban megjelenő 260 oldalas műnek a terjesztését is magamra vállaltam. Előfizetőket gyűjtöttem, s szeretném még, ha a Könyvtárellátó Vállalatot is be tudnám vonni. A téma - az alcím által meghatározottak szerint - „Egy ápolónő életmentő embersége a Gulágon” megérdemli sok ember jószándékú közreműködését.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk október 23-án, az ünnep délutánján 16 órára a Helyőrségi Klubba. Találkozhatnak az íróval, vásárolhatnak a könyvből és dedikálathatják is. Ugyanígy október 23-27-ig 16-18 óráig Rózsás János a megadott helyszínen várja olvasóit.

B. E.

Kilyukadt az olvasztókemence

Mozgalmasan indult a kánizsai lánglovagok elmúlt hete. Október 10-én, kedden az üvegyárban lyukadt ki egy olvasztókemence, melyből kifolyt a forró üveg. Személyi sérülés szerencsére nem történt, ám az anyagi kár jelentős. Másnap Liszó mellett, a Mórchelyi hegyen egy trágyát szállító, pótkocsis jármű műszaki hiba miatt egy osztrák állampolgárt szorított neki egy pince falának. Pénteken dél-

után Zákányba riasztották a tűzoltókat, ahol egy fa melléképület égett, melyben a tárolt lim-lom és a szalma kapott lángra. A tüzet valószínűleg felelőtlen gyerekek játéka okozta. Egy napra rá műszaki mentéshez hívták a tűzoltókat, mivel hajnali ködben a rossz látási viszonyok miatt egy személyautó az árokba csúszott.

K. R.

Tisztelt Szerkesztőség!

MONDD, TE SZERETED AZ ÁLLATOKAT?



Az Állatok Világnapja alkalmából kisállatkiállítást rendeztünk óvodánkban. Gyerekek, szülők, óvónők közös munkájának eredményét három napig láthatták az érdeklődők. A gyerekeket az ajtóban egy kiskutyakép fogadta, aki tíz pontból álló kérelemmel fordult a kutyatulajdonos gazdikhoz, hogy hogyan bánjanak otthon a kis kedvenceikkel. Megismerkedhettek a gyerekek a vadon élő, és a ház körül élő állatokkal, színes képek, egy falusi udvar és egy vadspark berendezése kapcsán.

A legnagyobb érdeklődést természetesen az élő állatok keltették. Volt ékszeretknős, díszhal, több színben pompázó hullámospapagáj, aranyhörcsög, házinyúl, perzsamacska és egy riukán látható integetőrák.

A kiállítást a gyerekek munkái - rajzai, természetrajzai - színezték.

Ez a pár nap megerősítette bennünk azt, hogy az állatok szeretetére nevelést már az óvodás korban el kell kezdeni, hiszen hozzátartozik az életünkhöz.

**Csokonai Óvoda
óvodapedagógusai**

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

Főszerkesztő: Dóró János. **Munkatársak:** Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya. **Titkárságvezető:** Bencze Ildikó. **Szerkesztőségi titkár:** Fischer Judit. **Külső munkatársak:** Balogh Antal, Balogh László, Bődör Béla, Búki Erzsébet, Horváth Iлона, Szírovcica Miklós, Tóth Ferenc. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Levél cím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Tel.:** 93/310-540 **Tel./fax:** 93/312-305. **Computertechnika:** Antal Lívia, Borda Menyhért és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. **Tel.:** 92/315-800. **Kiadja a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.:** 93/311-457. **Felelős vezető:** Soós Sándorné. **Gazdasági vezető:** Metzger Istvánné. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.:** 313-550. **Felelős vezető:** Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. **Terjeszti a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa.** Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. **Lapzárta:** A megjelenést megelőző kedd 12 óra. **ISSN 0865-3879**

A NEMZETI ÜNNEP PROGRAMJA NAGYKANIZSÁN

OKTÓBER 20.

11.00 óra: Rendhagyó történelemóra MÉCS IMRE országgyűlési képviselővel, a honvédelmi bizottság elnökével

Helyszín: Thury György Kereskedelmi Szakmunkásképző Iskola

12.00 óra: Ünnepi műsor az iskola dísztermében

12.00 óra: Emlékműsor a Cserhádi Sándor Mezőgazdasági és Gépészeti Szakközépiskola tornacsarnokában

13.00 óra: Károlyi-kert, Kopjafa

Emlékműsort adnak a Baththyány Lajos Gimnázium diákjai

OKTÓBER 23.

10.30 óra: Ünnepélyes zászlófelvonás katonai tiszteletadással a Deák téren. Térzenét ad az Olajbányász Fúvószenekar. Majorettek menettánc a vasúti felüljáróhoz.

11.00 óra: A Kossuth téri felüljáró ünnepélyes átadása.

12.00 óra: „GLORIA VICTIS” a magyar október visszhangja a nagyvilágban - városi ünnepi műsor. Szerkesztette: Tarabó Éva művészeti főreferens. Közreműködnek: a Családi Iroda versmondói és az Erkel Ferenc Műv. Ház Kamarakórusa. **Helyszín:** Hevesi Sándor Művelődési Ház színházterme

16.00 óra: Rózsás János: Duszja nővér c. új könyvének könyvbemutatója. **Helyszín:** Helyőrségi Klub tükörterme

EMLÉKEZŐ SÉTA AZ 1956-OS NAGYKANIZSAI ESEMÉNYEK SZÍNHELYEIN

17.30 óra: Kossuth tér - Kórház kápolna

18.00 óra: Károlyi-kert, Kopjafa-koszorúzás

18.30 óra: Erzsébet tér

19.00 óra: Deák tér - Petőfi szobor

19.10 óra: Ünnepélyes zászlófelvonás katonai tiszteletadással

19-22 óra: Ünnepi táncház a Bojtár Népzenei Együttes és a Patkó Banda közreműködésével. **Helyszín:** Erkel Ferenc Művelődési Ház

KANIZSA



MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

VII. évf. 43. sz. 1995. okt. 27.

„A város
pénze
elúszik...”

Arszín György, a Gazdasági és Városüzemeltetési bizottság külső tagja annak a véleményének adott hangot, hogy a külső tagok jelenlétét több esetben fölöslegesnek tartja. A bizottság esetenként ad hoc jelleggel, a teljes tagság nélkül terjeszt be akár hosszútávú gazdasági témákat a közgyűlés elé olyankor, amikor sem az alapos átgondolásra, sem a teljes körű véleménynyilvánításra nincs lehetőség. A problémáról vele beszélgettünk.

Írásunk a lap 12. oldalán olvasható

Alperes
az Autóklub

A Magyar Autóklub történelmének jelentős állomása az idei esztendő, hiszen fennállásának kilencvenötödik évfordulója alkalmából köszönthette tagjait. Hol így, hogy úgy készültek erre az eseményre. A kanizsai autóklubnál már az év elején elkezdődött valami szokatlan. No nem éppen az ünneplés, sokkal inkább egy jól időzített hibafeltárás a belső bajokról, hogy aztán őszinte szándékkal új élet kezdődjön a klub, a vezetés házatáján. Az eredmény: viták, személyeskedések, vizsgálatok és felmentések, sérelmekkel foglalkozó bírósági perek. Vajon hol tart ma az ominózus ügy?

A bírósági ügy részletei a lap 14. oldalán találhatóak.

Próbaterhelés novemberben

HÍDAVATÁS

Az október 23-i megemlékezés nyitányaként katonai tiszteletadással vonták fel a nemzeti lobogót hétfőn reggel a Turulmadár szomszédságában a Deák téren. A program folytatásaként délelőtt tizenegyor az érdeklődők már az új Kossuth téri hídnál gyülekeztek, ahol az Olajbányász Fúvószenekar adott térzenét és a Helyőrségi Klub mazsorett csoportja mutatta be látványos műsorát. A rendkívül rövid idő alatt a Strabag-Hungária Rt. által elkészített negyvenmillió forintba kerülő, dr. Farkas János által tervezett felüljáró

átadása előtt Suhai Sándor polgármester mondott avatóbeszédet. Magyar József képviselő, aki kezdetektől bábáskodott a tervezés és kivitelezés körül a Milleniumi Sétakert és a századfordulós kereskedőváros hangulatával harmonizáló híddal kapcsolatban hangsúlyozta, hogy a megvalósult építmény a város összefogását jelképezi. Az ünnepség keretében Koronczi László katolikus, Balogh Tibor református és Deme Dávid evangélikus lelkész áldotta meg a hidat, s Magyar József vágta át a nemzetiszínű szalagot. Az ava-

tás után a jelenlévők immár gyakorlatban is birtokbavehették a felüljárót, melynek próbaterhelésére csak a jövő hónap elején kerül majd sor. Ezt követően a HSMK színháztermében zajlott tovább a huszonharmadik program „Gloria victis – a magyar október költői visszhangja a nagyvilágban” címmel. A nap zárásaként az emlékezők és hozzátartozók az esti órákban végigsétáltak a '56-os események kanizsai helyszínein.

K.R.

FELELŐSÖK

Dr. Csáka Iván önkormányzati képviselő kezdeményezéséről Suhai Sándor polgármester a Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztályának bevonásával vizsgálatot indított a Helyi utcai üzletház építésével felmerült szabálytalanságokért felelős személyek megállapítására. Az október 24-i testületi ülés elterjesztett polgármesteri beszámoló öt bekezdésben taglalja a felelősség kérdését. Ezek szerint az ingatlanértékesítés során hibát követett el

Kovács Zoltán volt csoportvezető, dr. Kereskai István volt polgármester és dr. Henczi Edit volt jegyző. Ugyancsak felelős a telekosztásért Kovács Zoltán és dr. Kereskai István. Nem volt problémamentes a telekosztás sem, amelyért Kenyeres Borbála, dr. Spingár László és dr. Henczi Edit a felelős. Az építés-engedélyezési eljárás során felelősség terheli a volt Városfejlesztési Bizottságot, valamint Jancsi György tervezőt. Ugyancsak az engedélye-

zési eljárás során hibát követett el Berczeli Emília volt főépítész, valamint dr. Spingár László és Kenyeres Borbála. Mivel az építési engedélyt a lakók nem időben fellebbezték meg, így felelősség terheli Németh Lászlóné volt közös képviselőt.

A felelősök bírósági úton való elmarasztalását a polgármester nem javasolja.

A képviselő-testület munkájáról szóló tudósításunk a lap 4. oldalán olvasható.

JAZZ TRIÓ A NÉZŐTÉREN

Nagy sikerrel zárult az V. Alpok-Adria Nemzetközi Jazzfesztivál. A fesztivál egyik újdonsága, hogy a rendezvény rangját emelve fővédnököket kérjenek fel, hogy tiszteljék meg részvételükkel a fesztivált. A lobbyzás sikerrel járt, és három rangos jazzbarátot sikerült megnyerni a fővédnökségre. Fodor Gábor művelődési és közoktatási miniszter, Peter Becskehazy, az USA budapesti nagykövetségének kulturáltasága és

Horváth Gyula, az Alpok-Adria Munkaközösség és Zala Megye Közgyűlésének alelnöke vállalta a felkérést. A koncertek látogatásán kívül a másik nem titkolt cél a kultúrdiplomácia volt. Sor került a város kulturális vezetőinek, a Magyar-Amerikai Baráti Társaság helyi vezetőjének és a műsorszervezők találkozájára. A résztvevők a kulturális kapcsolatok kiszélesítésén túl aktuális országos és helyi problé-

mákról is tanácskoztak. A másik fontos téma a jazzfesztivál sorsa. Az egyre nehezedő pénzügyi helyzetben szükség lesz az Alpok-Adria Szövetség támogatására pályázat formájában. A leendő főszponzornak pedig nagyobb reklámlehetőséget kell biztosítani. Bízunk benne, hogy jövőre is sikerül helyet adni ennek a rangos nemzetközi rendezvénynek.

Beszámolóink a lap 18. oldalán található.

Szociális és
Egészségügyi Bizottság

„A lakástámogatást igénylők tetemes hányada a RUBAU-tól vásárol”

A dr. Csáka Iván vezette bizottság Pócsa Attila észrevételével kezdte munkáját. A bizottság külső tagja a polgármester által felülbírált lakástámogatások ügyére tért vissza. Hangsúlyozta, hogy a bizottság által háromszor elutasítottakkal szemben akkor sem változott meg a véleménye, ha a polgármester a megalapozott döntéssel nem értett egyet. A felülbírált jogosságával kapcsolatban egyet nem értését fejezte ki. Dr. Csáka Iván összefoglalta a történeteket, hangsúlyozva, hogy véleményük szerint ha a polgármester úgy látta, hogy a bizottság nem jól döntött, akkor vagy a közgyűlés elé kellett volna vinni az ügyet.

A város kasszájába megérkezett a HTO-val fűtők támogatására szánt pénz, tizenötmillió forint értékben. Ezzel a drága tüzelőanyag fűtők és az azt korszerűbbre kiváltók költségeit kívánják kompenzálni. Nagykanizsán hatvanegy család fűt HTO-val. Eddig ötven jelentkeztek kérelemmel, két család átalakítaná a korszerűtlen és drága rendszert, három pedig a tüzelőolaj megvásárlásához kér támogatást. A rendelkezésre álló pénzből nagyobb összeggel az átalakításokat, kisebb összeggel a vásárlást kívánja a szociális szféra támogatni. A bizottság ahhoz is hozzájárult, hogy a megmaradó összeggel a közhasznú munkások foglalkoztatását támogassák. Második napirendként a bizottság zárt ülésen tárgyalhat fellebbezési ügyről.

A már nyílt ülés keretében az első lakáshoz jutók támogatásának odaítélését tárgyalta meg a bizottság. A pályázók körülményeit, anyagi lehetőségeit, terheit figyelembe véve javasolt a bizottság vissza nem térítendő támogatást, illetve kamatmentes kölcsönt. A vitát sem nélkülöző napirend tárgyalása közben a képviselők és bizottsági tagok sok esetben kétségüket fejezték ki a támogatás odaítélésének

alapjául szolgáló rendelet pontosságát, gyakorlatiasságát illetően. Pócsa Attila az elvált, több gyereket egyedül nevelőkre és a kisebbséghez tartozókra hívta fel a figyelmet, valamint arra, hogy azokat támogatásuk, akik szociálisan rászorulóak és a lehetőségeikhez mért lakásvásárlásba vágnak bele.

Dr. Baranyi Enikő észrevetelte, hogy a lakástámogatást igénylők elég tetemes hányada a RUBAU-tól vásárol lakást, a képviselőnk szerint a cég a piaci értékhez képest maximálisan rátart az árakra. Azt kérdezte, van-e magyarázat a magas árakra, vajon luxuslakások megvásárlásához kérik a támogatást a kérelmezők.

Dr. Csáka Iván szerint a RUBAU monopolhelyzetben van. Suhai Sándor polgármester elmondta, hogy rákérdezett már a cégnél, miért ilyen magasak az árak. Hozzáfűzte, hogy valóban monopolhelyzet áll fenn, de fél év óta mindent elkövet, hogy más is szálljon be a lakásépítésbe. A támogatást igénylők védelmében elmondta, hogy a piaci helyzet miatt a kérelmezők kénytelenek olyan vásárláshoz kérni a támogatást, amelyhez egyáltalán hozzáférnek. A polgármester tájékoztatta a bizottságot arról, hogy az erre a célra szánt összeghez a gazdasági bizottság jóváhagyásával megpróbálnak újabb milliókat átcsoportosítani.

Dr. Baranyi Enikő vetette fel, hogy milyen jó volna, ha

most a város saját intézménye tudna lakást építeni és nem máshova folyna be a szociálpolitikai támogatás. Marton István is kapcsolódott ehhez a véleményhez. Elmondta, hogy a volt IKV százmilliós vagyona ma kétszázmilliót is érne, lehetne lakást építeni és nem kellene megosztani a szociálpolitikai támogatást az építetők vállalkozásokkal. A képviselő feltette a kérdést: van-e különbségtétel a szervezett akcióban építők és a magán-személytől vásárlók között? Véleménye szerint ha ez érvényes, akkor azokat diszkriminálják, akik még szociálpolitikai támogatást sem kapnak. Felidézte a költségvetés vitájánál elhangzott véleményét, hogyha reálértéken ugyanannyit különítenek el ugyanarra a célra, hogyan lesznek képesek csodát művelni. Támogatta azt az elképzelést, hogy újabb pénzeszegeket kell átcsoportosítani a lakástámogatásra és a jövőben meg is kell emelni az előirányzatot. Dr. Csáka Iván Marton István kérdésére válaszolva elmondta, hogy a család állapotát, a gyerekszámot, a hitel nagyságát, a tartozás mértékét veszik figyelembe a támogatások odaítélésénél, azt nem, hogy a család kap-e szociálpolitikai támogatást vagy sem. Marton István azt javasolta, hogy azoknak a pályázóknak adjanak nagyobb összeget, akiknek többet kell fizetni. Dr. Baranyi Enikő nem értett egyet azzal, hogy csak azért osszanak ki több száz ezreket,

mert a RUBAU árat emelt. Hangsúlyozta, hogy bizottságuk szociális és egészségügyi bizottság, azok támogatására kellene összpontosítani, akik a lehetőségeiket tisztességesen felmérték és annak megfelelő méretű és színvonalú lakást kívánnak vásárolni. Dr. Kaszás Gizella is csatlakozott ehhez a véleményhez, szerinte a százharminc-száznegyven négyzetméteres lakást vásárlók nem szorulnak szociális támogatásra. Suhai Sándor is megjegyezte, hogy a dolog kétarcú, mert a lakást vevők nem tehetnek arról, ki az építetők, mennyiért adja a lakást, ugyanakkor a bizottság hibáztatja, ha luxuslakás vásárlását támogatja. Béres Márton kérte, hogy az egész támogatási rendszert önálló napirendként vizsgálják át. Ezt támogatta Debreczeni Attila is. Dr. Kaszás Gizella felvetette, hogy az egyedülálló 20-23 éves fiatalok igényei elé helyezték a családokat, a többgyermekeseket. Dr. Baranyi Enikő szerint nem jó, ha az egyedülállók nem egységes elbírálás alá esnek, az egyik kap, a másik nem kap támogatást. A bizottság a döntést meghozta, nyilvánossá teszi, a végső szó azonban a rendelet szerint a polgármesteré. Suhai Sándor szerint a közösen végzett munka azt is eredményezheti, hogy kevésbé kell felülbírálnia a bizottság munkáját. Dr. Csáka Iván kérte a bizottságot, foglaljanak állást az ügyben, hogy a lakáshoz jutás kérdéskörében korábban igény-

„3. oldal 2. pont első bekezdés”

Ahogy a televíziónézők sem mindig tudják pontosan követni, miről is tárgyal tulajdonképpen a közgyűlés, úgy a sajtó képviselői is sokszor veszítik el a fogalmat a bizottsági üléseken. Ilyenkor teszik föl a kérdést: a sajtó hatalom? Valami lehet benne, mert Nagykanizsa Megyei Jogú Város önkormányzatának bizottsági ülésein valakik valamit nagyon féltenek a médiától. Valószínűleg ennek tudható be, hogy a képviselői indítványokat, előterjesztés-tervezeteket, rendelettervezeteket az ülésen mindenki megkaphatja, csak az újságíró nem. Valóban tudjon mindenről az érdekképviselet, rajta keresztül bárki akit a téma érint, ismerje meg a lakbérrendelet tervezetét a ki-

sebbségi önkormányzat, hiszen akiket képvisel, szintén érintett. A sajtó munkatársai azért állnak végig – nem úgy, mint a képviselők egy része – az önkormányzati és bizottsági üléseket, hogy a közvéleményt, olvasóikat tájékoztassák a testületekben folyó munkáról, onnan tudósítsanak. A kanizsai választópolgár azonban – ha az eddigi gyakorlat folytatódik – csak azt fogja megtudni a lényeges információk helyett, hogy X képviselő a második bekezdés A pontja mellett szavazott, a bizottsági elnök kérte a tagokat, hogy szavazzanak a harmadik oldal, második pontjának első bekezdéséről, vagy mondjanak véleményt az „anyagról”. Elképzelhető, hogy a bizottsági döntés is emígyen szól: 5:2 arányban a bizottság K. Béla javaslatát támogatta, ami a B variáció negyedik alpontja. A legutóbbi titkos leosztásnál ismét rejtve maradt a sajtó elől az adu ász. A hivatal prominense „a sajtónak ne”

közbeszólása megakadályozta, hogy miről is folyt közel egy órán át az a vita, melynek kulcsszavai szintén a valahányadik oldal, valahányadik bekezdés, valahányadik pont voltak. Nem mindegy, hogy Moszkvában a Vörös téren Volgákat osztogatnak, vagy Leningrádban, a Néva partján autókat fosztogatnak. A titokban tartott információk, a sejtelmes utalások és a kombinatorikai műveleteket igénylő pontvariációk azonban azt eredményezik, hogy az olvasó csak gyanakodni kezd, hogy a ruszki nál már megint fokozódik a helyzet. De legalább a polgármesteri hivatal ügyfélforgalma tovább fog növekedni, mert a bizottsági ülésekről készült jegyzőkönyvek alapos átvizsgálására ösztönleni fognak azok, akik tudni szeretnék, hogy akkor most mi is történik Moszkvában? ... és Nagykanizsán.

L.I.

ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Kedden a HSMK kamaratermében az önkormányzati ülésen *Marton István* napirend előtti felszólalásában azt tudakolta, igaz-e, hogy a polgármesteri hivatalban szeptember végén az ott dolgozók fizetésének nyolcvan-száz-húsz százalékáig jutalmakat osztogattak, s ráadásul már e hónapban felvehették a tizenharmadik havi fizetésüket. *Suhai Sándor* polgármester megerősítette azt hozzáfűzve, hogy minden összel bevett szokás volt a Hivatalban a jutalomosztás a fordulalomban évfordulóján, s ők e hagyományt folytatták. *Palotás Tibor* azt kívánta tudni, hogy az önkormányzathoz tartozó egyéb intézményekben is megkapták-e a tizenharmadik havi fizetést. *Suhai Sándor* úgy válaszolt, hogy minden évben Mikulásig valóban megkapták, tavaly fordult elő először, hogy januárban vehették csak kézhez. Igéretet tett azonban arra, amennyiben a városnak nem kell az idén hitelt felvennie, kiosztásra kerül még ebben az évben ez az összeg.

Dr. Fodor Csaba a Zalai Hírlap cikke alapján *Palotás Tibor* hoz intézte mondandóját, mely szerint nem kellett volna sajtóperpatvarat kavarni az Alfától Omegáig Kft. ügyében. Ezt követően az ő jövedelmére célzó állításokra válaszolva a társasági szerződésből idézve elmondta, hogy az ügyvezetőt megilleti egy hetvenöt négyzetméteres üzlethelyiség, ezen kívül a műszaki ellenőrzést is *Palotás Tibor* cége végezné el. Ezek után megjegyezte, jobb egy ügyvezetőt inkább megfizetni, mint ilyen szép ajándékokat osztogatni neki. Végül kijelentette, ő maga azért vállalta el az ügyvezetőséget, mert az évezred végén a városban valóban igény van egy korszerű vásárcsarnokra, amelynek működtetését minél előbb el kell indítani.

Palotás Tibor kijelentette, tudomása szerint a polgármester, az alpolgármester és *dr. Fodor Csaba* is nemrégiben külföldön jártak, s kérte, számoljanak be erről. *Suhai Sándor* dióhéjban válaszolt, hogy a Phare-program keretében Baden-Württemberg tar-

ományban volt polgármesteri továbbképzésen. A másik két megszólított pedig elmondta, hogy a Közép-Európai Üzleti Szövetség szervezésében jártak Svájcban egy a kommunális hulladék gyűjtéséről, tárolásáról, megsemmisítéséről tartott szakmai tapasztalatszerén. (Egyik út sem terhelte a város kasszáját.) *Tüttő István* még hozzáfűzte, újkorról ötven oldalas beszámolót írtak, s erről lapunk következő számában is olvashatnak az érdeklődők. *Krémer József* a kéretpárutak további fejlesztésével kapcsolatos pályázat eredményéről érdeklődött, mivel nem találta az országos lapokban nyilvánosságra hozott listán városunk nevét. *Mátyás József* válaszában elmondta, ők is csak ilyen úton tudták meg, nem jártak sikerrel.

Röst János azt kérte, kerüljön novemberben a testület elé a Kanizsa hetilap ügye, ha januártól más formában kívánja a város tovább működtetni. Mondandóját azzal indokolta, a lap munkatársai egyre nehezebb körülmények között látják el feladatukat, növekvő létbizonytalanság mellett. *Balogh Tibor* megkérdezte, igaz-e, hogy a laptól minden héten kétszáz ingyenes példányt kap a Hivatal. *Marton István* a polgármesteri tájékoztató kapcsán jegezte meg, hogy a Kanizsa hetilapnak juttatandó három milliós kölcsönről szóló hat sort csak azok érthetik meg, akik pontosan ismerik a helyzetet. Emlékeztetett, a lap maga nem kaphat ilyen formán pénzt, mivel nem önálló intézmény, hanem a Szociális Foglalkoztató melléküzeméga. Kérte tehát, hogy ez az intézmény kerüljön megnevezésre, mert így pontos. *Suhai Sándor* válaszában elmondta, nem volt ott azon a GVB-ülésen, ahol a kölcsönről döntöttek, de nyilván kérte vol-

na, hogy nevezzék meg a forrását. Úgy vélte, hogy a bizottsági tagok a beszámolóban is említett varroda eladását jelölhették meg ekként. Helytelennek tartotta, hogy a lap folyton csak kér, és szeptemberig elkölte egész éves keretét. Ő, mint mondta, hónapok óta kéri a főszerkesztőt, hogy nyújtson be az újsággal kapcsolatban egy racionalizálási tervet, amely például magában foglalná a reklámgazdálkodást. *Balogh Tibornak* felelve elmondta, nem lehet, hogy ekkora lapmennyiséget kapna a Hivatal, hiszen ő maga sem jut minden pénteken Kanizsához. Úgy vélte, ha mégis kapna a PMH kétszáz lapot, az csak azért történhet, mert kevés az előfizető, nem fogy az újság, és ennyi megmarad.

Tarnóczy Attila megjegyezte, örült volna, ha a *Ferenczy Zoltán* javaslatára a honvédelmi miniszternek küldött levelet valamennyi képviselő aláírta volna. Majd megkérdezte, meddig várna még, hogy a mozi üzemeltetésével kapcsolatos szerződés aláírásra kerüljön. A polgármester kijelentette, annak az egy hozzácsatolásra kerülő lapnak nem sok jelentősége lett volna. A mozival kapcsolatban pedig azt látta jónak, ha új pályázat kerül kiírásra.

Ezt követően a nyilvánosságról bontakozott ki hosszás vita. *Dr. Csáka Iván* a Hevesi üzletház építése kapcsán kérte annak idején, hogy keressék meg és nevezzék meg a helyzet alakulásáért felelősöket. A polgármesteri tájékoztatóban szerepelnek is ezek a nevek, ám *dr. Lukácsa Erzsébet* aljegyző úgy vélte, ezeket nyilvános ülésen nem lehet elmondani, sőt megtekinteni sem, mivel zárt ülésen állapították meg őket. Többen rávilágítottak, hogy annak a - zárt ülésen folyt - vizsgálatnak az eredményét tartalmazza a tájékoztató, így ez nyilvános. Ezt alátámasztandó felolvasták az SZMSZ 78 -át, mely szerint a „választópolgárok - zárt ülés jegyzőkönyvének kivételével - beletekinthetnek a közgyűlés előterjesztéseibe és üléseinek jegyzőkönyveibe, a polgármesteri hivatal erre kijelölt irodájában, ügyfélfogadási időben”. *Dr. Lukácsa Erzsébet* értelmezése alapján ez csupán az érintetteknek érvényes, majd azzal indokolta még, hogy a nevek ne kapjanak nyilvánosságot, hogy nem bizonyított a megnevezettek felelősége. *Dr. Csáka Iván* megjegyezte, ez esetben felelőtlenség volt bárkit is felelősnek nevezni. Majd felmentették saját kérésére.

vezetői megbízatása alól *Kovács Zoltán*, a kórház gazdasági igazgatóját, aki a jövőben Budapesten a Bajcsy-Zsilinszky Kórház-Rendelőintézet főigazgatói közgazdasági szaktanácsadója lesz.

Ezután *Szabadhegy* részletes rendezési tervének, a VKB által is támogatott második változatát fogadták el, mivel a szakhatóságok is egyedül ezt tartják engedélyezhetőnek. *Halász Károly* az ügy sürgősségére való tekintettel kérte a közgyűlés állásfoglalását az Iparkamara és a dortmundi Kézműves Kamara tervezett regionális szakképzési oktatási központjához. (Erről már lapunkban tájékoztattuk olvasóinkat.) A grémium végülis úgy határozott, jónak találják az elképzelést, ám egy év csúszással találják csak megvalósíthatónak. Hosszas vita bontakozott ki a piacok és vásárok leendő helyéről. *Rákhely Árpád* a vállalkozók nevében azt tudakolta, akar-e a város a későbbiekben vásárt tartani az Erzsébet téren, illetve javasolta a nem városi kereskedőkre a helyi iparüzési adó kivételét, majd kérte a kanizsai árusok egy nappal korábban licitálhassanak a helyekre. *Dr. Fodor Csaba* a VKB véleményét tolmácsolva elmondta, csak ideiglenesen tudják elfogadni a terveket, mégpedig '96. december 31-ig a vásárcsarnok felépüléséig. Számos képviselő, köztük *Magyar József*, *dr. Kerekes József*, *Krémer József* nem támogatták, hogy a vásárok visszakerüljenek a Vasemberház udvarába. Volt, aki az Ifjúsági parkot tartotta volna inkább jónak erre a célra, míg mások a vásárcsarnok tervezett parkolóját látták alkalmasnak. *Palotás Tibor* a jelenlegi élelmiszerpiac rendezésére sokallta a megjelölt összeget, mivel ez teljesen felesleges, amennyiben elkészül egy év múlva a vásárcsarnok, ráadásul emlékeztetett arra, hogy a Ryno Kft. egy évvel ezelőtt felújította a piacot. *Mátyás József* inkább azt találta támogatásra méltónak, hogy az országos vásárok jelenlegi helyükön kerüljenek megrendezésre, ezt a testület később szavazásával támogatta is, míg az iparcikk piacot és az ünnepi vásárokat csupán a jövő év végéig fogadták el új helyén.

Utolsó napirendi pontként a betegállományban lévő *dr. Gottárd Jenő* városi rendőrpáncsok helyett *dr. Molnár László* alezredes tájékoztatta a közgyűlést városunk jelenlegi közrendjéről és közbiztonságának helyzetéről.

K. R.

Meghívó

Értesítjük Nagykanizsa lakosságát, hogy a város Általános Rendezési Tervének Kültérület Szabályozási Tervét közszemlére tesszük a Vasemberház I. emeleti nagy tárgyalójában

1995. november 1-én 8.00-17.00 óráig,

1995. november 2-án 8.00-13.00 óráig,

1995. november 3-án 8.00-17.00 óráig,

valamint a tervezők részvételével Lakossági Fórumot tartunk ugyanott

1995. november 2-án 18.00 órákor.

A lakosság kérdéseit várva minden érdeklődőt tisztelettel meghív a

Polgármesteri Hivatal
Főépítési Irodája

KANIZSA I. D. Z. HÉLY

GOUDA SAJTHÁZ

NAGYKANIZSA,
KIRÁLY U. 19.

Sajtházunk már
több mint egy éve
várja kedves vásárlóit.
Változatlanul a legolcsóbb árakkal
a magyar sajtoknál.
Kínálunk még holland, német,
osztrák, dán sajtokat.

Nyitva tartás: H-P-ig 8-16 óráig
Szombaton 8-13 óráig

**Minden eddigi és leendő
vásárlónkat szeretettel várunk.**

KANIZSA D.Z. Hirdetés

HIBAEELHÁRÍTÁS

„Pillér-I” Kft.

- épületkárok,
tetőbeázás stb.
- dugulás, csőtörés stb.
- épületfelújítás, átalakítás,
karbantartás

NAGYKANIZSA,
ZRÍNYI M. U. 42.

Tel.: 93/313-272
(16 óra után üzenetrögzítés)

KANIZSA D.Z. Hirdetés

Clarissa Bútorház

szekrény sorok	nádbútorok
hálószobák	konyhaasztalok
kárpitos garnitúrák	dohányzóasztalok
szóló heverők	TV-Hifi asztalok
konyhabútorok	székek
étkezési garnitúrák	tanulóasztalok

Nagy választék Szolid árak

NAGYKANIZSA (SÁNC)
KAPOSVÁRI ÚT 55.
Telefon: 314-647

Nyitva tartás:
Hétfőtől péntekig 9-18 óráig
Szombaton 9-13 óráig

Clarissa Konyhabútor

Király u. 29.

KONYHABÚTOROK
A TISZA BÚTORIPARI RT. TERMÉKEIBŐL
Tel.: 310-927

KANIZSA D.Z. Hirdetés

**Forgalmas helyen,
a galambok-zalakarosi út
kereszteződésénél**

közvetlenül a 7-es főútvonal mellett
3382 m²-es

belterületi saroktelek elvi építési
engedéllyel, ipari árammal, vízzel,
gázzal ellátva

sürgősen eladó.

Irányár: 3.700.000 Ft.

**TELEFON:
06/60/399-554,
06/60/399-246**

KANIZSA D.Z. Hirdetés

NEMZETKÖZI KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÁS- FEJLESZTÉSI KONFERENCIA

1995. október 17-én a Zala Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány szervezésében nemzetközi kis- és középvállalkozás-fejlesztési konferencia kezdődött Keszthelyen a Hotel Helikonban. Bizonyára sokan, legalább is a vállalkozók ismerik már az Alapítvány tevékenységét, mégsem lesz haszontalan ebből az alkalomból egy kis történeti visszatekintés: A nyolcvanas évek végén, az akkori Európai Közösség (most Európai Unió) éles szemmel felismerte a folyamatban rejülő lehetőségeket, létrehozta az úgynevezett Phare-programot, amely eredetileg Lengyelország és Magyarország gazdasági újjáépítéséhez kívánt segítséget nyújtani. A Phare-program működésének első öt évében, 1994-ig az Európai Unió összesen 4,284 millió ECU-t bocsátott tizenegy ország rendelkezésére. 1991-ben a Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány által indított hálózati program keretében az ország hat térségében alakult meg az adott régió vállalkozásainak élénkítését, támogatását a vállalkozói kultúra közvetítését szolgáló helyi vállalkozói központ Zala megyében a Zala Megyei Önkormányzat, mint egyedüli alapító közreműködésével alakult meg a Zala Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány. Az Európai Unió Phare-program, a Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány, valamint

bilaterális kormánymegállapodások biztosítják a szükséges anyagi forrásokat a vállalkozásfejlesztési tevékenység végzéséhez.

Az alapítvány tényleges tevékenysége 1993-ban egy hároméves időszakra vonatkozó stratégiai üzleti terv elkészítésével kezdődött, melyet két holland tanácsadó cégből és magyar szakértőkből álló team koordinált. A holland kapcsolatokon kívül említésre méltó, példaértékű kapcsolatokat épített ki az alapítvány a szomszédos Szlovéniával is. Hasonló testvérkapcsolatokra törekszik Horvátországgal, Ausztriával, Olaszországgal, Szlovákiával is. Az alapítvány végrehajtó szerve a Zala Megyei Vállalkozásfejlesztési Iroda, amely Zalaegerszegen, a Körtársaság útja 11. szám alatt működik. Eddig is komoly segítséget nyújtott már a zalai vállalkozóknak nemcsak mikrohitelkkel, oktatással, tanácsadással, hanem export-import lehetőségek közvetítésével, üzletembertalálkozók, nemzetközi konferenciák szervezésével is. Így az október 17-én rendezett konferencia szerves része a Zala Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány tevékenységének.

A megnyitó előtti percekben, beszélgettünk Mázsa Ferenczel (képünkön), az alapítvány marketing menedzserével:

- Egyre többen vagyunk itt, sok ismerős vállalkozói arcot is felfedezhetünk a gyülekezők között. Hányan vesznek részt ezen a nemzetközi konferencián?

- Valóban szép számmal érkeznek a vendégek. A résztvevők száma várhatóan százszázhusz fő. Köztük a kamarák, a minisztériumok, valamint a vállalkozók hazai részéről, hogy előbb a magyarokat említsem. A legfontosabb azonban, hogy hat országból is érkeznek az ottani hasonló szervezetek delegációi: Hollandia, Szlovákia, Ausztria, Szlovénia, Horvátország. Finnországból pedig Zalaegerszeg testvérvárosából, Varkausból jöttek a város alpolgármesterének vezetésével többek között a Finn Vállalkozók Szövetsége képviselőit is.

- Úgy tudom, a konferencia kétnapos. Milyen program várja a résztvevőket?

- A mai napon Pálfi Dénes kuratóriumi elnök megnyitja után az országok mutatkoznak be. Ez azt jelenti, hogy az ottani hasonló szervezetek tevékenységét mutatják be. Így az előadások során feltárulnak a kis-, és középvállalkozások támogatásának európai tapasztalatai, és képet kaphatunk a gazdasági fejlődésben betöltött szerepükről. Délután a gazdasági kamarák mutatkoznak be mind a hat országból, bemutatva a kis- és középvál-



lalkozások számára nyújtott szolgáltatásaikat. E program végén a finn Varkaus város küldöttsége beszél az ezen a téren tapasztalható finn helyzetről. A szerdai nap programja szerint az ország-szekciósüléseken már konkrétan, kerekasztaljellegű megbeszélések folynak. Többek között a két- és többoldalú kereskedelmi kapcsolatokról, a kereskedelmi kirendeltségek feladatairól, a vegyesvállalatok alapításának jogi és adózási kérdéseiről. A csütörtöki program már fakultatív, a Zalaegerszegi Vásár meglátogatására invitáljuk a konferencia résztvevőit. Ez a háromnapos rendezvénysorozat teljesen új, úttörő jellegű vállalkozásunk. Remélhetőleg sokat profitálhat belőle minden résztvevő.

- Milyen feladatai vannak még az irodának az év hátralévő részében?

- A közeljövő a kilencvenhatos évi terv összeállítása. Rendszerezettebbé tesszük a programjainkat, s hosszabb felkészülési időket tervezünk, minőségileg magasabb színvonalú munkát szeretnénk végezni.

Gombás Imre

Nincs két egyforma frizura...



Amikor a nevét kérdezem, kissé zavarba jön... Nem szokta még meg igazán, hogy a Gálos Judit elé a Szokolné is dukál, éppen három hete. Judit nemcsak asszonyként fiatal, egyébként sem lehet olyan régen az az idő, mikor pályaválasztáskor a fodrász szakma mellett döntött. Amikor másfél évvel ezelőtt önálló fodrászüzletét megnyitotta, mégsem egyedül a szakmaszeretet adott erőt, hiszen az önálló vállalkozásban csa-

ládi hagyományokra is támaszkodhatott.

- Nem olyan rég volt még a nyitás napja. Emlékszik még az első vendégre?

- Hogyne. Éppen a nyitás előtti napon, vasárnap, mikor a végső simításokat végeztük, kérdezte egy férfi, mikor nyílik már meg a fodrászat... Másnap ő volt az első vendégem.

- Talán még arra is rákérdezhetek, miért éppen fodrász lett?

- Mindig tetszett ez a szakma, annak idején ezért választottam. Az érdeklődésem, költődésem ma is megmaradt. Ahogy minden ember más, így

Ha az ember lakni szeretne valahol, csak egy dolog hiábavaló: várni, hogy majd csak lesz valahogy... Lehet telket venni, s „kisipari” módon téglát téglára rakva fölépíteni a tetőt a fejünk fölé. S közben esetleg megöszülni, belerokkanni... Egy városban viszont ez az út egyébként is ritkán járható, jóval kevesebb az építési telek, mint amennyi lakásra lenne igény. Az a logikus tehát, ha egy-egy szabad területen sok-sok lakás épül egymásra. Ez viszont már „kisipari” módszerekkel nem megy. Ahhoz, hogy így lakáshoz juthassunk, kell valaki, aki a szervező-tervezőmunkát és a nagyteljesítményű gépeket is igénylő tényleges építómunkát elvégzi helyettünk. Ez a VALAKI Nagykanizsán a RUBAU KFT. Heteken belül már a harmadik soklakásos ház építésébe kezdenek a Hunyadi úton. Hogy mennyire szükség van a városban a lakásokra, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy már ezekre a harmadik turnusban épülő lakásokra is többszörös a túljelentkezés. Az október első hetében tartott tájékoztatón ugyanis szinte megtelt a moziterem az érdeklődőkkel, akik a harmadik épülő ház lakásaira kívánnak pályázni, és azokkal, akik decemberben a második ház lakásaiba költöznek. A tájékoztatón, melyen Suhai Sándor polgármester úr is részt vett, többek között, a szociálpolitikai kedvezmény és az önkormányzati támogatás igénybevétele módjáról

minden „fej” is más. Tehát két teljesen egyforma frizura sincs. Hiába fésüljük ugyanúgy, más a hatása. Ezért nem lehet ez a munka soha unalmas.

- A fodrászával mindenki szívesen beszélget. Ön a férfakkal, vagy a hölgyekkel beszélget gyakrabban?

- Ez attól függ, melyik napon kik vannak többségben. Természetesen szívesen levágom a férfiak haját is, de ők hamarabb szabadulnak a kezeim közül, mind a hölgyek. Egy igazi női frizura elkészülése két óráig is eltarthat, ami az itt töltött időt illeti. Beszélgetés közben könnyebben telik az idő.

LAKÁSEPÍTÉS RUBAU-MÓDRÁ...

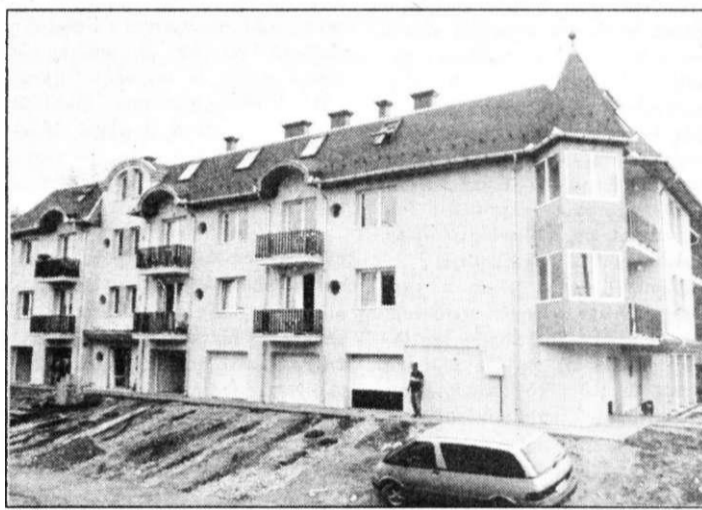
Kulcsrakész, mire egy baba megszületik

volt szó. Az első, Hunyadi úti ház tizenhárom lakásába már költöznek a lakók. Ők 300-500 ezer forint támogatást kaphattak az ötvenhétézer forintos négyzetméterenkénti lakásárak kifizetéséhez. A második ház már huszonöt különböző alapterületű lakást foglal magában, s mint az első, ez is nyolc-kilenc hónap alatt lesz decemberre kulcsrakész. A harmadik, ezután épülő ház tizenöt-húsz lakást tartalmazhat az alapterületi igényektől függően. Valamivel, ma már - az áremelkedések miatt - több viszont a négyzetméterenkénti ár: ötvennyolc-hatvanezer forint. Ezekre a lakásokra igénybevehető a gyermekenkénti lakásvásárlási támogatás, mely két gyermek esetén 1.200.000 forint, három gyermek esetén 2.200.000 forint. Ezen kívül a cég a vásárlónak a tulajdonában lévő használt lakását a legmagasabb piaci áron megvásárolja és az új lakás vételárába beszámítja. Ezeket a használt lakásokat törvény adta lehetőségenél fogva újból szociálpolitikai kedvezményrel értékesíti, melyekre ugyanazok a kedvező feltételek vannak, mint az új lakás vásárlására. A lakáscsere lehetőség által a cég

harminckilenc új lakás építése kapcsán százket családot juttatott lakáshoz az összes kedvező támogatási lehetőséggel

együtt. És ezek csak az első két turnus lakásai.

Gombás Imre



- Milyen frizurát viselnek a kanizsaiak?

- Úgy tapasztalom, nehezen állnak át az emberek egy újabb frizurára. Ez nőkre, férfiakra egyaránt vonatkozik. Talán a fiatalok merészebbek valamivel. Néha rám bízák, milyen frizura állna nekik legjobban, s azt nagyon szeretem... Aztán vannak olyanok is, akik mintát nyíratnak a fejükre, vagy fantáziafrizurát kérnek...

- Ilyenkor nem áll a fodrász haja az égnek?

- Nem. Nekem az a dolgom, hogy a vendég kívánságát teljesítem. Az ő feje, az ő haja neki kell viselnie az emberek

között! Ha valaki bejön, hogy kopaszra nyírtam, nem beszéltem le, megteszem. Ő döntött így, ám legyen!

- A gazdasági gondok nem érintik a fordászsakmát?

- Alapjában nem rendítik meg. Megpróbálom tartani a viszonylag mérsékelt árait. Ennek ellenére észrevenni a hónap végét. Az utolsó héten lényegesen kevesebben vannak, mint máskor. Nyilvánvaló, hogy ilyenkor már másra kell a pénz, a szépítkezés várhat.

- A fodrászok a városban mennyire ismerik egymást?

- Nagykanizsán nagyon ritkán, évente egy-két alkalom-

mal rendeznek fodrászbemutatót, amikor a fodrászok összejöhetnek, tapasztalatokat cserélhetnek, új dolgokat tanulhatnak.. Ez kevés... Igaz, a legutóbbi éppen akkor volt, mikor az esküvőm. Így erről lemaradtam.

- És a fodrásznő frizuráját ki csinálja?

- Természetesen egy másik fodrász! De ettől a tanévtől már van két tanuló. Igaz, még nagyon kezdők, de ha majd egy kicsit többet tudnak, rájuk merem bízni a „fejemet”.

Gombás Imre

A Megyei Fogyasztóvédelmi Felügyelőség főképp a zalai Balaton-parton, Hévízen, valamint Zalakaroson, de Nagykanizsán és Zalacszerzegen is idegenforgalmi vizsgálatot végzett Borbély Ferenc vezetésével. Mindezek előtt megállapították az ellenőrök, hogy a külföldiek első sorban Németországból, de annak is a keleti feléből érkeztek, s ez meg is látszott a forgalmon. Csak érdekességként említjük meg a Népszabadság minapi írását, amely szerint már a volt NDK területén is 2044 márka az átlagbére annak, akinek van munkája, s ez bizony 188 ezer forintnak felel meg. Ahogyan mifelénk, amúgy göcsejiesen mondják: nekünk legyen mondva ez a bérecske... A lényeg viszont a vizsgálat szerint az, hogy csökkent a vendégszám, valamint az idegenforgalomból származó bevétel.

Borbély Ferenc azt is elmondta, hogy bizony a német is megnézi mire adja ki a pénzét és csak a fejét csóválja az egyre mohóbb árakon. Ezért nem a Balaton-parti éttermeket, hanem az olcsóbb diszkoboltokat keresik föl, s inkább bérelt nyaralókban ütik össze az ebédet, vacsorát. Igazuk is van: a vonyarci strandon a kis tányérka milánói spagetti - rengeteg mácsik, alig észrevehető hús - közel háromszáz forintba került. Az idegenforgalmi visszaesés éppen ezt a térséget érintette: Gyenesdiást, Balatonyörököt, Keszthelyt. Pedig, amint azt a vendéglátóipari szakemberek megállapítják, a balatoni idegenforgalom a gazdaság növekedésének hajtóereje lehetne. Ehhez esetleg - szerintük - határok közé szorítva ugyan, de lehetővé kellene tenni a külföldiek ingatlanvásárlását. Elég sok elhanyagolt épület vagy üres telek, szőlőbirtok van,

FÉLMILLIÓS BÍRSÁG

amely szinte kiált az új tulajdonosért. A nyugati tulajok piacot teremthetnének a nyugati turistáknak - és vetélytársai lehetnének az elszemtelenedett és bizony nem mindig patyolatista hazai boltoknak, éttermeknek, kocsmáknak.

Összesen száztizenhárom vizsgálatot végeztek el Borbély Ferencék. Ezenbelül kilencvenegy vendéglátó üzletbe látogattak el, az összes ellenőrzött üzlet nyolcvanegy százalékába. A strandokon huszonhat különböző kajáloda - étterem, peccsenyesütő, talponálló - meglátogatásával szereztek néha szomorú tapasztalatot. Az üzletek egyharmadában kötelezésre szóló államigazgatási határozatot adtak ki a felelős személyeknek a föltárt hiányosságok megszüntetésére. A határátkelőknél, Rédcisen és Letenyén is körülnéztek a vásárlóvédő ellenőrök. Letenyén csak egy büfé volt eddig. Szerencsére csatlakozott hozzá az idén átadott szálloda-étterem és élelmiszerbolt is. Az étteremben - amely tiszta és remekül fölsterilizált - lefagyasztottak többféle húst és elősütött gombát. Márpedig ezek fölengedése és megétetése a gyanútlan vendéggel a törvény szerint is tilos.

Általános hiányosság, s nemcsak az említett vizsgálatok alkalmával, hanem szinte állandóan, hogy nincsenek kéznél a szükséges bizonylatok: működési engedély, az áru származási irata, jópár számla, egyéb holmi. Az ellenőrök azt javasolják minden kereskedőnek, kocsmárosnak, készíttessen fénymásolatot

az ellenőrzéskor szükséges iratokról. Ez olcsóbb megoldás mint bírságot fizetni. Márpedig a megvizsgált száztizenhárom egység felében felelősségrevonást kellett alkalmazni. A pénzbírság összege ötszázötvenezer forint. A helyszínen ebből száztizenhétezer forint volt.

Örvendetes, persze, a fogyasztó-

tóvédelmi - és a többi, a tucat-hoz közelítő számú ellenőrző szervezet - ellenőreinek szigorúsága valamennyiünk érdekében. Csakhát alighanem a pénztárcánk bánja majd, mert minden befizetett bírság-forint megjelenik az árakban. Dehát ez már más történet.

F.Gy.

A NAVOTEX-nél folytatja

Pesti Beatrix hét éve érettségizett a Dr. Mező Ferenc Gimnáziumban. Tervei között többirányú továbbtanulás, elhelyezkedés szerepelt. Érdeklődésünkre, így beszélt az első időszakról, de nem rejtegette véka alá az utána következő mozgalmassnak tűnő éveket sem.

- Egy évig az Andrejka, egy évig a Petőfi Sándor Általános Iskolában dolgoztam napközis nevelőként. Közben felvételt nyertem a Szombathelyi Berzsenyi Dániel Tanárképző Főiskola szlovén-földrajz szakára. Egy félévet hallgattam, több vizsgát letettem, de a szlovén nyelvvel istenigazából nem tudtam megbirkózni. Váltottam, hazajöttem Kanizsára és a Hungária Biztosítónál helyezkedtem el ügyintézőként. Ott két évig dolgoztam, de közben középfokú vámügyintézői tanfolyamra jártam itt Kanizsán, amit sikeres vizsgával zártam. A féléves tanfolyamon vámjog, vámtarifa tantárgyak szerepeltek. Szerettem volna a külkereskedelmi vámjogi területen a ma-

gasabb végzettséget megszerezni. Ehhez sajnos a Hungária Biztosító nem járult hozzá, mivel a végzettség megszerzését a munkaköröm nem indokolta. Hallottam - az elképzeléssel azonos időben -, hogy a NAVOTEX felvételre keres egy vámügyintézői végzettséggel rendelkező személyt. Érdeklődtem, megállapodtunk! A naptár 1993. szeptember elsejét mutatott. Azóta a cégnél dolgozom. Az üzem munkaprofílijából adódóan bémunkát végzünk, tőkés országokba szállítunk, ezért van szükség vámügyintézőre. Ezt a feladatkört töltöm be, mellette az igazgató asszony tükörnéje is vagyok.

- Szeretnénk hallani a vámügyintézői feladatkör részleteiről!

- Minden nyugatra készülő munkánál tőlük kapjuk az alapanyagot, a kelléket, a cédót. A késztermék kiszállítása után igazolni kell az országba behozott anyagmennyiséget, annak felhasználtságát a vámhatóság felé. Az elmúlt hat hónapban női nadrágokat, blúzokat és munkaruhákat gyártottunk és szállítottunk ki Németországba. Jelenleg három német partnerünk van: Landau, Herbrechtingen és Berngau városokban.

Az egyéves vámügyintézői felsőfokú tanfolyamot már a NAVOTEX munkahely támogatásával végezte el az 1993/94-es tanévben, a munka mellett. A tantárgyak között a vámjog, vámtarifa, vámpolitika és a külkereskedelmi technika vitte a primet. Családi esatomáról szívtárgott ki, hogy az élénk gondolkodású Bea vámos szeretett volna lenni, de hely hiányában eltanácsolták 1988-ban. Nem nyugodott bele a döntésbe, az országos parancsnokságot is felkereste. Ott az illetékes vámos állást ajánlott a MALÉV-nál! Nem fogadta el az ajánlatot, mivel nem akart Kanizsától végleg elszakadni. Lehet, hogy jól döntött. Ki tudja...!?

Bödör Béla



**Kanadai tetőzsindely 20-40 év garanciával,
Modern falazóelemek kedvező áron,
Víz és hőszigetelés,
Ipari-, és háztartási hűtő-, és klímaberendezések
telepítése és javítása.**

8800 Nagykanizsa, Hevesi u. 6. Tel:93/310-125 Fax:93/312-790

SÉRÓ SAROK

Nagykanizsa, Ady u. 41.

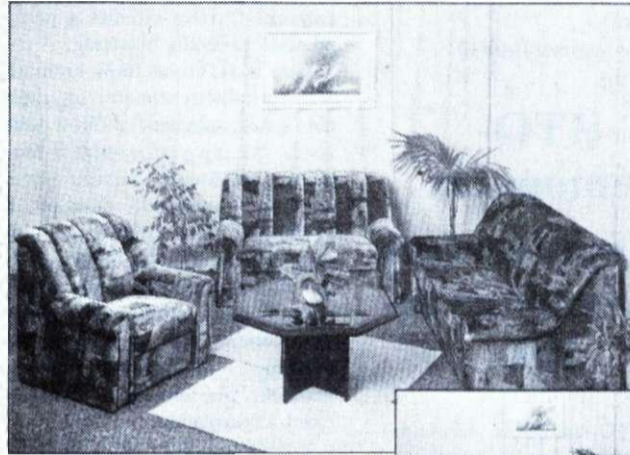
Női-férfi fodrászat

BEJELENTKEZÉS:

H.: 8.00–14.00 óráig
K.: 8.00–14.00 óráig
Sz.: 13.00–21.00 óráig
Cs.: 13.00–21.00 óráig
P.: 13.00–21.00 óráig

**SZERETETTEL VÁROM
MINDEN KEDVES
RÉGI ÉS ÚJ VENDÉGEIMET!**

GÁLOS JUDIT



EVELYN II.
ülögarnitúra

Alapméretei:

Elemek:	Külső méretek (mm)			Belső ülés méretek (mm)		
	szélesség	magasság	mélység	szélesség	magasság	mélység
Fotel	900	900	950	500	430	530
Kétkarfás ágyneműtartós kanapé	1460 *	900	950	1060 *	430	530
Kétkarfás nyitható rekamié	1840 *	900	950	1560 *	430	530

Nyitható rekamié fekvőfelülete: 1950x1440 mm
Fekvőmagassága: 270 mm

* Igény esetén a méret 500 mm-rel növelhető ill. csökkenthető.

FELHÍVÁS!

A Széchenyi István Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskola – Nagykanizsa, Hunyadi u. 18. – felhívja a város és környéke munkáltatóit és iparosait, hogy 1996/97. tanévi szakmunkástanuló-igényüket 1995. november 10-ig írásban közöljék az iskolával.

Köszönettel:
ISKOLAVEZETÉS

SEGÍTSÉGET VÁRNAK

A nagykanizsai Családsegítő Központ Erzsébet téri irodájában várja mindazokat, akiknek módjukban áll segíteni nehéz körülmények között élő embertársaikon. Egyre hidegebbek a napok, hamarosan beköszönt a tél, így ha rendelkeznek fölösleges meleg holmival, férficipővel, vagy fűtőberendezéssel, mielőbb keressék fel a központot, vagy hívják fel a 312-214-es telefonszámot. Minden adományt előre is köszönnek a rászorulóknak nevében.



biztos tipp

Nagykanizsai

Supermarket

Hirdessen,
hogy megismerjék:
Tel.: 93/313-919

**Ülögarnitúrák,
sarok,
3-2-1; 3-1-1
kivitelben,
termelői áron,
rövid
határidővel,
garanciával
megrendelhetők.
Nagykanizsa, Árpád út 1.**

Gazdasági
és Városüzemeltetési
Bizottság

HTO- támogatás Településrészi önkormányza- tok

A HTO-támogatás felosztásának vitájával kezdte munkáját a bizottság. Dr. Lukácsa Erzsébet aljegyző elmondta, hogy a háztartási tüzelőolajjal fűtők támogatására, illetve annak kiváltására tízenötmillió forint áll a város rendelkezésére. Ezt az összeget úgy kívánják felosztani, hogy az átépítőknek 500 forint/négyzetméter támogatást adnának, amitől

százezer forintig eltérhet a pénzt odaítélő szociális bizottság. A továbbra is HTO-val fűtők számára 300 forint/négyzetméter egyszeri támogatást adnának a fűtési szezonra. Az aljegyző szerint a rendelet lehetőséget biztosít arra, hogy a fennmaradó összeget a közhasznú munkásokkal kapcsolatos kiadásokra fordítsák. Czobor Zoltán elmondta, hogy a közhasznú munkásokra mindenképpen költeni kell, a fennmaradó összeggel támogassák azokat, akiknek pluszkiadásai vannak ezzel kapcsolatban.

Palotás Tibor azt kérdezte, hogy ki állapította meg a támogatások tarifáját. Dr. Lukácsa Erzsébet elmondta, hogy más városok eljárása alapján dolgozták ki azt. Palotás Tibor szerint ezek az összegek nem fedezik a kiadásokat, a hivatal kevés pénzt akar kiosztani, hogy más költségeit a rászorulóknak kárára fedezni tudja. Ar-

ra volt kíváncsi a képviselő, hogy felmérték-e, milyen alapterületek a lakások, mennyi tényleges kiadással jár a HTO-val való fűtés, vagy kiváltása. Stahl György is aziránt érdeklődött, hogy tudják-e egyáltalán, hogy mennyit kell költeni egy családnak egy fűtési időnyben tüzelőolajra. Ennek tudatában lehet csak állást foglalni, hogy mennyi legyen a támogatás. Palotás Tibor a megállapított fűtéstámogatás háromszorosát adná, akár ezer forint/négyzetméter is, a kiváltás maximális összegét pedig százötvenezer forintban állapítaná meg. Előbbi javaslata a bizottság által is támogatásra talált, utóbbi nem. Palotás Tibor felhívta a figyelmet a lakásfenntartási támogatások – havonta ezer forint a rászorulóknak – minimális összegére, szerinte ez az összeg ma már nevezhető igazi támogatásnak. Ferencz József a közhasznú munkásokkal kapcsol-

atban elmondta, hogy jelentős számuk a városüzemeltetés területén tevékenykedik. A városüzemeltetéssel foglalkozó cégek szerződést kötöttek a várossal, és az is tény, hogy közmunkások foglalkoztatásával járó minden költségére egyelőre nincs meg a fedezet. Czobor Zoltán kérte, hogy a közhasznú munkások foglalkoztatására szánt összeg felhasználása előtt kérjenek tájékoztatást az illetékesektől a hiányzó költségekről, szükséges anyagi és tárgyi eszközökről. A következő napirend az ÚJKB által már megtárgyalt településrészi önkormányzat létrehozása volt. Czobor Zoltán nem javasolta, ugyanis szerinte a demokrácia gyakorlásának feltételei a törvények által biztosítottak, másrészt új tisztségekkel, pénzkiadásokkal járna. Magyar József szerint ha dupla ügyvezetői kinevezés mellett dönthetett a testület, akkor a tele-

Belügyminisztérium Önkormányzati Főosztály

Szám: 301-1240/1995

Balogh Tibor	Dr. Baranyai Enikő
Dr. Csákai István	Hajgató Sándor
Magyar József	Marton István
Palotás Tibor	Tarnóczki Attila
önkormányzati képviselők	

Nagykanizsa

Tisztelt Önkormányzati Képviselők!

Levelükre válaszolva –, amelyben Suhai Sándornak, Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármesterének kollégiumi férőhely vásárlásával kapcsolatos intézkedését kifogásolják –, szakmai álláspontomról az alábbiakban tájékoztatom Önöket.

Beadványukban jelzik, nem értenek egyet azzal, hogy a Zala Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője nem kezdeményezett Suhai Sándor polgármester ellen fegyelmi vizsgálatot.

A közigazgatási hivatal vezetője 390/1995. T. számú válaszelevelében megalapozottan hivatkozott a polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló 1994. évi LXIV.tv. 7. § (1) bekezdésében foglaltakra, mely szerint a polgármester ellen a fegyelmi eljárást a képviselő-testület rendeli el. A fegyelmi eljárás kezdeményezésére a képviselő-testület tagja, bizottsága és a fővárosi, megyei közigazgatási hivatal vezetője jogosult. Tekintettel arra, hogy a megyei jogú város polgármestere ügyével az önkormányzat több bizottsága, valamint a közgyűlés is részletesen foglalkozott, mód volt arra, hogy a képviselő-testület valamely bizottsága, illetve bármely képviselő fegyelmi eljárást kezdeményezzen. E jogosultság ugyanis megilleti a közgyűlés tagjait, valamint bizottságait.

Az Ötv. 99. § (2) bekezdés c) pontja alapján a közigazgatási hivatal fegyelmi eljárás kezdeményezésére vonatkozó joga a törvényességi ellenőrzéssel kapcsolatos. A hivatalvezető elsősorban akkor jogosult fegyelmi eljárást kezdeményezni, ha a polgármester nem tesz eleget a törvényességi ellenőrzés keretében megküldött észrevételben foglaltaknak, nem teljesíti kötelességeit a törvényes döntések megszüntetése érdekében.

Jelen esetben törvényességi észrevételre, illetve ezzel kapcsolatos felhívásra nem került sor.

Mindezekre tekintettel a közigazgatási hivatal vezetőjének álláspontja,

döntése nem kifogásolható. A levelükben megfogalmazott „pathhelyzet” feloldása nem a közigazgatási hivatal jogszabályi kötelezettsége, hanem a települési önkormányzati képviselők jogszabály által biztosított lehetősége, feladata.

Budapest, 1995. szeptember 25.

Tisztelettel:

Dr. Fürcht Pál
főosztályvezető

Nyilatkozat

Mint ismeretes, 1995. augusztus 22-én levélben kértük a Belügyminisztériumot, hogy készítse a Megyei Közigazgatási Hivatal vezetőjét fegyelmi vizsgálat kezdeményezésére Suhai Sándor polgármester kollégiumi férőhelyvásárlási ügyében.

A választ megkaptuk. Tartalma olyan, mint amire az előzmények után már számíthattunk, bár szívesen hittük volna továbbra is, hogy találunk hazánkban hivatalt, ahol készek tenni a visszaélések megakadályozásáért.

Főosztályvezető úr válaszában arra hivatkozik, hogy a hivatalvezetőnek elsősorban akkor joga a vizsgálat kezdeményezése, ha előtte e törvénysértő döntés megszüntetésére felszólította a polgármestert.

Minden bizonnyal!

Csakhogy: Minket teljesen kielégített volna egy „másodsorban” tett kezdeményezés is.

Csakhogy: Az érvelés – amely jogosnak mondja az intézkedés megtagadását, csak azért, mert ugyanaz a hivatal korábban már egy intézkedési kötelezettségének nem tett eleget – már-már mulatságos, – torz módon – ugyanakkor lehangoló is.

Meg kell állapítanunk, hogy azok az intézmények, amelyek kötelessége lenne támogatást adni az ügy törvényes és az emberi erkölcsöknek megfelelő lezárásához, magunkra hagytak bennünket. Társunk viszont továbbra is az igazság.

Kezdeményezzük tehát a Közgyűlés következő ülésén a június 27-én már felállított vizsgáló bizottság tagjainak megválasztását.

Nyitottak vagyunk bármilyen megoldásra. Elfogadjuk – ha ez szükséges az ügy kivizsgálásához –, hogy az MSZP képviselőcsoportja adja a bizottság akár mindhárom tagját. Vállalkozók híján viszont három képviselővel is hajlandók vagyunk a bizottság munkájában részt venni.

Nagykanizsa, 1995. október 20.

Balogh Tibor, dr. Baranyi Enikő, dr. Csákai Iván,
Hajgató Sándor, Magyar József, Marton István, Palotás Tibor,
Tarnóczki Attila

a FIDESZ-MPP, a FKGP, a KDNP, a MDF közös jelöltjeként
megválasztott önkormányzati képviselők

pülérszerek jogos igényét is figyelembe kell venni. Felhívta azonban a figyelmet arra, hogy a településrészi önkormányzatot a tervezet alapján akár egy lakótelep is létrehozhat, ezt nem kellene támogatni. *Czobor Zoltán* szerint, amelyik település önállóvá akar, az szakadjon le teljesen a városról. *Palotás Tibor* nem értett egyet ezzel, hiszen a külső települések kiesnek a város látóköréből. A választásokra és a tisztségviselők díjazására kalkulált összeget soknak tartja, szerinte a választások fölött bábkodó hivatali apparátusnak túl sok pénzt juttatnának. A bizottság a javaslatot két igen, két nem és három tartózkodással nem fogadta el. A bizottság befejezésül az IKI által elkészített 1996-ra vonatkozó pénzügyi tervet vizsgálta meg, és tárgyalta újra a lakbéremelésről. *Czobor Zoltán* szerint a terv titkolózó, a lakbéremelés kompenzációjának hatását elemző számításokat hiányolta. Javaslat: a száz illetve százötven százalékos emelés közti mintegy tízmillió forintot forgassák vissza a szociális támogatásokra.

L.I.

Pénzügyi Bizottság

VG Kft.
Biztosítás

Első napirendként *Kalmár Istvánt* hallgatta meg a bizottság, aki beszámolt a VG Kft. átalakulását vizsgáló munkájáról. Mint elmondta, a korábbi nyitott kérdéseket vizsgálta. Utalt arra, hogy *dr. Kerekes József* éppen lapunk hasábjain megjelent nyilatkozatában harminckilencmillió forint tisztázatlan helyre jutásáról beszélt. Mint elmondta, az ő feladata csupán az 1994. január elsejével megalakult kft. pénzügyi vizsgálata volt, kimutatásaiban levezethetőek a vagyoni mozgások, az eszközállomány értékek, a követelések, egyéb pénzeszközök éppúgy, mint a kintlévőségek. A vizsgálat az NSR megalakulását is figyelemmel kísérte. *Kalmár István* szerint nem célszerű két-három éve elfogadott önkormányzati döntéseket felülvizsgálni, azt azonban megteheti a bizottság, hogy a tőkekivárlás után mintegy tizenkétmillió forint értékben a város tulajdonába került eszközállomány hasznosításáról gondoskodtak-e az illetékesek, és egyáltalán a hivatal melyik osztálya az illetékes czúgyben. A hasznosítás nyomára sem bukkantak sem a műszaki osztályon, sem a vagyonhasznosítási irodánál. Határozat nem szól arról, hogy kinek a feladata lenne. *Kalmár István*

elmondta, hogy áttekintették az egyéb eszközök kérdését is, például a vevőköveteléseket. Ennek összege jelentős, de befolyása kétséges. További vizsgálódás tárgya lehetne, hogy tizenhatalom millió forintos vevőállományból mennyi nincs kiegyenlítve. *Marton István* szerint az eszközkirovás után a vagyon hasznosításról már a hivatalban feladata gondoskodni, és innét már nem a PB-hez, hanem a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottsághoz tartozik a kérdés, hiszen amit a PB vállalt, azt elvégezte. *Dr. Kerekes József* továbbra is azt ismételte, hogy kérdése lényege az, hogy a VGV 1993. december 31-i vagyona – a mintegy 51 millió forint – az egyszemélyes kft., megszűnésig hova lett. Befolytak-e a bérleti díjak, a kis kft.-kbe apportként vittek-e be pénzt ebből a vagyomból. A képviselő elmondta, hogy csupán azt kéri, vezessék le, hogy a 51 millióból azért van most négy millió mert... Ha ezek a számok rendben vannak, tovább nem fogja keresni az általa kérdésesnek vélt összegeket. *Böröcz Zoltán* erre reagálva azt válaszolta, hogyha összeadják a felsorolt tételeket – eszközállományt, vevőkövetelést stb. – akkor éppen kijön az 51 millió. *Ferencz József* az NSR Hulladéklerakó Kft. ügyvezetője közölte, hogy a teljes frásos anyag rendelkezésre áll, követhető minden, ami a kft.-k átalakulása során történt. Minden az átalakulási terv szerint folyt, amely meghatározta, mit mikor kell tenni. Ezt pedig az önkormányzat határozta meg. A dr. Kerekes József által keresett harminckilencmillió forint kivonásra került, arra az NSR-nek nincs ráhatása. *Beke János* a bizottság külső tagja azt nem érti, hogy miért kellett az NSR élére még egy ügyvezető igazgató. Ha olyan jól működik a kft., akkor azért nem volt indokolt, ha nem, akkor pedig nem második ügyvezetőt kellett volna kinevezni. Mint elmondta, *Ferencz József* szerint jól ment minden, dr. Kerekes József szerint nem volt rendben minden – ki tud erre választ, magyarázatot adni. *Marton István* válaszában elmondta, hogy a *Kalmár István* által végzett vizsgálatnak nem volt feladata azt kutatni, hogy miért kellett második ügyvezetőt kinevezni. Emlékeztetett arra, hogy ennek indokaként az hangzott el, hogy 1996. március 31-ig meglesz az új hulladéklerakó. *Tüttő István* alpolgármester közölte a bizottsággal, hogy az új hulladéklerakó területének megvásárlása küszöbére érkeztek. Hamarosan túl lesznek a jogi procedurákon, amit csupán az bonyolít, hogy nem egy tulajdonostól kell megvenni a földeket, hanem azo-

kat először össze kell vonni. Az alpolgármester azt is elmondta, hogy az új ügyvezetővel megerősített NS-vezetésnek nemcsak ennek az előkészítő szakasznak a végigvitele a feladata, hanem a depónia megépítése is. *Marton István* hangsúlyozta, hogy ha a depónia helyét nem sikerül elrendezni március 31-ig, javasolni fogja a társaság felszámolásának elindítását. A bizottság elfogadta a beszámolót, és *Böröcz Zoltán* javaslatára úgy döntött, hogy a polgármestert felkéri, november 30-ig nevezze meg, hogy a polgármesteri hivatalban kik végzik a tárgyi eszközök hasznosítását. *Tüttő István* ez utóbbihoz hozzáfűzte, hogy a közeli napokban már megtörtént egy ilyen számonkérés, ugyanis a gyakorlatban nem volt érzelhető az érdemi munka kifogásolt feladattal kapcsolatban. Az alpolgármester elmondta azt is, hogy a műszaki osztály az illetékes czúgyben *Ferencz József* javasolta, hogy a tárgyi eszközöket értékeljék fel, mert a korábbi nem volt megfelelő és az állaguk is amortizálódhatott. Ezek után lehet azt megvizsgálni, hogy mi módosítható az eszközökből. Második napirendként *Köteles Józsefné* számolt arról a vizsgálódásról, amit *Böröcz Zoltánnal* közösen folytattak az önkormányzat intézményeinek biztosítása ügyében. *Kötelesné* elmondta, hogy míg korábban az intézmények mind maguk kötiktek biztosítást, addig 1994. január elsejétől a centralizált biztosításkötéssel oldották meg a feladatot, amit az OTP Garancia Biztosító végez. A kifizetett kártérítések listáját átvizsgálva a kárigényt benyújtottak között a vizsgálatot végzők felfedeztek nem önkormányzati intézményeket is. A listán a kifizetések alatt szerepel a GITEX, a RYNO Kft., az Auto Kanizsa KFT., Györfi Endre

és a Máltai Szeretetszolgálat is. *Kötelesné* elmondta, hogy az önkormányzat által kötött szerződések száma alatt futottak ezek a kifizetések is, de az ügyintéző a kért részletes listát a kifizetésekről, a káról nem tudta átadni, a nem odaillő cégeket a gép hibájának tulajdonította. *Cserti Tibor* elmondta, hogy a szerződéskötés rendszere kizárja, hogy bármely külső cég, nem önkormányzati intézmény bekerüljön az önkormányzat által biztosítottak körébe. *Tüttő István* szerint előfordulhat, hogy az önkormányzat által biztosítottak okoztak kárt az említetteknek, azért történt számukra kártérítés. Az alpolgármester emlékeztetett a Környezetvédelmi Felügyelet autójának bal esetére, amely ha lízingelt kocsi, a kárigény befuthatott az autótérítésesítőkhöz. A bizottság úgy döntött, hogy a dolgot tisztázni kell, ezzel megbízták *Köteles Józsefné*. Határoztak arról is, hogy az önkormányzat által biztosítottak körébe bevonják a teljes vagyoni kört az önkormányzati lakások kivételével. A Dortmundi Iparkamara által felajánlott szakemberképzés feltételeiről is tárgyalt a bizottság, de a feltételek hiánya miatt a város valószínűleg nem tudja elfogadni a felajánlást. A tervezett képzési központnak nagy területigénye van és a német fél az üzemeltetés költségeit sem tudja vállalni. *Cserti Tibor* arról számolt be, hogy a NMC művese-állomás megkezdte működését és eleget tettek a szerződésben tett kötelemüknek is. Elmondta azt is, hogy megkezdtek az adóellenőrzést, a '96-os csomag előkészítését azonban nehezebb a szinte naponta változó központi előírások.

L.I.

BAUMSHULEN UND GARTENBAU
ORNAMENTAL NURSERI GARDENGYÜMÖLCS ÉS
DÍSZFAISKOLAPARK ÉS KERTTERVEZÉS
PARK ÉS KERTÉPÍTÉS

RADA

Telephely : Letenye, Kárpáti u. 51.
Lorekat : Becsehely, Kossuth u. 246.
Tel.: 06-93-343-056 Mobil: 06-30-465-353

KANIZSA, 1995. 10. 27.

A város pénze elúszik

Arszin György a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság külső tagja annak a véleményének adott hangot, hogy a külső tagok jelenlétét több esetben fölöslegesnek tartja. A bizottság esetenként ad hoc jelleggel, a teljes tagság nélkül terjeszt be akár hosszútávú gazdasági témákat a közgyűlés elé olyankor, amikor sem az alapos átgondolásra, sem a teljes körű véleménynyilvánításra nincs lehetőség. A problémáról vele beszélgettünk.

– Mint bizottsági külső tagnak mennyire van a közgyűlés, a bizottságok működése szempontjából információközelben?

– Úgy gondolom, mint a többi bizottsági tag is, azt vállaltam, hogy olyan bizottság tagja leszek, ahol igazi műhelymunka folyik. Szakemberekre van szükség ahhoz, hogy döntéseket tudjanak előkészíteni, amelyek közgazdasági, szakmai szempontból megalapozottak. Tehát szakmai munkára számítottam, hiszen egy gazdasági bizottság nem lehet politikai eljárási színter. Az eddigi bizottsági munka alapján azt kell mondanom, hogy igazán közgazdasági jellegű műhelymunkát nem tapasztaltam. Az volt a jellemző, hogy akik jobb és több információval rendelkeznek, vagy egyes körökhöz közelebb állnak, ők viszik, a prímét, mi külső tagok nemigen jutunk döntésközébe. Nem tudunk érdemben hozzászólni, mert az előterjesztések elég gyengék ahhoz,

hogy abból információkhoz jussunk. Sem szakmai szempontból nem tudjuk a témákat körüljárni, sem nyugodt szívvel dönteni a lehetséges alternatívák között. Információkat leginkább saját, KDNP-s képviselőinktől kaptam és kaptunk, de sokszor ez is kevés, hiszen a legtöbb előterjesztést helyben, a bizottsági ülés kezdetekor kapjuk meg. Ott maximum arra van lehetőség, hogy elolvassa az anyagot az ember és több-kevesebb lelkiismeretfurdalással szavazzon. Ez a fajta bizottsági tevékenység kevés és rossz minőségű ahhoz, hogy ebben a munkában nyugodtan résztvegyek. Gondolkozom rajta, hogy érdemes-e mélyebben beleásni magamat, nem látom az esélyt arra, hogy a munka jó irányban elmozduljon.

– A közgyűlés munkáját figyelve azért valamennyire bennfentesnek, vagy kívülállónak tartja magát mint bizottsági külső tag?

– Nem mondanám, hogy kívülálló lennék. A képviselőinken keresztül jutok információhoz, többnyire hetente tartunk megbeszéléseket velük és a KDNP-tagokkal. Ilyen körben vitatjuk meg a város ügyeit. Mégis azt kell mondanom, hogy néha egészen meglepő döntések születnek az önkormányzati üléseken. Sok esetben nem azokat a döntéseket hozza meg a képviselő-testület, amelyeket racionálisan, gazdasági ésszerűségekből gondolnánk. Úgy látom, a város a pénzügyi lehetőségeivel pazarlóan él, úgy, mintha gazdag önkormányzat lenne. Ésszerű, racionális gazdálkodásnak a nyomait sem tu-

dom felfedezni. Ez az önkormányzat egyáltalán nem takarékoskodik úgy, mint a jó gazda a rábízott vagyonnal.

– A racionalizálási bizottság munkáját – amellyel hosszú távra irányt kívánnak szabni a város működésében, gazdálkodásában – mennyire ismeri amikor a mindennapi, rövidtávú döntések meghozatalánál a voksát adja?

– Az R-bizottság munkájáról semmilyen információm nincs. Zűrösebb ügyeket, amikre perpillanat nincs megoldási lehetőség, átutalnak a racionalizálási bizottsághoz, de én bevallom, azt sem tudom, kik a tagjai, milyen munkát végeznek.

– Az elmúlt hónapokban hogyan változott a GVB munkája?

– Úgy látom, az előkészítő munka nem megfelelő, nem szakszerű, nem alapos. Előfordult, hogy nemhogy az utolsó pillanatban kaptunk előterjesztési anyagokat, de a határidő lejártá után. Az Alfától Omegáig Kft. ügyvezetői kinevezése a legjobb példa arra, hogy a határidőket az önkormányzat, a hivatal nem tartja be. Ha tudják, hogy lejár a határidő miért nem lehet felkészülni a következő lépésre? Ez a kinevezés nagyon csúnya üggyé vált, meggyőződésem, hogy politikai döntés született. Nélkülözött minden gazdasági megfontolást. Ez a kft. eddig sem volt fényes pénzügyi helyzetben. Most 90.000 forint havi fizetést adnak az ügyvezetőnek, amit fogalmam sincs, miből gazdálkodnak ki. Szerintem a kft. vagyonát élik fel. Érthetetlen döntés, főleg tudva azt, hogy a gazdasági bizottság korábbi ülésén majdhogynem arról volt szó, hogy a kft.-t fel kell számolni, vagy másüzleti alapokra helyezni. Bizonytalanságot eredményezhet ez a befektetők szempontjából, nem is beszélve arról, hogy a kft. most a befektetők pénzét éli fel. Gondolom, az új ügyvezető feladata az lenne, hogy a befektetői kört szélesítse – de ezt sem tudom biztosan.

– Mennyire hiteles így egy bizottság, egy bizottsági tag tevékenysége?

– Nem a tagok személyével van gond. A bizottság által előkészített előterjesztések sorsa bizonytalan. Úgy érzem, az önkormányzat az előkészítő munkát sokszor nem veszi figyelembe, a lényegbevágó kérdésekben a bizottság súlytalan. A döntések sok esetben politikai berkekben születnek meg, ez a kívülálló számára csak az elcsodálkozás lehetőségét adja meg. Mint város-lakó is elégedetlen vagyok.

– Visszajelzéseik alapján hogyan látja: az emberek értik mi történik a közgyűléseken?

– Tagságunk és a városlakók véleménye az, hogy csak pár ember érti, miről döntenek éppen, kit, miért, hova választanak meg, neveznek ki éppen. Nem nézik jó szemmel azt, hogy a város pénze elúszik olyan feladatokra, amelyeknek az ellenőrzését a városlakók nem látják tisztán. Ők csak azt látják, hogy egyre emelkednek az árak. Szelektív hulladékgyűjtésről beszélnek, de annak a valódiságáról nem sokan vannak meggyőződve. Csak a díjak nőnek és egyre több ember dolgozik a cégnél – csak a megvalósulás nem látszik. A város pénzből működő szolgáltató cégek tevékenysége teljesen átkintheletlen, szövevényes, pénzügyeik kuszák. Ezt – mint város-lakó, mint bizottsági tag, mint a KDNP egyik vezetője gondolom – minél előbb tisztába kell tenni, mert rontja a város közérzetét, de az egymás közötti kapcsolatrendszer is.

L.I.

Maort-telep

Lakásbővítések, de hogyan?

A Városfejlesztési Bizottság ülésén röppent fel a közel-múltban az a hír, hogy a Maort lakótelep eredeti állapotának megőrzése érdekében napjainkban egy társaság van megalakulóban. Ennek utánajárva jutottunk el Magyar József képviselőhöz, a kezdeményezés felkarolójához.

– Pár héttel ezelőtt tartottam fogadóórát a Vécsey úti iskolában, ahol szóba került a Maort lakóteleppel kapcsolatban néhány olyan észrevétel, ami bizonyos mértékig azt sugallta, hogy az észrevételek felvetői tartanak az egységes képet mutató lakótelep megváltozásától. Mivel én még emlékszem azokra az idős emberekre, akik beszéltek a Bősze Kálmán féle időszakról, amikor itt nagy gondal építették és védtek ezt a lakótelepet és úgy őrizték, mint egy kincset, úgy gondolom, hogy amíg képviselő vagyok, nem engedhetem meg azt, hogy pont az én mandátumom ideje alatt a telep tönkremenjen. Már az épületek értéksztése során felvettem, hogy ne kerüljön eladásra a házak körüli földterület, mert így egy kézben tartható lett volna a zöldterület, ám bizonyos érdekek vagy inkább a gondtól való megsza-

Mécs Imre Kanizsán

Az Október 23-i ünnepre készülő Nagykanizsára látogatott az elmúlt hét péntekjén Mécs Imre országgyűlési képviselő, a Honvédelmi Bizottság elnöke. A Thury György Kereskedelmi Szakközépiskolában tartott rendhagyó történelemórát 1956 szelleméről, majd résztvett az intézmény ünnepi műsorán. Iskolai programját követően a helyi sajtó munkatársaival találkozott. Sajtótájékoztatóján összefoglalta, hogy az '56-os követeléseikből mi teljesült: megvalósult a függetlenség, a szabadság, nincsenek idegen csapatok Magyarországon. A demokrácia, a parlamentarizmus, a többpártrendszer szintén a „teljesített feladatok” között

található, a rendszerváltás simán lezajlott. A sajtószabadság jó úton halad, hiszen a médiatörvényt hamarosan elfogadhatja a Parlament. Az '56-ban követelt semlegesség ma már elvesztette jelentőségét. Ma bízunk kell egymásban, a nehézségek ellenére meg kell őrizni emberi méltóságunkat éppúgy, mint az Európába vezető út követelte kompromisszumok mellett a nemzet önálló arculatát is. Mécs Imre helyi vonatkozású hírel is szolgált: a HEK megmentésére a Nyugdíjas Klub alapítványt tett, amelyhez csatlakozik a honvédség, a határőrség, a rendőrség és civil szervezetek képviselői is.

L.I.

dulás elve hozta magával, hogy a házakat telekkel együtt értékesítették. Ennek eredménye ma már bizonyos fokig látható, egyes területeken, ahol bírják, a lakók mindent szépen rendben tartanak, másutt viszont nem. Így már ebből fakadóan is a telep egészséges képe megváltozott. Ezen kívül egyre többen kerülnek oda a házakat megvásárolva olyan családok, akiknek végső soron semmi közük nem volt az olajiparhoz, és nincs emlékük a Bősze Kálmán bácsi féle időszokról. Így mint tulajdonosok – mivel nincs semmiféle visszafogó hatás – úgy gondolják, hogy azt csinálnak a házakkal, amit a jelenlegi jogszabálybetartási gyakorlat megenged.

– A telep '91 óta helyi védelem alatt áll. Nem sarkítás ez a kijelentés egy kicsit?

– A telepen történtek és a polgármesteri hivatal műszaki osztálya által készített fényképek nem ezt mutatják. Persze azzal is tisztában vagyok, hogy ha egy ilyen értékű tulajdonnal rendelkezik valaki, akkor hosszú távon nem lehet arra kötelezni az ott lakókat, hogy úgy éljenek, mint egy múzeumban vagy egy indián rezervátumban, arra szorítva őket, hogy ne fejlesszenek semmit. Tudomásul kell venni, hogy az idők megváltoztak, de ilyen körülmények között is ki kellene dolgozni, miként lehetne azt elérni, hogy ezen a lakótelepen fejlesztések történjenek, de a forma megmaradjon. Nyilván itt elsősorban az épületekről van szó, és ez egy rettenetesen kényelmetlen téma. Én nem akarom az építkezéseket megakadályozni, de azt igenis el szeretném érni, hogy az, aki ott építkezik, a törvényeket és előírásokat tartsa be és a jóváhagyott terv szerint építkezzen.

A gond ott kezdődött, hogy ki-

Roncok a Petőfi utcában

Az éjszakai kerébilincselések következtében a Környezetvédelmi Felügyelet munkatársainak megfigyelése szerint a múlt hétre felére csökkent az illegálisan telephelyező teherjárművek száma a városban. Megkezdtek az elmúlt héten a rendszám nélküli, illetve roncs járművek elszállítását Kanizsa utcáiról. A tizennyolc számontartott hajdani autó közül eddig tízet szállítottak el a Honvéd utca 38. szám alatti bontóba, a tulajdonosok itt érdeklődhetnek.

K.R.

fejezeten erre a lakóterületre szabott rendelkezés nincs. Van egy védett területre vonatkozó általános törvény, amit alkalmazni lehet ide is, és nagyvonalakban meghatározza azt, mit lehet megváltoztatni egy védett épületben. Erről a védett területről viszont egyetlen előírás sem szól, ezért kértem a polgármesteri hivataltól már évekket ezelőtt – még akkor, mikor az eladásról szó volt –, hogy dolgozzanak ki egy olyan épületek átalakítására vonatkozó szabályozást, ami azt is megmondja, mit lehet csinálni, és nemcsak azt, hogy mit nem. Sejtettem volt például, mivel ezeknek a házaknak jókora padlástere van, hogy itt a tetőtérbeépítés előbb vagy utóbb el fog indulni. Ennek megvalósítását úgy képzeltem el, hogy a PMH előírja, hogy a tetőtérbeépítést, oly módon, hogy a házak kinézetére a front és hátsó oldala nem változhatnak meg, a tető és a tetőgerincmagasság nem módosulhat, a falakat pedig nem lehet megemelni. Idáig úgy az mondtam, hogy mit nem szabad. Lehetővé kellene tenni viszont, hogy a tetőtérben belül a teret be lehessen építeni, és a tető síkjában pontosan meghatározott helyen és pontosan meghatározott típusú és számú ablakot lehessen elhelyezni. Sajnos már van egy-két folyamatban lévő ügy a lakótelepen, ahol az egyik esetben érvényes építési engedéllyel nekiálltak a tetőtérbeépítést. Egyetlen egy hibát követek csak el, eltértek a tervtől. Ezáltal pontosan az változott meg, amit a jelenlegi szabályozás is tilt, a fal és a tetőgerinc magassága. Ha ez az előbb említett szabályozás már korábban megszületik, akkor ez nem fordulhatott volna elő. Mondok egy ellenpéldát: az Olaj utcában most készült el egy másik tetőtér, ami pontosan betartja a terv előírásait, mert a tető síkját és a fal magasságát nem változtatták meg. A polgármesteri hivatal – mint már említettem – végigjárta az egész lakótelepet, lefotózták a házakat, hogy megállapítsák, mi történt a házak eladása óta. Ennek során kiderült, előfordulnak olyan esetek is, melyek teljes egészében megváltoztatták a házak arculatát. Akadtak olyan lakók is, akik nem nyúltak a házhoz, de valamit hozzáillesztettek – magyarul, amit építettek, az a ház rombolása nélkül eltávolítható –, így az ő tevékenységüket nem érzem káros szabálytalanságnak. Ilyen például egy teraszon lévő télikert vagy

szélvédő. Találunk azonban olyan eseteket is, mikor a tulajdonosok a célszerűséget szem előtt tartva végeztek néhány kiegészítést az épületeken. Ezek a házak ugyanis abban az időben épültek, amikor még a gáz majdnem „ingyen” volt, ezért nem nagyon foglalkoztak azzal, hogy mennyire gazdaságosan lehet az épületeket felfűteni. Eppen ezért a házak első és hátsó ajtajai e szempontból meglehetősen rosszul tervezték. Először szimpla ajtó van, hátul pedig két dupla ugyan, de nem kifejezetten olyan, ami jól szigetelhető, ezért törekednek arra egyre többen, hogy csukott veranda felőli oldalon, a boltívnek megfelelő formában üveggel lehatárolják ezt a területet és így a szél nem tud keresztülfújni lakáson. Ugyanezen okból elől dupla ajtókat készítenek úgy, hogy kívül az ajtó formája ne változzon. Ezekre az átalakításokra szerintem nem volna szabad nemet mondani.

– Milyen elhatározásra jutottak a lakossági fórumon a telep védelmével kapcsolatban?

– Mi ezen a fórumon jópáran úgy gondoltuk, segítenénk a Hivatalnak, sőt a városnak is akkor, ha létrejönne egy olyan egyesület vagy alapítvány – a formája jelenleg kidolgozás alatt van –, melynek az lenne a feladata, hogy őrködjön a lakótelep arculatának megőrzésén. Így feladatai közé tartozna, hogy a lakótelepen építkezőknek a kiviteli tervekhez meg kellene szereznie az egyesület támogatását, jóváhagyását. Ezzel már a kezdet kezdetén ki lehetne szűrni végső soron azt, hogy valami futólagos dologba beleszaladjon a tulajdonos. Ezen kívül ezen a telepen sok olyan feladat van, ami más lakóterületeken nem fordul elő, ha csak másra nem gondolok, mint erre a hatalmas védett zöldterületre. Itt a sövények nyírása, az értékes fák pótlása, a platánfákról hulló rengeteg levél összegyűjtése, elszállítása, az elhalt sövények pótlása, elhalt fák kivágása és eltávolítása. Ezek mind olyan speciális gondok, amelyek más területeken nem jelentkeznek. Ez az alapítvány vagy egyesület arra is lehetőséget nyújtana, hogy például meg tudjunk pályázni környezetvédelmi alapítványoktól vagy a polgármesteri hivataltól olyan pénzösszegeket, amelyeket aztán a lakóterület javára fordítanánk. Ugyanakkor egy ilyen szerveződés közelebb is hozná a lakókat, s így közösen lehetne fellépni bizonyos kérdésekben, vagy mód lenne segíteni azoknak az idős

embereknek, akik idősök és fizikailag képtelenek már a házuk környékét, a zöldterületet gondozni, és nem is tudnak megfizetni senkit a munka elvégzésére. Egy ilyen egyesület azt is fel tudná vállalni, hogy közösen vásárolt gépekkel végeztesse el ezeket a munkákat. Nem kellene minden lakónak 20–40 ezer forintért fűnyírót vásárolni. Az elmúlt öt évben Kanizsa városüzemeltetésre fordítható pénze állandóan kurtítva volt, és félek tőle, hogy ez továbbra is így marad. Ha meg akarják őrizni környezetük szépségét, nekünk is kell tenni valamit.

– Hogy toboroznák a tagokat ehhez az egyesülethez?

– Úgy képeltük el, hogy mikor pontosan és hivatalosan megfogalmaztuk céljainkat és elképzeléseinket, végigjárnánk a telep lakóit, kérve, hogy támogassák ezt a kezdeményezést. Ha legalább ötven százalékuk jó ötletnek tartaná ezt a kezdeményezést, akkor megerősítést nyer az egyesület beindításának terve. Nyilvánvalóan a főépítész úrral is tárgyaltam ebben az ügyben és kértem, hogy a most készülő törvényben már vegyék figyelembe ezt az elképzelést, hiszen ez adná meg a törvényekkel az alapjait az egyesületnek.

– Mikor kezdené legkorábban munkához az egyesület?

– Én úgy érzem, hogy még idén, október folyamán ez elindul. Addigra bejelentené, mint alapítványt vagy egyesületet, s elkezdhetné működését.

– Tesznek majd a készülő szabályozási tervezethez szankcionálási javaslatokat?

– Mint ahogy az előbb is mondtam, pontosan azért akarunk megalakulni, hogy ne kerüljön szabálytalan átalakításra sor. Hála Istennek, ma még olyan sok esetben ez nem fordult elő. Úgy vélem, komolyabban kéne venni az építkezések műszaki ellenőrzését, különösen egy ilyen kiemelt lakóövezetben. Ha menet közben az építkezéseket ellenőrzik, akkor a lakó is jobban jár, mert még időben lehet állítani az építkezést. Ahol mégis megtörtént, ott a PMH-nak kell egyetértésre jutni a lakóval a használatbavételi engedély kiadásakor. Az egyesület kezdeményezheti nem a szankcionálás lehetősége vezérelte, hanem az, hogy ezt a lakótelepet a város egy csodálatos kincsét az utókornak megőrizze.

K. R.

Alperes az Autóklub

A Magyar Autóklub történelmének jelentős állomása az idei esztendő, hiszen fennállásának kilencvenötödik évfordulója alkalmából köszönthette tagjait. Hol így, hol úgy készültek erre az eseményre. A kanizsai autóklubnál már az év elején elkezdődött valami szokatlan. No nem éppen az ünneplés, sokkal inkább egy jól időzített hibafeltárás a belső bajokról, hogy aztán őszinte szándékkal új élet kezdődjön a klub, a vezetés házatáján. Az eredmény: viták, személyeskedések, vizsgálatok és felmentések, sérelmekkel foglalkozó bírósági perek. Vajon hol tart ma az ominózus ügy? A válasz előtt néhány mondatban az előzményekről.

Arszin György titkár nyilvánosságra hozza az elnökség általa vélt vezetési hiányosságait, majd meghirdetésre kerül a március hatodikai küldöttválasztó gyűlés.

Konya István elnök nyílt levelében marasztalja el a titkárt nyilatkozataért, vizsgálatot kezdeményez ellene, majd az elnökség elnapolja a küldöttgyűlést.

Nem marad el a március hatodikai küldöttválasztó gyűlés, ahol a régi elnökség távollétében kilenc küldött kerül megválasztásra.

A Magyar Autóklub Országos Elnöksége felfüggeszti a területi szervezet elnökségének működését, és a március hatodikai küldöttgyűlést legitimnek nem fogadja el. Közben területi biztos kerül az autóklubba, és átfogó vizsgálat indul.

A küldöttek polgári pert kezdeményeznek a Fővárosi Bíróságon, a legitimitásukat megkérdőjelező ügyben.

A kanizsai szervezet tagsága május tizenötödikén újabb küldöttválasztó gyűlést

tart, ahol bejelentették a kanizsai és a zalaegerszegi területi szervezet összevonását, majd sor kerül az első egyesített küldöttgyűlésre is.

A július negyedikén megtartott tárgyaláson sem sikerült tisztázni, hogy határozatképes volt-e vagy sem, az első küldöttválasztó gyűlést lemondó elnökségi ülés, továbbá azt sem, hogy legitim volt-e vagy sem, a mégis megtartott ülés.

A folytatást ezúttal is dr. Izsák Attila ügyvédől sikerült megtudnunk, aki mint küldött és társait képviselő felperes is az ügyben.

Az újabb tárgyalásra – Cseri József és társai felperesek, kontra Magyar Autóklub Országos Központja elleni perben – október tizedikén került sor Budapesten a Fővárosi Bíróságon. A tárgyaláson résztvett a felperesek képviselőiben Marton István, és a küldött társak képviseletében személyem is, mint peres fél.

Hozott-e új bizonyítékokat az alperes?

Igen, mégpedig elkészítőt dolgozat. Előkészítő iratában hivatkozott arra, hogy a küldöttválasztó gyűlés összehívása a Területi Szervezet elnökségének jogköre – akár az elnökség megkérdése nélkül is. Csatolta annak a február huszonhetedik elnökségi ülésnek a jegyzőkönyvét is, – ekkor döntöttek a küldöttgyűlés elnapolásáról – miszerint Konya István elnökön kívül további hat elnökségi tag volt jelen. Bejelentették, hogy ezidőszerint az elnökség létszáma kilenc fő volt, úgy a határozatképesség sem vitatható. Ezt úgy indokolták, hogy az

ezerkilencszázkilencvenhárom május huszonnegyedikén megtartott elnökségi választáson tizenkét elnökségi tagot választottak, de időközben kilencre fogyott a létszám –, mint a nótabeli gyertyaszál, mely abban a bizonyos szobában áll. Végetül rögzítették, hogy a tagsági jog – vonatkozik ez esetben néhányunkra – a tagsági díj megfizetésének feltétele.

A folytatás akkor a szabályok szerint kézenfekvő.

Így igaz. Az alperes beadványára mi is előterjesztettük előkészítő iratunkat. Az alperesnek azon hivatkozására, miszerint a küldöttválasztó gyűlés összehívása és elmondása a területi szervezet elnökségének jogköre közöltük, hogy a meghívót a szervezet elnöksége küldte szét, március hatodikán nem küldöttválasztó, hanem közgyűlést hívott össze, és ezt így is mondta el. Nem helytálló az a megállapítása sem, hogy a február huszonhetedik elnökségi ülés a tizenkét fős elnökségi taggal szemben hét fővel határozatképes volt. Gyakorlatilag saját maguknak mondtak ellen a tárgyaláson, hiszen már korábban csatolták annak az ominózus ülésnek a jegyzőkönyvét. Eszerint az ülés megnyitása előtt Bobai Jenő elnökségi tag megkérdi a titkártól, hogy a jelenlévő hat fő jogosult-e ülésezni, határozatképes-e. Arszin György titkár azt válaszolta, hogy az alapszabály értelmében nem. Mivel az elnökséget ennek előtte elmarasztalta a titkár, ez a határozatképtelen elnökség mégis úgy döntött, hogy a március hatodikára hirdetett ún. köztes

közgyűlést elnapolja későbbi időpontra. Érdekes az a tény is, hogy az alperes ez esetben hét főről beszél, ellentétben a jegyzőkönyvvel. Mondtam, ezt önök csatolták, mire az volt a válasz, hogy időközben valaki megérkezhetett. Erre azt találtam mondani, ha a jelenléti lven már hét aláírás van, akkor azt valaki manipulálta. A jegyzőkönyvben záradékként kellett volna jelezni ezt a változást is, ha így volt. Nem elfogadható az a megállapítás sem, hogy a tizenkét fős elnökség időközben elfogyott, és így ahhoz képest határozatképesek voltak. Vajon miért nem kooptáltak a lemondottak helyett másokat?

Maradt-e még „munkió”?

Arra is hivatkoztunk, hogy a Magyar Autóklub Területi Szervezete az ezerkilencszázkilencvenhárom májusában tizenkét fős elnökséget választott, teljesen szabálytalanul. Ugyanis küldöttválasztó gyűlést nem tartottak akkor, hanem a közgyűlésnek nevezett grémiumon kijelentették magukról, hogy ők a küldöttek, és egyhangú felkiáltás után magukat küldötteknek tekintették. Így választottak elnökséget – mint a mondásban Mátyás királyt a Duna jegén. Ismételték a Fővárosi Bíróságot, hogy szerezzék be a választáson készült jegyzőkönyvet, mert ezek után ki fog derülni, hogy az elnökség, az elnök is szabálytalanul lettek megválasztva. Arszin Györgyöt tanúként is kihallgatták ebben a kérdésben. Mivel az alperes kétségbevonta néhányunk klubtagságát végezetül előadtuk, hogy a számlógépes nyilvántartás szerint valamennyi megválasztott küldött tagja a Magyar Autóklubnak. Ez a tény egyébként teljesen lényegtelen is, hiszen a hozott határozat ellen egy tag is indíthat bírósági pert. A bíróság ismételt megkeresi a tagnyilvántartást – szerintem teljesen feleslegesen. Az eseményekből következően tehát hátra van még jónéhány vizsgálat, helyszíni megkeresés a tagnyilvántartást illetően. Január kilencedikén lesz majd az elsőfokú ítélet a már több mint fél éve húzódó ügyben.

Tóth Ferenc

KÉT HALOTT

Tragikus baleset rázta meg vasárnap, október 22-én a kanizsai repülőtársadalmat. Eddig tisztázatlan körülmények között a hajesai erdő felett összeütközött a Nagykanizsai Sportrepülő Egyesület két gépe egy eszecslovák gyártmányú két kormányos Blatnik oktatógép és egy R-26-os Góbé vitorlázógép. A baleset következtében a Blatnik személyzete a negyvenöt éves Szalai Ervin és a har-

mívenegy éves Jekisa Lajos – mindketten tapasztalt, kipróbált pilóták – életüket veszítették. Mivel a szerencsétlenségnek nem volt szemtanúja a földön, így egyelőre nem tudni pontosan mi is okozta a tragédiát. Csupán annyi bizonyos, hogy az ütközés következtében levált az oktatógép vízszintes vezérsíkja, s ennek következtében a légi jármű irányíthatatlanná vált, majd lezuhant. Megsérült

eközben a Góbé orrrésze is, ám annak pilótája a 63 éves Buza János még egy könnyeszerleszállással le tudta hozni a szerkezetet. A rendőrségtől kapott információink szerint az esetet a Budapesti Repülésfelügyelet szakértők bevonásával vizsgálja, melynek eredményeiről leghamarabb egy hónap múlva fognak beszámolni.

K.R.

A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:



Minden héten
AKCIÓ
a **GRÁCIA**
ÜZLETHÁZBAN.
Sok árucikket
az olcsó árainknál
is olcsóbban kínálunk.

Nagykanizsa,
Eötvös tér
28.




DÉL-ZALAI HETILAP
KANIZSA
MÉG JELENIK: MINDEN PÉNTEKEN
Egy hetilap, amit szem előtt kell tartani!



Kanizsa Trend
Az életrevaló
bútorok gyártója!
Érdeklődésüket a 93/310-505-ös
telefonon, illetve személyesen a
Nagykanizsa, Ady u. 45. szám
alatti Bútorszalonunknál várjuk.

**KANIZSA
TRENDF KFT**



KÖGAZ
KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
8800 Nagykanizsa, Király u. 2. Tel.: 313-140, 313-040
Hibabejelentés: 311-442
Gázzolgáltatás; gázómlések elhárítása; gázkészülékek javítása;
gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése;
belső gázszerelések.



– Akar Ön kulturált
körülmények között étkezni,
fagyizni?
Térjen be hozzánk!
Légkondicionált, 40 férőhelyes
reprezentatív vadásztermünkben
külön rendezvények tartására is
rendelkezésre állunk.
KREMNER RESTAURANT
Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057


MAGYAR GAZDASÁGI CÉGMUTATÓ TÁRSASÁG
1033 Budapest, Kaszásdűlő u. 2. II. em.
Postacím: 1519 Budapest, Pf.: 248
Telefon: 250-0020, 250-0311
Telefax: 185-1268
INFORMÁCIÓ még ma...  **ÉGMUTATÓ** a holnap



**NAGYKANIZSA
MEGYEI
JOGÚ VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA**

LEGYEN A PARTNERÜNK!
VÁLLALJUK:
– társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését,
adóbevallásának elkészítését,
– adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyonértékelést,
belső ellenőrzést,
– vállalkozásszervezést, szoftverkészítést – szaktanácsadást –
oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

PANNONCONSULT KFT.
Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.
Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



**Nálunk biztosan nyer,
ha rendel!**

**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK
TELJES VÁLASZTÉKA TERMELŐI ÁRON!**

Szociális Foglalkoztató
8800 Nagykanizsa
Tel.: 93/311-457 vagy 312-277 Fax: 93/310-279

BOLYAI NAPOK

A Bolyai János Általános Iskola a már évek óta hagyományos „Bolyai Napok” keretében ezúttal is megrendezte a város általános iskolás tanulóinak matematikai és számítástechnikai tanulmányi versenyt a Bolyai Alapítvány és a PROCOMT Kft. támogatásával. Az ünnepélyes eredményhirdetésre október 20-án az iskola tanulóinak közreműködésével megtartott forradalmi megemlékezést követően került sor – tájékoztatta lapunkat Szilajka József igazgató.

A verseny végeredménye:

Matematika 7. osztályosoknál

1. Tuboly Kinga
Kőrösi Cs. S. Általános Iskola
2. Horányi András
Rozgonyi úti Általános Iskola
3. Homonnai Zalán
Hevesi Sándor Általános Iskola

Matematika 8. osztályosoknál

1. Jósvai Szilárd
Bolyai János Általános Iskola
2. Tóth Zsófia
Bolyai János Általános Iskola
3. Balogh Zsolt
Hevesi Sándor Általános Iskola

Számítástechnikában

1. Szantner Bálint
Bolyai János Általános Iskola
2. Vida Krisztián
Kőrösi Csoma Sándor Általános Iskola
3. Horváth Szabolcs
Bolyai János Általános Iskola

HONVÉD HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET

MEGHÍVÓ

1995. október 28-án,
szombaton 15 órára
a nagykanizsai
temetőben levő
DONI EMLÉKOSZLOP
és KERESZT megkoszo-
rúzására.

Hívunk és várunk
minden doni bajtársat,
hozzátartozót,
a II. világháború
volt katonáit.

RENDEZŐSÉG

HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁS

Reprezentatív és ünnepi hangulatú eseményen vehettek részt azok, akik az elmúlt hét péntekjén este felkeresték a Vasemberház kiállítótermeit. A jubileumi év keretén belül ekkor került sor a város helytörténeti kiállításának megnyitására „Fejezetek Kanizsa nagy korszakából” címmel.

A zöld és óarany színvilágú tartalmas és kifejező kiállítás 1245-től – Kanizsa nevének első írásos említésétől – Trianonig mutatja be a város történetét, azokat az idő-

szakokat, amelyek igazán meghatározóak voltak az itt élők számára. Ennek a kiállításnak a megnyitása egyben a megye milicentennáriumának első eseménye is volt, amelyet Horváth Alajos, a megyei közgyűlés elnökhelyettese méltatótt. Zsoldos Ferenc, az emlékbizottság elnöke ünnepi megnyitójában a múltnak azokról a gyökereiről beszélt, amelyekben nekünk, a ma élő embereknek meg kell, meg lehet kapaszkodnunk. A kiállítás anyaga nagyszertűen példázta, hogy Nagykanizsa városa hány-

szor tudhatta magának Magyarországnak történelmének valamelyik jelentős eseményét, tényét.

A kiállítás színvonalát dr. Vándor László megyei múzeumigazgató, Kunics Zsuzsa történész-muzeológus és Hohl Zoltán gyűjteménykezelő hozzáértés és áldozatos munkáját jelzi, valamint az esztétikus és szakmailag is értékes látványtervezés Bánkuti Albin kiállításrendező és munkatársai hozzáértését dicséri.

B. E.

HELYTÖRTÉNETI-TÖRTÉNET- TUDOMÁNYI KONFERENCIA

A jubileumi rendezvények keretén belül az elmúlt hétvégén került sor a Helytörténeti-Történettudományi Konferenciára a Hevesi Sándor Művelődési Központban.

A konferencia indításkor Tüttő István alpolgármester megnyitójában hangot adott annak az örömteli gondolatnak, hogy a két nap során elhangzó előadások a város történetének olyan szeleteit adják, amelyek vagy új, eddig nem ismert tényekre világítanak rá, vagy a már ismert kutatások közelebb

hozzák Nagykanizsa történelmét lakóijához. A konferencián tizenöt előadás hangzott el, közöttük két-tő szakmai-módszertani tényekkel, illetve a helyi történelmen túlmutatva az ókor történetével foglalkozott.

Nagy sikert aratott az ifjúság, a jelenlévő középiskolás hallgatók körében a konferencia legidősebb előadója, a 79 éves Gábor Jenő Kanizsa amatőr kultúrélete a két világháború között. Királydíj című előadásával, valamint dícsérték a helytörténészek a 27 éves Kőfalvi

Csilla előadását, aki mint az ELTE tanársegédje, kutató történész-régész munkásságából adott ízelítőt. Az intézményesített kereskedelem a Kelet-Mediterráneumban az i. e. II. évezredben című előadásával.

A konferenciát a szervezés színvonalas munkájában közreműködő két helyi kutató, dr. Rózsa Miklós és dr. Horváth György nagy hozzáértéssel vezette le és foglalta egységes keretbe.

B. E.

HELYTÖRTÉNETI PÁLYÁZAT

Nagykanizsa első okleveles említésének 750. évfordulója alkalmából meghirdetett helytörténeti pályázat ünnepélyes eredményhirdetésére október 21-én, szombaton, a Helytörténeti-Történettudományi Konferencia zárása után került sor.

Dr. Rózsa Miklós, a zsűri elnöke értékelésében elmondta, hogy sikeresnek ítéli meg a pályázatot, hiszen a város történetének, egyes korszakainak kutatói több témakörben eredményes munkát végeztek. Huszonnyolc pályamunka érkezett be, közülük tizenöt a II. kategória első sorszámú pályázati tételével foglalkozott, amelyek Nagykanizsa üzemeinek, hivatalainak, iskoláinak, sport- és kulturális egyesületeinek történetét dolgozta fel.

A dr. Rózsa Miklós, Kunics Zsuzsa történész és Varga Mária könyvtáros alkotta zsűri az alábbi döntést hozta:

Az I. kategóriában (Nagykanizsa történetének egyes időszakait feldolgozó tanulmányok):

I. A nagykanizsai református templom építésének története

Szerző: Rábavölgyi Attila

II. A nagykanizsai vívás története

Szerző: Dr. Horváth György

III. Bankok alapítása és a bankhálózat szerepe Nagykanizsán

Szerző: Horváth Tamás

A II. kategóriában (Nagykanizsa intézményeinek története, vala-

mint a város és környezetének oktatása)

I. Adalékok a nagykanizsai izraelita temetőhöz

Szerző: Hegedűsné Saffer Szilvia

II. Nagykanizsa mozitörténete

Szerző: Nagy Csaba

III. – Az általános iskolai honismereti nevelőmunka lehetőségei, módszerei

Szerző: Büki Pálné

– A palinai Általános Iskola története

Szerzők: Takács Mária-Sabján Imre

A díjakat Zsoldos Ferenc, a jubileumi év szervezőbizottságának elnöke adta át.

B. E.

Október 23. Hévízen

A kétszázéves Hévíz önkormányzata nagyszabású, rangos programsorozattal ünnepelte az 1956. évi forradalom harminckilencedik évfordulóját.

Az Október 23-a parkban kegyeletadó koszorúzással vette kezdetét a megemlékezés. Ezt követően Gróf Széchenyi István emlék-

művének, Molnár Jenő szobrászművész alkotásának avatására került sor. A városi ünnepség katonai tiszteletadással zajlott, ahol az ünnepi beszédet mondott dr. Kopácsi Sándor, nyugalmazott rendőr altábornagy és Conny Adersson, a svédországi Södertalje főpolgármestere. Az ünnep alkal-

mából adták át a Pro Cultura Hévíz kitüntetések. A város lakossága, a pártok és társadalmi szervezetek a megemlékezés koszorúit és a kegyeletadás mécseseit az 1848–1956-os emlékműnél helyezték el.

L. I.



A fővédnök

Pillanatképek a jubileumi jazzfesztiválról

és magasszintű működtetésében.

A nyitó együttes a modern jazzt játszó Gianni Lenoci trió volt. Az Olaszországból érkező zenészek jól képzett muzsikusként mutatkoztak be. Különösen Pasquale Gadalela basszusgitáros nyújtott kiemelkedően teljesítményt, míg Lenocinak csak fellángolásai voltak.

Ezután következett az ESP group, mely országos koncertturnéjának egyik állomásaként vendégszerepelt Nagykanizsán.

A Gőz László harsonaművész által vezetett, hét tagú csapat vérbeli jazz-rock zenét játszott a kilencvenes évek szellemében. A kiválóan hangszerelt szerzeményekben az ESP valamennyi tagja jeleskedett. Repertoárjukban főleg Erdélyi Péter szerzeményei csendültek fel. A zenekar másik vezére György Winand Gábor szakszofonos volt. Játéka úde színteljes volt az estének. A ritmusszekcióban Müller Péter ütőhangszeres és Gyenge Lajos dobos ragyogóan kiegészítették egymást. Studniczky Péter basszusgitáros és Tóth István gitáros sem lögtak ki a sorból. Gőz László harsonás teljesítményéről csak felsőfokon lehet beszélni. Műsoruk osztatlan sikert aratott.

Nagy várakozás előzte meg Art Farmer és Vukán György triójának koncertjét. A Nagykanizsán már kétszer beharangozott amerikai trombitás az utolsó pillanatokban érkezett meg, így csak rövid megbe-

szelésre, egyeztetésre volt idő. Ez a helyzet az egész műsorra rányomta bélyegét.

Vukán Györgyöt, aki mindig nagyon magas mércét állít fel maga és társai számára, szemmel láthatólag nagyon megráztatta ez a barátságatlan gesztus, és ez a játékán is érződött. Balázs Elemér dobos is megpróbált mindent megtenni a „főpróba” sikeréért. A trió legbiztosabb pontja ezen az estén Berkes Balázs volt. Az ilyen előzmények mellett fellépő Vukán triót fair play díj illetné meg. Az Art Farmer által összeállított műsor szinte teljes keresztmetszetét adta a jazz nagy korszakainak. Farmer bársonyos hangzású trombitajátéka változatlan igényességgel szólalt meg. A lírai kompozíciók a „jazz nagy öröge” tolmácsolásában felejthetetlen perceket szereztek.

Az éjféle koncert első részében Kruza Richard vibrafonos kvartette szórakoztatta a közönséget, majd Kósa Zsuzsa énekesnő is csatlakozott az együtteshez. Kósa Zsuzsa örökzöldeket és egy-két jazz-történelmi ritkaságot adott elő. Műsoruk után a jam session-re várakozók pedig elindultak a Jazz Café-ba, ahol a pénteki nap nem hivatalos része zárult.

Szombat este dr. Fodor Gábor művelődési és közoktatási miniszter, a fesztivál másik fővédnöke köszöntötte a közönséget. A miniszter elmondta, hogy örömmel vállalta a felkérést, hiszen maga is szereti a jazz zenét, és kiemelkedő jelentőségűnek tartotta a huszonegy év óta tartó fesztivált. A Nyugat- és Dél-Dunántúli egyetlen nemzetközi jazz-fesztiváljára büszkék lehetnek a kanizsai polgárok.

Az estét a Tin-Tin kvartett nyitotta. Tagjai ismertek a Makám, a Pangea és a Calcutta trióból. Zenéjük a keleti zenének és a klasszikus jazz elemekből építkezik. Muzsikájukból, a keleti vallásokban is jelenlévő harmóniára való törekvés és derű árad. A légység és keménység, az aszimmetrikus ritmika és az egzotikus hangszerek mind izgalmassá teszik muzsikájukat. Nagyon

szimpatikus volt, hogy az együttes tagjai nem próbáltak „nyomulni” egymás kárára. A keleti kultúra követői – ezúttal Juhász Gábor gitár, Szalai Péter tabla, Monori András kaval, Szőke Szabolcs gadulka és Fekete István trombita – voltak.

Az In Line évről-évre meglepetésekkel szolgál. A zenekar sztárvendége most egy régi ismerős, a lengyel Krzesimir Debski hegedűvirtuóz volt. A tízéves műltra visszanyúló ismeretség és közös munka eredménye a hamarosan megjelenő új album. Műsoruk nagyrészt Debski szerzeményekből állt. Debski játékkal igazolta, hogy méltán volt hazájában az év muzikusa. Az In Line új tagja a fiatal, tehetséges dobos, Borlay Gergő. Előadásának egyedüli szépséghibája a túl keményre hangolt dob volt. Vasvári Pál a tőle megszokott feeling-gel basszusozott. Az In Line kitűnő hangulatot teremtett, de a java még hátravolt.

A Jiri Stivin kvartett Prágából érkezett. Műsoruk gerincét Stivin-szerzemények, cseh és szlovák népdalfeldolgozások adták. Stivin világsztár. Humoros és virtuóz. Zakójában egy mini hangszerbolt fűvös kínálatát hordja. Azon kevés zenészek egyike, aki nem csak játszani tud hangszerein, de spiritusza is van, mégpedig nem a lámpájában! A csodálatos népdalfeldolgozások mellett a Saint Exupéry egyik írása ihlette szerzemény és egy Chick Corea szám volt nagy siker.

Kozma József „Hulló levelek” világhírű örökzöldjének előadásakor már tombolt a közönség. A Magyar Rádió élő egyenes adásában közvetített koncert frenetikus sikert hozott Stivineknek. Ales Dusa basszusgitáros minden színpadi pózt nélkülöző, profi teljesítményt nyújtott. Jaroslav Sindler gitáros régi partnere Stivinek, s jelenleg az egyik legjobb cseh gitáros. Jiri Stivin junior-nak már bátran kezébe nyomhatnák a konzervatórium elvégzését igazoló bizonyítványt. A fiatal dobos a swingtől a funky-ig otthonos-



Monori András a Tin-Tinből

san mozog valamennyi stílusban. Az 1980-as Jeremy Steig koncert óta nem volt ilyen átütő fuvolás siker Nagykanizsán.

Az éjjeli koncerten a Budapest Ragtime Band zárta az V. Alpok-Adria Nemzetközi Jazzfesztivált. A publikum lelkes része is elégedetten búcsúzott, hiszen a budapestiek vérbeli ragtime-ot szólaltattak meg. A Budapest Ragtime Band előadása is jó példa arra, hogy minden zenei stílus lehet sikeres, ha azt magas művészi igényességgel és kiváló hangszere tudással adnak elő.

Halász Gyula



Art Farnner



Grosvend Gábor



Jani Síván

Profi amatőrök vagyunk TOVÁBB ÉL A RIADÓ

Biztos vagyok benne, hogy sok fiatalnak már nem ismeretlen az Alarm együttes.

Közös megegyezés alapján Klaszán Sándor (aki az énekért felel) jött az oroszlanbarlangba. Vele zajlott le a beszélgetés, amelyet a többiek egy darabig figyelmesen hallgattak, majd pedig kiegészítettek egy-két részlettel...

- Vágjunk a közepébe. A legfontosabb most az a változás, amit az utóbbi hónapokban tapasztalhattunk. Egy régi arc elment, ám két új taggal gyarapodott a csapat...

- Akkor kezdődött, mikor a Roland - az előző szintetizátoros - közölte velünk, hogy szeptembertől ritkábban számíthatunk rá. Elmondta, hogy Zalaegerszegen szeretne tanulni, így kevesebb ideje lenne a zenére és az együttesre. Miután elment, szükségünk volt egy új szintisre vagy egy ritmusgitarosra. Vadász Gábor Dugmanics Zoltánnak segített a hangosításnál. Gyurma ismerte és neki mondta Gábor, hogy szeretne az együttesben gitározni. Mikor meghallgattuk, eszméletlenül jónak találtuk. Így itt is maradt, miután Tamásra rátaláltunk. Az ő hangszere a szintetizátor, amit egészen jól bűvöl. Most velük teljes a létszám.

- Azt mondtad a legutóbbi koncerten, hogy az az utolsó az idén.

- Ebben az évben nem akarunk több fellépést vállalni. A kazettát szeretnénk volna felvenni, de ez elhúzódik tavaszig. Az oka, hogy aki kiadja, új stúdiót alakít ki és csak később vehetjük igénybe. Másrészt úgy gondoltuk, hogy egy kicsit össze kell szedni magunkat. Pontosítani a számokat, rendbetenni a vokált és teljes mértékben a próbákra összpontosítani. Mivel késik a stúdiófelvétel, ezért elvállaltunk néhány fellépést. Ilyen lesz november 4-én a Kodály Zoltán Művelődési Házban egy koncert, ahol az Innocence és más zenekarok is ott lesznek. Ugyanakkor egy szilveszteri bulit is tervezünk, ami a

HSMK-ban lenne. Sőt, a „Ki mit tud”-on is indulunk.

- A programokat figyelve, zsúfolt nyaratok volt. Hogy vagy megelégedve?

- Igen, a nyár jól telt el. A két legfőbb esemény a motoros- és bogarastalálkozó volt. Mivel elég súlyos tüdőgyulladást kaptam, és nem hevertem ki rendesen, ez a koncerten érződött. Talán emiatt érzem, hogy a bogarastalálkozó jobban sikerült. Páran hiányolták, hogy nem játszottunk annyi ismeret számot.

- Ugy gondolom, hogy egy együttes akkor igazán jó, ha a saját szerzeményeit mutatja be. Nem tartom szerencsésnek, ha utánozni akar.

- Ezzel egyetértek, de bizonyos esetekben a közönség elvárja, hogy feldobjuk a hangulatot egy-egy közismert nótával.

- Ha már erről van szó, hogyan születnek a szövegek, amiket írsz?

- Már régebben is írtam verseket, és különböző versekben is indultam. Ady Endréről mondták, hogy a kávéházban, a barátai társaságában is képes volt maradandót alkotni. Nálam más a helyzet. Ha eszembe jut egy mondat, azt leírom, így lassan összeáll a szöveg, amihez kitalálok egy dallamot. Ezt közösen dolgozzuk ki. De át is írok szövegrészleteket, hogy énekelhető legyen. A laktanyában volt egy zenekar, aminek tagja voltam. Ebből az időszakból is sok minden megmaradt.

- Jártál zeneiskolába?

- Nem. Csak egy évig jártam tanárhoz, de ez nem számít sokat. Mikor Fonyódról leköltöztem, utána ismerkedtem meg Andrással. Megmutatta Yngwie Malmsteen albumát, akít a leggyorsabb gitárosnak tartanak. Amerikában működik egy klubja, aminek András tagja. A találkozás után még két év telt el, mire sikerült „megfújni a riadót”.

Kovács Krisztina

KANIZSA MŰSOR

OKTÓBER 28. SZOMBAT

19 óra: TRAFFIC JAM - Kodály Z. Műv. Ház
Apolló mozi: 15.45, 18 és 20.30 óra: Waterworld
Stúdió mozi: 18.15 óra: Streetfighter - Harc a végsőkig
20.15 óra: Piroska és a farkak 1.

OKTÓBER 29. VASÁRNAP

9.50 óra: A Biblia nézőpontja a spirítusza szokásokkal kapcsolatban. Előadás az Erkel F. Olajipari Műv. Házban
Apolló mozi: 15.45, 18 és 20.30 óra: Waterworld
Stúdió mozi: 18.15 óra: Streetfighter - Harc a végsőkig
20.15 óra: Piroska és a farkak 1.

OKTÓBER 30. HÉTFŐ

17 óra: A középkori templomépítéset és festéset címmel stúdiókiállítás megnyitója a Zsigmondy Galériában

18 óra: A Veleméri Templom - Papp Gábor művészettörténész előadása a HELY pinceklubban

Apolló mozi: 15.45, 18 és 20.30 óra: Waterworld
Stúdió mozi: 18.15 óra: Streetfighter - Harc a végsőkig
20.15 óra: Piroska és a farkak 1.

UHF 55-ös csatornán és a C2-es kábelen KANIZSA TV:
19.00 óra: - Híradó; - Söhivatal; - Halló, telefonos játék; - A hétvége sportja.

OKTÓBER 31. KEDD

Apolló mozi: 15.45, 18 és 20.30 óra: Waterworld
Stúdió mozi: 18.15 óra: Streetfighter - Harc a végsőkig
20.15 óra: Piroska és a farkak 1.

NOVEMBER 1. SZERDA

Apolló mozi: 15.45, 18 és 20.30 óra: Waterworld
Stúdió mozi: 18.15 óra: Streetfighter - Harc a végsőkig
20.15 óra: Piroska és a farkak 1.

UHF 55-ös csatornán és a C2-es kábelen KANIZSA TV:
19.00 óra: - Homokóra; - Körjárat, villanások a környék településeiről; - Ifjúsági magazin; - Reformtáplálkozás; - Jel-kép, vallási műsor.

NOVEMBER 2. CSÜTÖRTÖK

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Lény
Stúdió mozi: 18.15 óra: Kő egy csapat!

UHF 55-ös csatornán és a C2-es kábelen KANIZSA TV:
19 óra: - Híradó; - Hétvége, ajánló-műsor; - Hívjon! Nyerjen! telefonos játék; - Jövő hét.

NOVEMBER 3. PÉNTEK

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Lény
Stúdió mozi: 18.15 óra: Kő egy csapat!

Kétfajta szerelem

Nem sokan vannak, akik meg tudják határozni milyen az igazi szerelem. Akik mégis meghatározzák, azok sem értenek egyet. Van, aki mindent elsöprő, sokszor kínzó, gyöttrő lángolásról beszél, van aki a megértésre, bizalomra épülő megingathatatlan ragaszkodásra. A régi görögök szerint kétfajta szerelem létezik, a szerelem kétarcúsága – jobb esetben egygyé is ötvöződhet. Ez azonban ritka eset. Vajon mi rejlik a két szerelem közti különbség, a sokszor egymást kizáró szerelmi viszonyulás? Miért hiányzik mindkét alaptípusból valami meghatározhatatlan? Nagyjából fedi a jellemzőket a fentiekben leírt két eltérő felfogás. Az egyiket erosznak, a másikat agapénak nevezték el az ókori görögök.

EROSZ

A szenvedélyes szerelem, kétségbeesett vágyakozás egy különleges, rejtélyes személy iránt. Izgalom, dráma, túlzott aggodás, feszültség jellemzi. A szenvedély megszállottjának kevés ideje és energiája jut a való élet dolgaira, állandóan álmodozik, visszaemlékezik és tervez. Szenved és nehézségeket is elvisel szerelméért. A szenvedélyes szerelmet általában azok a megszállottan szerető egyének élik át, akik szerelme tárgya erre teljesen alkalmatlan arra, hogy ez a szerelem beteljesüljön. Ettől viharos és akadályokkal teli ez a fajta szerelem.

AGAPE

A szenvedélyektől mentes, kiegyensúlyozott, felelősségteljes szeretet. A két szerelmes szemléletmódja, céljai, érdeklődése többnyire megegyező, a másik különbözőségeit jól viselik. Szerelmük meghatározója a kölcsönös bizalom és tisztelet. Közös élményeik mellett megvalósíthatják önmagukat, eredményesek, alkothatnak. Egymás legjobb barátai is, kapcsolatukat az állandóság, a biztonság jellemzi.

Érett férfiak, fiatal nők

A negyven-negyvenöt év feletti férfiak gyakran felettebb fiatal nők iránt éreznek vonzalmat. Ilyenkor a fiatalabb vetélytárs miatt sok házasság végződik válással. A legszebb férfikorban lévő teremtés koronája pedig hódítása tudatában kivirul, második ifjúkorát éli. A már megszokott, megúnt házastárs után mind a férfiúi büszkeség, mind a szexualitás, mind a birtoklási vágy szempontjából jó eszköz a fiatal nő. Az ilyen kapcsolatban is vannak persze őszinte, igaz szerelmek, tartós házasságok, de egynemely férfi bizony az örület végeztével, vagy kudarcot vallva visszaoldal egy haj-

csavarós, rövid, lakozatlan körmű, megvastagodott derekú asszonyhoz, aki olyan istenien főzi a csülkös bablevest, hogy semmilyen éttermi ráksaláta nem ér fel hozzá. A hosszantartó jó kapcsolat feltétele a tolerancia, ami nem jelent gyámkodást. Arra azonban fel kell készülni mindkét félnek, hogy egy idősödő férfi és a legszebb, legaktívabb kor felé haladó nő igényei nem biztos, hogy közelítenek egymáshoz. Az érett férfi készüljön fel akár arra is, hogy ifjú kedvese egy idő után találhat magának egy vele hasonló korú partnert, aki konkurencia szempontjából mind az utcán, mind

társaságban, mind az ágyban előnyösebb helyzetbe kerülhet. A versenyt fel lehet venni persze, de az idősebb férfi beleeshet a „sokat akar a szarka...”-féle hibába. Ha mégis a fiatalság, az üde báj mellett dönt, tartsa be az alapvető jótanácsokat:

1. A lehető legszilárdabb alapokra helyezze a kapcsolatot.
2. Vegye számba fizikai képességeit, idegrendszeri adottságait, pénzügyi lehetőségeit.
3. Ne égessen fel maga mögött mindent, mert lehet, hogy a menekülés útja a visszaúton vezet.

Érett nők, fiatal férfiak

A még nem idős, de már nem igazán fiatal nők sokkal ritkábban keresnek fiatal partnert, mint a férfiak. Igaz, ennek társadalmi okai is vannak. A fiatal férfi idősebb nő oldalán nagyobb feltűnést kelt, kevésbé fogadják el a kapcsolatot mind a kívülállók, mind a családtagok. A még mutatós, de már nem nádszálderekű, hamvas bőrű asszonyok vajon miért kötnek ki alkalmadtán fiatalabb férfi mellett? Van, aki az érett férfiakhoz hasonlóan be akarja bizonyítani, hogy még hódításra képes. Ezek a nők kivirulnak, új fri-

zurát készíttetnek, beszereznek egy pár divatos, új ruhát, sminkkészletet – ha addig eszközbe sem jutott –, és megpróbálnak visszalépni az időben. Vannak, akiknek ez nem is okoz nehézséget, hiszen – ahogy mondani szokták – letagadhatnának akár tizenöt évet is a korukból. Mind külső szempontjából, mind gondolkodásmódban idomulni tudnak a fiatalabb társához. Más területen is sokszor sikeresek az ilyen nők, nem egy ilyenkor éli munkájában is a legtermékenyebb korszakát. Előfordulhat, hogy a gyermekek

kirepülése miatt, vagy a kevesebb anyáskodást igénylő nagyobbacska kamaszok mellett unalom, kiútkeresés hajtja fiatalabb férfi felé az asszonyt. Férjétől elválk és az új társ mellett egyben anyáskodó hajlamait is kiélheti. Nem kizárt persze kölcsönös, mély szeretet, ami a kezdeti felángolást követheti. Az érett nő – fiatal férfi párosokat összehozhatja szexuális igény is. Az idősebb férj helyett potens, tüzes ifjú ölelésére vágyik az ágyban elhanyagolt asszony.

NŐK, FÉRFIAK, IDŐSEBB PARTNER

Ha a klasszikus ödipuszi komplexustól eltekintünk és a fiatal nem a szülőszerepetet keveri össze a másfajta párkapcsolattal számba vehetjük, mi motivál életerős, fiatal embereket arra, hogy idősebb társat válasszannak. Van úgy, hogy a saját korabelieket a fiatal nő vagy férfi gyerekesnek, éretlennek ítéli és inkább vonzza egy tisztes öszes halánték, vagy egy érett asszonyi tekintet. Ebben az esetben az érzelem mélysége nem kérdőjelezhető meg, csak tartósága kérdéses: az életkor változásával párhuzamosan vál-

toznak-e a „felemás” életkorú pár igényei, türelme. Az ifjabb korú félnek egy idő után éppen az válhat unalmassá, elviselhetetlenné, amiért az idősebb partnert választotta. Az életkori sajátosságokból származó eltérés fokozatosan nőhet, mert az idősebb gyorsabban öregszik, mint ahogy a fiatal körül közelebb értebb életkorához. Azok, akik szexuálisan vágnak tapasztaltabb partnerre, szintén a fent említett következményekre készüljenek föl, a fiatalabbal való találkozás eltérítheti eredeti útjáról az idősebb, gyakorlott

partner után vágyó, de azt már-már megfelelő nőt vagy férfit. Nem lehet figyelmen kívül hagyni a nem érzelmi alapon szövődő fiatal nő, férfi – idősebb partner kapcsolat mozgatórugóit sem. Az ifjabb fél gyakorta létesít kapcsolatot biztos egzisztenciával rendelkező idősebb férfival, asszonnyal. Ha nem csupán a gátlástalan előnyszerzés, lakáshoz, lakhatáshoz jutás, anyagi biztonság elérése a cél, az érdek mellé megbecsülés, tisztelet, barátság is társul, már kevésbé elítélendő a kapcsolatlétesítés oka.

Időskori szerelem

Sokan élünk abban a tévhitben, hogy a szerelem mámorító szárnyalása csak az ifjúság privilégiuma, hiszen egy idős embernek rózsaszín ködökben élni mégiscsak ciki. Erre cáfolnak rá azok a párok, akik házastársukat elvesztve új partnerre találtak, s merik vállalni nemcsak az új szeretett lényt, hanem magát az érzelmet is. Ennek következtében ugyanolyan bolondos eszelekedetekre képesek – s ez néha-néha még balesetekhez is vezethet –, amikre a fiatal lányok. A környezet persze számtalan módon reagál erre. Vannak, akik megilletődve nézik őket, s tán velük örülnek annak, hogy az életük őszébetelibe lépők mindennapjaiba betűz az új fény. Mások fejüket csóválják és az érintettek korára tesznek célzásokat. Megint mások bánatosan vagy irigykedve reagálnak, lévén nekik ez az érzés még egyáltalán nem adatott meg. A legtöbb ember fejében sajnos él egy mágikus korhatár, ami fölött szerintük képtelenek vagyunk a szerelemre. Ez bizonytévűt a javából. Ha egy idős ember elhiszi ezt, egész viselkedése árasztani fogja a reménytelenséget, nem közeledik másokhoz, s idővel külsejét, egészségét is elhanyagolja majd. A hajlottkorú embernek meg kell tanulnia leküzdeni magában azokat a gátakat, melyek a szerelem útjába kerülhetnek, hiszen csak így található szívéig utat a nagy ő. Persze kényelmesebb, ha nem kell ismét megtanulni egy másik emberhez alkalmazkodni – főzni, mosni, takarítani rá –, rigolyáit megszokni, sőt megszeretni, esetleg korai halála miatt ismét egyedül maradni vagy az örökségüket féltő gyerekekkel vitatkozni. Azonban az előnyökről se feledkezzünk meg, hiszen újra boldog lehet, tud majd valakihez szólni, lesz kívül tervek szövegét, s az asztal mellett az ágy örömeit is élvezni.

MARCHIOLI TITKA

Évszázadok óta él egy legenda, mely nemcsak a kultúrtörténetészek elméjét és álmodozó ifjú hölgyek fantáziáját izgatta, hanem hálás témául szolgált hajdan a regényíróknak, s a mozgókép születése óta a filmiparnak is. A vasárc mögött lévő rejtélyes férfi sorsának gyökereéhez a XVII. századig kell visszanyúlnunk. Hogy valójában ki is volt ő, erre mind a mai napig nem derült fény, csupán találgatásokba burkolóznak a tudósok. Így mi is csak ezek közül szolgálhatunk néhányal. Először is néhány bizonyítást nyert tény. A nemes megjelenésű fiatalember nem vasárcot viselt, hanem fekete bársonyt, amelyet soha egyetlen pillanatra sem vehette le még magányában sem. Ezenkívül biztos még, hogy életéből harmincöt évet töltött – valószínűleg négy – börtönben. 1668-ban zárták tömlőbe, 1679-ben egy dél-franciaországi várbörtönbe szállították, majd 1694-ben a Szent Margit sziget erődjének foglya volt. Utazgatásának szigorúságára jellemző, hogy a magas nemes alkatú, választékosan öltözött férfire a legnagyobb elővigyázatossággal ügyeltek. Az

öröknek például utasításuk volt arra, hogyha az úton levénne álarcaát akkor azonnal öljk meg. Szent Margit szigetére érve a kíséretet vezető őrmester egy lepecsételt levelet adott át az erőd parancsnokának, aki annak tartalmát elolvastva – teljesen szokatlan módon – meghajolt a fogoly előtt, uramnak szólította, majd személyesen vezette őt lakosztályába, azaz a legkényelmesebb cellába. A későbbiekben is tisztelettel beszélt vele és első osztályú ellátást biztosított neki. A rab csupán egyszer kísérelte meg, hogy kapcsolatot létesítsen a külvilággal. Egy ezüsttányérba késsel karcolt néhány mondatot, s azt ablakából egy halász bárkájába hajította. A halász azonban írástudatlan ember lévén – s mert nem akart egy értékes tárgyért eltulajdonítani – visszaszolgáltatta azt a börtönparancsnoknak. Saint-Marsnak. Négy év múlva nagy kitüntetés érte a parancsnokot, a Bastille kormányzójává nevezték ki. A hírhedt párizsi erődbe természetesen magával vitte királyi parancsra titokzatos foglyát, aki továbbra is megkapta kívánsága szerint a csipkés holmikát, a finom fehér-

neműket és a válogatott ínycsikéket. Egy ízben még XIV. Lajos egyik minisztere is meglátogatta, s a fogollyal tisztelete jeléül állva beszélt. Cellája zárját 1703. november 19-én a halál nyitotta meg. Testét még aznap a közeli Szent Pál temetőben hantolták el, a Bastille halotti anyakönyvébe Marchioli álneven vezették be. Holmiját elégették, börtönének falait levakarták, padlóját átparkettázták, nehogy valami üzenet maradjon utána. Akik valamit is tudtak titkáról szintén sírba vitték azt, így az utókornak maradt a találgatás. Voltaire szerint a férfi a király testvére volt, aki a Napkirály anyjának Mazarinhez fűződő viszonyából származott, mások szerint az uralkodó iker-testvére – holott a jelek alapján inkább fiatalabb lehetett – volt az álarcos. Egy azonban biztos, a fényűző ellátás, a bánásmód és minden egyéb arra utal, hogy a fogoly királyi vérből származott. A bársonymaszok tehát őri titkát, annak ellenére, hogy az idők során több mint ötven író és történész huszonkét különféle személyt vélt felfedezni alatta.

Receptötlet:

Hozzávalók: 1 csirke, 10-12 burgonya, fél maréknyi tisztított és apróra vágott gomba, 1 pohár tejföl, 1 tojásnyi zsír, késhegynyi őrölt bors, 1 csomó petrezselyemzöld, 1 fej vöröshagyma, 1 csomag vaj (10 dkg), só.

Elkészítés: A burgonyát megmossuk, héjában tesszük fel főni kicsit megsóva. A megtisztított csirkét darabokra vágjuk, megmossuk, lecsepegtetjük, gyengén besózzuk. Felforrósítjuk a zsírt, kissé elősütjük benne a csirkedarabokat. Sütés után kivesszük és egy időre félretesszük. Meg-

RAKOTT CSIRKE

tisztítjuk a hagymát, megreszeljük és a csirke zsírján kissé megforgatjuk, majd hozzáadjuk a megtisztított gombát. Kicsit pirítjuk, megsózzuk az apróra vágott petrezselyemzölddel, az őrölt borsal. Elkaverjük az egész anyagot a tejjel, majd megsózzuk. Az időközben megfőtt burgonyát megtisztítjuk és karikákra szeljük. Egy zománcos tepsit a vaj egy részével kikenuünk és a burgonya felét beleterítjük, rárakjuk a csirkehúst és meglocsoljuk a gombás, fűsze-

res tejföl felével. Ráterítjük a maradék burgonyát, picit megsózzuk, s végül ráöntjük a megmaradt tejfölt. Az olvasztott vajat rálocsoljuk és nem túl forró sütőben lefedve sütjük. Tálalás előtt húsz-huszonöt perccel tegyük csak tűtőbe. (A sütés befejezése előtt kítakarjuk és megpirítjuk.) Fokhagymás uborkasalátával tálaljuk. A rakott csirke gomba nélkül is elkészíthető, ilyen esetben miután leöntöttük tejföllal apró füstölt szalonnaszleteket helyezünk a tetejére.

Apró főzési fortélyok

* Könnyebb lehúzni a hártyát a májról, ha a művelet előtt pár percre forróvízbe áztatjuk.

* Finomabbak lesznek májeteleink, ha sütés vagy főzés

előtt tejbe áztatjuk, ez ugyanis elveszi keserű ízét.

* A hüvelyesek főzéskor nem egyforma bánásmódot igényelnek. A lencsét és babot például sólan vízben kell főzni, különben lassan puhul meg vagy a szemek közepe kemény marad. Viszont a borsót és a zöldbabot alaposan meg kell sózni, ha nem akarjuk, hogy izetlen legyen.

* Ne dobja ki a megmaradt tojás sárgáját, mert ez is el-

tartható, s idővel javíthatja vele a levesek ízét. Tegye kis edénybe, öntsön rá vizet. Ez védőréteget von fölé és nem hagyja kiszáradni. Majd az egészet helyezze hűtőbe.

* A tojás héján keresztül és magába szívja a szagokat, ezért ne tegyük a hagyma vagy fokhagyma mellé.

* Nem ég le főzés közben a rizs, ha nem kavargatjuk és konyharuhával horítjuk be a lábas fedelét.

HÍRES TESTVÉREK

Rómát megalapító ikerpár a monda szerint: Romulus és Remus

A törökverő Hunyadi fiai: László és Mátyás

Illyés Gyula róluk írta Testvérek című tragédiáját: Dózsa György és Gergely

Szobrász testvérek: Kolozsvári Márton és György

Híres meseírók voltak: a Grimm testvérek

Irodalmunk múlt századi költői: Kisfaludy Sándor és Károly

Németalföldi festők: Hubert és Jan van Eyck

Két híres német író: Heinrich és Thomas Mann

Meleg levegővel töltött léggömbbel emelkedtek fel: Montgolfier fivérek

Motoros repülővel elsőként szálltak fel: Wright testvérek

A mozgófilm megalkotói: Lumiere testvérek

TUJTAD-E?

1. Mi a meteorit?
2. Időtartamot jelez-e a fényév fogalom?
3. Ki volt az első ember, aki a Holdra lépett?
4. Van-e szüksége a rakétának előrehaladásához levegőre?
5. Mi az alapvető különbség gyorsulás tekintetében az ágyúból kilőtt lövedék és rakéta között?
6. Mi a különbség a mesterséges hold és a mesterséges bolygó között?
7. Van-e Lucifer nevű bolygó?

VALASZOK:

1. A világűrben a Földre került ásványtömeg.
2. Nem, távolságot. Az a távolság, amelyet a fény egy másodperc alatt tesz meg.
3. Neil A. Armstrong 1969. júliusában.
4. Nincs. Sőt minél ritkább a levegőréteg, annál kisebb ellenállást kell leküzdenie.
5. Az ágyúból kilőtt lövedék legnagyobb sebessége a kezdősebesség (tehát amikor a csövet elhagyja), a rakéta fokozatosan gyorsul, legnagyobb sebességét, a végsebességet akkor éri el, amikor az üzemanyaga teljesen elfogyott.
6. A mesterséges hold a Föld körül keringő mesterséges égitest, a mesterséges bolygó a Nap körül keringő mesterséges égitest.
7. Nincs, de volt. Régebben a Venus bolygó neve Lucifer volt.

A SÓLYOMSZEMŰ NAGYMAMA



— Ezerszer megmondtam már Jeromoska, hogy vigyázz a holmidra a játszótéren. Azért mert egy picit rövidlátó vagyok, még észreveszem, ha lyukas a térdeden a nadrág...!

-NEM ISMERJÜK MI EGYMÁST? HAGÁT MÁR LÁTTAM VALAHOL (A VÁLASZ AZ 4., 2. SORBAN)	ABBA AZ IRÁNYBA	LENGYEL PÉNZNEH	NÉMET POPÉNEKESNŐ	FED, TAKAR FŐVÁROSI SPORT-EGYESÜLET
ÓDON, ELAVULT KIRÁLYI „BÚTOR”			CSENDES KÖHŐ! ÁZSIAI FOLYÓ	
DUNÁNTÚLI VÁROSBA VALÓ				EGYE! KISEBB ALEGYSÉG
M. F. Y.			KERESD A ... I (SZÓLÁS) FÉRFINÉV	
PÁRATLAN ÉTEL!		RÉSZBEN RÁDRÓTOZ! SÁRGÁS FESTÉK		MUZSIKA
FÖLD-GOLYÓ				SPANYOL AUTÓJEL TAGADÁS
ELŐADÓ-MŰVÉSZ KÉRDŐ-SZÓCSKA	SIKLÓSI RÉSZLET! A TETEJÉRE		AZONOS BETŰK ÉNEKLŐ SZÓCSKA	
FÉRFINÉV			FARMER-MÁRKA A TÁRGY RAGJA	

Gyerekszáj

CSIKK

A tanár cigarettacsikket pillant meg a tanterem padlóján. Ránéz a közelében ülő fiúra:

— Misi, a tied ez a csikk?

— Nem! A tanár úré, hiszen a tanár úr látta meg először.

ESŐ

— Tanító néni! Miért esik az eső?

— Azért, hogy nőjön a sok szép virág, a zöltség, a búza, meg sok finom enivaló.

— De akkor minek esik a járdára és az útestre is?

BIOLÓGIAÓRÁN

— Laci, beszélj a bálnákról!

— Tanár úr, tulajdonképpen csak látásból ismerem őket.



Beküldési határidő: november 3.

Lapunk 41. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Két évig portás voltam Velencében.

A sorsoláson Bakarussek Zoltán, Csizmosi Béla, Lengyel Petra, Paskolya Dániel, Verebesi Ágnes olvasóink nyertek ajándékutalványt, vagy negyedéves Kanizsa Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

HOGY MIK VANNAK...

A méhekre nemcsak sokféle betegség leselkedik, hanem akad olyan ragadozó is, amely életüket fenyegeti. Japán kutatók figyelték meg, hogy a náluk honos méhfajták milyen különleges védekezési technikát fejlesztettek ki a lódarazsakkal szemben. E darázs faj ugyanis, ha ivadékai vannak, előszeretettel vadászik a kaptár közelében lévő méhekre. Erre pedig gyakran rajtaveszt, ugyanis a mézgyűjtők a harcászati terén is abszolút profik. A túl közel merészkedő lódarazsat körülveszik, áthatolhatatlan gömböt alakítva. E labdából a darázs hamarosan megstülve zuhan ki. Különleges hőmérő segítségével megmérték, hogy egy-egy ilyen gömb belsejében a több száz méh - szárnyaik mozgásával - negyvenhat fokosra melegíti a levegőt. A darázs ettől húsz perc alatt elpusztul, szabályosan hőgutát kap. (Egyetlen elhullott lódarázs kitenpáncéljában sem találtak fullánkot, ami cáfolta volna ezt az elképzelést.) Laboratóriumi körülmények között is kísérleteztek a lódarázs hőtűró képességével, s kiderült, hogy ezek az állatok negyvenöt fokon már elpusztulnak, míg a mézelő méhek akár negyvenhét-ötven fokra is elviselnek. (Természetesen ez csak a japán méhekre vonatkozik, hiszen európai rokonaik csak negyvenhárom fokra bírják a meleget.) Tehát a saját maguk által előidézett negyvenhat fokot károsodás nélkül átvészelelik.

Számos mendemonda járja a világot olyan emberekről, akik valamilyen szörnyű élmény hatására egyetlen éjszaka alatt megöszültek. Ennek eredt nyomába dr. Kerstin Barlag, a düsseldorfi egyetem klinikai professzora, aki szerint teljesen kizárható, hogy a teljes hajmennyiség ilyen rövid idő alatt hófehérre változzon. Szerinte ehhez legalább néhány napra van szükség, s ezt még történelmi példák is igazolják. A XIII. században Bajorországban II. Lajos keresztshadjárathoz indulva úgy kívánta felesége hűségét bizto-

sítani, hogy egy magas toronyba záratta. Három nap és némi vívódás után megbánta tettét és szabadon engedte az asszonyt, ám addigra a hölgy haja teljesen megöszült. Ilyen gyors változások Barlag professzor vizsgálatai alapján nem minden előzmény nélkül valók, s általában két szakaszban mennek végbe. Először alig érzékelhető öszülés indul meg egy betegség vagy megrázkódás során. Amennyiben a pszichológiai sokk folytatódik, hirtelen - pár nap alatt - bekövetkezik a teljes öszülés.

A grúzok és magyarok között több kapcsolatot találunk, mint azt először gondolnánk. Anyanyelvünknek és a kaukázusi grúzok által beszélt nyelvnek ugyan csak két közös szava van - a híd és a ceruza -, mégis az évszázadok során számos szál kötötte össze a két népet. Reineggs Jakab, a XVIII. századi magyar orvos például évekig Grúziában élt - akárcsak Kossuth Lucia, Kossuth Lajos közeli rokona -, s II. Irakli király emelte beji rangra. II. Arcsil király Misztótfalusi Kis Miklóssal tervezetett kacskaringós grúz betűket. Tbiliszi-ben dolgozott Istvánovics Mihály, gyulafehérvári nyomdász is, akinek a kezemunkáját dicséri Rusztaveli Tigrisbőrös lovag című klasszikus eposzának első nyomtatott kiadása, amit a szintén grúz földön élő Zichy Mihály illusztrált.

Az orvoslás egyik réges-régen élt perzsa mestere már 882-ben hírül adta az akkoriban csekély számú olvasnitudónak, hogy a bezoárkó olyan csodálatos tulajdonsággal bír, amely megvédi az embert a mérgek hatásától. (A bezoár szó perzsául egyébként nem jelent mást, mint „megvéd a méregtől”.) Maga a bezoárkó furcsa képződmény, hiszen időnként Kisázsiaiban, a Kaukázusban és a Kaszpi-tenger déli partvidékén élő vadkecskék gyomrából kerül elő. E sajátos tulajdonságuk okán bezo-

árkecskének is nevezik őket, holott ilyen képződmények más kérődzők - antilop, gazella, láma - gyomrából is előkerültek már. Maguk a kövek olyankor keletkeznek, amikor az állat emésztőrendszerébe valahogyan belekerül egy gyapjúcsomó vagy más, nehezen emészthető anyag, amely köré különböző ásványi anyagok rakódnak le. Középkori keleti bölcsek tapasztalata szerint ezek a kövek megvédik az embert a mérgezőtől, az epilepsziás rohamoktól és más csapásoktól. Ez a tulajdonság rendkívül izgatta az uralkodók képzeletét, hiszen számolniuk kellett azzal, hogy valaki hatalmukra tör, s trónjukat mérgező bevetésével akarja megszerezni. (Akkoriban gyakoriak voltak a műsoron kívüli trónöröklések, ha egy-egy fejedelem ételét, italát „megfűszerezték”. Így a koronás fők hamarosan aranyba, ezüstbe foglalták a esiszolt gyomorkövet. Például XIV. Henrik, svéd király vagy I. Erzsébet, angol királynő sosem húzta le ujjáról bezoáros ezüstgyűrűjét. Ahogy teltek az évszázadok, megcáfolták a bezoárkó hihetetlen tulajdonságait. Ám néhány éve amerikai kutatók mégis kísérletezni kezdtek, hátha mégis van valami alapja a századokig kitaró elképzelésnek. Gustav Arrenius vegyész kimutatta, hogy a bezoárkó nem más, mint a Brusit néven ismert ásvány, a kalcium savas foszfátja. A brusit képes arra, hogy az ioncsere folyamatában az arzén savas sóit a saját foszfátjaival felváltassa, így az oldathól kivonja az arzént. Az arzénát sóin kívül azonban ismert még az erzenit is, a mérgező arzén-savak szabad állapotban ki nem vált sója. Andrew A. Benson kiderítette, hogy a félig emésztett állati szőr fehérjében található kén szivacsoként szívja magába az arzénit. Tehát a bezoárkó legendája - az arzéntartalmú mérgek vonatkozásában - mégiscsak igaz.

HOROSZKÓP A 44. HÉTRE

Kos: III. 21-IV. 20.



Vigyázz, hamarosan fordul a szél, és friss levegővel tölti meg a dohosodó házakat és agyakat. A változást már jelezték neked, már csak rajtad áll, széllovas leszel-e ismét.

Bika: IV. 21-V. 20.



Ne kövesd el ismét azt a hibát, hogy belelovalod magad a számokra oly vonzó dolgokba. Ne lelkesülj túl korán, mert könnyen a hidegzuhány alatt találhatod magad.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Soha ne add fel a reményt. A bánat után ismét kísít a nap, s az se keserítsen el, ha ebben már mással fűdesz. Az élet megy tovább, csak az utasok változnak.

Rák: VI. 22-VII. 22.



Ez a hajó már elment, csak integetni lehet utána. Azért ne csüggedj, hamarosan ennél nagyobb bárka fog felütni a horizonton, s nem indul, míg - lehetőleg fűrgen - be nem szállsz.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 23.



Időben kéne szólnod a veled játszóknak, hogy ugyan bár a macskafélékhez tartozol, de azok közül is a méretezsebbekkel állsz közelebbi rokonságban. A dorombolásod amúgy utólagos lehetetlen.

Szűz: VIII. 24-IX. 23.



Csak egy darabig lehet hűlyíteni az embereket azzal, hogy van egy remek ötleted. Ha nem mondd el nekik, hamarosan elfásulnak és csak legyintenek majd, ha meglátnak.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



A felszínen úgy fest, minden elcsúszott, s e hetekben már jobban figyelj arra, hogy egyetlen illetéktelen se tekinthessen a mélybe. A páncél ismét megszilárdul.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Hóhó, hát te is sikeresen belecstel abba a verembe, amit a saját szíved ázott neked. Abrándozás az élet megrontója, s te ráadásul az álmaidat egy konkrét személyre húztad. Baj lesz.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



Kellenek a hozzád hasonló kőszírték, akik a viharban megállják a helyüket, nem mozdulnak, legfeljebb szét-törnek. Egy ponton túl azonban ez is fárasztóvá válik.

Bak: XII. 23-I. 20.



Az új feladatok csak ideig-óráig kötik le energiádat, hamarosan más tennivalók felé kezd húzni a szíved. Ha ebben megfelelő partnerre is találsz, közel a döntés az újabb váltásra.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Mostani szenvedélyed már nem elégíti ki úgy, mint régen. A hűslevest nem jó sokszor felmelegíteni, de tán mégiscsak jobb volna a békesség.

Halak: II. 21-III. 20.



Kár tovább várni, húzni, halasztani, halogatni, megszárítani a dolgok közepébe vágva cselekedni. Megalkudni ez esetben semmi értelme sem volna. Ja, és az ikszet most ne mellé húzd!

Sporthétvége

PÉNTEK

Kézilabda. NB I. Férfiak: Tungstrom-Tisza Volán, Olajbányász munkacsarnok, 17.30.

Labdarúgás. Városi kispályás, senior (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 16.30.

SZOMBAT

Kézilabda. NB I B. Nők: Olajbányász-FTC II., Olajbányász munkacsarnok, 11.00.

Kosárlabda. NB I. Nők: MÁV NTE-EGIS OSC, MÁV NTE munkacsarnok, 16.00. NB II. Férfiak: Kanizsa KK-Hévíz, MÁV NTE munkacsarnok, 14.00. Nők: Thury KDKK-Szombathely, Thury iskola, 11.00. Mező KDKK-Szombathely, Thury iskola, 12.30.

Labdarúgás. NB II. Ifjúságiak: Olajbányász-Paksi Atom, Volán-Dózsa pálya, 13.30. (serdülők: 11.30)

VASÁRNAP

Labdarúgás. Megyei: Kiskanizsa-Csesztreg, 10.45. Miklósfa-Zalaszentgrót, 13.30. Városkörnyék: POLICE-Gelse, Thury pálya, 10.00. Galambok-Belezná, Fityeház-Murakeresztúr, Palin-Bánokszentgyörgy, Zalakaros-Magyarszerdahely, NkLK-Petrivente, Volán-Dózsa pálya (kezdési idő, egységesen 14.00.).

Természetjárás. Az Olajipari TBE túrája. Indulás: Petőfi úti víztorony, 9.00. Gyalogtúra: Víztorony-Felsőerdő-Csertői hegy-Új főrhéncz-Palin-Nagykanizsa. Táv: 16 km. Visszaérkezés: 18.00.

HÉTFŐ

Atlétika. Kanizsa Kupa mezei bajnokság, Olajbányász pálya, 14 óra: általános iskolások, 15.30 óra: középiskolások.

Labdarúgás. Városi kispályás, I. osztály (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 16.30.

4-1 az olajos-rangadón

Megkezdődött az őszi hajrá a labdarúgó NB II-ben, amelynek Nyugati csoportjában szerepel az Olajbányász együttese. Az eltelt két, idegenbeli sikeres találkozó után olajos-rangadóval folytatódott a hazai sorozat, amelyre most mintegy ezer szurkoló volt csak kíváncsi.

Olajbányász-Százhalombatta 4-1 (1-1)

A mérkőzés előtt így vélekedtek a szakvezetők.

Szabó Imre: - *Nem lesz könnyű meccs, de a veszélyes vendégek ellen győzelmet várók a csapattól.*

Tepszics Ignác: - *Sajnos nem jök az előjelek, mivel nincs tizenegy egészséges emberem.*

Kezdetben a kanizsaiak kezdeményeztek többet, de a vendégek kapujára semmi veszélyt sem jelentettek. Váratlanul, de nagy kanizsai segítséggel a 18. percben a battaiak szereztek vezetést, amikor az NB I-et is megjárt Szenes tizenkét méterről lőtt a rövid sarokba. 0-1.

A piros-kékek kapkodva, sok hibával játszottak s többben is árnyékai voltak önmaguknak. A 25. percben megint a védelem „jeleskedett”, ám szerencsére Kövesi tizenkét méterről rosszul célzott. Támadgatott az Olaj és a félóra végén egyenlített, amikor Gyulai jobb oldalról, mintegy tizenhét méterről lövést

eresztett meg s a labda a hosszú felső sarokban kötött ki. 1-1. Ezután lendületbe jöttek a hazaiak, de Farkas közeli perdítését a kapus elcsípte, majd Filipovics közletről a kapufát találta telibe.

Szünet után Vidóczi huszonkét méteres szabadrúgással veszélyeztetett, de a kapus bravúrral hártott. Támadásban maradtak Gyulaiék, de sok volt a pontatlanság, nem volt szélsőjáték (sem), a kedvencek mindent belül erőltettek. Így aztán a vendég battai olajosok-finomítósok könnyedén romboltak, sőt néha veszélyes kontrákat vezettek.

A fordulat a 66. percben következett be. Az addig magabiztos Wendler hibázott, a labdára Filipovics csapott rá, aki nek lövését a kapus kiütötte, de az érkező Visnovics közletről a kapu bal oldalába lőtt. 2-1. Nem sokkal később a vendégek egyenlíthettek volna, ám Csollák egy lépésről sem tudott betalálni a kapuba.

A befejező tíz percben sürsödtek az események és jöttek az újabb hazai gólok. A 80. percben Svélecz kitűnő egyéni szőlőből növelte az előnyt (3-1), majd Hegedűs rontott el egy jó helyzetet. Az utolsó négy percet emberhátrányban játszották a battaiak (a megsérült Károlyi G. helyett nem volt cserejátékos!). A vendéglátókat megsajnálják a piros-kékek, a saját térfélen

adogattak, várták a sípszót. Az azonban nem jött, így egy előrevágott labdával kiugraták Filipovicsot, aki lefordult védőjéről és tíz méterről bombázott a kapu bal oldalába, beállította a végeredményt.

A bajnoki találkozón, az olajos-rangadón meglett a három bajnoki pont. A kanizsaiak 0-1-ről fordították a fölényesnek számító 4-1-es sikerre, de a játék az nagyon hiányzott, mivel többen is eléggé mérsékelt teljesítményt nyújtottak.

A mérkőzés végén.

Szabó Imre: - *Akarathból, küzdenitudásból jól vizsgáltak a fiúk.*

Tepszics Ignác: - *A gólkülönbséget túlzottnak tartom.*

Pátkai József SE elnökségi tag: - *A lényeg, hogy meglett a győzelem. A játék ugyan döcögött, de 0-1 után fokozatosan jöttünk fel és a helyzeteket aránylag jó százalékkal értékesítettük. Az viszont tény, hogy a hajrára alaposan fel kell javulni, ha akarunk valamit - összegezett, majd a játékosok teljesítményét a következőként osztályozta az iskolaigazgató: Czigoth 5 - Szalai 6, Keszeg 6, Kis 5 - Farkas 4, Gyulai 6, Svélecz 5.5, Visnovics 5, Balogh 5 - Vidóczi 5, Filipovics 5.5. Csere: Hegedűs 5 (Farkas helyett). Kovács (Vidóczi helyett).*

Balogh Antal

BAJNOKVERÉS

don győzött 2-0-ra Simon és Patí találataival.

A következő fordulóban 1:0 arányú hazai győzelmet ért el a MÁV NTE Bagod ellen, míg idegenben 2-1-re veszített a Kiskanizsa a Z.Volán-Teskánd ellen. Zalaegerszegen 8:1 arányban nyert a Miklósfa az újonc Páterdomb ellen)

Az utóbbi két fordulót szombaton és hétfőn rendezték meg. A 11. fordulóban a bajnok 6-1-re lépte le a kemendieket (góll: Felső 2, Skublics, Grabant, Horváth L., Kapus), Zalaszentgróton Kovács A. találataival 2-0-ra győztek a vasutasok, míg Kiskanizsán 2-2 lett a végeredmény a Becsehely ellen (a vendégek az

utolsó percben egyenlítették). Mátyás és Hoffmann lőtték a gólokat.

A 12. fordulóban a MÁV NTE pályán szerepelt a bajnok s a rangadón a minden tekintetben jobb vasutasok Kalinicsnak a 65. percben lőtt góljával teljesen megérdemelten kerekedtek felül. A Miklósfa játéka nagy csalódás volt, melynek csapata a 70. percben Gurumai kiállításával megfoghatkozott. Helyét Kapus foglalta el, aki aztán egy durva szabálytalanságot megszórt sárga lappal. A Kiskanizsa 2-1-es bravúrgyőzelmet aratott Tótszerdahelyen Anek és Markek góljával.

B.A.

PÁLYÁN AZ UTÁNPÓTLÁS

A labdarúgó NB II. Nyugati csoportjában szereplő olajos fiatalok a bajnokság utóbbi ötös sorozatában eredményességben teljes mértékben egyezőt nyújtottak. Az Olajbányász A-csapata (ifjúságiak) és a B-csapat (serdülők) egyaránt három győzelmet aratott és két vereséget szenvedett. Mindezek azt jelzik, hogy a Vlaszák-csapat megtorpant – eddig veretlenek voltak –, míg a Czebei legénység megkezdte a felzárkózást.

Az ifjúságiak mezőnyében a bajnoki folytatás vereséget hozott a piros-kék fiatalok számára, akik a BKV Előre vendégeként léptek pályára. A csapat 1-0-ra kikapott, első veresége volt, amely a mérkőzés vége előtt négy perccel büntetőből maradt alul.

A Tatabánya együttesét 3-0 arányban győzték le Gazda, Balogh és Hostyánszki góljával, majd a Dunaferr, az egyik legjobb csapat következett. Az olajosok jó mérkőzésen maradtak alul 3-0-ra, miközben a rutinos hazaiak ellen sok helyzetet ügyetlenkedtek el.

Az utóbbi két mérkőzésen, hazai pályán begyűjtötték a hat bajnoki pontot, mégpedig gólgazdag találkozókra. Előbb 9-1-re nyertek a Matáv Sopron

ellen (gól: Gazda 3, Kele 2, Korpics 2, Horváth I. és Szücs), majd a Mohács együttesét fektették kétvállra 6:0 arányban (Gazda 3, Balogh 2 és Hostyánszki 1 gólt szerzett).

Vlaszák Géza edző leggyakrabban a következő kezdőcsapatot szerepeltette: Horváth G. – Boa, Hollender, Hostyánszki, Bencsik – Balogh, Korpics, Szücs, Pongrácz – Fehér, Gazda. Gyakran szerepelt Csörgits (kapus), Németh A., Horváth I., Kele, Beke, Imrei, Józsa, Baksai.

– A csapat időarányosan halad, biztató formában játszanak a fiúk, akik a dobogón tanyáznak. Jelenleg a harmadik helyen vagyunk s ebben a legtöbbet Horváth G. Balogh, Fehér és Gazda tette, utóbbi tíz góllal járult hozzá az eddigi sikerekhez – vélekedett az utánpótlás szakágvezető, a csapat edzője.

A serdülők mezőnyében szép győzelmet arattak a fővárosban az olajos fiatalok, akik Lukács, Földesi és Pápai találataival 3-1-re nyertek a BKV Előre ellen. Ezt követően a Volán-Dózsa pályán vesztek 2-0-ra a Tatabánya ellen, majd a Dunaferr vendégeként 5:0 arányban vesztek.

Az utóbbi két hazai találkozón fölényes győzelmeket arattak. A Matáv Sopron együttesét 6-1-re verték (gól: Tüske 3, Pápai 2, Vörös), míg a Mohács ellen 10-0-ra nyertek (Csizmadia 4, Vörös és Tüske 2-2, Pápai és Nagy A. 1-1 gólt szerzett).

– Az eltöltött idő és a végzett munka kezd beérni, s ez az eredményességben is megmutatkozik. Most öven százalékos teljesítménnyel várjuk a folytatást. További kemény munka és kellő hozzáállás kell s akkor még jobbak lehetünk. Egyébként a mostani ötös sorozatban Gyuricza, Tüske, Horváth Cs., Pápai és Csizmadia nyújtotta a legjobb teljesítményt – értékelt Czebei Tibor edző.

A B-csapat gyakori összeállítására: Lajkó – Nagy K., Gyuricza, Horváth T., Kepe – Lukács, Tüske, Nagy A., Horváth Cs. – Pápai, Csizmadia. Szerepelt még Vévárdi (kapus), Vörös, Földesi, Kőszegi és Sánta.

Az Olajbányász A és B-csapata hazai mérkőzéseit továbbra is a Volán-Dózsa pályán rendezik meg.

B.A.

Kanizsa Kupa

Az Olajbányász SE s a városi atlétikai szövetség hétfőn rendezte meg a Kanizsa Kupa város-városkörnyéki mezei bajnokság befejező, második fordulóját.

A bajnokságot az Olajbányász sporttelepen bonyolítják le, amelyen az általános iskolások délután két órától versengnek, nevezni a helyszínen is lehet 13.30 óráig, míg a középfokú iskolások versenyét 15.30 órától rendezik meg, nevezni legkésőbb 15 óráig lehet.

Versenyszámok. Általános iskolások mezőnyében. Ötödikesek: 1000 m leány, 1500 m fiúk. Hatodikosok: 1500, illetve 2000 m. Hetedikesek: 2000, illetve 2500 m. Nyolcadik osztályosok: 2500, illetve 3000 méter.

Középfokú iskolások. I–II osztály: lányoknál 3000, fiúknál 3500 m. III–IV. osztályosok: 3500, illetve 4000 méter.

A versenyszámok egyéni 1–3., valamint a csapatok 1–3. helyezettei oklevél-díjazásban részesülnek, míg az összesített pontversenyben első iskola csapata elnyeri a Kanizsa Kupa vándorserleget (I–II. forduló összesítése alapján).

A szervezők várják a mezei bajnokságra az általános és középiskolásokat.

Galamboki roncsderbisek

Nagyszabású meghívásos nemzetközi roncsderbi versenyre került sor Kerkabaráson, ahol remekeltek a Hotel Carbona Autó SC versenyzői. A galamboki kitűnőségek négy első helyet szereztek és több értékes helyezést értek el.

Az épített kisgéposztályban Pál József végzett az élen. Széria géposztályban Tóth Ferenc diadalmaskodott, a klubtárs Mándli Norbert a harmadik lett. A széria nagygéposztály győztese Papp Sándor lett, míg a szuperfutamat Tóth Ferenc nyerte Mándli Norbert előtt.

B.A.

Vármegye Kupa

mellúszásban Németh Katalin hetedik (3:11,19 mp), míg Majos Zsófia kilencedik helyen végzett (3:13,32).

A Vízvíz felnőtt 4x100 m vegyesváltója az előkelő negyedik helyet szerezte meg (Révész Katalin, Holló Adrienn, Major Zsófia, Németh Katalin). Idő: 5:05,62 mp. Az 1984–85-ös korosztályban ha-

totodik lett a váltó (Molnár, Ludvig, Kovács, Cserjés) 6:17,66 mp-es idővel, míg 4x50 m vegyesváltóban ugyancsak hatodik helyen végzett a fiú váltó (Magyar, Domina, Németh, Szakony) 3:10,79 mp-es idővel, az 1986-os korosztályban.

B.A.

KAJAKOS ÉVADZÁRÓ

A Bütorgyár-ROTARY kajakozói Tolnán fejezték be az idei versenyévet, amikor kismaratonon versenyeztek.

– A versenyen nyolc egyesület több mint száz kajakosa vett részt, amelyen a mi tehetségeink a várakozásnak megfelelően szerepeltek. Legjobban Dervalics Tünde állt

helyt, aki folytatta, illetve befejezte sikersorozatát – értékelt Héder István edző.

Az 5 km-es távon, a serdülő VI. korcsoportban első helyen végzett Dervalics Tünde. Kőlyök IV. korcsoportban Péterfai János az előkelő harmadik helyet szerezte meg.

MK-1 gyermek III. korcso-

portban Cserjés Károly negyedik lett, II. korcsoportban (a táv 1000 méter volt) Réti András hetedik.

Serdülő fiúknál, V. korcsoportban Réti Gábor nyolcadik lett a klubtárs Horváth Attila előtt. A VI. korcsoportos Kulcsár Gábor borult.

B.A.

A kézilabda NB I-ben, az alsóházban tanyázó Tungsram férfi csapatánál két fordulóval ezelőtt javult az állomány, miután Rudolf érkezett erősítésként a Dunaferr csapatától.

Az utóbbi két fordulóban sem sikerült megszerezni a Tungi csapatának az első győzelmet, amely előbb hazai pályán döntetlent ért el, míg legutóbb újabb vereséget szenvedett.

Tungsram-Debrecen 25-25 (10-14)

A legeredményesebb izzósok: Brenner 8, Krichenbaum 7, Rudolf 5.

A lilák irányítottak, biztosan vezettek, akik ötven percen át a lámpagyáriak fölé nőttek. A befejező öt percben összeszedte magát a kanizsai együttes, előbb 22-22-re egyenlítették, majd az izgalmas hajrában pontot mentettek. Az utolsó 30 mp-ben Katona Sándor edző időt kért a támadó hazaiaknak. A kapus Mészáros is előre hátkodott, segítette a mezőnyjátékosokat, akik közül a mérkőzés vége előtt 4 mp-cel lőtt góllal állította be a pontot jelentő döntetlen végeredményt.

Katona Sándor: - Győzelmet, az első sikert vártam, ami ránk fért volna. Sajnos nem sikerült. Kár, hogy néhány játékosnak nincs önbizalma, képességüknek töredékét adják. Így nehéz lesz a folytatás.

KÉT MÉRKŐZÉS, EGY PONT

Győri ETO KC-Tungsram 22-18 (8-7)

A lámpagyáriak legeredményesebb játékosai: Rudolf 7, Székelyhídi 4.

- Nekünk a győriek ellen mindig ment a játék, s most sem volt egy sima meccs. A csapat helytállt a sokkal esélyesebb ellenféllel szemben, és ha bátrabbak, a helyzeteket sikerült volna értékesíteni, akkor a bravúr sem maradt volna el. Az első 25 perc a miénk volt, de aztán hibáinkat a ha-

zaiak kihasználták és elmentek 4-5 góllal. A második féldő közepén feljöttünk két góllal, de utána hetest és ziccereket hibáztunk, míg a győriek bebiztosították győzelmüket. Tőlünk Brenner, Rudolf és Hungler nyújtott jó teljesítményt - értékelt Pintér István szakosztályvezető.

- Miért hiányzott Krichenbaum?

- A csapat nehéz helyzetben van, és valójában egy jó Krikire nagy szükség lenne. Ugyanakkor a játékos edzés-

munkájával, hozzáállásával a szakvezetés elégedetlen, s így aztán nem került be a keretbe. Fegyelemnek kell lenni, s ez mindenkire egyformán vonatkozik.

- A folytatás?

- Kizárólag a játékoson múlik, aki már ma (péntek) bizonyíthat, amikor a szegedieket fogadjuk az Olajbányász munkacsarnokban - mondta végezetül a szakosztályvezető.

B. A.

IDEGENBEN GYŐZTEK

Az Olajbányász szűkös csapata jól menetel a kézilabda NB I B-csoportjának Nyugati mezőnyében, amely az olajos-rangadón szerezte meg első idegenbeli győzelmét.

ÁFOR SC-Olajbányász 13-17 (6-8)

A kanizsai lányok legeredményesebb góldobói: Gombor és Szakonyi 5-5, Vass 3.

Változatos játék után, az első negyedóra végén vették át a vezetést a kanizsaiak (5:4), majd kétféle előnyre tettek szert és azt biztosan

tartották. A második féldő közepén elmentek négy góllal, majd egy megtorpanás miatt a riválisok feljöttek két góllal. A hajrában rákapsoltak a vendégek, akik jó játékkal szereztek meg első idegenbeli győzelmüket, ami a bajnokság harmadik sikerét jelent.

KUPA BÚCSÚ

Az Olajbányász NB I B-s női kézilabdacsapata megkezdte, s egyben befejezte szereplését a Magyar Kupában.

Simontornya-Olajbányász 26-20 (11-11)

Az országos selejtezőben az NB II-es börtgyáriak ellen vett korai búcsút az olajos-együttes. Kezdetben jól menetelt az Olaj, az első tíz perc után már négy góllal vezettek Gomborék. A folytatás aztán a hazaiaké volt, akik az első félóra végére ledolgozták a hátrányt. Szünet után a börtgyáriak feltámadtak, a kanizsaiak leültek, s végül az NB II-es csapat könnyedén kerekedett felül, amely elűtötte a továbbjutástól NB I B-s ellenfelét.

Az olajosok legjobb dobói: Szakonyi 7, László 5, Vass és Gombor 3-3.

RAJT ÜLŐRÖPLABDÁBAN

Hosszú szünet után, mintegy öt hónapos nyári-őszi pihenőt követően megkezdődik az 1995/96. évi bajnokság az üllő-röplabdában.

- Fogynak az anyagi alapok, fogynak a csapatok és mi is megfogyatkoztunk bőségesen, de van azért egy jó hír, miszerint indulunk a bajnokságban, tehát a több mint tízéves sorozatunk nem szakad meg - fogad a Körösi-iskola tornatermében Földi József, a Hamburger SE élvonalbeli férfi csapatának mindenese.

- Hogyan állt össze a vezetés?

- A korábbi edzőnk, Czvetkó Tamás eltávozott. Így aztán a fiúk engem bíztak meg amolyan mindenesi teendővel. Edző, csapatvezető, csapatkapitány, de elsősorban játékos vagyok. Elkötelezett a többi társammal együtt.

- Milyen az anyagi háttér?

- Siralmas. Egyedül csak a polgármesteri hivatal támogat bennünket, más senki sem. Így érthető, hogy nagyon nehéz az országos csapatbajnokságban szerepelni, képviselni a szakágat. Pedig mi, a kanizsaiak az OB I-ben ezüst- és bronzérmesek is voltunk, bár tavaly csak a negyedik helyen végeztünk. Ezt az alkalmat is szeretném felhasználni arra, hogy kérjem a vállalatokat, cégeket, intézményeket, vállalkozókat, hogy segítsék az üllő-röplabdát, a csapatot.

- Hol készülnek, kik a kerettagok?

- Csupán heti egyszeri edzésre, mintegy másfél óras foglalkozásra van lehetőségünk. Erre telik, pedig a minőségibb munkára többre lenne szükség a kerettagoknak. A régiiek közül abbahagyta a játékot a volt válogatott, Czimmermann József és Pölcz Csaba, valamint Palicz Zoltán.

Sajnáljuk, de megértjük őket. Új fiúnak számít a csapatnál Benkő Gábor, aki a feloszlott pécsi csapatból került hozzánk, valamint beszáll Novák János, az egykori edzőnk, akik csatlakoztak Balogh Imre, Pöcze János, Földi Béla, Taródy József, Kardos Ferenc, Varga István, Budai Sándor alkotta csapathoz.

- Mit vár a bajnokságtól?

- Remélem, hogy sikerül összekapni magunkat, javul a szakosztályi helyzet. OB I-es, élvonalbeli csapat vagyunk, s az is szeretnénk maradni. Sőt, a meggyengülés ellenére is bírom abban, hogy sikerül bekerülni a legjobb négybe, s aztán ott talán sikerül megcsípni a harmadik helyet. Ehhez azonban minden téren plusztevékenységre van szükség.

- Hány csapat vesz részt a bajnokságban?

- Erre az új évadra rovább csökkent a csapatok száma, s most nyolc együttes rajtol, köztük a két nyíregyházi csapat (Piremon, a bajnok és a Start, az ezüstérmes), Tatabánya (bronzérmes), Vác, Szombathely, Halassy OSC. Ajka lesz az ellenfelünk.

- Milyen lesz a lebonyolítás?

- A csökkenő anyagiak miatt a szakági vezetés úgy határozott, hogy tornarendszerben bonyolítják le a többszakszos 1995/96. évi küzdelmeket, amely rájátszással zárul.

- Mikor kezdődik a bajnokság?

- A Hamburger SE csapata a hétfőn Szombathelyen kezdi meg a szereplést, majd az őszi sorozatban Budapesten és Tatabányán küzdünk a bajnoki pontokért, vagyis ősszel mi nem leszünk házigazdák, majd csak jövő tavasszal - mondta Földi József.

B. A.

A Thury KDKK győzelmei

A kosárlabda NB II. Nyugati csoportjában mérkőznek a Kanizsai Diák Kosárlabda Klub női csapatai, amelyek közül az utóbbi két fordulóban a Thury egyes együttese nagyszerűen vette az újabb akadályokat, míg a Mező-csapatnak ezúttal erős volt a felnőtt mezőny. Hazai környezetben a kanizsai lányok a Dunajváros együttesét fogadták. A Thury KDKK 72-60 (43-29) arányban nyert (legjobb dobók: Horváth 20, Molnár D. 16, Radics 12) míg a Mező KDKK 102:63 (58:35) arányban maradt alul (ld.: Németh 19, Knausz 16). Az utóbbi fordulóban Bonyhádon vendégszerepeltek a kanizsai fiatalok. A Thury KDKK remek játékkal aratott 76:54 (31:24) arányú győzelmet (ld.: Horváth 19, Radics 19, Molnár D. 17, Simon 12). A Mező KDKK fiatal, serdülő csapata 93:47 (45:27) arányú vereséget szenvedett (ld.: Németh 16, Martinecz 10, Bem 7).

Az utánpótlás-nevelésben jeleskedő KDKK vezetősége és szakvezetői kiemelt figyelmet fordítanak a mini és serdülő-csapatok tervszerű foglalkoztatására, versenyeztetésre, a rendszeres megmértetésre. Ezúttal rendhagyó villámtornát bonyolítottak le Zalakaroson, amelyet patronált a megyei, valamint a városi szakszövetség és támogatott a Coca-Cola Amatill Kft., valamint a DKG-EAST Rt. is. A mini leány-csapatok mezőnyében hatan kapcsolódtak be a küzdelmekbe, a többszakaszos rendszerű versenyekbe, míg a serdülő-lányok tornáján hét együttes élt az újabb lehetőséggel, akiknek jó felkészülési lehetőséget teremtettek a házigazdák. A karosi tornán a játékon volt a hangsúly, amelyen ugyan jegeztek az eredményeket, voltak csoportrangadók, helyosztók, de egyik mezőnyben sem hirdettek győztest, viszont a támogatók jóvoltából a csapatok két-két legjobb játékosát tiszteletdíjban részesítették a két napon át nyújtott teljesítményért.

B.A.

KÉTSZER IS TÚLÓRÁZTAK A VASUTAS-LÁNYOK

A kosárlabda NB I-es mezőny B-csoportjában szereplő MÁV NTE női együttese az utóbbi három fordulóban két győzelmet aratott és egy vereséget szenvedett. A fővárosban az Államigazgatási FDSE ellen mérkőzés nélkül lett meg a győzelem, ugyanis a hazaiak nem biztosítottak orvost – ami kötelező – s így a bírók nem vezették le a bajnoki mérkő-

Rangadó

a vasutas-csarnokban

A bajnokságban soron következő fordulóban, két idegenbeli mérkőzés után hazai környezetben szerepel a MÁV NTE csapata. A kanizsai lányokra ezúttal az egyik legnagyobb feladat vár, akik holnap, szombaton rangadót vívnak. Kezdet: 16 óra. Ellenfelük a nagyszerű játékerőt képviselő EGIS-OSC csapata lesz, amely az NB I A-csoportjába készül.

zést. A szabályoknak megfelelően a találkozó két pontját 20:0 arányban a kanizsaiak kapták. A bajnokság harmadik és negyedik fordulójában túlóráztak a vasutasok, akik előbb egy kosárral vesztek, majd legutóbb egy ponttal nyertek.

MÁV NTE-PEAC PPTSE 88-90 (79-79, 36-40)

Öt percen át jól tartotta magát a kanizsai csapat az esélyes, jóképességű pécsiek ellen, de aztán 8-8-as állás után meglódultak a vendégek. Irányítottak, vezettek, majd a remeklős Simonné vezérletével feljöttek a hazaiak, sőt szünet után Toma hárompontos kosarával visszavették a vezetést. Fej-fej mellett haladtak, majd néhány ponttal elhúztak a pécsiek, de az utolsó pillanatban Pintér kosarával egyenlítették a vasutasok. A hosszabbításban a vendégek elmentek hét ponttal, de a befejező két percben közelítették Tomáék, kezükben volt az újabb hosszabbítás is, de kimaradt a nagy lehetőség. A helyállt

vasutas-csapat: Toma 22/6, Simonné 37/15, Pintér 18, Vágvölgyi V., Bedő 9. Csere: Szabó, Láncoz 2, Vágvölgyi K., Földesi, Paizs, Borsi. Edző: Vágvölgyi Tamás. Kint: Simonné, a mezőny legjobbjai, Toma és Pintér. A fővárosi ráadásban ugyan minden a kanizsaiak ellen volt, de mégis

MAFC-MÁV NTE 78-79 (68-68, 31-37)

Legeredményesebb játékosok: Toma és Simonné 26-26, Földesi 12, Bedő 10. A kanizsaiak mintegy félórán át magabiztosan játszottak, meggyőző fölényrel vezettek az egyetemisták ellen. Ezután jött a fordulat, amelybe a bírók is besegítettek s végül az utolsó másodpercekben a hazaiak befogták a vasutasokat. Az izgalmas hosszabbításban fej-fej mellett haladt a két csapat, majd a vendégek megugrottak három ponttal s ebből egy megmaradt a végére, ami az újabb idegenbeli sikert jelentette.

B.A.

FARKASÉK DUPLÁZTAK

A kosárlabda NB II. Nyugati csoportjában újonc Kanizsa Kosárlabda Klub férfi együttese sikeresen folytatta a bajnoki küzdelmeket.

A kanizsai fiúk az utóbbi két fordulóban előbb megszerezték sporttörténeti győzelmüket, majd legutóbb újabb idegenbeli sikerrel tűntek ki.

A KKK csapata a bajnokság harmadik fordulójában a NIKE FAK vendége volt, ahol megszületett az első győzelem 79:65 (36:41) arányban. Far-

kas 28, Szerdahelyi 22, Remenár Z. 13 ponttal járult hozzá a sikerhez.

Az utóbbi fordulóban újra idegenben szerepeltek, és Bonyhád-KKK 64-87 (27-39) lett az eredmény. A győzelmet a következők harcolták ki: Farkas 23, Németh 20, Czifra 5, Szerdahelyi 19, Remenár Z. 5. Csere: Halász N., Halász B. 3, Remenár Cs. 6, Horváth 2, Czinki 4, Zsámár. Edző: Silló Zsolt és Farkas József.

A KKK a hétvégén mutatkozik be hazai környezetben, amikor a MÁV NTE munkacsarnokban első bajnoki mérkőzést vívja. Farkasék holnap, szombaton délután két órakor a Hévíz együttese ellen mérkőznek. A találkozót az NB I-es női mérkőzés előtt rendezik meg, vagyis a sportág szurkolóinak rendhagyó eseményben lehet részük.

B. A.

Tizenhétvenen a városiban

Az újjászervezett városi kosárlabda szövetség rendezésében három korosztályban megkezdődik az 1995/96. évi városi bajnokság, amely újabb lehetőséget ad a csapatok, játékosok részére.

- Többszöri megbeszélés után összeállt az új bajnokság. Az általános és közép-

iskolások a hagyományos diák-olimpiai versenyek mellett összesen tizenkét csapattal vesznek részt a bajnokságban. Az 5-6. osztályosoknál nyolc csapat, a középiskolásoknál pedig négy verseng a többszakaszos rendszerben. A tömegsport bajnokságba ezúttal hat csapat nevezett - tájékoztatott

Silló Zsolt, a szakszövetség vezetője. Legfrissebbek az általános iskolások lesznek, akik holnap, szombaton a Templom téri iskolában kezdik meg a csoportmérkőzéseket. A további játéknapok: november 18 és 25, december 9.

B.A.

renyekkel. A konyha és a nappali egybenített. Irányár: 2,6 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11706 K)

Eladó Munkáscseréztől kb. 60 éves családi ház, 2 külön bejárattal. Az egyik bejárattól 1 szoba, a másik bejárattól 2,5 szoba, szőnyegpadló, szőnyegek. Villany az épületben, a víz bekötődött. Pince, padlás van. A telek 1522 nm, rajta sok melegtöltet. Irányár: 950.000 Ft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11707 K)

Eladó Nk. déli városrészből üzlethelyiség bérleti joga. Az üzem 10 nemes, utcára nyíló, 3 méterfokon át üzemeltethető, teljesen felújított, járólapozott, festett, mázolt, tükörrellel ellátott, jelenleg is működő. Vízrel, villanyal, gázzal, csatornabetétkössel, komplett berendezéssel, pénzártárgypár rendelkezik. A bérleti díja: 3.800 Ft/hó. A bérleti jog irányára: 450.000 Ft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11708 K)

Eladó Nk. központban 3 szobás, 109 nm-es, 1. emeleti, erkélyes, telefonos, egyedi gáztűzhelyes lakás. Orvosi rendelőnek, irodának, lakásnak kiváló. Irányár: 4,6 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11709 K)

Paliban eladó 1000 nm-es saroktelken lévő, új családi ház, 19x8-as alapjal, kétféle fordulóval, tetején üvegtetővel, belülről garázzsal. Szoc. pol. kedvezményell Irányár: 3,7 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11710 K)

Nk. déli városrészből eladó 3 szobás, 80 nm-es, egyedi fűtésű, 2 szintes lakás, beépített terasszal, előhálóval 150 nm kertetel, aknás garázzsal. Irányár: 3,7 mft. Vagy: cserélhető Nk-i, 1,5 szobás, egyedi fűtésű, 1-2 emeleti lakásra, értékegyeztetéssel. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11711 K)

Liszóban eladó 81 nm-es, 2 szintes, kp. fűtésű, vegyes tüzelésű, reálus, 1991-ben épült családi ház, kétféle alsó szinttel, kályhával, fűtőszobával szűrtel, 13000 nm-es telken, nádterrel, parti strandmal, régi házazl, gazdasági épületekkel. Irányár: 2,7 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11712 K)

Nk. K-i városrészből eladó 1,5 szobás, kp. fűtésű, 8. emeleti, liftes lakás. A fűtés és a WC mennyezeti csempezett, járólapozott. A nagyobbik szobában új tapéta van. A lakáshoz különálló kamra tartozik. Irányár: 1,25 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11713 K)

Nk. É-i városrészből, térszélizsban eladó 1. emeleti, 2 szobás, 54 nm-es, telefontos, garázsos, felújított, redőnyös, vízáteresztő, oszkonfortos lakás. Irányár: 2,9 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11714 K)

Ötülson eladó 5 db, földszintes épülettel 11000 nm-es, bekerített telek Vállalkozásra, üdüléskéntre kiváló. Irányár: 5 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11715 K)

Nk. K-i városrészből eladó 1 szobás, 39 nm-es, erkélyes, 3 emeleti, 4 emeleti épületben lévő, kp. fűtésű, szőnyegpadlós, 7 éves, jó állapotban lévő, festett, mázolt, tapetázott lakás, négyzet alaprajzú konyhával, a földszinten közös tárolóhelyiséggel. Irányár: 1,4 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11716 K)

Nk. K-i városrészből eladó 3 szobás, 67 nm-es, 2. emeleti, beépített szekrényekkel rendelkező, 4. emeleti, 4 emeleti épületben lévő, felújított lakás. Irányár: 1,5 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11717 K)

Kankanisán eladó 4 szobás, 97 nm-es, tetőteres, erkélyes, 4 éves családi ház, szőnyegpadlós szobákkal, bitározott konyhával, vezetékes gáztűzhellyel, vízzel, 862 n-él telekkel. A tetőteret befejezve. Irányár: 4,2 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11953 K)

Nk. belvárosban eladó 1+3 fűszobás, 82 nm-es, 2. emeleti, 4kaszos, erkélyes, telefontos, egyedi cirkóvezető fűtésű, vízfűtésű, fűtőszobás, 2 wc-s, új épületben lévő lakás. A szobák közül 2 parketázott, 2 szőnyegpadlós. Irányár: 5,2 mft. Vagy: cserélhető Nagykanizsa, SÁnc, Katorarét területén

4 szobás, garázsos, kertés családi házra, értékegyeztetéssel. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11954 K)

Nk. központban eladó 2 szobás, 54 nm-es, 2. emeleti, egyedi gáztűzhely, néhány éves lakás, beépített szekrényekkel. Irányár: 2,6 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11955 K)

Nk. K-i városrészből eladó 2 szobás, 54 nm-es, 2. emeleti, nagykonyhás, keleti felvonás, vízfűtés, kp. fűtésű, 8. emeleti lakás. Irányár: 1,5 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11956 K)

Nk. K-i városrészből eladó 1,5 szobás, 48 nm-es, erkélyes, redőnyös, reálus, 10 éves, jó állapotban lévő, kp. fűtésű, 8. emeleti lakás. Irányár: 1,325.000,- Ft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11957 K)

Förhencen eladó 1200 n-él telek, amelyből 400 n-él hagyományos szőlő, 400 n-él fenyves és 400 n-él gyümölcsös. A telken egész falazott pince található, prefabrikált, 1 szobával, előterrel, konyhával, teljes felszereléssel. Az épület 1982-ben épült. Irányár: 1,2 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11958 K)

Nk. K-i városrészből eladó 1,5 szobás, erkélyes, kp. fűtésű, 8. emeleti lakás. Irányár: 1,45 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11959 K)

Nk. belvárosban közel eladó 2 szobás, 51 nm-es, földszinti, egyedi gáztűzhely, vízfűtés, parketázott, kályhás, tehermentes, 10 éves felújított lakás, egyrészt nyíló szobákkal, külön fűtővel, wc-vel, konyhával, előszobával, szőnyegpadlós, úszóhelyiséggel is alkalmasan, tervrajzzal, a lakótársak hozzájáruló nyilatkozatával. Irányár: 2,6 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11960 K)

Vásárolna ügyfelünk 1. emeleti, nagykonyhás, 1,5-2, vagy 1+2 fűszobás lakást, a Káranak kerületű a Platin sorban. Az egyedi gáztűzhely és a telefon előny, de nem közzététel. Alkalmos garázsterülettel. Irányár: 1,2 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11961 K)

Liszóban eladó 2 szobás, egyszerű, téglá falazott, nagykonyhás, kb. 10 éves felújított, nyílászárócserével, fűtés, kályha, villanyal, 80 nm alapterülettel, jó állapotban, felújított, síkpalás tetővel, padlással, udvari melléképületekkel, nyári konyhával, garabonattal, itallóval, pincével, garázzsal, ásványvízzel, 1 hektáros, gazdálkodásra alkalmas garázsterülettel. Irányár: 1,2 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11962 K)

Eladó Budapestben a XI. kerületben 2 szoba-hallós, szőnyegpadlós, telefontos, kályhás, felvonós, 100 m-es, erkélyes, redőnyös, azonnal beköltöztető, 1942-ben épült térszélizs lakás, villanyfűtésű és fűtőlelészettel. Gáz bevezetés a fűtésig. Tapetázás, festés, mázolás indokolt. Irányár: 5,5 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11963 K)

Eladó Nk. déli városrészből 2+3 fűszobás, 67 nm-es, jó állapotban lévő, 3. emeleti lakás, kp. fűtésű, 8. emeleti épületben lévő. Irányár: 2,2 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11964 K)

Eladó Nk. keresett, belvárosban közeli lakónyeregben 2 szobás, 51 nm-es, reálus, kályhás, telefontos, egyedi gáztűzhelyes lakás 4 emeleti épületben, 4. emeleten, teljesen felújított parketával, járólappal, csempezett, frissen mázolt ajtókkal, szép konyhával, azonnal beköltöztető, 1996. ápriligig terjedő reáltervezéssel. Irányár: 2,2 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11965 K)

Eladó Nk. K-i városrészből 2+1 fűszobás, kb. 64 nm-es, erkélyes, vízfűtés, minden szobán redőnyös és reálus, az erkélyen napernyős, felújított, 4. emeleti, 4 emeleti épületben lévő, kp. fűtésű, kályhás, tehermentes lakás, a konyhában új, fa, faragott konyhaszekrényel. A konyha

mennyezeti csempezve, az étkező és az előszoba mennyezeti lambrézva, a konyha, az étkező, az előszoba, a wc 1 évé linóleumozva. A fürdő és a wc külön-külön helyiségben van. A lakáshoz a lépcsőházból, a lakás bejárata mellett önálló kamra tartozik. Irányár: 2,0 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11966 K)

Eladó Nk. É-i városrészből 1,5 szobás, udvari házhoz, konvektoros, egyedi gáztűzhely, vízzel, villanyal, konyhával, fűtővel, wc-vel, előszobával, osztályi közös udvarral. Az udvarra kocsival be lehet állni. Összesen 3 lakás van az udvarban. Irányár: 1 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11967 K)

Nk. észak keleti városrészből eladó 3+2 fűszobás, 90 nm-es, egyedi cirkóvezető fűtésű, 3. emeleti, erkélyes, szőnyegpadlós, kályhás, 5 éves lakás, tehermentes, az előszobában beépített szekrényekkel. A fürdő mennyezeti csempezett. A konyha 2,6x2,2 méteres. A szőnyegpadló felülről. Irányár: 4,3 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11968 K)

Nk. belvárosban közel eladó 1. emeleti, 3 szobás, 67 nm-es, erkélyes, vízfűtés, szőnyegpadlós, tapetázott, kályhás, kp. fűtésű, 10 emeletében lévő lakás. Irányár: 2,2 mft. Érd: Nk. Terv u. 4. SIKER Ingatlanközvetítő Iroda. Tel.: 93/312-058, hétköznap 8-17 óráig. (11969 K)

Nk. déli városrészből 88 nm-es, 1. emeleti, új vagy újonnan felújított lakás helyiség eladó v. bérbeadó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12040 K)

Nk. déli városrészből 70 nm-es, 2 szobás, 1 fűszobás, közös udvari lakás eladó. Irányár: 2,4 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12041 K)

Nk. belvárosban 88 nm-es, 3 szobás, garázsos, loggias, egyedi gáztűzhelyes lakás eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12042 K)

Nk. déli városrészből 70 nm-es, 2 szobás, 1 fűszobás, közös udvari lakás eladó. Irányár: 2,4 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12043 K)

Nk. déli városrészből 43 nm-es, 1 szobás, 1 fűszobás, földszinti, egyedi gáztűzhely, vízfűtés, tehermentes lakás eladó. Irányár: 1,6 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12044 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 55 nm-es, cirkóvezető, konyhai felújítás lakás 1,9 mft. eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12046 K)

zós, vízfűtéses lakás eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12047 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 57 nm-es, konyhai felújítás, oszkonfortos lakás eladó. Irányár: 1,8 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12048 K)

Nk. déli városrészből 3 szobás, garázsos, egyedi gáztűzhelyes, el-keres, egyedi vízfűtés, földszinti lakás eladó. Irányár: 3,9 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12049 K)

Nk. déli városrészből 68 nm-es, 3 szobás, egyedi vízfűtés, 2 erkélyes, kp. fűtéses, 8. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,8 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12050 K)

Nk. déli városrészből 2 szobás, 1 fűszobás, cirkóvezető fűtésű, 12 éves térszélizs lakás 26 nm-es garázzsal eladó. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12051 K)

Nk. déli városrészből 1+1 fűszobás, egyedi fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,8 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12052 K)

Nk. déli városrészből 39 nm-es, 1 szobás, egyedi gáztűzhelyes, jelkonfortos, közös udvari lakás eladó. Irányár: 1,1 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12053 K)

Nk. déli városrészből 68 nm-es, 2 szobás, 2 fűszobás, 2 emeleti, ikergarázsos lakás eladó vagy értékegyeztetéssel Nk-i ill. környékbeli családi házra cserélhető. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12054 K)

Nk. déli városrészből 59 nm-es, 1 szobás, 2 fűszobás, kp. fűtéses, 2 emeleti lakás eladó. Irányár: 1,9 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12055 K)

Nk. déli városrészből 57 nm-es, 2 szobás, egyedi gáztűzhelyes, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,8 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12056 K)

Nk. déli városrészből 62 nm-es, 2 szobás, 1 fűszobás, erkélyes, kp. fűtéses, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 2 mft. Érd: Nk. Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012. (12057 K)

Nk. déli városrészből 52

Fölosztották a szakképzési alapot

A megyei munkaügyi tanács az előkészítő bizottság két ülésén összegezett álláspont alapján fölosztotta a megyére jutó 32 millió forintot. Nem volt könnyű dolga a bizottságnak, de mint azt Tornyos Csaba hangoztatta, kilencven százalékos volt az egyetértés a pénz elosztásának szempontjaiban. Elmondta: minden jól összeállított pályázat indokolt volt. Szempont volt a területi ellátottság is, ezért a helyszínen is tájékoztatták. Dériné Farkas Mária is a majdnem teljes egyetértést tartotta említésre méltónak.

A legnagyobb baj az volt, hogy a pályázatok összegezett igénye 135 millióra rúgott, a rendelkezésre álló, központi-lag leosztott összeg ennek jószereit az egynegyede. Vita bontakozott ki azon is, hogy a Csácsbozson - Zalaegerszeg peremkerületének - a minap megnyílt dán rendszerű termelő iskola kaphat-e támogatást. Ebben az iskolában huszonöt éves korukig tanulnak például kőműves és kertész szakmát a más iskolákból kikapott és hátrányos helyzetű családokban nevelkedő fiúk és lányok, például Bocskáról, Nagykanizsáról. Egyébként megdöbbentő számok is elhangzottak: Zalaegerszegen 48. Nagykanizsán 41 gyerek marad ki az általános iskolákból. Dicsérték viszont Molnárít, ahol remek légkörű asztalosképzés, számítógépes oktatás folyik a helyi erők összefogásával. Ezt sikerült megtoldani az igényelt háromszázezer helyet kétszázezer forinttal. Nagykanizsán egyébként a Cserhádi, a Batthyány, a Széchenyi, a Zsigmondy-Winkler, a dr. Mező Ferenc és a Rózsa úti iskola kapott pénzt, összesen 7,5 millió forintot.

F.Gy.

Alpolgármesterek tanácskozása

Zalaegerszegen ültek össze a dunántúli megyei jogú városok alpolgármesterei, hogy megvitassák további működésük lehetőségeit, a kitörési pontokat. Városunkat *Tüttő István* képviselte.

A városi bevételek mind szélesebb körére volna szükség, de mind kisebbek ezek a lehetőségek. Éppen *Tüttő István* említette meg, hogy az építványadó bevezetése után bizony felül kellett vizsgálniok a mértéket és visszakozni volt kénytelen a képviselő-testület. Hangoztatta: minden, a lakosság zsebébe érintő intézkedés előtt föl kellene mérni a választók tűrőképességét. Főképp annak tükrében, hogy a budapesti kormányzat is egyre újabb és újabb adónemeket talál ki.

A soproni Szigeti József azt fejtegette, hogy az idegenforgalom ott helyben is hozhatna, ha például bevezetnék a rendezvényadót, de hát ezt is nagyon meg kell fontolni. A megyei jogú városokra főképp azért nehezedik nagy teher, mert ezekben üzemeltetik az ország intézményhálózatának a felét. Ezért kell tárgyalásokat kezdeményezni a városkörnyéki önkormányzatokkal az egyenlőbb teherviselésért. Megjegyezzük, hogy Zalaegerszegen már lezajlott egy ilyen, az általános iskolákat érintő tanácskozás, felemás eredménnyel. Volt helyi önkormányzat, amely ezt nagyon helyénvalónak tartotta, nem kevesen azonban bár elismerték, hogy tőlük is tanulnak a városi iskolákban, ám pénzhi-

ányra hivatkozva csak széttárták a karjukat.

Abban valamennyien egyetértettek az alpolgármesterei tanácskozáson, hogy csökkenteni kell a központi elvonást és a jelenleginél jóval többet kell meghagyni a bevételekből helyben.

A Kanizsa újságnak arra a kérdésre, hogy nem kellene-e megfordítani a jelenlegi arányt úgy, hogy a kormány gazdálkodjék az szja 35 százalékával, a többi pedig a helyi önkormányzatokat gazdagítsa, az országgyűlés önkormányzati bizottságának jelenlévő tagja arra hivatkozott, hogy a kisebb települések rosszul járnának. A központi elvonásra, majd az újraelosztásra szükség van, éppen ezért.

F.Gy.

Tisztelt Szerkesztőség!

REMÉNYSUGARAK

Városunk fejlődését elsősorban lakóközterem, a keleti városrész fejlődése alapján tudom megítélni. Pár évvel ezelőtt sokszor kellett autóbusszal szállni, mivel sok mindent csak a belvárosban lehetett elintézni illetve beszerezni. Ma már az egymásután megnyíló kis üzletekben minden beszerezhető. Van választék élelmiszerből, zöldségből-gyümölcsből, vegyiárukból. Lehet ruhákat venni, varratni, cipőket választani, készíttetni, javíttatni. Vannak szerelőink, akik gyorsan és jól dolgoznak ha meghibásodik a televízió vagy a vízvezetékkel, gázvezetékkel, a háztartási gépekkel van gondunk. Az újságospavilonok a hét minden napján kínálják az újságokat. Vannak kölcsönzők, ingatlanközvetítők, a fodrászok, kozmetikusok között választani lehet. A gyermekek kis sétával elérik az óvodákat, iskolákat. Orvosi rendelőkben jó diagnosztika orvosok vannak, szép kivitellű a gyógyszerárunk. Legutóbb egy jósdát is felfedeztem. Egy kis szójátékkal azt mondhatom, hogy jósdánk már van, de sajnos postánk még nincs. A kisposta elég messze van különösen ha csomagot is kell cipelni. De ne legyünk telhetetlenek egyszer majd arra ébredünk, hogy postánk is van.

Király János
Nk., Rózsa u. 19.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Önkormányzatának Közgyűlése

1995. november 7-én (kedden) 14 órától

a Hevesi Sándor Művelődési Központ kamaratermében
KÖZMEGHALLGATÁST TART,

amelyen városunk polgárai és önszerveződő közösségeinek képviselői közérdekű kérdéseket intézhetnek a képviselőkhöz és javaslatot tehetnek a Közgyűlésnek.

Suhai Sándor s. k. polgármester

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

Főszerkesztő: Dóró János. Munkatársak: Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya. Titkárságvezető: Bencze Ildikó. Szerkesztőségi titkár: Fischer Judit. Külső munkatársak: Balogh Antal, Balogh László, Bódor Béla, Buki Erzsébet, Horváth Ilona, Szivovics Miklós, Tóth Ferenc. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. Computerteknikai: Antal Livia, Bordi Menyhárt és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. Tel.: 92/315-800. Kiadja a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/311-457. Felelős vezető: Soós Sándorné. Gazdasági vezető: Metzger Istvánné. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 313-550. Felelős vezető: Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. Terjeszti a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa. Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. Lapzártá: A megjelenést megelőző kedd 12 óra. ISSN 0865-3879

Betörtek a máltaiakhoz

A város szegényeit, a rászorulókat támogató Máltai Szeretetszolgálatot sem kímélték azok a betörők, akik a kanizsai szervezet épületébe hatoltak be. A nem várt látogatók műszaki cikkeket, mindennapos használati tárgyakat, a szegények étkeztetését szolgáló eszközöket tulajdonítottak el. Mindezek pótlása nem kis anyagi erőfeszítést igényel, a közeljövőben a szeretetszolgálati tevékenység folytatása közben új eszközök beszerzésére is sort kell keríteniük.

L.I.

A Nagykanizsa, Király u. 53. sz. társasház lakóközössége raktározási célokra **hérbeadja 15 négyzetméter alapterületű, zárt földszinti tárolóját.** Érdeklődni a közös képviselőnél napközben a 313-040/712-27, este a 314-988 telefonszámokon.

Lapszám 40712
Folyószám 00900



Kamatolás kezdete		Könyvvizsg.
hó	nap	
9	15	
6	1916	
6	Jan 1	
6	febr 15	
8	juli 1	

150

éves

Vagykamtizsán

1916	Jan 1	96706
Febr 14	febr 15	60
Jan 30	%	21921
Juli 21	Nfox	100
Febr 23	Febr 24	2000
Dece 9	Dece 11	1200
Jan 31	%	2878
Jan 1	Jan 01	2002
Jan 30	%	4944

Takarékpénztár

1916	Jan 1	96706
Febr 14	febr 15	60
Jan 30	%	21921
Juli 21	juli 1	100
Febr 23	Febr 24	2000
Dece 9	dece 11	1200
Jan 31	%	2878
Jan 1	Jan 01	2002
Jan 30	%	4944

Ex. er. huszonhat H. 06 H. Kárpátsz. Szimfild

Milénuszórási meggyesnyelvi Jozsef Károly



Károly Károly
Károly Károly
Károly Károly

A Takarékpénztár másfél évszázada



Takarékpénztár épülete 1845-ben

A feltörekvő és egyre nagyobb hatalomra szert tevő polgárság körében sürgető kihívássá változott az a szemlélet, hogy csak a szükségeset költik, a felesleget pedig összegyűjtik. Ez az igény hozta létre az első takarékpénztárakat. Az 1778-ban Hamburgban megalakult takarékpénztárt a kontinensen egymás után követték a többiek, s fél évszázad alatt Európa minden országát pénzüzetek sora népesítette be. Kelet-Európában a lassan kapitalizálódó nagybirtokos réteg is kereste a módját olyan intézmények felállításának, amelyek a pénzek összegyűjtésével és kivételezésével foglalkozik. Magyarországon a mezőgazdaság igényelte elsősorban a hitelt, ezért ez a probléma legélesebben a földhittel terén jelentkezett. Az ősiség törvénye azonban olyan gát volt, amelyik megakadályozta a jelzáloggal történő szabad rendelkezést. Széchenyi István Hitel című munkájában rámutat, hogy „... a hitel híja szinte minden mozgást elakaszt” s ez a gondolat is hozzájárult egy szükséges és megállíthatatlan folyamathoz, amelyik oda vezetett, hogy Magyarországon is szerveződni kezdtek a takarékpénztárak. Brassóban 1836-ban egy bécsi kancelláriai tisztviselő osztrák mintára takarékpénztárt alapított. A mai Magyarország első ilyen intézménye Fáy András előkészítő munkája nyomán 1840-ben alakult meg elsősorban alapítvány jellegű befizetésekkel.

A Pesti Hazai Első Takarékpénztár megalakulása valóságos

országos mozgalmat indított el. Nagykanizsán is, amelyik a XIX. század közepére az ország egyik kereskedelmi gócpontja lett. 1845. augusztus 2-án a nagykanizsai takarékpénztár megalakulása kimondásra került. Másnap a takarékpénztár megkezdte működését az Axenty György féle házban, a jelenlegi Deák téren. A jól működő pénzüzetet helyzetét a szabadságharc megtörte. Az osztrák kormány zaklatásai miatt az igazgatóság az üzleti működést beszüntette és csak egyszerű lebonnyolításokra vállalkozott. Az 1860-as évektől azonban virágzásnak indult és fennállásának első huszonkét éve alatt – lévén egyedüli pénzüzet – ellátta a várost, a megyét, sőt hatásköre egész Dunántúlra kiterjedt. A kiegyezés után a városban sorra létrejövő társintézmények megalakulása nem csökkentette a kanizsai takarékpénztár népszerűségét. Gazdasági eredményei alapján a Csengery utca sarkán lévő palotába költöző pénzüzet új részvényeket bocsátott ki, tőkéjét folyamatosan gyarapította, s az 50. évfordulójára közzétett vagyonmérleg szerint virágzó intézmény volt.

Az első világháború vége felé a veszteségek, a jelentős áruhiány miatt erős infláció kezdődött. Ez nem kedvezett a pénzüzetnek sem. A háború utáni sztrájkok, forradalmak úgyszintén. A trianoni béke után a város veszített gazdasági jelentőségéből, átmenő kereskedelme csökkent, ezért lakossága is fokozatosan kezdett else-

gényedni. A pénzüzet a kedvezőtlen körülmények ellensúlyozására törekedve erős propagandát hirdetett a takarékoság és a biztonságos befektetések érdekében. A harmincas években beinduló mezőgazdasági export újra felfuttatotta a város életét, hozzájárult még a MAORT megalakulása és a hadiipar teremtette új munkalehetőségek létrehozása is. A takarékpénztár is összeszedte magát olyan anyira, hogy az erőteljes állami tőkekoncentráció ellenére megmaradt önálló intézménynek. Az önállóság megőrzése komoly eredménynek számított és egyben gyorsabb reagálást is biztosított, pedig a városban ekkor még hat nagyobb pénzüzet is működött.

A második világháborút átvészelve új, az eddigiektől eltérő, jelentős változás következett be a nagykanizsai takarékpénztár életében. 1948 augusztusában összevonásra került két másik pénzüzetel, ebben a formában azonban csak az esztendő végéig működtek. 1949. március 1-jén létrejött a jogutód és egyben az új intézmény, amelyik az Országos Takarékpénztár nevet kapta. Ez az intézmény országos központból és fiókintézményekből állva lakossági bankműveletek ellátására alakult. Ha megnézzük az 1949 óta eltelt időszakot, akkor négy szakaszt különíthetünk el:

– 1949–57-ig az indulás és a politikai helyzet problémái által befolyásolt időszak,

– 1957–71-ig a politikai konszolidáció és az életszínvonal emelkedésének időszaka tág teret nyit a pénzüzeteknek,

– 1971–82-ig új konstrukciók bevezetésének és a tanácsi számlakezelés átvételének banki feladatai,

– 1982-től a vállalkozások és a gazdasági megújulás időszaka.

Az OTP fiók a Fő út 8. szám alatt nyolc fővel kezdte meg működését. Sok ügyes kezdeményezéssel, a betétállományok növelésével, sikeres tervkölcsonjegyzelekkel a vidéki fiókhálózat élvonalába került. Az eredményes tevékenységhez hozzájárult az 1955-ben megnyíló önálló totózó is. A hatvanas évek iparfejlesztése nyomán a lakosság élet- és munkakörülményei hatalmas változáson mentek keresztül és ez nem hagyta változás nélkül az OTP tevékenységét sem. Megnőtt a takarékpénztár elhelyezhető megtakarítások szerepe, fellendült a városban a lakásépítés, megemelkedett az igény a személyi kölcsönök után. A napi 1000–1500 fő fogadására alkalmatlanná vált irodák-

ból 1972-ben új épületbe, a Sugár utca 2. szám alá költözött a fiók. A hetvenes években fokozatosan megnőtt a betétek, s közöttük a tartósan lekötött betétek aránya. Az OTP közreműködésével lakások ezrei épültek fel, s a különböző rövid-, közép- és hosszulejratú hitelek nyújtásával a pénzüzet jelentősen közreműködött a város lakossága életszínvonalának, életkörülményeinek alakításában. A nyolcvanas évek elejétől fokozatosan számítógépes feldolgozásra került a hosszulejratú hitelek, a rövid- és középlejratú hitelek állománya, valamint az átutalási betétek kezelése. A fiókintézményben fokozatosan nőtt a lakosság igényeire érzékenyen reagáló diplomások száma, kialakult egy ütőképes, jól felkészült, szakmáját értő és szerető kollektíva.

1987 a pénzüzetek és a bankok életében a nagy változások éve lett. Kialakításra került a két-szintű bankrendszer, aminek következményeként az OTP jelentős kereskedelmi banki tevékenységet és devizaműveleteket kezdett el. Ezzel párhuzamosan egy olyan tendencia is nyilvánvalóvá vált, hogy lelassult a hagyományos betét növekedése, viszont fokozatosan megjelentek a kötvények, az értékpapírok és a devizaszámlák. Az 1990-es év végére már 1,6 milliárd forint a betétállomány – ezen belül 125 millió forintot tesz ki a devizabetétek összege. 1991. január 1-jén az OTP maga is átalakul, százszázalékos állami tulajdonú részvénytársaság lesz, neve pedig Országos Takarékpénztár és Kereskedelmi Bank Rt.-re változik.

Napiainkban az OTP Bank a város és környéke meghatározó, legnagyobb bankja lett. Szinte nincsen olyan család, vállalat és intézmény, amelyik valamilyen szálon ne kapcsolódna a takarékpénztárhoz és szinte alig van olyan jelentősebb városi beruházás, amelynek a megvalósítását a bank ne segítené valamilyen formában.

Az ebben az esztendőben megnyitott Ady utcai fiók ügymenetével, technikai felszereltségével rövid időn belül képes lesz abban a számítógépes forradalomban részt venni, amelyikben a vezértermékké vált folyószámla teljes körű feldolgozása, a különböző tranzakciók másodperceken belül bonyolíthatnak le. Az ezredforduló kihívásait felkészülten fogadja a 150 éves jubileumát ezekben a napokban ünneplő hajdani nagykanizsai takarékpénztár utódja.



Hertelendy Béla,
a Nagykánizsai
Takarékpénztár elnöke,
volt országgyűlési
képviselő.



A Nagykánizsai
Takarékpénztár
pecsétje 1845-ben.



Az OTP
Ady utcai fiókja
1995-ben.

150 ÉV

A város legrégebbi pénzintézete 1845. augusztus 2-án kezdte meg működését. Életre hívásában, megalapításában a város és polgárai igényei játszották a döntő szerepet. A takarékpénztár, mint első pénzintézet fontos és nélkülözhetetlen küldetést teljesített. Összegyűjtötte a szabad pénzeket és ezeket gyűmölcsöző és a város fejlődését meghatározó fejlesztésekbe, beruházásokba, kölcsönökbe fektette. Nagykánizsa polgárai, a kánizsai és környékbeli lakók a másfél évszázad során mindig is a takarékpénztárt tekintették fő bankjuknak. Ez a kitüntetett figyelem, ez a hűséges ragaszkodás a nagykánizsaiak részéről azt jelezte és jelzi, hogy a takarékpénztár vezetői, munkatársai eredményesen, ügyfeleik érdekében és azok megelégedésére munkálkodtak és dolgoznak.

A bank pénzügyi lehetőségeivel végig támogatta a város mindenkori vezetésének törekvéseit, kezdeményezéseit. Eredményeiből számos fontos jótékonyági célt támogatott, illetve ilyen irányú szponzorálás elindítását szorgalmazta.

Ma különösen szembeütő az a sok lakás és családi ház, amely új városrészeket is jelentett és jelenleg már meghatározza a város arculatát. Tényként rögzíthető, hogy a takarékpénztár közreműködésével 1965-95 között közel 15000 lakás és családi ház épült fel, illetve korszerűsödött, melyből mintegy 11000 a bank saját beruházásában valósult meg.

Hosszan lehetne ezen túl is sorolni a 150 év alatt megtörtént pozitív eseményeket a kánizsai cégek alapításában való részvételtől, az egyes ügyfelek problémáinak megoldásán át egészen a közművek teljesítéséig vagy a város pénzügyeinek gondos bankjáig, de ezen soroknak nem ez a célja. Megteszi ezt helyette a 150. évfordulóra kiadott történeti anyag.

Érzékeltetni kell viszont itt is, hogy a takarékpénztár mind múltbeli, mind újkori történelmében és jelenében kész volt a kor, a gazdasági környezet és ügyfelei által igényelt és elvárt megújulásra. Ez a dinamikus megújulás, ez az állandó fejlődés ma még inkább jellemzi a bankot, mint bármikor története folyamán.

Az átalakult, privatizált OTP Bank Rt. mára az egész ország legnagyobb bankjává vált. Döntő a súlya az önkormányzati számlavezetésben, jelentős teret nyert a vállalati és vállalkozói szférában és a lakosság számára is az OTP Bank jelenti a legnagyobb biztonságot. A jobb, gyorsabb és korszerűbb banküzem megvalósulását a takarékpénztár egy valószínűsítő „számítógépes forradalom” útján kívánja biztosítani. Ennek a hatalmas fejlesztésnek az ügyfelek évről-évre több területen fogják élvezni az előnyeit. Elsőként a lakossági folyószámla és a hozzá kapcsolódó szolgáltatások (kártyák), majd utána folyamatosan a többi üzletágak állnak át. A fejlesztés befeje-



zésekor már egy, a jövő évezredre mutató technikai felszereltségű és nagyon jó felkészültségű munkatársakból álló, ügyfeleit magas színvonalon kiszolgálni képes modern bank jelenik meg.

Másfél évszázad történéseire visszatérvél megállapíthatjuk, hogy a 750 éves város és a 150 éves takarékpénztár története szervesen egybekapcsolódott. A város és lakói élete, öröme szorosan összefonódik az első pénzintézet életével. Egymásra utaltan, egymást segítve közösen írták a takarékpénztár munkatársai és ügyfelei a történelmet. Ami átível évszázadokon és jövőbe mutat, az a „BIZALOM”, amely ügyfelei részéről megnyilvánult a bank felé, s amely a jövőjét is biztossá teszi.

A 150 éves évfordulón az OTP Bank nagykánizsai fiókjának vezetői és munkatársai nevében sok szeretettel és tisztelettel köszöntöm a 750 éves Nagykánizsát, a város és környéke önkormányzatát, a vállalatok, intézmények kollektíváját, a vállalkozókat és az itt élő és munkálkodó polgárokat. Kívánom, hogy elképzeléseik minél teljesebben váljanak valóra, az életben sok örömük, bankjukban, az OTP Bankban pedig kellő elégedettségük legyen.

Dr. Polay József
fiókgazgató

A nagy-kanizsai takarékpénztár által közművelődési, közhasznú és jótékony célokra adományozott összegek kimutatása.

Év	Összeg		Év	Összeg	
	frt	kr.		frt	kr.
1858	120	—	Áthozat	16,701	—
1859	290	—	1877	975	—
1860	230	—	1878	925	—
1861	220	—	1879	935	—
1862	250	—	1880	1,030	—
1863	944	—	1881	1,192	—
1864	1,005	—	1882	1,085	—
1865	1,414	—	1883	1,196	—
1866	1,056	—	1884	1,105	—
1867	929	—	1885	1,226	—
1868	1,232	—	1886	11,028*	—
1869	881	—	1887	1,166	—
1870	1,188	—	1888	1,202	—
1871	934	—	1889	1,135	—
1872	1,089	—	1890	1,350	—
1873	1,067	—	1891	1,185	—
1874	1,218	—	1892	1,240	—
1875	1,285	—	1893	1,380	—
1876	1,349	—	1894	1,490	—
Átvitel	16,701	—	Összesen	47,546	—

* Ezen összegben foglaltatik a helyben építendő színházra adományozott 10,000 forint.

A Nagykanizsai Takarékpénztár Részvénytársaság alapszabályainak kivonata.

47. §.

A legkisebb összeg, melyet a társaság betétképp elfogad, 50 fillér, a kamatozás azonban csak egy koronánál kezdődik.

48. §.

Minden betevő betéti könyvecskét kap, mely a betevő kívánsága szerint névre vagy más jelre állítatik ki s melyben a betéti összeg számokkal és betűkkel, a betétel napja, valamint a kamatláb és a tőke vagy kamatokban történt visszafizetése feljegyeztetnek.

Minden betét és visszafizetés a napbiztos és két társasági hivatalnok aláírásával igazoltatik.

A betéti könyvecske ugyanazon folyószámmal láttatik el, mely alatt a betét a betéti főkönyvben elkönyveltetik.

49. §.

A betéti könyvecskék díjmentesek.

50. §.

A betétek kamatlábát időről-időre az igazgatóság állapítja meg. A kamatláb leszállítása 30 nappal hatályba lépte előtt a társaság hivatalos közlönyében közzé tenné.

51. §.

A betét kamatozása a betételt követő hétköznapon veszi kezdetét és tart a visszafizetés, esetleg a felmondás lejáratát megelőző hétköznapig. Kamatok csak koronák után számítottatnak.

L. 50 m/d/1

LAPSZÁM **50480** FOLYÓSZÁM **51366**

NAGYKANIZSAI TAKARÉKPÉNZTÁR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BETÉT-KÖNYVE

Nagykanizsai Takarékpénztár igazgatója

részére.

150 ÉV
DOKUMENTUMAI

Néptakarékpénztár Rt. Nagykanizsán

Sürgöny cím: Néptakarek
Telefonszám: 126.

Nagykanizsa, 1950. január 24.

MÁSOLAT
AZ IRATTÁR RÉSZÉRE

Pénzügyintézet. Központ. Értékpapír. Osztálya,
Budapest.

Vettük ma Ön^{aktól} a következő értékeket:

"az 1949. évi 20. Tvr. alapján lejárati tiszteletdíjba vett részvények" letétszámlára.

2. ár. Pengő 10.- n. é. Fővárosi Nyomda Rt. rv. 6617, 6651. sz. szelv. utalvánnyal,

25 " Korona 3.000.- n. é. Magyar Keleti Tengerhajózási Rt. rv. 28051-75. sz. szelvényre

6 " Korona 1.000.- n. é. Szigeti Villanyvilágítási és Helyi Szövetkezet Üzletrészjegye B 11/131-136 számig, szelvényrel

10 " Pengő 16.- n. é. Márcelli Villamosági Rt. rv. 1056-65. számig, szelv. utalvánnyal

73 " Pengő 12.- n. é. Közgazdasági Rt. rv. 106-115, 32-34, 496-499, 526-35, 536-540. számig, szelvényre

Könyvtel: Tisztelettel: ...
NÉPTAKARÉKPÉNZTÁR RT.
NAGYKANIZSÁN



Fő út 8. A takarékpénztár második otthona.



Az OTP Bank helyi fiókja, ma.

Év	Betétállomány	Devizaszámék db és Ft	Átut. betét f számla db.
85	971 millió	-	3633 db
86	1 128	-	4001 db
87	1 218	593 db	4465 db
88	1 300	781 db	5542 db
89	1 390	5 316 db 150 millió Ft	6003 db
90	1 600 törzsvettség a devizában	16 000 db 1 240 millió Ft	6325 db
91	1 932	23 000 db 507 millió Ft	6828 db
92	2 432	26 000 db 800 millió Ft	6972 db és 140 kártya
93	3 010	27 500 db 1 003 millió Ft	9900 db és 2030 kártya
94	3 400	28 900 db 1 570 millió Ft	12800 db és 4400 kártya
95 aug 31	3 700	32 000 db 2 116 millió Ft	16000 db és 7000 kártya

Év	Társasház új és használt	Építési jellegű kölcsönügyletek	Ebből családi ház
85	503	960	130
86	499	950	287
87	553	1400	274
88	457	1029	367
89	464	1410	209
90	372	552	188
91	280	304	152
92	121	346	131
93	16	4365 4000 telefon	94
94	15	303	111
95 aug. 31	4	172	145



'50-es évek. Totó-lottó sorsolás a moziban.



1972. Székházavató.



1973. OTP-bébi.



Egy családi est.

Varga Józsefné:

Életem legszebb időszaka Kanizsához köt

Nem könnyű visszaemlékezni arra a majdnem húszéves időre, amit a Takarékpénztár élén töltöttem el. Előtte évekig pénztáros voltam egy kapitalista bankban, amelyik pontosságra, fegyelmre nevelt. Országos fiók 1951 júliusában, amikor igazgató lettem, csak nyolc volt még. Emlékszem a Fő út 8. szám alatti irodában öten dolgoztunk. Pontosan tudom az induló fizetésemet is, nyolcszáz forintból ezertíz forintra emelték. A legfontosabb feladatunk a betétgyűjtés volt. Ez ország-

szem vissza Matusnéra, Mészárosnéra, Polay Józsefre, Talabérnéra, Törökne, meg a töb-

dolgozóinak, hogy szeretettel végezzék munkájukat, és sok munkasikert érzének el.



PONGRÁ CZ JÓZSEF

VARGA JÓZSEFNÉ

VALLOMÁSOK

san elég nehezen haladt, de mi – mivel rendszeresen jártuk a gyárakat, hivatalokat – sikeresen végeztük. Nagy lökést adott a munkánkban, hogy 1951 decemberére – ebben az évben lettem igazgató – az országos munkaversenyben első lettünk. Élünk a versenyzetesséssel is, például a kiskereskedelmi vállalat népboltjai között, hogy ki helyez el nagyobb betétet. Emlékszem arra is, hogy a Tejúzem volt az egyik legjobb ügyfelünk. A másik ilyen nagy akciónk a KST-k szervezése volt, ehhez is jártunk agítálni. A tervkölcsonokról, békekölcsonokról nem is beszélve. Kedves feladat volt a lakásépítés. Mivel nem volt elég tapasztalatom ehhez, lementem hát Bajára, mert egy országos értekezleten az ottani fiókvezetőtől hallottam, hogy a Tanácsai Építőipari Vállalattal karöltve milyen jól megy náluk ez a tevékenység. Kanizsán is beindult, igen fellendült az építési kedv. A nagyobb építkezések a Sneff téren, a Bolgár lakótelepen, az Attila utcában, majd a KISZ lakótelepen voltak. Erre az utóbira azért is jól emlékszem, mert nagyon kedvező feltételekkel építettük az ikerházakat, de a jövődó tulajdonosoknak sok társadalmi munkát kellett hozzá elvégezni. A hivatal létszáma fokozatosan emelkedett, a hatvanas években már a lottózóval együtt ötven fő végezte a munkát. A még most is dolgozók közül szeretettel emlé-

biekre is, akiknek a neve hirtelen nem jut eszembe. Az alacsony fizetés miatt főként női munkatársakat tudtam alkalmazni.

Két ciklusban, 1963–71-ig országgyűlési képviselő voltam. Sok mindent mesélhetnék erről is, de maradjunk csak az eredeti munkámmal való kapcsolatnál. Abban az időben még az OTP lakásokba beépített konyhabútor árát külön meg kellett téríteni. Bizony, mire ide eljutottak a fiatalok, legtöbbször elfogyott a pénzük. Ezért aztán felszólaltam a parlamentben, hogy a beépített egységek miért ne képezhetnék a lakás tartozékát, tehát a beugró ezeket is fedezhetné. Szerencsémre az Építésügyi Minisztériumtól többen, maga a miniszter is az ötletem mellé állt, s így hamar megszületett erre a kedvező rendelet.

Nagyon sokat köszönhettem a férjemnek – sajnos már nem él –, hiszen a négy gyerek nevelésének gondjából sokat levett a vállamról. Soha nem tett szemrehányást, ő járt szülői értekezletekre, ő vitte őket orvoshoz. Szerettem Zalát, Nagykanizsát, 1925-től 1986-ig, tehát az életem legszebb időszakát itt élttem le. Dunakeszibe családi okok miatt költöztünk el, szükség volt ránk az unokák nevelésénél. Tizenkét unokám és egy dédunokám van.

Jelenleg az egyik fiammal élek, vezetem a háztartását, fogadom a gyerekek és az unokák látogatását.

Kívánom az OTP jelenlegi

Pongrácz József:

Alkotó részese voltam én is a Takarékpénztár történetének

Vargánétól 1972-ben vettem át a fiók vezetését. Editkét nagyon szerettük mindnyájan, sokat tanultunk tőle. Igazgatóságom ebben az új épületben, a Sugár utca 2. szám alatt kezdtem el, kedvezőbb körülmények között, mint ami a Fő úton volt. A munkát igen jól ismertem, mert 19 éves koromtól fogva, 1939 februárjától én mindig a bankszakmában dolgoztam. A Kereskedelmi Iskolában végeztem, s az adott olyan alapot, hogy továbbképzésekkel, szakmai gyakorlattal mindig feljebb léphettem az ember.

1947-ben még fiatal ember voltam, ennek ellenére az állami bankok összekötő irodája engem bízott meg, hogy Zala megyének ezen a területén a piacrendezést lebonyolítsam. Az összevonásban közreműködtem, de ez az új összevont intézmény, a Nagykanizsai Bank-egyesület és Dél-Zalai Takarékpénztár Rt. csak fél évig működött, aztán 1949 tavaszán egy megyei összevonás után létrejött az OTP. Igen kellemesen érintett, hogy a helyi Honismereti Kör igényt tartott az ebben az időben végzett munkám összegzésére, ezért elkészítettem számukra a nagykanizsai pénztárak államosításával

kapcsolatos visszaemlékezéseimet. Ez is történelem, a város múltjának egy darabja.

A hetvenes évek közepén már nagy volt a forgalmunk, voltak olyan napok, hogy kétezer ember is megfordult nálunk. Ebben az időszakban indult a tartósan lekötött betét, a gépkocsi-nyeremény-betétkönyv, növekedett az ifjúságibetét-tulajdonosok száma. Ha jól emlékszem, 1974-ben kezdtük meg az átutalási betéteket intézni. Ez az új, kulturált, korszerű szolgáltatás bizony elég nagy erőfeszítést igényelt a dolgozóktól. A KST ügyintézőknek is volt dolga bőven, hiszen még mindig sokan igényelték ezt a szolgáltatást. Én magam is kijártam területre, emlékszem a Gépgyárban, a Fúrásnál többször is voltam. Erősebb lett a kapcsolatunk a tanácsokkal, hiszen az OTP lett a tanácsok bankja. Nagyobb segítséget a községi tanácsoknak kellett adni, mert ott még ekkor megfelelő szakembergárda nem állt rendelkezésre. Mi igyekeztünk őket pénzügyeikben előbbre vinni. A gépesítettség meg sem közelítette a jelenlegit. Manuális munkával végeztünk mindent, emlékszem a leltárt az átadásakor egy összeadó géppel végeztük. Ekkora volt a géppark.

Én elég későn kerültem az igazgatói székbe, már 55 éves voltam, így nem sok időt töltöttem el ott, 1977-ben 60. életévem betöltése után nyugdíjba mentem. Boldog és kiegyensúlyozott embernek tarthatom magam, hiszen – néhány betegséget, műtétet leszámítva – nyugodt, kellemes öregséget biztosított a sors.

Szívesen barkácsolok, büszke vagyok a garázsban berendezett műhelyemre, ahová sikerült összegyűjtenem sokfajta szereszmot, eszközt. Tulajdonképpen a gázszerelésen kívül elvégeztem a házkörüli teendőkből mindent. Autóm már nincs, nem is igénylem. Legkedvesebb időtöltésem a rejtvényfejtés. A rejtvényűjságokat mindig megveszem, az ehhez szükséges lexikonok, kézikönyvek mind megvannak. Gyakran előveszem rendezői naplóm is, hiszen a hatvanas évek nagy amatőr színjátszó időszakának elismert rendezője voltam. Mindkét gyermekemet sikerült szerencsésen elindítani az életbe. A négy fiú unokám gyakran meglátogat bennünket.

Most, a 150. évforduló kapcsán végiggondoltam, hogy ebből a másfél évszázadból harmincyolc évet én is végig dolgoztam, alkotó részese voltam a Takarékpénztár történetének.

Nem tudom, hogy az 1845. május 1-jétől augusztus hó első napjáig tartó időszakban ki

honnan vette elő pénzt, de a

Helytartótanács által megszabott – a helyi takarékpénztár indításához oly igen szükséges – tizenöt-ezer ezüstforint összegyűlt. A háromszáz darab egyenként száz ezüstforintról szóló részvény tőkéje volt ez az összeg. A pénz elkezdett forogni, elindult bővös útján, s a takarékpénztár százötven éves története alatt ugyan különböző formákban, de örökös értékmérőként összefonódott a város történetével, az emberek életével.

Ebben az időben Magyarországon nem volt könnyű eligazodni a vert pénz terén. Vert pénzről beszélnek, mert a papírpénz csak néhány év múlva jelenik meg. Az ezüstforint mellett természetesen forgalomban volt arany változata is, a csaknem színaranyból készült dukát, amit ősi és legbiztosabb „minőségellenőrzési” módszerrel fogukhoz vertek mindazok, akik összetételére kíváncsiak voltak. Mióta Mátyás király az 1467-es pénzügyi reformjával meghatározta az érmék egymáshoz viszonyított értékét, már nem igen volt vita a kereskedelemben, a pénzváltóknál. Még forgalomban voltak a XVI. században osztrák mintára vert nagy alakú szép és értékes tallérok, de fizettek libertással is, a magas színvonalon nyomott, de kis értékű rézpénzzel. A forint váltópénze ekkor a krajcár volt. Egy aranyforintot – miért, miért sem – kétszázhuszonhárom rézpolturáért is be lehetett cserélni. A nemesfémeket tartalmazó pénzek közös neve – hangzásuk után – „pengő” volt, ellentétben a „kongó” nevű értéktelenebb pénzzel.

Az első magyar papírpénzek Kossuth Lajos nevéhez fűződnek. 1848. augusztus 6-án jelentek meg az első Kossuth-bankók 2, majd további 1, 5, 10

AZ EZÜSTFORINTTÓL AZ ALUMÍNIUMFORINT VÉGNAPJÁIG



Pénz helyett kártya.
OTP EUROCARD/MASTERCARD
FORINTKÁRTYA

és 100 forintos címletekben.

Ekkor ért véget a magyar pénzek latin nyelvű korszaka is. Az 1848-ban kiadott dukáton ugyan még ott van V. Ferdinánd király neve, de a körirat már magyar nyelvű. Az 1849-ben kibocsátott réz 1, 3 és az ezüst 6 krajcárosok már magyar címerrel és felirattal kerültek forgalomba, s rövid időn belül nemzeti ereklyévé váltak. A Kossuth-bankók megjelenésével az eddigi pénzsűke helyett pénzbőség állt elő, s a sok fölös pénz Nagykanizsán is a takarékpénztár felé áramlott. Miután ezeket a bankokat később bevonták és megsemmisítették, nehéz helyzet alakult ki. Az intézet birtokában lévő 2212 forint 30 krajcár ellenszolgáltatás nélkül beadásra került, s ezzel az intézkedéssel olyan jelentős veszteség keletkezett, amelyik az előző években összegyűjtött 600 forint takarékalapot, ezen felül pedig a következő három év jövedelmének mintegy felét felemésztette. A pénztintézet fennállásának ötvenedik évfordulóján a forint még tartotta magát, ekkor az alaptőke nyolcszáz darab egyenként száz forint névértékű részvényből állt.

A XIX. század vége felé Európa országai sorra áttértek az aranyalapú valutára, ezért a Monarchia sem tehetett mást. Új pénze a korona nevet kapta, s a papírpénz általános fizetőeszközzé vált. A takarékpénztár 1910 decemberében a Nyugdíjbiztosító Intézet alapításába már koronával lépett be, 250 darab részvénnyel, vagyis száz-ezer korona részvénytőkével. A korona megérte az első világháborút – de alig élte túl –, felváltotta a pengő. A pengő – mint általában minden új pénz – nagy tervekkel indult. Az 1925-ben kelt egyik illetékes törvénycikk még azt rögzítette: „1 kg színaranyból 3800 pengő értékű aranyérme verendő...” Ezek azonban csak a próbavérésig jutottak el. Közbeszólt a világválság. Ebben a helyzetben

a takarékpénztár is a kölcsönök folyósításának a visszafogására törekedett. A betétállomány csökkent, a lakosság egy része erős költsékezésbe kezdett. 1931-ben már többször rendelték el bankszünnapot, júliusban háromnapos bankzárlat is volt. Ezt követően elrendelték, hogy a betéteknek csak öt százalékát, legfeljebb ezer pengőt lehet visszafizetni. Ezek az intézkedések megmentették a takarékpénztárt a csődtől.

A második világháború kitörésekor az ezüst-, a nikkel- és a bronzpénzek is kikerültek a forgalomból, pótlásukra alumínium-, cink- és vaspengőket bocsátottak ki. A hazai pénz történetének ezt a korszakát már az élő emlékezet is őrzi. A háború utáni pénzforgalmazás bekerült a rekordok könyvébe, hiszen az 1927-ben bevezetett pengő története hiperinflációval, a milpengők, a B-pengők korszakával ért véget. A milpengő még hat, a B-pengő már tizenkét nullával hosszabb számsor kiírását takarította meg.

Az 1946. augusztus 1-jétől érvényes forinthez 400 ezer kvadrillió pengő – a 4-es után képzeljünk még 29 nullát – volt az átváltási arány. Július 31-én még százmillió pengőbe került a Szabad Nép a Fő úti újságosstandon, másnap már 40 fillér volt az ára. Az új pénznek a stabilitását az Egyesült Államokból visszakapott aranykészletre, a kis mennyiségű nyugati segélyekre, az árukölcsönökre és a szovjet jóvátétel átütetemesére alapozták. Az Erzsébet téren a Ring Kati néni boltjában 96 fillér volt a kenyér és 43 fillér a krumpli. A Kissőrházban – a volt Pártház helyén – 60 fillérért adták a pikoló sört és 3 forintért felsőgesen be lehetett vacsorázni. Fém- és papírpénz egyaránt közkezen forgott. Az 1949. március elsejével létrejövő Országos Takarékpénztár nagykanizsai fiókja ettől kezdve forintban számolt, értékesített, forgalmazott. Az ez év de-

cember 31-én kelt zárszámadás szerint a kiadások összege 207.932,77 forintot tett ki. Természetesen ennyi volt a bevétel is. A személyi és dologi költségeken kívül a legnagyobb kiadási tétel a takaréketet-kamatok voltak 29.760,36 forinttal. A bevételek között 86.337,79 forinttal a folyószámla adó-kamatok jártak az élen. A betétállomány folyamatosan növekedett, például 1951-ben már meghaladta az egymillió forintot. Ezzel az eredménnyel a nagykanizsai fiók a központi munkaversenyben az élre került. A hatvanas években vált az OTP a helyi lakásépítésben meghatározóvá: 1969-ben már 180 millió forintot folyósított hitelre. A kilencvenes években egy-egy jólmenő napon a forintban kimutatható forgalom elérte a 80-100 milliót is.

1995 azzal vonult be a magyar és helyi pénztörténetbe, hogy elérkezett az alumíniumforint végnapja. Ugyan december 15-ig az OTP hálózatának valamennyi fiókja elfogadja és kérésre új típusú érmékre cseréli a régieket, de ez már ennél a pénzfajtánál nem szoroz és nem oszt. S hogy a kimenő egyforintos helyetti új érme sokaknak nem tetszik? Hát istenem! Az igaz, hogy túl kicsi, de gondolkunk csak arra, hogy akkora a mérete, mint régen az egyfilleresnek. Köztudott, hogy nem könnyű dolog eldönteni azt, hogy milyen méretűek legyenek a pénzérmék, de bizony sokszor okoz gondot az egyenletlen méretkiosztás, hiszen a 10, 20, 50 forintos érmék összezsúrolása napirenden van. Ha a nagyságban nem, akkor a vastagságban már érezhető az egyenletes növekedés. Persze ez lehetne fordított is, hiszen a jobb kezelés érdekében nem egy országban a kisebb érme vastagabb, mint a nagyobb értékű. A fillér szót meg csak a nyelvünk őrzi majd tovább, meg a régi szólásmondás, amelyik szerint kezét szét-tartva mondhatjuk majd: „Nincs egy fillérünk sem.”

ÓB BANK

Tájékoztató az agrárágazatban működő állami támogatásokról

A nagyvárú biztonság, a biztonság nagyvára!

ÓB BANK

Kondíciós lista a magyar gazdálkodó szervezet megbízásából végrehajtott bankári műveletekre vonatkozóan

A nagyvárú biztonság, a biztonság nagyvára!

ÓB BANK

Tájékoztató a lakossági betétek, saját kibocsátású értékpapírok és a folyószámla hitel kamatairól

A nagyvárú biztonság, a biztonság nagyvára!

ÓB BANK

Tájékoztató a lakossági betétek, a saját kibocsátású értékpapírok és a folyószámla hitel kamatairól

A nagyvárú biztonság, a biztonság nagyvára!

ÓB BANK

LAKOSSÁGI FOLYÓSZÁMLA

ÓB BANK

FORINTALAPU BANKKÁRTYÁK

ÓB BANK

BANKJEGYKIADÓ AUTOMATÁINK

CIMLISTAJA

Mindezt hol?

Nagykanizsa, Deák tér 15.

Nagykanizsa, Ady E. u. 4-6.

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR ÉS KERESKEDELMI BANK RT.



150 ÉVES NAGYKANIZSÁN A TAKARÉKPÉNZTÁR

Szerkesztette: Büki Erzsébet, Dóró János, dr. Polay József
A szerkesztők ezúton is köszönik az OTP jelenlegi és nyugdíjas dolgozóinak a melléklet elkészítéséhez nyújtott segítséget.

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

Főszerkesztő: Dóró János. Munkatársak: Dukát Éva, Gombás Imre, Kovács Rita, Lukács Ibolya. Titkárságvezető: Bencze Ildikó. Szerkesztőségi titkár: Fischer Judit. Külső munkatársak: Balogh Antal, Balogh László, Bódor Béla, Büki Erzsébet, Horváth Ilona, Szírovcza Miklós, Tóth Ferenc. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levelein: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. Computertechnika: Antal Lívia, Borda Menyhért és Foga Kálmán Zalaegerszeg, Kossuth u. 45-49. Tel.: 92/315-800. Kiadja a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/311-457. Felelős vezető: Soós Sándorné. Gazdasági vezető: Metzger Istvánné. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 313-550. Felelős vezető: Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. Terjeszti a Magyar Posta és a Szociális Foglalkoztató Nagykanizsa. Előfizetési díj: egy hónapra 100 Ft. Lapzártá: A megjelenést megelőző kedd 12 óra. ISSN 0865-3879

